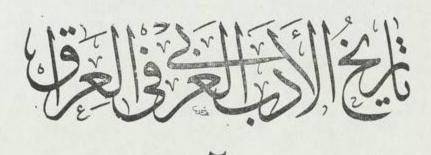


مطبوعات المجمع العشا العراقي



من سنة ٩٤١ هـ — ١٥٣٤ م الى سنة ١٢٣٥ هـ — ١٩١٧ م يحقق أطوار الأدب في اللغة والعلوم العربية والنثر والنظم والنقد الأدبي مع صلاته بالأقطار العربية ، والاسلامية

> تأليف عياس لعزاوي عنوالجنع الينابي ليسال

مُطْبَعْتُ الْجُوعُ لَلْفُ لِيَكُّ الْفُرْلِيقِ

893.78 AZ91 V.2

جئت يا صاحبي بروضة ِ وردِ أعجزت في أريجها كل جهد غرستها يراعــة" تنفثُ الســحرَ حلالاً حلاّل أشكل عقد ينتضيها البيانُ عضبًا صقيلاً حدُّهُ حدًّ بين هزل وجـد كلما استُلَّه الحجي سمع الناس صريراً ولاصليلَ الفرندِ ايه (عباس) ماكتا ُبكَ إلا مجمع فيه كل ُ رأي اسدٍّ فيه (تاريخ) أمــة برجال في سماء (العراق) أنجم سعد فيه (أعيان) أمة ِ هي كالانسانِ في عين كل ِ عصر وعهد فيه (آدابُ) أمــة رفعَ الله لآدابها لواءَ التحـــدّي لم تقم أمـــة تنازعها في شرف باذخ ورفعة ِ مجــــد حملت واية الهدى فهي تدعو أَمَمَ الأرض للسلام وتهدي يا أبا (فاضل) تفردت بالفضل عا شدت جانبيه بأيد فارتدیت الثناء برداً قشیباً إن برد الثناء اجمل برد ليس إلا ذو منة ِ يرتديه بين مدح من البيات ِ وحمد قد صفا كالرحيق عندك ودي مثلما قد صفا ودادك عندي فيك من روعة الفضائل عدوي السجايا والحر بالفضل يعدي

893.78 AZ91 2

سر العال عرازتم

الحمد لله حق حمده ، والصلاة والسلام على من لانبي من بعده ، وعلى آله وصحبه ومن تبعهم باحسان إلى يوم الدين .

و بعد: فان تاريخ الأدب العربي في العراق أيام العثمانيين يبتدىء من ٢٤ جمادى الأولى سنة ٩٤١ هـ — ١٥٣٤ م وينتهي باحتلال بغداد على يد الانكليز في ١٧ جمادى الأولى سنة ١٣٣٥ هـ — ١١ آذار سنة ١٩١٧ م .

وهذه الحقبة استمرت على اطراد من أيام العهود السابقة إلا إنها تخللتها وقائع منهجة ، وفترات حروب الهت العراق عن أن يلتفت الى ثقافته كما حصل على بعض أيام الراحة أحيانًا مما أدى الى نشاطه الأدبي .

وفي مباحثنا هذه نستمرض التاريخ الأدبي خاصة لتلك الحقبة بمقدار ما تسمح به الوثائق وتتيسر المعرفة والأمل أن تتوافر الجهود لإظهار ما خفي ، وتساعد على تحقيق صفحة كاملة . والله ولي الأمر .

نظرة عامة

العراق في حوادثه السياسية والأدبية والعلمية يدعو الى الالتفات ، فاذا كانت حوادث الأقطار لا تظهر إلا في مئات السنين ففي العراق نراها متجددة دائمًا والعراق

لم يهمل ذلك ... والأدب العربي في العهد العثماني كان يؤمل أن يكون عهداً جديداً تسود فيه الراحة والطمأنينة ، فالدولة كانت في منتهى القدرة والنشاط ولكن الحروب (الايرانية – العثمانية) وتواليها قلد نفصت الحالة بصورة مستمرة لآمال يحملها كل فريق وهي مصروفة الى الاستيلاء وتوسيع الملك فتغزو الواحدة الأخرى مما أدى الى تدميرها معاً فطمع بهم المجاورون وغيرهم ، فكان الاضطراب في الادارة بالغاً حده أو تجاوز . ولم يقتصر على العراق وحده وانما تولد الضعف في الشرق كله ...

وفي هذه الأوضاع لا طريق للآداب أن تقوى و ترسخ مع وجود الفتن لفقدان الهدوء والسكينة ، لا سيا وفد كانت الحروب تجري سجالاً ، ولم تنقطع الآمال في الحصول على الربح لسكل جانب والأهلون من جراء ذلك كانوا في خوف دائم واضطراب ، بل في ويل و ثبور ، تناوبت هذه الدول بفداد فحاقت بها المصائب وكدرت صفو العيش ولحق الأهلين البؤس والسوء فليس من المتيسر في مثل هذه الأحوال أن يفسح المجال للثقافة أو الآداب خاصة في حين أنها بنت الراحة والطمأ بينة .

كان ذلك كله كافياً للتدمير فخاب ما ظنته بغداد من ركونها إلى الدولة العثمانية ، أو الدولة الايرانية ، فلم تكن في مأمن من الغوائل مع كلتيها ، ولم يتهيأ لها أن تعيش لوحدها تجاه قو تين عظيمتين تتجاذبانها وهكذا مضت آمالها حتى خلصت للدولة العثمانية ، أيام السلطان مراد الرابع في ٢٣ شعبان سنة ١٠٤٨ هـ ١٦٣٨ م وأعقب ذلك (حروب الأفغانيين) و (حروب نادر شاه) إلى أن تسلط المهاليك في ٢٩ شوال سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٩ م ودامت الحالة إلى آخر أيامهم ثم ابتدأ العهد العثماني الأخير ودام الى ١٧ جادى الأولى سنة ١٣٥٥ هـ ١١ آذار سنة ١٩١٧ م وذلك باحتلال الانكليز بغداد .

ولا ينكر أن قطرنا رأى أيام استقرار متقطعة تستدعي الالتفات وهذه ساعدت

على انكشاف المعرفة ، وقوتم المدارس العامية الموقوف التي لم تتعرض لها الدولة العثمانية بسوء لما لها من الصبغة الدينية والخدمة لثقافتها ، فكانت من الوسائل الفعالة لحفظ بعض المخلفات الأدبية وصيالتها بل إن بقاء هذه المدارس سبب الاحتفاظ بالآثار العلمية والأدبية نوعاً وانكان أكثرها ذهب إلى مواطن الرغبة ومع هذا دامت الثقافة إلا أن الانتاج كان قليلا بالنظر لسابق عهوده وانكان الأمر لم يخل من ظهور نوابغ أثروا التأثير العظيم في إحياء الآداب .

وكل ما نقوله أنّ الاحتفاظ بالتراث الثقافي على قلته يعدّ ربحاً كبيراً وإلا فقد امتلائت ربوع العثمانيين والأرجاء الايرانية من مؤلفاتنا وخزائنهم مشحونة بها.

ولا ننس أن الدولتين العثمانية والايرانية كانتا في سعي مستمر لاقتباس الثقافة وأخذها من العراق ومن الاقطار العربية والاسلامية بالاتصال بالعلوم والآداب مما سهل لهما تكوين ثقافة علمية وأدبية أدت الى أن تستقل كل دولة بما توقر لهما وقد قوى هذا الميل، وزاد في الرغبة ما عثرتا عليه من الآثار العلمية والأدبية هنا وهناك، وتمكنها في هاتين الدولتين فالاستيلاء لم يكن مقصوراً على أخذ البلاد بل هو زحام على العلوم والآداب واكتساب نصيب منها واف وافر، والكتب أو الثروة الأدبية المنقولة كانت قد ملائت أرجاءهم ... وهذه العلاقات والصلات يتكون منها بحث واسع الأطراف وافر المطالب غزير المادة .

قام العراق بقسط كبير من الآداب بل فاق أنماً كثيرة في السبق فهو لا يزال غير مزاحم قطعاً وان غالب الأمم الاسلامية بل كلها عالةعليه وفي اتصال بالعرب ومنتوجاتهم الأدبية كما انهم لا يخلون من العلاقة بنا .

بذل العراق جهوداً عظيمة للاحتفاظ بهذا التراث على الرغم مما أصابته من ضربات قاسية في حروبه وثوراته ، و نالته نكبات من حوادث وبيلة لاقاها من غرق وأوبئة وأمراض فتاكة قضت على الـكثير من ثروته الأدبية ، ومع هذا لم تقصّ بر الأمة حتى في هذه الأزمان من تعهد للمخلفات أمثال هذه واعتزت بها لأمد ...

وان درجة اهتمام العراق بالنظر لتلك التقلبات قد ولدت أثراً في الثقافة مشهوداً ، فكان الأمر واجب الالتفات من جراء المحافظة ، ودرجة الارتباط وهمذا بلا ريب صار متعة العصور ومحل الانتفاع ، بحيث أدى إلى الزيادة في الأدب الموروث وجعل علاقة بالمعرفة مكينة ولا يزال كذلك ... ومن ثم يتوضح لنا (تاريخ الثقافة) في حالاته المستمرة وما لحقه من أوصاب أو استرجع من قدرة وما اعتراد من تحول حتى اتصل بثقافة العصور من وجوهها المختلفة . ونقول :

أول ما يلفت الأنظار أن الآداب لا تقتصر على عصر بعينه ولا جيل بخصوصه وانما العصور تعين التغيرات، وتبين التحولات، وقد يستمر الأدب ويدوم مع تلك التطورات فلا نرى أمة إلا وتبلّغ أغراضها بلغة خاصة بها مها كانت درجة البيان وان أرقى طرق التعبير عن الغرض يكو "ن (أدباً) وهكذا زادت درجته في الأقوام حتى بلغ ما بلغته اللغة العربية، أو كاد، وظهر في مخلداتها ومنتوجاتها من هذا النوع. والعرب من أقدم الأمم التي حفظت تراثها الأدبي وعنيت في المحافظة عليه فبذلت جهوداً ونظمت هذا التراث تنظيما لائقاً، فصرفت مساعي قصوى ومشت في سيرتها هذه إلى أيامنا الحاضرة. فلهم أن يفخروا في هدذه السيرة على جميع الأمم، ومن

المشهود أن ثقافة هذا العهد قد استمرت من عهود المغول والتركمان وكانت كبيرة العلاقة بالأدبين التركي والفارسي فكان التاثير الأدبي المتبادل ملحوظاً بالعناية مرف هذين الأدبين.

ويهمنا أن نقول إن الأدب في هذا العهد لم يتغير تغيراً كبيراً يخرجه عن طابعه القديم وانما كان يتجدد في قوته ويوافق الرغبات في وضعه ولم يهمل قديمه ، ولا ترك

جديده وهذه خصيصة الاغة العربية وحـدها ، ومن المؤكد أن أعظم سائق لها هو الأدب الفياض الموروث ...

فالزيادة في المادة مطردة والنمومشهود، والتكامل معروف فلا نرى أمة حفظت تراثها بهذا المقدار، وفي تلك الحدود جدة ممزوجة بقدم أو ميراث معتنى به فلاحظ تطوره وتعاليه دوماً وباطراد، فلم يدخله التبذير، أو الاضاعة والتلف باهاله و الالتفات الى غيره والصد عنه فهو لسان الأمة الناطق ... وهذا غير مقصور على العراق بل ظهرت الآثار المتوالية في الأدب كما لم تهمل المختارات الأدبية لمختلف الأقطار العربيه و الاسلامية .

والعراق كان ولا يزال يؤخذ عنه وينتفع بآثار أهليه وربما اعتبرناه من الأصول المهمة في احياء أدبنا حتى في أيام وقوف حركته . يتمتع به جيلنا . وهي صفوة ما عرف من أدبنا .. وفي حوادث ثقافية وأدبية كثيرة ما يدل على أن العراق لا يزال يؤخذ عنه الى هذا الحين واذا كانت قد أصابته جفوة ، فلم يخمد منه النشاط الأدبي بوجه ... بل عادت له الحياة مرات عديدة وكيف تخمد وغذاؤها وافر وما يمد هذه الحياة مبذول بلا عناء ... ?!

وفي هذه كلها نتطلع الى ما يجدد الحياة من وسائل عصرية فلم يفلت من يدنا ما يدعو الى الأخذ بأسباب التكامل الأدبي .

الماحث

كنا في غنى عن تعيين المطالب اكتفاء بما مضى في المجلد الأول وبما يرد الكلام عليه من المباحث بالتوالي إلا أننا عزمنا أن نبين نهجنا باختصار . فقد اتخذنا من المادة مداراً للكلام وجعلناها تدور مع العهود التاريخية :

العهد الدُماني الأول: ويبتدىء من ٢٤ جمادى الأولى سنة ٩٤١هـ ١٥٣٤م
 وينتهي بسنة ١٠٦٢ هـ - ١٧٤٩ م. وهذه المدة اعتبرناها عهداً واحداً .

٢ عهد المهاليك : ويبدأ من ٢٩ شوال سنة ١١٩٢ هـ - ١٧٤٩ م إلى ٢٢ ربيع الآخر سنة ١٢٤٧ هـ - ١٨٣١ م وهو تاريخ انقراض المهاليك .

۳ — العهد العثماني (الأخير): ويبدأ من ۲۲ ربيع الآخر سنة ۱۲٤٧ هـ —
 ۱۸۳۱ م ويمتد الى ۱۷ جادى الأولى سنة ۱۲۳٥ هـ — ۱۱ آذار سنة ۱۹۱۷ م.
 وفي كل هذه العهود نراعي الأقسام التالية:

القسم الأول :

اللغة وعلماؤها .

العلوم العربية وعلماؤها .

القسم الثاني:

١ — المنثور .

٢ – المنظوم .

القسم الثالث:

النقد الأدبي ومصادره .

يدخل ضمن هذه مطالب عديدة بينها ما يعين متجددات العصر . ولم نعول في هذه على ما اختارته الأمم من الاكتفاء بالمنظوم والمنثور فاللغة والعلوم العربية متصلة بالآداب وكذا أفردنا للنقد الأدبي موضوعاً خاصاً به وان كثيرين جعلوا مباحثه مستقلة .

وفي هذه الأبحاث كلها لم نهمل الصلات بالأقطار العربية والاسلامية بقدر ما تدعو

الحاجة ويتيسر الأمر، فلا نهمل العلاقات ولا الفواصل التاريخيـة بأن نذكر المطالب تبعاً للآنجاه التاريخي وتعاقب حوادثه الكبرى .

المصادر

مباحث التاريخ الأدبي واسعة النطاق ، وكثيرة جداً ، ولا شك فيأن مراجعنا تابعة لتلك المادة ومن أهمها :

١ - كتب الجادة . وهذه عينت طريق التدريس الأدبي ، وماكان يراعى فيه .
 ويعرف ذلك من الاجازات العلمية والأدبية ، وما شاهدناه في أيامنا لما هو مستقر من أصول التدريس .

وما التاريخ الأدبي إلا تمثيل موسع لما جرى عليه التدريس وما روعي فيه من مطالب ولا تنكرصلتنا بالتاريخ بل هو توجيه بالنظر إليه بأن ندرك الاتصال المشهود، فالتدريس مصغر لوضع تاريخناا الأدبي ، والضرورة تدعو لما هو أعظم وأجل ، أعني توالي العصور ليكشف عن الأوضاع التاريخية المختلفة فيتم الالتفات إلى التاريخ الأدبي كله .

الاجازات: وغالب هذه عامية إلا أنها قد تتعرض التاريخ الأدبي وآثاره بذكر المؤلفات الأصلية ، وأخذ إجازة بها سواء كان ذلك من مؤلفيها رأساً أم بالواسطة من طريق الأخذ العلمي المنتظم ، وهنها يعرف تعاقب ظهور كتب الأدب ...
 مؤلفات العصر وما خلفه رجاله . وهذه أصل الموضوع والأمل أن نعثر على الكثير منها . وفيها يتجلى التاريخ الأدبي بوضوح . والاستزادة من هذه ضرورية على التدريس ومادته صورة من صور الأدب مصفرة من أصل تكشف عنه جداً . فالتدريس ومادته صورة من صور الأدب مصفرة من أصل تكشف عنه

مخلداته الأدبية ، ويوضح أمره نتاج العصر لما هو أشمل وأعم من مادة الدرس ونهيج التدريس. وهو اتصال مكين بتوالي ظهور المؤلفات ...

والعثمانيون طالأمد مكثهم في العراق ، ولا ريب في أن المخلّـفات كثيرة ومختلفة ، وعملنا أن ننظم البحث فيها ، لمعرفة هذا العهد واضحاً بارزاً للعيان .

إلى المجاميع الأدبية : وهذه كثيرة مثل السلافة ، ونشوة السلافة ، والتحفة ، والروض النفر ، وشمامة العنبر ، ومجموعة أحمد بك الكتخدا ومجموعة عمر رمضان .
 ومجاميع أخرى عديدة .

• - الكتب التاريخية : وهي كثيرة جداً . ومنها الكواكب السائرة ، وخلاصة الأثر ، وسلك الدرر ، وحديقة الزوراء ، ومطالع السعود ... وفهارس خزائن الكتب ، وكشف الظنون وذيوله . وهذه تعين علاقة الأشخاص بمؤلفاتهم وتعيين مكانتهم .

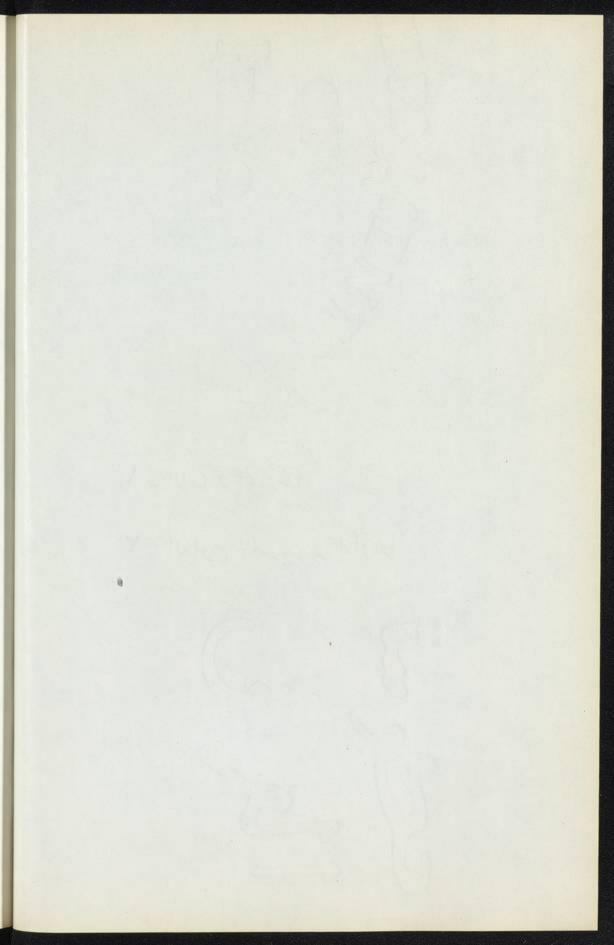
حاولنا أن نضم ما يتألف منه مجموعنا هذا مصادر كثيرة تنعلق بكل قسم من أقسام كتابنا هذا . وفيه نستوحي إلهام العصور ، وماكان اللأدب من ثروة ، وما فيه من مخلدات .

وعلى كل كانت الاستفادة غير محدودة ولا خاصة في أثر بعينه ، ولا خالصة لمؤلف بخصوصه . ومن كل هذا تتعين مصادرنا وتستقر مباحثنا ، وأعتقد أن من عانى ما عانيت ولو في بحث أو طرف من نواحيه أو وجهة من وجهاته علم مقدار التعب المبذول ، وأدرك الجهد المصروف . وسوف لا نذكر هنا جميع المصادر بل سنشير الى كل مصدر في حينه من أقسام كتابنا .

القسم الاول

١ - اللغة وعلماؤها

٢ - العلوم العربية وعلماؤها



اللفة العربية

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤م إلى سنة ١٣٣٥ هـ - ١٩١٧م

وهنا نتناول اللغة . وبحثها مقدم . كان العرب يدرّ سونها قبل أن يدرّ سوا النحو والصرف برسائل خاصة ، أو يعلمونهما معاً ...

واللغة العربية دوّ نت في آثارها وشاعت بين الشعوب العربية والاسلامية فلا يخشى عليها التلف والضياع . انتشرت انتشاراً هائلاً فيالأوساط العلمية والأدبية ، وكانت قد سبقت في تدوينها اللغات الشرقية المعروفة ، وأثرت عليها في مادتها وترتيبها ...

والعمل اللغوي لم يكن فردياً بحيث لا يدري أحد بالآخر ، بل ان الاتصال العلمي مشهود ، والبناء على الفكرة مرعي في كل حالات تكو م الخائل النقد غير منقطع ، وظهور الآثار الجليلة فيها من أجل الأعمال . ومن الجدير بالذكر أن الآثار الأدبية ، وشروحها ، ونصوصها من منثور ومنظوم ... كل هذه لا تدعنا نهمل علاقة اللغة بنا فنجعلها تابعة للاجتهاد الفردي ، أو الرأي الشخصي الذي لا يقطع بصحته أو ما هو مدخول لا يعضده دليل ... بل كانت ولا تزال تابعة للتمحيص والتحقيق . ومن الممكن اعادة النظر فيها دوماً وتذوينها من جديد أو التعرف بصحة المدو ن ، فنسمع النقد اللغوي داعًا أو التعليق والاستدراك على ما فات بلا هوادة .

وماكتب اللغة إلا تلخيص واجمال لما استقرت عليه الآراء في تتبعها وتحقيقها

وذكر النتائج ، وتأكيد الصحة بلكان ذلك نخبة تلك المعرفة ، فجاءتنا الى هذا العهد بأكمل وجه ...

فهل هناك ما يستحق الزيادة أو التدوين ؟

لا شك في أن الاشتغال لم ينقطع ، ولم نجد عصراً أهمل فيه أمر اللغة . ونحن في حاجة الى أن نحاسب أنفسنا في كل وقت على الزيادة التي حدثت والاشتغال قد يكون لأمر مدرسي ، أو ثقافي تعليمي أو توجيه علمي يشعر الكاتب بالحاجة الملحة اليه ، والآراء غير محدودة ، فن الضروري تثبيتها ، وتعيين وضعها التاريخي فندرك تطورات اللغة في ألفاظها وفي مطالبها العديدة ، فهي لا تزال في نمو وتطور ...

ولا ننكر أن اللغـة العربية في مخلفاتها السابقة أثرت في ثقافتنا وربما كانت الغذاء الكافي ، وانها قد يستغنى بها ... ولكن هل صبرنا على طعام واحد ? أو أنها لم تأت بتطور جديد وتبدل غير مسبوق ?

ان حب التنوع وإدراك موقع الحاجة واستدراك ما فات أو التعليق على ما ساق البحث اليه كل هذا مما استدعى وضع مؤلفات جديدة ، واذا كانت قليلة بالنظر الى أن هذه اللغة قد قطعت عصوراً متطاولة ، وظهرت فيها مخلدات كثيرة استكملت فيها العدة فان هذه القلة تدل على اتصال واشتغال ، فهي غير مهملة وربما تناولت موضوعاً خاصاً ، أو لفظاً بعينه ، أو أغراضاً جديدة .

ومن المهم ذكره أن أعظم معجم في اللغة لا يعد شيئًا بالنظر لما نعلمه من شرح وايضاح خاصين أونقد واقع ، والتفات لما هنالك من مطالب ... فلا تزال اللغة قاصرة عن جمع كل ما قيل فيها أو كل فكرة عرضت ، بل ذلك يستوجب تدوين مجلدات ضخمة وكثيرة لا غنى عنها أو لا يصح اهالها ، فالموطن خصب ، والابحاث لا نفاد

لها ولا مجال لاستقصائها بسعـــة مرة واحـــدة ، ولا باطراد متناسب ، أو بعين البسط والوضوح ...

ولا يعنينا إلا أمر الانتاج ، وتكاثر المادة ، وإن كنا لا نبغي إهال الغداء الأصلي وما المهذلك مما نالت به عناية ، واكتسب أعظم مقياس ، وانما تابعت اللغة في تجددها توالي العصور ، وتكامل الآراء إلا أن هذا كله لم يقطع صلتها بالماضي ، ولم يؤد في وقت الى اهال القديم والأخذ بالجديد ، فقد احتفظت اللغة بماضيها مع قبول الاصلاح المستمر وتعالي الفكرة في التدوين بل لا تزال لم تبلغ غاية النهاية ، ولا ظهر في العلماء من أكسبها الاستقرار ، بل لم تصل بعد الى المكانة المطلوبة من التهذيب والغرض التعليمي والاطوار العلمية فلم تبذل لها الجهود الكبيرة لتكون في متناول كل طبقة من طبقات المعرفة ، فهي في حاجة الى تجديد عظيم بلا انقطاع .

ان ما نتطلبه الآن من اللغة هو أن نعلم ما وصلت اليه في هذا العهد وما حدث فيها من تحول أو تدوين ، وعملنا تاريخي ، ولم يكن إصلاحياً . ولعل الاصلاح يظهر مما حدث .

اللغة وعلاؤها في العهد العثماني الأول

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤م الى سنة ١١٦٢ هـ - ١٧٤٩م

وهنا لا اكتني بذكر الآثار أو بالبيان عن علماء اللغة ، وأنما أجمع بين الاثنين ، مع مراعاة العلاقة بالماضي ، بل هناك أم آخر وهو اتصال اللغة باللغات الأخرى من تركية وفارسية ويغلب عندنا أن الادارة العثمانية المباشرة في هذا العهد لم تستطع التغلب على جيمع مرافق الحياة ، ولا أثرت في الثقافة إلا قليلاً وفي شؤون خاصة وأنما تأثرت هي بلغتنا ، وجل هم بها أن اكتفت بالسياسة العامة والادارة المحلية والحدمة لثقافتها نفسها وما اقتضته صلات العلم والأدب ... ولما كان العثمانيون قد تأثروا في ثقافتها نفسها وما اقتضته صلات العلم والأدب ... ولما كان العثمانيون قد تأثروا في الخيرية ، أو أنهم كانوا لا يمدون أيديهم عليها بسوء من جهة أنها ذات علاقة بشؤونهم الدينية وثقافتهم ، كما أنهم لم يتعرضوا للأوقاف ... وكان تدخلهم قليلا وبقدر ، وأن التعليم يعدد القوم واجباً دينياً ... فلا يعمدون لعرقلته ، أو تدمير مدارسه . فاذا كانت الدولة قد راعت لغتها ، و ناصرت المتكلمين بها من الموظفين من فاذا كانت الدولة قد راعت لغتها ، و ناصرت المتكلمين بها من الموظفين من الأهلين فقويت التركية الى حد ، فإن اللغة العربية ومثلها الفارسية تعد أن من متمماتها بل مكلاتها كما أن اللغة العربية قد رعتها المدارس والثقافة العامة ولها المكانة متمماتها بل مكلاتها كما أن اللغة العربية قد رعتها المدارس والثقافة العامة ولها المكانة

حتى في عاصمة الدولة ، حيث زادت العناية بها وان علاقة الموظفين لا تؤدي إلى تأثير كبير بل لا تعد اهالا ً للغة العربية ، وأعا كان هؤلاء يتكلمون بها ، فاللغة العربية لم تهمل بوجه ، وأعا تأثرت بين حين وآخر ، ونهضت ، وظهر في العراق من اللغويين من كان لهم الشأن ، وأن كانوا في درجة أضعف مما كان عليه علماؤما الأولون ... وتفسر أعمال العلماء بالاحتفاظ باللغة وتعهدها ، ومن جهة أخرى أن الأقطار العربية لم تهمل الاشتغال بها ، بل زاد كثيراً ، فنراها في تقدم .

لم يصل الينا ذكر علماء اللغة بصورة منظمة ومطردة . وبجميع أسمائهم ، وانحا هناك علماء لا ينكر فضلهم ، ولا يهمل شأنهم وهم مدرسو هـذا العهد . فهؤلاء لا يخلون من تدريس لمتون اللغة والفات نظر إلى مهات المطالب فيها ، وربما عد من الربح تدريسها ، وصيانة مخلفاتها من العوادي .

وهؤلاء المدرسون منهم من مضى على اطراده بمراعاة كتب الجادة ، والآثار المتداولة ، وبينها اجل الآثار فاكتفى بتقريرها والارشاد اليها فوجدها وافية بالغرض. وآخرون حققوا ، وهذبوا ، ونقدوا ، ونهوا ، وتتبعوا ، وصنف آخر وضع المؤلفات اللغوية . وهم قليلون جداً في ماوصل الينا ، وهم الجديرون بالذكر ، ولا ينبغي ان يهمل شأنهم ، ولا أن يغمط حقهم ...

وموضوع بحثنا المزيد من معرفة من اشتغل ، فأضاف إلى اللغة مؤلفاً جديداً ، وهذا يشير إلى تعب في التحقيق ، فيصلح للتدوين ... وكل ما يقال أن هذا العهد يصادف الميل إلى التركية والفارسية لتقوية ثقافتها ، فنالت العربية وضعاً خاصاً ، فان تكامل اللغة أدى إلى تطور الأدبين التركي والفارسي وسيرهما بسرعة إلى الكال ، وجل عتماد الأقوام على الاقتباس والنقل إلى لغاتهم من هذه اللغة فهي مرعية عندهم. وكل أمة من هذه الأمم تسعى أن تتعرف للغة العربية لتأخذ بنصيب منها ،

وتنال حظ بها من الثقافة الاسلامية ، تعد (اللغة العربية) من خير مصادرها ، وكذا آثارها الخالدة . فانصرفت الآمال لتقوية ذلك . وهذا الاشتغال لم يعد للعرب بالفائدة إلا من جهة المقابلات اللغوية وهي عظيمة الفائدة ، والأخذ من علمائنا فيما يرون الحاجة ماسة للأخد نبه . فكانت هذه نافعة جداً للأدب العام ، ولم نشعر بفائدتها إلا في وقت متأخر . فان هذه المطالب تعين (الانتاج الأدبي) و (الصلات الأدبية) المشهودة في الامتين التركية والايرانية .

وهنا نقول إن الرغبة الاكيدة التي أبداها العثمانيون، والايرانيون في التهالك في أمر اللغة العربية وضبطها، ونقلها الى لغاتهم أدى الله أن تذهب غالب الآثار العربية في اللغة الى تلك البلاد للانتفاع منها. وهذا مشرف اللامة العربية، ولكن في هذا خسارة في الحرمان من بعض الآثار، أو أن تهمل هناك في زوايا النسيان، فضاع منها ما ضاع، وحفظ ما حفظ، فصرنا اليوم للتمسها من تلك المواطن لاستعادة ثقافتنا اللغوية والأخذ بالبناء على مخلفاتها الأثرية، ونسعى الى إثارة ما هنالك...

ولا نزال في تحر والتماس لما ذهب الى مواطن الرغبة ومنه ما ذهب الى بلاد الغرب فادى إلى اشتغالات مهمة في لغتنا فصارت موضوع البحث والتدقيق في أنحاء العالم جميعها ... ومن مشاهير علماء اللغة عندنا :

١ - الشيخ على السنباتى

هو الشيخ علي بن حسن بن علي السنباتي الحميري المالكي شرح قصيدة والده التي مدح بها السلطان أيمن ابن السلطان عبد الحسين ابن الملك المحسن من المشعشعين سماه (بغية المفيد وبلغة المستفيد في شرح القصيد) تعرض فيه لمطالب لغوية جليلة

تدل على معرفة باللغة وان شرح هـذه القصيدة من موضوع اللغة ومؤلفها لغوي لا ديب فيه . ترجم بعض الشعراء والأدباء . فرغ من تأليفه هذا في يوم الحميس ١٧ شهر رمضان سنة ٩٦٣هم، وفي خزانتي نسخة منه مؤرخة سنة ١٠٢٣هم وفي دار الكتب المصرية نسخة المؤلف المؤرخة في ٢٩ شعبان ٩٩٤هم (١).

٢ - محمد بن عبد الملك البفدادى

لا نستطيع أن نعد من العلماء في أوائل هذا العهد سوى بعض الأفاضل في حين أن (كلشن شعرا) قد عد جماعة من الترك الأدباء في بغداد لا نرى من يوازيهم في أصل المملكة العثمانية . وعالي الدفتري في كتابه (هنر وهنروران) رأى ما بهره في العراق فأخذ بعض الدواوين التركية ومن اجلها ديوان فضولي البغدادي وحديقة السعداء وغيرها كما أنه أخذ عن خطاطين أكبر منهم قطب الدين اليزدي ، فحصل على السعداء وغيرها كما أنه أخذ عن خطاطين الكثيرين قبله من تأليفه وبقلمه فنال شكر السلطان بما قدم وروحي البغدادي سرد في شعره أسماء الأدباء الكثيرين في اللغة التركية .

والمترجم لولا أنه خرج من العراق الى دمشق لما عرف فكا أن علماء بغداد في اللغة قد ضرب عليهم بنطاق فخمل ذكرهم ولم نعثر حتى على اسمائهم. وللمترجم اليد الطولى في اللغة . ومع هذا لم تظهر له آثار ، ولكن هل نجد كل متقن لهذه العلوم صاحب مؤلفات ?

⁽١) فهرس دار الكتب المصرية ج٣ س ٣٦ و ٢٧

ذلك ما لا نقوله ، بل توالى العلماء ، واتصلت الثقافة ، وزاد الاحتكاك برجالها فالعلاقة بما يولد آراء جديدة ، يدعو الى انتباه فتظهر المعرفة في رسائل ، ثم توسع فتتجلى في أمهات الآثار المشهورة ، و ، ن ثم نعرف مكانة الاشتغال ونتائجه ، فنرى ما يستحق التدوين . تحفظ المسائل عن الأساتذة ، وتتداولها الطلاب ، وتتراكم من هذا النوع حتى تظهر في مجموع . ولا شك في أن المترجم كان أحد هؤلاء الأساتذة وأقل ما يقال فيهم أنهم أخلوا عن أساتذتهم ، وبله فوا ، ووجهوا ، ودر بوا ونقدوا ... وفي كل هذا كانت الفائدة عاصلة من التمحيص . لا سيا في البيان والعربية مما يجعله في مصاف اللغويين .

جاء في خلاصة الأثر :

⁽١) تاريخ الأدب التركي في المراق (لا يزال مخطوطاً) . وفيه نفصيل عن هذه الأسرة ورأسها شمسي البغدادي صاحب « روضة الابرار » وابنه عهدي البغدادي صاحب (كاشن شعراً) وأوضعت عن هذه الأسرة في مجلة لفة المرب البغدادية ج ٨ سر ١١٨ – ١٢٣ و ١٨٧ – ١٨٧ و ٣٤٧ - ٣٠٠ و ٣٠٠ - ٣٠٠ .

 ⁽۲) خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر المحيي المطبعة الوهبية ج ٤ ص ٢١ — ٣٣.

٣ - الشيخ على بن احمد الهيتى

كان إماماً في جامع أبي عبد الله الحسين بن علي (رض)كان حياً سنة ١٠٢٥ هـ ١٦٦٦ م وفي أيام السلطان مراد بن السلطان سليم بن السلطان سليمان القانوني (١٠١٢ هـ ١٠٢٦ هـ) وهو من علماء اللغة البارزين قام بعمل لغوي جليل . كتب مختصر (القاموس المحيط) وهد ذا من أجل المؤلفات اللغوية فان اختصاره اشبه باختصار الشهاب محمود الزنجاني لصحاح الجوهري وقد دم ذكره في المجلد الأول فسهل الأخذ بكلماته المتداولة و ترك الغريب منه لتيسير تناوله وتسهيل مراجعته ... منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية ، وفي آخرها ثلاث ورقات تشتمل على فوائد لغوية وادبية (١٠) كما توجد نسخة أخرى في خزانتي .

٤ - ميدر بن على بن جلال الديم به شمس الدين

وهذا من عشيرة اللّـك (لم تظهر الكلمة واضحة)، ولد في موكبة مر. قرى شهر بازار ، وتوطن إربل . وله :

كتاب في اللغة . أوله : « الحمد لله حق حمده ... » . وجاء في مقدمته : ال الحاجة الى اللغة العربية ماسة وكبيرة لأن الله تعالى أنزل القرآن المجيد بلسان العرب والسنن المأثورة عن النبي عليه الله اللغة ، فبين الضرورة لمعرفتها ، فذكر الكامات العربية وضبطها بالشكل الكامل ، وفوق كل كلة شرحتها بالتركية مضبوطاً بالحركات . فرغ من تأليفه في شعبان سنة ١٠٦٢ه .

⁽۱) فهرس دار الكتب الصرية ج ۲ سر ۲۹.

وهذه النسخة في خزائن كتب حلب ذكرها المرحوم الدكتور محمد أسعد طاس في كتابه مكتبات حلب صفحة ١٦١ . وذكر لي بعد ذلك أنه فقد كتابه ولا يدري مصيره .

ولا تزال كتب عديدة أمثال هذا منتشرة هنا وهناك ونحن في حاجة الى الاثارة، واحياء مثل هذه . ويعرّبن نفسية الاقوام وحاجتها الى اللغة العربية .

٥ - الشيخ محمود بن عبدالله الموصلي

مفتي الموصل وبها نشأ ، واشتغل بالعاوم وتفين في علم النظر والكلام والحكمة ، وبرع ولد بالموصل وبها نشأ ، واشتغل بالعاوم وتفين في علم النظر والكلام والحكمة ، وبرع في جميع ذلك ، ورحل إلى حلب وأقام بها مدة وأخذ بها عن النجم الحلفاوي وابراهيم الكردي وأبي الوفاء العرضي والجمال البابولي وغيرهم وأجازوه ، ورجع إلى بلده ، ومكث مدة ، ورحل إلى الديار الرومية ... وأخذ عن جمع بها ، وولي إفتاء الموصل ، ورجع إليها ، وأقام بها يشتغل بإقراء العاوم ، وتخرج به جماعة ، وكانت المسائل المشكلة ترد عليه فيجيب عنها بأحسن جواب وأتقن خطاب ، وكان عارفاً بالعربية والفارس ية والتركية وله تصانيف .. حج في سنة ١٠٨١ ه — ١٦٧١ م ، وأخذ عنه جماعة بالحرمين منهم الفاض الأديب والكامل الأريب الشيخ مصطفى بن فتح الله ، وطلب منه أن يحيزه ، فأجابه بديهة بنظم ... ولما رجع من الحج توفي بحلب ودفن بها .

⁽١) خلاسة الأثر ج 4 س ٣١٩ و ٢٢٠ وفيها الأبيات أن لاجازة .

٦ - محمد بن أحمد الاحسائى

نزيل بغداد كان من العلماء المحققين ، قرأ ببلاده على الشيخ ابراهيم الاحسائي ، وأخذ ببغداد عن مفتيها الشيخ مدلج (ورد متلج غلطاً) ، وله مؤلفات منها حاشية على شرح الألفية للسيوطي ، وكتاب التعريفات ، وكانت وفاته في بغداد سينة 1٠٨٣ هـ (١) — ١٦٧٢ م .

والملحوظ أن المترجم من رجال العلم والأدب ، اشتهر في بغداد ، ونال مكانة . وان مدرست التي كان يدرس فيها ببغداد عرفت باسمه ، فصار يقال لها (مدرسة الاحسائي) ، وهو مدفون فيها . ويقال لها اليوم (التكية الخالدية (٢)) لأن الشيخ خالد النقشبندي أقام فيها مدة فعرفت باسمه .

٧ ـ فخرالديه الطريحي

وهوالشيخ فخرالدين بن مجد علي بن أحمد بن علي بن أحمد بن طريح النجفي الرّماحي : كان لغويــاً ، أديباً . وطريح بالتصغير . وأسرته لا تزال معروفة في النجف . توالى بعده جماعة من العاماء من أسرته .

إننا — وإن كنا — لا نستطيع أن نعد المترجم من أئمة اللغــة إلا أنه اشــتغل بموضوع خاص تبسط فيه ، فأبرز ما عنده . ومن مؤلفاته :

١ – مجمع البحرين ومطلع النيرين : أوضح فيه الأخبار عند الشيعة (لغة الحديث).

 ⁽١) خلاصة الأثرج ٤ س ٣١٣ وفي ج ١ س ١٨ ترجمــة استاذه الشبيخ إبراهيم المتوفى
 سنة ١٠٤٥ . اهـ .

 ⁽٣) التقصيل في كتابنا المعاهد الحبرية في الدرال (لا يزال مخطوطاً ..

وكان مسبوقاً بآثار في هذا الموضوع، اتخذ بعضها مرجعاً له ، كما ذكر تا المؤلفات في مثله . أوله :

« الحمد لمن خلق الانسان ، وعلمه البيان والتبيان ... » ا هـ

وجاء في مقدمته :

« لما كان العلم باللغة العربية من الواجبات العقلية لتوقف العلوم الدينية عليه وجب على المكلفين معرفته والالتفات اليه . وحيث لا طريق الى معرفة غير المتواتر في سوى الآحاد المستفادة من التتبع والاستقراء مست الحاجة الى ضبط بالغ في الاتقان حداً يقرب من الاجماع ، ويوثق به الانتفاع . ولما صنف في إيضاح غير الأحاديت المنسوبة إلى الآن كتب متعددة ، ودفاتر متبددة .. لم يكن لأحد من الأصحاب ولا لغيرهم من أولي الألباب مصنف مستقل موضح لأخبارنا ، مبين لآثارنا ... وفق الله سبحانه المجاورة لبيته الحرام ، وللحضرة الرضوية على مشرفها السلام ، وظفرت هناك وهنالك بعدد عديد من الكتب اللغوية ... والشروح المطلقة على النكت الخفية حداني ذلك على الشروع في تأليف كتاب كافي شاف يرفع عن (غرائب أحاديثنا) أستارها ، ويدفع عن غير الجلي منها اعتبارها ، ثم إني شفعته به (الغرائب القرآنية ، والنجائب البرهانية) ليتم الغرض من مجموعي الكتاب والسنة لمن رام الانتفاع بها ، ويتحصل المطلوب من كل منها ... » اه (۱)

وهذا في الحقيقة كتاب لغة ، ويعد أول كتاب للشبعة في لغة الحديث ومن المهم ذكره أن المؤلف ألحق به (فوائد) . أثم تأليفه في ٦ رجب سنة ١٠٧٩ هـ ١٦٦٨ م . وطبع في طهران على الحجر سنة ١٢٧١ ه وسنة ١٣٠٧ ه وسنة ١٣٠٧ ه وأخرى بهامشها تقييدات ، وفي خزانتي مخطوطة منه .

⁽١) مقدمة كتاب تتم البعرين طبعة سنة ١٣٠٧ ه .

ولصفي الدين ابن المؤلف (تكملة) عليه (١) .

٢ – ربيع الاخوان في غريب القرآن . وسماه في مجمع البحرين بـ (الغرائب القرآنية والنجائب البرهانية) وجمل اسمه (نزهة الخواطر). قاله في الدريعة . وهو في لغة القرآن الكريم . اتخذ كتاب السجستاني نزهة القاوب في غريب القرآن أصلا، وكتب اللغة المهمة مصادر . أوله :

« الحمد لله الذي جعل القرآن وسيلة إلى أشرف المنازل ... » اه . منه نسخة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد كتبت سنة ١١١١ ه (٢) . طبع في المطبعة الحيدرية بالنجف سنة ١٣٧٢ ه ، فلم أر ضرورة التوغل في وصفه . وقد سبق أن ذكرت الكتب المؤلفة في (لغة القرآن العظيم) في المجلد الأول من كتابنا (٣) هذا .

ولد المترجم في النجف سنة ٩٧٩ هـ ١٥٧١ م وتوفي سنة ١٠٨٥ هـ ١٦٧٤ م في الرماحية ^(٤) .

٨ - عبدالقادر بن عمر البغدادى

لقد صدق من قال:

ماكل من طلب المعالي نافذاً فيها ولاكل الرجال فحول نبغ هذا الرجل نبوغاً خارقاً في اللغة والعلوم العربية وفي مختلف صنوف الآداب، فأعاد إلى الأذهان ذكريات أفاضل العرب وكبارهم في العلوم ... وكان يعد

⁽١) فهرس مخطوطات خزانة للعارف بطهران ج ١ ص ٢٠١ .

⁽۲) الـكشاف عن مخطوطات خزائن الأوقاف ص ۲۱.

⁽٣) تاريخ الأدب العربي في العراق ج ١ ص ٨٧ . ٨٨ .

⁽١) مجلة لغة العرب ج ٦ س ٧٢٢---٧٢٠ وفيها نفصيل ترجمته .

ظهوره في اللغة والعلوم العربية ، والآداب من غرائب الزمن ، بل أمراً شاذاً في عصر كثرت حروبه ، وزادت مناضلاته ومقارعاته . برز بصورة خارقة ، وكأنه في غفلة عما أشغل العالم فنبغ نبوغاً لا مثيل له وقد ذكر أكا ، جالنا في العلوم والآداب . ولا بدع فهذا مأمول دوماً من أمة خدمت الثقافة وقطر تسابق أهلوه في المعرفة لا سيا بغداد . كثرت آثارها وتنوعت في ضروب عديدة فكانت مادة المتأذب ، ووسيلة الراغب في الاستزادة ، وذات تأثير في ذوي الحب العلمي والرغبة الأكيدة ... قال المحتى في خلاصة الأثر «هو أحسن المتأخرين معرفة باللغة ... ، ه اه (۱) .

ويؤسفنا أننا لم نقف على العلماء الذين أخذ عنهم في بغداد . ولعل خروجه مرف بغداد دعا إلى شهرته ، ولا ينكر أمثاله في هذا القطر . والأمل أن نقف على كتابه التراجم ، فنصل إلى المعرفة ، وتبدو لنا مكانة العصر أكثر ... ولد ببغداد سنة ١٠٣٠ هـ - ١٦٨٢ م وتوفي في أحد الربيعين سنة ١٠٩٣ هـ - ١٦٨٢ م .

ومن أهم مؤلفاته اللغوية :

١ - خزانة الأدب ول لباب لسان العرب:

تعد من أجل آثاره بل من أعظم الخزانات اللغوية والأدبية ، تناول فيها شرح شواهد (شرح الكافية) للرضي الاسترابادي (٢) ولعل اتصاله بالأقطار العربية مما وسع دائرة علمه في الأدب واللغة من جراء المعرفة بدواوين العرب ، ومختلف اللغات وآثارها وان مؤلفه هذا صار غذاء الأمة العربية والأمم الاسلامية .

ومهما نقل في هــذا الأثر فهو قليل ، والوصف قاصر عن أدائه كل ما يستحق ، طافح لغة وأدباً جماً ، وعلماً زاخراً ، فظهرت به قيمة اللغة التي هي موضوع بحثنا ،

 ⁽١) خلاصة الأثرج ٢ س ٤٠١ — ٤٠٤ ومثله في الأملام للأستاذ خبر الدين الوركامي الطبعة
 الثانيــة ج ٤ س ١٦٧ .

⁽٢) تفصيل ترجمته في المجلد الأول من هذا الـكناب ص ١٦٢ ر ١٦٣ .

ويعد هذا المجموع من أفضل الآثار . جعله خزانة لاتنفد ، عميمة النفع في الهغة خاصة . وصارت سبباً لظهور اتجاهه من جراء ما ناقش به اللغويين ، وما نقد وأوضح ، فأزال الغموض ...

جاء في المقدمـــة أنه تناول الكلام فيما يصح الاستشهاد به من اللغة والنحو والصرف ، فعقد فصلاً بذلك ، وأورد الأقوال في البحث مسهباً ، ثم ذكر فصلا آخر في مصادره في شروح الشواهـــد وفي اشعار العرب ، وفي اللغة ، وفي اغلاط اللغويين و نقدهم مما يتعلق بالإتجاه اللغوي خاصة ، وعيّن هذه المصادر من كتب اللغة ، وطريق الاستفادة منها ، وهي غذاء اللغويين ومحل اشتغالهم ، فذكر من كتب اللغة مما رجع اليه :

الجمهرة لابن دريد، والصحاح الجوهري، والعباب، والقاموس، واليواقيت المطرزي، وكتاب ايس لابن خالويه، والنهاية لابن الاثير، والزاهر لابن الابباري، والمصباح لخطيب الدهشة، والتقريب في علم الغريب لابن الموما اليه، وكتاب النبات لابي حنيفة الدينوري، واصلاح المنطق وشرحه ومختصره، وكتاب الالفاظ لابن السكيت، وأدب الكاتب وشروحه، والفصيح وذيله وشروحه، والأضداد لمؤلفين عبيدة، على عبيدة، وخلق الانسان للزج اج، والمعربات الجواليق، ولمثلثات لابن السيد البطليوسي، وكتاب التفسح في اللغة، والمرصم لابن الاثير، والمؤلفة السيوطي، وكتاب القلب والادغام لابن السكيت ولغيره، والمذكر والمؤلف لابن السكيت ولغيره، والأيام والايالي، واليوم واللية والشهر والسنة، وكتاب الأنوار، والمقصور والممدود.

رسالة معمولة في تحقيق التغليب يظن انها للمترجم منظومة في تأكيد الألوان

لشارح الهداية على بن العز الحنفي المشهور بالشارح الجارح نقلها من خطه . رسالة في التغليب لابن كال باشا دونها المترجم بهامش رسالة التغليب، رسالة في كلا وبلى لأبي مجد مكي بن أبي طالب القيسي المقرىء جعل القسم الأول له (كلا) والآخر لهي كتبت في ربيع الأول سنة ١٠٧٠ ه. رسالة في أحكام كل وما عليه يدل، لتقي الدين علي السبكي .. ونما يدل على أن هذه المجموعة بخطه انه تملك نسخة من ديوان الحطيئة الموجودة في خزانة المتحف العراقي بخطه الجميل وهذه تملكها اسامة ابن منقذ . وهي أيضاً في خزانة المتحف برقم ١٩١ والخطان متماثلان والمجموعة برقم ٥٥٣ وهده المؤلفات ثروة عظيمة في اللغة ، كما عو ل على مؤلفات جليلة في اغلاط وهده المؤلفات ثروة عظيمة في اللغة ، كما عو ل على مؤلفات جليلة في اغلاط اللغويين ، فإذا كان غالب كتب اللغة المذكورة متداولاً معروفاً فات الأغلاط اللغوية واعت مصححة . وهي :

التنبيهات على اغلاط الرواة لعلى بن حمزة البصري ، وأغلاط نوادر أبي زياد الكلابي، واغلاط نوادر أبي عمرو الشيباني ، واغلاط النبات ، واغلاط الغريب المصنف وأغلاط إصلاح المنطق، وأغلاط الجمهرة، وأغلاط الجاز، وأغلاط الفصيح، وأغلاط الكامل للمبرد وكتاب التصحيف للحسن العسكري . وكتاب التنبيه على حدوث التصحيف لحمزة الاصبهاني (أبو عبد الله حمزة بن الحسن الاصفهاني) . ولحن العامية للجواليقي ولأبي بكر الزبيدي ، ومؤلفات على الصحاح ودرة الغواص وشروحها .

وفي هذه ما يعين درجـة اشتغاله اكثر بحيث لم يهمل كتاباً في النقد اللغوي إلا عو ل عليه حتى ظهر أثره النفيس، وتعين نوع اطلاعه وما بذل من جهود في سبيل اخراجه بمراجعة ما يتعلق باللغة منها ما ذكر ، ويحق للمترجم أن يقول إنه ملك هذه الثروة التي لم يسبق لغيره أن ملكها ، والعصر في حاجة قصوى لاحياء هذه الآثار، وان تكون في خزانة كل لغوي وأديب. بدأ بتأليف الخزانة في مصر في غرة شعبان سنة ١٠٧٣ ه واتمها في ليلة ٢٢ جادى الآخرة سنة ١٠٧٩ ه، وطبعت في بولاق سنة

۱۲۹۹ ه في اربعة مجادات ، وكتب صديقنا الاستاذ العلامـــة الشيخ عبد العزيز الميمني الراجكوتي فهارس لها باسم اقليد الخزانة خـــدم بها هذه الخزانة وأعان على ما بها من جواهر و نفائس . طبع في البنجاب سنة ۱۹۲۷ م . ثم نشر مقــالاً بعنوان (المكاره التي حن بها اقليد الخزانة) و تناول البحث عن مؤلفاته (۱) .

وطبع منها أربعة أجزاء فقط في المطبعة السلفية بالقاهرة سنة ١٣٤٧ — ١٣٥١ هـ مصدرة بمقدمة الأستاذ الشيخ محب الدين الخطيب وتحقيق الأستاذ عبد السلام هارون كا طبعت بتحقيق الأستاذ عمد محيي الدين عبد الحميد ، ولم تتم .

٢ - تعريب تحفة الشاهدي: منه نسخة في دار الكتب المصرية (٢) وكتاب
 « تحفه شاهدي » تأليف ابراهيم دده المولوي المفلي . المتوفى سنة ٩٥٧ هـ - ١٥٥٠ وفي خزانتي نسخ منها .

٣ – رسالة في معنى التاميذ: منها نسخ في دار الكتب المصرية (٣) وطبع ضمن مجموعة نوادر المخطوطات بتحقيق الاستاذ عبد السلام هارون سنة ١٩٥١ م عطبعة السعادة بالقاهرة وسبق ان نشرها في مجلة المقتطف سنة ١٩٤٥ م.

شرح شواهد التحقة الوردية : لابن الوردي . منه نسخة في الخزائة
 التيمورية .

۱۱) بجة المجمم العلمي العربي بدمشق ج ۸ س ۳۰ ه – ۳۳ ه.

 ⁽٣) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ٦ وتاريخ الأدب النزكي في العراق (لا يزال مخطوطاً)
 وفيه تفصيل .

⁽٣) فهرس دار المكتب المصرية ج ٢ س ١٥.

٦ – شرح شواهد الشافية .

٧ – شرح شواهد المغني : منه نسخة فيخزانة أيا صوفيا باستنبول برقم ٤٤٨٩.

٨ - شرح شواهد المقصورة الدريدية: الفها في شبيبته.

٩ - شرح قصيدة بانت سعاد .

١٠ — لغات الشهنامة : ذكرها الدكتور عباس اقبال في تعليقه على تاريخ طبرستان ص٨٥ وفي كتاب (لغت فرس) للأسدي ، ولم تكن تعريب تحفة الشاهدي. تناول فيها غريب الألفاظ الفارسية من الشاهنامة . وأتم تأليفها سنة ١٠٦٧ه . طبع في ليننگراد سنة ١٨٦٥م على نسخة كتبت في زمن المؤلف في ادرنة سنة ١٠٨٢ه .

٩ - حسين آل نظمى

يعد من أكابر نوابغ الاغة العربية والتركية والجغنائية والغولية والفارسية . فأوضحها وعين المراد منها باللغة التركية وأعلى شأن العراق . ذاع صيته هو وأخوه مرتضى آل نظمي صاحب تاريخ بغداد المسمى (گلشن خلفا) فكان لهما شأن كبير وكان المترجم استاذاً بالعلوم العربية ومدرساً . قرأ عليه الاستاذ الشيخ عبد الله السويدي فأخذ عليه علوم البلاغة والتفسير ومصطلح علوم الحديث . مما يدل على تضلعه ، فلم يكن عمله مقصوراً على اللغة التركية وحدها . ومن مؤلفاته .

الغة الفارسية باسلوب أدبي . وتطرق فيه للفات التركية والمغولية كما ذكر الغريب من اللغة الفارسية والفارسيية ، فأوضح المترجم المراد من الفاظه الغامضة ومن بعض بلذانه وبينها العراقية فكان أثراً جليلاً ومرجعاً عظيما وهذا المحجم علاقته بالاغة أكثر

من علاقته بشرح ألفاظ كتاب أو تعليق عليه (١) . منه نسخة في خزانة أيا صوفيا باستنبول برقم ٢١٥١ كما توجد منه نسخة في خزانة بشير أغا باستنبول أيضاً وثالثة في خزانة فينة (ويانة) .

والعراق انتشرت فيه لغات عديدة تدعو الى الالتفات والبحث ، فلم يخل بعض من علمائه من التعرض لها .

ولد المترجم بعد سينة ١٠٥٢ هـ — ١٦٤٣ م . وتوفي في غرة المحرم سينة ١١٣٠ هـ — ٥كانون الأول ١٧١٧ م .

١٠ ـ تور الديم ابم السيدنعمة الله الجزائرى

وهو من العلماء كأبيه . توفي سنة ١١٥٨ هـ — ١٧٤٥ م . وله :

1 — فروق اللغات في التمييز بين مفاد الكلمات . أوله : الحمد لله الذي من على ذوي الألباب بملاحة البيان ... طبع على الحجر في إيران سنة ١٢٧٤ ه . ضمن مجموعة تبدأ بكتاب السامي في الأسامي للميداني ثم هذا الكتاب . وهو يعين الفروق بين الكلمات التي تبدو لأول وهلة أنها مترادفة وهو أشبه بكتاب (الفروق) للقرافي في قواعده الفقهية ، جمع فيه بين قاعدتين متوافقتين ظاهراً ، فيوضح الفروق بينها أو هو أشبه بمن ينكر المترادفات . ويحقق فكرة الفروق بينها مثل العفو والمغفرة والزكاة والصدقة . والكتاب مهم من هذه الجهة ويوضح نوعاً من الاشتغال باللغة دقيق المعنى. منه نسخة مخطوطة في خزائق ، وأخرى في خزائة المعارف بطهران (٢) .

⁽۱) جاء الكلام موسماً على ا تاريخ وصاف) فيكتابنا التعريف بالمؤرخين ج ۱ ص ١٦٤ – ١٦٦ للطبوع سنة ١٩٥٧ وفي مجلة لغة العرب ج ٨ ص ٧٤٣ وما بعا ها . و (تذكرة حالم) بالتركية .

 ⁽۲) قهرس مخملوطات خزانــة الممارف بعلهران ج ۱ س ۱۹۹ و ۱۹۹ طبع بعلهران ســـنة
 ۱۴۱۳ ه . ش .

٢ ـ اللغة في عهد المماليك

من سنة ١١٦٧ هـ - ١٧٤٩ م إلى سنة ٢٤٧ هـ - ١٧٢١ م

لم نجد في مؤلفات اللغه العديدة كفاية ، وإنما الاشتغال متوال ويولد حركة جديدة . وعمل العلماء يتناول اللغة وغيرها . وأقل ما تحصل به الفائدة من تدريس فقام رجالنا بتعليم اللغة والعلوم المتعلقة بها . وهو اشتغال منظم ومطرد في أكبر فرع من فروع الأدب أعنى اللغة . فهي أصل .

كان يتولى العلماء أمر العناية بها من تسهيل أو تحقيق . ولم يقع إهمال منا ، بل إن الإهمال يدل على الجمود والحمول ، ولم يقع هذا في وقت ، فقد سبقنا شأوا في التدوين ، وبرّت لغتنا غيرها وتقدمت بخطا واسعة ، وان الاشتغال العلمي الحديث في اللغة من حسن عرض ، واتقان ترتيب دعا أن تنال العناية الكبيرة بل لا تزال في حاجة ، وكانت اكتسبت مكانة في مخلفاتها لم تنلها أمة معاصرة لها ، وهذه الآثار نطقت بما يعين هذا الاشتغال .

وفي هذا العهد تجددت العناية باللغة وزاد عو ها ، وظهر جماعة هم في الحقيقة نتاج العصرالسابق ، وأدى الأمر إلى رسو خ في اللغة . وكان من غراته مؤلفات . ولم يقف الأمر على العراق وحده بل تكاملت اللغة في سائر الأقطار العربية والاسلامية .

تولدت حركة علمية أدبية مباركة عندنا ،كان من نتاجها آل السويدي ، وآل الفخري ، وكتّاب الدواوين والعلماء والمدرسون وغيرهم ، فكل هؤلاء أتقنوا اللغة ، وخدموها ، فاشتهروا ، وخلفوا آثاراً ، وفاضت ثقافتهم . وبين علمائنا الأستاذ مجد سعيد السويدي ذهب إلى مصر وأخذ اللغة على أحد أكابر علماء اليمن المقيمين فيها

وهو الزبيدي صاحب تاج العروس . وسلسلة أخذه اللغة تتصل بالمجد الفيروز آبادي صاحب القاموس المحيط (١) وكان هذا در ّس ببغداد وأخذ عن علمائها .

والعراق في هـــذه الحالة لم يخل أيضاً من زعازع ، ولم يتجرد من فتن مؤثرة أو حوادث غرق وطواعين فتاكة ، فتجمعت فيه رزايا توالت فيها النكبات . ولا يعهد في مثل هذه بقاء اللغة والآداب وسائر العلوم إلا أن هذا العهد أقرب إلينا ولم يطلل أمده عنا ولم تندثر فيه الثقافة ، ولم ينقطع الاشتغال بالرغم مما جرى ، بل ظهر من تخلص للغة ، ولعل البقاء كان من جراء أن هذا العهد متصل بنا .

زاد علماؤنا في المطـالب ، واكسبوا ذلك قوة ومكانة الأمرالذي جعل اللغة تتكامل ، وأدى الى حياتها ، فأمتد تكاملها الى ما بمد هذا العهد ، بل إلى اليوم ، فلم تقف عند حد من التقدم والنمو .

واللغة تحتاج في كلّ الأحوال إلى مراجعة مستمرة ، وإلى مؤلفات مسهلة ، وإلى تدريب موضح . والرغبة تختلف بالنظر لتفاوت العقول ، ودرجة الاهتمام ، ونضطر دائماً إلى تصحيح ما أفسده النساخ ، أو وقع فيه السهو والتصحيف . ومهذا تتعين الاشتغالات والتأليف نيها ليس بشرط بل إن هذا يحتاج إلى تكو "ن المادة ، وتكاثرها لتصلح للتدوين الجديد . فنرى من المؤلفات رسائل تحقيقية ، أو مباحث لا تخلو من تنبيه على غلط أو بيان وجهة أو تمحيص أمر دقيق .

واللغة في الأقطار الاسلامية ، وفي الأنحاء العربية قد اكتسبت أوضاعاً مهمة . وحالات معروفة نالت نيها مكانة كبيرة ولكنها لم تخمد جذوتها في الدراق بل تقدمت اللغة تقدماً مشهوداً وظهرت مؤلفات في العهد التالي .

والنقص المشهود أننا لم نكرر التحيص في اللغة ، وترجع الى أصولهـــا في إعادة

⁽١) تاج العروس ج١ س ١٤.

النظر في المنظوم والمنثور وفي الافسات المستعملة لتكوين فكرة جديدة في الافسة ، ولينكشف لنا ما لم يظهر لأسلافنا ولكننا لم نتلاف النقص .

هذا وليس لنا إلا أن نبين رجال اللغة في هذه الحقبة ومن المؤكد أنه فاتنا الكثير ولم نتمكن من العثور على كل ما هنالك لبيان مباحثهم اللغوية .

ومن مشاهير علماء اللغة في هذا العهد :

١ - الشيخ عبدالله السويدى

هو أبو البركات جمال الدين عبدالله بن حسين بن مرعي . من أول رجال هذا العهد ، بل يصح أن يعد من رجال العهد السابق البارزين ولكنه أدرك زمن المهاليك ، وهو من أول من نشط (الحركة الأدبية) ، حتى تمكن وبرز على أقرانه ... ومن مؤلفاته : 1 - رشف الضرب في شرح لامية العرب : هذا الشرح يعد من الشروح المعتبرة . أوله : « الحمد لله الذي فتق بالفصاحة ألسنة العرب ، ورتق أميتهم بأن كان منهم النبي الأمي المنتخب ، فأنزل عليه كتاباً عربياً أعيت الفصحاء فصاحته ، وأعجزت مصاقع الخطباء بلاغته ... » اه .

وهذا من الكتب المهمة في شرح اللغة وغريبها ، ومراجعة بعض ألفاظها ، وهو على اختصاره مفيد ، وقد سبقه آخرون في هذا الشرح ، واللغة لا يكتفى فيها بشرح لتفاوت الأنظار ، وتمايز القدرة . وفي خزانتي نسخة منه بخط المؤلف وأخرى في خزانة الأستاذ ناجي القشطيني المفتش الاختصاصي مقابلة من المؤلف على أصل مسودته . ولاشك في أن نسختي معول عليها أكثر وان كانت الأخرى مخدومة بهوامش وتصحيحات ... ومنه نسخة في خزانة المتحف العراقي . جاء في مقدمة الكتاب ما نصه :

« ... لما كانت اللامية الموسومة بلامية العرب الشنفرى ثابت بن جابر الأزهي من غرر القصائد ... وكانت مبانيها مرتجة الأبواب ، ومعانيها لا يهتدى فيها إلى الصواب ، محتاجة إلى شرح يرفع عن وجوه مخدراتها نقابها ، ويكشف عن خرائدها جلبابها ... التمس مني من تضلع في اللغة العربية وتدرب ... أن أضع عليها شرحاً يبين الغامض المشكل ، ويوضح الخافي المعضل ، فأجبته إلى طلبه ، مبادراً إلى انجاز بغيته ، فشرحتها شرحاً ، الاختصار إهابه ، والاقتصار جلبابه ، مجرداً عن الاطناب ، والتطويل فشرحتها شرحاً ، الاختصار إهابه ، والاقتصار جلبابه ، مجرداً عن الاطناب ، والتطويل والاسهاب ، وجعلته مشتملاً على ثلاث تراجم ، الأولى في تفسير اللغة الخفية والثانية في علم معناه ، وكشف مغزاه ، وذيلت إعرابه على أصح الأعاريب النحوية ، والثالثة في حل معناه ، وكشف مغزاه ، وذيلت هدد التراجم في الغالب ، برابعة رائعة المطالب ، نفعها غير قليل ، ولذا وسمتها بر (التكميل) ، أتكلم فيها على دفع انتقاد ، وتوضيح مراد ، وفك مبنى ، وسبك معنى ، وغير ذلك من المطالب المفيدة ، والمقاصد السديدة ، فصارت كالشرح الثاني ... » ا ه .

وفي هذا الشرح ما يعين نهجه في تفهيم اللغة ، وابداء طريقته في الشرح ، ولم يتجاوز حده في التوغل ، بل اقتصر على المراد . ولم يرجع في هذا الشرح إلى شرح سبقه ، وقال : رأيت منذ ٢٥ عاماً شرحاً مختصراً غايـة الاختصار إلا أنه لم يبق شيء منه في ذكري ، ولم تحفظه خزانة فكري ..

وجاء في آخره :

« قــد نجز تبييض هذه الأوراق على قلم المؤلف ... وتم على يــد ... الملاعلي ابن عبد الله في آخر شهر المحرم ليلة الأربعاء عام ١١٦٤ للهجرة ... » ا هـ فتكون كتابة هذه النسخة في زمن المهاليك ، وسنتناول مؤلفاته الأخرى في مواطنها . ولد ببغـــداد ســنة ١١٠٤ هـ – ١٦٩٢ م وتوفي في ١١ شوال يســنة

١١٧٤ هـ – ١٧٦١ م (١) ودفن في مقبرة الشيخ معروف الكرخي .
 والملحوظ أن أسرة آل السويدي تبدأ به . فهو رأسها .

٣ _ السيد عبدالله الفخدى

من أسرة علمية في الموصل . أصلها من سادات الأعرجية . اشتهر بالعلم والأدب . وكان كاتب ديوان الموصل . ثم جاء إلى بغداد أيام الوالي أحمد باشا ودام في منصب كاتب الديوان إلى سنة وفاته . ويهمنا هنا الكلام في اللغة ، وله فيها :

١ - شرح البردة :

هو شرح قصيدة (بانت سعاد) لكعب بن زهير بن أبي سلمى . وكان قد شرحها كثيرون مثل ابن هشام وغيره إلا أن هـ ذا الشرح يدل على قدرة في اللغة ومكنة من الأدب .

هذا . وإن وسائل تبليغ اللغة العربية وتعليمها كثيرة من أهمها ماكان من طريق الشرح . وللعرب عناية كبيرة به ، فلم تهمل هذه الناحية ، بل لايزال المتأخرون يمشون عليها بالتعليق على بعض الـكايات من الشعر والنثر في الهامش . وهذا نوع من أنواع التعليم والتفهيم سار عليه جماعة في شروحهم على القصائد أمثال هذه .

وأول هذا الشرح:

⁽١) تفصيل ترجمته في كتابه النفحة المسكية في الرحلة المسكية مخطوطة في خزانتي ومقابلة مند له على نسخة بخط المؤلف قوبلت نسختي عليها ، والروض النضر في تراجم أدباء العصر لهمان الدفتري العمري . مخطوطة في خزانتي ، والمسك الاذفر في نشر من يا القرن الثاني عشر والثالث عشر المرحوم الأستاذ الحسيد محود شكري الألوسي المطبوع بمطبعة الآداب ببغداد سنة ١٩٣٠ من ١٠ صـ ١٦ وجملة لمة العرب ج ٢ من مقال الأستاذ الشبيخ كاظم الدجيلي. وتاريخ علم الفلك في العراق ص ٢٥٦ و ٢٥٠ و ٢٠٠ .

« ألا ان أجدر ما رشحت به أحياد جياد الألفاظ والمعاني ، وأحسن ما وشحت وتمنطقت به غواني المعاني ، حمد حميد نظم فرائد نحور العاملين بسمط النظام على حسب مشيئته ... » .

وجاء في المقدمة :

« لما كانت القصيدة المسماة بالبردة .. قصيدة دقيقة الألفاظ والمباني ، وأنيقة المقاصد والمعاني ، حاولت أن أشرحها شرحاً تنشر ح به الصدور ، ويجتلب به أنواع النشاط والحبور ، يذلل صعابها ، ويميط عن وجوه خرائدها ، على وجه اذكر أولاً معاني الألفاظ واللغات ثم أذكر الاعراب ، ثم أبين حاصل معاني الأبيات ، فأخذت أكتب ... » ا ه .

وذكر معاني الألفاظ واللغات مما يخص اللغة ومطالبها ، وهو الأديب المعروف والشاعر المشهور ، وإنه إذا لم يكتب في اللغة مؤلفاً ، فقد أبدى قدرته في شرح مثل هذه القصيدة المعروفة . وهي (قصيدة كعب بن زهير) ، وجعله تحفة لوزير بغداد (أحمد باشا) ، وأثنى عليه بما هو أهله وأهداه إليه . وكان إتمام تأليفه لثلاث ليال خلون من شهر رجب سسنة ١١٣٨ ه وهذه النسخة بخط المؤلف في خزانتي ، ولعل كتابة هذا الشرح كان أول اتصاله بالموما إليه وصار كاتب ديوانه منذ ذلك الحين أو بعده ، أبدع المؤلف في هذا الشرح وفي الاستشهاد بأبيات مناسبة ، وأورد ما يصلح من مختار الشعر ، فكان أثره هذا من خير الآثار ... أورد فيه مطالب من اللغة كلها مهمة ونافعة تدل على قدرة ومهارة تامة ، وانه يعد من أهليها . وان الشيخ عبد الله السويدي سار على نهجه في هذا الشرح . بل لا يختلف عنه في طريقته اللغوية .

والمترجم من تلاميذ (الشيخ عبد الله الربتكي) صاحب الفتــوى في

اليزيدية (١) ، وكان مفتياً في الموصل أيام محاصرة عادر شاه (طهاسب قلي) وهو الذي حرر أجوبة رسائل الموما اليه إلى الموصل (٢). وكانت وفاته سنة ١٠٥٩ هـ ١٧٤٦م. كما ان ابنه الشيخ عبد الغفور المدرس من علماء الموصل أخذ الاجازة من الأستاذ الشيخ سلطان بن ناصر الجبوري مدرس الحضرة القادرية .

توفي المترجم سنة ١١٨٨ هـ – ١٧٧٤ م في بغداد (٣) . وخلفه ابنه السيد أسعد في كتابة الديوان .

٣ - محمد أمين الصحرى

هو ابن خير الله الخطيب ابن محمود بن موسى بن علي ابن الحاج قاسم العمري ، ولا في منتصف شعبان سنة ١١٥١ هـ - ١٧٣٨ م . كان عالماً عاملاً ، خطب في جامع العمرية سنة ١٠٨٠ ه . أخذ العلوم عن والده ، ثم عن علا سليم الأردلاني . ثم عن الملا علي السوسني الكردي ثم عن الملا عبد بن غيدا ، والملا درويش الكردي، والملا موسى مصوس المدرسة الأمينية ، وجرجيس الاربني ، والعلامة عاصم في مدينة ماوران ، وسافر الى بغداد وقرأ على صبغة الله الحيدري . وعلى ولده عيسى سنة ١٧٠٠ه . وحرس في الموصل في مدرسة ياسين المفتي ثم في مدرسة الأمير علا باشا ، ثم في مدرسة الجامع العمري . ومن مؤلفاته رسالة في حل بعض مشكلات القرآن . ويأتي ذكر باقي الجامع العمري . ومن مؤلفاته رسالة في حل بعض مشكلات القرآن . ويأتي ذكر باقي

 ⁽۲) قاریخ الیزیدیة واصل عقیدتهم س ۸۰ - ۸۰ الطبوع عطیمة بغداد سنة ۱۹۳۰ وفیه نص
 تخذه الفتوی .

⁽٢) منهل الأولياء تأليف عمد أ.بن الحطيب العمري . مخطوطتي .

 ⁽٣) منهمل الأولياء والروس النضر مخطوطتان في خزاني وتاريخ علم العلك في العراق ص ٢٦١
 ٢٦١٠ .

مؤلفاته في حينها . ويغلب عليـــه الأدب والتاريخ . توفي في ٢١ المحرم سنة ١٢٠٣ هـ - ٧٨٨ م .

٤ _ السيد صادق الفحام

هو أبو النجاة السيد صادق ابن السيد على بن الحسن بن حاتم الحسني الأعرجي الفحام (١). كان المعروف اشتغاله بالنحو ، وقد أبقت لنا الأيام من مؤلفاته :

١ - شرح شواهد القطر : وهذا الأثر يتعلق باللغة والاعراب ببيات محل الشاهد، وقد رأيته وهو مختصر . توفي سنه ١٢٠٥ ه - ١٧٩٠ م .

0 - الحاج سليمان بك الشاوى

مر العلماء المعروفين ، والأدباء المشهورين ذاع صيته في الأدبكما ذاع صيته بالحروب والسياسة وكان (باب العرب) . لم يرتزق بشعره ولاتاجر بعلمه . ويهمنا أن نقول هنا انه لغوي لا يقل عن علماء اللغة الآخرين ...

كان في أول أمره منصرفاً للآداب والعلوم ، وله قصائد شعرية في مدح الوزير سليمان باشا الأول مؤسس دولة المماليك وبيان ما جرى في أيامه . وأنه له اليد البيضاء في تسكين الفتن لعجز وزراء الدولة عن القيام بالأمور ، ثم صار أمراء المماليك يعادونه فلا يريدون أن يظهر أحدمن الأهلين ، الأمر الذي دعا لقتله .

إن المترجم أديب عالم فاضل شاعر ، ذو دين ، مهذب قد جمع كل الخصائل المقبولة .

⁽١) مجلة الغريج ١ عدد ٣ و ٤ س ٩٤ .

قال في مطالع السعود ما مؤداه : «كان مسعر الحرب، وهام الكفّ ... إلا أن السياسة رمته ظاماً وجوراً بالعصيان والفساد وقطع سبل العراق وما شاكل...» وهذا غير صحيح من جهـة أنهم بحاولون ستر خرق أمرائهم . والحق أن السياسة رمته في أتونها فكان من شهدائها ، ولم يقصد الافساد ولا قطع الطرق ولكر · التوجيه من رجال ذلك العصر أدى إلى اتهامه . والا فانه لم برغب في الثورة بل ألجأته سلطة الوزير سلمان باشا الكمير أن لا يرى مشاركاً له في نفوذه ، فأراد القضاء عليه كما قضى سلفه على والده عبد الله بك . وكما فعل آخرون في المتبقين من هـذه الأسرة . وفي مطالع السعود ، وفي أشعار الشيخ كاظم الأزري ، وفي (الحام المناوي في فضائل آل الشاوي) ما يشعر بالمكانة . وكل ما يقال أن الحكومة كانت متغلبة ، وأرادت أن تستقل بادارتها وحاولت القضاء عليه وعلى أمثاله إذ شعرت بالخوف منهم فأردتهم . وتهمنا حياته الأدبية والعلمية . وكان فيها عنصراً فعالاً . ومن آثاره في اللغة : ١ – سكب الأدب على لامية العرب : وفي هذا الأثر ما يعيّ ن مكانته الأدبية واللغوية معاً ، والمطلوب هنا أنها شرح ، وموضوعهــا لغوي ، ولم ينقطع الاتصــال باللغة من وجوهما العديدة . قدمها لأستاذه وشيخة الشيخ عبد الرحمن ابن الشيخ عبد الله الشهير بالسويدي ، أمره بشرح لامية العرب فامتثل وسمّــاها (سكب الأدب على لامية العرب) . وأولها : « الحمد لله الذي أدب من أختاره بآدابه ، ووفق للحق من أراد سعادته في عادته وآدابه ... » اه . وجاء في آخرها : « وكان اتمام هذا الشرح في اليوم التاسع والعشرين من شهر ربيع الثاني بعد الظهر سنة ١١٧٨ ه. . ومن أهم ما في هذا الأثر أهدافه اللغوية وإلا فانه تمرض فيــه للمطالب اليوميــة آنتُذر من أحوال الوزراء وأوضاعهم ، وبيان الحالة التي كانت عليها بغداد . وغرضنا

التنبيه إلى الطريق العلمي والأدبي بل اللغوي .

والكتاب يقص عن العرب خير القصص ، وفيه شرح الألفاظ اللغوية ، ومعنى الأبيات الواردة . ويتخلل ذلك مطالب لا يستغنى عنها لمعرفة أحوال الأمة العربية ونزعاتها من حكاياتها وأمورها . فهو أول دعاة الفكرة العربية ، وبث روح الحزم والعزم . ولا شك في أن هذا الشرح جاء أكمل من شرح الأستاذ الشيخ عبد الله السويدي .

ولا يهمنا هنا الخوض في موضوع شعره ومؤلفاته الأخرى ، فلها موطن غير هذا .

توفي المترجم سنة ٢٠٩ هـ - ١٧٩٤ م . فرثاه الشيخ عثمان بن سندكما كان قد مدحه (١) . وممن رثاه حسين العشاري .

٦ - ابو المحامد احمد بن عبد الله السويدى

تصدر للتدريس والافتاء ففاق من كتب . ولد سنة ١١٥٣ هـ - ١٧٤٠ م . وتوفي سنة ١٢١٠ هـ (٢١ م . وتوفي سنة ١٢١٠ هـ (٢)

۱ - شرح بانت سعاد .

⁽۱) في عشائر العراق ج ۳ س ۱۵۱ — ۱۱۲ أوضحنا عن ممشيرة العبيد التي ينتمي اليها آل الشاوي كما نشرنا مقالات متسلسلة في مجلة لغة العرب بعنوان بيت الشاوي ج ۸ س ۱۷۲ — ۱۸۱ و ج ۲ س ۲۷۱ — ۱۸۱ و ج ۲ س ۲۲ — ۱۸۱ و بعن العراق بعن العرب العرب

 ⁽۲) المسك الأذفر ص ۲۸ - ۷۰ وفيه شي، من شعره . ولغة العرب ج ۲ ص ۳۸۳ و ۳۸۳ من «۱۵ اللستاذ الشيخ كاظم الدجبلي .

٧ - الشيخ عبرالة البيتوشي

أديب كامل في نظمه و نثره . وعالم فاضل في تحقيقه و تمحيصه . أصله من بيتوش وهي قرية من قرى آلان في بيشدر التابعة للواء شهرزور (لواء السليمانية) وهو أبو محلا عبدالله بن عمد البيتوشي. استوطن الاحساء من بلاد هجر ، ولم تنقطع صلته بالعراق وأدبائه وعلمائه . ومراسلاته تشهد بهذه الصلة الأدبية أيامه كلها ، ولم يقف حاجب حاجز لا بعد دار ، ولا كثرة أسفار .

عرف بالأدب اكثر، وكان علمه غزيراً فائضاً ، ويعد نحوياً بارعاً ، ولغوياً ضليعاً وتتكون من آثاره مجموعة أدب وعلم لا يستهان بها . أبان عن قدرة ، وأظهر كفاءة . كان يعد من أفاضل رجال اللغة نقاداً فائقاً ، وعارفاً فاضلاً لا يجارى في سبق . ومن مؤلفاته اللغوية :

١ - منظومته في مثلثات الأسماء والأفعال: أي في بيان الأسماء التي ثلث أولها أو حشوها أو آخرها . والمعنى واحد ، وفي بيان الأفعال من الماضي والمضارع ولا يثلث منهما من غير عارض إلا العين ، وهي ثمانية وسبعون بيتاً تتضمن أربعائة وسبعة وعشرين مثلثاً من الأسماء والأفعال ، نظمها سنة ١١٩٠ ه في البصرة .

ثم شرح هذه المنظومة وأوضح عن اللغة بسعة واعتمد القاموس المحيط. وهي تحفة في موضوعها كشفت عن اطلاعه وتمكنه في اللغة . منها نسخة ضمن مجموعة سيأتي وصفها عند البحث في الصرف والنحو . ونسخة أخرى لدى الأستاذ مجد الخال .

الموائد المبسوطة في الفوائد الملقوطة: نظمها في نحو مائة وخمسين بيتاً
 منها نسخة في خزانة آل باش اعيان في البصرة ضمن مجموعة بخطه واعتمد فيها كتباً

كثيرة في اللغة مثل درة الغواص للحريري والدستور للنطنزي والمزهر للسيوطي وشرح بانت سعاد لابن هشام والقاموس المحيط والصحاح .

وله منظومات ومقطوعات لغوية منها ما أورده في ثنايا شروحه وحواشيه (۱).

توفي سنة ١٢١١ هـ – ١٧٩٦ م . أرّخ ذلك تاميذه الشيخ عثمان بن سند بقوله :

(جاه غرب) وهو أقرب للمعرفة به فلا يعو ل على اقوال الآخرين من انه توفي سنة

١٢٠٠ ه ... كما ترجمه بسعة في كتابه سبائك العسجد ورثاه بقصيدة إلا أنه لم يتطرق
الى بيان مؤلفاته .

٨ - الشيخ محمد سعيد السويدى

هو العلامة أبو السعود ابن الشيخ عبد الله السويدي ، له شعر رائق و نثر فائق وكان يعد من علماء اللغة ، ذهب إلى مصر فأجازه العلامة أبو الفيض ، السيد محلا مرتضى ابن محلا الحسيني الربيدى الواسطي ، نزيل مصر وهو من أهل اليمين ، ومن اكابر علماء اللغة في عصره ، واجازته المؤرخة في ١٠ ذي الحجة سنة ١٢٠٤ ه نشرت في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق .

جاء في المسك الاذفر أنه توفي سنة ١٢٠٣هـ، وهذا لا يأتلف وتاريخ الاجازة . وجاء في هدية العارفين انه توفي سنة ١٢١٣هـ — ١٧٩٨ م وجاء في مجلة لغة العرب انه توفي سنة ١٢٢٣ هـ — ١٢٢٣ م . ولعله المعور عليه لاستقاء كاتب المقال معلوماته من

 ⁽١) كتاب البيتوشي تأليف الأستاذ محمد الحال قاضي السليمانية ، طبع بمطبقة الممارف ببغد بداد سنة العرب المعادر المحمد وفيه تفصيل ترجمته وبيان مؤلفانه ورسائله الأدبية وشعره . وسبائك العسجد في اخبار المحمد نجل رزق الاسعد للشينخ عمّان بن سند . طبع في يومي بمعابعة البياذ سنة ١٣١٥ هـ مر ٢٤ – ٢٤ .

٩ - الشيخ ياسين العمرى

هو أخو محمد امين العمري . كان أديبًا مؤرخًا . كتب في اللغة :

١ — الجوهرة في اللغات المشتهرة: رسالة على صغرها تدل على اشتغال في اللغة، رتبها على حروف الهجاء، أولها: الحمد لله الذي علم به الانسان ما لم يعلم ... أتم تأليفها في ١٤ ذي القعدة سنة ١٢٠٥ه. رأيتها ضمن مجموعة للمترجم عند المرحوم الأستاذ أحمدناظم العمري وفي هذه المجموعة مختارات شعره ونثره.

توفي المترجم في سنة ٢٢٤ هـ — ١٨٠٩ م بالموصل .

٠ ١ - السيد محمد امين المدرس

هو ابن محمد صالح الطبق چلي افتى بالحلة شطراً من عمره .كان مدرس المدرسة العلية ، اشتهر بالعلم والفضل . ومن مؤلفاته :

١ - شرح (شواهد شرح القطر لابن هشام): لم اقف على هذا الكتاب
 ولا شك في انه تعرض للغة الشواهد وشرحها ويعد من كتب اللغة .

ولد سنة ١١٧٤ هـ - ١٧٦٠ م وتوفي سنة ١٢٣٢ هـ (٢) — ١٨١٦ م .

⁽۱) المملك الاذفر م ۷۱ — ۷۴ وهدية العارفين ج ۲ س ۲۰۳ وبجلة المجمع العامي العربي ودمشق ج ۸ س ۲۰۲ — ۴۲۹ من مقال للاستاذ كاظم الدجيلي. وسلك الدرر في اعيان القرن الثاني عشر العرادي . المعلجوع سنة ۱۳۰۱ هـ ج س ۱۱ و ۱۱ و (۲) المملك الاذفر ص ۹۰ و ۹۰ .

١١ - المولى الشيخ خالد النقشبندى

هو ضياء الدين أبو البهاء خالد بن حسين الشهرزوري الشافعي ، من « علي بگي » من عشيرة ميكائيلي المنسوبة إلى عثمان بن عفان من الخلفاء الراشدين رضي الله عنهم وهو من عشائر الجاف . ولد نحو سنة ١١٩٠ هـ – ١٧٧٦ م بقصبة (قراداغ) التي تبعد عن السليمانية خمسة أميال . درس على أساتذة كثيرين وذهب إلى دمشق وتوفي بها في ١٢٤ دي القعدة سنة ١٣٤٢ هـ – ١٨٢٧ م ، ومن مؤلفاته :

١ - شرح مقامات الحريري: لم يكاله (١).

۱۲ - محمد امين السويدى

هو أبو الفوز محمد أمين ابن الشيخ على ابن العلامة محمد سعيد السويدي ، أخذ العلم عن والده وعن الشيخ علاء الدين على الموصلي ، طار صيته في العلوم والآداب ، قضى غالب أوقاته بتدريسها ونسخة من ثبته في خزانة الاوقاف العامة ببغداد ضمن مجموعة رسائله . وله في اللغة :

١ - المواهب الالآم، ة: في شرح القصيدة البوصيرية مع تخميس والده عليها.
 ٢ - شرح لغز في الماشة للشيخ العلامة علاء الدين علي الموصلي.

⁽۱) عشائر العراق ج ۲ س ۲۸ — ۲۷ وفيه تفصيل عن عشيرة الجاف وعن الطريقة النقشية دية سر ۲۴۰ — ۲۴۶ وهدية العارفين ج ۱ س ۴۱۴ وفيه تفصيل ، ولفاته واصفى الموارد في حياة الشيخ خاند . والحديقة الندية في الطريقة النقشيندية والفيض الوارد على روض مم ثية المولى خالد ، والتكليا والطرق (للمؤلف) وهذه المخطوطات في خزائتي .

٣ – رسالة في شرح لغز في (المريخ)كان قد طبعه على وجهين منه نسخة ضمن
 مجموعة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد .

٤ - شرح عبارة من القاموس وهي (ورد الابل) نشرت في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، بتحقيق الاستاذ عز الدين علم الدين .وفي خزاتي نسخة مخطوطة منها . وعلاقة هذه المباحث في مدلول الالفاظ ظاهرة .

وَلَدُ فِي آخَرِسْنَة ١٢٠٠هـ – ١٦٨٧ م وتُوفِي فِي بِريدة سنَه ١٢٤٤ هـ – ١٨٢٨م وقيل ١٢٤٦ هـ ^(١) .

الشيخ علا الديم على الموصلي

من أسرة علم في الموصل . أخذ العلم والأدب عن والده صلاح الدين يوسف ، أول مدرس بالمدرسة الاحمدية فيها ، جاء إلى بغداد وأقام بها من أيام سعيد باشا ودر"س في مدرسة الصاغة (الاسماعيلية) ، جاء في المسك الاذفر :

هو شيخ العلامة المفسر الألوسي الذي تخرج عليه ، واناخ مطايا التحصيل لديه ، قال عليه الرحمة في كتابه غرائب الاغتراب ونزهة الالباب : كان عليه الرحمة ذا ذهن بحل كل عويصة ضامن ... والحق أنه كان في كل علم آية الله الكبرى ، وجنته التي لا يجوع فيها طالب علم ولا يعرى :

هو الشمس عاماً والجميع كواكب اذا ظهرت لم يبق منهن كوكب (٢)

⁽۱) المسك الاذفر س ۸۷ – ۸۶ ونارخ علمالعلك فيالعراق س ۲۹ وتجلة المجمم العلمي العربي بده ثبق ج ۵ س ۱۴ ه – ۱۹، والسكشاف عن مخطوطات خزائن كتب الاوةف س ۳۰۲ وتجلة لغة العرب ج ۲ س ۴۳۰ – ۲۲۷ من مقال للاستاذ الشبخ كاظم الدجيلي .

⁽٢) المسك الاذفر س ١٢٧ — ١٢٥ ونيه شيء من شعره .

وقال أُبو الثناء الألوسي :

ثم كان آخر أمري ، بعـــد أن أجلت في اجـلة علماء بلدي فكري ، أن قرأت على علا مة الدنيا ، ومالك أزمة الرتبة العلميا ، مو لاي ذي الفضل الجليل الجلي ، علاء الدين على بن صلاح الدين يوسف الخياط الموصلي ...

ثم صار أول مدرس في مدرسة عاتكة خاتون الكيلانية ببغداد ومنها اجيز الأستاذ الألوسي (١) . وللمترجم في اللغة :

١ – رسالة على القاموس المحيط: أبدى فيها مقدرة تدل على تحقيق علمي لغوي .
 ٢ – رسالة في شرح البيتين الآتيين :

من قصر الليل اذا زرتني أشكو وتشكين من الطول عدو عينيك وشانيهما أصبح مشغول بمشغول بمشغول واثنى أبو الثناء الألوسي عليه وقال: هي من أحسن ما وقفت عليه للعصريين. وممن شرحها تاج الدين المالكي ووزير بغداد داود باشا (٢) العالم الأديب اللغوي إلا أنه اقتصر في شرحه على البيت الأول. وفي زمانه كان النشاط الأدبي في أوجه وكان مشجعاً له. انقطعت صلته بالعراق سنة ٢٠٢٧ هـ، وتوفي بالمدينة المنورة سنة ١٢٦٩ هـ مشجعاً له . انقطعت صلته بالعراق سنة ٧٢٧ هـ وتوفي بالمدينة المنورة سنة ١٢٦٩ هـ قصيدة الباز الأشهب . كما دو تن فيه رأيه وآراء الأساتذة محمد امين السويدي وحمد الشبلي وعمر رمضان والمترجم نفسه ، وكذا في معنى البيتين :

غلامان خاضا البحر من كل جانب فآبا ولم تعقـــد وراءها يد

⁽١) ذكرى أبي ااثناء الألوسي (المؤلف) طبعت سنة ١٩٥٨ س ١٠ و ١١ و ١٧ — ٢٧ وفيها نسالاجازة ووصف للحفلة والمجموعة الصغرى للاستاذ الألوسي ، مخطوطة في خزانتي وفي آخرها رسالة المترجم على الفاموس المحيط . وفي حديقة الورود مخطوطتي فيها ترجمته وشعره .

⁽٢) في تاريخ العراق بين احتلالين ج ٦ في صفحات عديدة منه تفصيل حياته .

٣ - اللغة في العهد العثماني الاخير

من سنة ١٢٤٧ هـ - ١٨٢١م إلى سنة ١٢٢٥ هـ - ١٩١٧م

هذا العهد عهد انتقال وتجدد ، وزمن قيام على النظم القديمة وثورة على المألوف ويسمى عند العثمانيين به (عهد الاصلاح) أو (عهد التنظيمات الخيرية) فصار يشتبه في كل أمر قديم بل انصرفت العناية إلى غير ما عندنا ، وتوجهت الانظار إلى الغرب لحد أن توجهت تيارات على اللغة بحق وبلاحق ، وكان طلب الاصلاح من أناس مفتونين ، وعصبة لا ترى إلا الهدم وتريد إزاحة هذا البناء وإقامة غيره لدرجة أنها كادت تميل إلى العامية ، بل لا تعرف شيئاً وتحاول قطع الصلات بالمهالك العربية والاسلامية ، وتترك المخلفات العلمية والأدبية ، أو تدم ما تراكم خلال عصور كثيرة من ثروة أدبية عا فيها اللغة .

لم يمنع أحد من تسهيل اللغة ، وتيسير الأخذ بها من أقرب وجوهها ولكن الجاهل يخرب بلا علم ولاكتاب مبين ، والاصلاح مقبول ذلك ما سعى اليه علماؤنا في مختلف عصورهم ، لم يهملوا عملاً اصلاحياً إلا أخذوا به ، ولا واسطة نافعة إلا رجعوا اليها وأخذوا بها ... وفي هدذا العهد كثرت كتب اللغة وانتشرت بسبب الطباعة ، وزاد الاشتغال بها باحياء كتب السلف . ولعل قلة المؤلفين تابع لما رأوا من مؤلفات، فلم يستطيعوا الاحاطة بها ، بل كانت الفكرة مصروفة إلى نشر ما هنالك ولذا كان الانتاج قليلاً من جهة ونافعاً من أخرى .

⁽١) الطراز للذهب للاستاذ ابي الثناء الألوسي ص ٧١ -- ٨٣ .

و بغداد لم تخل من احتفاظ باللغة وآثارها مما وصل الينا فلم تدمره يد العدوان الحرص عليها من الأسرات العلمية ، والاحتفاظ بها ، بخزائن الـكتب العامة وصيانتها ولم تنقطع بغداد من الاشتغال في اللغة والتوسع في بعض نواحيها .

ومن مشاهير علماء اللغة :

١ ـ السيد عمر رمضام الهيشي

«كان في معرفة اللغة العربية لايطاول ، وفي وقائع العرب لا يساجل ، قرأ سائر العلوم ، وبرع في المنقول والمفهوم ، ولا سيما فن الأدب ، ومعرفة كلام العرب ... فقد كان يشار إليه فيهما بالبنان ، ولا يختصم في ذلك اثنان ... » اه (١) .

وجاء في حديقة الورود:

كان جم المواهب و يعد ابن مقلة زمانه ، وفارس ميدان البيان (٢) .

ويؤسفنا اننا لم نعثر على أثر له في اللغة إلا انه من مراجعة نظمه و نثره يعرف أنه ضليع في اللغة . توفي سنة ١٢٥٢ هـ – ١٨٣٦ م .

٣- الشيخ معروف النودهي البرزنجي

هو العلامة ابن الشيخ مصطفى . ولد سنة ١١٦١ هـ – ١٧٥٢ م بقرية نودي

⁽١) المملك الاذفر ص ١٢٠ — ١٢٢ .

⁽٣) حديقة الورود في مداَّع أبي الثناء شهاب الدين الــيد محمود . مخطوطة في خزانتي .

في قضاء شهر بازار من اقضية السليمانية ، ومن اساتذته ملا محمد الحاج ، وله مؤلفات عديً دة منها : تخميس البردة نشرها الشيخ محمود الزعيم الكردي ، وقد أفرد الاستاذ عمد الخال كتاباً في حياته ومؤلفاته لم يطبع لهذا الآن . وألف في اللغة :

١ – الاحمدية : كتبهاكقاموس باللغة الكردية لتعليم ابنه كاكا أحمد اللغة العربية . منه نسخة في خزانتي .

توفي المترجم ^(۱) سنة ١٢٠٤ هــ ١٨٣٨ م . وتوفي ابنه سنة ١٢٩٣ هــ ١٨٧٥م ، وكمانت ولادته في سنة ١٢٠٧ هـ — ١٩٩٧ م .

٣ - أبو الثناء شهاب الديم محمود الألوسي

الأستاذ أبو الثناء امتاز بمواهب جمة ، يكاد يكون في كل منها كأنه متخلص لها ، ولم يشتغل في غيرها .

كان من أئمة اللغة ، تعرض لمباحثها الجليلة ، والتحقيق عن ألفاظها ، والنقد لما توجه عليها في كثير من ، ولفاته ، فهو من اكابر العلماء فيها ، ومرف أجل البقية الصالحة من رجالها .

ومن مؤلفاته :

١ — الخريدة الغيبية في شرح القصيدة العينية : هذه القصيدة نظمها الشاعر عبد الباقي العمري الموصلي ، وشرحها الأستاذ المترجم ، طبعت طبعة حجرية في مصر سنة ٧٢٠ ه . وقيها تعرض لمطالب لغوية أيضاً .

⁽١) مشاهير الكرد وكردستان ج ٢ س ٢٠١ و ٢٠٢ تأليف الاســـاذ محمد ا.ين زكي . طبيع بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٩٤٧ م .

٧ — روح المعاني: وهو تفسيره المشهور في تسعة مجلدات. ويعد من أجل تصانيفه. شرع بتأليفه في بداية شعبان سنة ١٢٥٧ ه وأتمه في ٤ شهر ربيع الآخر سنة ١٢٩٧ ه. وختم الكتاب بكلمات بليغة منها قوله: « ولم أزل أسود الاوراق في تحرير ما أفضت علي ، حتى بينض نسخة عمري المشيب، وأجدد النظر بتحديق الأحداق، فيما أفضت به المشالخ إلي ، حتى بلي برد شبابي القشيب ، هذا ما قاسيته من خليل غادر، وجليل جائر ، وزمان غشوم ، وغيوم وابلها غموم ... » اه وفيه أجل المطالب اللغوية ، فهو بحر علم في اللغة خاصة ، وكل ما نقوله هنا أنه جمع من مادة اللغة وحالاتها ما لانجده في غيره ... طبع خلال سنة ١٣٠١ ه — ١٣٠٠ ه ببولاق وهي الطبعة الأولى على النسخة التي بخط الأستاذ محمد أمين الواعظ ، وعلى هذه الطبعة أعيد طبعه للمرة الثانية والثالثة وهذه لم تتم . وعلى الجلد الأول تقاريظ كثيرة لعلماء وأدباء عصره .

٣ — الطراز المذهب في شرح قصيدة الباز الأشهب: والاصل قصيدة للشاعر عبد الباقي العمري، وفي شرحه هذا تعرض للغة كثيراً وحقق ألفاظها وله جولات مهمة عينت مكانته اللغوية، بل عرقت بقدرته في هذا الشرح الذي أبرز ما فاق في مهارته ولخص فيه كتاب المرصع في اللغة ... والكتاب مجموعة أدب ولغة وعلم غزير ولله در"ه في ابراز قدرة حولت موضوعه إلى خزانة أدب ولغة وحكمة ... في خزانتي نسخة بخطه الجميل أتم تأليفها في غرة شهر رمضان سنة ١٢٥٥ ه وجاء تاريخها (لاح للعين طراز مذهب) وضمن الأستاذ عبد الباقي العمري هذا التاريخ في قصيدة قر"ظ بها هذا الكتاب مبيناً (تاريخ اتمامه) ونسختي هذه كان قدمها المؤلف هبة إلى من هو كروحه عنده وقد أجازه بروايته عنه . وهذا هو أحمدالحافظ ابن المرحوم عمل صالح الحافظ (القايمة چي) وهو من تلامذته وعليها ختمه (۱) وفي خزانتي أيضاً نسخة أخرى كتبها عن مسودة المؤلف عبد الله حسيب بن مجمود العمري سنة ١٢٧١ ه وهو أخو

⁽١) سورة الصفحة الأولى باختامها نشرت في كتابنا ذكرى أبي الثناء الألوسي .

الناظم. وبآخرها تقريظ الناظم. كما توجد نسخة في خزانة الأوقاف القادرية بخط الأستاذ المترجم مع تقريظ السيد عبد الباقي العمري وهي من كتب المرحوم الأستاذ السيد عبد الرحمن النقيب. طبع بمطبعة جريدة الفلاح بمصر على ذمة العلامة الفاضل الملاعثمان الموصلي سنة ١٣١٣ه.

وقد رد عليه الشيخ داود بن سليمان ، فأجابه السيد نعمان خير الدين الألوسي ابن المؤلف بكتاب سماه شقائق النعمان في رد شقاشق ابن سليمان .

غلاجواد السياهيوش الوارد على روضة مرثية الشيخ خالد: كان الأديب المعروف السيد على جواد السياهيوش قد رثى الشيخ خالداً النقشبندي بقصيدة تولى شرحها الاستاذ المترجم، واتمه في غرة المحرم سنة ١٢٤٥ ه ولا يقل شرحه هذا عن شرح القصيدة السابقة في بياناه المطالب اللغوية، اتخذها وسيلة لبيان اتجاهه فيها واظهار مكنونا لفاظها بقدرته القلمية ومادته العلمية الغزيرة. فمثلا نراه يوضح ما جاء من قولهم (لعمري) أو (لعمرك) وما فيها من وجوه ودون ذكر اللام في لعمرك وهكذا مما لا يحصى.

منه نسخة فيخزانة الأستاذ هاشم الألوسي المفتش الاختصاصي في وزارة المعارف من أحفاد المترجم ، قوبلت على النسخة الاصلية سنة ١٢٧٠ هـ على يد مؤلفه ، كما توجد في خزانة الأوقاف العامة ببغداد نسخة كتبت سنة ١٠٧٤ هـ (١) . وفي خزانتي أيضاً نسخة منه . طبع على الحجر بالمطبعة الكستاية بمصر سنة ٢٧٨ هـ .

و - كشف الطرة عرف الغرة: في شرح درة الغواص للحريري وتصحيح اغلاط اللغويين والكتاب ، أبدى فيه قدرة ، وأماط عن كفاءة في اللغة . واذا كان قد شرحها عديدون مثل الخفاجي فان شرح المترجم كان مهماً في بابه فلم يقف عند حل ألفاظ الحريري وايضاح مطالبه ، وانما تناول ما يستدعي الالتفات من مباحث اللغة ، لا تقل أهمية عن (درة الغواص) التي نالت عناية كبيرة من لغويين عديدين اللغة ، لا تقل أهمية عن (درة الغواص) التي نالت عناية كبيرة من لغويين عديدين

ع (١) الكشاف س ١٦٥ .

كان منهم من كتب ما يتم مطالبها مثل الجواليق في تكلته ، ونظمها وشرحها آخرون . كا ذيل بعضهم عليها فكل ابدى قدرة في ناحية وأظهر وجه الاشتغال وطريقة النظر . وهذا الأثر أحدث تجدداً لا يقل عن كتب القدماء من توهيم الصحاح والنقد على القاموس المحيط وغيرها . منه نسخة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد كتبها سنة ١٢٧٥ه السيد نعان خير الدين الألوسي ابن المؤلف (۱) . طبع في دمشق في آخر الربيعين من سنة ١٣٠١ه .

هذا . ومؤلفاته الأخرى لا تخلو من تعرض للغة أو من مباحث لغوية فيها تدريب وتشويق بل حث للمعرفة اللغوية باسلوبه الأدبي ولهجته العربية الخالصة وخطه الجذاب . كما تعرض في مجاميعه إلى تحقيقات لغوية عديدة . فهو بحق يعد من أعة اللغة وأكابر رجالها إلا أن عمله لغوي خالص في كتابه الطرة وتوجيهي في مؤلفاته الأخرى . وتتجلى قدرته في مجالسه الأدبية ومقارعاته اللغوية وفي نقده وتمحيصه الأخرى . وتتجلى قدرته في تحديسه ، فكان أكبر وأجل في تقرير المطالب والخدمة العامة . وهو رأس حركة أدبية من أهم أركانها اللغة . وكان ينبه على الفاظ اللغة كثيراً مثل لفظ (ست) أو (ستة) فيعلن عن غلط هذه الكلمات ، وأن هذه الألفاظ لا تنوب عن (سيدة) فن الغلط ان تقول (ست زبيدة) أو (ستة نفيسة) ومنهم من يعتبر لفظ (ست) مولداً .

ولد المترجم ببغداد في منتصف شعبان من عام ١٣١٧ هـ - ٢ ١٨ م وتوفي في ٢٥ ذي القعدة سنة ١٣٧٠ هـ - ١٨٥٤ م . ورثاه كثير من شعراء عصره منهم السيد عبدالغفار الأخرس . وبمناسبة مرور مائة سنة على وفاته نشرت كتاباً في ترجمته وحياته

⁽١) الكشاف ص ١٧٤.

العلمية والأدبية والتاريخية والسياسية ومؤلفاته وما نظمه الأستاذ خضرالطائي بمناسبة هذه الذكرى . ومنه :

ما الحصول ? ما القرن ؟ لا بل ما هي العُـصُر

تفنى القرون وتبقى بعدها الذكر

ما زال بالفض ل محموداً له الأثر ينفك يسمو وما ينفك يفتخر أعلت مكانتها الآيات والسور فالفر مبتسم والشعر مزدهر به القرون وولت بعدها العصر (١) إن (الألوسي محموداً) له شرف (أبو الثناء) تحلّى بالثناء في ا (روح المعاني) سرى منها لمنزلة (بالنشوتين) تهادى الفكر منتشياً (محمود) ذكرك لا يفنى ولو ذهبت

٤ _ السيد محمد سعيد

هُو ابن الشيخ عمد أمين الطبق لي ، وقد من الكلام على والده . كان مفتياً ببغداد والماماً في العربية ، وجمع من الكتب ما لم يجمعه غيره ومدحه كثير من شعراء عصره منهم عمد أمين العمري كما رثاه السيد عبد الغفار الأخرس وغيره ، ومن مؤلفاته اللغوية :

١ - شرح قصيدة السيد عبد الباقي العمري في الامام أبي حنيفة ، وهو شرح لطيف كشف عما فيها من الفوائد وتعرض لمطالب لغوية ، وعدة القصيدة ٥١ بيتاً .

⁽١١) ذكرى أبي الثناء الألوسي طبع سنة ١٩٠٨ بمطبعة شركة النجارة والطباعـة ببغداد ونفصيل ترجمته في كتاب حديقة الورود في مدائح أبي الثناء شهاب الدين السيد محمود وأربج الند والمود في حياة أبي الثناء شهاب الدين محمود نصر في أول تفسيره (روح المعاني) طبعة بولاق الأولى . والمدك الأذفر ص • — ٢٥ وفيه تراجم أحفاده و.ؤلفاتهم ...

٢ - شرح شواهد القطر للفاكهي .
 ٣ - شرح عصام الوضع (١) .
 توفي في ١٣ شوال سنة ١٢٧٣ هـ - ١٨٥٦ م .

0 _ الشيخ حسن القفطان

هو ابن الشيخ على ابن الشيخ سهل المكنى بأبي قفطان من البيت المعروف في النجف بد (آل قفطان) وأصله من آل رياح من بني سعد وقيل من الدجيل، نزح جدهم منها الى (لملوم) لقصد التجارة وانتقل منها ولده الى النجف في حدود سنة المعروف منها الى (لملوم) لقصد التجارة وانتقل منها ولده الى النجف وكان جيد الخط والضبط وقد ورث عنه أبناؤه وأحف اده ذلك وكانت لهم خزانة كتب ثمينة وعرف المترجم خاصة في درس القاموس المحيط فجرد منه رسائل عديدة :

- ١ طب القاموس .
- ٢ الأضداد في القاموس.
- ٣ المثلثات في القاموس .
- ٤ الافعال اللازمة المتعدية في المعنى الواحد في القاموس.
- ه الأمثال في القاموس . وهذه المؤلفات ضمر مجموعة بخط مؤلفها في
 - خزانتي .
- تعليقات على المصباح المنير. وهذه بخط مؤلفها في خزانتي. وأكثر عمل
 المترجم لغوي وانه وإنكان لم ينتج شيئًا جديدًا. إلا أنه يدل على الاشتغال في

⁽١) الممنك الأذفر ص ٧٧ — ١٠٠ .

٦ - عيسى صفاء الديه البندنيجي

كان طويل الباع في جميع العلوم . راسخ القدم في كل فن من منطوق ومفهوم لا سيا علوم النحو والصرف والمنطق .. واسع الاطلاع في اللغات العربية والتركية والفارسية وله قدرة على الانشاء في جميعها كما أن له خطاً بديعاً ونظماً لطيفاً ونثراً ظريفاً .

توفي في ١٧ رجب سنة ١٢٨٣ هـ (٢) — ١٨٦٦ م . ودفن في تكية البندنيجي ببغداد .

٧ - الشيخ ابراهيم فصبح الحيدرى

هو ابن السيد صبغة الله ابن الحاج محد أسعد بن عبيدالله الشافعي . ولد ببغداد سنة ١٣٠٠ هـ - ١٨٨٠ م . وتوفي بها في ليلة الاثنين ١٥ صفر سنة ١٣٠٠ هـ - ١٨٨٠ م . كان عالماً أديباً ومؤرخاً ، وهو صاحب التصانيف العديدة منها ما تعرض فيه لمناحث اللغة :

١ - نفح الرند شرح سقط الزند: فرغ من تأليفه في ٢٤ من شهر ذي القعدة سنة ١٢٧٧ هـ. وقرظه الشيخ عهد أمين الجندي مفتي دمشق في غرة ربيع الأول سنة ١٢٧٧ هـ كما قرظه المرحوم الاستاذ السيد عبد الرحمن نقيب اشراف بغداد سنة ١٢٨٤ هـ،

⁽١) ماضي النجف وحاضرها ج ٣ قسم ٢ ص ١٠٩ ــ ١١٤ المطبوع سنة ١٩٥٧ بالنجف.

⁽٢) المسك الأذفر س ١٣٢ — ١٣١ .

في خزانتي نسخة منه في مجلد ضخم بخط المرحوم الأستاذ إبراهيم الدروبي . المتوفى ليلة الثلاثاء ٢ تشرين الثاني سنة ١٩٥٩ م ونســـخة المؤلف في الخزانة العامة في نيويورك (١) .

- ٢ شرح ديوان أبي تمام .
- ٣ شرح المقامة الطيفية للسيوطي .
- شرح المقامات الحريري . منه نسخة في الخزانة العامة في نيويورك (٢)

- # ·

فصيح البيان في تفسير القرآن. منه نسخة في خزانه الاوقاف العامة ببغداد
 وفي صدر الكتاب تقاريظ لعلماء عصره (٣).

٦ - شرح لغز عبدالله العمري (٤).

٨ - السيد نعمان خير الدين الأاوسى

هو الأستاذ أبو البركات ، ظهرت مواهبه كوالده الأستاذ أبي الثناء ، فكأن هذه الأسرة في تعاضد وتساند لخدمة الأدب والعلم . وقد قيل قديمًا (الأصل عون) فلا بدع أن ينال المكانة العامية والأدبية . ومن مؤلفاته في اللغة :

- ١ شرح القصيدة الدعدية : ضبطها وأتقنها وشرحها شرحاً يتجلى به معناها .
- ٢ سَلْمَس الغانيات في ذوات الطرفين من الكلمات : كان في خزانة المترجم
 كتاب في اللغة مخطوط للامام اللغوي يحيى التبريزي فيما يقرأ من آخره كما يقرأ من

⁽١) جولة في دور الكتب الاميركية الاستاذكوركيس، واد . المطبوع ببغداد سنة ١٩٠١ س ٨٨.

⁽٢) جولة في دور الكتب الاميركية ص ٨٨ .

 ⁽۳) تاریخ علم الفلك فی الدراق س ۲۷۲ — ۲۷۶ وفیه ذكر مؤلفاته الفلكیة و هدیة الدارفین
 ۳۰ س ۲۶ و ۴۴ تاریخ العراق بین احتلالین ج ۳ س ۳۴۱ والکشاف س ۳۰ .

⁽¹⁾ الكشاف ص ٢١٩.

أوله. وهذا أشبه بسلس الغانيات أو قريب منه ، وهو مرتب على حروف الهجاء منه نسخة في خزانة المترجم ضمن مجموعة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد . وكذا نسخة من هذا الكتاب وهي مسودة المؤلف (١) . وأشار المترجم في مقدمة كتابه سَدْس الغانيات المطبوع سنة ١٣٦ ه ببيروت أنه من الهام الكتاب السابق . وهذا يدل على تنوع في الدفة و تجدد في الموضوع فاذا كان كتاب المداخلات غريباً في موضوعه فهذا أيضاً نوع جديد وإن لم يكن فريداً في بابه .

واللغة العربية لا تنفد التدفيقات العلمية فيها وإظهار خصائصها ومزاياها . ففي كل اشتغال تتولد مباحث جديدة وكل تتبع ينتج نوعاً من المطالب . فكأن هذه اللغة خزانة تتجدد وتنمو مباحثها كل حين . وفي خزانة المترجم كتب في اللغة كثيرة وكبيرة الفائدة للمتتبع .

ولد يوم الجمعة ١٢ المحرم سنة ١٢٥٧ هـ - ١٨٣٦ م وتوفي في المحرم ســـنة ١٣١٧ هـ — ١٨٩٩ م ودفن في المدرسة المرجانية ببغداد .

崇 崇 崇

هذا . والاغة العربية في العراق قامت بقسط من (شروح قصائد) ، أو (شروح شواهد) ، أو بيان (تصحيحات) أو (تصحيفات) ، أو تدوين (مؤلفات ورسائل) فتكونت مجموعات عديدة تبصر باشتغالنا في (تاريخ لغتنا) ، تغذيها آثار السلف وما تركوا من ثروة ساعدت على الانكشاف ، ولا أراني في حاجة إلى سردما من وتكرار ذكره . ومهمتنا تثبيت ما جرى لتتوضح أوضاعنا لمختلف العصور ، فيشاهد النقص ، وأملنا أن نسارع إلى تلافيه ، فيدعو الأمم إلى مطالب جديدة . وذلك لم يكن مقصوراً علينا بل هناك أبحاث أخرى تتعلق بأمتنا واشتغالاتها .

⁽١) الكشاف س ١٧٢، ١٧١.

علماء اللغة في الاقطار العربية والاسلامية من سنة ٩٤١ هـ - ١٩٥٢ م إلى سنة ١٣٢٥ هـ - ١٩١٧ م

١ - علماء اللغة في الاقطار العربية

الأمدة العربية خدمت اللغة في ربوعها العديدة خدمات عظيمة . ظهرت فيها مؤلفات جليلة وخالدة ، لم يقتصر الاشتغال فيها على قطر بعينه . ولا وقف عند انتاج العراق وحده بل لا تزال مؤلفاتها ماثلة أمام أعيننا وما ذلك إلا لأن بعض هدده الاقطار اكتسبت راحة وطمأ بينة فنهض فيها أكابر في اللغة فلم يصدها صاد من الغوائل وآمال الفتح والتوسع .

رأينا مخلفات الأمة في اللّغة لم تخب جذوتها ولا ركد ثائرها ، وأقل مافي ذلك أن الأمة احتفظت بميراثها بقدر الامكان وبمدارسها بالرغم مما تسرب من كتبها إلى مواطن الرغبة فكان ذلك غذاءها . واللغة تابعة للمواهب الخاصة ، دو "نت آثاراً عديدة منها ما بقي خالداً . وهنا قامت جماعة كانت لهم شهرتهم الواسعة ومكانتهم المشهودة .

وحياة اللغة في الأقطار العربية ألصق بنا ، وتدعو الحاجبة الى معرفة تاريخها في العهود التي نبحث فيها ولو مجملاً ، لنعلم مقدار فائدتنا من نشاطها . ولا شك أنهاكات في حياة طيبة كما يفهم من استعراض المخلفات وصلاتنا بها ، وأنها غذاء الأمة جمعاء . توافرت مخلداتها ، فلم يكرف الاشتغال بالقليل لما يشاهد من المدونات في مختلف الخزائن .

وإذاكات في الأقطار العربية بعض الفجوات ، فلم يطرد النشاط اللغوي، فلا شك أن ماكان فهو غذاء نافع ، وأضيف الى ما سبقه فصار ثروة للكل ، وعاد ميراث الأمة .

والمواهب الخاصة لا تقف عند قطر بعينه ، فتعاونت الأمة في الانتاج مما أدى الى تمكن عظيم . وزاد أكثر بصورة أجل بسبب توجه الأقطار العربية الى المطابع ، وإحياء المؤلفات القديمة لأكابر رجالنا ففاضت المعرفة ، وحدث انكشاف كبير . وهؤلاء أشهر علماء اللغة :

١ - الشيخ محمود بن ابراهيم الربعي الحلبي

وله من المؤلفات :

1 — سهم الالحاظ في وهم الألفاظ : وهو ذيل على (درة الغواص في أوهام الخواص) . ويهم كثيراً في تصحيح اللغة . منه نسخة في دار الكتب المصرية كتبت سنة ١٠٢٨ هـ(١) . وهذه النسخة لم تطبع بعد والملحوظ أن درة الغواص عليها شروح وحواش كثيرة لا يستغنى بواحدة منها عن الأخرى ، وكذا عليها تكلة ، ومنهم من نظمها ، فخدمها العلماء خدمات جلّى، وتصددت طبعاتها . ودرة الغواص طبعت ممات منها طبعة ليبسك سنة ١٨٧٠ م .

٢ - شهاب الدين الخفاجي

هو شهاب الدين أحمد بن مجد بن عمر الخفاجي المصري الحنفي . أخذ الأدب على خاله أبي بكر الشنواني وعلى أحمـــد العلقمي ، ومجد الصالحي الشامي ، والشيخ داود

⁽١) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ١٨ .

البصير الأنطاكي ، ثم ارتحل الى استنبول فولي القضاء ببلاد الروم ايلي .

وفي أيام السلطان مراد الرابع ولي قضاء ســــلانيك ثم منح منصب قضــــاء مصر ونال شهرة فائقة في اللغة ومن مؤلفاته :

١ - شرح درة الغواص في أوهام الخواص: طبعت في مصر سنة ١٢٧٣ ه وفي
 مطبعة الجوائب باستنبول سنة ١٢٩٩ ه .

٢ — شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل: هذا الكتاب مباحثه مهمة ، والألفاظ التي يتناولها كثيرة. ويعد من أجل الآثار اللغوية. لا يقتصر على المعربات وإنما يتعرض لتحقيق ألفاظ مرت في طريقه. طبع مرات عديدة. منها طبعة السعادة عصر في جمادى الأولى سنة ١٣٢٥ه.

توفي سنة ١٠٦٩ هـ — ١٦٥٩ م (١) .

٣ - الشيخ مصطفى المدنى

من تلاميذ الشبراملسي . توفي في حدود سنة ١١٠٠ هـ — ١٦٨٨ م . ومرف مؤلفاته في اللغة :

المعرب والدخيل: ولا شك أنه يتم ما جاء في شفاء الغليل. وهو مخروم الأول والآخر منه نسخة في دار الكتب المصرية ويظهر أنها بخط مصنفها (٢). وما ذكره الأستاذ الدكتور حسين نصار في كتابه (المعجم العربي) هو عين (جامع التعريب بالطريق القريب) الموجود نسخة منه في خزانة الأوقاف العامة ببغداد

 ⁽١) تاريخ آداب اللغة العربية بتحقيق الأستاذ الدكتور شوقي ضيف ج٣ س٣٠٠. وترجم نفه في
 كتابه ريحانة الألبا وبين مؤلفاته س ٣٦٧ طبعة بولاف سنة ١٢٧٢ هـ.

⁽٢) فهرس دار الكتب الصرية ج ٢ س ٣٩ .

المؤرخة سنة ١٢٠٢ ه في مجلد مجذول واضح الخط وهذه النسخة مختصرة من كتاب التذييل والترتيب (التكميل) لما استعمل من اللفظ الدخيل المذكور مفصلاً في المجلد الأول (١) . وبذلك زال اللبس عن (جامع التعريب) وهو عين (المعرب والدخيل) فلم يبق ابهام .

ومن كتاب (التذييل والتكميل) نسخة في خزانة لندنبرج.

٤ - ابن معصوم

هو على صدر الدين بن أحمد نظام الدين المدني الحسيني . وهو اللغوي الأديب المعروف ، له من المؤلفات في اللغة :

١ صرح البردة لكعب بن زهير ، فيها مباحث لغوية . وهذه لم تكن خاصة باللغة إلا أنها ذات علاقة بها .

رياض السالكين في شرح الصحيفة السجادية : في مجلد . طبع في ايران
 على الحجر سنة ١٧٧١ هـ ، وهذه أيضاً لا تخلو من اتصال باللغة .

٣ – شرح القاموس المحيط.

٤ — الطراز الأول فيما عليه من لغة العرب المعول: ويعد من الآثار المهمة ومنه نسخة خطية في خزانة المجمع العلمي العراقي ولم يطبع لحد الآن وينتهي بحرف الصاد ولعل السبب في التوقف عن طبعه انه ناقص ، لم تكمل فيه مادة اللغة ، والنقص من الأصل ، كما توجد منه نسخة مخطوطه في خزانة المتحف العراقي .

⁽١) تلريخ الأدب المربي في العراق ج ١ س ١٢٩ والمعجم المربي س ٨٥ .

ولد المترجم سنة ١٠٥٢ هـ — ١٦٤٣ م وتوفي سنة ١١٠٤ أو سنة ١١١٩ هـ أو ١١٢٠ هـ على اختلاف في ذلك ^(١) .

٥ - محمد أمين المحبى

هو ابن فضل الله بن محب الله المحبي الشامي ، ولد في دمشق سنة ١٠٦١ هـ - ١٠٦٥ م ونشأ بها . ولما أتم دروسه سافر إلى استنبول ، ثم عاد إلى دمشق ، ثم سافر إلى بروسة ، ومنها إلى أدرنة ، ثم عاد إلى دمشق ثم ذهب إلى القاهرة ، وتولى القضاء فيها ، وعاد إلى دمشق ، فصار استاذاً في المدرسة الأمينية . ومن مؤلفاته :

ا جنى الجنتيز في تمييز نوعي المثنيين : عنيت بنشره مكتبة القدسي والبدير
 وطبع بمطبعة الترقي بدمشق سنة ١٣٤٨ هـ .

٢ — الناموس حاشية على القاموس . لم تكمل .

حلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر . وذكر فيه جماعة من علماء وأدباء . كشف عن تاريخ حياتهم ومؤلفاتهم . طبع بالمطبعة الوهبية سنة ١٢٨٤ هـ .
 قصد السبيل بما في اللغة العربية من الدخيل . وصل فيه إلى حرف الميم منه نسخه مخطوطة في الحزانة التيمورية .

توفي في ٨٠ جمادي الأولى سنة ١١١١ هـ — ١٦٩٩ م (٢) .

 ⁽۱) ترجمته المفصلة في آخر كتاب أنوار الربيع الطبوع في ايران على ندخه انؤاف وخلاصة الأثر
 ج ۱ س ۳۱۹ ونفحة الريحانة ، وتاريخ آداب اللفة العربية ج ٣ س ۲۸۵ ، ونزهة الجليس ، وهدية العارفين ج ٧ س ٧٦٣ .

⁽٢) تاريخ آداب اللغة العربية ج ٣ ص ٣١٨ .

٦ - الشيخ عبد الرحمه به أحمد الصناديقي

من علماء دمشتى . كان قرأ على علمائها وعلماء مصر . وكان يقرى في الجامع الأموي وكتب بخطه كتباً كثيرة . ومن مؤلفاته :

١ - رسالة في الاعراب في الكلام على الفاظ عشرة: اختصرها من كتاب لابن
 هشام . طبعت في مطبعة الترقي بدمشق عام ١٣٤٨ هـ .

٢ — شرح على البردة .

توفي سنة ١١٦٤ هـ (١) — ١٧٥٠ م .

٧ - ابن عابديه

هو العلامة عمد أمين بن عمر بن عبدالعزيز . ولد بدمشقسنة ١٠٩٨ هـ — ١٧٨٣م وتوفي بها سنة ١٢٥٠ هـ — ١٨٤٣ م . وهو معروف في الأوســـاط العلمية في الفقه بتصانيفه العديدة . وله في اللغة :

١ — الفوائد العجيبة في إعراب الكابات الغريبة: فيها تحقيقات لا تخلو من فوائد نافعة جداً أكثر من وجهة اعراب. في خزانتي نسـخة منها صحيحة ومتقنة ضمن مجموعة لغوية بخط الاستاذ مصطفى وفي آل جميل. طبعت سنة ١٣٠١ ه في ٣٢ صفحة وبهامشها (النهاية في التعريض والكناية).

٨ - الاستاذ نصر الهوريني

استاذ معروف في اللغة . ومن اهم ما قام به تصحيح أشهر المؤلفات اللغوية وهذه (١) سلك الدرر في أعيان الفرن الثان عشر ج ٢ س ٢٨١ . خدمة كبيرة قد تفوق التأليف ومنها الوقوف على تصحيح القاموس المحيط وشرح ديباجته وكتب قواعد لطيفة في معرفة اصطلاحاته ذكرت في أول القاموس كما صحح كتاب الوشاح.

توفي سنة ١٢٩١ هـ ١٨٧٤ م ^(١) .

٩ ـ الأستاذ بطرس البستاني

أسرة البستاني معروفة في لبنان. نبغ فيها جماعة من العلماء والأدباء. منهم المترجم ولد سنة ١٢٣٦ هـ ١٨١٩ م. وبعد إكال التحصيل صار معاماً. واستعان به الأمريكيون في اللغة العربية وكذا الأستاذ الدكتور فانديك. وأصدر مجلة الجنان سسنة ١٨٧٠ م، وجريدة الجنة ، والجنينة ، ودائرة المعارف ومؤلفاته كثيرة ، منها في اللغة :

١ – محيط المحيط: معجم لغوي أتمه سينة ١٨٦٩ م في مجلدين وتناول فيه المصطلحات العلمية ، والألفاظ المو لدة والعامية السورية بما يقابلها من الفصحى . رتبه على أوائل الكلم . وكان اشتغاله مهماً ومفيداً . طبع سنة ١٨٧٠ م بمجلدين في بيروت وللاً سيتاذ الأب أنستاس ماري الكرملي تعليقات كثيرة في نقده والتعليق عليه واستدراك ما فاته ، وقد دخلت ضمن كتابه « المساعد » .

٢ - قطر المحيط : فرغ من تأليفه سنة ٢٨٦ هـ ١٨٦٩ م . طبع في هذه السنة
 بمجلدين ببيروت ، وهو مختصر الكتاب السابق .

تُوفِي فِي بيروت سنة ١ ١٣ هـ ١٨٨٣ م (٢) .

⁽١) معجم المطبوعات ص ٢٠٠٢ و ١٩٠٣ .

 ⁽۲) تاريخ آداب اللغة العربية ج ٤ ص ٧٧٠ وتراجم مقادير الشيرق ج ٢ ص ٧٧ ــ ٣٣ الطبعة الثانية وهدية العارفين ج ١ ص ٣٣٣ وفيه تأثمة ،ؤلفانه ومعجم الطبوعات ص ٧ ه ٥ ٠ ــ ٩ ه ٥ ٠ .

١٠ _ أحمد فارس الشدياق

أصله لبناني ماروني . ويعد من أركات النهضة العربية في الأدب واللغة ، ولد سنة ١٨٠٤م . وأتم علومه في مصر . وحرر في الوقائع المصرية مدة . ثم رحل إلى مالطة سنة ١٨٣٤م . ثم سافر إلى لندن للمساهمة في ترجة التوراة . ثم تعرف إلى باي تونس ، وسافر إليه فأكرمه وقدّمه ، فأسلم . وسمي به (أحمد) ، وانتقل إلى استنبول فأصدر جريدة (الجوائب) سنة ١٢٧٧ هـ ١٨٠٠م ، وعلاقته بالأدباء والكتّاب العراقيين كبيرة كما أنهم انتصروا له على الأستاذين ابراهيم اليازجي وبطرس البستاني واستمر في نشرها ، وأنسعت شهرته ، فو لد علاقات بالأقطار العربية وتبحر في علوم اللغة و تمكن منها فكان يعد من أفاضل المشتغلين مها . ومن مؤلفاته :

١ — الجاسوس على القاموس : وهذا نال شهرة في نقـــد (القاموس الحيط) للفيروز آبادي . ومن المعلوم أن اللغة العربية عظيمة وواسعة النطاق ، فلا يحيط بها امرؤ . طبع سنة ١٢٩٩ هـ بمطبعة الجوائب باستنبول .

٢ — الساق على الساق في ما هو الفارياق : طبع بمصر سنة ١٩٢٠م .

٣ - سر الليال في القلب والابدال : فيه استدراك على القاموس المحيط .

٤ – كنز اللغات : فارسي وتركي وعربي ، طبع في بيروت سنة ١٨٧٦ م .

اللفيف من كل معنى لطيف: في الأدب والمترادفات، طبع في مالطة سنة

١٨٣٩ م . وفي مطبعة الجوائب سنة ١٢٠٠ هـ ١٨٨٢ م .

توفي باستنبول سنة ١٣٠٥ هـ ١٨٨٧ م (١) .

(۱) تاریخ آهاب الله ـــــة العربیة ج ۵ ص ۲۲۱ و تراجم مشاهیر الشرق للاستاذ جرجی زیدان السابعة الثانیة ج ۲ س ۷۶ ــ ۵۳ و معجم الطبوعات س ۱۱۰ -- ۱۱۰۷ . و هدیة العارفین ج ۱ س ۱۹۱ وفیه ، وُلفانه والاستاذ مارون عبود دراسة ،وسعة فی حیاته بکتابه (صقر لبنان من منشورات دار الکشاف سنة ۱۹۵۰ .

١١ - عبدالوهاب نجا الأبيارى

من علماء مصرالمعروفين . ولد سنة ١٢٣٦ هـ ١٨٢١ م . فجاور بالأزهر ، وذاعت شهرته في اللغة ، ومؤلفاته فيها كثيرة . منها :

١ — البمجة التوفيقية . في اللغة والأدب .

٢ — تفريح النفوس بحواشي القاموس .

حورق الأنداد في جمع أسماء الأضداد . ثم شرحه في نحو أربعين كراسة وسماه (رونق الأسياد) .

٤ – سعود القرآن في نظم مشترك القرآن .

نفحة الأكام في نظم ما ثلث من الكلام . طبعت في جمادى الاولى سنة
 ۱۲۷٦ هـ في ۱۱۹ صفحة بمصر على الحجر .

توفي في ذي القعدة سنة ١٣٠٥ هـ ١٨٨٨ م (١).

١٢ - الشيخ ابراهيم اليازجي

هو ابن الشيخ ناصيف اليازجي اللبناني. ولد في بيروت سنة ١٨٤٧ م وتلقى الثقافة من أبيه ، واتقن اللغة العربية . واشتغل بتصحيح الكتاب المقدس. استعان به اليسوعيون كما استعان بوالده الأميركان . وكان يزاول الصحافة في عدة صحف حتى الستقل بـ (مجلة الضياء) . واستمر عليها حتى توفي في ٢٨ كانون اول سنة ١٩٠٦ م .

 ⁽١) تاريخ آداب اللغة العربية ج ٤ س ٢٣٧ وتاريخ مشاهير الشرق ج ٢ س ١٦٠ و ١٦١ و ٩٤٠ المارفين ج ١ س ١٦٠ و ١٦٠٠ .
 العارفين ج ١ س ١٠٤ . وكتاب إبراهيم اليازجي تأليف ميخائيل صوايا . طبع ببيروت سنة ١٩٦٠ .

ورد عليه الأستاذ ميخائي ل عبد السيد المصري في كتابه (سلوان الشجي في الرد على ابراهيم اليازجي). انتصر فيه اللاستاذ أحمد فارس الشدياق . طبع باستنبول في مطبعة الجوائب سنة ١٣٨٩ ه . ومن مؤلفات المترجم :

١ - تحفة الرائد في المترادف والمتوارد: في مجلدين طبع بمصر سنة ١٩٠٦م.
 ٢ - تنبيهات على محيط البستاني: كانت تعليقات على كتاب محيط المحيط فجمعها الدكتور سليم شمعون وجبران النحاس. طبعت بمطبعة صلاح الدين بالاسكندرية سنة ١٩٣٣م.

٣ - لغة الجرائد : مجموع مقالات نشرها في مجلة الضياء . طبعت بمطبعة المعارف عصر سنة ١٣١٩ ه .

الم - جرجی زیداله

ولد في بيروت في ١٤ كانون الأول سنة ١٨٦١ م. ودخل كلية الطب في الجامعة الاميركية سنة ١٨٨١ م. وقبل اكمال دراسته ذهب إلى مصر، وتولى تحرير جريدة الزمان مدة سنة ، ثم رافق الحملة التي ذهبت إلى السودان سنة ١٨٨٤ م بوصفه مترجاً وفي سنة ١٨٨٥ م سافر إلى بيروت فانتدب عضواً في الحجمع العلمي الشرقي ، فتلقى هناك اللغات العبرية والسريانية مدة عشرة اشهر . ثم انه في صيف سنة ١٨٨٦ م زار عاصمة الانكليز ، وكان يتردد على المتحف البريطاني وغيره ، ثم عاد إلى مصر في الشتاء فطلبت اليه ادارة المقتطف ان يساعد في تحريرها فقعل . واستقال منها سنة ١٨٨٨ مفطلبت اليه ادارة المقتطف ان يساعد في تحريرها فقعل . واستقال منها سنة ١٨٨٨ م

⁽١) تاريخ آداب اللغة العربية ج ٤ س ٣٤٠ .

وعكف على الكتابة فألف (تاريخ مصر الحديث) وفي أواخر سنة ١٨٩٢ م اصدر مجلة الهلال . وله مؤلفات كثيرة . واللغوية منها :

١ – الألفاظ العربية والفاسفة اللغوية : قدم منه نسخاً للمجامع العلمية الشرقية في اوربا فانتخبه المجمع الاسيوي عضواً عاملاً فيه طبع في بيروت سنة ١٨٨٦ م ثم طبع ثانية عصر سنة ١٩٨٤ م باسم الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية .

٧ — البلغة في إصول اللغة طبع في مصر .

٣ — تاريخ آداب اللغة العربية : في اربعة اجزاء ، مشى فيه على النهيج الغربي فادخل جميع العلوم فيه . ولم يقتصر على اللغة العربية وعلومها ، وآدابها ، وأعا تناول ثقافة العرب . طبع سنة ١٩١١ م عطبعة الهلال وأعيد طبعه ثانية ، وطبعته الثالثة سنة ١٩٢١ م . وهناك طبعة بتحقيق الدكتور شوقي ضيف خالية من التاريخ .

٤ — تاريخ اللغة العربية : مطبعة الهلال سنة ١٩٠٤م .

توفي في ٢٢ تموز سنة ١٩١٤ م . وترجمته ظاهرة من مؤلفاته وهو مؤرخ معروف (١). وفي تاريخ آداب اللغة العربية ج ، ص ٣٨٣ تفصيل مؤلفاته .

\$ ١ - سعيد الشرنوني

لبناني ولد في شرتون سنة ١٨٤٩ م وتوفي ســنة ١٩١٢ م (١٣٣١ هـ) . وجه عنايته إلى اللغة العربية حتى تمكن منها . وله :

١ – أقرب الموارد إلى فصيح العربية والشوارد: معجم في اللغة بمجلدين طبع
 عطبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٨٨٩ م ثم ألحقه بثالث ذيلاً عليه واستدرك فيه

⁽١) معجم المطبوعات س ١٨٥ — ٩٨٧

كثيراً . طبع سنة ١٨٩٣ م والكتاب على نسق محيط المحيط للبستاني (١) . وقد طبع ثانيةً في طهران، طبعة منقولة بالزنكفراف عن طبعة بيروت الأصلية .

* * *

هذا ما امكن بيانه من علماء اللغة في الأقطار العربية . ويأتي الكلام على آخرين لهم علاقة بـ (معاجم اللغة) من صحاح وقاموس ارجأنا ذكرهم الى بحث المعاجم

٢ - علماء اللغة في الاقطار الاسلامية

١ — في الدولة العثمانية (الجمهورية النركية) :

وهؤلاء نذكر جماعة منهم لبيان العلاقة بلغتنا ، ومعرفة اشتغالهم مما يوضح صلتنا بهم . ولم يكن بحثنا بصورة استقصاء واحاطة . وانما نوضح عن بعض علمائهم ونذكر من مؤلفاتهم المنقولة من العربية إلى التركية . وأشهرهم :

١ - الشيخ أحمد به مدكز

توفي سنة ٩٦٣ هـ - ١٥٨٥ م . وله :

١ - بابوس: في مجلد كبير، ترجم به القاموس المحيط إلى اللغة التركية. منه نسخة في خزانة عاطف باستنبول، وأخرى في خزانة السلطان سليم الثاني بأدرنة، وثالثة في خزانة سراي طويقيو باستنبول (٢).

⁽١) معجم المطبوعات من ١١١٢ و ١١١٣ .

⁽٢) عثمانلي مؤلفلري ج ١ س ٢٣ وكشف الظنون ج ٢ س ١٣٠٨ الطبعة الجديدة والبلغة في أصول اللغة س ١٤٠٦.

٧- أخرى

هو مصلح الدین مصطفی بن شمس الدین من افیون قره حصار . المتوفی ســـنة ٩٧٨ هـ — ٩٠٠٠ م . وله :

١ — أختري . في اللغة . سمي باسم مؤلفه . نقله من اللغة العربية إلى التركية وهو ملخص من الصحاح ، والدستور ، والتكلة ، والمجمل ، والمغرب وغير ذلك . أوله : الحمد لله الذي شرفنا بالمنطق والبيان ، وفضلنا بالفصاحة والتبيان ... واشتهر كثيراً ، طبع ممات عديدة ، وهو نسختان كبيرة وصغيرة رتبه على حروف الهجاء المعتادة (١) .

۳ - وان قولی

هو مجد بن مصطفى الواني ،كان فاضلاً في العلوم لاسيم اللغــــة. توفي سنة ١٠٠٠هـ – ١٠٩١م. وله :

الغت وان قولي . عرفت باسمه . ترجم بها صحاح الجوهري إلى التركية ،
 قال في مقدمته :

« لما رأيت الاحتياج التام إلى بيان اللغه. وكان صحاح الجوهري مقبولاً مسلماً به عند الفحول غير أن عباراته على أسلوب البلغاء ولسان العرب العرباء، فالمتصدي إلى نقله كالأختري، وصاحب الصراح لم يأمن من الخبط والخطأ، فأردت ترجمته

 ⁽١) البلغة في أصول اللغة ص ١٠٦ طبعة الجوائب، وعثمانلي مؤلفلري ج ١ ص ٣٧٤ وكشف الفلنون في مدته .

حتى يكون سهل التعاطي ... وطبع لأول مرة في (مطبعة ابراهيم متفرقة) سنة ١١٤٨ هـ، وطبع للمرة الثانية سنة ١١٦٨ هـ. ولهذا الكتاب قيمة علمية لدى الفضلاء والأدباء ورجح المترجم الصحاح على القاموس المحيط فاعتبره مرجعاً (١).

٤ - شيخ الاسلام أسعد محمد

ويقال له أبو اسحق اسماعيل زاده شيخ الاسلام . وله :

١ – لهجة اللغات : في اللغة التركية وذكر ما يرادف ألفاظها في العربية والفارسية شرع بتأليفه سنة ١٠٣٨ هـ وأتمه سـنة ١١٤٥ هـ واعتمد فيه مؤلفات عربية مهمة . طبع في المطبعة المعمورة باستنبول سـنة ١٢١٦ هـ ، وهو مفيد جداً لمقابلة اللغات . واختصره عمد رفعت باسم (مرآة اللغات) وطبع سنة ١٢٩٣ هـ باستنبول .
٢ – بهجة : هي مختصر اللهجة . ولم تطبع (٢٠) .

٥ - أحمد عاصم العينتابي

هو الحاج السيد أحمد عاصم العينتابي (العيني) . وكان من محرري وقائع الدولة العثمانية . أخذ العلم في بلده . وفي سنة ١٣٠٤ ه ذهب إلى استنبول . ومن مؤلفاته : ١ – تبيان نافع در ترجه أبرهان قاطع : ترجه من الفارسية . وأصل (برهان قاطع) لحسين بن خلف التبريزي الحيدر آبادي . ألف سنة ١٠٦١ ه – ١٠٥٠م . ونقده أسد الله الفالب الدهلوي وسماه (قاطع برهان)، ورد عليه الشيخ رحيم .

⁽١) أصل الكتاب والبلغة في أصول اللغة س ١٣٩ .

⁽٢) عُمَانلي مؤلفلري ج ١ س ٢٢٨ ونفس اللهجة الطبوعة سنة ١٢١٦ هـ .

وسماه (ساطع برهان) . وتعقب عليه نجف علي خان الحجري الهندي . وسماه (دافع هذيان) . وطبع في الهند في كلكتة .

وكتاب ترجمة برهان قاطع للاستاذ أحمد عاصم متداول . نقله إلى التركية . وطبع باستنبول . ونال تقدير السلطان سليم الثالث . طبع بالمطبعة العامرة ومنحت جميع نسخه المطبوعة إلى المترجم واصدر فرمان بذلك .

٧ - الأقيانوس : في ترجمة القاموس المحيط من العربية إلى التركية وهو كتاب جليل عرق بالمقابلات اللغوية . طبع في مصر مرة وباستنبول مرتين وبالقطع الكبير سنة ١٣٠٥ ه بالمطبعة العثمانية ونسخه منتشرة بين ظهرانينا . وكان تأليفه بعد (برهان قاطع) بخمس سنوات . قدمه إلى السلطان محمود العدلي (الثاني) فنال تقديره . ولد سنة ١١٦٩ هـ ١٧٥٥ م وتوفي سنة ١٢٢٥ ه (١١٩٩ م .

泰 恭 恭

هذه الاشتغالات وأمثالها وإن كانت لخدمة اللغة التركية أفادتنا كثيراً . وهناك (رسائل تعليمية) في اللغة التركية كثيرة أوضحنا عنها في تاريخ الأدب التركي في العراق . وأما الفارسية فن أهمها (فرهنك شعوري) من الفارسية إلى التركية . ولا محل لاتوسع في ذلك . ومحل ذكره في تاريخ الأدب الفارسي في العراق . ومن علماء العثمانيين الذين كتبوا في اللغة العربية :

١ - سعدى جلبى الرومى

هو العلامة شيخ الاسلام المُهْتي باستنبول سعد الله بن عيسى لمعروف بـ (سعدي جلبي الرومي) . توفي سنة ٩٤٥ ه — ١٥٣٨ م . ومن مؤلفاته :

(١) عثمانلي وؤاندري ج ١ س ٨، وكشف الطنون ج ٢ س ١٠٧٣ الطبعة الحديثة .

١ — القول المأنوس . حاشية على القاموس جمعها تلميذه عبد الرحمن بن سيدي على الأماسي . المتوفى سينة ٩٨٣ هـ — ١٥٧٠ م فأفر دها وسماها (القول المأنوس) منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية (١) .

۳ - ویسی

هوالقاضيأويس بن محمد المعروف بـ (ويسي) صاحب السيرة باللغة التركيــة . ولد سنة ٩٦٩ هـ — ١٦٢٧ م ، وتوفى في أسكوب سنة ١٠٣٧ هـ — ١٦٢٧ م . وله : 1 — مرج البحرين . رد به اعتراضات صاحب القاموس على الجوهري . ولم يطبع والنسخة التي بخطه في خزانة راغب باشا باستنبول (٢) .

۳ ـ خسرو زاده البرسوى

توفي سنة ٩٩٨ هـ – ١٥٨٩ م ، وله :

١ - تنبيه الأنام في توجيه الكلام بما يخطئ به العوام . منه نسخة مخطوطة في خزانة برلين .

ځ ـ داود زاده

هو محمد بن مصطفى . توفي سنة ١٠١٧ هـ — ١٦٠٨ م . وله :

⁽١) فهرس دار الكتب المصريــة ج ٢ س ٢٦ وفهرست خزانة الأزهر ج ٤ س ٢٣ وكــــف الظنون ج ٢ س ٢٠٨ ، والبلغة في أصول اللغة س ١٥٥ .

⁽٢) كشف الظنون والبلغة في أصول اللغة س ١٤٦.

الدر اللقيط في أغلاط القاموس المحيط . قال : أردت ان أجمع الغلطات التي عزاها الفيروز آبادي إلى الجوهري مع اضافة شيء من سوانح خاطري . أوله : «سبحان من تنزه جلال ذاته عن شوائب السهو والغلط والنسيان ... » ا ه .

٢ - كتاب نهاية المتبهظ في شرح كفاية المتحفظ. في اللغة العربية.

وهذه الاشتغالات مهمة في (البابوس) ، وفي (الأوقيانوس) ، وفي (وانقولي)، وفي (مرج البحرير) ، وفي (تنبيه الأنام). فإذا أضيفت إلى ماكانكتبه ابن كال باشا عرفنا مقدار العلاقة باللغة العربية . ويرجع ذلك في الحقيقة إلى دخول العثمانيين بلاد العرب .

٢ - في اراد :

لم ينقطع اشتغال الفرس من اللغة العربية بل كان مستمراً . أنتجوا مؤلفات كثيرة منها ما نقل الى الفارسية ، ومنها ما كتب باللغة العربية . وقد سبق أن أوضحنا في المجلد الأول التأثير والتأثر . ومن جهة أخرى أبنا استفدنا من الاشتغالات التركية في لغة الايرانيين . ولا تزال خزائننا تحوي المؤلفات الكثيرة في اللغة مثل لغت أسدي (فرهنك أسدي) وكتاب المصادر في خزانتي مخطوطة منه كتبت في صفر سنة ١٦٨ هم مع العلم أن النسخة المطبوعة في طوس سنة ١٣٤٠ هم ش . على نسخة مؤرخة سنة مع العلم أن النسخة المطبوعة في طوس سنة ١٣٤٠ هم ش . على نسخة مؤرخة سنة طبعات جديدة مع ترجمته إلى التركية ، وفي خزانتي مخطوطات من غياث اللغات وكنز المنعة ولغة سروري (مجمع الفرس) وهذا خطه جميل ، ورسائل كثيرة في اللغة سواء كانت (تعليمية) أو غيرها . وسبق أن ذكرنا اشتغالاتنا في هذا المجلد في (لغة الشهنامة) ، وشرح لغة وصاف ... ولا يحصى ما انتشر بين ظهرا بينا و تداولنا نسخه .

١ - ترجمة القاموس المحيط الى الفارسية : نقله عمد بن الحسن الشيرواني . المتوفى سنة ١٠٩٨ هـ - ١٩٨٦ م . وفي خزانتي طبعة حجرية منه .

٣ ترجمان اللغة: وهو ترجمة (القاموس المحيط). ألفه سمنة ١١١٧ ه.
 وطبع سنة ١٢٧٣ ه (١).

ومن أهم ماكتبه الايرانيون باللغة العربية :

القابوس البسيط في نخبة القاموس الحيط: انتخبه الاخوي الشهور المبرزا على مهدي خان ابن مهد نصير المذنبي النوري الماز ندراني، صاحب كتاب جها نكشاي نادري وكتاب دره نادري والمؤلف رئيس كدّ اب ديوان نادر شاه وكان مشهوداً له بالفضل في معرفة الاخات وله (لخت جغتاي) طبع في اوربا وفي مجمع اللغة التركي في انقرة طبع على الزنك بحروفه العربية .

وفي خزانتي نسخة مخطوطة من القابوس البسيط كتبت سنة ١٢٦٦ ه بخط نصرالله ابن الحاج حسين . وهو مختصر القاموس . قال : ان القاموس المحيط من أعظم الكتب المدونة في اللغة العربية نفعاً . . ولكن كان ما انطوى عليه خارجاً عن مقصود الفن ، وبعضه لا تمس الحاجة اليه كثيراً . . . أردت أن ألتقط من غرر فرائده ما يجب على المحصد لما اعماله ، ورأيت أن أغتبط من درر فرائده ما لا يسع الطالب إهاله . . واقتبست منه كتاباً بسيطاً ضمنته الأهم مما فيه . . وسميته القابوس البسيط . . مشتملاً على فرائد أثيرة ، وفوائد كثيرة من حسن الاختصار ، وتقريب العبارة ، وتهذيب الكلام ، وإبراد المعاني الكثيرة في الألفاظ اليسيرة . . . والكتاب في مجلد ضخم وكتب مادته بالخط الثلثي و نبه على الاشارات للمواضع وغيرها بالحرف الأحمر . وكان في بغداد حياً سنة ١١٦١ هكا في تاريخ العراق بين احتلالين .

٢ — مدائن العلوم . للأستاذ على جعفر الأسترابادي . مختصر في العلوم ، وبدأ

⁽١) تفس الكتاب وفيه توضيح لبعض مجهانه .

باللغة العربية ، وعلومها من علم الصرف (علم الاشتقاق) ، وعلم النحو ، وعلم المعاني والبيان والبديع ، فحص المقدمة في العلوم الأدبية ثم مضى في إيضاحها وجعلها مدائن منها مدينة اللغة ، ومدينة الصرف ، ومدينة النحو ، ومدينة علم المعاني والبيات والبديع ... ثم ذكر مدينة المنطق الى آخر ما هناك ، طبع في طهران وتم في يوم الخيس غرة ذي القعدة سنة ١٢٦٢ ه .

٣ بديع اللغة في المعربات . للملامـة السيد على ابن السيد محد على اليزدي الميدي . أفرد المعربات في هذا التأليف . كتبه في اللغة العربية . ويأتي ذكره عند الكلام على المعربات .

وهذه المؤلفات لم تستوعب اشتغالاتهم في اللغة . وجاء في كتاب (البلغة في أصول اللغة) وفي فهارس فارسية عديدة بيان ما قاموا به لمعرفة اللغة العربية . ويصح الرجوع إلى الفهرس الرضوي ، وفهرس خزانة المجلس الايراني ، وفهرس (دانشكده معقول ومنقول)، وفهرس خزانة المعارف وفهرس كتب مشكاة من فهارس الدانشكاه، ويصح الرجوع اليها في خزائن عامة في أماكن مختلفة للاستفادة منها ومن أغزرها (خزانة ملك التجار) ... وفي فهارس الجمهورية التركية وفي فهارس الكتب الغربية الشيء الكثير . فنكتفي بالاشارة لمن أراد الرجوع والتوسع . والعلاقة مكينة في اللغة إلا الاشتغالات العلمية انصرفت أكثر في إيران إلى غير هذه العلوم وقل الانتاج في اللغة العربية . والمهم انهم كانوا أحيوا كتباً في اللغة بواسطة الطباعة . وغالب مطابعهم حجرية . وتحولت في زماننا إلى مطابع حروف وتوسعت .

وعلى كل حال انتفع العراق كثيراً من مطبوعات إيران لا سيما الكتب المدرسية فلا تذكر خدماتها . ونرى العلاقات مرتبطة بها ، وباستنبول في مطبوعاتها . وهذا ما أفاد العراق في ثقافته .

٣ – في الهذر:

ان اشتغالات الهند في العناية العربية كثيرة وكبيرة إلا أن الصلة بها محدودة . قامت في التأليف بخدمات جلى ، في العناية بالصحاح ، والقاموس المحيط ، وفي رسائل وكتب عديدة . وأعظم من كل ذلك أنها قامت في إحياء الآثار القديمة بطبعها . على الأخص نشريات مطبعة (المعارف العثمانية) من تحقيق المؤلفات العربية في اللغة لتيسير معرفة القرآن الكريم والحديث الشريف وسائر العلوم الاسلامية . وكلها تستند إلى معرفة اللغة العربياة . ولجامعاتها الأثر النافع في تنظيم العمل في الإحياء والنشر ، والتأليف . وبذلك أفادت العالم الاسلامي وبالأخص العراق في مطبوعاتها وغذته بما نشرته .

ومن مؤلفات اللغة في الهند :

- (١) مجمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار . في أربعة مجلدات . الشيخ محد بن طاهر الصديق الفتّني الكجراتي . ولد سنة ٩١٤ ه ١٥٠٨ م . وتوفي سنة ٩٨٦ ه ١٥٧٨ م . وله عليه ذيل و تكلة . جرى فيها على نهج النهاية لابن الأثير .
 - (٢) كتاب في حل غرائب مشكلة المصابيح . له .
- (٣) كتاب منتخب اللغات. للشيخ عبد الرشيد الحسيني المدني . ذكر فيه اللغة العربية وفسرها باللغة الفارسية .
- (٤) القابوس ترجمة القاموس بالفارسية . الشيخ حبيب الله التنوخي . ألف سنة
- (٥) منتهى الأرب في لغة العرب. في أربعة مجلدات. طبع في كلكتة وغيرها.
- (٦) تاج اللغات . للمفتي اسماعيل بن وجيه الدين اللكهنوي . في ثلاثة مجلدات .

- (٧) القول المأنوس في صفات القاموس . للمفتي سعد الله بن نظام الدين المراد
 آبادي .
 - (٨) نور الصباح في أغلاط الصراح . له .
- (٩) المبتكر في بيان ما يتعلق بالمؤنث والمذكر . طبع على الحجر في بلدة بهو پال
 بالهند سنة ١٢٩٧ هـ . لاسيد ذي الفقار أحمد المالوي .
- (١٠) گوهر منظوم . الشيخ علا علي المولوي . جمع فيــه اللغات العربية بالنظم
 الفــارسي .
- (١١) لف القياط على تصحيح بعض ما استعملته العامة من المعرب والدخيل والمولد والأغلاط . طبع في بهو پال في شوال سنة ١٢٩٦ ه . للسيد مجد صديق حسن خان الحسيني البخاري . المتوفى سنة ١٣٠٧ هـ ١٨٨٩ م (١) .
- (١٢) البلغة في أصول اللغة. له . وهو نافع جداً . ويهم ّ كثيراً في ذكره لكتب اللغة . جعلها مرتبة على حروف الهجاء . طبع في الهند في ربيع الثاني سنة ١٢٩٤ هـ ، وفي الجوائب باستنبول سنة ١٢٩٦ هـ .
- (١٣) لقطة العجلان . طبع في مطبعة الجوائب باستنبول . لمؤلف الكتاب السابق.
 - (١٤) موارد المصادر والأفعال . لعبد الغني المولوي الفرّخ آبادي .
 - (١٥) حوار العرب . له .
- (١٦) نيل الأرب في مصادر العرب. لاشيخ ظفرالدين بن امام الدين اللاهوري.
 - (١٧) تلخيص الصراح . لاسيد محد حكم بن محد البريلوي .
- (١٨) لغات جديدة . في المعرب والدخيل . لاسيد سايمان بن أبي الحسن الدسنوي البهاري .

⁽١) كان قد اتصل علوك الهند فتروج ملكة بهوبال ، وذاب عنها . وكان قد ذهب اليه المرحوم الاستاذ الحاج علي علاه الدين الألوسي ، وأتنى علىقدرته العلمية ولم يذكر ما قبل من أنه كانت تؤلف باسمه الكتب .
٨١

اللكهنوي .

وهذه القائمة جاءت مجموعة في كتاب (الثقافة الاسلامية في الهند) تأليف العلامة عبد الحي الحسيني. المتوفي في ١٠ جمادى الآخرة سنة ١٣٤١ هـ - ١٩٢٣ م. طبعه المجمع العلمي العربي بدمشق سنة ١٣٧٧ هـ - ١٩٥٨ م. ويوضحها كتاب البلغة في أصول اللغة لصديق حسن خان الحسيني البخاري إلى أيامه.

ولا يهمتنا أكثر من العلاقة ، ومن صلاتهم بالعراق من جهـة اللغة ومن أهم مطبرعاتهم في اللغة العربية وإحياء آثارها :

الجمهرة لابن دريد . طبع في المطبعة العثمانية مع فهارس مهمة .

القاموس المحيط. طبع مرات عديدة. ولم يسلم من أخطاء بالرغم من
 الجهود المبذولة في تصحيحه.

٣ — الأمكنة والأزمنة . للمرزوقي . طبع سنة ١٢٣٢ هـ .

وفي مراجعة ما طبع في مطبعـة المعارف العثمانية ما يكفي للدلالة على الاهتمام بالمؤلفات العربية لما قامت به من الخدمة للثقافة العربية والاسلامية .

مستقى اللغة العربية

ذكرنا ما كمان من اشتغال في اللغة العربية في أفطارنا ، وفي البلاد الاســـلامية . وأوضحنا في المجلد الأول الايضاح الوافي . وهنا أقول :

استمرت الحالة إلى هذا العهد، وزادت البحوث عماكانت عليه، وتكاثرت، فلم

تقف عند حد سواء أكان ذاك في الأقطار العربية أم في الأرجاء الاسلامية . وسهلت الطباعة والنشر ، وأحيت خير ما في ماضينا من مخلدات ، ولا تزال .. فلم تكتف بما عندها من اشتغال خاص ولا قطعت الصلة بماضيها ، فكانت الثروة وافرة ومفيدة للثقافة اللغوية ولا تزال في انكشاف أكثر ، وتبصّر بما لا مزيد عليه في استخدام القدرة ... ولفهارس خزائر الكتب المكانة في التكامل العلمي وهكذا سار من طريق المجامع ، وتبادل الثقافة من وجوهها المختلفة إلا أن هذه كانت نصيب عهد تال فلا يدخل بعضها في بحثنا . وغالب هذا مصروف الى الحاجة ومقتضياتها ، ولم تتوجه الاشتغالات بعد الى ما يكشف عن تاريخ الثقافة اللغوية بنشر آثارها من أوائل عهودها الى أيامنا لنعرف أطوار اللغة بادية ، فيكون التاريخ ناطقاً ، وماثلاً أمام عصورها ، فيسهل أم التدقيق بسهولة وبلا عناء . ومن مباحث اللغة في هذا العهد :

۱ — المتون وااشروح والرسائل :

وهي امتداد لما سبق مر عصور . ولا تزال متون الاغة تغذينا ، ورسائل في مباحث مختلفة تتوالى وفيا ذكر غنى عن الاعادة . والشروح مضت على حالتها . وهكذا ما من غريب الحديث والكتاب يتناول العاماء بحثه ، ومع هذا منه ما استقل بالبحث ، في غريب القرآن والحديث وانكان تكراراً أو في كتب التفسير . ولذا نرى (روح المعاني) التفسير المشهور يتعرض لشرح الغريب من لفة الكتاب أو أفردكما فعل صاحب (مجمع البحرين) في غريب الحديث ، و (ربيع الاخوان) في غريب القرآن . وكل هذا لم يمنع من التأليف . ومثل ذلك شمروح (بانت سعاد) ، غريب القرآن . وكل هذا لم يمنع من التأليف . ومثل ذلك شمروح (بانت سعاد) ، وشروح (لامية العرب) ، ومطالب الاخة في (شمرح درة الغواص) وفي (شرح

كفاية المتحفظ) وتداول (نظمها) لابن مالك ...

٢ - المنكتات في الله: :

كثيرة في العهد العباسي وفي عهد المغول والتركان في زيادة المادة ، وفي ترتيبها وتسهيل الأخذ بها العهد العباسي وفي عهد المغول والتركان في زيادة المادة ، وفي ترتيبها وتسهيل الأخذ بها مما تعرضنا له في المجلد الأول من هذا الكتاب (١) . ولم ينقطع الاشتغال . فن الأولى أن تراعي الاستمرار في هذه المطالب ، ونعين الاشتغال بها إذ لم ينقطع ... وان نذكرها مجموعة بقدر الامكان . وهذه أشهر مدو ناتها :

١ - مثلث ابن الشحنة :

وابن الشحنة هو أقضى القضاة ســري الدين أبو البركـات عبـــد البر بن عهد بن عهد الشحنة وكتابه يتناول ما ثلث أوله أو وسطه أو آخره . ولد بمصر ، وتوفي بحلب في ٩ شعبان سنة ٩٠٥ هـ — ١٥٤٤ م .

٢ - منظومة في مثلثات الأسماء والأفعال:

للشيخ عبد الله البيتوشي . وقد مرت ترجمته .

٣ — نيل الأرب في مثلثات العرب:

الشيخ حسن قويدر الخليلي . المولود بمصر سنة ١٢٠٤ هـ — ١٧٨٩ م والمتوفى سنة ١٢٦٠ هـ — ١٨٩٨ م . سنة ١٢٦٢ هـ — ١٨٩٨ م .

٤ — المثلثات في القاموس .

للشيخ حسن القفطان ، مرت ترجمته ، وتوفي سنه ١٣٧٥ ه .

نفحة الاكام في نظم ما ثلث من الكلام:

للشيخ عبد الوهاب نجا الابياري . مرت ترجمته . وتوفي سنة ١٣٠٥ ه . طبع

(١) تاريخ الأدب العربيق العراق ج ١ ص ٩١ – ٩١ .

الكتاب على الحجر عصر سنة ١٢٧٦ ه.

٦ – نظم مثلث قطرب :

للشيخ موسى القليني المالكي ، مطلعه :

الحمد الله عظيم الشات الواحد المهيمن المنّات

٧ – مثلث زريق :

شرح به نظم مثلث قطرب لسديدالدين المهلبي البهنسي . في خزانتي نسخة مخطوطة منه ، اهداها لي الأستاذ الفاضل الحاج محمد العسافي مؤرخة في ٢٦ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٧ ه . و نقلها بخطه من خزانة الأوقاف العامة ببغداد عن نسخة مؤرخة في ١ شعمان ١٧٤٣ ه .

٨ - المنظومة السنية في بيان الأسماع اللغوية :

لناظمها الشيخ ابراهيم الأزهري . في خزانتي مخطوطة منها ضمن مجموعــة كتبت سنة ١٣٥١ هـ . مطلعها :

الحمد لله الذي هدانا لملة الاسدلام واجتبانا وفي دارالكتب المصرية عدة نسخ منها . ونسخة في الخزانة الأحمدية بالموصل (١٠). هذا . وهناك مثلثات أخرى كثيرة لم يعلم أصحابها .

٣ - المعاجم:

وهذه لم تخل مر اشتغال بها . وكثر في أمور منها الصلات بالماضي ، ومنها العلاقات بالأقطار الاسلامية في ترجمة ما عندنا إلى لغاتها ، وبيان نفوذ لغتنا ، ووضع معاجم لهم على غرار ما عندنا ، وتيسير المعرفة اللغوية في المقابلات ، وتحقيق المعربات ومن أي لغة أخذت ، والتأثير والتاثر في وجوهه المختلفة . ومن جهة أخرى التحقيق عن لغتنا والاشتغال بها .

كتبت تعليقات واستدراكات وشروح ومختصرات على المعاجم العربية (الصحاح (١) فهرس دار الكتب الصرية ج ٢ س ١١ ومخطوطات الموسل س ٣٠٠.

والقاموس) كما تولدت ردود وانتصارات لغوية عليهما ، فكانت العناية كبيرة والاهتمام زائداً ، والصلة مشهو دةورجحنا أن تكون هذه المخلفات مكلة لما ورد في المجلد الأول ومجموعة كما اننا لم نهمل آثار هؤلاء المؤلفين الأخرى فلا نكرر ذكرهم في مواطن عديدة ولا يهمنا (نقد كتاب) ما في تصحيح لغته ، أو التبجح بنقد (فلان) أو فلان) ... لأجل الظهور أو النكاية ، وان عملاً مثل هذا مدرسي تعليمي . وكل مايقال في ذلك أنه تطبيق في اللغة لا يزيد فيها ولا ينقص... فكتب اللغة هي الجديرة بالرعاية في ضبط اللغة واتقانها . وهذه الصفحة اجمع للمعرفة . والاتصال الوثيق ، وتدل على أمر جدير حري بالاهتمام .

ومن أشهر من كتب:

الشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد الحلبي . المتوفى سنة ٩٥٥ هـ ١٥٤٨ م أو السنة التي تليها كما في هدية العارفين (١) . وفي تاج العروس توفي سنة ٩٠٠ هـ . وله :
 (١) كتاب تلخيص القاموس . وهذا يهدف إلى عين ما هدف إليه الشيخ علي الهيتى في كتابه (مختصر القاموس) .

السيد العلامة فخر الاسلام عبد الله ابن الامام شرف الدين يحيى الحسني ملك اليمن (الدولة الرسولية) . المتوفى سنة ٩٧٣ هـ — ١٥٦٥ م . وله مؤلفات في اللغـة مهمة و نافعة :

(١) شرح نظام الغريب في اللغة . ونظام الغريب تأليف الامام اللغوي أبي علي عيسى بن مجد الربعي . المتوفى سنة ٤٨٠ ه — ١٠٨٧ م طبع في مجلد واحد في المطبعة الهندية بالقاهرة سنة ١٩٢٣ م .

⁽ \mathbf{r}) كسر الناموس في شرح القاموس (\mathbf{r}).

⁽١) هدية العارفين ج ١ ص ٢٧.

⁽٧) تاج العروس ج ١ ص ٣ .

٣ - عد بن رسول البرزنجي الكردي : ولد بشهرزور في ١٢ ربيع الأول سنة
 ١٠٤٠ هـ - ١٠٩٥ م ثم توطن بالمدينة المنورة وتصدر للتدريس وتوفي بها في غرة المحرم سنة ١١٠٣ هـ - ١٧١٧ م . وله :

رجل الطاووس في شرح القاموس . وهو كالمستدرك لما فات (١) .

غ ر الدين علي بن عجد المعروف بابن غانم المقدسي نزيل القاهرة . المولودسنة
 ٩٧٠ هـ – ١٥١٤ م والمتوفى سنة ١٠٠٤ هـ – ١٥٩٥ م وله :

 (۱) القول المأنوس بشرح مغلق القاموس جمع فيه بين حاشية عبد الباسط و حاشية سعدي جلبي وزاد عليهما .

(٠) بغية المرتاد لتصحيح الضاد .

العلامة مجد بن يحيي بن عمر المصري الملقب ببدرالدين القرافي . ولد سينة
 ٩٤٩ هـ – ١٥٤٢ م و تو في سنة ١٠٠٨ هـ – ١٥٩٩ م . وله :

- (١) بهجة النفوس في المحاكمة بين الصحاح والقاموس : جمعها من خطوط عبد الباسط البلقيني ، وسعدي جلبي الرومي ، والامام أبي العباس أحمد بن عبد العزيز الصلالي .
- (٢) القول المأنوس بشرح خطبة القاموس : منه نسخة مخطوطة سنة ١٠٥٨ ه في دار الكتب المصرية (٢) .
- (٣) القول المأنوس بتحرير ما في القاموس : حاشية على القاموس المحيط ، فرغ من جمها في ١١ ذي القعدة سنة ٩٧٠ ه . منها نسخة بخط المؤلف في دار الكتب المصرية

⁽۱) هدية العارفين ج ۲ س ۳۰۲ ــ ۳۰۴ والكاكائية في التاريخ المطبوع سنة ۱۹۱۹ س ۲۰ و ۷۲ ومشاهير الحكرد وكردستان تأليف الأستاذ محمد أمين زكي ج ۲ س ۱۲۸ .

⁽٧) فهرس دار الكتب المصرية ج ٧ س ٢٦ .

وأخرى بقلم مغربي بخزانة الأزهر (١) .

العلامة الملا علي نور الدين القاري بن سلطان الهروي . المولود بهراة والمتوفى
 العلامة سنة ١٠١٤ هـ – ١٦٠٥ م . ومن مؤلفاته اللغوية :

- (١) الناموس في شرح القاموس : قال صاحب التاج : وقد تكفل شيخنا بالرد عليه في الغالب . ويريد بشيخه ابن الطيب الفاسي المغربي شارح القاموس .
- (٢) الرسالة العطائية: في الفرق بين مادة صفد وأصفد ووعد وأوعد وما ماثلها.
 منها نسخة بدار الكتب المصرية (٢).
- العلامة تاج الدين عبدالرؤوف بن علي زين العابدين الملقب زين الدين الحدادي المناوي القاهري . ولد في القاهرة سينة ١٥٤٠ هـ ١٥٤٠ م وتوفي سينة
 ١٠٣١ هـ ١٢٢٠ م . وكان عالماً باللغة ومن مؤلفاته :
- (۱) شرح خطبة القاموس: أوله: « الحمد لله الذي جعل القاموس يم جوده على حضرة أهل شهوده ... » ومن أعظم ما صنف في اللغة كتاب القاموس المحيط الذي ظهر في الاشتهار وكنت صرفت نبذة في تتبع نصوصه فأ لهمت أن أقيد تلك الفوائد المحررة فشرعت وكتبت المتن بالشرح .. واستمر بشرحه الى حرف الهاء والنسخة الموجودة في دار الكتب المصرية عبارة عن شرح خطبة القاموس (۳) . ولعلها مقدمة لكتابه الآتي الذكر .
- (٧) القول المأنوس بشرح مغلق القاموس: جمع فيه بين حاشية عبد الباسط سبط سراج الدين البلقيني وبين حاشية سعدي چلبي الرومي، ولم يكتف بجمع الحاشيتين وانما أضاف مواضع يسيرة جعلت الكاف علامة عليها. وقال الزبيدي: وصل فيه إلى حرف السين المهملة كما أخبره شيوخه بذلك ثم اختصره. منه نسخة خطية في خزانة الأوقاف

⁽١) فهرس دار الكتب المصرية ج٢ ص ٢٦ وفهرس خزانة الأزهر ج ٥ ص ٢٣ .

⁽٢) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ١٤ .

⁽٣) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ١٨ ، وتاريخ آدب اللغة العربية ج ٣ س ٢٠٨ .

العامة في بغداد كتبت سنة ١١٥٢ هـ والجزء الأول ضمن مجموعة في خزانة الأزهر ، وجزء منه في الخزانة التيمورية (١) .

٨ – الشيخ على بنأحمد الهيتي :كان حياً سنة ١٠٢٥ ه . وله : مختصرالقاموس
 في خزانتي مخطوطته . مر الكلام عليه .

الامام اللغوي عبدالله بن المهدي بن إبراهيم بن عمد بن مسحود الحوالي الحميري الملقب بالبحر اليمني من علماء اليمن، المتوفى ببلدة حوث سنة ١٠٦١هـ ١٦٥٠م.
 صنف : شرح القاموس في مجلد استدرك عليه وعلى الجوهري قال صاحب تاج العروس : وأدركه بعض شيوخ مشايخنا فاقتبس من ضوء مشكاته .

١٠ — محد أمين بن فضل الله بن محب الله المعروف بالمحبي، مرت ترجمته، وله :

(١) الناموس في حاشية القاموس .

١١ — العلامة عمد بن بوسف الدمياطي الحنفي من علماء القرن الحادي عشر . وله :

(١) الزهر اليانع على قول صاحب القاموس في الديباجة (ولا مانع) منه نسخة في دار الكتب المصرية (٢).

۱۲ — العلامة الامام اللغوي أبو عبد الله نخر الدين عجد بن الطيب بن عجد الفاسي المغربي (۳) المولود بفاس سنة ۱۱۱۰ هـ — ۱۲۹۸ م ، نزيل المدينة المنورة والمتوفى بها في سنة ۱۱۷۰ هـ — ۱۷۵۱ م . وهو استاذ السيد عجد مرتضى الزبيدي . ومؤلفاته في اللغة :

(١) اضاءة الراموس وافاضة الناموس على القــــاموس : منه نسخة في ثلاثة

 ⁽١) الكشاف عن مخملوطات خزائن كتب الأوقاف س٤٧١ وفهرس خزانة الأزهر ج٤ س ٧٧
 وتاريخ آداب اللغة المعربية . ج٣ س ١٠٨ .

⁽٢) فهرس دار الكتب المصرية ج٢ س ١٦.

 ⁽٣) مجلة المجمع العامي العربي بدمشق ج ٣ س ٨٧ — ٠٠ .

مجلدات في خزانه الأزهر ونسخة في دار الكتب المصرية (١) . قال الزبيدي : كان أجمع ماكتب على القاموس مما سمعت ورأيت وهذا تلميذه قرأ عليه سنة ١١٦٤ ه ، وأشار الى أن في هذا الكتاب معارضات كثيرة للملاعلي القاري .

(٢) موطئة الفصيح لموطأة الفصيح شرح نظم فصيح ثعلب . في ثلاثة مجلدات والأصل نظم الامام البارع الأديب أبي الحكم مالك بن عبدالرحمن الأنصاري. منه نسخة بدار الكتب المصرية (٢).

(٣) تجريد الرواية في شرح الكفاية : أعني كفاية المتحفظ و نهاية المتلفظ .

(٤) المسفر عن خبايا المزهر : حاشية على المزهر في اللغة لاسيوطي (٣) .

۱۳ — الشيخ أبو العباس أحمد بن عبد العزيز الهلالي السجاماسي المغربي . ولد بسجاماسة و توفي بها في ۱۲ ربيع الأول سنة ۱۹۷۰ — ۱۷۲۱ م . وله :

(1) اضاءة الأدموس ورياضة النفوس من اصطلاح صاحب القاموس: وهو شرح القاموس المحيط. لعبد العزيز الحلي، منه نسخة ضمن مجموعة في دار الكتب المصرية كما توجد منه نسخة في خزانة الجزائر (٤). ونظمه الكردودي قاضي طنجة المتوفى سنة ١٢٦٨ ه في كتابه المسمى (حلية العروس نظم اضاءة الأدموس).

(٧) فتحالقدوس في شرح خطبة القاموس : جعله مقدمة لكتابه السابق . منه نسخة بالقلم المغربي بدار الكتب المصرية (٥) .

⁽١) فهرس خزانة الأزهرج ۽ س ٣ وفهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ٣ .

⁽١) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ٢ ٤ .

⁽٣) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ج ٢٨ ص ٨٩ .

 ⁽¹⁾ فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ٣ . وتاريخ آداب اللغة الدربية ج ٣ ص ١٠٨ .

⁽٥) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ٢٧.

١٤ – الشيخ عبدالله بن عمر بن خليل اليمني. المتو في سنة ١٩٦٦هـ ١٧٨١ م. وله:
 (١) منظومة في قواعد القاموس (١) .

١٥ – العلامة الشيخ أحمد بن شهاب الدين أحمد بن محمد السجاعي المصري الأزهري الشافعي . المتوفى سنة ١٩٧٧ ه – ١٧٨٧ م ، ومؤلفاته في اللفة لا تعدو الشروح والحواشي ، منها :

(١) فتح المذّ ان بشرح ما يذكر ويؤنث من أعضاء الانسان .

(۲) منظومة في معنى العين مطلعها :

أيا ظبي الفلاة كحيل عين ِ ويا نور الدجى وضياء عيني تتبع القاموس واستخرج منه للفظ العين ١٦ معنى وجمعها في هذه المنظومة . منها نسخة في دار الكتب المصرية (٢) .

١٦ – العلامة أبو زيد عبد الرحمن بن عبد العزيز التادلي المغربي ،وله :

(١) الوشاح وتثقيف الرماح في رد توهيم المجد الصحاح. طبيع ببولاق سنة
 ١٢٨١ ه و ١٢٩٣ ه، وكان المترجم حين طبع كتابه في قيد الحياة .

العلامة اللغوي أبو الفيض السيد عمد بن عمد الزبيدي الشهير بالمرتضى : ولد بالحين سنة ١١٤٥ هـ - ١٧١٧ م ونشأ بها وارتحل في طلب العلم وسافر إلى مصر سنة ١١٦٧ هـ وتوفي بالقاهرة في ١٢ شعبان سنة ١٢٠٥ هـ - ١٧٩١ م ومر مؤلفاته في اللغة :

(۱) تاج العروس في شرح جواهر القاموس: لبث في تأليفه أكثر من أربعة عشر عاماً، وفرغ منه في ۲ رجب سنة ۱۱۸۸ هـ واعتمد في تأليفه على لسان العرب لابن منظوروعلى اضاءة الراموس وامالي ابن برّي في ثلاثين مجلداً وهي مادة الشرح في غالب

⁽١) هدية العارفين ج ١ ص ١٨٥ .

^(*) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ٢ ي .

المواضع وفي مقدمــة كتابه بين اشتغال العلماء باللغة وبالقاموس المحيط والجهود المبذولة في سبيله وعدد من شرح وعلق عليه ، وكتاب تاج العروس اكتسب شهرة فائقة و نال مكانة عظيمة وهو من أجل الآثار و نوته في متدمته إلى اساتذته . منه نسخة كاملة ما عدا المجلد الخامس في دار الكتب المصرية (۱) مخطوطة بخطوط مختلفة وعليما خطوط لبعض العلماء وتصحيحات بخط المؤلف طبع منه الأجزاء من الأول إلى الخامس في المطبعة الوهبية بالقاهرة سنة ١٣٨٧ ه ثم طبع كاملا في عشرة مجلدات بالمطبعة الخيرية بالقاهرة سنة ١٣٠٧ ه .

- (٧) التفتيش في لفظ معنى درويش .
 - (٣) تكملة القاموس المحيط.
- (٤) القول المثبوت في تحقيق لفظ التابوت : أتمه في ١٤ ذي الحجة ســنة ٩١ م، منه نسخة في دار الكتب المصرية (٢٠ .
- (٥) شرح كفاية المتحفظ ونهاية المتلفظ: منه نسخة في دار الكتب المصرية (٣) ١٨ – السيد عبد القادر ابن السيد أحمد بن عبد القادر الكوكباني المحني المحدث المجتهد من علماء الزيدية بالمحن . ولد بصنعاء سنة ١١٣٥ هـ – ١٧٢٣ م وتوفي بها سنة ١٢٠٧ هـ – ١٧٩٣ م . صنف :
 - (١) شرح نظم فصيح ثعلب .
- (٢) فلك القاموس: منه نسخة ضمن مجموعة في الخزانة العامة بجامع صنعاء^(٤).
 - (١) فهرس دار الكتب الصرية ج ٧ س ٠ .
 - (٣) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ ص ٣٦ .
 - (٣) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ١٩.
- (٤) الاحلام للاستاذ خير الدين الزركلي الطبعة الجديدة ج ٤ س ١٦٢ و مجلة الحجم العلمي العربي بدمشق ج ٢٨ س ١٣٠ من مقال للاستاذ الشيخ عبد القادر المغربي . وهدية العارفين ج ١ س ١٩٠ وفيها مؤلفاته.

١٨ — محمد امين ابن العلامة الشيخ على السويدي ، ولد في أواخر المائة الشانية عشرة للهجرة وتوفي سينة ١٢٤٤ هـ وقيل ١٢٤٦ هـ – ١٨٣٠ م في بلدة بريدة في طريق الحج . مرت ترجمته . وله :

(١) شرح عبارة من القاموس. وهي (وِر ْد الاِبِل) في خزانتي مخطوطتها. وقد وقع الفراغ منها في ١٢ ربيع الأول سنة ١٢٣٦ ه. ونشرت في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق.

١٩ – بدر الدين مجد بن أحمد المدني . وله :

(حاشية على شرح الحلبي للقاموس المحيط) .

٢٠ – علي علاء الدين الموصلي : هو استاذ أبي الثناء محمود شهاب الدين الألوسي،
 توفي سنة ١٢٤٦ هـ – ١٨٣٠ م . وله :

(١) (بحث في عبارة من القاموس) وجدتها في مجموعة للاً ستاذ محمود شهاب الدين الألوسي ضمن مجموعته الصغرى وبخطه . ومنها نقلت نسخة في خزانتي ، وهي تدل على انه ضليع في اللغة فائق في أمرها ومرت ترجمته .

٣١ — الشيخ مصطفي البدري الدمياطي . له نزهة الطرف في الافعال التي جاءت على زنة حرف : رسالة مأخوذة من القاموس وشرحه تاج العروس جمعها وأعها سنة ١٢٧٠ ه منها نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية بخط الشيخ عبد الفتاح الدمياطي كتنت سنة ١٢٩٦ ه (١) .

۲۲ — الشيخ حسن ابن الشيخ علي ابن الشيخ سهل المعروف بابن القفطان . توفي
 سنة ۱۲۷۰ هـ – ۱۸۵۸ م ، وله رسائل جر دها من القاموس ، منها طب القاموس
 وغيره . مرت ترجمته .

٢٣ العلامة أحمد فارس الشدياق: ولد سنة ١٨٠٤م و توفي سنة ١٨٨٧ م. وله:
 (١) (الجاسوس على القاموس) استدرك مافات المجد في قاموسه. طبع في مطبعة

⁽١) فهرس هار الكتب المصرية ج ٢ س ٧١ .

الجوائب سنة ١٢٩٩ هـ . ومنَّ الكلام على مؤ لفاته الأخرى .

۲۱ — العلامة عبد الهادي نجا الأبياري: المتوفى سنة ١٣٠٥ هـ ١٨٨٧م. وله:
 (١) كتاب تفريح النفوس في تجريد هو امش حاشية القاموس: جرّده موش شرح أبي عبد الله عجد بن الطيرب المغربي المسمى (اضاءة الراموس وافاضة الناموس على القاموس) منه نسخة في خزانة الأزهر (١).

٢٥ – العلامة محمد محمود الشنقيطي: المتوفى سنة ١٣٢٧ هـ – ١٩٠٤ م. وله :
 (١) (هداية الناموس إلى جني نفائس القاموس) (٢). وله تصحيحات لكتب لغوية مهمة مثل المخصص ولسان العرب.

٣٦ — المرحوم الأستاذ العلامة أحمد تيمور باشا : صاحب التصانيف العديدة والمكتبة النفيسة التي أهداها لدار الكتب المصرية ، ولد بالقاهرة في ٢٢ شعبان سنة ١٢٨٨ هـ — ١٩٣٠ م و توفي بها في ٣٣ شوال سنة ١٣٠٨ هـ — ١٩٣٠ م . ولم يكن من هذا العهد . وانما ذكرناه لمراعاة الصلة .

ومن مؤلفاته في اللغ: :

(١) تصحيح القاموس: على النسخة المطبوعة ببولاق سنة ١٣٠٣ هـ. وراعى
 ترتيب القاموس. طبع في المطبعة السلفية بالقاهرة سنة ١٣٤٣ هـ.

(٧) تصحيح لسان العرب: طبع في قسمين في المطبعة الجمالية بمصرسنة ١٣٣٤ ه.
 وباقي المؤلفات سبق أن ذكر ناها .

والحاصل إن الاهتمام باللغة غروري من جهات كثيرة . ومن أهمها القاموس المحيط وصحاح الجوهري فقد نالا عناية كبيرة . ولذا أكثر العلماء من البحث فيها

⁽١) فهرس خزانة الأزهر ج ؛ س ١٠ .

⁽٣) ايضاح المكتون في الذيل على كشف الظنون ج ٢ ص ٢٣٤ .

وتدقيق نصوصهما فمن واحبنا أن نلحظ هـذه الجهود ونستفيد منها الفائدة المطلوبة عند طبع القاموس طبعة عامية .

: اللزيحات :

اللهجة أو اللهجات دارجة بين عوامنا في قطرنا وسائر الأقطار العربية وقد كتب فيها علماء كثيرون لم تنشر آثارهم سواء في لهجتها . أو في أمثالها ، أو في آدابها ... وفي هـنه ثروة لحياة اللغة العربية . وفي ألفاظها ما لايفترق عن الفصيح ، وفيها ما هو صالح للاستعمال كفصيح ، من جراء أنه عربي لا تشوبه شائبة سواء أذكر في معاجم اللغة أم لم يذكر ... وفيها ما هو من مقتضيات اللهجة فيظن أنه عربي مشوش ممسوخ ، منشق ، أو مشتق من (الفصحي) ولذا تضاربت فيه الآراء .

ولم يجر تدقيق علمي في الموضوع ، ولم يدون إلا قليل منه في حين أننا نوى الأقطار العربية الأخرى لم تقصر في المهمة ، وإنما قامت بقسط كبير من هذا التدوين ، وما تدعو الحاجة إليه من بعض النواحي ... وفي هذا ما يصلح أن تؤلف منه بحوث أوكت بل في أقطار نا العربية الأخرى ظهرت مؤلفات عديدة . وفي (أدبنا العامي) يشاهد تقارب للفصحي بتحوير قليل ، بل ان المادة عربية في الغالب ، ولا تحتاج إلا إلى ضبط اللفظ ... وأدب البادية أو العامية في المدن مهم للغة في إعادة احيائها وإصلاحها . وهو ضروري لحياة اللغة . والمهم أن تقابل اللهجات بالفصحي .

ومهمتنا في إحياء المطاوب احياؤه . وتقصيرنا ظاهر ... واللهجات على اختلافها في ألفاظها المفردة ، وتراكيبها موضوع خصب للغهة وللأدب لم يطرق إلا قليلاً ، وأملنا أن ينال حقه من التدقيق من جراء أن لهجاتنا أقرب للفصحى وتؤدي إلى اصلاح في الأدب ، فهي أهم للتهدريب إلى الفصحى نحو المطلوب من التكامل والبساطة .

أهملنا كل ذلك ، ولم نأبه له ، ولا بالينا به أليس من الضروري أن ندقق (أدب

البادية) و (أدب العوام) ? وعندنا هذا النوع من الأدب وافر يمين نفسياتنا ويؤدي خدمة للأدب العربي وتاريخه في معرفة أثر الأدب أو تأثيره ، مع علمنا بأن أدب البادية وأدب العامة قد أشغل بال أدبائنا مدة من أو ائل العهد العثماني إلى اليوم . وكانت الوجهة مصروفة لتقويته بنقل الأدب العربي إليه من جهة ، أو أخذ معانيه ونقلها إلى الأدب الفصيح ...!! تزاحموا وتسابقوا مدة .

واللهجة العامية أكثر ملامسة للحياة اليومية ، وأكثر اتصالاً بنا في معاملاتنا وما إلى ذلك من روابط قديمة وحديثة ، ويخطىء من يظنها من إفساد الأعاجم . وانما هي من اللهجات العربية التي كانت شائعة مع الفصحى من لغات حمير ، أو لغات النبط ، أو اللغات غير المعتبرة بالنظر للفصحى وفي زمنها إلا أن الاحتكاك بالقبائل والاتصال بقلة أو كثرة مما ولد بقاءها ، وتطورها حتى تفرقت في أصقاع عديدة ... وتمكنت أو صارت ممثلة بتأثير كبير في اللغات العامية من جراء الاختلاط ، والذوبان ...

بحثنا في هذه اللهجات ، وما سارت عليه في (أدب البادية) خاصة . ولا مجال التوسع الآن ، وأقول انني قد ذكرت ذلك ، وأوضحت عرف اللهجات ، وتعددها ، وتيار انتشارها في الأنحاء العراقية . وللشعر العامي في بغداد لهجة خاصة وللفراتيين ، أو اللاميين ، وغيرها أدب خاص ... عثل اللغة العامية في الأصقاع العراقية الأخرى ، كا أنه كتبت بعض المجاميع الخاصة في أدب البادية ، وأدب الأرياف . ومنه يعلم توغل هذه اللهجات ، ولذا تستدعي البحث وتلفت الأنظار إلى التدوين في المفردات واللهجات ، والأدب بأنواعه من أشعار وأمثال ، مما لا يصح إهماله ، ولا يغفل أمره . وان استفادة الفصحي منه أم ضروري .

وقد أوسعت البحث في مواطن أخرى . ومن أجل ما هنالك الصلات بالفصحى

وإذا كان هناك تبسيط للفصحى فينبغي أن يوجه نحو الامجات والاستفادة منها ، وإتجاهها . وتأثيرها المستمر علينا .

ويسه ل أمر اللهجات أن تفرق إلى صنوفها المنتشرة في أنحائنا . وتوزع كما يلي :

١ — اللهجات العامية : في المدن ويختلف بعضها عن بعض . فلهجة بغداد غير للمجة البصرة ولهجة الموصل غيرهما . والقرى يختلف بعضها عن البعض الآخر .

لأرياف: وهذه تختلف في أنحاء بغداد، عن أنحاء لواء الناصرية
 وما والاها

٣ - لهجات البادية : وهذه يختلف بعضها عن بعض فالقحطانية تختلف عن العدنانية .

كل هذه لا تعامل بمقياس واحد . وانما لكل ناحية اتجاه في لهجتها . ولحد الآن لم ندّون عنها ما يصلح للتدقيق والتحقيق بوجه علمي . وقد أعددت كتاباً في اللهجات وأدب البادية . فيه تفصيل زائد .

المعربات

تصعب الاحاطة بالمعربات من التركية والفارسية والـكردية والهندية واللغات الأخرى . وما ذلك إلا لشدة الاختلاط بهذه الشعوب والاتصال بها من زمن قديم يرجع إلى أيام الفتوح الاسلامية ، وربما كان قبلها بسبب المجاورة والاختلاط بالروم وبالفرس وبالترك والكرد والهند وبالأقوام الآخرين . هاجمتنا مفرداتها ، ولا ينكر تأثيرها في أساليبنا أيضاً ... زادت الصلات بعد الفتوح ، وكثرت العلاقات ، ودخلت لغتنا بكثرة ، ويعزى اضطراب الفصحى واختلالها من جراء هذا الاختلاط .

والأمر لا يقف عند هذه الحدود. فكان التوغل أكبر من جراء امعان العرب في الأرجاء الفارسية والتركية والكردية والهندية لحد أن العرب نسوا لغتهم، وفقدوا التفاهم مع أبناء جلدتهم من العرب. وجلّ ما تمكنوا من الاحتفاظ به أنسابهم، فلم يستطيعوا الابقاء على أكثر من هذا. وهو مشهود فيهن سكن تلك الأرجاء النائية، البعيدة عن الاختلاط بالعرب والاتصال بهم لحد أن صار الاحتفاظ بالنسب موضع الشك والربة. وصار لا يلتفت إلى النصوص التاريخية العديدة، والوقائع المعروفة مما تحتاج الى ما يؤيدها من حوادث مشهودة.

هذا ولا ينكر تغلفل اللغة العربية في تلك اللغيات . وربما زاد ما أخذوا منا وتجاوزوا به الحد بل صار أضعاف ما دخل اللغة العربية من ألفاظ معربة . وكادت تشكل خطراً على ألفاظ لغاتها .

ولانريد أن ندخل في تفصيل هذه المطالب هذا . فهذا أمره يطول. وإنما يهم ننا التأثير في لغتنا بحيث هاجمها ألفاظ (دخيلة) أو (معربة) مما لم نستطع ايقاف تياره عند ناحية . والأمر الواقع لا يصد وهو قوي نافذ . وغالب ما دخل نفذ في اللغة الفصحى وفي اللهجات الدارجة كثيراً ، ولم يدخل الفصحى بسهولة ، وإنما اتخذت له تدابير بأن حور ، وعدل فيه ليوافق الأوزان العربية ، وليطرد مع سياق كلماتنا ، فحذفت بعض حروفه ، أو حور النطق به ... ليلتم مع جرس اللغة ونغمتها .

ولا ينكر دخول الألفاظ العبرية ، والسريانية . والى الآن لم يقع احصاء تام من كل وجه لهذه اللفات و تفاغلها في العربية . هاجمتنا بحيث كادت تفطي على صفوة اللغة ، أو تزيد عما أخذ منا . وكتب أدبنا مشحونة منها . وكما توغلنا زاد المجموع وطفح الكيل . ولكن على كل حال فإن ما أخذ من لغتنا أكثر .

ومن المدونات في المعربات :

ا — شفاء الغليل فيما في كلام العرب و ن الدخيل: من الكلام عليه تأليف شهاب الدين احمد الخفاجي المتوفى سنة ١٦٩ هـ ١٦٥٩ م، وتدعو الحاجة إلى جمع الألفاظ الدخيلة . وهذه بلغت من الكثرة ما يكاد يصعب احصاؤه . وفي هذا الكتاب جاءت جملة وافرة من المعرب والدخيل بصورة عامة دون تفريق بين اعلام الاشخاص، ولا بين الامكنة ، ومفردات الالفاظ ، كا أنه لم يفصل بين المأخوذ من كل لغة على حدة ، وبين المأخوذ من لغات العوام الدارجة .

ومن جهة أخرى فاذا اؤلف لم يقتصر على ماجرى في كل عهد على حدة . وأنما تناول العصور الاسلامية جمعاء . وهذه تصعب الاحاطة بها ، وتحتاج إلى توزيع لتكون أمكن . ومع هذا نراه خلواً من المصادر ، وكأنه جمع بين المؤلفات السابقة في اللغة العربية وبين ما علمه ، ولم يكن مكيناً في تعليل الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية .

تكام أولاً في قو اعدالتعريب و ما سار عليه العرب في الالفاظ الاجنبية ، و نقدالقاموس المحيط في استعماله المصطلحات الطبية من جراء أنها لا تدخل الاغة ، كما ذكر الدخيل في الفصحى من لهجات العرب الأخرى وجعلها ضمنها ، وذكر ما يعتريه من تبدل في الوزن و ما لا يعتريه من تغير الحروف ، لحد أنه عد أوزان الشعر المبدلة ليست مو أوزان الفصحى ، فذكر الموشح والرباعي ، والزجل ، وكان وكان ، وقوما ، والحماق مما لا يكون إلا ملحوناً و آخر عد م برزخاً وهو (المواليا) مما نسميه (الموال) أو (الزهيري) . ولم يذكر الطو "اح ، والهجيني ، والنايل، والعتابة ، والحسجة (الحسكة) من شعر البدو وأهل الأرياف ، ولا (الهوسات) ، ويسمى ذلك عند أهل نجيد (بالشعر النبطى) ، ولا أدى وجهاً لادخال مثل هذه ضمن المعرب والدخيل .

السعادة عصر سنة ١٣٢٥ ه.

٢ - جامع التقريب بالطريق القريب: لمصطفى المدني. المتوفى في نحو سنة ١١٠٠ للمجرة جاء تلخيصاً لكتاب (التذييل والتكيل) الما استعمل من اللفظ الدخيل للبشبيشي. ومن هـذا المختصر نسخة في خزانة الأوقاف العامة بين كتب المرحوم الأستاذ السيد نعان خير الدين الألوسي كتبت سنة ١٣٠٧ ه في مجلد مجذول. سبقت الاشارة اليه.

٣ – قصد السبيل بما في اللغة العربية من الدخيل: للمحبي.

٤ – الطراز المذهب في الدخيل والمعرب: تأليف محمد نهالي الحلبي . المتوفى سنة
 ١٩٨٦ هـ – ١٧٧٧ م ، جمع فيه المعربات . أوله : حمداً لمن زين عرائس المعاني، فانجلت على منصات اللغات . . في مجلد لطيف . طبع في استنبول (١) .

لف القباط على تصحيح بعض ما استعملته العامة مر المعرب والدخيل
 والمولد والاغلاط: للسيد محمد صديق حسن خان. مر الكلام عليه.

العات جـــ ديدة: في المعرب والدخيل للـــــيد سليمان بن أبي الحسن الدسنوي البهاري .

٧— بديع اللغة في المعربات: تأليف العلامة الأستاذ السيد على ابن السيد محمد على البزدي الميبدي، المتوفى في كرمانشاه في سلخ المحرم سنة ١٣١٣ هـ ١٨٩٥ م وكانت ولادته في ميبد. وفي شبابه ذهب إلى كربلاء، وأخذ الفقه والأصول على الفاضل الرودكاني وأجيز منه. وقضى غالب ايامه في كرمانشاه (قرمسين): ذكر ذلك في كتابه (هداية النصيرية) وله (كشكول)، و (رسالة في حلق اللحية)،

⁽۱) ايضاح المسكنون في الذيل على كشف الغانون تأليف اسماعيل باشا البغدادي ج ١ س ٨٣ ومعجم المطبوعات من ١٨٧١ .

(رسالة في الفقه)، و (وجيزة في النحو). وكتابه هذا (بديع اللغة في المعربات) ذكر فيه الألفاظ المعربة دون تفريق وبصورة عامة ولم يمين مراجع إلا قليلا مثل المعرب للجواليقي، والمعرب للسيوطي مما ورد في المزهر، وبعض كراريس في المعرب لم ينسبها إلى أحد، واتم تأليفه في ٢٦ ربيع الأول سنة ١٢٨٧ ه. وطبع على الحجر في ٣ شعبان سنة ١٣٦٢ ه بقلم حسن بن محمد الحسيني اليزدي الحائري. وهو في ١٥٥ صفحة . وقدم له مقدمة في ٣٨ صفحة سرد فيها فوائد اشبه بما ذكره الحفاجي في شفاء الغليل .. ولا تختلف كثيراً عن موضوعه . كما سار على غراره إلا أن المادة مختلفة ولا شك في أنه من المهم أن نجمع بينها، فنوحد ما فيها . وهذا أيضاً لم يكن خاصاً بعصر أو زمن .. وختم الكتاب فيما استعملته (العرب) من ألفاظ العجم وهي موضوع الكتاب . وذكر جهة مما استعملته العجم من ألفاظ العرب ولم يستوعها لأنها خارجة عن موضوعه ، وتطرق لها بإجمال . ثم تناول الممنوع من الصرف . وبذلك خم الكتاب . وهو مهم جداً . إلا أنه لم يفصل استعمالات العصور . وأنما جمعها كالاستاذ الخفاجي .

٨ - كتاب الألفاظ الفارسية المعربة: تأليف الأستاذ أدي شير الكلداني الآثوري رئيس اساقفة سعر دالكلداني المتوفى سنة ١٩١٥م. طبع في المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٠٨م. بين فيه أن اللغة العربية مشحو تقبالفاظ اعجمية كثيرة، وأن الفارسية أكثر توغلا في معرباتها فجمع الألفاظ الفارسية المعربة في كتابه هذا ولم يستوعب ما هنالك كاأشار في مقدمة كتابه. واعتمد على برهان قاطع لحسين بن خلف التبريزي ترجمة السيد احمد عاصم إلى التركية، وزاد فيه من كتب أخرى، كاعو ل على محيط المحيط، وأقرب الموارد .. ورتب على حروف المعجم واشفعه بفهارس في الألفاظ الفارسية، والتركية، والكردية، والآرامية، والعبرانية، واليونانية، واللاتينية،

والسنسكريتية ، والحبشية ، والجرمنية ، والانكايزية ، والفرنسية ، والايطالية ، والروسية ، والأرمنية . وهو مفيد .

9 — ببذة في أصول الألفاظ السامية : وهذه الألفاظ مثل العربية والسريانية التي دخلت الايطالية والاسبانية والافرنسية والانكايزية واليونانية واللاتينية وبالعكس أي ألفاظ هذه الما لهات التي دخلت العربية والسريانية مع ثلاثة ملاحق تشتمل على كلمات دخيلة من اليونانية إلى السريانية ، وعلى تفسير اعلام أعجمية مستعملة في العربية وعلى تفسير أصول الفاظ تتألف منها اسماء قرى ومدن وعلى فوائد جمة . تأليف القس طوبيا العنيسي الحلبي الابناني . طبع برومية سنة ١٩٠٩ م وخص المؤلف الجزء الثاني من هذا الكتاب بالالفاظ الاجنبية في اللغة العربية ، والكتاب مهم جداً ولعله الأول من نوعه في أصول الألفاظ الأجنبية المتداولة والمعروفة فيا بيننا ، وفرق بين الألفاظ المستعملة عندنا وجعل كل لغة على حدة ، فافردها بالبحث .

10 — تسمية المسميات الحديثة : وهذه خطب ألقاها الأستاذ حفني ناصيف وآخرون من الاساتذة الأفاضل في نادي دار العلوم ونشرت في مجموعة طبعت سنة ١٩٢٦ه هـ ١٩٠٨م بمطبعة الواعظ بمصر . وتعد من أجل البحوث في موضوعها . أبدى فيها كل استاذ من هـؤلاء رأيه في أم التعريب وبحوثه تبعاً لاختلاف وجهات النظر . وبينهم الأستاذ الشيخ محد الخضري المدرس بمدرسة القضاء الشرعي ، بين طريقة التعريب في تسمية المسميات الحديثة ، واصفلاحات العلوم والانكار على طريقة التوسع في استعمال الاسماء العربية ، وبينهم الأستاذ أحمد الاسكندري يرى ثروم التوسع في اللفظ العربي دون الاجوء إلى التعريب . والأستاذ حبيب غزالة أوضح طريقة الافرنج في وضع ألفاظ لمسميات جديدة ، وقابل بينها وبين ما عند العرب في مثل هذه الحالة بالتماس مرادف ، أو الركون إلى الاشتقاق ، أو مراعاة النحت ، أو أو مراعاة النحت ، أو البياع طريقة التعريب ، ودعا إلى لزوم ضبط الألفاظ المعربة . والأستاذ أحمد سلامة

هدف إلى لزوم تقليل الدخيل. والأستاذ أحمد فتحى باشا زغلول دعا الىأن لا يكثر من الاشتقاق وان يلتمس ما يقابل الدخيل من لفظ صحيح إلى آخر ما قال .

وأما الأستاذ حفني ناصيف فانه وزع بحثه ، وحقق ما استطاع وقابل بين الفصحى والعامية ، وان اللغة العامية مختلفة في كل الاقطار فلم تقف عند لهجة بخصوصها ، ومحتم الآراء ، وبعد الفراغ من الخطب قرر النادي لزوم البحث في اللغة العربية عن اسماء المسميات الحديثة ، فاذا لم يتيسر يستعار اللفظ الاعجمي بعد صقله ليلائم اللهجة العربية .

واليوم هاجمتنا ألفاظ أجنبية كثيرة ، انتشرت في المعاجم والرسائل ، وتوسع العرب فيها في التدوين . وخص بعضها في الفارسية ، والتركية ، والهندية واللغات الغربية الأخرى . ومن السهل معرفة المعرب منها المستعمل في لغتنا كا أنه من المتيسر أن نعلم مقدار ما دخلها من ألفاظ عربية . وهذا محل التماسها ، وهي أمكن في البحث ، وأجل في التتبع . وعندي جملة كبيرة من المعاجم التركية والفارسية ، ومعاجم اللغات الأخرى المتداولة ومن السهل ارجاع الكلمات إلى أصولها ، وتعيين مدلولها وضبطها ، أو كيف نطق بها العرب .

وهل بعد هذا من حاجة إلى ذكر الألفاظ الأجنبية التي دخلت اللغة العربية ؟! وأقول :

ان هذا لا يمنع ان رجع فيها إلى الرسائل الخاصة ، أو المعاجم ، ولا نكتني بذلك بل نتناول البحوث الكثيرة في طرق الاستعمال ، وما قرره العرب من (قواعد التعريب) ، فكان ذلك حظ الازمنة المتأخرة .

المصطلحات العلمية

المصطلحات العلمية اليوم تعد من معضلات الاغة ، أو من المشاكل الكبيرة فيها مع أنها ليست من اللغة . وان علماء نا انتبهوا إلى ذلك من زمن قديم من القرن الثالث الهجري ، ومنعوا أن تدخل معاجم اللغة . وكيف تدخل وهي لا تؤدي مفهوم اللغة في استعالها ، فهي خروج عليها . وهي من الأمور التي اتفق العلماء في علم ، أو فن أو الفلاسفة ، والفلكيون ، والمتصوفة على لفظ أو ألفاظ للتفاهم فيما بينهم ، والتعبير عما يدور في أذها نهم فاصطلحوا على أداء لفظ فجعلوه أداة للتعبير عن أغراضهم . وقالوا « لا مشا حة في الاصطلاح » .

وأمرها يعود إلى اصحابها المتخلصين البحث العالمي يتفاهمون بها . وقاعدتنا أن نعاملها معاملة ألفاظنا العربية في تصريفاتها واشتقاقها وسائر ما يعرض لها ، بأت غضي بها على سننها ومرسومها في شكلها ، والت كان المعنى متباعداً . وحكمها في الاشتقاق والأوزان وما ماثل كالاغة ، وتعد من قبيل تقييد المطلق ، أو اطلاق المقيد أو من قبيل العرف اللغوي ، أو الفقهي في استعالات اللغة ، ولا يدخل ضمن اللغة بوحه من جراء أنه لا يدخل في معنى اللغة واطراد معانيها لا الحقيقية ولا المجازية ، ولا في خروجها على المعنى الأصلي من طريق دلالة لفظها بل تخرج بلا سبب إلى المعاني المقصودة .

وأول من نبه على ذلك من علماء اللغمة أبو عبيد القاسم بن سلام الجمحي في القرن الثالث الهجري بل قبله بكثيركما في كتاب (الوجازة في الاجازة) المخطوطة في خزائتي... ومنعوا أن تدخل المصطلحات ضمن اللغة من جراء أنها ليست منها ، وإنما هي لغة أرباب

صنعة أوعلم أوفن يتفاهمون بها خروجاً على اللغة العامة . وأما معاملتها معاملة اللغة فهذا لايعني أنها منها . بل يراد بذلك الاطراد بين اللغة والمصطلح وأن تكون على وتيرة . وبالتعبير الأولى أنها عوملت معاملة الدخيل . فانه يحو "ر ويعد ل ليوافق اطراد اللغة ، فهائلها في شكلها ... كأوزانها ، أو جموعها وسائر أحوالها ...

وعلماء العرب أرباب المصطلح لم يعوزهم التعبير ، فراعوا المتقداربات ، أو أنهم أجروا تعديلات في مفهوم اللفظ فقبلوه أو أرتجلوا فيما لا يشترك مع اللغة في أمر كاطلاق (وحدة الوجود) عند المتصوفة مع تباعد بين المصطلح والمعنى اللغوي . ومثل ذلك (الحقيقة المحمدية) ، و (الأعيان الثابتة) إلى آخر ما هنالك ، فلم يعوز مصطلح ...

والمصطلحات الأجنبية كنا استعملناها قديمًا من أوائل نقل الكتب الأجنبية الى اللغة العربية . وهذه راعينا فيها عين ما راعينا في مصطلحات العلوم قبلها ، فعدلنا في مدلول الألفاظ العربية التي أخذناها للمصطلح وفيها لم نستطع أن نجدله مقابلاً ، وأعسر علينا أمره ، أخذنا لفظه الأجنبي وهذا راعينا فيه ما كنا نراعيه في الألفاظ المعربة من اللغات المجاورة لنا فحو رناه وصقلنا اه حتى يقرب من ألفاظها فيضارع أوزاننا ، وحذفنا بعض حروفه ، أو عدلناها لتلتم مع لهجتنا وتتناسق حروفها فلم نقبله عيناً . وفي كل هذا لم نجد الكلفة التي نشعر بها اليوم ولعلها ناجمة من كثرة ما داهمنا ، أو في أبا من الألفاظ الأجنبية ، ولم نجد مجالاً من الوقت ومتسعاً لحل مشكاتها ، وتذليل صعه ماتيا ...

 اللغات الاسلامية أخذت منا المصطلحات. وهذه لا تجعلنا في وضع نعتبرها من اللغة . ويهمنا أن نتناول (علاقة المصطلحات باللغة) ، من أجل أننا نراها متكونة من ألفاظ عربية في ظاهرها ، ولكننا لمجرد ذلك لايصح أن نعدها من اللغة العربية .

وتاريخ مصطلحاتنا متمين في كل علم سواء أفردت في التأليف ، أم لم تفرد ، فهي موجودة وظهرت مؤلفات مثل مفاتيح العلوم للخوارزمي ، ومصطلحات الصوفية ، ومصطلحات الفلك ، والاسطرلاب وتعريفات السيد ومصطلحات الكاشي .

وشاعت عندنا (المفردات الطبية) مثل مفردات ابن البيطار، ومنهم من أفردها بمعجم مثل صاحب (بحر الجواهر) في مصطلحات الطب، وعندنا (طب القاموس) مما جمع من القاموس المحيط. وعندنا المصطلحات الفقهية كتب فيها العرب من أمد بعيد مثل (طلبة الطابة)، وكتاب (الاسماء والافات) وكتاب المصباح المنير في لغة الفقه، وقد سبق أن ذكرنا ذلك في المجلد الأول.

وفي العهد العُمَّاني ظهرت مؤلفات عديدة في المصطلحات منها:

١ - بيات كشف الألفاظ التي لابد منها للفقيه:

أوله: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين.. والكتاب لمؤلف مجهول منه نسخة في خزانتي ضمن مجموعة فيها تعريفات السيد المؤرخة في ١١ شوال سنة ٩٩٨ ه . وهذه عليها تعليقات كثيرة تزيد في المصطلحات .

۲ — تعریفات :

للشيخ محد الاحسائي مدرس المدرسة الاحسائية في بغداد .وقد مرت ترجمته .

٣ – كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم :

لمحمد بن علاء بن على بن عمد صابر الفاروقي الحنفي التهانوي . فرغ من تأليفه سنة ١١٥٨ هـ . وكتابه معجم مهم في المصطلحات . توسع فيها كثيراً . وفائدته كبيرة في

عرض المصطلحات ، وجمعها بحيث كانت مجموعة كبيرة قدمها لأنظار الباحثين . طبع في كاكتا سنة ١٣١٧ هـ . ولم أر منه الا الجالد الأول .

٤ — دستور العلماء (جامع العاوم) :

وهذا مهم في جمع المصطلحات العلوم والفنون. تأليف العلامة القاضي عبد النبي ابن عبدالرسول الأحمد تكري، أتم تأليفه يوم الجمعة ١٤ المحرم سنة ١١٧٣ه. في أربعة مجلدات. طبع في مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر آباد دكن في الهند سنة ١٣٣ه. وهذا الكتاب مهم في انه أظهر المصطلحات مجموعة في كتاب. وعمله نافع جداً.

· الله الصواب في ادراك تعريف الكتاب:

للعلامة مجد القريني المحلي . فرغ من تأليفه سنة ١٣١٩ هـ. أوله : « الحمد لله ذي الافضال والانعام ... » ا هـ .

وهو في تعريف لفظ (الكتاب ، والمتن ، والنبذة ، والرسالة ، والشرح، والتعليق ، والباب ، والفصل ، والأصل ، والفرع ، والتتمة ، والتكيل ، والتذبيب ، والنبيه ، والمحت ، والمحة ، والدقيقة ، والمسألة ، والمقدمة ، والحاتمة) .

٦ — أبجد العلوم:

في المصطلحات أيضاً . تأليف الاستاذ السيد محد حسنصديق خان . وقد مر ذكره . ٧ — التحفة النظامية في الفروق الاصطلاحية :

تأليف علي أكبر بن مصطفى بن محمود الشرواني النجفي نزيل حيدر آباد: فرغ (١) فهرس إدار الكتب الصربة ج ٢ ص ١٦. من تأليفها سنة ١٣١٢ هـ . منها نسخة في خزانة الأزهر (١) .

و (تعريفات السيد) في خزانتي عدة نسخ عليها تعليقات كثيرة تزيد في عدد المصطلحات. واستمر التعليق عليها ، مما يعين تطور الفكرة.

والأقطار الاسلامية كانت ولا تزال تستعمل المصطلحات العلمية العربية . وعندنا يصح استخلاص المصطلحات من مباحثنا العلمية والأدبية ولكل علم مصطلح . ومنها يتكو "ن مجموع عظيم . في حوادث لا تحصى نرى علماءنا اتخذوا البلاد الاسبلامية وطناً لهم . يتولون التدريس فيها ، والقضاء ، وسائر ما يتعلق بمختلف الثقافات فلا يكون العالم غربياً في جميع البلاد العربية والاسلامية . وحوادث تاريخية مثل هذه كثيرة ، وما ذلك إلا لوحدة المصطلح . والصلاح في (توحيد مصطلحاتنا الحديثة) ، فلا نخرج عما كانت عليه أمتنا في نهجها في التاريخ العلمي والأدبى ، وإلا فلم نعمل شيئاً ، بل زدنا في الضرر .

كانت قبل أكثر من مائة سنة قد حلت القوانين الغربية بين ظهرانينا من عهد (التنظيات الخيرية) أيام العثمانيين فأدت الى اختلاف في المصطلح بين القوانين والفقه ، وتوالى الاضطراب في المصطلحات ...

و (تاريخ الأمة الثقافي) ، وما قدمنا مر أدلة تاريخية يؤيد لزوم الاتفاق على المصطلح ، ولو جاء ضد المعنى المقصود من اللفظ العربي . واستعمال المصطلح غلطاً خير من الاختلاف فيه بأي وجه كان فلا نريد أن نحفظ مصطلحات عديدة لأمة واحدة . ولا يمنع هذا أن يناله التمحيص والتعديل من وقت لآخركا فعل العرب في (تحرير) بعض العلوم المنقولة الى اللغة العربية مثل تحرير الجسعلي ، وتحرير أقليدس . وعمر

⁽١) فهرس خزانة الازهر ج ٤ س ٩ .

الأمة العربية طويل. ومن السهل جداً (توحيد المصطلحات) الموجودة ، واختيار الأحق منها بالقبول .

تاريخ علم الوضع

علم الوضع من العلوم العربية ، ومساسه باللغة أكثر ، ولم تعرف له مؤلفات مهمة قبل القرن الثامن الهجري ، وفي بحوثه يحقق مدلول الألفاظ العام والخاص دون توغل ولا يعني وضع ألفاظ جديدة بل يدون الصلات بين الألفاظ ومفاهيمها لاغير. وفي هذه الحالة يوضح ما سارت عليه اللغة في استعالها دون تدخل في المفردات في وضعها ولا وجوه اشتقاقها ، أو نواحي ارتجالها ، ولا نهج التجوز فيها .. فلا يسوّغ (وضع أَلْفَاظَ جِدَيْدَةً ﴾ ، وانما هو بحث في الأَلْفَاظَ المُوجُودَةُ بُوجِهُ عَامَ أَوْ خَاصَ ، فلا يتعرض لبحوث اللغة الأصلية ، فالاشتقاق من مباحث (التصريف) ، والمجاز مر. مطالب (علم البيان) ومرتبط بالعلاقات ويستعمل ما دامت العلاقة قائمة ، والارتجال طريق اختراع الألفاظ تبعاً للصلات بينها وبين مدلولاتها، ويلازم اطراد اللغة، فلا يأتي اعتباطاً . وليس منه (المصطلحات) فلا صلة له بوضعها وان كانت تجري مجرى اللغة . ونرى أن هذا العلم محدود العلاقة . وينطبق على كل لغة ، والمصطلح لم يكن من اللغة في شيء، ولا نستطيع أن نجعل من وسائله الاشتقاق، والتجوز والارتجال، فلا تعرف له هذه الخصائص ... ليتصرف بها هــذا التصرف . وأنما تعامل الألفاظ وذكر الحالية والمحلية بأمل أن نصرف النظر عن العلاقة المجازية ونعامله معاملة الحقيقة العرفية التي تنوسيت العلاقة منها ، بل هو مر نوع (الحقيقة الشرعية) وهذا (مصطلح شرعي) . وهو مفصول عن اللغة عؤلفاته مثل كتاب (طلبة الطلبة) ، وكتاب (المصباح المنير) ... والظاهر أن مراد مجمع اللغة العربية من فتح باب (الوضع) هوطريق وضع ألفاظ جديدةلمصطلحات غير معروفة لتنقل إلى مصطلحاتنا 1.9

وهنا اختلف المراد ... إلا أن غرض الجمع أن يجعلها من اللغة وفي عدادها . وعلم الوضع عندنا في ظهوره ودوامه يستند إلى :

السالة الوضعية العضدية: للاستاذ عضد الدين عبد الرحمن بن أحمد الايجي الشيرازي الشافعي القاضي . المتوفى سنة ٢٥٦ هـ – ١٣٥٥ م (١) . وطبعت هـذه الرسالة في مجموعات المتون مراراً في استنبول ومصر ، ونالت رواجاً ، وحصلت على عناية كبيرة من علماء عديدين شرحوها ، وعلمة قوا عليها ، ونظموها .

٧-رسالة الوضع (١) الشريفية المساة بـ (الرسالة المرآتية) ، أو (الرسالة الراتية) للسيد الشريف على بن مجد بن على الحسيني الجرجاني ، المتوفى في ١ ربيع الثاني سنة و ١٤٨٨ هـ ١٤١٣ م . وهذه عليها حواش وشروح إلا أبها أقل تداولاً من سابقتها، والرسالة العضدية أكثر انتشاراً في العراق وخدمها علماء عديدون بالشرح والتعليق ، وشرح الشرح . ومن شروحها ما جاء في المجلد الأول من هذا الكتاب . ومن شروحها (شرح أبي القاسم الليثي السمرقندي) وهو شرح مجزوج . فرغ من تأليفه في ٤ شعبان سنة ١٨٨٨ ه وفي هذا التاريخ نظر . أوله : الحد لله الذي خص الانسان بمعرفة أوضاع الكلام ومبانيه ... ولعله الخواجة علي السمرقندي كذا في كشف الظنون . ولكن أوله يوافق شرح عصام ، فبقي أمره ملتبساً . وهو المعروف الطنوف . ولكن أوله يوافق شرح عصام ، فبقي أمره ملتبساً . وهو المعروف أبو القاسم علي بن أبي بكر صدر الدين الليثي المشهو رباً بي الليث السمرقندي وسببه التباس اسمه بصاحب الفرائد السمرقندية في الاستعارات ولا يختلف عن شرح عصام الوضع واعتقد بصاحب الفرائد السمرقندية في الاستعارات ولا يختلف عن شرح عصام الوضع واعتقد الرسالة العضدية) وجاء أوله : الحد لله الذي خص الانسان بمعرفة أوضاع الكلام ... أن هذا الشرح لأبي القاسم دون عصام . ومثله (شرح الشيخ علي القوشجي على الرسالة العضدية) وجاء أوله : الحد لله الذي خص الانسان بمعرفة أوضاع الكلام ... وهذا أغرب . فأوله مشترك مع الشروح الأخرى ، وفي خزانتي هذا الشرح كتب سنة وهذا أغرب . فأوله مشترك مع الشروح الأخرى ، وفي خزانتي هذا الشرح كتب سنة

 ⁽١) المجلد الأول من هذا الكتاب س ٤٠ و ٢١٩ وكتاب هـــ دية العارفين ج ١ س ٢٠٠
 وفيه ذكر مؤلفاته .

⁽٧) كشف الظنون ج ١ س ٨٩٨ النَّامة لجديدة والكشاف س ٢١٦ و ٣٢٢ و ٣٢٢.

١٢٤٣ه. مع طشية اسماعيل بن ابراهيم بن حيدر (١). وكتب سنة ١٢٤٥ ه. وطشية لعبد الرحمن بن عجد سعيد بتاريخ ٢٢ صفر سـنة ١٢٤٢ ه وكلها في مجموعة بخط عبد الرحمن. وخطه جميل .

والمؤلفات الجديدة للعضدية في العهدد العثماني مقتبسة من الأصل ومن الشروح والحواشي، ولم يظهرما يزاد عليها إلا بعض توضيحات مدرسية أو تعليمية. ومن أشهرها: فهرس خزانة الأزهر أن أوله : الحمد لله الذي كمَّـل بشرف الوضع شــأن أشراف الأعلام (٢) ... في حين أنه ذكره لأبي القاسم ولعله الصحيح كما ورد في ص ٤٥ في الحقل الاول . وسبب الغلط أن أبا القاسم السمرةندي حسبه الكثيرون انه صاحب الرسالة السمر قندية في الاستعارات (شمس الدين علا السمر قندي) ٣٠). فو قعوا في الوهم. ٧ - تعليقة على العضدية : أو شرح للسيد الشريف على الجرجاني وعليه (حاشية) للسيد اسماعيل بن ابراهيم بن حيــدر . أولها : الحمد لله الذي وضع في ضمير الانسان معرفة اسماء الأجناس والأنواع ... وقد مرّ ذكرها . وفي خزانتي نسخة أخرى منها كتبت في بغداد بخط خضر ابنالسيد درويش الحديثي مؤرخة في ٨ شعبان سنة ١٢٣٤هـ و (حاشية) على العضدية للاستاذ مجد سعيد مفتي بفداد ابن عجد أمين الطبق چلي. المتو في في ١٣ شوال سنة ١٢٧٣ هـ ١٨٥٧ م . وهذه وسابقتها في مجموعة واحدة في خزانتي . و (تعليقة) وسيطة للمولى مجد الشيرانشي . أولها : قوله على تقدير تقدم الديباجة مبنى على ما هو الراجح ... فرغ من تأليفها سنة ١٠١٦ هـ . وذكر أن أبا القاسم هو الخواجة

⁽١) تاريخ علم الفلك في العراق س ٣٦٣ .

⁽٢) فهرس خزانة الأزهر ج ٤ س ٤٦ ...

 ⁽٣) تفصيل ترجمته ومؤلفاته الفاكية في نارئح علم الغلك في العراق ص ٧٣ - ٠ ٥ ومؤلفاته الأخرى وصفتها في (المجلة) المصرية المنة الثالثة عدد ٥٥ سنة ٩٥١٩ ص ٦٨ - ٧١ .

على السمرقندي ، وانه الديثي ، ولا شك أنه حفيد عصام . وجاء تفسيره أوضح في حاشية ابن عصام على السمرقندية في الاستمارات وقد كتبت هذه الحاشية في رجب سنة ١٢٠٩ هر بخط عثمان بن مصطفى . في خزائتي مخطوطتها .

٣ - من شروح العضدية : شرح عصام الدين ابراهيم بن محلا بن عربشاه الاسغرايني (الاسفاريني) المعروف به (عصام) . المتوفى سنة ١٩٤٤ هـ - ١٥٢٧ م . وأظن أن هذا الشرح هو الحاشية المعروف به (حاشية عصام) . وطبع في استنبول مراراً . أوله : « الحمد لله الذي خص الانسان بمعرفة أوضاع الكلام ... » ، وفي خزانتي نسخ مخطوطة عديدة ، منها نسخة بخط عبد الرسول الأفغاني . وفي آخرها متن العضدية كتبت سنة ١٢٩٩ هـ وهذا التبس بشرح حفيده أبي القاسم ولم يكن شرحاً وانما هو حاشية وعليه (شرح) يسمى (إنالة المرام في شرح عصام) أوله : شرحاً وانما هو حاشية وعليه (شرح) يسمى (إنالة المرام في شرح عصام) أوله : يسدّه بمداد أحمر فأغفل . وهذا ايضاح لشرح عصام . وفي خزانتي مخطوطته ليسفيها تاريخ ، كما توجد في خزانتي نسخة أخرى منقولة من سابقتها بتاريخ ١٦ هـ وجاء في فهرس دارالكتب المصرية ان رسالة عصام . أولها : نسألك فائدة تملأ مائدة تمزلها من فهرس دارالكتب المصرية ان رسالة عصام . أولها التباس وتشوش أكثر مما يدل على الساء يامن من علينا بتعليم الأسماء ... وفي هذا التباس وتشوش أكثر مما يدل على الناالشبهة حائمة حول نسبة هذا الشرح الى عصام أو الى أبي القاسم الديثي ... والمخطوطات النالشبهة حائمة حول نسبة هذا الشرح الى عصام أو الى أبي القاسم الديثي ... والمخطوطات مضطوبة ...

ولعصام (حاشية) على العضدية من كتب الدرس المتداولة في العهد العثماني . وطبعت باستنبول سنة ١٢٧٤ هـ . وفي خزانتي مخطوطة منها كتبت في ذي الحجة سنة ١٢٥٠ هـ . أولها : الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على عمد وآله وأصحابه أجمعين ... وكان التدريس فيها شائعاً و نال عناية من العلماء ، وظهرت بعض المؤلفات على (رسالة الوضع) منها :

- (۱) حاشية على شرح رسالة الوضع لعصام: تأليف الاستاذ صالح السعدي الموصلي. المتوفى في جمادى الأولى سنة ١٢٤٥ هـ ١٨٢٩ م. أولها: لمن لانشخصه الاشارة ولا يفي بتقسيم نعمه اللفظ والعبارة (١) ...
- (٢) منظومة الحاج سليمان الشاوي : في خزانتي مخطوطة منها . ولم يكتب لها
 الرواج في التدريس .
- (٣) خلاصة الوضع: لأبي بكر بن مجد الهوادي (المير رستمي) من علماء الكرد المعروفين وشاعت عندنا بين كتب الدرس. أولها: الحمد لله الذي دل على وجوب وجوده استحالة الدور ... مخطوطتها في خزانتي بخط الاستاذ السيد عبد الله ابن أبي الثناء السيد محمود الألوسي . كتبت يوم الخيس ١٤ جمادى الثانية سنة ١٢٦٩ ه. وعليها تعليقات كثيرة . وعليها (شرح) عبد الله شيخ مخموري الكردي من علماء القرن الثالث عشر الهجري . أوله: الحمد لله الذي تنزه بذاته وصفاته عن أن يتطرق إليه الفناء (٢) ...
- (٤) الايقاظ في شرح رسالة وضع الألفاظ : الشيخ عبد الرحمن بن محد الشهير بـ (ابن الخياط) القرداغي ، المولود في بلدة قرداغ سنة ١٢٥٣ هـ ١٨٣٧م والمتوفى بغداد سنة ١٣٣٥ هـ ١٩١٧م المدفوذفي تكية بابا گورگور . أوله : يامن من علينا بأنواع نعائه . فرغ منه في ٤ ربيع الأول سنة ١٢٧٣ ه . عندي مخطوطته .
- (٥) نهاية الوسع في شرح خلاصة الوضع : للاستاذ أبي بكر بن محد الهوادي المير رستمي . وهو مؤلف الخلاصة في خزانتي مخطوطة منها بتاريخ ١٩ المحرم سنة ١٩٢٨ هـ . وعليها حواش كلها في مجموعة وفي خزانة الأوقاف العامة ببغداد نسخة

⁽١) الكشاف س ١٧١ ومخطوطات للموصل ص ١٦٢.

⁽٢) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ٢٠ الملحق في الوضم .

باسم (بضاعة النجع في شـر ح خلاصة الوضع) له . أولها : الحمد لله الذي من لطفه إحداث الموضوعات (١) ... وللاستاذ السيد عهد سعيد بن عهد أمين مفتي الحلة من آل الطبق چلي (شر ح) على شر ح القوشجي في الوضع

ولم تنقطع العلاقة بالمؤلفات السابقة . وإغا دام تدريسها عندنا وفي العهد العثماني الأخير استمرت الثقافة على هذا المنوال فروعيت (كتب الجادة) ، وشاعت (كتب المير رستمي) لاسيا في أنحاء الكرد وان المرحوم الاستاذ السيد محمود شكري الألوسي المتوفى ببغداد في ٤ شوال سنة ١٣٤٢ هـ - ١٩٢٤ م . كان يدرس (عصام الوضع) ، ولكنه كان يذم ما فيه من تعقيد ومع هذا لا يرجح (خرق الجادة) فالطالب لا يختبر أو يمتحن إلا من هذه الكتب ومن بين الكتب المتداولة عندنا في الوضع :

١ - نظم العضدية . للأستاذ العلامة أبي السعادات حسن بن مجد العطار شيخ الأزهر . المتوفى سنة ١٢٥٠ ه (٢) - ١٨٣٤ م . أوله :

أحمد ربي واضع الافات ثم على رسوله صلاتي والآل والصحب ذوي الكال ما دامت الأيام والليالي

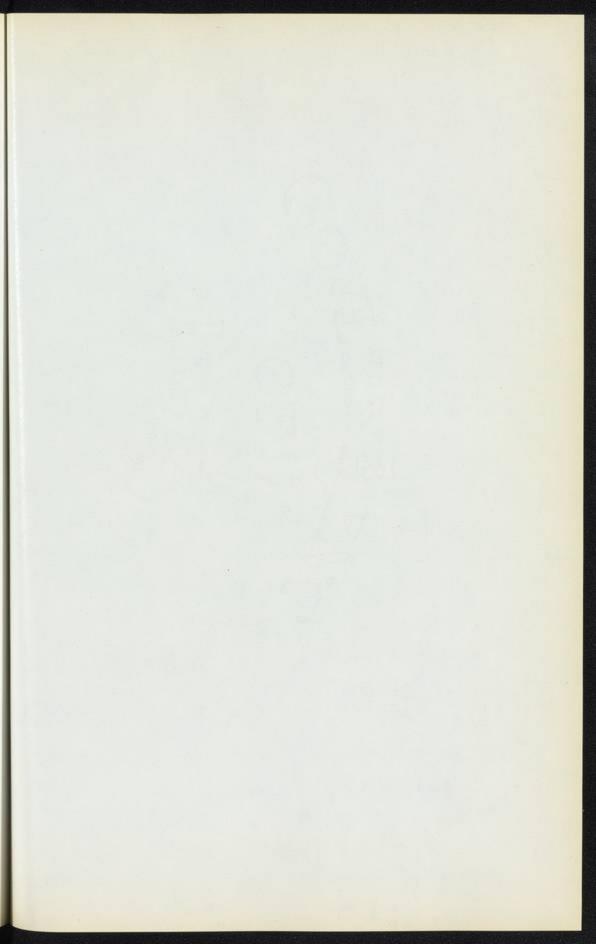
منه نسخة مخطوطة في خزانتي ضمن مجموعة كتبت سنة ١٢٩٣ ه بخط المرحوم الأستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي. المتوفى ببغداد في ٨ جادى الأولى سنة ١٣٤٠ه. وشرحها المرحوم الأستاذ السيد مجمود شكري الألوسي، وفرغمن تأليفه سنة ١٣١١ هـ، ومنه نسخة في خزانة الأستاذ الحاج مجدالعسافي كتبت سنة ١٣١٦ هـ، و نسخة أخرى في خزانة الأستاذ السيد منير القاضي كتبها عن نسخة المؤلف.

⁽۱) الكشاف س ۱۷۱.

⁽٢) هدية المارفين ج ١ س ٣٠١.

٧ — نظم الرسالة العضدية: الأستاذ الشيخ معروف النودهي . مرت ترجمته . وهناك منظومات ورسائل ورد ذكرها في فهرس دار الكتب المصرية وفي فهرس خزانة الأزهر ، ومثلها في الكشاف عن مخطوطات خزائن كتب الأوقاف . وهذا الأخير حوى كتباً كثيرة كانت ثقافة القطر تتركز عليها . والمؤلفات في علم الوضع كلها انتشرت في العراق وهي تعين الصلات بالأقطار العربية والاسلامية ، واننا لا نزال على هذه الصلة العلمية المكينة والأخوة الثقافية ، فلا يريد العراق أن يبقى خاملاً ، ولا أن ينفك عن إخوانه في خدمة الثقافة .

٣ - العاوم العدبية وعلماؤها



۱ - الصرف والنحو وعلماؤها ١ - في العهد العثماني الأول

من سنة ٩٤١ هـ - ١٥٣٤ م ، الى سنة ١١٦٢ هـ - ١٧٤٩ م

نظرهٔ ناریخیهٔ :

ان الاهتمام بهذه العلوم عندنا كبير جداً . وربماكان أصلاً مهماً من أصول التعليم الذي يقتصر على (كتب الجادة) . واتقانها ضرورة لازمة استمرت على أطوارها في عهودها السابقة وتعد أصلاً مهماً لمعرفة اللغة ، والمؤلفات الجديدة قليلة ، فإن اصلاح قواعد اللغة يستند إلى العلوم العربية وهي من حق الأساتذة والمدرسين لاغير . ومن أدرك اللغة ووقف على علومها ، فلا يعسر عليه الاطلاع على العلوم الأخرى بتوجيه قليل من الأساتذة ليصل الطالب إلى الغاية المنشودة .

ولما كان الاهتمام كبيراً في الكتب المدرسية للعلوم العربية فقد بذل العلماء أقصى جهدهم في تحقيقها و تدوينها و خدمتها بتسهيل الأخذ منها ، وان ما أظهروه من المؤلفات اكتسب عناية لا تحد وفي الغالب وضعوا أسساً ذات جدوى . وهم أبصر بما يرون من الضرورة الداعية إلى الاصلاح . ولم تتبدل المناهج الا ببطء لما نالت من التعليق والشرح والتمحيص باستمرار مراعاة لمقتضى الحال ، فكانت وافرة الفائدة كبيرة

العائدة ونستطيع أن نعلين لكل عهدكتبه الخاصة تقريبًا ، وأن نعلم ما لحقها من تحوّل وتجدد .

و بحثنا يتعلق بالمهود العثمانية و تاريخها فنرى الكافية في النحو والشافية ، وشروحهما قد استقرت منذ أزمان بعيدة تعود الى أيام تأليفها ، ولم يعدل في الأخذعن ألفية (ابن مالك) إلا قليلاً ، وأثر (ابن هشام) أكثر لتسهيل الأخذ . و بال (متن القطر) وشرحه لمؤ لفه اعتياداً في التدريس ومثله شروحه الاخرى وهكذا (قواعد الإعراب) ، و (المغني) و (شرح الرضي الاسترابادي) على الكافية وشرح الجامي عليها وشرح (الچار پردي) على الشافية . تدور طرق التعليم حول هذه الكتب ، وقل الركون المحارب) أو (المفصل) للزمخشري و بعض العلماء يدرس (الآجرومية) في النحو ، وشروحها و نظمها ، و (الملحة) ، و بعض شروحها ... ولكن هذا كان يجري بقلة . والملحوظ أن أباحيان الأندلسي حث على دراسة (كتب ابن مالك) ، ثم توجهت الأنظار إنى كتب ابن هشام . . وقل من يدرس كتاب سيبويه .

والاستقرار متعين في النهج المدرسي أو التعليمي . وكتبه درجات بين مختصرة ومتوسطة أو مبسوطة وهذه الدرجات ترجع الى أزمان متباعدة . ولا يزال طلاب العلم يدرسون هذه الكتب المدرسية تبعاً لرغبة المدرس وما كان قد تلقاه . ومن الصعب جداً تبديل هذه المؤلفات بغيرها وقد سمعنا من أساتذتنا أن (كتب الجادة) هذه وان كانت لا تخلو من سقامة إلا أنهم يقولون (من الأصول حفظ الأصول) ويقولون إنها مخدومة ومعتاد الأخذ بها و بعضهم يصرح كالأستاذ (السيد محمود شكري الألوسي) في ذم بعض كتب الدرس فلم يعدلوا عن تدريسها الا في بعض الأحايين ، لأن الامتحان واختبار الطلاب يجري عليها ، ولا تعرف القدرة إلا بمعرفة

هذه الكتب، قال ذلك الأستاذ السيد محمود شكري في أثناء قراءتي عليه، ولكنا نرى الأستاذ الحاج علي علاء الدين الألوسي قد خرج عليها في كثير من الأحيان ورغبته مصروفة الى تدريس الكتب القديمة مثل كتاب الصناعتين ، والعددة لابن رشيق في البلاغة والكشاف للزمخشري في التفسير ، وأمالي القالي في الأدب العربي ، وكفاية المتحفظ في اللغة وكان يصرح رحمه الله بلزوم تدريس (اسرار البلاغة) ، و (دلائل الإعجاز) و ترجيحها على سائر الكتب المتأخرة ويقول: إن الأولى بالطالب إذا كان شافعياً مثلاً أن يدرس (كتاب الأم) ، أو حنفياً أن يدرس كتاب الإمام على و للمطول) إلا قليلاً ، وان كتاب (بيان البيان) لأبي بكر المير رستمي قد يرجح للمهولة فهمه ، والاقتصار على بعض رسائل الوضع ، أو كتب الاستعارات دون التوغل بشروح عصام والحواشي عليها وشاع بيننا المثل العامي (من طالع الحواشي ما حوى بشروح عصام والحواشي عليها وشاع بيننا المثل العامي (من طالع الحواشي ما حوى التدريس.

ومن هذه المؤلفات وأمثالها ما عانيناه فعلاً من صعوبات ونستطيع أن ندرك (تاريخ التدريس) للعلوم العربية . وهذا اطراد مستمر ، لم يعدل عنه سائر المدرسين بالرغم من مرورالعصور ، وإذا كان القوم قد اكتفوا به (كتب الجادة) فلا شك في أنهم وقفوا عندها وجمدوا عليها ، فلم يتجاوزوها ، ولم يترحزحوا عنها إلا قليلاً وفي بعض الأحيان ، ولكننا نرى الطلاب لا يقفون عند هذه ، وإنما يلتمسون مؤلفات أخرى معتبرة في سعتها أو في عنايتها بالبحوث للاستفادة منها والتزود بغزير مادتها ، وبهذا يقومون بتدريب أنفسهم فيوعز الواحد إلى الآخر بما هو الأصلح على ما هو

أكثر فائدة من (كتب الجادة) . و (منهومان لا يشبعان طالب علم وطالب مال) ، وغذاؤهم المؤلفات القديمة ومؤلفات العصر ... فكانت خير مدرس .

وهذه إذا كان الالتفات إليها قليلاً ، فلا شك أنها تعد من الآثار التي خدمت الثقافة ســواء أكان الالتفاء التحصيل أم بعد اتعامه وانهاء درجاته لا سـيما من زاول التدريس أو أراد التوسع ، والتبسط ليعــد ناجحاً في دراسته أو تدريسه ، أو ثقافته .

وتدعونا الضرورة لمعرفة هذه المؤلفات في أطوارها ، وما انتجه أرباب الرغبة ، وماكان خاصاً بالمطالعة والتهذيب والثقافة بها وبأمثالها مما هو غذاء في مخلفاتنا القديمة والحديثة معاً . وتاريخ الأدب العربي استعراض لهذه المؤلفات على ترتيب ظهورها وما حدث من تحول في التدريس وفي الثقافة والتزود من أجلها .

وهذا العهد غاب عنا الكثير من آثاره ، ولكن شيئًا واحدًا لم يفقد نوعًا وهو (كتب التدريس) ، أو (الكتب التعليمية) المسماة بـ (كتب الجادة) . فانالمدارس احتفظت بها . وهي مادة درسها وتدريسها . وأما كتب الثقافة الأخرى فقد طرأ عليها ما طرأ لما رأى العراق من حوادث التدهور ، والوقائع القاسية التي انتابتنا .

عرفنا أكابر في العلم والأدب والافتاء ولكننا لا نعرف من مؤلفاتهم إلا القليل وكأنهم اكتفوا بكتب الجادة أو وقفوا عندها . والا فمن البعيد جداً أن يكسبوا الشهرة وليس لهم مادة جديدة . وخدمات التدريس عظيمة وقد تلهي المرء عن أن يلتفت إلى التأليف .

في هذا العهد — كسائر عهودنا — كانت الخدمة العلمية مصروفة الى (التوجيه المدرسي). وغالب ما هنالك الحواشي وأمثالها لتسهيل التعليم. ولا يخلو الأمر من ظهور نوابغ خدموا العلم. ولا يطلب من المدرس أكثر من قيامه بمهمته، وأداء

واجبه ، ومنها خدمة (كتب الجادة) .

ومن علماء العربية مجد بن عبــد الملك البغدادي ، والشيخ محمود بن عبد الله مفتي الموصلي والشيخ مجد بن أحمد الأحسائي وحســــين آل نظمي . وقد مرت تراجمهم . ومن العلماء :

۱ - عبد الفادر البغدادي

كان نابغة في العلوم العربية في عصره ، ويعدّ بحق سيبويه زمانه . ظهر بمظهر عظيم . وقد فصلنا ترجمته بين علماء اللغة . ومن مؤلفاته في العلوم العربية :

ا خزانة الأدب والل باب لسان العرب . ذكر فيها (شواهد شرح الكافية)
 للرضي الاسترابادي وأوضح محل الشاهد فيها . وقد م لنا قائمة في المؤلفات التي رجع
 اليها من العلوم العربية ، وهي :

كتاب سيبويه ، والأصول لابن السراج ، ومعاني القرآن للفراء ، وتأليف أبي على الفارسي ، وتآليف ابن جني ، والانصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري ، وتذكرة أبي حيان ، وارتشاف الضرب ، له ، والضرائر الشعرية لابن عصفور ، وأمالي ابن الحاجب ، وأمالي الشجري ، وشرو حالكافية ، وشرو ح التسهيل ، ومغني اللبيب وشروحه ، وشروح الشواهد .

٣ - شرح شواهد شرح الشافية للاسترابادي أيضاً. وطبع مع شرح الشافية سنة ١٣٥٨ هـ - ١٩٣٩ م. طبعة جيدة بتحقيق وضبط كل من عمد نور الحسن وعمد محيى الدين وعمد الزفزاف وضم اليه المؤلف أبيات شرح الشافية للعلامة أحمد بن الحسن الجار پردي الذي هو من كتب الجادة كتبه في ٢٤ جمادى الآخرة سنة ١٠٧٩ هـ - ١١٦٨ م. وطبع مع الشرح.

- ٣ شرح شواهد التحفة الوردية . والأصل لابن الوردي .
 - ٤ شرح شواهد المغني .
 - مرح شواهد الدريدية .

وهذه المؤلفات مكينة العلاقة باللغة ، وبالنحو ، وبالصرف . واتصالها مفيد في التمرين على هذه الأمور . توفي سنة ١٠٩٣ هـ ١٦٨٢ م .

٢ - الشيخ فتح الله بن علوان السكمبي

هو أبو علي جمال الدين . ولد سنة ١٠٥٥ هـ - ١٦٤٣ م . في القبّات في انحاء الحويزة . وتوفي بعد ٢٧ رجب سنة ١٠٩٥ هـ - ١٦٨٣ م . أديب فاضل وشاعر ، ذهب إلى شيرازشاباً سنة ١٠٧٩ ه ، واشتغل بها في طلب العلم . أخذ الصرف عن السيد نعمة الله الجزائري والنحو عنه ، وعن الشيخ حسن ابن الشيخ عمد الجزائري ، ثم عن الشيخ عمد بن عبد الحسين الجزائري ، وكان ذلك في المدرسة المنصورية . وأخذ العربية عن العروض على الشيخ أحمد المدني . ثم انتقل إلى المدرسة اللطيفية وأخذ العربية عن السيد عزيز ابن عم السيد نعمة الله .

ثم رجع إلى القبر الفراف واشتغل على أبيه الشيخ علوان في علم الكلام والفقه والحديث. ثم ولي قضاء البصرة مدة ورجع إلى القبران بعد أن توفي أبوه سنة ١٠٨٠ هـ (١). وله :

الدرر البهية في شرح الآجرومية : هو شرح لطيف ، صغير الحجم ،
 كثير الفوائد .

٣ - شرح شواهـد قطر الندى : ونقده السيد صادق الاعرجي في بعض
 (١) مقدمة زاد المافر ولهذة المقم والحاضر .

المواطن . وعد أغلاطه هذه أو ما يؤاخذ عليه (تسامحات) .

٣ ـ السيد محمد به رسول البرزنجي

ولد بشهرزور في ١٢ ربيع الأول سنة ١٠٤٠ هـ — ١٦٣٠ م. وتوفي في المدينة المنورة في غرة المحرم سنة ١١٠٣ هـ — ١٦٩١ م. ومن مؤلفاته (١) :

السبيل في اعراب حسبنا الله و نعم الوكيل .

٢ — العافية في شرح الشافية .

٤ _ السيد نعمة الله الجزارًى

هو ابن عبد الله بن عجد بن الحسين الموسوي الجزائري العالم الأديب المحدث الفقيه . وله من المؤلفات :

١ – شرح الكافية في النحو .

۲ — شرح مغنى اللبيب ، لابن هشام .

٣ - مفتاح اللبيب في شرح التهذيب في النحو.

٤ — منتهى الطلب في النحو .

ولد بقرية صباغية من قرى الجزائر (البطائح) سنة ١٠٥٠ هـ - ١٦٤٠ م . وتوفي ليلة الجمعة ٣٣ شوال سنه ١١١٢ هـ - ١٧٠١ م (٢) .

- (١) مشاهير الكرد وكردستان الاستاذ محمد ابين زكي ج ٢ س ١٢٨ وهدية الدارفين ج ٢
 ٣٠٢ ٣٠٢ .
- (۲) المجلد الأول من كنز الأديب من كل فن عجبب مخطوط في خزانتي وهـــدية العارفين ج ٧
 س ٤٩٧ ، وروضات الجنات وترجمته تعرف من مؤلفاته الكثيرة .

٥ - عبدالباتى به احمد الموصلى

كان عالم وقته وفريد دهره وكان مفرط الذكاء والفطنة التامة والمعرفة الكاملة ، ولد بالموصل سنة ١٠٣٣ هـ – ١٧٢١ م اشتغل أولاً بالتجارة ثم انصرف إلى العلوم . قرأ على الشيخ اسماعيل بن أبي جحش الموصلي وغيره واشتهر بها . ومن مؤلفاته :

١ — منظومة في النحو (١) .

٦ - الشيخ سلطاله بن ناصر الجبورى

كان بارعاً في العلوم العربية . ونعته الشيخ عبد الله السويدي بـ (سيبويه زمانه) وكان استاذه. جاء ذلك في رحلته . كما أن الشيخ عبد الغفو رالكردي المدرس الموصلي ابن الشيخ عبد الله الربتكي نعته بـ (شيخ الاسلام) . وكان من مشاهير علماء بغداد ومدرس الحضرة القادرية (مدرسة الشيخ عبد القادر الكيلاني) .

وفي خزانتي نسخة بخطه من (قواعد الاعراب). وفي آخرها رسالة ،ؤرخة في ٨ جمادي سنة ١١١٨ هـ من تأليفه تتعلق بالقراءآت.

توفي سنة ١١٣٨ هـ — ١٧٢٥ م (٢) .

⁽١) سلك الدررج ٢ ص ٢٣٠ و ٢٣١ وتاريخ الموصل ج ٢ س ١٥٨ والروش النظر .

⁽٢) تاريخ علم الفلك في العراق س ٧٩ و ٢٦٠ .

٧ - محمد على بشارة

عالم وأديب وشاعر . وله من المؤلفات :

١ – الريحانة في النحو .

توفي سينة ١١٦٠ هـ – ١٧٤٧ م . كما جاء في كتاب ماضي النجف وحاضره وأورد الأستاذ علي الحاقاني الآراء في تاريخ وفاته بين سنة ١١٣٨ ه و ١١٨٨ ه ورجح الرأي الأخير (١) .

* * *

وهذه التراجم والمؤلفات تشير إلى اطراد الحالة ، وأنها مدرسية تعليمية ، وتعيّن ماكتب من تآليف في النحو والصرف . النتاج قليل ، والاعتياد مطرد في الحياة المدرسية . والعمل للثقافة ضئيل . وهـذه العهود أيام اضطراب في الحروب وفي السياسة ، فلا يؤمل أن ينتظم التدريس وتزدهر الثقافة .

الصرف والنحو في عهد الماليك

اكتسبت العلوم قوة بسبب المصدارس والالتفات اليها، والعناية بها، فظهرت بعض المؤلفات وراجت سوق العلوم العربية، وهي أصل للدخول في العلوم الأخرى، وتعينت درجات التحصيل فيها، وتولد الانتاج الثقافي، وزادت بما أمدته المخلفات السابقة، فسارت نحو التكامل ... وظهر بعض الانتاج اكثر. والعامل الوحيد وجود الراحة في الغالب. وهؤلاء أشهر علمائنا:

⁽١) ماضي النجف وحاضره ج ٣ س ١١٤ وشعراء الغري ج ٩ س ٧٠٧ — ١٧٣ .

١ _ الشيخ عبدالة السويدى

هو رأس اسرة آل السويدي. مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله :

1 - اتحاف الحبيب على شرح مغنى اللبيب: أوله: الحمد لله الذي أم بالعدل والانصاف ونهى عن الزيغ والإنحراف. وهو حاشية جعلها محاكمة أو نقداً ومناقشة بينه وبين شراح المغنى الدماميني (١) والشُمنذي وابن الملا والماتن وهو ابن هشام (١). والكتاب مهم في مقابلة الآراء النحوية فيعد نحوي عصره ومن أفاضل علماء بغداد ومن اكبر الموجهين الحركة الثقافية.

والملحوظ أن الدماميني من شراح المغني وهو الشيخ بدر الدين عهد بن أبي بكر الدماميني المتوفى سنة ١٤٢٧ه هـ ١٤٢٤ م كتب تعليقاً على المغني ثم شرحه شرحاً سماه تحف الغريب، وآخر سماه المنصف، وشرحه في الهند شرحاً أطول وفرغ منه سنة ٨١٨ه. ثم شرحه شرحاً ثالثاً ولم يكل. واما الشُمُنتي (١) فهو تقي الدين أبو العباس أحمد بن كال الدين عهد بن علي المولود بالاسكندرية سنة ٨١٠ه هـ ١٤٠٧م والمتونى بمصر سنة ٨٧٠ه هـ ١٤٠٧م . وكتابه (المنصف من الكلام على مغني ابن هشام) لخصه من حاشية الدماميني وزاد عليهامادة علمية . منه أسخة في الخزانة الاحمدية في الموصل (٤) . ومن شراح المغني احمد بن عهد بن عهد بن عهد بن علم المعروف بابن الملا . كان يدر س بحلب. ولد منة معتم من الكلام على مغني البيب ولا سنة ٩٣٧ هـ ١٥٣٠ م وتوفي سنة ١٠٠١ هـ ١٥٩٤ م وكتابه (منتهى أمل الأديب من الكلام على مغني اللهيب) .

توفي المترجم سنة ١١٧٤ هـ – ١٧٥٦ م .

⁽١) الحجلد الأول من هذا الكتاب س ١٩١ و ١٩٢ .

⁽٢) المجلد الأول من هذا الكة ب س ١٨٥ - ١٨٧ .

⁽٣) كشف الظنون وهدية العارفين ج١ س ١٣٢ و ١٣٢ والضوء اللامع ج٢ س ١٧٤_ ١٧٨.

⁽١) مخطوطات الموصل ص ١٠.

٢ - الشيخ أحمدالنحوى

مر علماء الحلة وقد عرف بـ (النحوي) ، ولم نقف له على أثر فيه ، جاء في الروض النضر :

« الأديب الذي نحما نحو سيبويه ، وفاق الكسائي ونفطويه ، لبس من الأدب بروداً ، ونظم من المعارف لئالى، وعقوداً ، صعد إلى ذروة الكال ، وتسلق على كاهل الفضل إلى أسنمة المعال ، فهو أحمد مجد ونهى ، وسماء فرقد وسهى ، وضياء فضل ومعارف ، وسناء علم وعوارف .. » وله قصيدة ضمن بها الفياة ابن مالك ، وهو تلميذ السيد نصر الله الحائري .

رأيت وقفية عبد الجليل بك امير الحلة . مكتوبة بخط المترجم وعليها شهادته وهي مؤرخة سنة ١١٨٣ هـ (١) — وهي مؤرخة سنة ١١٨٣ هـ (١) — ١٧٦٩ م .

٣ - الشيخ صبغة الله الحيدرى

هو أول من ورد بفداد أيام الوالي احمد باشا ابن الوزير حسن باشا . ويعدّ من مشاهير علماء العراق . واستاذ الكثير من علمائنا ومكانته العلمية معروفة . وله :

١ – حاشية على حاشية عصام على شرح الكافية (الفوائد الضيائية) للاستاذ المنلا نور الدين عبدالرحمن بن أحمد بن نور الدين الجامي ، المتوفى سنة ١٩٨٨ه –

رود من برود من برود من بن على الاسفرايني المتوفى سنة ٩٤٣ هـ – ١٤٩٢ م . وعصام هو عصام الدين ابراهيم بن عجد الاسفرايني المتوفى سنة ٩٤٣ هـ –

١١) الروض النضر مخطوط في خزانتي ص ٨٥٨ — ٨٦٣ والبابليات المعا.وع في النجف سنة
 ١٩٠١ للاستاذ الشيخ محمد علي اليعقوبي ج ١ ص ١٦٣ — ١٧٣ وفيه تفصيل .

1071 م رد بها على الجامي في أكثر المواضع ، فجاء الأســـتاذ المترجم بحاشية على تلك الحاشية .

ولد بقرية ماوران في لواء اربل سنة ١١٠٧ هـ — ١٦٩٥ م . وتوفي سنة ١١٩٠ هـ – ١٧٧٦ م (١) .

٤ - الشيخ عبد الرحمن السويدى

هو أبو الخير ابنالشيخ أبي البركات عبد الله السويدي . عالم وشاعر ، ومؤر خ . أخذ عن والده وعن الشيخين فصيح الهندي وياسين الهيتي . وله :

١ – الغيث الهامي على شرّ ح القطر للعصامي .

ولد ليلة ١٠ ذي القعدة سنة ١١٣٤ هـ - ١٧٢٧ م . وتوفي في ٢٠ ربيع الأول سنة ١٢٠٠ هـ - ١ شباط ١٧٨٦ م. وكان قد رثاه الحاج سليمان بك الشاوي والشيخ على البغدادي (٢) .

٥ - أبوالفتح ابراهيم السويدى

هو ابن أبي البركات الشيخ عبد الله السويدي أخذ العلم عن والده وعن الشيخ

 ⁽١) مسالم السعود في طبب اخبار داود للشبخ عثمان بن سند مخطوطة فى خزانتي ، وعنوانى الحجد
 في بيان احوال بفداد والبصرة ونجد للشيخ ابراهم فصيح الحيدري ، مخطوط في خزانتي وتاريخ علم
 الفلك في العراق ص ٢٦٢ .

 ⁽٣) المسك الأذفر س ٦٠ — ٦٨ وفيه شيء من شعره ولفة الهرب ج ٢ س ٢٧٨ — ٢٨٠ من مقال للاستاذ الشيخ كاظم الدجيلي وتاريخ علم الفلك في العراق س ٢٦٢ و ٣٦٣ . وهدية العارفين ج ١ ص ٢٥٠ وفيها تأثمة مؤلفانه .

فصيح الهندي . وله :

اتحاف البرية: وهو حاشية على المقدمة الأزهرية في النحو . أوله: الحمد لله الذي رفع من أطاعه وخفض من عصاه ...

ولد ببغداد فيذيالقعدة سنة ١١٤٦ هـ — ١٧٣٤م و توفيسنة ١٢٠١ هـ ـ ١٧٨٦م بالهند (١) .

٦ - محمد أمين الصمرى

عالم وأديب . مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله : ١ – منهج السالك في شرح ألفية ابن مالك . توفي سنة ٢٣ المحرم سنة ١٢٠٣ هـ (٢) – ١٧٨٨ م .

٧ - السيد صادق الفحام

مرت ترجمته بين علماء اللغة . وله :

١ - شرح شواهد القطر: نقد فيه كتاب الشيخ فتح الله الكعبي في شرح شرواهد القطر، وكتاب (فرائد القلائد في مختصر شرح الشواهد). أوله: حمداً ناصعاً صافياً ... في خزانتي مخطوطته المؤرخة في ٥ رجب سينة ١٠٦٥ه. وأصله (معاهد التنصيص).

⁽١) النفحة المسكية مخطوطة في خزانتي ومجلة لغة العرب ج ٢ ص ٣٨١ و ٣٨١ من مقال للاستاذ الشيخ كاظم الدجلي والمسك الأذفر ص ٧٠ و ٢١ وكتاب ما صنفه الساف وألفه الحاف للاستاذ جميل النظم ألمه سنة ١٣٢٠ هـ في خزانتي قطعة منه بخط المؤلف والروض النضر .

⁽٣) الدر المنتثر لأخبه ياسين العمري . مخطوط فى خزانتي .

ونسخة المترجم أولها : الحمد لله رافع قدر العلماء إلى أسمى محل ... وفي خزانتي ثلاث نسخمنها بخطحسن بن عبيدالشلاه الكوبلائي . الاولى مؤرخة في ٢٠ صفر سنة ١٧٣٠هـ، والثانية سنة ١٢٩٧هـ . ومنه في الخزانة العباسية (آل باش أعيان) في البصرة نسختان (١) .

ولد المترجم بقرية الحصين احدى قرى الحلة الجنوبية سنة ١١٢٤ هـ — ١٧١٢ م وتوفي في النجف في ١ شعبان سنة ١٣٠٤ هـ — ١٧٩٠ م .

۸ ـ سلیمان یك انشاوی

مرت ترجمته بين علماء اللغة . وله في موضوعنا :

١ — نظم القطر . في النحو في خزانتي مخطوطته .

مرحه: ومخطوطته لدى المرحوم عبد الله مخلص بن أحمد السالم الشاوي.
 المتوفى في بغداد في ۲۸ تشرين الأول سنة ۱۹۵۳ م.

والأستاذ المترجم لم يكن مدرساً . وإنماكان عالماً ساقته الرغبة إلى نظم قطرالندى وشرحه . توفي سنة ١٢٠٩ هـ — ١٧٩٤ م .

٩ - أبو المحامد أحمد السويدى

مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله :

الإعراب عن قواعد الإعراب)
 الأزهرية . والأصل (الإعراب عن قواعد الإعراب)
 المتوفى سنة

لابن هشام وشرحها الشيخ خالد بن عبد الله الأزهري النحوي . المتوفى سنة

۱۸۷ - ۱۷۷ س ۱۸۹ . والبابلیات ج ۱ س ۱۷۷ - ۱۸۷ .
 ۱۳۲

٩٠٥ هـ – ١٤٩٩ م وهو شرح مختصر سماه (موصل الطلاب إلى قواعد الإعراب)
 معروفومنتشر. في خزانتي عدة نسخ مخطوطة منه . توفي سنة ١٢١٠ هـ - ١٧٩٥ م .

١٠ - الشيخ عبدالة البينوشي

مرت ترجمته بين علماء اللغة . ومن مؤ لفاته في موضوعنا :

1 — حاشية على كتاب (مجيب النيدا إلى شرح قطر النكدى) : وهذا الكتاب أليف العلامة جمال الدين عبد الله بن أحمد بن على الفاكهي الشافعي المكي ، المولود بمكة المكرمة سنة ٨٩٩ هـ — ١٥٦٥ م والمتوفى بها سنة ٩٧٣ هـ — ١٥٦٥ م . وقد وقع الفراغ من هذه الحاشية في الثامن من شهررمضان سنة ١٢٠٩ هـ . منها نسخة مخطوطة في خزانة الحاج الملا سعيد في السليمانية وأخرى في خزانة الاستاذ حسن النائب في بغداد .

◄ - حاشية على كتاب (البهجة المرضية في شرح الألفية) : في علمي الصرف والنحــو .

٣ - كفاية المعاني : منظومة في بيانحروف المعاني. ألفها لحاكم الأحساء (السيد أحمد ابن السيد عبد الله بن محمد) الأنصاري . مطلعها :

وبعـد فاعلم انني حـداني شوق لنظم أحرف المعاني وهي في ٦٧٢ بيتاً . طبعت على الحجر في استنبول سنة ١٢٨٩ هـ بتحقيق و توضيح الاستاذ نجيب حافظ .

٤ - الحفاية بتوضيح الكفاية : شرح بها الكتاب السابق وأتمه في شعبان
 سنة ١١٩١هـ .

صرف العناية في كشف الكفاية : اختصر فيه شرحه السابق سنة ١١٩٨ هـ
 ١٣٣

بالأحساء . طبع بمطبعة دار أحياء الكتب العربية بمصر سنة ١٢٤١ هـ - ١٩٢٧ م . على نفقة المرحوم السيد عبد الحميد الگيلاني البغدادي .

وتتجلى قدرة المترجم وتمكنه في هـذه المؤلفات وله منظومات ايضاً في هذا الموضوع . توفي سنة ١٢١١هـ (١) — ١٧٩٦ م .

١١ _ محمد أمين المدرس

مرت ترجمته بين علماء اللغة . وله :

١ — شرح شواهد قطر الندى وبل الصدى لابن هشام: وهـذا شرح مختصر جعله لمنفعة العالاب. وفيه تسهيل لهم في اللغة والإعراب، وما يحتاجه الطالب إرَّان الدراسة للنحو، أتمه في السابع من شهر رمضان سنة ١٢١١ ه. وقد مضى أمثاله من الشروح وكل واحد متجه نحو اتجاه.

شرح على ألفية الامام السيوطي : في النحو والتصريف ، شرحه بعبارة واضحة وسبك لطيف .

توفي سنة ١٩٢٩ هـ – ١٨١٦ م .

١٢ ـ ابراهيم الموصلي

هو ابن مصطفى بن عباس الموصلي . وله :

١ – حاشية على البهجة المرضية لاسيوطي في شرح ألفية ابن مالك. أولها : الحمد

⁽١) كتاب البيتوشي وفيه تفصيل عن هذه الثرلفات ص ١٠٩ — ١٢٧ .

لله الذي هدانا لهــذا وما كنا الهتدي ... كتبت سنة ١٢٣٣ ه. منها نسخة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد من كتب المرحوم السيد نعهان خير الدين الألوسي (١).

١٣ - الشيخ عبد الرحيم السويدى

هو ابن الشيخ محد ابن الشيخ عبد الرحمن ابن الشيخ عبد الله السويدي . وله :

1 — حاشية على شرح القطر مع شرح شواهدها . منها نسحة في خزانة آل باش اعيان العباسيين . طبعت بمطبعة الآداب ببغداد في ٢٦ جادى الثانية سنة ١٣٢٩ ه . بتصحيح السيد محد سعيد ابن السيد عبد الغني الراوي . المولود سنة ١٣٢٩ ه — ١٨٨١ م . والمتوفى مساء يوم السبت ودفن يوم الأحد في ١٦ شباط سنة ١٩٣٦ م .

ولد المترجم في بغداد سنة ١١٧٥ هــ ١٧٦١ م، وتوفي سنة ١٢٣٧ هــ ١٨٢١ م . ودفن في جامع الشيخ معروف ^(٢) .

عُمَان به سند البعدى

من رجال العلوم العربية . وله اشتغالات عديدة في الأدب والتاريخ وكان مر تلاميذ الشيخ عبد الله البيتوشي . ومن مؤلفاته :

١ - تعليقات على شرح الكافية للرضى الاسترابادي : ونسختها بين كتب الشيخ

⁽١) الكشاف ص ١٧٨.

 ⁽٣) المملك الاذفر س ٨١ ، ٣٨ ولغة العرب ج ٣ س ٤٣٧ و ٤٣٨ .ن مقال للاستاذ الشيخ
 كاظم الدجيلي .

العلامة عمد الأمين الشنقيطي المتوفى في الزبير في ١٤ جمادى الثانية سنة ١٣٥١ هـ ١٩٣٢م. وصلت الي بالشراء ، ولاشيخ عبدالله البيتوشي تعليقات ايضاً . وكانت في حوزة الشيخ عثمان بن سند سنة ١٢١٦ هـ ، وعليها خطوطه .

٢ - هـدية الحيرات في نظم عوامل جرجان : والعوامل في النحو الشيخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٧١١ هـ - ١٠٧٨ م . منها نسخة في خزانة الاستاذ الحاج مجد العسافي .

تظم مغني اللبيب في النحو: منه نسخة في الاحساء. قال لي ذلك الاستاذ
 الحاج عد العسافي.

ع سنظوم ـ قي مسوغات الابتداء بالنكرة . وله عليها شرح رآها الاستاذ العسافي عند المرحوم الشيخ عجد بن عبد الله العوجان . المتوفى في جمادى الأولى سنة ١٣٤٧ ه — ١٩٢٤ م ، في الزبير .

وقد تضاربت الآراء في تاريخ وفاة المترجم والصحيح ماجاء في كتاب (اعيان البصرة) حيث قال: توفي ليلة الثلاثاء في ١٩ شوال سنة ١٧٤٢ه – ١٨٢٧ م. ورجحناه لانه دو تن تاريخ الوفاة بالضبط وهو بصري وأعرف به. ومن حفظ حجة على من لم يحفظ. وهذا التاريخ يوافق انتهاء تأليف كتابه مطالع السعود في هذه السنة فلم يتجاوزها. وكانت ولادته سنة ١١٨٠ هـ – ١٧٦٦ م، في نجد وهو من عشيرة عنزة من وائل (١).

0 _ الشيخ خالد النقشبندى

من العلماء . وصاحب الطريقة النقشبندية المجددية ، مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله:

⁽۱) أعيان البصرة الشيخ عبد الله ضياء الدين إن الشيخ عبد الواحد آل باش اعيان العباسي المتوفى سنة ١٢٦٨ هـ – ١٨٤٦ م، طبعه الاحتاذ الشيخ جلال الحنفي بمطبعة دار التضاءن في بفداد سنة ١٩٦١ م، س ١٩٦٠ وفي خزافتي نسخة مخطوطة منقولة من المذخة الأصاية يخط وألفها من هذا الكتاب في خزافة الأوقاف العامة بين كتب المرحوم الاستاذ نعان خير الدين الألوسي ، وتاريخ علم الفلك في العراق ص ٢٠١ و الفيض الوارد على روضة مرتية مولانا خالد للأستاذ أبي الثناء الألوسي .

اللاري على شرح استاذه المولى نور الدين عبد الرحمن بن احمد الجامي المتوفى سنة اللاري على شرح استاذه المولى نور الدين عبد الرحمن بن احمد الجامي المتوفى سنة ١٤٩٨هـ – ١٤٩٢م. شرح به الكافية في النحو. واللاري وصل بحاشيته إلى قريب نصفها وتوفي سنة ٩١٢هـ – ١٠٠٦م، فأتمها السيالكوتي.

وتوفي المترجم في ١٣ ذي القعدة سنة ١٣١٢ هـ — ١٨٢٧ م ، في الطاعون ودفن في الصالحية بدمشق .

٦١ - الشيخ صالح السعدى

هو ابن احمد بن يحيى الموصلي من آل محضر باشي وهو أديب كامل ، وكان كاتب الانشاء في الموصل ، وهو نابغة في الخط . وله :

١ — اسم الجنس وعلم الجنس . رسالة كتبها في بيان ما تمس الحاجة اليه من معرفة اسم الجنس وعلمه والفرق بينهما . وهي موجزة رتبها على ثلاثة فصول وخاتمة أولها : الحمد لله وهدّاب جلائل النعم والصلاة والسلام على المفرد العلم ... في خزانتي مخطوطتها ضمن مجموعة بخط الاستاذ مصطفى وفي من آل جميل .

٢ — تعليقات على اللاري على شرح الكافية للجامي .

٣ — حواش ٍ على شر ح السيوطي لألفية ابن مالك في النحو .

عنظومة في رسم الخط : تداولها الأدباء وهي تعرف برسم الخط من مباحث الصرف و تدل على تحقيق بلينغ أولها :

حمداً لمن أولى جليل النعم وعلّم الانسان ما لم يعلم ٥ - شرح المنظومة السابقة . أولها : الحمد لله الذي برأ النسم ، وعلّم بالقلم ...

منها في خزانتي نسخ مخطوطة ومنها نسخة في مجموعة الأستاذ مصطفى وفي آل جميل، وفي مجموعة بخط المرحوم الاستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي مع متون بخطه ... وفي مجموعة أخرى قدمت لقاضي بغداد شريف رشدي، كتبت بخط جميل، وفي خزانة الأوقاف العامة ببغداد نسخة بخط المترجم بين كتب المرحوم السيد نعان خير الدين الألوسي. وفي خزانة حسيب السعدي (۱) نسخة منها .

٦ — منظومة في الصرف: منها نسخة بخطه النفيس كتبت سنة ١٣٠٧ه، في خزانة امين الجليلي في الموصل (٢) .

٧ - شرح منظومة الصرف.

وتوفي شهيداً في فتنة وقعت في الموصل في جمادى الأولى سنة ١٢٤٥ هـ ^(٣) — ١٨٢٩ م .

۱۷ - السيد أسعد الحيدري

هو ابن السيد صبغة الله الكبير . وكان مفتي بغداد . وله :

المصري المتوفى المسية على حاشية العلامة ناصر الدين أبي عبد الله عبد الاقاني المصري المتوفى سنة ٩٥٨ هـ ١٥٥١ م . على شرح العزي في الصرف لسعد الدين التفتاز أبي المتوفى سنة

⁽١) مخطوطات الموصل س ٢٦٦ .

⁽٢) مخطوطات الموصل س ٢٦٠ .

⁽٣) نزهة الدنيا في اخبار الوزير يحيى لعبـــد الباقي العمري مخطوطة في خزانتي ، وكتاب شعراء بغداد وكتابها أيام داود باشا تأليف عبد القادر الخطيبي الشهرباني طبع في دار الطباعة الحديثة ببغـــداد بتحقيق الأستاذ الأب انستاس ماري الكرملي حـــنة ١٩٣١ م س ٣٠ – ٣؛ وفي خزانتي مخطوطة منه وبجلة سومي ج ٥ س ٨٥ – ١١ وتاريخ علم الفلك في العراق س ٢٦٦ .

1 PY a _ N791 7.

وتوفي بالطاعون سنة ١٢٤٦ هـ -١٨٣٠ م (١) .

* * *

وهؤلاء عرفوا بالتأليف أيام المهاليك . والأمل أن يضاف إلى هؤلاء عـــدد آخر لتتكامل المعرفة .

الصرف والنحو في المهد المثماني الاخير

الصرف والنحو من العلوم العربية جرت على اطرادها في العهود السابقة . وظهرت فيها بعض المؤلفات المدرسية (التعليمية) فزادت في الموجود إلا أنها ايضاح لما مر ، أو تجديد وشرح أو حاشية ...

ومن علماء هذه الحقبة :

١ - الشيخ محمد به آدم بن عبد الله الكردى

هو من عشيرة بالك ^(۲) ومزاره يعرف بـ (شيخ بالك)كان من العلماء المعروفين وممن أخذ عنه الشيخ خالد النقشبندي . وكان معاصراً لاشيخ معروف النودهي . ومن مؤلفاته :

⁽١) خوان المجد في اخبار بغداد والبصرة ونجد ص ١٧٠ . مخطوطة في خزانتي .

⁽۲) عشیره کردیة : عشائر العراق ج ۲ س ۱۳۹

١ ـ تعليقات على حواشي الفوائد الضيائية لعبــد الغفور اللازي وعــام الدين الاسفرايني .

٢ _ تعليقات على الچاريردي (شرح الشافية).

٣ ـ تعليقات على شرح السيوطي على ألفية ابن مالك .

٤ ـ مصباح الخافية في شرح نظم الكافية. الأصل الشيخ العلامة معروف النودهي.
 ولد نحو سنة ١١٦٠ هـ ١٧٤٧ م ، وتوفي بعد سنة ١٢٥٧ هـ ١٨٣٦ م .

۲ ـ الشيخ معروف النودهي

هو العلامة الشيخ عجد ابن الشيخ مصطفى. مرت ترجمته بين علماء اللغة. ومؤلفاته في موضوعنا (٢):

١ – الاغراب في نظم قواعد الإعراب .

ترصيف المباني في نظم تصريف الزنجاني .

٣ — التعريف بأبواب التصريف.

٤ — القطوف الداني في حروف المعاني .

النظم الشامل للعوامل.

٦ - نظم الكافية: شرحه الشيخ العلامة عدبن آدم بن عبد الله باسم مصباح الخافية .

٣ - أبو الثناء شهاب الدين الألوسى

هو ابن السيد عبد الله الألوسي العالم المعروف ومفتي بغداد .كان من أكابر الأدباء

 (١) رسـالة بخط المؤلف في بيان ترحمه وتفصيل مؤلفاته في خزانة الرحوم السيد محمد رشيد وفي خزاتتي نسخة منقولة منها . وتاريخ علم الفلك في العراق س ٢٦٧ و ٢٦٧ .

(۲) هدية المارفين ج ۲ س ۲۹۹ .

والعلماء . مرت ترجمته بين علماء اللغة . ومن مؤلفاته فيالعلوم العربية :

١ — حاشية على شرح القطر لابن هشام لم يتمكن من إتمامها . وكان وضعها لخدمة التدريس . وفيها توضيح ، وآراء صائبة في النحو . فانتصب ابنه السيد نعمان خيرالدين لإ عامها فأتمها ، وطبعت طبعة متقنة سنة ١٣٣٠ هـ في القدس ومنها نسخة خطية في خزانة الأوقاف العامة ببغداد بيزكتب الأستاذ السيد نعمان خيرالدين الألوسي . وتوفي المترجم في ٧٥ ذي القعدة سنة ١٢٧٠ ه — ١٨٥٤ م .

\$ - السيدمحمد سعيد

هو ابنالشيخ محد أمين الطبق چليكان مفتياً ببغداد قبل الأستاذ أبي الثناء الألوسي . مرت ترجمته بين علماء اللغة . وله :

ا - شرح شواهد شرح القطر الفاكهي . وشرح الفاكهي على القطر لابن هشام من كتب الدرس عندنا ومؤلفه أحمد بن الجمال عبد الله بن أحمد بن علي الفاكهي وسماه (مجيب الندا) وهومتداول. فرغ من شرحه في ١٣ رجب سنة ٩٢٤ هـ . توفي سنة ٩٧٢ هـ - ١٥٦٤ م . وعليه حاشية بالقول الشيخ ياسين بن زين الدين الجمصي الشافعي المتوفى سنة ١٠٦١ هـ - ١٦٥٠ م . وهذا الشرح والحاشية من كتب الدرس .

وتوفي المترجم في ١٣ شوال سنة ١٢٧٣ هـ — ١٨٥٧ م .

٥ - الشيخ درويش على

هو ابن حسين البغدادي .كان عالماً لغوياً أديباً شاعراً . وله : ١ — غنية الأديب في شرح مغني اللبيب ، لابن هشام : في ثلاث مجلدات . ١٤١ ولد ببغداد سنة ١٢٢٠ هـ ـ ١٨١٥ م ، وتوفي فيكربلاء سنة ١٢٧٧ هـ ١٨٦٠م . ورثاه ابنه الشيخ أحمد بقصيدتين نشرها في كتابه كنز الأديب (١) .

٦ - محمد سعيد البغدادي

ويعرف بـ (الأخفش) قال الأستاذ الألوسي له نثر يزري باللآل . وشعر يرقص رتبات الحجال . وله :

١ — شرح ألفية السيوطي في النحو:

وتوفي سنة ١٢٨٣ هـ — ١٨٦٦ م ، فيالساوة عن نحو ٦٠ عاماً وكان قاضياً فيها (٢).

٧ - عبدالله بهاء الديه الألوسي

هو ابن أبي الثناء ووالد الاستاذ السيد محمود شكري . وله :

١ - الواضح في النحو .

ولد ليسلة الاثنين ١٠ ربيع الأول سنة ١٢٤٨ هـ ١٨٣٢ م، وتوفي في ٢ شعبان سنة ١٢٩١ هـ (٣) — ١٨٧٤ م .

٨ ـ ابراهيم فصبح الحيدرى

مرت ترجمته بين علماء اللغة . وله :

- (١) كَنْرَ الْأَدْيِبِ فَى كُلِّ فَنْ عَجِبِ الْحِلْدُ الأُولَ . مُخْطُوطُ بَخْطُ الْمُؤْلَفُ فِي خَرَانِي .
 - (٢) المسك الأذفر س ١٣٨ ١٣٩ .
 - (٣) الملك الأذفر س ٢٨ ١٠٠ .

- ١ تعليقات على المغنى في النعو .
 - ۲ حاشية على كتاب سيبويه .
- حاشية على حاشية عبد الحكيم الهندي على حاشية عبد الغفور اللاري على
 شرح الجامي على الكافية في النحو .
 - ٤ حاشية على حاشية المصري على شرح التصريف.
 - حاشية على شرح ألفية ابن مالك للسيوطي .
 - ٦ حاشية على شرح الشافية للجار پردي في علم الصرف .
 - ٧ حاشية على الفاكهي .
 - ٨ راحة الأرواح شــر ح الاقتراح في أصول النحو للسيوطي .
 - توفي في ١٥ صفر سنة ١٣٠٠ هـ ١٨٨٣ م .

٩ - عبدالوهاب عجازى

هو ابن عبد الفتاح بن محمود أغا بن حجازي . وكان مدرسًا في مدرسة منو ّرة خاتون المعروفة بـ (مدرسة الخاتون) . وله :

١ - الاجوبة المصرية على الاسئلة النحوية :

ومن أولاده الحاج أحمد عزت . ومنه علمت أن الأستاذ محمد فيضي الزهاوي اتخذ عبد الوهاب حجازي أمين الفتوى وهو قد أجازه ، ونصب قاضياً في الحلة ، وفي المنتفق (اناصرية) ، ثم صار مفتياً في البصرة نحو أربعين سنة كان خلالها مدرس الحللية ، وجددها بعد خراجا .

و توفي يوم السبت ٤ جمادى الأولى ســـنة ١٣١٣ هـ — ١٨٩٥ م، ودفن في مقبرة الزبير .

* ﴿ - السيد نعمان خير الدين الأ اوسى

مرت ترجمته أمع علماء اللغة ، وكانت همته انصرفت إلى اكمال حاشية القطر لوالده فأتمها وطبعت كما ذكر . واشـــتهر في مؤلفات أخرى ووقف خزانة كتبه العظيمة وعرضها لاستفادة العموم .

توفي في ٧ المحرم سنة ١٣١٧ هـ (١) — ١٨٩٩ م .

ومن أولاده السيد الحاج على علاء الدين الألوسي المولود في ٦ شعبان سنة ١٢٧٧ هـ . ونظم الآجرومية وطبعت سنة ١٣١٨ هـ ، في بيروت في المطبعة الأدبية . وتوفي في ٨ جمادى الاولى سنة ١٣٤٠ هـ — ١٩٣٢ م .

١١ - عبدالسلام الشواف

من العلماء الأدباء الأفاضل ، ابن الحاج سعيد البغدادي الحنفي أخذ العلم عن السيد أبي الثناء شهاب الدين محمود الألوسي ولازمه ملازمة تامة إلى أن توفي ، ثم لازم السيد عيسى صفاء الدين البندنيجي ، فأجازه بكل ما تجوز له روايته ، وتصلح لديه درايته ونصب مدرساً في المدرسة القادرية. نال شهرة صلاح وتقوى وكان محترماً بين الناس مع عمل بالعلوم . أخذ عنه الاستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي . وقد شاهدته كثيراً حينا يذهب الى مدرسة الشيخ عبد القادر الكيلاني ، ويعود منها . أشاهده صباح مساء في ذها في إلى المكتب ورجوعي منه .

ومن مؤلفاته :

⁽١) تاريخ العراق بين احتلالين ج ٨ س ١٣٤ . ونفس مؤلفه

١ - شرح الاظهار في النحو: وسماه (الاستظهار) في خزائتي نسخة مخطوطة منه بخط مؤلفه ، والأصل للفاضل علا بن پير علي الشهير ببركلي . وتوفي سنة ١٩٨١هـ ١٥٧٣م، ويسمى إظهار الأسرار في النحو . وعليه شروح . والأستاذ لم يطبع شرحه لحد الآن. وفيه من التحقيق الفائق . والتدقيق الصحيح ما بلغ به حداً مقبولاً . وما ذلك إلا لأن كتاب الاظهار عندنا لم يعتبر من (كتب الجادة) .

ولد سنة ١٢٢٤ هـ – ١٨١٨ م . وتوفي سنة ١٢١٨ هـ (١) – ١٩٠٠م .

هذا . وفي هــذه المجموعة مادة غزيرة في النحو إلا أنها لا تجاوز في الغالب مهمة التعليم والتدريس .

الصرف والنحو وعلماؤها في الاقطار المربية والاسلامية

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤م الى سنة ١٣٢٥ هـ - ١٩١٧م

استقرت (كتب الجادة) نوعاً . وبين هذه ما هو مألوف في الأقطار العربية والاسلامية من عهود سابقة . وما حدث من تبدل كان قليلاً ، لايختلف عما هو مرعى عندنا :

١ – كتب الصرف :

وهي كثيرة منها :

 ⁽١) الدر المنتثر للاستاذ علي علاء الدين الألوسي ص ١٧ و نسخته بخط يده في خزائتي . والسك الأذفر ص ١٣٢ — ١٣٤ .

- (١) المقصود: لايعرف مؤلفه بالضبط. ومنهم من ينسبه الى الامام أبي حنيفة. ولم يعرف له ذكر إلا في عهود المغول والتركان وعندنا عرف من شروحه (شكرية) و (المطلوب). ولم يعرف مؤلفها وعلى هذا (تكلة) أيضاً.
 - (٢) الشافية : شرحها للرضي الاسترابادي وللجار پردي .
- (٣) مراح الأرواح: لأحمد بن علي بن مسعود. وكان معروفاً في القرن التاسع الهجري. في خزانتي مخطوطة منه بخط محمد أمين ابن المنلا ولي المصرف سنة ١١٩٢هـ.
- (٤) العزي . لعزالدين أبي المعالي عبد الوهاب بن عماد الدين ابراهيم الزنجاني من علماء بغداد المتوفى سنة ٦٥٥ هـ ١٢٥٧ م . متداول . ولسعد الدين التفتاز أني (مسعود بن عمر) المتوفى سنة ٢٩٣ هـ ١٢٩٣ م ، شرح عليه .
 - (٥) البناء : في التصريف .
 - (٦) لاميّة الأفعال : لابن مالك.
 - (٧) الأمثلة المختلفة متداولة .

والطالب العربي يسهل عليه أمرالصرف . ويتساهل معه في (كتب الجادة) فيدركه بفطرته وسليقته. ولعل في القدوين بخصوصية كل قطرأو بلد فائدة . والمؤلفات الأخرى للمطالعة والاستفادة منها .

٢ – كنب النحو:

وهذه كثيرة منها :

- (١) الآجرُّوميَّـة . وشروحها ونظمها .
 - (٢) ملحة الاعراب.
 - (٣) متن القطر وشرحه لابن هشام .
- (١) أَلْفَيَةَ ابْنَ مَالِكَ وَشُرُوحَهَا لَابْنَ النَاظَمِ وَلَابِنَ هَشَامُ (أُوضَحَالُمَسَالِك) وعرف

بـ (التوضيح). وعليه شرح للأزهري سماه (التصريح) ، والسيوطي ولابن عقيل المتوفى عقيل المتوفى سنة ٧٦٩هـ) .

وممن شرحها نور الدين علي بن مجد الأشموني المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ ه .

- (٥) الكافية وشروحها للرضى الاسترابادي وللجامي .
- (٦) الإعراب عن قواعد الإعراب لابن هشام وشرحه الشيخ خالد بن عبد الله
 الأزهري المتوفى سنة ٩٠٥ هـ ١٤٩٩ م .
 - (٧) شذور الذهب: لابن هشام .
- (٨) المغني وشروحه . منها شرح الشيخ تقي الدين أبي العباس أحمد بن عمد الشُمُّني وسماه (المنصف من الكلام على مغنى ابن هشام) و ناقش الدماميني . و توفي سنة ٨٧٧ ه .
- (٩) العوامل. للشيخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٢٧١هـ ١٠٧٨م.

وهذه من (كتب الجادة) . وجاءتنا من عهود سابقة . والأخذ بها متروك الى رأي الأستاذ في الاختيار للتدريس والاقتصار على بعضها مراعياً حالة الطالب وقابلياته فيقدم المتن ثم ما هو أوسع ، ثم المبسوطات.. والأقطار العربية والاسلامية تجري على هذا أو على قريب منه . والمتون منها تستظهر في الغالب .

وعندنا مؤلفات عراقية من بنا الكلام عليها .

والأقطار العربية والاسلامية ظهر فيها بعض الانتاج وكان ذا تأثير فينا، والمؤلفات في العهد العثماني للعرب والمسلمين كانت في الغالب شروحاً أو حواشي أو نظماً لما سبق من المؤلفات المدرسية ولا نجد الانتاج العلمي فيها إلا قليلاً . ومن أشهر المؤلفات :

حاشية عصام الدين إبراهيم بن محدالاسفرايني المتوفى سنة ٩٤٣ ه. وهذه على (الفوائد الضيائية) لنور الدين عبد الرحمن بن أحمد نور الدين الجامي المتوفى سنة ٨٩٨ ه. وهي من كتب الدرس.

٢ - شرح الشافية بالقول للمولى عصام المذكور . من كتب الدرس .

٣ — اظهار الأسرار في النحو. للفاضل عمد بن بير علي الشهير ببركلي المتوفى سنة

٩٨١ ه - ١٥٧٢ م ، وعليه شروح منها شرح عبد السلام الشواف . وقد من .

٤ - شرح المغنى لأحمد بن عمد الحلبي المعروف بـ (ابن المنلا) ، المتوفى في حدود سنة ٩٩٠ هـ أو سنة ١٠٠٣ هـ - ١٥٩٤ م .

شرح القطر . لشهاب الدين أحمد ابن الجمال عبد الله بن أحمد بن على الفاكهي أتم تأليفه يوم الاثنين ١٣ رجب سنة ٩٢٤ ه . وتوفي سنة ٩٧٢ هـ ١٥٦٤م.
 وسماه (مجيب الندا) .

وعليه حاشــــية بالقول لاشيخ ياسين بن زين الدين الحمصي الشافعي المتوفى سنة ١٠٦١ هــ ١٦٥٠ م .

وعلى الكتب المدرسية المذكورة شروح وحواش كثيرة ونظم لها ... ولم تزد في المادة العلمية ، ولا حققت اسلوباً جديداً في التدريس . وجاء ذكرها في فهارس المكتبات وأما الكتب المصنفة رأساً فقليلة . منها :

١ — تصريف الأشنوي . الشيخ على بن حامد المعروف بـ (الأشنوي) بالشين وعليه حاشية على القر لجي، وحاشية الشيخ عمر بن عمد أمين المشهور بـ (ابن القرداغي) من رجال القرن الرابع عشر الهجري . طبعت بمطبعة السعادة بالقاهرة سنة ١٣٥٤ ه، ومعها الحاشيتان المذكورتان .

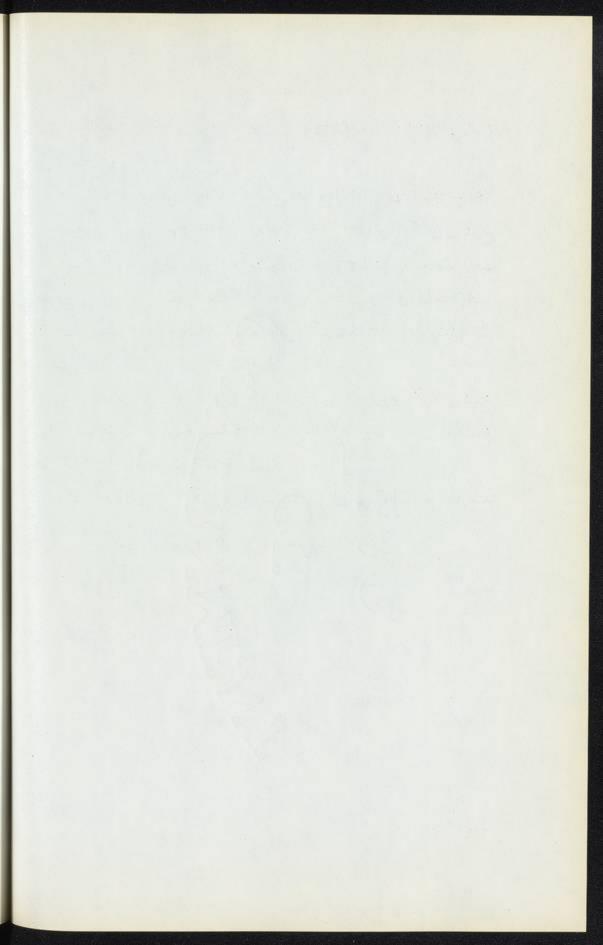
٢ - حاشية اللقاني . لأبي عبد الله علا بن حسن الشهير به (ناصر الدين

اللقائي) المتوفي سنة ٩٥٨ هـ، على شرح تصريف العزي للعلامة السعد التفتاز اني. فرغ من تأليفها سنة ٩٢٤ هـ .

٣ حل العقود من نظم المقصود. وهو شرح الامام أبي عبد الله محد بن أحمد ابن محد عليش المالكي المغربي المتوفى سنة ١٢٩٩ هـ - ١٨٨١ م. وكات شيخ المالكية في الأزهر. وهذا الشرح على منظومة المقصود للشيخ أحمد بن عبد الرحيم الطهطاوي التي نظم بها المقصود سنة ١٢٦٦ ه. طبع الشرح في المطبعة الوهبية بالقاهرة سنة ١٢٨٦ ه، وفي مطبعة مصطفى الحلبي سنة ١٢٢٨ ه، وبهامشها نظم المقصود.

عنوان الظرف في علم الصرف . للعلامة هارون عبد الرزاق الأزهري شيخ رواق الصعايدة بالأزهر المتوفى سنة ١٣٣٦ ه — ١٩١٧ م . وقد شرحها ابنه الشيخ على . وطبعت في المطبعة الخيرية بالقاهرة سنة ١٣٣٣ ه .

والشروح والحواشي لاتحصى، وقد سارت الى الزوال . ومنها ما أهمل منذ زمن بعيد .



٣-علوم البلاغة وعلماؤها في العهد العثماني الأول

من سنة ١٤١ هـ ١٥٣٤ م الى سنة ١١٦٢ هـ ١٧٤٩ م

ان العلوم العربية ، مضت على اطراد ما سبق في المجلد الأول ، ولم يحدث تبدل مهم ، قام الأساتذة بتعهدها ، وتدريسها . ومن (كتب الجادة) كتاب (التلخيص) وشروحه والتعليقات عليه ، وكتاب (الايضاح) وما جرى عليه من خدمات تدريسية وكذا (السمرقندية) في الاستعارات وما لحقها من شروح وتعليقات .

وعرف جماعة من علماء البلاغة وغالبهم (المدرسون). ومنهم الاساتذة (محد بن عبد الملك البغدادي)، و (حسين آل نظمي)، و (سلطان بن ناصر الجبوري). ولم تظهر لهم مؤلفات.

ومن أصحاب التصنيف :

۱ - حسن به محمد الزيبارى

من الكرد في شمالي العراق . وله :

السفرايني المتعارف الدين ابراهيم الاسفرايني السفرايني السفرايني المتعارة المتعارف المتعا

لشمس الدين مجد السمر قندي المتوفى سنة ٧٢١ ه (١). في خزانتي نسختها المكتوبة بخط نستعليق بقلم احمد بن محمود ، فرغ منها في المحرم سنة ١٠٥٦ ه. أولها : الحمد لله الذي خلق الانسان ، علمه البيان ، وجعله ذريعة إلى معرفة دقائق القرآن ... انتشرت هذه الحاشية في الاكثر بين ربوع الكرد . وفي خزانة الأوقاف العامة نسخة كتبت سنة ١١٧٢ ه (٢).

٣- عبد العلى الحويزى

هو ابن ناصر بن رحمة الله البحراني الحويزي ثم البصري الناثر الشاعر . المتوفى سنة ١٠٧٥ هـ (٣) _ ١٦٦٤ م . وله :

١ – المعول في شرح شواهد المطول . ومحل الشاهد موضوع البلاغة .

٣ - فخر الدين الطريحي

مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله :

ا كنز الفوائد في تلخيص الشواهـد. وهو مختصر (معاهد التنصيص في شرح شواهد التلخيص). منه نسخة بخط مؤلفه في خزانة الشيخ نعمة الله الطريحي

(١) ترجمته في تاريخ علم الفلك في العراق ص ٧٣ وفي (المجلة) المصرية السنة الثالثة السدد ٥٠ سنة ٩٠٩ م س ٦٩ — ٧١ لحكانب هذه السطور .

(٢) الكشاف س ١٩٧.

(٣) هــندية العارفين ج ١ ص ٥٨٦ . وكنز الأديب مخطوط فى خزانتي وخلاصة الأثر ج ٢ ص ٤٧٧ — ٤٠٥ طبعة ــــنة ص ٤٧٧ — ٤٠٥ طبعة ـــنة من شعره . وكنز الاديب في كل فن عجب مخطوط في خزانتي تأليف الشيخ احمــد ابينالشيخ درويش علي بن حــبن البغدادي .

في النجف . سقطت من آخرها بعض أوراق يسيرة (١) .

٤ - الشيخ فتح الله الكمبي

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وله : ١ — رسالة في العروض .

٥ - الشيخ ياسين بن حمزة الشهابي

ذكر لي المرحوم الاستاذ السيد ياسين آل باش اعيان (المتوفى في ١٧ حزيران سنة ١٩٤٢ م) أن المترجم من اسرتهم وانه عاش إلى ما بعد حسين باشا افراسياب. وللمترجم:

١ — الجوهرة في علم العروض : منظومة مطلعها :

يقول راجي رحمــة الوهاب ياسـين نجل حمزة الشهابي منها نسخة في خزانتي ضمن مجموعة نقلت من نسخة الناظم في ١٠ المحرم ســنة ١٢٣٧ هـ كما توحد نسخة أخرى في خزانة النبي شيت بالموصل (٢).

٦ - السيد محمد بن رسول المرزنجي

مهن ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وله :

١ - خالس التلخيص: مختصر تلخيص المفتاح.

⁽١) لغة العرب ج ٦ ص ٧٣٨ .

⁽٣) مخطوطات الموصل س ٢١١ وتاريخ العراق بين احتلالين ج ٥ س ١٠٠ و ٢٠١.

علوم البلاغة في عهد المماليك

من سنة ١١٦٧ هـ — ١٧٤٩ م الى سنة ١٢٤٧ هـ — ١٧٣١ م حصل انكشاف في هذا العهد اكثر ، ولعل ما وصل الينا أوفر . ومن علماء البلاغة في هذه الحقبة :

◄ - الشيخ عبد الله السويدى

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . وله : ١ — الجمانات في الاستعارات ، في علم البيان .

٣- الشيخ صبفة الله الحيدرى

من أكابر العلماء . أخــذ عنه جماعــة من العلماء . مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وله :

العليقات على شرح عصام الاستعارة .
 توفي سنة ١١٩٠ هـ – ١٧٧٦ م .

" - الشيخ عبد الرحمه السويدى

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وله : ١ — شرح الجمانات في الاستعارات . والأصل لوالده الشيخ عبد الله السويدي ١٥٤

في (علم البيان).

وتوفي في ٢٠ ربيع الأول سنة ١٢٠٠ هـ – ١٧٨٦ م .

٤ - محمد امين الخطيب الصمرى

أديب شاعر ومؤرخ . مرت ترجمته مع علماء اللغة . وله :

١ — منظومة في الاستعارة .

٣ –كتاب في علم العروض .

٣ - البديعية العمرية .

٤ - شرح هذه البديعية .

توفي سنة ١٣٠٣ هـ – ١٧٨٨ م .

٥ - الشيخ عثمان به سند البصرى

م ذكره مع علماء الصرف والنحو . وله :

١ - جيد العروض: منظومة في العروض. وشرحها بكتابه (الجوهر الفريد على الجيد) . فرغ من تبييضه في ٢٤ ذى القعدة سنة ١٢٣٠ ه في البصرة .

٢ - منظومة في البلاغة .

٦ - صالح السعدى الموصلي

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وهو من آل محضر باشي . قال الأستاذ أبو ١٥٥ الثناء الألوسي في (الفيض الوارد على مرثية المولى خالد): ان (بعض المعاصرين) كان له رأي خاص في (الاستعارة بالكناية) من أنها من قبيل (المجاز العقلي). قال وأظنه أنه لم يأت بما تستحسنه الاذهان مع أنه (علامة الزمان) (١٠ .

وله (حاشية على عصام الاستعارة) وهي التي نقدها الاستاذ أبو الثناء الألوسي أو نبّه على رأيه فيها . واظن ان هذا النقد كان تعليقاً لما جاء منقولاً في مجموعته . قال المترجم :

اختلف (علماء البيان) في الاستعارة بالكناية على ثلاثة أقوال مشهورة، وفي كتبهم مسطورة وأحدث بعض المتأخرين قولاً رابعاً فزعم انها فرع التشبيه المقلوب والذي يخطر بالبال وهو الحق انشاء الله تعالى فيا يسميه القوم (استعارة بالكناية) أنه من قبيل الحجاز العقلي كا أنه ليس في قولنا : هزم الأمير الجند مجاز إلا في (نسبة الهزم لغير من هو له بضرب من التأويل فكذلك ليس في قولنا أظفار المنية مجاز إلا في اضافة الاظفار لغير من هي له بضرب من التأويل وهو تشبيه المنية بالسبع . ولست أعني التشبيه الذي يفاد بكان والكاف ونحوها من الأدوات كما يشعر به ظاهر عبارة الخطيب بل تقديراً يقدره الشخص في نفسه كما يقول النحاة . شبهت ما بليس فعملت عملها . يريدون بذلك تقديراً قدرته العرب في نفوسها دون التشبيه المفاد بالأداة على ما لا يخفى والله سبحانه اعلم انتهى .

والاستاذ أبوالثناء لم يقطع في صحة قوله أو بطلانه وانما حفظ له رأيه وعلق عليه .

٧ - الحاج عثمان بك الجليلي

ويعرف بالحيائي وهو نجل الوزير سليمان باشا الجليلي الموصلي . أديب فاضل .

 (١) الفيض الوارد س ٣٧ مع الهاءش للاستاذ الــــيد عبـــد الباقي الألوسي وصرح أنه يريد صالحاً السعدي . انصرف للعلوم والآداب . ولد سنة ١١٧٨ هـ — ١٧٧٣ م، وتوفي في جمادى الأولى سنة ١٣٤٥ هـ — ١٣٧٩ م .

ومن مؤلفاته :

١ — الحجة على من زاد على ابن حجة في علم البديع . قال في مقدمته : رأيت ان اجمع ما زاد على بديعية ابن حجة . وهو تقي الدين بن حجة الحموي . طبع بعناية صديقنا الاستاذ الدكتور محمد صديق الجليلي سنة ١٣٥١ هـ — ١٩٣٧ م في مطبعة أم الربيعين في الموصل . وللمترجم رسالة في الرد على الشيخ خالد النقشبندي سماها (تحرير الصواب) ذكرناها في كتابنا (بغداد برج الأولياء) أوتاريخ التكايا والطرق .

٨ - المولى أحمد الهكراوى

من علماء الاكراد المعروفين، وهو من عشيرة (خوشناو (١)) الكردية المعروفة. وله:

ا سرسالة في علم البيان هذه الرسالة مختصرة جداً وكان المؤلف من العلماء أيام داود باشا . ويأتي الكلام على شرحها .

۹ - أبو بكر مير رستمي

كان في أيام الماليك وعاش في عهد داود باشا والي بغداد . واشتهر بالعلم والأدب وهو من علماء الاكراد . ومن قرية (مير رستمة) الواقعة بين شقلاوة وديرة حرير على طريق السيارات . وله :

⁽١) عشائر العراق ج ٢ ص ١٣٩ — ١٣٣ طيم بمطيعة المعارف ببنداد سنة ١٩٤٧ .

 ١ - بيان البيان . رسالة في علم البيان ، أولها : الحمد لمن ليس ابتداء الهيته أيسا (موجوداً) والشكر لمن أيْ سَ انتهاء الوهيته ليسا (معدوماً) . . فيخزا تي نسخة مخطوطة منها كتبت بخطه سنة ١٧٤٥ ه وأخرى كتبت بخط محمد فؤاد بن عبدالقادر أتمها في ١١ ربيع الأول سنة ١٢٦٣ هـ وعليها تعليقات . وعندي ثالثة منها ضمن مجموعة بخط سيادة الاستاذ السيد منير القاضي وعليها تعليقات كثيرة بخطه أيضاً . ونسخة رابعة ليس لها تاريخ ضمن مجموعة . ومنها نسخة ضمن مجموعة في خزانة الاوقاف العامة ببغداد (١) . وفي خزانة الاستاذ الحاج محدالعسافي نسخة أخرى جاء فيها انها لاشيخ أبي بكر بن محد المعروف بـ (خوشني)كتبت في جمادى الثانية سنة ١٣٢٦ هـ بقـــلم المرحوم الاستاذ ابراهيم بن عبد الغني الدروبي وعليها تعليقات كثيرة . وشرحها تلميذه عبد الله المير رستمي . في مجلد منه نسخة لدى الاستاذ عبد الله النقشبندي الاربلي . وللاستاذ السيد محمود شكري الألوسي المتوفى في شوالسنة ١٣٤٧ هـ ١٩٢٤م (زبدة البيان) لخص وهــــذب بها رسالة بيان البيان كتبها لمهمة تسهيل تدريسها في خزانتي مخطوطة بخط الأســـتاذ المؤلف . فرغ من تأليفها في ١٣ جمادى الاولى ســـنة ١٢٩٧ هـ . وعليها ختمه . وهي ضمن مجموعة بخطه الجميل . وفي خزانة الأستاذ العسافي نسخة منها بخطه كتبها سنة ١٣٢٦ ه ، جاء فيها هذه رسالة فيالبيان/لشيخنا السيد محمود شكري الألوسي أولها : الحمد لمن ليس لنا سواه . والصلاة والسلام على رسوله الأوَّاه .

البلاغة وعلماؤها في العمد العثماني الاخير

من سنة ١٢٤٧ هـ - ١٨٣١ م الى سنة ١٢٣٥ هـ - ١٩١٧ م

دامت الحالة على ما هي عليه من العكوف على الكتب المدرسية السابقة . ومن العلماء الذين ظهر لهم اشتغال :

⁽١) الكشاف من ٣٠٠ وورد باسم بنيان البيان غاطاً والصحبح ما ذكرناه .

١ - محمد به آدم بن عبد الله السكردى

من مشاهير العلماء . ومرت ترجمته . وله في علوم البلاغة :

المحقق التفتاز أي وحواشيه السيد الجرجاني وحواشيه السيد الجرجاني وحسن چلبي وعبد الحكيم .

٢ - حاشية شرح مقدمة التلخيص.

٣ -- تعليقات على الفن الثاني من شرح التلخيص.

٤ – تحرير البلاغة . ثم شرحه .

وتوفي بعد سنة ١٢٥٢ هـ – ١٨٣٦ م .

۲ ـ الشيخ مصروف النودهي

مرت "رجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . ومن مؤلفاته :

١ — تنقيح العبارات في توضيح الاستعارات .

٢ - عمل الصياغة في علم البلاغة .

٣ – غيث الربيع في علم البديع.

ختج الرحمن في علم المعاني والبيان: منظومة في خزانتي نسخة مخطوطة منها ضمن مجموعة بخط سيادة الأستاذ السيد منير القاضي. نظمها بأقل من اسبوع مطلعها:

يقول معروف فقير ربه من عليه بصفاء قلبه الحمد لله الجواد المنعم المان بالهدي ودفع النقم

٣ - أبو الدُناء شهاب الديه الأاوسى

مهت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . وله :

1 — بلوغ المرام من حل كلام ابن عصام : جعلها حاشية على بلوغ الأرب من تحقيق استعارات العرب ، وعصام أبو جده فهو عبد الملك بن جمال الدين ابر صدر الدين ابن العلامة عصام الدين ابراهيم الاسفرايني ، ولد بمكة المكرمة . سنة مهم على العلامة عصام الدين ابراهيم المولود ذا) أخذ عن والده وعن القاضي على ابن صدر الدين الشهير به (الحفيد) وغيرها والحفيد هو (حفيد عصام) وهو صاحب الحاشية على شرح الاستعارات لعصام على الفوائد السمرقندية وهو أبو القاسم الليثي السمرقندي . أولها : أحمدك حمد مسترشد .

وكتاب (بلوع الأرب من تحقيق استعارات العرب) لعبد الملك بن عصام ، في خزانتي نسخة منه بخط المرحوم الأستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي . كتبها يوم الجمعة غرة صفر سنة ١٣٠٤ هـ وفي خزان تي أيضاً نسخة ابور عصام في الاستعارات بخلط السيد محمود آل عبد السلام أتمها في ربيع الأول سنة ١٧٧٤ هـ، ونسخة أخرى في خزانة الاستاذ السيد هاشم الألوسي كتبت سنة ١٢٧٩ هـ، قال أبو الثناء : ولعبد الملك مؤلفات بلغت الستين وله شعر جيد . وذكر نبذة من تآليفه وشعره الشيخ مصطفى الحموي في تاريخه وأطال الكلام في مدحه . وفي هدية العارفين اله توفي سنة ١٠٢٧ هـ - ١٦٢٧ م .

وكان الأستاذ أبو الثناء علق عليه (حاشية) حال قراءته وكان عمره (١٦) سنة ثم ذهب الى ألوس فجدد النظر فيما كان قد كتب واضاف اليها ماكشف اكثر عن دقائقها . في خزانتي نسخة بخط المترجم كتبها سنة ١٢٣٢ هـ، بخطه الجميل وعليها تعليقات بخطه أيضاً . أولها : أحمدك يامن جملت في كلام العلماء مجاز البيان ترشيح الحقائق ... ونعتها بأنها احتوت مع صغر حجمها على صفو اللباب ، في ذلك الباب ، وانطوت على قلة رقمها على ما تسربه العقول والألباب ، من تحقيقات رائقة ، وتدقيقات فائقة

٤ - عبد الباقى سعد الدين الألوسى

هو ابنأ بي الثناء العلامة المشهور . ومن مؤ لفاته :

١- الفوائد الألوسية على الرسالة الاندلسية: في العروض والاصل لابن أبي الجيش الاندلسي. المتوفى سنة ٩٤٥ هـ - ١١٥٤ م. طبعت في مطبعة دار السلام بغداد سنة ١٣١٧ ه. وعليها تعليقات للمرحوم الاستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي . وفي خزانة الأوقاف العامة ببغداد نسخة كتبت سنة ١٢٦٧ه ، وردت باسم الفواكه الألوسية على الرسالة الاندلسية (١) .

ولد المترجم في ٩ صفرسنة ١٢٥٠ هـ — ١٨٣٤ م ، وتوفي في ٢١ صفرسنة ١٢٩٢ هـ — ١٨٧٥ م .

٥ - الشيخ اراهيم فصيح الحيدرى

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . وله :

١ — كامل التوقيع في فن البديع .

" - الاستاذ ضياء الدين حيدر الكردى

من علماء الاكراد المعروفين . وله :

⁽١) المدك الاذفر س ٢٦ ــ ١٠ ومعجم المطبوعات والكشاف ص ٢٠١ .

١ — شرح رسالة علم البيان للمولى أحمد الكرّاوي، وهذه الرسالة مختصرة جداً، شرحها المترجم لغموض فيها، وقدمها للاستاذالكبير مجد فيضي الزهاوي مفتي بغداد خلال مدة افتائه وأثني عليه. وكان رحمه الله قد ولي الافتاء سنة ١٢٧٠ه، بعد المفتي مجد امين الكهية، وتوفي ٣ جمادى الأولى سنة ١٣٠٨ه هـ ١٨٩١م، وفي خزانتي مخطوطة منها بخط جميل جداً. وليس لها تاريخ.

على البلاغة

فى الاقطار العربية والاسلامية

من سنة ٩٤١ هـ - ١٥٣٤ م إلى سنة ١٣٣٥ هـ - ١٩١٧ م

لم تختلف (كتب الجادة) عما عندنا وبسبب الطباعة ظهر كتاب الصناعتين لابي هلال العسكري وكتاب العمدة لابن رشيق ، واسرار البلاغة ، ودلائل الاعجاز ... وتكاثر إحياء الكتب القديمة المهمة . وكانت العودة إلى مؤلفات العهد العباسي تعد خطوة في الاصلاح وتعديلاً في المناهج . وتقلصت الحواشي ، وحواشي الحواشي ، وكادت تزول من البين . وصار يلتفت إلى كل جديد ، وإلى إحياء (المخلدات القديمة) النافعة فتوالى ظهورها ، ولا يزال ...

فبرى الاصلاح ماضياً في طريقه . وشاع في هذه العهود !

١ — الاطول : شرح التلخيص لعصام الدين ابراهيم الاسفرايني ، وكان يدرّس به مـــدة وفي خزانتي مخطوطة منه في مجلد ضخم كما أنه طبع في استنبول سنة ١٢٩٠ هـ .

٢ -- ميزان الأدب في الصرف والنحو والبلاغة. وهو مختصر لعصام وطبع
 ١٦٢

باستنبول. وطبع قسم الصرف منه على حدة في استنبول ومصر. وعليه شرح الشيخ مجدالطاشكندي وسماه (عجالة البيان في شرح الميزان). طبع باستنبول بمطبعة (تصوير افكار) في ١٠ ذي القعدة سنة ١٢٨٦ هـ.

" الفرائد السمرقندية في الاستعارات: مر ذكرها وتوالت الحواشي والشروح عليها حتى بلغت حد الاشباع. وبينها ما هو (حواشي الحواشي) ... وقد مضى الكلام على بعضها. وإن اساتذتنا. السيد محمود شكري الألوسي والحاج على علاء الدين الألوسي ذموها، واحياناً سهلوا تدريسها، أو عدلوا عنها بفضل ما أظهرت للطابع من مؤلفات فخرقوا الجادة. وكل تعديل اصلاح ... والمرحوم الاستاذ الحاج على علاء الدين أول من در "س (كتاب الصناعتين)، و (العمدة لابن رشيق) ... ولم يبال بكتب الجادة ولزوم مراعاتها.

وكان الطلاب يهرعون إلى خزائن الكتب للتزود بما خدم الثقافة . ولم يقتصروا على هذه العلوم وحدها . وانما تعالت المعرفة . وماتت تلك الحواشي في ايامنا نوعاً .

ولا زالت تنتشرمؤ لفاتجديدة من طريق الاحياء والتأليف . وعهودنا محدودة ، فلا نتجاوزها . وكل ما نقوله أن الطباعة ساعدت كثيراً في خدمة الثقافة وتوالى التكامل ...

وعلى كلحال شاعت عندنا حواش لعصام ، والشيخ ياسين على شرح الاستعارات ولا بي القاسم ابن ابي الليث السمر قندي ... وباقي المؤلفات لا تخرج عن الحواشي وعن نظم المتون . وفي خزانتي مجموع في عطوطة ، منها منظومة في (البلاغة) باسم (جعفر) نظمها أيام (اقا مجد) أول شاهات القجارية ولم اتمكن من معرفة موضحة عن ناظمها .

وللاستاذ ناصيف اليازجي مجموع الأدب في البلاغة مطبوع لا يخرج عن المتون

المعروفة كاأن له منظومة سماها (الطراز المعلم) في البلاغة في خزائتي نسخة مخطوطة منها في مجموعة بخط المرحوم الأسـتاذ الحاج علي علاء الدين الألوسي المتوفى في ٨ جادى الأولى سنة ١٣٤٠ ه . ٧كانون الثاني سنة ١٩٣٢ م . وفي مجموعته هذه رسالة (أمنية الطالب وغنية الراغب) في علم البيان ونظم (قواعد الاعراب) ليوسف ابن الشهيد ومنظومة في الوضع للاستاذ صالح السعدي ، ونظم الرسالة العضدية في الوضع له . وللمرحوم الاستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي في هذه المجموعة منظومة في الظاء والضاد له ومنظومة أخرى في (علاقات المجاز).

التضمين أو نيا بة حرف جر مناب آخر

من أمد بعيد كنا نسمع في مجالسنا الأدبية بحوثاً ومطالب تتعارض فيها الآراء أحياناً ومن جملة ماكان يجري أن (حروف الجرينوب بعضها مناب البعض الآخر) وكان من رأي جماعة أنه لا يجوز أن ينوب حرف جر مناب آخر . وقال بعضهم : إذا لا نستطيع أن نغله طأحداً . فقلت له فهل التغليط مقصود ? واذاكان التوجيه مكناً فمن الضروري أن يحمل القول على محمل صحيح . ويصر ون على أن مرجع ذلك اللغة ومدوناتها ... وشاركهم من شاركهم ممن لا يؤم المجالس الأدبية .

ومن رأي جماعة أخرى ان هذه الحروف ينوب منابها غيرها . طالت المباحثات في هذا الموضوع .

وهذه المسألة لا تحل بابداء الآراء ، واعما تدقق من ناحية التبدل المشهود في معاني الكلمات ومشاهدة التغير فيها عند التركيب أي من ناحية النحو ، ومن جهة أخرى نلاحظ علاقتها باللغة ، وعجاري النطق العربي من جهة البلاغة ، وموافقتها أو مخالفتها .

ولما دخلت هذه الحروف بحث الأخذ والرد، وجب البت في أمرها ، وبيات حقيقة الموضوع ، أو توضيحه ، فأقول :

الفعل في اللغة يراد به معناه الأصلي، والحروف المتعلقة به أو حروف الجر لا تتغير أبداً بالنظر إليه . وهذا تما يؤيد أرباب الرأى الأول . واذا تخلف ذلك ووضعنا حرفاً مكان آخر عد ذلك غلطاً قطعاً . وهذه قاعدة أصلية مقتبسة من كتب اللغة ، ومن كلام العرب الفصحاء ، ولا تخرج هذه عن قاعدتها إلا إذا أردنا (الجاز المرسل) . وهذا يقال له في مصطلح النحويين (التضمين) أو أن يراد بالافظ (الحقيقة العرفية). ومن ثم يقولون إن حروف الجرينوب بعضها مناب البعض الآخر ، بان يبقى اللفظ على حاله لا يتغير . وأنما يتغير حرف الجر ، للدلالة على أن الفعل تبدل معناه إلى ما يقاربه من وجه في التوسم ، أو التقيد لمعناه ... والعلاقة في الغالب سببية . ولا تذكر لمعلوميتها . أو أنها صارت (عرفاً لغوياً . ولا ينكر أن التضمين في اللغة العربية كثير عدّ منه المرحوم الأســـتاذ (مصطفى صادق الرافعي) المتوفى سنة ١٩٣٧ م ، عشرة آلاف كلة فعجز عن الاحصاء (والنحو في هذه الحالة يراعي تحول الحروف ظاهراً) . وغالب النقد موجه من جهة مطابقة اللغة أو مخالفتها دون التفات إلى مراعاة التضمين أي الحجاز . ومن هنا عدَّ أنه حصل بصورة غير صحيحة . وهناك التمَّحـَّـل في التأويل ليلتئم والا فالملازمة غير قطعية ، لا سما عند تغير المعنى بصرف الفعل إلى معنى آخر يستدعى تبديل الحرف ، لـ لاقة السببية ، أو لفيرها ومحل النزاع ما ورد في المغنى من أن الحروف لا ينوب بعضها مناب البعض الآخر إلا بتحوطات.

وهذا نصه :

« مذهب البصريين أن أحرف الجر" لا ينوب بعضها عن بعض بقياس ، كما ال أحرف الجزم والنصب كذلك ، وما أوهم ذلك فهو عندهم إما مؤول تأويلاً يقبله اللفظ كا قيل في (قوله تعالى) « ولا صليم تركم في جذو ع النخل » وإن « في » ليست بمعنى على ولكن شم ه المصلوب لتمكنه من الجذع بالحال في اشيء ، واما على تضمين الفعل

معنى فعل يتعدى بذلك الحرف كما ضمن بعضهم (شربن) في قوله :

شربن بماء البحر نم ترفعت متى لجج خضر لهن نئيج وأحسن في (وقد أحسن بي إذ اخرجني من السجن) معنى لطف واما على شذوذ إنابة كلة عن أخرى ، وهـذا الأخير هو مجمل الباب كله عند أكثر الكوفيين ، وبعض المتأخرين لا يجعلون ذلك شاذاً ومذهبهم أقل تعسفاً » اه (١).

وجاء في التصريح:

« والصحيح عند البصريين ان حروف الجر لا ينوب بعضها عن بعض بقياس كا لاتنوب أحرف الجزم وأحرف النصب. وما أوهم ذلك فهو عندهم إما مؤو ل تأويلاً يقبله اللفظ، وإما على تضمين الفعل معنى فعل يتعدى بذلك الحرف، وإما على شذوذ إنابة كلة عن أخرى. وهذا الأخير هو مجمل الباب كله عند الكوفيين، وبعض المتأخرين لا يجعلون ذلك شاذاً ومذهبهم أقل تعسفاً على ما قاله صاحب المغني (٢) ».

وهذا الاجمال هو موضوع المناقشة والسبب ما عرضت ويوضح هذا :

1 — اناصل اللغة مبناها (الحقيقة) وإن الأفعال منها ما تتعلق بها حروف الجر الخاصة بها فلا تتجاوزها وبهدا الاعتبار لاينوب بعضها مناب البعض الآخر على الإطلاق إلا بتحوطات وهذه عد ها صاحب التصريح اجمالاً عند البصريين وذلك بأن تؤول الكلمة أو أن يراعى فيها (التضمين) إلى آخر ما جاء . فهذه القاعدة عامة في حقيقة اللغة . وأما التجوز فانه تابع لمرامي الكلام تبعاً لعلاقات مجازية وهو موضوع (علم البيان) . فإن التبدل قد يكون باستعارة كلة أو صرف معناها عن حقيقته الوهذا هو التصود هنا . فاذا زال السبب عاد الكلام إلى ماكان عليه من حقيقة وإلا

⁽١) للغبي ج ١ س ١١١ طبعة الأستاذ محمد محيي الدين عبد الحميد .

⁽٢) شرح التصريح ج ٢ س ١ — ٧ (المتن) طبعة سنة ١٩٢٥ .

فلم يكن الأمركيفياً أو حسب الأهواء ، بأن نتصرف به حسب ما نريد ، وبلا مراعاة عوارض اللغة أي نتصرف بلا قياس .

٢ — التضمين أمر مجازي في الحقيقة : وذلك بأن نستعمل فعلاً في معنى آخر مجازاً لعلاقة السببية ، فيظهر التحول في معنى الفعل ، فتتغير له حروف الجر . والنحويون ليس من مباحثهم المجاز وانما ينظرون إلى تبدل حروف الجر نظراً لتبدل المعنى ويقولون (تضمين) .

٣ — تغليط النحويين وأهل البلاغة : مبناه التوغل في (كتب اللغة) ومشاهدة أن الحروف ثابتة لاتنفير بالنظر للا فعال في (حقيقة) استعالها ولذا يغلّظون النحويين وعلماء البلاغة فيها ذهبوا اليه من (مجاز مرسل) ، أو (تضمين). وهؤلاء من جراء كثرة توغلهم في المعاجم لم يكونوا أهل سعة في مدلولات اللغة ولذا كانوا في تغليطهم على خطإ. وان كان في حقيقة اللغة صواباً . هذا مع أن اللغة لا تخلو من ضروب بيان سواء في الألفاظ أوفي الجمل. وهي عوارض تزول بزوال علاقاتها . ويزيد بعضهم بأنه لو راعينا هذه القاعدة لم يبق مجال لتغليط أحد من حيث اللغة ، نظراً لهذا الاحتمال ، أو لهدذا السبب ، في حين أن الكلام إذا كان له وجه صحيح فلا يجوز لنا التغليط إذا كان له عجو ج في اللغة . ولا تقبل التحد لات أو التنظ عات .

وكأن ذلك يضيع عليهم مكانتهم اللغوية وموقعهم الممتاز فيها وانتقل هذا الأم إلى آخرين أمثالهم أو المقلدين لهم على العمياء وما ذلك إلا لأن هؤلاء توغلوا في معاجم اللغة توغلاً صرفهم عن أن يدركوا مجاريها . وجمدوا على أصل اللغة ، دون مراعاة ما يحوطها في تصرفاتها في غير معاجها ، واعتبار ذلك تجاوزاً على حدود اللغة . ولم ينظروا إلى المجازات المرسلة ، والاستعارات ، ولا إلى المجاز العقلي والكنايات .

وهذا ما دعا النحاة أن يقولوا: « الحروف ينوب بعضها مناب البعض » . وما

ذلك إلا لأن المعنى قد يتبدل ، فيتحول المقصود من الفعل بارادة معنى آخر ، ومن ثم يحول الحرف الذي هو من متعلقاته . تبعاً للمعنى المقصود من الفعل وارادة معنى آخر، أو أن الحرف شاع تبدله تبعاً للمعنى المطلوب واطراده في الاستعبال وشيوعه . وكأن الفعل متداول في المعنيين فصح أن يستعمل الحرف محل الآخر ، وهذا هو الاستعبال (العرفي) أو ما يقال له (حقيقة عرفية) وقد يسمى (التضمين) أيضاً من جراء عدم ظهور العلاقة أو فقد انها بكثرة الاستعبال .

وأما التخصيص فيراد به الحرف المقصود قطعاً كأن استعملنا فعلاً بمعنى فعل آخر فاضطرر نا أن تراعي الحرف المؤدي لمعنى ذلك الفعل ، وما يحتاج اليه من حرف. وهذا من أوضح ضروب التضمين .

ولا شك في أن اللغة كائن حي ، وفي تبدّل مستمر وتغيّر لا بهاية له بمثل هذه الاستعالات وهي لغوية أيضاً ولكن اللفظ الأصلي يحافظ على وضعه وعلاقته بالحرف الملازم له في الأصل قبل أن يحدث تبدل طارىء . فاذا أردنا أن نغيّر في أغراضنا المتحولة المتبدلة دائماً وجب أن نجعلها مرتبطة بتلك الأغراض لعلاقات مجازية أو تضمينات ... باستخدام الحروف للمعنى المقصود دون (المعنى الحقيقي) وهكذا يقال في شيوع الاستعال أو (الحقيقة العرفية) ، ومثلها (الحقيقة الشرعية) .

وهذه ظواهر ليس من الصواب أن نكرها أو نفله ط الناطقين بها لمجرد أنها تخالف أصل اللغة ، وهذا التغليط ناجم من التوغل في المعاجم (أصول اللغة) كما تقدم ، أو عدم إدراك العلة النساجمة ، ومن ثم صار يعد كل خروج انحرافاً عن اللغة ، وشذوذاً عنها . وأكبر سبب هو أن الاستعمال مرتبط بعلاقات حالية أو مجازية يزول حكمها يزوال تلك العلاقات وتبعاً لها فلا تبقى مستقرة كاللغة الأصلية .

فاذا كانت المعاجم تتكلم عن أصل وضع اللغة أو ماجرى في زمان ، وعد المرء

ذلك هو اللغة وحدها ،كان مخطئًا من جهة أنه ضيّـق على اللغة فلم يتعرض للمجازات وتصرفات الألفاظ وما ماثل من ضروب التغيّر فالمفردات مبيّـنة في المعاجم علىحقيقتها وكذا الأفعال ومتعلقاتها أما المجازات فهي تابعة للعلاقة وفيها مؤلفات كثيرة فلا تدخل في أصل اللغة وإنما ذلك تابع للاستعهال. ومن أجلّ مباحثه (التضمين).

وهكذا (الجمل) متحولة وقد يراد بها غير ما وضعت له في تكوّن اللغة وذلك مثل (المجاز العقلي) فيصرف عن أصل المعنى كتشبيه جملة بجملة أو معنى تام بمعنى آخر مثله ، أو يكون ذلك كما قلنا (مجازاً) وأطلق عليه علماؤنا لفظ (المجازالعقلي) . وهذا أيضاً من ضروب البيان . وضروب البيان والتفنن في التعبير تجعل للغة ثروة عظيمة . والمجاز لا يرجع فيه إلى كتب اللغة ومثله الحقيقة العرفية أو الشرعية .

والتضمين مجاز علاقته غير ظاهرة وربما وجدنا أن كثرة الاستعمال في مثل هذه قطع (العلاقة) وصار (حقيقة عرفية) ... والتلاعب في البيان لاحدود له، والنضروب المعاني لا ينكر وجودها، وتتكون لأدنى علاقـة ظاهرة أو خفية أي غير مدركة بسهولة كالاشارة والكناية.

نعلم أن اللغة (مادية) في الأصل وان تصرف الناس خرج بألفاظها إلى الأمور المعنوية أو معان أخرى غير مقصودة لأدنى ملابسة من أصل اللفظ وقد تنسى وجهة الملابسة أو المناسبة فيبقى الاستعمال. وهو حجة ومثل هذا ضروري لضيق اللغة مها بلغت من المسكانة في السعة فانها مقيدة للناطقين بها وحاجاتهم. وضرورة بيانهم تدعو إلى ذلك.

ولا تختلف اللغة العربية عن غيرها من اللغات وإنكانت واسعة النطاق ، فاذ الناطقين بها لغتهم محدودة ، فيضطرون إلى استعمال الحجاز في اللغة ، كأنها لايوجد منها غير ما يعلمون للتصرف بألفاظها وجملها فيميلون إلى محامل كثيرة وان المعارضين استبعدوا في الحروف أن ينوب بعضها مناب البعض الآخر .

وهذه القاعدة أقرّها علماء الاغة والنحومعاً، فالتصدي إلى أنها غيرصميحة لايستند إلى دليل . ونحن نستدل بكتب النحو ونصوصها ونستدل بالاستعال ، فلا ندري وجهاً للانكار ولكن أرباب هذا الرأي لايسمعون دليلاً ويريدون أن يفرضوا آراءهم فرضاً .

وصفوة القول أن اللغة دونت (الحقيقة) أو ما هو شائع في عصر التدوين كحقيقة ولم يلتفت إلى استعال الناس استعالاً مطرداً في ألفاظها مجازاً أو استعارة أو كناية أو اشارة أو رمزاً، أو حقيقة عرفية، ولا إلى الجمل واستعالها بما هو قريب من هذا، مما يعبر عنه بالمجاز العقلي. وهذه الاستعالات زادت في ضروب البيان، كا خرجت بمعاني الألفاظ الأولى إلى ما يقرب منها أو يعد مقارباً من وجه أو متباعداً بمقدار ضعف العلاقة أو قوتها. وأكد ذلك الكتاب الكريم، والحديث الشريف، وضروب المدونات في الأدب العربي ... وقد قيل (استعال الناس حجة) في اللغة وفي غيرها ... و (الحقيقة العرفية) من أمثلة ذلك فلا نجد بين حقيقة اللغة، وبين الحقيقة العرفية حدوداً سوى الاستعال.

هذا . والتضمين في مصطلح البيانيين الاشارة الى آية أو مثل أو بيت شـــعر وتضمينه ... وأما في مصطلح النحويين فهو ما تقدم الكلام عليه . والتضمين النحوي أو البياني تعرض له علماء البلاغة . ومن الرسائل المدونة فيه :

١ – رسالة ان كمال باشا . ومؤلفها توفي سنة ٩٤٠ ه – ١٥٣٣ م .

٢ – رسالة ياسين بن زين الدين أبي بكر بن عجد ابن الشيخ عليم (بالتصغير)
 الحمصي الشافعي نزيل مصر الشهير بالعليمي (١) و يعرف بالدنو شري (محث ي كتاب

⁽١) هدية لمارفين تأليف اسماعيل باشا البغدادي طبعة استنبول ج ٣ س ١١٠ .

التصريح على التوضيح) وله رسالة أخرى في التضمين أيضاً . توفي سنة ١٠٦١ هـ — ١٦٥٠ م .

٣ — الدر الثمين في محاسن التضمين : تأليف العلامة الشيخ عبد الله بن سلامة الإدكاوي المصري الشافعي الشهير بالمؤذن نزيل القاهرة . ولد سنة ١١٠٤ هـ ١٦٩٢ م، وتوفي في ٥ جادى الأولى سنة ١١٨٤ هـ ١٧٧١ م . فرغ من تأليفه ٦ ربيع الثاني سنة ١١٧٥ ه ، منه نسخة بدار الكتب المصرية (١) .

٤ – رسالة المرحوم الأستاذ محمود شكري الألوسى .

وهذه الرسائل تمين مجاري الآراء في الموضوع سواء كات السيد الشريف الجرجاني ، أو لسعد الدين التفتاز اني ، أو لغيرها ممن تلا من علماء البلاغة .

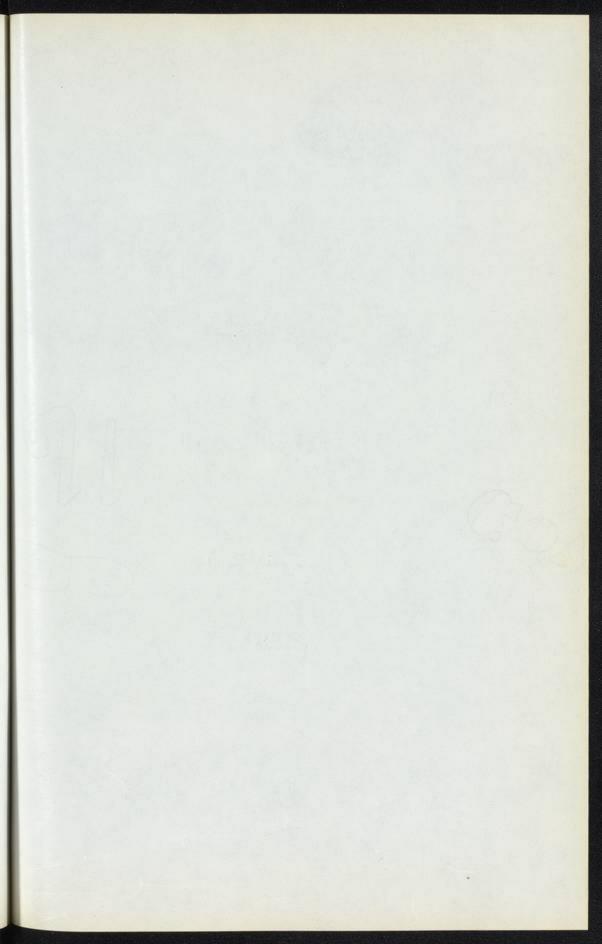
⁽۱) فهرس دار الكتب المصرية ج ٢ س ١٩٥ وجاء في ايضاح المكنون في الذيل على كئف الطنون تأليف اسماعيل باشا البندادي ج ١ س ١٨٠ وس ١٤٥ أن الؤاف عبد لله بن عبدالله ابن سلامة .

القسم الثاني

الاُدب العربي:

١ - المنثور

٢ - المنظوم



الانب العربي المنثور - المنظوم

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤م إلى سنة ١٣٣٥ ه - ١٩١٧م

نظرة عامة

الأدب في العراق منوع الفنون في لغاته ، وضروب ألوانه ، ولم يكن مقصوراً على (الأدب العربي) وتاريخه ، وموضوعنا هنا يقتصر عليه وحده دون غيره ... كا أنه في مختلف صنوف الحياة يعبر عن أغراض عديدة لا تقتصر على السياسة ، أو ناحية من نواحي الأدب ، وتتجلى ضروبه في المنظوم والمنثور وهو الغاية المقصودة ، والنهاية المبتغاة .

وهنا أقول: إن العرب أول ماكان نصب أعينهم تدوين المنظوم والمنثور، ومنه فرّعوا العلوم اللغوية والأدبية ، وما زالوا في تدوين ما خلفت العصور حتى جاءت النوبة إلينا، ووصلت إلى عهدنا المسمى بـ (العهد العثماني) . وفي مباحثنا هذه ندوّن ما أمكننا تدوينه ، ونميط اللثام عن مخلفاته ونراعي ذلك على ترتيب ظهور الآداب وبيان تاريخها بالنظر لوقوعها . ومنه نقف على أدب العصر ، ونعلم مكانته من بين العصور .

رأينا (عهدي المغدادي) في كتابه (گلشن شعرا) يعيّبن جملة كبيرة من أدباء العراق في الغارسية والتركية و (روحي البغدادي) يقدم (قائمة) غنية بذلك النوع من الأدبين ، ويأتي (أوليا جلبي) فيعدد في رحلته من الشعراء أصحاب الدواوين نحو أربعين أديباً ، فهل أهمات الآداب العربية ، أو أغفلذكرها ، ولم يعرف عنها شيءً. والعراق ثقافته عربية ، لم تؤثر في أدبه لغـة ما ، بل إن اللغات الشرقية الأخرى تستمد من الأدب العربي في العراق فلا يؤمل أن يندثر ، أو تنقلب آدابه إلى فارسية أو تركية والأدب العربي أصلكل هذه الآداب وغــذاؤها . فلا يغفل أو يهمل لهذا الحد أو يمحى منه الأدب العربي وينقلب إلى لغة أعجمية ، فهل بلغ من التدخل ما أوجب ذلك ? التمسنا الأمر من وجوهه السياسية والحربية . وهي عامل مهم في قطع الصلة ، وتدميرا الوسسات العلمية والأدبية ، فلم نجد لها ذلك الأثر . وهنا ليس لنا مجال إلا أن نتحرى مواطن عديدة من كتب تراجم ، ومن إجازات ، ومن مؤلفات ومجاميع في المطالب الأدبية ، فتيسرت لنا جملة واعتقد أن الآثار الكثيرة مطمورة هنا وهناك في البيوت ولأهلها الحق في الحرص عليها ، وفي خزائن الكتب ومنها ما ضاع واندثر، ومنها ما ذهب إلى الخارج ولم يظهر لحد الآن وان التتبع يحييها ويبرزها للوجود ولا تزال الجاميع في الاسرات محصورة لم تمم معرفتها .

إن الأدب العربي لم تخب ناره ، ولم يخمد أوارد . فهو في تجدد وحياة ، ما دامت الآثار باقية على ص الأيام ، وما يزال الباحث يرد من منهلها العذب . جاء في السلافة :

« إِنَّ الأَّدِبِ رَوْضَ لَا تَرَالَ عَذَبَاتَ أَفْنَانَ فَنُونِـهُ تَتَرَثِّحُ بِنَسَمَاتَ القَبُولَ ، وَعُرات أُورِاقَهِ مُعْسُولَةَ الْجَتَنَى لَا يُعْتَرِي نَصَارَتُهَا عَلَى مَنَّ الزَمَانَ ذَبُولَ ...

وكم أهدت إلى الأسماع معنى كأن نسيمه تَشرِق براح (١)

⁽١) كذا وردت في مخطوطتي وفي النسخة المطبوعة (يزاح) .

ولله عصابة ، فوقوا سهام الاصابة ، فجددوا معاهده في كل عصر ، واجتلوا من خرائده يتيمة دهر ، ودمية قصر ، ونظموا من فرائده قلائد العقيان ، ونسقوا من فوائده عقود الجمان ، وادّ خروا من أعلاقــه أنفس ذخيره ، ووردوا من منهله صافيه فنهجوا لاقتفاء آثارهم سبيلاً ، وسقوا من رحيق أفكارهم سلسبيلا ^(١) ... » ا ه . وفي هذا ما يشير إلى المخلدات الأدبية السابقة . وكان نهج صاحبها تابعاً لما رآه في يتيمة الدهر ، وفي دمية القصر ، ولما اطلع على الريحانة أعجب بها فذكر ما لم يذكر فيها أو أورد مختار ما لم ينتخب من أهل المائة الحادية عشرة وزاد ما أغفله صاحب الريحانة . فكتب سلافته . فكانت موضحة ومكملة ، وفي كلتيهما لم يتعرض لأدباء العراق . أما الريحانة فأعها المحيى في (نفحته) وجاء ابن السَّمان فأ كملها . ونشوة السلافة أمتازت بتراجم أدباء عراقيين . وهكذا جاء الروض النضر بمن عندنا ، وشمامة العنبر ، ومنهل الأولياء . ومجاميع عديدة ، مثل رحلة السويدي (النفحة المسكية) ، و نزهة الدنيا ، ومجموعة أحمله أغا ومجموعة السيدعمر رمضان ، وحديقة الورود وآثار أدبية أخرى ودواو من عديدة تصلح أن تكون مكلة لها ، أو معرفة بما فيها ... والعراق في هذا المهد محل النزاع ، وآمال الترك والعجم قوية في الاستيلاء عليه .

ولفظاً ناهب الحلى الغواني واهدى السحر للحدق الملاح

وكل المؤلفات الأدبية المذكورة تقطع بازدياد المادة الأدبية وتكاملها ، والدواوين لا تحصى ، والمراسلات لا تعد ، والمنظوم والمنثور لا يحد ، والبنود الأدبية كثيرة ، والمنتجات وافرة . فلا يقال إنَّ الأدب قد مات ، ولا الشعر اندثر ، أو النشر أغفل أمره ، ولم يبق له اثر إلا في لغة العوام ... أو شد عرهم العامي (النبطي) أو (أدب

⁽١) سلافة العصر في محاسن الشعراء بكل مصر طبعة سنة ١٣٢٤ م س ٥ و ٦ .

البادية). وهكذا مما لامحل له. ولا ورود للقول فيه ، وهكذا ... كانت الحالات الحربية والسياسية غير منقطعة ، لاهوادة فيها مما أثر كثيراً على سير الأدب بل إن الحالة كانت مدمرة ماحقة ، ومزعجة كثيراً ...

ولعل في هذا الاستعراض ما يغني عن البيان بالتفصيل . ولا يكفي هذا حتى نعلم عن الكتّ اب والشعراء عندنا أو من تطلق عليهم سمة الأدب ، ويعدون من أهله . وإذا كان الاطراد حليف أدبنا هذا فلا ريب في أن أكابر الأدب قاموا بمهمة التجديد كما أشار صاحب السلافة ، وأضرابه ، ولا ينكر تجدد المعاني الداعي للنظم الجديد أو التحرير الحديث .

ثم تطور الشعر والنثر ، وتحولت مكانة الأدب ، ولم يبق الاطراد واعما كانت الحياة في تغير ، والثقافة في تحول . فالأدب الجديد اكتسى ثوباً جديداً ، وأبقى على الأثر الأدبي القديم ، وحافظ على الصلة ، ولم يقطع العلاقة ، ولا فارق العطن ، كالابن كو"ن أسرة جديدة لم تستغن عن معاونة ، ولا أهمل رعاية ومناصرة . حافظ على العلاقات ، وعمل للاستقلال وهيمات ... بل لا يزال الأدب العربي في تجدد واتصال ، فكان ذلك من أكبر المزايا ، وأجل الصفات . أمتاز على الآداب الأخرى التي زالت منها العلاقة بين الماضي والحاضر ، ولم يبق لها أثر أو يحتاج إلى علاقة خاصة ، ولغة التفاهم بعيدة في حاضرها وماضها وكأنها لغة أخرى . وهكذا مما لم يحدث في العربية . وكل تجدد يزيد لوناً في ألوان الأدب .

وفي هذه تجربة أودعوة ، واهتمام لاحيائها ، وليس من الصواب أن يهمل الشروع في العمل وان كنا نحتاج إلى تكاتف ، وإلى بذل جهود ، وإثارة لاحياء مخلدات ، وتدوينات مستمرة حتى يتضح ما هنالك ويدعو الأمر للبحث دوماً فيسفر عن عثور على آثار جديدة .

وعلى كل حال إذا كان قد جاءنا الأدب العربي مفكك الأوصال والأطراف قليل المادة .. لم يكشف عن صفحة حقة فقد لممنا مفرقه ، وجمعنا مشته بالرغم من أت حالته في اضطراب . وقدّة المجاميع والدواوين تصدق على أوائل العهد العثماني الأول ، وإلا فقد برز أوضح في العهود التالية ، وتوفرت مادته في أيام المهاليك ، ومن بعدهم ، فالآثار كانت مطمورة ، أو مكدسة في مواطن خاصة غير ظاهرة العيان .

وليس من الصواب أن نشاهد آثار السلف قد انتقلت الينا، ولم تنتقل آثار هذه العهود وإن كنا قطعنا بركود الحالة وانشغال بال الأمة بما يهدد الحياة فالمدارس العربية أصل، فهل دمرت كلها وهلكت ؟ ذلك ما لا نقوله. والأمل قوي في العثور على المتبقي، الأمر الذي دعا أن نقول: لا يهمل أمر العصر لوجود القليل من أثاره، أو حصول النادر من مخلفاته

- نعم وجدنا ما تيسر وأطلعنا على ما أمكن الاطلاع عليه وفيها ما يعين أوضاعنا الأدبية نوعاً وفيها ما يغير الى تجديد البناء الأدبي ... وبقيت فجوات عديدة ، لا تزال غامضة ، أو مجهولة والأمل أن يكشف عنها بما يظهر من آثار ويتعين من مؤلفات ... والعهد لا يعرف بغير آثاره ، ولا يصح الاعتماد على الموجود والاكتفاء به وحده ، بل ان هذه الأزمان تعين الاطراد وتدعو الى الالتفات لا سيا نبوغ عديدين أكسبوا العراق مكانة ، ولا شك في أنهم أخذوا عن أساتذة لا يصح اهمالهم بوجه . تجمعت لنا مادة تاريخية في الأدب لا بأس بها ، واننا نتطلع بفارغ الصبر الى ما يصلح للزيادة إذا لم تتيسر المعرفة كاملة من كافة وجوهها ولم يحصل الاطلاع الوافر على جميع آثار نا ... ولكنها بلا ريب صفحات تحتاج دائماً الى ما يسد خللها من على جميع آثار نا ... ولكنها بلا ريب صفحات تحتاج دائماً الى ما يسد خللها من الما فترات ، وليس ببعيد أن يقوم أدباؤنا بالتعليق والإكال ، وببيان المستدركات الما فت ، أو بالتحري لما هو خاف عن الأنظار .

إننا في هذه الحالة لا نستطيع ابداء أكثر مما عندنا ، وهو ليس بالقليل . وفي هذه الطهخات نمين الأوضاع بقدر الامكان ليكون ذلك دليلاً على ما فات ، وان الهيكل المهشم ينبئ الموجود منه عما وراءه مما تحطم، أو هلك ، فالبقايا دليل العظمة ، وعنوان القدرة .

والعربي في العراق لايمدم وسائل تميط له اللثام عن المنثور خاصة وتعيّن مكانته فلم تنقطع مخلداته في النثر في وقت من الأوقات إلا أنها تختلف في القلة والكثرة ، والزيادة والنقصان لا لعقم فيها ...

نعم ان هذه تعد عصور ظامة لأنها لم تظهر فيها الآداب فائضة ولم تكن طامية السيل ولأقل حادث تندثر فهي عصور توقف لاعصور فيض ، وأوقات جمود وإهال ، لا أزمان قدرة بيان بوفرة ... وبعضها اندثرت فيها الآثار ، وكادت تمحى من البين ... أو أنها لاتزال في خفايا النسيان .

ومهم كان الأمر فقد خلف العراق في المنثور مادة لا يستهان بها ...

١ - المنتور في العهد العثماني الأول

من سنة ٩٤١ هـ — ١٥٣٤ م الى سنة ١١٦٢ هـ — ١٧٤٩ م

نرى الثقافة من سنة ٩٤١ هـ إلى سنة ١٠٤٨ هـ - ١٦٣٨م. كأنها قد غارت وطمست معالمها وزالت من البين فلم نجد من الأمثلة ما يؤدي الخدمة ولو بنهاذج محدودة. وقد قلنا ان الفتن دَمَن ، وألهت ، وصدّت عن الغرض واذا كان التدمير قد زاد ، وطغى سيله ، فلا يؤمل أن نجد المصادر الوافرة ، والانتقاء منها ، والتماس غيرها للاكثار .

وفي حالته هذه ، وفي حين أننا نكاد نقطع الأمل تفاجئنا آثار أدبية في التجديد لم تعهد في غيرها ، فتعلن عن نفسها وتنطق بفضلها وهكذا ... فالعراق لم يخل من نفحة أو ثورة في الأدب تجدّد حياته ، وتجعل له منها ما ينشط .

لم تغلق المدارس، ولا عدمت مناهجها و اكن حب الحياة صار الغاية، وقد قيل (من نجا برأسه فقد رجح) فلم يلتفت لأكثر من هذا . تنازعت القطر آمال الجاورين مدة ، وعادوا الى التطاحن من جراء هذا الحرص ، فأو دى بالقبيلين و دتم الإثنين وما أراد العراق احد بسوء إلا دمره الله وأهلكه ، وان (مدينة السلام) قد أعادتها الأطلع (مدينة الحرب والخراب) ولكنها انتفضت حية مرات وعاد المعتدي بالخيبة ذليلا ، وأسيراً للامم الطامعة ، فاجتاحته . وصار لا يفكر في طريق سوى طريق النجاة ... رأى العراق الراحة أو بعض الراحة في فترات فجمعت الأمة ما عندها من ثروة أدبية خالدة ، فلمت شعثها ووح دت شؤونها بالوجه الذي سلكته في أوائل اسلامها وضمت الى فروتها ما عندها وما تمكنت من زيادة ، ووصلت إلى مقدار كبير من هذه الثروة ، ولم تممل ماضيها ، ولا تركت ثقافتها الأولى بل كانت تلك الثروة الأدبية غذاءها وميراثها العظيم الشأن ، وخير مدرب لها .

رجعت إلى المنثور في مخلداته فعادت إلى التنظيم مرة أخرى على غرار ما سبق لها، ولكن كما يظهر بمقياس ضئيل ضعيف ورجعت في تنظيمها إلى مجاراة ما في الماضي من مخلدات ...

كانت الثروة متكونة من مجموع مخلفات الماضي ، ومن شيء جديد و لدته العلاقات الحاضرة لهذا العهد خاصة ، فكان الالتفات الى الأمرين قد اكسب الأدب العربي جدته فكان لتلك الثروة أثر جميل ... علمنا نتاج العصر . ومن أهمه ما مضى على سياقه واطراده من جهة ، فاستعاد أو حاول تجديد عهده ، ومن جهة أخرى و لد

ضرباً من الأدب جديداً أعني (أدب البنود) فلم يسبقه فيه سابق ...

هذه بذرة التجدد المشهودة في حياة الأدب العربي عندنا في العراق خاصة . أما في الأقطار العربية الأخرى ، فقد ظهر في الأدب أكابركانوا وسيلة الاصلاح في تربته الخصبة وسبب تجديده في طريق حياته ، ولم يقصر العراق في اشتغاله إلا أنه مضطرب بسبب أوضاعه الحربية والسياسية ، وحالته إحتلالية فلا يؤمل منه أن يكون قد جارى الأقطار العربية الأخرى التيكات بنجوة من هذه الفتن والقلاقل المستمرة المودية بما عنده ، بل ان مادته كانت قد انتشرت و تحاول دائماً لم شعثها والعودة بها إلى الحياة الأدبية المطلوبة ...

وفي الكلام على الأدباء ومخلفاتهم ما يعين الواقع ويوضح الغرض ويبصر بالوضع مجملاً .

وهنا يهمنا أمر التنظيم ، فاخترنا الموضوع الواحد في كافة تطوراته ، ورأينا الأولى أن نذكره بكافة صفحاته ، وجميع حالاته ، ثم نحضي إلى غيره وهذا ليس فيه وجهة تفضيل إلا أن الراغب في أمر قد يجد ما أراده محضراً ويراه الأولى ، وهو ما رجعنا واخترنا من الأساليب ليكون مائلاً أمام أعيننا وملحوظاً بلا كلفة أو انقطاع .

نصوص النرْ أو مصادره :

وهذه لا نجد منها إلاالقليل في أيامنا الأولى ثم نجدها تتكاثر كلماتقربنا إلى أزماننا الحاضرة ونصوصنا كثيرة إلا أنها في الغالب عرضية ، ولم تكن أصاية ، والأصلي منها قليل وقد حاولنا محاولات عديدة الحصول على ما نريد ، والتمسنا مواطن وجودها وبذلنا جهوداً كبيرة ، فلم ندرك الغرض كله . ومن المحتمل أن نجد ما نريد في خزائن

الكتب ومن أهمها المجاميع التي لم يفتح مغلقها ولم يعلم ما فيها من وثائق ونصوص . ومما يصح ذكره :

١ — كتاب ترجيح البينات . لغانم البفدادي ، وهذا في مقدمته ما يعين النثر
 الأدبي . وهو مطبوع .

◄ - كتاب الضانات . له ، وهذا مطبوع أيضاً .

٣ — كتاب ميزان المقادير . للمولى حسام الدين بن درويش الحلي النجفي . ألفه سنة ١٠٥٦ هـ — ١٦٤٦ م . وأوضح فيه الاختلاف في الأوزان لا سيما العراقية منها وماكان مستعملاً في أيامه ومقدمته مثال النثر لذلك العهد ... طبع هذا الكتاب على الحجر مع رسالة العلامة المجلسي في مجموعة واحدة .

ولماكانت هذه المؤلفات مطبوعة ففي الوسع الرجوع اليها .

٤ - خطب الكتب ومقدماتها .

ه – مقدمات بعض الدواوين .

٦ – المراسلات الأدبية .

◄ الآثار الأدبية ومن أهمها البنود .

◄ بعض المؤلفات التاريخية ، مثل تاريخ الغرابي .

أما الوقفيات فقد وصلت إلينا حجلة منها . وهذه يتجلى النثر الأدبي من مقدماتها .

وإلا فغرضنا لم يكن تثبيت المعاني المقصودة من شروط الوقف.

وعندنا من أجلَّها:

ا و تفيّـة السيد شمس الدين الگيلاني . و هذه من أقــدم ما عرف من النثر عندنا في هذا العهد .

ح وقفية السيد زين الدين الگيلاني .

٣ — وقفية جامع القلعة وهذه أيضاً من أقدم ما عرف بعد ورود السلطان مراد
 الرابع بغداد في سنة ١٠٤٨ هـ — ١٦٣٨ م .

وظهر أدباء في التركية والفارسية مثل فضولي البغدادي وشمسي البغدادي صاحب (روضة الأبرار) وابنه عهدي البغدادي صاحب (گلشنشعرا)، وروحي البغدادي وسيدي علي رئيس في مرآة المهالك، وعالي الدفتري في كتاب (هنر وهنروران) وأوليا چلبي في رحلته أوضح أن بغداد كان فيها أكثر من أربعين شاعراً ولا شك في أن أدباء النثركانوا أكثر. وذلك في أيام مجيئه اليها في ١٠ ربيع الأول سنة ١٠٦٦ه النثركانوا أكثر ، ويوسف المولوي في كتابه (المناقب الحسنية) أو كتاب (قويم الفرج بعد الشدة). فهؤلاء كشفوا عن غوامض كثيرة ..

وعلى كل حال جمعنا ما أمكن جمعه من نصوص وبينها ما هو متأخر، وجمعنا المباحث ونحن في أمل العثور على وثائق جديدة ، بل الأيام تظهر كل يوم ما يدعو للالتفات وتيسر لنا مقدار من هذه ، والحاجة شديدة إلى الاستزادة ، ولكن المعروف ينبىء عما سواه ويشير إلى ما عداد .

اذالنثر الأدبي مبني على أساس قويم ولم يكن ابن يومنا ، ولا هو من مبتدعات عهدنا ، يرجع ذلك إلى ظهور القرآت الكريم ، ونهضة الأمة العربية بدين الاسلام الجليل وتكامل في العصر العباسي ، وازداد نمو"ه في العصور التالية ...

لم تخب الجذوة ، ولا خمد النمو ، بل زادالتمكن وظهر أدباء في العراق مشوا على سيرته الماضية ونهجه المقبول و تجلى ذلك في آثارهم ، ومخلفاتهم الأدبية فلم يختص في ناحية ، ولا اقتصر على جهة بعينها . وأنما ظهركة أب وأدباء لا يستهان بهم في العراق كما في الاقطار العربية والاسلامية .

وكيفلا يظهر? والأدب العربي غزيرالمادة جليلالموضوع يتغذى به العربيلتقوية

الناحية التي يطلبها ، والوجهة التي يرغب السير بمقتضاها ، والأدب المنثور ظهر قديمًا في آثار أدبية نالت المكانة العظيمة ، واتخذت قدوة للنهضة الأدبية .

ومن ثم ترى العصورفي حياة دوماً ، تجد ما ينشطها أو يدعو إلى تنشيطها بلا هوادة وان اهال الثروة أوالتهاون بها لا يجعل الأمة تتركها أو تغفل أمرها ، فلا بد أن يظهر بين حين وآخر من يستغل ويحسن الاستفادة .

والصحيح أني لا أجد في الأدبعصو رخمول، أو أيام فترة فلا يزال الأدب في زيادة وتكامل، والمدرّبتلك الآثار وما يحيط بها، ولا تملكهاأمة فيخمد ذكرها أولاتنشط بل هناك مورد أدبي آخر أعني به (كتب التاريخ)، واتصالها بالآداب مشهود.

وكل ما أقوله هذا إن النثر الأدبي سار من الناحية التي كان وصل اليها من مراعاة السجع ومضى إلى التحسن فيه أو إلى تركه والميل إلى البساطة والسهولة. وفي تطوره هـذا ظهرت (البنود) وتحلت بأبهس حـلة . نالت رغبة كبيرة ثم أهملت . وظهرت الطباعة ، فزادت في انتشار مادة الأدب ، وتداولها . وكان أول ظهورها في الدولة العثمانية ، ونشرت بعض المؤلفات النافعة .

إن مخلفات الأدب العربي المنثور لم تقتصر على اقتباس النه يج من حياة الأدب العربي وحده وانما راعت ما في اقطار العرب الأخرى، فكان من مزايا ذلك الأدب أن ينهج نهج السجع، وان يمضي في الاستمارات، والتشبيهات الجاقة المعهودة على ما مضى عليه أسلافه، وللا سف لم ترسم للا دب خطة جديدة، أونهج به نهيج كتّاب العرب القدماء أمثال الجاحظ، وابن المقفع، واضرابها، أو الأدب العربي في أول الاسلام الذي جاء خلواً من كل تزويق، ويراد به تبايغ الفكرة بأجل تعبير.

رأينا الأدب الفارسي والأدبالتركي قد تأثرا فيالتزويق والاقتباس من الترصيعات

ويمد هذا العهد بذرة أولى في نثرنا الأدبي ولم تظهر النتائج إلا بعد أن سارالقوم على نهيج وغذته فتمكن من النفوس فصار سليقة ..

ولم يخرج العراق عن رغبة العصر في أدبه ، وفي الريحانة والسلافة ، وفي نفحة الريحانة أو ذيل النفحة ما يبصر بالوضع ومثل هذه لا يراد بها التبليغ عن الفكرة والوقوف عندها وإنما يقصد إبداء القدرة ، وإظهار التمكن من الأدب ، واتقات الصنعة ، مما أفسد علينا أمرنا فكل ما نكتب نحاول أن يكون أشبه بالمقامات ... فلا ينكر في هذه الحالة الغذاء الحارجي والاستمداد منه أو التأثر فيه فالنشوة عندنا كانت على مثال السلافة ، والسلافة على نسق الريحانة ، وكل من هذه وتلك سارتا على نهج من سبقها .

وعلى كل حال وصل الينا مر النثر ما لا يكفي لتوضيح النواحي المطلوبة في موضوعنا ولعل في الموجود ما يشير إلى ما وراءه ولا يعوز الانصال بهذه من طريق أخرى غير مباشرة ومن ناحية غير مألوفة عندنا

اننا نريد أن نعرف ماهية (النثر الأدبي) في خطب الكتب وفي الرسائل ، وفي البنود وفي نواحى عديدة لا نريد أن نقص م في واحدة منها فاذا كان لم يعرف عن كتّابنا ، ولا عن مدى نشاطهم في النثر فان المؤلفين عنوا في مقدمات آثارهم ورغبوا في أن تظهر بأبهى كسوة أو بعناية أدبية . ومن ثم نرجع اليها فنسد الخلل ونتلافى النقص .

جاء عالي الدفتري الى بغداد من استنبول في أواخر القرن العاشر الهجري فأخذ من دواويننا جملة لا سيما (ديوان فضولي) البغدادي ولا نعلم له ذكراً عندهم إلا في هذا الحين. و نقل نماذج في (الخط) لأستاذ كبيركان ببغداد آية في الخط وهو (قطب الدين اليزدي) كما أوضح عن الفن العربي في كتابه (هنرو هنروران) المعروف المتداول، وفيه ذكر التغالي في الخطوط العراقية مما دعا أن تنتقل إلى استنبول، كما أن (قوسي البغدادي) طلبه الشاه عباس الكبير من بغداد ليكتب ما يلزم لجامعه في أصفها للمن كتائب وكتابات فاعتذر ولما فتح بغداد كان غنيمته في الخط لجامعه الذي بناه من كتائب وكتابات فاعتذر . ولما فتح بغداد كان غنيمته في الخط فلم نقف إلا على القليل من آثارنا ..

ومن مشاهير الأدباء :

١ _ ابن الحـكيم

الأدب العربي عندنا جاء مفرق الأوصال مبعثراً ، لأنجد فيه ترتيباً وتنظيماً . وما ذلك إلا لأن الأيام بدرت آثاره ، وطورحت بها إلى أقطار نائية ، أو لايزال مختفياً عن الأنظار في الخزائن الخاصة أو لدى أفراد . . وفي خزانتي (مجموعة أدبية) خطية قديمة كتبها مصطفى بن أحمد البغدادي ، كان النصيب الوافر منها في ذكر الأديب الناثر الناظم أبي عبد الله جمال الدين (محد بن عبد الحميد البغدادي) المعروف بد (ابن الحكيم) وأطال في التحدث عنه والنقل منه ، وأطنب في إيراد الكثير من نظمه و نثره ، وكأنه ليس لديه من يختار من أدبه سواه إلا قليلاً . وأكثر ما يهمنا صلاته برجالات العراق

وما كان له من علاقات أدبية بعلماء وشعراء الأقطار كالشجر واليمن والحجاز والشام فجلا عن صفحة بديعة ، مشرقة في الإيضاح عن أديب من أدبائنا فكات هذه المجموعة أحب الينا من حمر النعم .

وهذه المجموعة فيها كتاب (دمية القصر وعصرة أهل العصر) لعلي بن الحسن الباخرزي المتوفى سنة ٢٧: ه - ٢٠٧٤ م .كتبه في أو اسط ذي الحجة سنة ٢٠٠١ ه في بغداد . ورسالة أدبية سماها (رُوح الجنان وروح الجنان) لأبي الحسين علي بن المقري وفيها رسائل وأشعار أخرى . وفيها كتاب (التيسير في القراءات السبع) . و (بانت سعاد) ، ولامية البوصيري ، وهمزيته وبعض المختارات القديمة المهمة بخط صاحب هذه المجموعة ، جمت مطالب غزيرة وكشفت عن أوضاع أدبية في العراق . ويؤسفنا أننا لم نطلع على تفصيل حياة ابن الحكيم . وكفي أن نعلم صفحة من ويؤسفنا أننا لم نطلع على تفصيل حياة ابن الحكيم . وكفي أن نعلم صفحة من من هجائه والتنديد به ، فكتب اليه بناء على طلب هذا المظاوم ، فانتصر له وهدده أن من هجائه والتنديد به ، فكتب اليه بناء على طلب هذا المظاوم ، فانتصر له وهدده أن يكف وإلا أعلن عنه اكثر من هذا وأعظم في القذع والسب . وتبرأ إلى الله تعالى من تبعة ذلك . وجمنا هنا بيان نثره الأدبي :

۱ — رحلة إلى بلاد اليمن وهي رسالة في وصف (تبالة) من بلاد الشحر من بنادر اليمن وكان سلطانها (عمر بن بدرالكثيري) وتعرّف لبعضاً دبائها منهم (ابن الطيب) ، و (عبد الصمد بن عبد الله) المكنى به (أبي كثير) (١) ، و (محفوظ بن خيس ابن أبي مسعود) فوصف تبالة ، وفيها قصيدته (٢) ...

 ⁽١) المتوفى بالشحر سنة ١٠٠٠ م - ١٦١٦ م : هدية العارفين تأليف اسماعيل باشا البغدادي
 ج١ س ٧١٠ .

⁽٧) مجلة المجمع العلمي العرقي ج ٩ س ٢٢٧ وما بعدها وفيها تفصيل .

٧ — رسالة كتبها لقاضي بغداد عبد اللطيف الملقب بـ (أنسي) (١).
٣ — معارضاته لأشعار أدباء معاصرين مثل الشيخ بهاء الدين الشامي (العاملي)
المتوفى سنة ١٠٣١ هـ — ١٦٢١ م ، ومثل حسين الشامي ، ومجد چلبي ابن عبد الرحمن
الحلبي ، والشيخ مجد الحرفوش الشامي ، وذكر بصريين مثل عبد العلي الحويزي كما مدح
علي باشا أفراسياب أمير البصرة وذكر لغزاً لم يصرح باسمه فيه ، جمع فيه البلاغة وحسن
البيان والصناعة الأدبية ، فتجلت مقدرته .

إلغاز منظومة ومنثورة منها ما أرسله إلى عهد قاسم القارىء ، وإلى (الحاج على البصري) وأرسل لغزاً إلى تعز في بلاد اليمين إلى السيد مجد الدين عهد . وكانت حصلت له إلفة وصحبة به في بندر المخا .

وعلى كل حال جمعت هذه المجموعة للمترجم شعراً ونثراً يمثل حالة العصر والصلات بأدبائه . وهذه المجموعة نفيسة ، أبدع جامعها في مختاراتها .

٢ - عبدالعلى الحويزى

هو ابن ناصر بن رحمة الله البحراني الحويزي ثم البصري الناثر الشاعر ، المتوفى

⁽١) ولد في كوتاهية واشغل عدة مناصب قضائية منها قضاء بغداد ومصر ومكذ المسكرمة وآخرها قضاء الشام ، توفي بدمشق في ١٩٥٩ هـ — ١٦٦٥ م . وتفصيل ترجمته في خلاصة الأثر للمحيى ج ٣ س ٣٣ — ٢٦ . وقد راسله عبد الهلي الحويزي في حل لفز . منه نسخة ضمن بجوعة مصطفى بن أحمد البغدادي في خزانتي ونشرنا هذه الرسالة في مجلة المجمم العلمي العراقي ج ٩ م ٧٣٠ — ٧٣٠ .

سنة ١٠٧٥ هـ - ١٦٦٤ م مرت ترجمته مع علماء البلاغة . جاء في السلافة :

« الشيخ عبد علي بن ناصر بن رحمة (الحويزي) ، فاضل نال من الفضيل بظل وريف ، وكامل حل من الكال بين خصب وريف ، فالأسماع من زهرات أدبه في ربيع ومن عرات فضله في آخر خريف ، إن أنشأ أبدى من فنون السجع غرائب ، أو طفق ينظم أهدى الشنوف للأسماع والعقود للترائب (١) ... » له أشعار بالعربية والفارسية والتركية . وجاء في كنز الأديب أنه فاضل عارف بالعربية شاعر أديب منشىء بليغ . ومن مؤلفاته :

١ — رسائــل أدبية ورد بعضها في السلافـــة .

٢ — شرح السجادية الصغير.

٣ - شرح السجادية الكبير.

٤ - شرح لامية العجم.

قطر الغام: في شرح منظومته كلام الماوك ماوك الكلام.

٦ - السيرة المرضية في شرح الفرضية :

شرح به بيتين من أبيات أمير البصرة (علي پاشا أفراسياب) . نظمها في وزن (المواليا الفرضية) في كتاب يحوي ٢٦١ صفحة . منه نسخة في خزانة الأستاذ محل الخال قاضي السليمانية وعضو المجمع العلمي العراقي المراسل ، ونشر قسماً منه يتعلق بامارة علي پاشا آل أفراسياب ، طبع في الجاد الثامن من مجلة المجمع العلمي العراقي ، ونشر مستلاً من المجلة المذكورة باسم (تاريخ الامارة الافراسيابية) سنة ١٩٦١م .

الفيض الغزير في شرح مواليا الأمير :

ويقصد الأمير حسين پاشا ابن علي باشا آل أفراسياب وهذا الكتاب من نوع

⁽١) سلافة العصر ص ٤١٥ - ٥٥١ طبعة سبة ١٣٧١ ه.

سابقه ، وفيه صفحة في المواليا . تطرق لمباحث مهمة في النحو والأدب والعروض ، وحكايات عديدة ومطالب لغوية . أوله :

« الحمد لله الذي زّين خدود الطروس بعوارض السطور . » وفي خزانتي محطوطة منه .

هذا . وقد تكلمنا في تاريخ علم الفلك على الكتب التي عثرنا عليها المقدمة الى حسين پاشا أفراسياب أحدها في الطالع ، ناقص الأول ، والثاني بلوغ الافهام في معرفة أقسام العام (١) . ولم يذكر اسم مؤلفه .

والملحوظ أن ياسين بن حمزة الشهابي كتب منظومة في حوادث حسين پاشا آل أفراسياب مخطوطتها في خزانتي . وله مجموعة في مطالب مختلفة تصلح أن تـكون مثالا للنثر . منها نسخة في خزانة النبي شيت بالموصل (٢) .

٨ – لغز :

أرسله من البصرة إلى القاضي عبد اللطيف أنسي ببغداد سنة ١٠٦٤ ه . وهو بمنزلة مقامة يبين عن مقدرة أدبية . منه نسخة مخطوطة في خزانتي بخط مصطفى بن أحمد البغدادي .

٣ - شهاب الدين الموسوى

منشعراءالحويزة ، وقدسكنالعراق مدة ، وعلاقته به وثيقة . اشتهر أدبه ، وفاضت

⁽١) تاريخ علم الفلك في العراق س ٢٥٨ .

⁽٢) مخطوطات الموصل س ٢١١ للدكـتور داود الجامي المتوفى بالموصل في ٢٩ مايس سنة ١٩٦٠ .

معرفته ، وتداول العراق شعره ، ولم يكن الأمر مقصوراً على البصرة ومدح أميرها حسين باشا آل أفراسياب .

ويهمنا بيان نثره . ومن أهم ما يصلح للتمثيل (بنوده) . فهي وانكات أشبه بالنظم إلا أنها أقرب الى النثر . أو هي حلقة وسطى بينهاإذ لاكلفة فيها من جرّاء أنها لا تلتزم بقافية وربما صحّ أن نقول إنها (شعر حرّ) كما يسمى في هذه الأيام . وجاءت صفحة واضحة وقدنشرت في ديوانه . ولا نرى ضرورة لذكرها. وقد جمعت كتاباً في البنود الأدبيـة في العراق مصححاً على المخطوطات في ديوان المترجم وعلى مماجع أخرى . أعددته للنشر في فرصة سانحة .

وبعد وفاته جمع ابنه معتوق ديوانه ، وكتب له مقدمة نفيسة كانت من خير الأمثلة لانثر الأدبي ، وعيّن مكانة والده في شعره . وفي خزابتي نسخ عديدة مخطوطة منه ، وطبع الديوان عدة مرات .

توفي المترجم في شوال سنة ١٠٨٧ هـ — ١٦٧٦ م .

٤ - عبد القادر به عمد البغدادى

أحل أديب في النثر ، وعالم بالعلوم العربية وله تخذّ من للأدب خاصة ، وجاء أثره (خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب) من أعظم الأدلة على أن العصر لم يعقم وقد بلغ الدروة من الثقافة الأدبية ، فكان غذاء عصره ، بل لم نجد في عصورنا الحاضرة ، ما يعوض عنه ، ولا ما يسدّ على كثرة المؤلفات ووفرتها ...

وكتابه تناول اللغة ، والنحو، والصرف والأدب المنظوم والمنثور للبناء على الأدب الماضي ، وأبدى تجدداً لماكان قد حاز من ثروة في النقد الأدبي ، وهو صفحة كاشفة

عن مكانة النثر الأدبي حقيقة ، فاذاكان غيره يكتب المقدمة بكايات ، أو يحرر بعض المقالات ، فان أثره غني جداً ، وافر المادة ، غزير الأدب ...

والنهوض في عهد الجمود مثل عصرنا ليس بالمستبعد فان المواهب غير محدودة ، والنهوض في عهد الجمود مثل عصرنا ليس بالمستبعد فان المواهب غير محدوب ولا تابعة لأكبر ثقافة ، بل ان الثقافة الاسلامية بلغت الذروة ، فصارت خير مدرب لأبناء الأمة واحسن مثقف لهم ، بل لا تعدم أمة ملكت هذه الثروة الأدبية في حياتها الثقافية وتنقاعس عن الأدب مهما حاول رجال التدمير من تدابير ، أو اتخذت مناهج للقضاء عليها ، وهكذا ولدت هذه الحياة الأدبية مثل مترجمنا ...

ويهمنا الكلام في (خزانة الأدب) جاء في مقدمتها :

« نحمدك يامن شواهد آيات غنية عن الشرح والبيان ، ودلائل توحيده متلوة بكل لسان ، صلى الله وسلم على رسولك مجد المؤيّد بقواطع الحجج والبرهان ، وعلى آله وصحبه الباذلين مهجهم في نصر دينه على سائر الأديان ، صلاة وسلماً دائمين على ممر الأزمان ...

وهذا شرح شواهد شرح الكافية لنجم الأئمة وفاضل هذه الأمة المحقق محلا بن الحسن الشهير بالرضي الاسترابادي عفا الله عنه ورحمه (۱) وهوكتاب عكف عليه نحارير العلماء، ودقق النظر فيه أماثل الفضلاء، وكفاه من الشرف والمجدما اعترف به السيد والسعد (۲) لما فيه من أبحاث أنيقة ، وأنظار دقيقة ، وتقريرات رائقة ، وتوجيهات فائفة ، حتى صارت بعده كتب النحوكالشريعة المنسوخة ، أو كالأمة المسوخة ، فا فنا التي استشهد بها وهي زهاء ألف بيت كانت محلولة العقال ، ظاهرة إلا أن أبياته التي استشهد بها وهي زهاء ألف بيت كانت محلولة العقال ، ظاهرة

⁽١) الحجلد الأول من هذا الكتاب س ٢٦٧ و ١٦٣.

⁽٠) الحميد هو المبيد الشريف علي الجرجاني والمعد دو سعد الدين التعتازاني .

الإشكال ، لغموض معناها ، وخفاء مغزاها ، وقد انضم اليها التحريف ، وبان عليها أثر التصحيف ، وكنت ممن مرن في علم الأدب ، حتى صار يلبيه من كثب ، وأفرغ في تحصيله جهده ، وبذل فيه وكده وكد ، وجع دواوينه ، وعرف قوانينه ، واجتمع عنده بفضل الله من الأسفار ، ما لم يجتمع عند أحد في هذه الأعصار ، فشمرت عن ساعد الجد والاجتهاد ، وشرعت في شرحها على وفق المنى والمراد ، فجاء بحمد الله حائزاً المفاخر والمحامد ، فائقاً على جميع شروح الشواهد ، فهو جدير بأن يسمى (خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب) وقد عرضت فيه بضاعتي الامتحان وعنده يكرم المرء أو يهان » ا ه .

وفي هذا ما يمين قدرته الأدبية ومهارته الفنية في النثر ، ورجع إلى كتب عديدة في الأدب (١) .

٥ - الشيخ فتح الله به علوان السكعبي

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وله :

مقامــة سماها (زاد المسافر ولهنة (٢) المقيم والحاضر) وهي تعيّن نثره . ذكر فيها الحوادث الأخيرة المتعلقة بحسين باشا آل أفراسياب ، كتبها وأتمّها في ٢٧ رجب سنة ١٠٩٥ هـ ، عثر عليها الأستاذ خلف شوقي أمين الداودي ، في خزانة آل باش أعيان العباسيين في البصرة فصححها وطبعها بمطبعة الفرات ببغداد سنة ١٣٤٢ هـ وجاءت هذه المقامة مكلة لتاريخ (آل أفراسياب) للشيخ عبد العلي الحويزي ومثلها

⁽١) خزانة الأدب طبعة بولاق ج ١ س ١٠ — ١١ ونجلة المجمع العلمي ج ٩ س ٢٤٠ .

 ⁽٢) اللهنة الأكلة في غير الوقت المعتاد .

٦ - محمود الفرابي

كان من العلماء والأدباء. توفي يوم الثلاثاء ١٣ صفر سنة ١١٠٠ هـ (١). وفي المراسلات بينه وبين ياسين المفتي الموصلي جلا صفحة عن أدب العصر ، وهي مهمة جداً وآل الغرابي جماعة من العلماء والأدباء . ولا تزال بقية منهم في بغداد . وحسين الغرابي صاحب المدرسة المعروفة باسمه المجاورة لجامع السيد سلطان علي في بغداد ، وتكية فضوة عرب في محلة باب الشيخ ، ومنهم محمود الغرابي وأخوه أحمد بن عبد الله المعروف بالغرابي صاحب (عيون أخبار الأعيان فيمن مضى من سالف الأزمان) في مجلد ضخم ، في خزانتي مخطوطة منه ، وأخرى مصورة ، عن النسخة الموجودة في الخزانة الأهلية بباريس . وتوفي المؤلف في ١ شعبان سنة ١١٠٦ هـ ١٩٩٩ م ، وكان الفراغ من كتابته في ١٩ شوال سنة ١١٠٤ هـ وفيه تفصيل الحوادث في بغداد وهو مهم في التعريف بالعلماء والأدباء البغداديين . وله (زبدة آثار المواهب والأنوار) في التفسير كتبه باللغة التركية . وهم من ذرية الشيخ علي الهيتي المتوفى سنة ٥٠٣ هـ (عين قيمة المترجم مفتي الموصل الشيخ ياسين عمراسللاته بجهاعة من أهل بغداد . وعين قيمة المترجم الأستاذ محود الغرابي وجماعة من الأدباء والعلماء في بغداد .

⁽١) تاريخ الدراق بين احتلالين ج ٥ س ١٣٧ والروش النضر . في خزانتي مخماوطة منه

⁽٣) تاريخ العراق بين احتلالين ج ٥ س ١٣١ . والنفصيل عن آل الغرابي في كتابنا التعريف بالمؤرخين الحجلد انثاني وهو معد قلطيم . والشيخ علي الهيتي كان من الصلحاء وترجمته في كتاب أولياء بغداد المخاوط في خزايتي س ٢٠٠ وهو من أقدم النديخ . أصله لعيسى صفاء لدين البند نيجي نقله من الفركية الى العربية من كتاب ١ جامع الأنوار) لمرتضى آل نظمي .

V - السيد نعم: الله الجزاري

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . ومن مؤلفاته :

شرح الصحيفة السجادية : الكبير والصغير .

٢ - زهر الربيع :

مجموع أدبي أوله: سبحانك يامن جعلت عنو ان صحيفة الامكان دالاً على وحدانيتك، وتقدّست يا من فطرت خلائقك فطرة ظهرت منها آثار صمدانيتك ، فليس في خلق الرحمن من تفاوت من أجل هذا البيان ، وان تخالفت درجات علومهم في الزيادة والنقصان... » ا ه. وجاء في مقدمته:

لما فرغت من آخر مؤلفاتي (كتاب مقامات النجاة) وكتاب (مسكم أن الشجون في حكم الفرار من الطاعون) نظرت في قول الصادق المصدق أن الأرواح تكلكا تكل الأبدان فابتغوا لها ظرائف الحكمة ... فأردت أن أضع كتاباً مختصراً يروت الخاطر عند الملال ويشحد الأذهان عند عروض الكلال ، متضمناً للظرائف الرقيقة والطرائف الآنيقة والأشعار الفائقة ، والحكم الرائقة ، والأخبار الغريبة والآثار العجيبة ... » ألفه سنة ١١٠٧ هـ ، منه الجاد الأول مخطوط في خزانتي وقع الفراغ من نسخه في ٢ شعبان سنة ١١٠٠ هـ ، بخط الشيخ أحمدا بن الشيخ حسن القفطان . بخط جميل وعليه تعليقات .

وسمي هذا النوع بـ (التحميض) المعروف بالأدب المكشوف ، وذكر أنه غير منهي شرعًا واعما اطرد من أقدم الأزمان واستمر إلى أيامه فجعل ذلك مبررًا لعمله ... والكتاب في نثره كثير المادة ، واف بالغرض ، طبع على الحجر في بومبي الجلد الأول منه سنة ١٩٥١ه ، كما طبع فيها سنة ١٩٥١ه هـ وطبع الجلد الثاني في سنة ١٢٧٨ هـ ١٩٥٤م،

في المطبعة الحيدرية من منشورات الشيخ محد كاظم الشيخ صادق الكتبي . وهذا على غرار سابقه من اللطائف والتحميضات ، أوله : « الحمد لله الذي أحيا الأرض بزهر الربيع ، وجعله برهاناً على صنعه البديع ... » اه .

ومما قال في مقدمته :

« ثم ان بعض الخلان والاصحاب طلبوا منا أن نضيف المجلدة الثانية اليه ، وان لعطف نوادر الزمان عليه ... » اه

وهذا المجلد منقول من نسخة تاريخ الفراغ من كتابتها يوم السبت ٦ جمادى الأولى سنة ١٢٧٠ هـ، بتمليك احتشام الدولة حرر في يوم ١٠ صفر سنة ١٣٦٩ هـ، من حفيد المؤلف وهو مصطفى بن أبي القاسم بن أحمد بن حسين بن عبد الكريم بن عمد مراد بن عبد الله بن نور الدين بن نعمة الله الموسوي الجزائري .

ولد المترجم بقرية صباغية من قرى الجزائر (البطائح) في سنة ١٠٥٠ هـ ١٦٤٠م وتوفي ليلة الجمعة ٢٣ شوال سنة ١١١٧ هـ (١) - ١٧٠١م .

٨ - الشيخ ياسين المفتى

الأدب العربي فاض في العراق ، وهو غزير المادة ، لا يؤمل أن يهمل ، أو يعتريه خلل ، ، ويصيبه خمول أو خمود ، ولم تغلق المدارس ، ولا رفعت العلوم ... ولكن هناك رغبة تزداد ، أو تقل بالنظر لمكانة العلم والأدب ... وقد أخطأ من قال : إن العلوم ماتت ، والآداب اندثرت ... وهذا يدل على عدم المعرفة بمجرى الآداب ومكانتها . والمترجم خلف والده محموداً في افتاء الموصل . ولم يكن معدوداً في الشعراء وان والمترجم خلف والده محموداً في افتاء الموصل . ولم يكن معدوداً في الشعراء وان (١) الحجلد الأول من كتاب كنز الأديد مخاوط في خزانتي وروضات الجنات وه دية العارفين على مراوع وفيها بيان ، ولفاته .

كان له نظم لأنه لم يتخلص له ، ولكنه يمد أديباً في النثر . وجاء في مخطوطات الموصل أنه كانت له مواقف لنفع العامة وصدقات جارية على أهل العلم والفضل وله مدرسة في سوق باب السراي في الموصل ، وكان يحسن الفرب بالقوس . كف بصره في آخر عمره ، وتوفي سنة ١١٢٥ هـ (١) – ١٧٧٢ م .

وجاء في الروض النضر ما نصه :

« مفتي البيان ، ومرجع الأعيان ، الذي فاق سحنون وسحبان . قد تطوق من الفضل طوقاً ، وفاق أهل المعارف ادراكاً وذوقاً ، أفتى في بلدنا سنين ، وغدا للفضائل منبعاً ومعيناً . اشتمل عليه الفضل اشتمالا ، فاز مكارم ونال كالا ، فهو الطيب الأعراق ، الذي حاكى الشموس بالاشراق :

فها هو نهر أعشب الجدحوله وها هو بحر زاخر بالمفاخر

لبس من الفضائل أنواع الحلل ، وباهى بمجد الشمس فضلاً عن زحل ، فاعتصر الفخر من عنقود الثريا وسما ، وهطل بما أودعه الله من أسهرار البلاغة و َهمَى . فهو السبّاق الذي ملا بالمجد الآفاق ، ورقى هام الفضل بطريق الاستحقاق . فوالده محود هو المقدم وهذا هو التالي ، وكلاهما بدر سماء الفضل وفلك المعالي . ومحمود هو شيخ جدنا مراد (٢) ، فانه قد قرأ عليه ومن فضائله استفاد ، فلهما في الكالات آثار رشاد ، ترشدك الى تلك المعالم والعهاد ، وتدلّك على سوق فضلهم الذي ما له كساد . فهما في البيان ، فرسا رهان . » اه (٣) .

⁽١) مخطوطات الموصل سر ١٤ و ١٧.

 ⁽٣) ورود أن محوداً المفتي كان استاذ جد صاحب الروض النضر مراد العمري وشيخه الذي أخذ
العلم عنه .

⁽٣) الرون النضر من ٢٥٥ — ٢٥٦ عاملوط في خزانتي .

مراسلاته:

ومن مراسلاته ماكتبه الى الاستاذ محمود الغرابي فأثنى عليه وعلى اخوَقه... بنظم ونثر . ذكرنا ذلك في مجلة المجمع العلمي العراقي (١١) .

وهذه المراسلة تبصر بجميل النثر .

هذا . وآل ياسين المفتي جماعة في الموصل ظهر منهم أفاضل في الآداب . وكان هو رأس الأسرة . وتفرع منها (آل شريف بك) ومحد أمين بك وأنجاله (٢) .

٩ - السيد نصرالة الحاررى

عالم وأديب ناثر وشاعر . وهو ابن السيد حسين الحسيني . قطن كربلاء وكان مدرساً فيها . وآمتدت أيامه إلى أواخر عهد الوزير أحمد باشا والي بغداد ولم يدرك عهد الماليك ، وآل نصر الله أسرة معروفة في كربلاء . ومنهم السيد توفيق بن علي ابن أحمد بن نصر الله بن موسى بن إبراهيم بن نصر الله (المترجم) وتوفي حفيده هذا في سنة ١٣٦٤ هـ – ١٩٤٥ م . ويتفرعون اليوم من السيد أحمد جد المرحوم السيد توفيق . في خزانتي مخطوطة من ديوانه منقولة من أصل قديم ربما كانت نسخة صاحب الديوان . كما توجد في خزانتي نسخة أخرى جديدة الخط . في آخرها رسائله . هما الديوان السيدحسين بن الرشيد الموسوي في حياة ، قولفه وهو صفحة كاشفة عن رجال عصره ، وعرفنا بجاعة من العلماء والأدباء . ومع هـ ذا لا تزال المعلومات عن رجال عصره ، وعرفنا في مطبعة الغري الحديثة بالنجف سنة ١٣٧٣ هـ ١٩٥٤ م

⁽١) عجلة المجمع العامي العراقي ج ٩ س ٣٤٦ — ٣٤٨ .

⁽٧) منهل الأولياء س ٣٣٦ و ٢٦٩ مخطوط في خزانتي .

بتحقيق الاستاذ عباس الكرماني .

جاء في الروض النضر:

« وحيد أريب في الفضائل واحد غدا مثل بسم الله فهو مقدم إذا كان نور الشمس لازم جرمها فطلعته الغرّاء نور مجسم

واسطة عقد بيت السيادة ، ودرة اكليل هام النجابة والسعادة ... وهذا السيد ريحانة من تلك الحديقة ، وزهرة من تلك الروضة الأنيقة ، قد جمع لأشتات الكمال، وملك لأصناف المعال ... » ا ه وأطنب في الثناء ، ونعته بأ كمل النعوت وقال :

« أدبه مما يبهرالعقول، ويحير افهام الفحول. قدعاشرته فرأيت منه في معرفة أبيات العربية وأمثالها ... ما يعيي الفصحاء، ويبهر البلغاء، فما اتفق أنه في مجلس السيد عبدالله كاتب ديوان بغداد (١) ... رأيت منه كل غريب، ومعرفة ما نالها في هذا العصر أديب، بفصاحة بيان، وطلاقة لسان، فلم أر ممن رأيته سوى هؤلاء الثلاثة العلامة صبغة الله، والسيد عبد الله وهذا الفاضل. بحور أدب، ماء فضائلها في جداول البلاغة سائل، ولم يحتاجوا في السؤال والجواب، إلى مماجعة رسالة وكتاب.

له شعر مع أنه لم يحتفل به زلال ، ونثر مع أنه لم يعتن به سؤال ، إلا أنه أخذه الدهر ، وصده كف العصر ، فأخذه ولم يراعصفوة شبابه ، ولاكثرةعلمه وآدابه (٢). وجاء في روضات الجنات ما نصه :

« . . المدرس في الروضة المباركة الحسينية كان كما ذكره بعض الاركان آية في الفهم والذكاء وحسن التقرير وفصاحة التعبير ، شاعراً أديباً ، له ديوان حسن وله اليد الطولى في التاريخ والمقطعات وكان مرضياً عند المخالف والمؤالف ، ومبجلاً

⁽١) هو السيد عبد الله الفخري .

 ⁽۲) الروض النضر مخطوط في خزانتي ص ٨٤٦ — ٨٥٢ وفيه شيء من شعره .

عند الأكابر والأصاغر ، سافر إلى العجم مراراً ، ورزق منها الحظ العظيم وكان حريصاً على (جمع الكتب) ، موفقاً في تحصيلها . وحد ث المرحوم السيد عبد الله التستري أنه اشترى في اصفهان زمن مروره عليها في أيام سلطنة نادر شاه زيادة على ألف كتاب صفقة واحدة بثمن قليل . قال : ورأيت عنده من الكتب الغريبة ما لم أره عند غيره . ولما دخل النادر المشاهد المشرفة في النوبة الثانية (۱) وتقرب اليه السيد أرسله بهدايا و تحف جليلة إلى الكعبة المعظمة ، فأتى البصرة ومشى اليها من طريق نجد وأوصل الهدايا ، فأتى عليه الأمر بالشخوص سفيراً إلى سلطان الروم لمصالح تتعلق بأمور الملك والملة ، فاما وصل إلى قسطنطينية وشي به إلى السلطان بفساد المذهب وأمور أخرى فأحضر واستشهد فيا بين الحسين والستين ، يعني بعد الألف والمائة من هجرة سيد النبيين ، وقد تجاوز عمره الحسين . وله (كتاب الروضات الزاهرات في المعجزات بعد الوفاة) ، وكتاب (سلاسل الذهب) ، و (رسالة في تحريم التتن) وغير ذلك . وكان كثير التعويل على المنامات . يطلب لها وجوه الترجيح والتأييد يروي عن الشيخ عجد باقر المكي عن السيد على خان . » ا هر (۱) .

وفي هذا ما يوضح حياته . إلا أن ارسال المترجم برسالة من نادر شاه إلى السلطان العثماني غير صحيح ولم يذكر في التاريخ السياسي لما بين ايران والدولة العثمانية مرفالمشادة ، فإن سفراء الطرفين معروفون .

جاء في النفحة المسكية :

انه أخذ من مكة المـكرمة إلى دمشق وسجن في قلعتها ثم جاء الأمر من استنبول بارساله إلى الدولة ومن ثم غابت اخباره منذ سنة ١١٥٨ هـ . وكان يعرف بـ (ابون

⁽۱) کان فی سنة ۱۱۰۱ ه. .

⁽٠) روضات الجنات ج ٣ س ٢١٩ .

• ١ - الشيخ محمد على بشارة

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو . وهو أديب معروف وعالم فاضل ، وهو من أسرة علمية معروفة في النجف بآل موحي ، ومن مؤلفاته :

١ – نشوة السلافة ومحل الاضافة :

ان سلافة العصر في محاسن الشعراء بكل مصر ، للاستاذ السيد علي صدر الدين المدني ، تناولت الشعراء والأدباء الكثيرين ولم تذكر من الأدباء العراقيين إلا القليل، فاءت نشوة السلافة مكلة لها فيا يحص العراقيين .

تناول جملة كبيرة من الأدباء ، وعين بعض أشعارهم . ويصلح كل أديب أن يكون موضوع دراسة للكشف عن غموض عرا هذا العهد . وعلى كل حال صح أن يعد من أدباء النثر . وجاء ذكر (نشوة السلافة) في ديوان السيد حسين ابن السيد رشيد الرضوي وفي ديوان السيد نصر الله الحائري .

وان المترجم يعرف من نشوته مقدار أدبه . فهو مثال الأدب الحي المنثور بما سطره . رأيت منها نسيخة لدى المرحوم الاستاذ الشيخ مجد السماوي . المولود سنة ١٢٩٤ هـ ١٨٧٧ م في السماوة والمتوفى في ١٥ تشرين الأول سنة ١٩٥٠ م في النجف وبعد وفاته لم يعرف مصيرها ، ولدى الأستاذ علي الخاقاني نسخة منقولة منها سنة ١٣٥٧ ه .

▼ - شرح نهيج البلاغة .

 ⁽١) النفحه المكية في الرحلة المكية مخطوطتي وفيها تفصيل.

واضطرب الكتّـاب في تحقيق تاريخ وفاته وجاء في كتاب ماضي النجف وحاضرها انه توفي سنة ١١٦٠ هـ ١٧٤٧ م . وأورد الأستاذ علي الخاقاني الآراء في تاريخ وفاته بين سنة ١١٣٨ هـ و ١١٨٨ هـ ورجـح الرأي الأخير (١) .

النكر الأدبى في عهد المماليك

من سنة ۱۱۹۲ هـ ۱۶۹۹ م إلى سنة ۱۲٤۷ هـ ۱۸۳۱ م

الأدب العربي المنثور لمختلف عصوره يلهم الأدب الجديد. وحاجتنا لم تقف عند العهود العباسية و إنما عـ برت العصور عما لديها كما أملاه لها ذوقها فزاد في الثروة الأدبية على مر الدهور وفي هذا ربح للأمة فلم تعلن الإنلاس الأدبي في وقت ، بل احتفظت بالأدب القديم ورعته ولم تهمله و إنما استثمرته متوالياً وأضافت إليه أدباً جديداً .

وفي عهدنا هذا ظهرت نهضة أدبية ثقافية وأسست المدارس لرعايتها وتقويتها . راجت سوق الأدب وان شكوانا مصروفة إلى جهلنا بالأدباء فنحتاج دائماً إلى الاثارة لندرك التيار الأدبي كاملاً وهذا غير مقصور على ناحية فقد جاءتنا الوثائق تترى على خلاف العهد السابق وأعتقد دأن قرب العهد منا كفل لها البقاء وإذا أعوز فهذا يعزى إلى نقص التتبع وضعف الهمة في التحري وقد تكون أحياناً بعض الوثائق مهملة أو منسية ولنا الأمل في أن تظهر إذا لم تكن اغتالتها العوادي .

لم يعدم الأدب في زمان ، ولكن الأيدي المعتدية قهرت الأمة وشدَّت يدها . ولا

 ⁽۱) شعراء الغري ج ٩ س ١٥٧ - ١٧٣ وأورد الكثير من شعره . وماضي النجف وعاضرها ج ٢ س ١١٤ .

تزال الآثار تنطق بما هنالك منعوامل مدّمرة ، وقد حدثت في هذا العهد فتنكثيرة ، وأمراض فتاكة كطاعون سنة ١١٨٦ه هـ ١١٧٧٦م . وهيضة سنة ١٣٢٦ه ـ ١٨٢١مم . وطاعون سنة ٢٤٦١ه هـ ١٨٣١م ، وما تبع ذلك منحصار بغداد والاستيلاء عليها سنة ٢٤٤٧ه ه ... ومن مغذيات الأدب عندنا أدب العصور وما فيه من (مجاميع أدبية) و (علاقات) فإنها جمعت المختار في الشعر والنثر . ودعمتها بما تناقلته الأمة من مقامات ومهاسلات مما جملت المنثور حيّاً .

وإذا كانت قد أصابت العهد السابق جفوة من فتن ووقائع مبيدة ففي هذا العهد أخذت الأمة تفكر في الأدب وضروبه كما أن للسياسة أثراً فعالاً في مناصرته وتكامله وساعدت على حياته ونشاطه فتكونت آثار زادت في أدب الأمة .

وان الجاميع المشهودة وما فيها من مطارحات أدبية وما هنالك من كتب تاريخية وما استخدمت من لسان أدبي كل هذا مما زاد في أدبها ، لا سميا وان الولاة تاصروا الأدب العربي وعمروا المدارس ففاضت المعرنة .

ففي هذا العهد هدأت الحالة نوعاً . ورأت الأمة مناصرة زائدة لمدارسها . وهذا أمر سياسي تكاملت فيه الآداب وظهر أدباء عديدون . حيث مالت حكومة المهاليك للاصلاح بأمل أن تحبب نفسها في تنفيذ خطتها في الادارة فكان خير مساعد .

ويهمنا أن نتناول البحث في الأدباء وترجىء البحوث فيالعلماء إلى محله من التاريخ العلمي . فان هؤلاء وان كانوا أدباء إلا أنهم لم يتخلصوا للادب وانما قاموا بسيرتهم العلمية والأدبية ومجالسهم وما يجري فيها من تذوّق أدبي وتشويق وتنشيط .

ظهر في هذا العهد ثلة من الأدباء ، اشتهر منهم :

١ - الشيخ عبدالة السويدى

مرت ترجمته مع علماء اللغة والعربية جلا صفحة عن أدب العهد السابق فكان من رجال النهضة فيه . و لد حركة أدبية ، وبقيت آثاره غذاء لهذا العهد وما تلاه ، فكان في طليعة الأدباء فأسس مشيخة أدب منه ومن أولاده ومن أدباء آخرين . كما كان رأس أسرته في الآداب والعلوم . ذلل ما وجد أمامه من صعوبات وعقبات حتى تغلب عليها . واسان حاله ينشد :

لأستسهلن الصعب أو أدرك المنى فما انقادت الآمال إلا لصابر قال في رحلته :

« أنا الفقير أبو البركات عبد الله بن حسين بن مرعي بن ناصر الدين وعرفت بالسويدي ...

أماكنيتي بأبي البركات فقدكذ اني بها أخي الشيخ عمد بن حسين المعروف بر (ابن الغلامي) الموصلي وذلك حينها كذ ا نقرأ شرح (هداية الحكمة) للقاضي حسسين (الميمدي) مع حاشيته للأري فجاء في تلك الحاشسية (واعترض عليهم أبو البركات البغدادي) (١١ . وكنت إذ ذاك أدعى بالفاضل البغدادي فكذ اني الشيخ عمد المذكور بدلك .

وأما نسبتي الى السويدي فهي نسبة إلى سويد أبي عمي من الأم وسببها أن صاحبنا العالم الفاضل والمحقق الكامل (الشيخ حسين بن عمر الراوي (٢)). نسبة إلى

⁽١) هو هية الله ن المكا الفياروف .

 ⁽۲) ورد شعره كثيراً فى (حديقة الزوراء). وهو من السواهيك يتصل والمرحوم الأستاذ السيد احد بن عبد الذي الراوي بجد. وتوفي السيد أحد الراوي في يوم الجدة هـ ۲۵ شهر رمضان سنة ۱۲۸۱ هـ - ۲ آذار سنة ۱۹۱۲ م وكانت ولادته سنة ۱۳۰۸ هـ - ۱۸۹۰ م.

راوة من أعمال عانة لما سافر إلى عانة بقصد زيارة أهله كان يراسلني فيكتب في عنوان الكتاب (عبد الله ابن أخي أحمد بن سويد) فا ستطال ذلك فكتب مرة بدل ذلك كله (عبد الله السويدي) فغلمت هذه النسبة على وإلا فنحن ندعى به (أولاد مرعي) حد ال

... وأما أبي حسين ... فكانت له معرفة تامة بأحوال الخيل العتاق ، فكان إذا شهد بفرس أنه عتيق أو أنه هجين قبات شهادته لدى أرباب الخيل ...

وأما الدوري فهي نسبة إلى الدور قرية شرقي دجلة على شاطئها فوق (سُر من من رأى) وبها مشهد عظيم يزار ويتبرك به . وله أوقاف وجامع خطبة يقال إنه مشهد الشيخ مجد الدويري ، وقد خرج من هـ ذه القرية علماء وصلحاء لا يحصون ... لكن مسقط رأسي بغداد في الجانب الغربي في محلة الكرخ . وولدت ليلاً قبيـ لى الفجر عام 11 هـ - ١٦٩٧م . ومات أبي وأنا ابن خمس سنين تخميناً ...

وكان عمنا أخو أبينا لأم الشيخ العارف العامل والعالم الكامل المتتبع سائر الفنون ولا سايم التصوف سيدي الشيخ أحمد بن سويد الصوفي غائباً عن البلد في القسطنطينية فلما سمع بموت أبينا أخيه خرج وشد الرحل على الفور وتوجه إلى مدينة السلام بغداد فجاءنا ونحن على آخر رمق فكفلنا وربانا فأحسن تربيتنا وقال:

فبعد مجيئه بثلاثة أيام أرسلنا إلى الكتّ اب والشيخ فيه إذ ذاك الشيخ عبدالرحمن ابن الشيخ محود من أهل ما وراء النهر المختمنا عنده القرآن وقرأنا رسالة في التجويد وتعلمنا عنده الكتّابة ثم ان عمنا ضمنا اليه ليعلمنا (حسن الخط). وكان له خط في عاية الجودة ثلثاً ونسخاً يتقنه على قواعده المعلومة عند الكتّاب. فأخذ يعلمنا قواعد الكتّاب في أن مهرنا فيها غاية المهارة لأنه كان يحرضنا على تعلمها إلى أن بقيت أسود مشقى على ضوء القمر . ثم انه أرسلنا لتعلم العلم إلى « الشيخ حسين نوح

الشيخ العالم النحرير والجهب ذالشهير ، تذكرة السلف ، وعمدة الخلف ، زين الملة والدين ، الشيخ حسين نوح الحديثي الحنفي . ونوح هذا عمر به فنسب اليه لأنه الذي كفله ورباه فعرف به ، وكان نوح المذكور من العلماء العاملين ، والنساك الصالحين ... وقال :

وكان شيخنا هذا يدرس في (المدرسة العمرية) نسبة إلى والي بغداد إذ ذاك عمر پاشا رحمه الله تعالى ، وهو قد بناها لأجل شيخنا المذكور ، فهو أول من درّس بها التدريس العام (١) ... فأمرني الشيخ بحفظ (الآجرومية) متناً وإعراب أمثلتها ، وأتقنتها غاية الاتقان ...

هذا . وفي أوان اشتغالي كان اخوتي يتعاطون أمور الدنيا ... فبقيت أيام الطلب في غاية الاحتياج بحيث انبي لا أجد ما أشتري به شمعاً أو شيرجاً لمطالعة درسي فكنت أطالع على ضوء القمر ، أو على سرج السوق أيام مبيتي في (المدرسة المرجانيسة) ... وكذلك أيام كنت في المدرسة الاصفهائية المسهاة اليوم بالمدرسة الاحسائية (٢) وهي على شاطىء نهر دجلة الشرقي على يسار محكمة القاضي ...

والحاصل وجدت أيام الطلب من المشاق والجوع والسهر والعري والافلاس مالاطاقة لأحد به لو لا اسعاف الله ولطفه . وكنت مع هذه المشاق أجد لاطلب لذة عظيمة حتى أني والله إذا رأيت أبناء الملوك وأهل الرفاهية أقول في نفسي : هؤلاء لا لذة لهم في حياتهم . وبقيت على هذا الجد والاجتهاد حتى فقت أقراني ومن كان في الطلب قبلي بسنين بل نتت اكثر مشايخي حتى أن بعضهم شرع في القراءة على " .

 ⁽۲) كتاب المعاهد الخيرية وهو معد الطبيع .

ثم اني سَافرت إلى الموصل سنة ١١٢٧ هـ . لتحصيل علم الهيئة والحُـكمة فبقيت في الموصل ثلاثة عشر شهراً حتى اكملت الفنون ...

والحاصل أني نات في الطلب نهاية التعب مع عدم المساعد والمعين والناصر والظهير حتى حصات على اكثر الفنون من سائر العلوم شرعية وعقلية ، أصولية وفروعية ، ولا سيا العلوم العربية ، وبرحلتي إلى الموصل أكملت جميع الفنون ...

وقال :

ثم صار لي جهات وجه معيشة و نصبت مدرساً في آستانة قطب العارفين سيدي أبي صالح محيي الدين عبد القادر الجيلي قدس سره ، فصرت والحمد لله بحيث يشار إلي بالبنان ، ويوقر ني العامة والأعيان ، وترفع محلي الولاة ، وتتمنى رؤيتي القضاة ، مسموع الكامة ، نافذ الأمر ، وكل ذلك من بركات العلم وخدمته . . » ا ه (١) .

وأجازه من الأساتذة :

١ - أبو الطيب السيد أحمد بن أبي القاسم محد المحمدي المغربي ثم المدني .

٢ — الشيخ أحمد بن سويد الصوفي .

٣ — الشيخ حمال الدين سلطان بن ناصر الخابوري الجبوري الشافعي .

٤ – الشيخ محد بن عقيلة المكي الحنفي .

الشيخ على الأنصاري الاحسائي الشافعي .

٦ – السيد عبد القادر المكي الحارثي .

الشيخ أبو بكر بن الشيخ عمد بن عبد الرحمن المفتي ببغداد على مذهب الشافعي .

٨ – أبو عمد الشيخ حسين بن عمر الراوي .

⁽١) النفحة السكية في الرحلة المسكية س ٥ - ١٢ مخطوطة في خزانتي بناخيص

الشيخ حدين آل نظمى .

١٠ - الشيخ محد بن عبد الرحمن الرحبي مفتي الشافعية ببغداد .

١١ — السيد درويش العشاقي .

١٧ - الشيخ ملا بن محد المصري

١٣ – الشيخ الفتح الموصلي .

١٤ — الشيخ حسين نوح.

١٥ — الشيخ محد بن عبد الرحمن الاحسائي الحنبلي .

١٦ — الشيخ مصطفى الغلامي .

١٧ — الشيخ يوسف الموصلي .

١٨ – الشيخ سليم الواعظ الموصلي : وأخذ عليه علم الهيئة ورسائل الاسطرلاب ودات الكرسي (١) .

وأخذ الطريقة عن :

١ - الشيخ محد بن عقياة أيام اقامته ببغداد سنة ١١٤٥ ه.

٢ – السيد مصطفى البكري الصديقي.

وجاء ذكر هؤلاء في رحلته وكلهم أساتذة في العلم والأدب وفي الطريقة . منهم من كان في العراق ومنهم من كان في الاقطار العربية الأخرى فأعاد الصلة العلمية والاحتكاك بمختلف العلماء تلقيحاً لنقافته فخرج عن دائرة الجمود ، وكان القوم على حالة مألوفة مما فاق بها عزايا كبيرة أدبية وعلمية وتاريخية كشفت عن تاريخ العراق وعينت من اتصل بهم فارتفع عن مستوى عصره .

وكانت رحلته بدأت بالعريضة التي قدمها للوزير أحمد باشا في ١٨ ربيع الأول

⁽١) تُوفي سنة ١١٦٠ هـ ونيف (مخطوطات الوصل سر ١٥) .

سنة ١٥٧ هـ فأذن له بالذهاب للحج فوكل ابنه أبا الخير عبد الرحمن في التدريس في الحضرة القادرية وخرج من بغداد يوم الاثنين ٢٨ من هذا الشهر . وقص في رحلته ما جرى له وكان طريقه الموصل .

وهذه الرحلة حكت ما جرى في أيامه إلى تاريخ رجوعه من الحج ومروره بحلب في ٥ ربيع الأول سنة ١١٥٨ ه . وبقي فيها أياماً ووصف ما لقي فيها من الترحيب والاكرام وما رأى من البحوث والمناظرات مع الأدباء والعلماء ومن حين خرج منها إلى بغداد ختم رحلته . وفي خلال الرحلة كتب رسائل وجاءته مراسلات وفيها أدب جم من النثر والنظم وعين فيها ادباء العصر وعلماءه . كتب ما شاهد من أدب وعلم ودو"ن عن مشاهدة وأبان عن قدرة وربما فاق كثيرين من معاصريه . وكل ما يقال فيها قليل . وتسمى هذه الرحلة بـ (النفحة المسكية في الرحلة المكية) . أولها :

أحمدك اللهم يا من سه لمت لمن أم بيتك صعوبة المسالك .. وفيها ايضاح عن حياته وماضيه وعن أسرته وطريق تحصيله وأساتذته ومن لقي في طريق الحج من رجال الثقافة المعاصرين . وهي بخط الملاعلي بن عبد الله وعليها خط المؤلف مشيراً إلى أنها قوبلت وصححت . ونسختي منقولة منها . وجاء في آخر هذه المجموعة بخطه :

« قد تم تصحیحها _ تصحیح المجموعـة _ إلا ما زاغ عنه البصر ... » وختم
 النسخة بختمه في سنة ١١٦٤ هـ . ومعها المقامات ورشف الضرب .

رسالة فكاهية: جمع فيها كتابين زعم انهما من الجن القي الواحد تاو
 الآخر في دار السيدة صفية بنت حسن باشا وجوابه عنها عليهما ومدار ذلك النيل من
 القاضي والمفتى وتاريخ الكتابة سنة ١١٦٣ هـ وعدد صفحاتها ١١ صفحة (١).

٣ - رشف الضرب في شرح لامية العرب:

⁽١) مجلة المجمع العلمي العربي بدءشتي ج ٥ س ٦٣ و ٦٤ .

سبق الكلام عليه في مباحث الاغة .

٤ – مراسلاته :

وهذه كثيرة ومدونة في النفحة المسكية وقد نشرت منها رسالتين في مجلة الجمع العامي العراقي قابلتهما مع مجموعة عيسى صفاء الدين البندنيجي و بخطه منها نسخة في خزانتي كتبها بخطه سنة ١٢٣٤ ه مضافاً اليها بعض التعليقات (١).

· المقامات :

وهذه رأيتها في تلك المجموعة . أولها : « الحمد لله الذي رفع منار الأدب وأعلى مقاماته ، ونصب موائد فضائل العرب لمن أم ذلك في أساره ... » وعليها تعليقات كثيرة تنضمن شرح بعض الأمثال أو الألفاظ الواردة فيها . . كتبت في ١٩ صفر سنة ١٩٦٤ ه . وهذه المقامات تظهر قدرته أكثر وهنها يعلم تلاعبه في الأسلوب وابداعه في الصناعات الأدبية وضروب البلاغ ... ق منها نسخة في الخزانة العباسية في البصرة (٢) .

توفي المترجم في ١١ شوال ١١٧٤ هـ – ١٧٦١ م .

٣- عثمان العمرى الدفترى

هو أبو النور عصام الدين عثمان بن على بن مراد العمري .كان أديباً فاضلاً في النظم والنثر وكتابه (الروض النضر) جمع بحوثاً أدبية في التوضيح عن أدباء كثيرين في بغداد وفي الأرجاء العراقية لا سيما الموصل قال الأستاذ عمد أمين العمري :

«كانفاضلاً، بارعاً وشاعراً ماهراً، له مشاركة في كل فن، شعر درقيق وكل معانيه

⁽١) مجلة المجمم العامي العراقي ج ٩ س ٢٦١ – ٢٦١ .

٢٠) عِقة المجمع العامي العراقى ج ٨ س ٢٥٠ .

رشيق بالفاظ فصيحة ، وحسن سبك ، وجودة نظم ، وانشاؤة أعلى طبقة من نظمه ، رحل إلى قرية (ما وران) فقرأ هناك على الحيدرية ، ثم رجع إلى الموصل ، فقرأ على شيوخها وحصل علماً كثيراً ، وتعلق بخدمة الملوك ، فخدم الوزير الكبير المرحوم الحاج حسين باشا . . وتبعه في عدة مناصب متنةلاً في البلدان تنقل البدر في منازله ، وفي كل بلدة ينزلها يعاشر أرباب العلم والفضل فيها ، ويقتبس من أشعة معارفهم ، ثم رجع إلى الموصل فاتصل بخدمة المرحوم عمد أمين باشا ابن حسين باشا ، ثم انفصل عنه وسافر إلى الروم ، وقد ألف كتاباً "ترجم به الشعراء المعاصرين والعلماء المتأخرين ، **فِعله تحفية** لصاحب الدولة عمد باشا الراغب ^(١) ففوض اليه دفترية بغداد ،فعاد إلى الموصل، ثم انحــدر منها إلى بغداد سنة ١١٧٢ هـ — ١٧٥٨ م . ومكث فيها معززاً مكرماً إلى أذ مات والي بغــداد سليمان باشا (٢) تابع احمد پاشا ابن حسن پاشا فأقيم مقامه [علي باشا] برأي أعيان العراق . وكان [سليان باشا] متلافاً فياضاً فلم يضبط أمواله وضاعت تركته بأيدي اتباعــه ، فلما ولي على باشا طالبه بأموال ســـليمان باشا وقد ذهبت كالزبد جفاءً ، فآل أمره إلى أن حبس في عدة قلاع ومواطن ، وكنت في بغداد سنة ٨ ١١٧ه فررت عليه وهو في إربل فوجدته ثابت الجأش ، غير مكـترث عا دهمه من الأمر العظيم ، ثم أطلق له المقام في الموصل ، فعاد اليها . ثم خرج منها سراً يريد القسطنطينية ووصل قريباً منها . ثم أعيد إلى بغداد فحبس في عدة مواضع ثم عرض له الفالج وهو في الحلة ، فرخصوا له المقام عنـــد أهله ، فرجع إلى الموصل ، ولم يترك نوعاً من العلاج إلا فعله . وخف مرضـه فسار إلى القسطنطينية وهناك أدركه

⁽١) هو صاحب السفينة وخزانة الكتب في استنبول وكان دفترياً في بغداد .

 ⁽٣) هو أول احمراء المهاليك في بغداد وتفصيل ترجت، في الحجلد السادس من تاريخ العراق
 بين احتلالين .

الأجل فمات سنة ١١٨٤ هـ - ١٧٧٠ م » اهـ (١) . .

وأجل ما يكشف عن أدبه كتابه (الروض النضر). فيه مراسلاته ومنها ماكتبه إلى الأستاذ الشاعر حسن عبد الباقي، و (مقامته) في التصوف، وكل روضة روض نضر .. جمعت نثره كما أعربت عرب شعره .. وله مجموعة مخطوطة في خزانتي تحوي رسائل له، ولفتح الله ابن الصباغ الموصلي والظاهر أن الأصل لفتح الله وأكملها المترجم .

٣ - الشيخ محمد به مصطفى الفلامى

في القرن الثاني عشر الهجري أيام المهاليك ظهر أدباء أفاضل في النظم والنثر ومن جملتهم الشيخ مصطفى الغلامي أستاذ الشيخ عبد الله السويدي ، والمترجم أديب فاضل . برز في الأدب وفاق . أوضح العلاقات الأدبية بمن عاصره من الأدباء وأجادكل الاجادة فهو في كتابه شمامة العنبر والروض المعنبر كصاحب الريحانة وصاحب السلافة ، ودمية القصر وبتيمة الدهر .. كتب صفحة كاشفة عن أدب عصره وعن أدبائه ولم يقتصر على الموصل وحدها بل شمل ذكر بغداد والأنحاء العراقية الأخرى . فترجم من اشتهر بالنظم أو النش ، أو بها .

وفي هذا الكتاب الجليل قدم لنا مؤلفه من النظم والنثر الشيء الكثير عرف العلماء والأدباء ، قام بمهمة كبيرة فجلا عنصفحة كالروض النضر ومكملاً له ومن المجموع تهيأ لنا التعرف لثلاً قمن الأدباء كانوا عمدة الأدب في الأمة العربية .

تعرض في كتابه إلى الجليليين (أمراءالموصل) وكان نصيبهم فيه كبيراً كا تعرض

⁽١) منهل الأولياء ومشرب لاصفياء . تأليف محمد أمين بن خير الله الحطيب العمري ش ٠٠٠ — ٢٥٠ غطوط في خزانتي وفيه شيء من شعره . وتاريخ الموصل ج ٢ س ١٨١ — ١٨٥ تأليف الأستاذ الطرال سايان الصائغ المترفى في ١٨ ايلول سنة ١٩٦١ وكان عضواً مراسلا في المجمع العلمي العراقي .

إلى آل العمري ، وياسين المفتي ، وآل الفخري ، وصبغة الله الحيدري ، وآل الغلامي ، ومنهم والد المترجم ، وحسن عبد الباقي ، والسيد حسين والسيد حسن البغدادي ، وعجد البغدادي الجبوري ، وجرجيس الشاعر ، وعبد الله السويدي البغدادي وغيرهم كما ترجم المؤلف لنفسه . وكان تأليفه في سنة وعبد الله السويدي البغدادي وغيرهم كما ترجم المؤلف لنفسه . وكان تأليفه في سنة الموقاف وأخرى في المستنصرية ببغداد .

جاءت ترجمته في منهل الأولياء قال:

«شيخ الأدب، وعلامة الشعراء، فاق في الشعر على أقرانه ، وصار إمام أهله ، ورقم عنوانه . كان حسن النظم والنثر، رائق الشعر ، عذب الكلمات ، أنيق العبارات ، لطيف الاشارات . قرأ على الشيوخ وحصل علماً كثيراً ، ولكن غلب عليه الشعر فكان مكسبه ورأس ماله ، ومتجره . ومدائحه في ملوك الموصل كثيرة جداً وكلها رائق معجب مع حسن صوغ وجودة سبك ، وكذا مدائحه في غيرهم . وكان قد أصابه نوع مرض غير فكره وأثر في عقله . ومع ذلك نرى أشعاره في نهاية اللطافة والظرافة في خلنت أزوره أحياناً ، وكنت قبلها أسمع به وأحب أن أراه ، فلما رأيته كان عندي كزيد الخيل ، لكنه كان من رثاثة الحال وعدم الانتظام الذي في مكان لا يجحد . وقصده شاعر كان فقير الحال رث الثياب فلما رآه استكره هيأته وأعرض عنه ... فقيل ما شأنك فقال: أغثى نفسي شكل هذا الرجل، فقال الرجل: لا بل توهمني بهارستانياً أريد أن أحمله إلى البيارستان . وكان بينه وبين على العمري صحبة تامة . وله فيه مدائح كثيرة (۱) ... » .

توفي المترجم سنة ١١٨٦ هـ – ١٧٧٢ م .

 ⁽١) منهل الأولياء مخطوطة فى خزانتي س ٢٧٨ -- ٢٨٣ . كما جاءت ترجمته في الروس النظر مخطوط فى خزانتي تاريخ الموصل ج ٢ س ١٧٦ -- ١٧٩ .

٤ - السيد عبد اللّه الفخرى

مرت ترجمته مع علماء اللغة وهو :

ويعرف بين كتّ اب الترك بـ (نشاطي) . وهو مخلصه (لقبه) وتاريخه المعروف بـ (تاريخ نشاطي) جلا صفحة مهمة عرف تاريخ العراق . كتبه باللغة التركية . وله مؤلفات عديدة في مختلف المطالب العلمية والأدبية . وأوضح في نثره و نظمه عن التاريخ والأدب معاً . ويعد من أركان الأدب العربي ، وعلاقته بالأدباء الكثيرين من معاصريه متينة جداً . وثقافته كاملة ومنوعة غير مقصورة على اتجاه بعينه . وكان يسعى لانهاض الأدب و ترويج سوقه . وله :

١ – شرح البردة : سبق الكلام عليه في مباحث اللغة .

٢ - جموعته :

في خزانتي نسخة منها بخط المترجم . وهذه مهمة جداً وتعيّن النثر والنظم والعلاقات الأدبية إلى حين وفاته ، وان ابنه السيد أسعد الفخري ذكر ما جدّ لهمن قصائد وبنود فأضافها إلى هذه المجموعة وأورد نحو عشرين أديباً من معاصريه وهؤلاء لم نعثر على تراجم موسعة لهم . ومنهم :

السيد خليل البصيري والسيد مجد ابن السيدنور الحسيني ، ومجد أمين العطار ، وركريا چلبي ، والسيد شريف الموسوي ، ويحيى المكتوبي ، ودرويش علي ابن الحاج مجد الكاتب ، والسيدياسين مفتي الشافعية في البصرة . والحاج مجد سعيد الرحبي . ومن أم ما فيها مما يخص موضوعنا مراسلاته ، وما قيل فيه من بنود . وهذه أرجأ نا ذكرها

إلى كتابنا (البنود في الأدب العراقي). وفي هذه المجموعة صورة كتاب حرره إلى عمدة الأدباء وأوحد الفضلاء ذي الطبع السليم والذهن المضيء المبين السيد ياسين مفتي الأئمة الشافعية في البصرة نشرته في مجلة المجمع العامي العراقي (١). وله رسالة أخرى في مجموعة السيد عيسى صفاء الدين البندنيجي وبخطه كتبت سنة ١٣٣٤ ه في خزانتي .

٥ - الشيخ أحمد آل باش أعيان

هو ابن الشيخ يوسف ابن الشيخ عبد الله . كان أديباً شاعِراً عالماً واسع الاطلاع له تصانيف كثيرة . منها .

١ - اللطائف السنية في شرح المقامات الحربرية :

أولها: الحمد لله الذي أحل أهل الأدب أعلى المقامات، ووسمهم بالفصاحة والبلاغة اللّمين هما أشرف السمات ... فرغ من تأليفها في ٢٢ شعبان سئة ١١٧٥ ه. منها نسخة كاملة مجدولة في مجلدين بخط المؤلف في خزانة الأسرة في البصرة .

توفي في البصرة في الطاعون المسمى (أبو چفچير) سنة ١١٨٨ هـ (٢) _ ١٧٧١م .

٦ - الشيخ عبد الرحمه السويدى

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو والبلاغــة . وهو من الأدباءَ المعروفين في

- (١) منهال الأولياء س ٢٦٧ ٢٦٤ وشمامة العنبر والزهر المعنبر س ٧٣ وتاريخ للوصل ج ٢
 س ١٨٧ ١٨٩ ومجلة المجمع العلمي العراقي ج ٩ س ٢٦٩ ٢٧١ .
- (٠) لحجة في آل باش اعيان مخطوطة في خزانتي وقرخة في ١٦ شوال سنة ١٢٥٨ هـ ٢٨ تضرين الثاني سنة ١٩٣٩م، ومهداة لي من (المرحوم الشيخ ياسين باش اعيان التوفي في البصرة في ١٧ -زيران سنة ١٩٤٢م) وكناب ذكرى الشيخ صالح بش اعيان العباسي للاستاذ حسون كاظم البصرى ملهم بدار المستقاف بسيروت سنة ١٩١٩، وتجلة المجمم العلمي العراقي ج ٨ ص ٢٤٦.

النثر والنظم ويعد من الصفوة المعروفة . و ، و الفاته التاريخية والأدبية تنبى ، عن قدرة وموهبة كما أن ديوان يبط مربنظمه . وكان من العلماء المعروفين . ويتجلى نثره الأدبي في : \ - حديقة الزوراء في سيرة الوزراء :

موضوعها تاريخي تناول فيها البحث عن الوزير حسن باشا والي بغداد وابنه أحمد باشا، وتوغل المؤلف في ابداء ما عنده كثيراً من وقائع القطر المهمة ، الا أنه لم يطلع على الوثائق المعاصرة وان كان اشار إلى المولوي الا انه لم يعرف به ولا بكتابه ولا وقف على المدونات الرسمية ولا على تاريخ الافغان وسائر ما له علاقة بالحوادث التي ذكرها ، مما نوهنا عنها في المجلد الخامس من تاريخ العراق بين احتلالين ويتخلل ذلك النظم والنثر، فهو ممزوج بصبغة أدبية ، وهدف تحبب لنا التاريخ وتدفع إلى مطالعته . وجاءت مكملة تقرياً للنفحة المسكية في التعريف بحوادث العراق وبأدبائه ، جمع فيها من وجاءت مكملة تقرياً للنفحة المسكية في التعريف بحوادث العراق وبأدبائه ، جمع فيها من وشعراء منهم : الشيخ حسين بن عمر الراوي والسيد عبد الله النه المؤري وعبد الله امير الحويزة من الواردين إلى بغداد والملا سلمان البصري والملا سلمان الكردي ، في خزانتي نسخة مصورة عن اصلها المحفوظ في المتحفة البريطانية في لندن .

وطبع الجزء الأول منها سنة ١٩٦٢ م ببغداد بمطبعة الزعيم نشره الدكتور صفاء خلوصي الاستاذ بجامعة بغداد وهو خال من التحقيق العلمي وغالب مراجعه مدخولة وغير معتمدة ولم يرجع في التحقيق إلى أنه و سمعاصرة مو ثوقة . طبع طبعة سقيمة مشحو نة بالأغلاط مما يدل على ان الدكتور الناشر لم يبذل العناية الدقيقة للمقابلة مع النسخة الأصلية وليس فيها قائمة تصحيح . فلا يمول عليها في نصوصها ولا في ضبط تواريخها .

ومما غلط فيه بيانه في وفاة المؤلف أنها سنة ١٨٠٥ م وصوابها في ٢٠ ربيع الأول سنة ١٠٠٠ هـ – ١ شباط ١٨٧١ م . ودفن في مقبرة الشيخ معروف . ٢ - تكاة الحديقة: رسالة صغيرة في الولاة التالين من المهاليك في أيامه . وهي صفحة لا بأس بها تجلو ما غمض من حوادث أيامهم المضطربة لما قبل سليمان باشا الكبير وتعد وثيقة معاصرة .

٨ - محمد أمين الخطيب الصمرى

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . وهو من رجال الأدب والتاريخ وله آثار كثيرة فيها . وهو ممن عاش في أيام المهاليك ولكنه كشف عن عهود سابقة لا سيها العهد العثماني الأول . وترى منه ومن سابقه مجموعة كبيرة من الأدباء ويؤسفنا اننا لم نطلع على ما عندهم من نصوص . وكنا نظن ان العهود قد عقمت ولكن منه ومن أمثاله علمنا العدد الكبير من أدبائنا . ومؤلفاته في النثر :

١ - منهل الأولياء: ذكر فيه من عاش في العهد العثماني ، وفي عصره تناول جماعة كبيرة من الأدباء الاأنه تنقصه الأمثلة والنصوص وتعوزنا المعرفة التامة . ولا نريد هنا أن نورد تفصيل النظم والنثر . . واعما نحاول توجيه الانظار إلى هؤلاء الأدباء ، وكفى الن نلفتها إلى تحري آثارهم ، والتوغل فيها ، ولا قول في أصحاب الآثار المشهودة المدونة ، فإن هؤلاء من السهل تتبع آثارهم ... ولا يكفينا أن نعرف تراجهم بالوجه الذي دو نه هؤلاء من الاطراء الزائد ، وإنما يجب أن نتطرق إلى ما عندهم من مادة تصلح للتمثيل ... منه نسخة مخطوطة في خزائني .

وهذه في كل الاحوال تصلح ان تكون من مصادر الأدب المنثور وأن تمدنا بمادة أو تدعو إلى البحث وتفيد لايضاح ما هنالك .

٢ — قصة عنترة : وهذه من أجل آثار المترجم ، فهي خير مثال للنثر والنظم ،

أجاد فيهاكل الاجادة ، وتعد نخبة أدب . فيها من نظمه ، والكثير من نثره ، واذا كان لا يمثّل كتابه (منهل الأولياء) نثره من كل وجه فهذا يبصّر به من وجوهه المختلفة ، كما أنالمقامات نظهر عليها مسحة التزويق ، والمبالغة، والحيال اكثر وبتصنع ، فان هذه القصة أقرب للواقع وألصق به . فكانت نموذج النثر الأدبي الحقيقي ... في خزانتي مخطوطة بخط المؤلف .

ولعل مؤلفات الأستاذ الخطيب هذه تغني عن التماس باقيها أو التجري عن غيرها ، وقد سبق لي ان ذكرت أن علماءنا في الغالب أدباء إلا أنهم لم يكونوا دائمًا منقطعين للأدب ، واشتغال المترجم بهم ، أوضح عن صفحة كانت غامضة ، وكشف عن أدب كان مهملاً . توفي في ٢١ المحرم سنة ١٧٨٨ هـ ١٧٨٨ م .

٨ - الشيخ عبدالة البيتوشي

مرت ترجمته مع علماء اللغـة والصرف والنحو . عرف بالآدب العربي الفياض ، ونثره الأدبي في مؤلفاته ورسائله مشهور معترف به .

ومن مراسلاته ماكتبه إلى الأستاذ عبيدالله ابن السيد صبغة الله الحيدري ، وهذه الرسالة نشرها فضيلة الأستاذ محد الخال قاضي السليمانية في كتابه (البيتوشي) ، وفي خزانتي مخطوطات : منها في مجموعة كتبت سنة ١٢٤٢ ه ، وفي مجموعة السيد عيسى صفاء الدين البندنيجي بخطه كتبت سنة ١٢٦٥ ه ، وأخرى ضمن مجموعة مؤرخة سنة صفاء الدين البندنيجي بخطه كتبت سنة ١٢٦٥ ه ، وأخرى ضمن مجموعة مؤرخة سنة ١٢٦٨ ه بخطه أيضاً ، ولهرسالة أخرى نشرت في كتاب (البيتوشي) المذكور الأأرى طجة إلى اعادة نشرها وله رسالة إلى الأستاذ الحاج سليمان الشاوي نشرتها في مجلة الجمع

٩ - أبو المحامد أحمد السويدي

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . وله في موضوعنا : ١ —كتاب المحاورة والمحاضرة .

٢ - مقامة في آخرها قصيدة رائية في مدح السيد عبد الله الفخري .

٣ — نزهة الأدباء في معنى المحبة .

وتوفي سنة ١٢١٠ هــ ١١٩٥ م .

١٠ - الشيخ عمَّان بن سند البصرى

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو والبلاغة . وهو كاتب ناثر . وشاعر أديب كامل، وعالم فاضل ، ومؤر خ نافذ النظر . يعجز القلم عن إيفاء ما يستحق . وله مؤلفات في النثر مهمة تعين مكانته ، ورسائل منثورة تدل على غزارة أدبه . ويعد من أكابر الرجال في العلوم العربية .

وفي نثره الأدبي فاق رجال عصره . وكان يراعي السجع كما هو مألوف أهل زمانه وهو أشبه بالمقامات ولم يذم النثر المرسل ، ونثره غير معقد . وانما هو لطيف رائق ، ومن مؤلفاته فيه :

١ – أصفى الموارد من سلسال أحوال مولانا خالد:

 ⁽١) مجلة الحجم العامي العراقي ج ٩ ص ٢٧٥ و ٢٧٦ . نقلا عن ججوعة بخط عيسي صفاء الدين البندنيجي في خزاني .

وهذا أبدع فيه أكثر ، وموضوعه في التصوف ولكن بيانه أدبي : فهو مثال النثر الأدبي ، وفي خزانتي مخطوطة منه بخطه الجميل .

وقع الفراغ من تأليفه في ؛ جمادى الآخرة سنة ١٢٣٤ هـ وفي آخره رسالة للمؤلف أرسلها إلى الشيخ خالد النقشبندي يتخللها نظم كثير . أولها بعد البسملة : الحمد لله الذي شرح للعارفين بالمعارف صدوراً ، وأطلع من آ فاق تلك الصدور شموساً وبدوراً . . وفي خزانتي أيضاً نسخة منه بخط جميل نقلت من نسخة المؤلف على يد الشيخ موسى البندنيجي النقشبندي الخالدي . وقع الفراغ من تحريرها أصيل يوم عرفة من

السنة المرقومة في مدينة السلام بغداد .كما توجد في خزانتي نسخة ثالثة كتبت بخط جميل ووقع الفراغ من كتابتها في ١٦ ذيالقعدة سنة ١٢١٢ هـ .

وهذا الكتاب جامع لحسن البيان ، فكا نه روض نضر ، أو ريحانة عصر ، ترخم فيه أفاضل كثيرين مع الشيخ خالد النقشبندي فهو مجموعة تاريخ وأدب زاخر . طبع بالمطبعة العلمية بمصر في شعبان سنة ١٣١٣ ه .

وطبعت بهامشه (الحديقة الندية) للشيخ عمد بن سليمان النقشبندي ابن مراد بن عبد الرحمن البغدادي . وفي خزانتي نسختها بخطه .

٣ - سبائك المسجد في أخبار أحمد نجل رزق الأسعد :

وهذا كتاب أدب نثراً ونظماً ، وهو أشبه بالمقامات في نثره ونظمه . ترجم أحمد ابن رزق ، ومن له علاقة به من علماء ، وأدباء ، وأمراء ... فاض أدبه وزخر ، وجاء فيه : « انبي مذ لبست للآداب تقصارها ، واحتسيت صهباءها ، وذقت عقرارها ، وتدثرت دثارها وشعارها ، وتنقلت في أوطانها ، وتفيد أت ظل أغصانها ، وتنشقت أرج أردانها ، وجريت طلقاً في ميدانها ، لم أزل أعطن في أعطانها ، وأسرح طرف الطرف في رياضها ، وأورد ذود الفكر في حياضها ، وأمرح مختالاً في خمائلها يميناً

وشمالاً ، أستشيم بارقها إذا سرى، وأجري مع هواها حيث جرى ، فارتاح للأسجاع ، ارتياح بناني إلى اليراع ، ومسمعي إلى الماع ، أجري في أمثالها الشاردة ، جريات الوافد لامائدة ، أنظم فرائدها ، وأتقلد ذلائدها ، وأعانق خرائدها ، وأقيد أو ابدها ، وأحل معاقدها ، وأدل على مقاصدها ، وأعوج الى معاهدها ، نادباً دمنها وأولالها ... » اه (١١) .

وفي هذا النثر الأدبي ما يدين رغبته والبهاكه فيه . والكتاب كله على هذا المنوال وفيه النظم أيضاً . ومن رجع اليه علم مقدار توغله ، فترجم أعيان نجد والبحرين والكويت والبعرة فلم يدع زيادة لمستزيد ، وسبائكه تعيّن حياة العصر في الثقافة والأدب فهو أشبه بالجاميع الأدبية المهمة مثل الريحانة والسلافة ... بل هو حقيقة (سبائك عسجد) يخص تلك الأرجاء ...

٣ – الغرر في وجوه القرن الثالث عشر : كتبه علىغرار سلافة العصر . ولم يتمه .
 ٤ – مطالع السعود في طيب أخبار الوالي داود :

والمترجم كل مؤلفاته أدبية ، تبصر بمعاصريه من علماء وأدباء . فهي مجموعة أدب ومعرفة .

تُوفي في ليلة الثلاثاء في ١٩ شوال سنة ١٣٤٧ هـ — ١٨٢٧ م .

١١) حبائك الدجد المطبوع في مطبعة البيان في بومي ص • .

۲۴۰ من مخطوطات خز ئن الأوقاف من ۲۴۰ .

١١ - الشيخ خالد النقشبندى

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو ، وهو من العلماء الأفاضل ، واديب بالعربية والفارسية ، وله مراسلات كثيرة بها جمعها ابن أخيه محد أسعد صاحب زاده ونقل إلى العربية منها ماكان باللغة الفارسية . وسماها (بغية الواجد في مكتوبات حضرة مولانا خالد) . وهي مهمة في التوضيح عن الطريقة ونثرها أدبي . وقدم لها الأستاذ الناشر بحثاً في الطريقة ، كما علق عليها تعليقات مفيدة .

طبعت في مطبعة الترقي بدمشق سنة ١٢٣٤ ه . وفي خزانتي مجموعة مخطوطة من رسائله كتبت بخط جميل ناقصة الآخر . ولم تنشر الرسائل الموجهة اليه . منها رسالة الشيخ عثمان بن سند في خزانتي عدة نسخ منها وفي آخركتابه المخطوط (أصفى الموارد من سلسال مولانا خالد) . ولم تنشر عند طبعه ووصفت هذه النسخ عند ترجمة الشيخ عثمان من سند .

هذا . وتوفي المترجم في ١٣ ذي القعدة سنة ١٧٤٧ ه -- ١٨٢٧ م (١) .

١٢ - الشيخ صالح السعدى

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو والبلاغة . أدبه جم . ونثره ونظمه أودعها محرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو والبلاغة . أدبه جم . ونثره ونظمه أودعها مجوعته العروفة بـ (مجموعة صالح السمدي) وفيها مختارات أدبية تدل على حسن اختياره وقدرته وتم كنه من الأدب . رأيتها بخطه الفائق في خزانة الأوقاف العامة ببغداد بين كتب الأستاذ السيد نعهان خيرالدين الألوسي ، وفي خزانتي نسختان مخطوطتان من

⁽١) الحجد التالد في مناقب مولانا خالد - الشيخ ابراهيم فصيح الحيدري .

هذه المجموعة احداها بخط جميل، والأخرى بخط اعتيادي . وذكره الأستاذ عبدالباقي العمري في نزهة الدنيا فأثنى عليه ، فهو أديب فاضل وعالم لغوي متضلع في اللغة العربية والتركية والفارسية ، وهو خطاط بارع ومواهبه كثيرة وبراعته في الموسيقي معروفة . توفى في جمادي الاولى سنة ١٢٤٥هـ ١٨٠٩م

النار الان بي في الأخير في المراد العنماني الأخير

من سنة ١٠٤٧ هـ - ١٨٢١م إلى سنة ١٠٣٥ هـ - ١٩١٧م

ثقافة قطرنا عربية تمدها المؤسسات العلمية ولا ينكر تأثيرها في الشعب العراقي ، فالأديب في التركية أو الفارسية لايتمكن من أدبه إلا أن يكون له نصيب وافر من الأدب العربي وتأثير هذه الاخات في العربية مشهود أيضاً . وكذا الكردية ولا تزال في هذا العهد مواطن الثقافة عامرة . ظهر أدباء أكابر بلا انقطاع من العرب ومن سائر الأقوام في الاخات المختلفة .

انتشر الأدب العربي في هذا العهد بتوسع المدارس في أيام المهاليك ، وانتشرت الطباعة وزاد الاتصال بالأقطار العربية والاسلامية فظهر عندنا جماعة من أساطين الأدب ، وزادت المؤلفات والرسائل الأدبية إلا أنه كان يراعى السجع في أوائله ثم مضى إلى التحسين فيه . وبعد ذلك صدف الأدباء عنه في أواخره . وفي المخلدات تبرز القدرة . وفي بحثنا هذا نذكر كل من برز بأدبه العربي بمواهب وقدرة . ومنهم :

١ - الحاج محمد أسمد به النائب

وكان منأدباء عهد الماليك وأدرك هذا العهد ، وهو أديب فاضل ، وعالم كامل، ٢٢٤ لم يكن أديبًا في اللغة العربية وحدها بل جمع أدبًا جمًا في لغات عديدة من أهمها التركية والفارسية وغزارة علمه وأدبه في العربية والتركية وافرة ، تدل على تمكن من اللغتين . ومانعته معاصروه بأجلّ الأوصاف دليل على ذلك .

وأسرة بني النائب عرب في الأصل مقطوع بنسبهم . يمتون إلى الأمويين ومنهم من يقول انهم اكراد من قبيلة ميكايلي من الجاف وهذه أموية تنتسب الى الخليفة عثمان بن عفان (رض). وهم في الأصل من قرية (گراو) في لواء إربل ثم مالوا إلى نفس إربل، وهم يسكنون الآن في الحلة وفيها أملاكهم و بعضهم في بغداد ولا علاقة لهم بالاسرة المعروفة المنسوبة الى المرحوم الاستاذ العلامة عبد الوهاب النائب .

وكان والد المترجم على أفندي نائب كركوك فسمي ابنه ابن النائب ثم صار والده قاضياً فيها ، مما دعا أن يتصل بلغات عديدة ، الا انه لم يعرف له نظم باللغة الكردية . وكانت له مراسلات مع الشيخ العلامة عثمان بن سند وكان مشوقاً له في اخراجه تاريخه مطالع السعود وكان قد سافر الى البصرة سنة ١٠٤٣ هـ لمهمة اقتضت لوالي بغداد داود باشا وبصحبته الشاعر الشيخ صالح التميمي فتعرف لاشاعر المعروف السيد عبد الجليل البصري صاحب ديوان (روض الخل والخليل) ثم جرت بينها مراسلات عبد الجليل البصري صاحب ديوان (روض الخل والخليل) ثم جرت بينها مراسلات وقصائد في مدح المترجم ثبتها في ديوانه وهذه تعين ماهية النثر . فاكتفي بالاشارة إليها لأن الديوان مطبوع ومتداول فلا حاجة لايرادها .

توفي المترجم في ليلة الجمعة في ٢٠ شهر رمضان سنة ١٢٤٨ هـ — ١٨٣٣ م حيث قتل غيلة بعد صلاة التراويح وكان كتخدا بغداد (١) .

 ⁽١) تاريخ العراق بيناحتلالين ج ٧ مر ٢١ - ٢٣ . وتجوعة السيد عمر رمضان وتفصيل ترجته
 في كتابنا الأدب التركي في العراق (لايزال مخطوطاً) .

۲ - السيدعمر رمضاله الهيتى

الأدب العربي ضروب وألوان يوافق محتلف الرغبات والاذواق. وهو دائماً في انتقاء وتجدد. وشعراء العصر وأدباؤه يمثلون عهدهم، وشعرهم يبين عن مواهبهم، ومخلداتهم مهآة العصر تنبيء عن كل منهم. وعن الأدب بوجه عام. ومجموعته جاءت جامعة لنظمه و نثره، أوضحت عن شعراء كثيرين، وأدباء عديدين وعينت العلاقات الأدبية. لذلك تعد من أجل مصادر تاريخنا الأدبي، وفيها مختارات وافية تنبيء عن أدب وعن صلاته برجال عصره من أهل البيان. وكانت علاقته بالأستاذ أبي الثناء الألوسي كبيرة وكذا مع كثير من الأدباء المعاصرين له، ويتجلى ذلك في جوابه على الرسائل التي وجهها اليه الشيخ صالح التيمي. وقد نشرنا هذه الرسائل واجوبتها في الرسائل التي وجهها اليه الشيخ عالج المتيمي . وقد نشرنا هذه الرسائل واجوبتها في الرسائل التي وجهها اليه الشيخ عالم التي بخطه وهي في خزاتي (۱۱). وله بنود ادبية رائعة .

مرت ترجمته مع علماء اللغة . وتوفي سنة ١٢٥٢ هـــ ١٨٨٦ م وله من العمر اكثر من مائة عام .

٣ - الشيخ صالح التميمي

أديب في النثر والنظم ومراسلاته الأدبية ، تصلح أن تعدّ من خير ضروب النثر . وهنا تتبين قدرة الكاتب ، وتظهر مواهبه ، ويعرف علمه ودرجة ثقافته .

واذاكان يتفنن الشاعر في شعره ، ينمقه ويراعي فيه الصناعة الأدبية ، فلا شك في

⁽١) عجلة المجمع العلمي العراقي ج ٩ س ٧٨٧ — ٢٨٩ .

أن النثر يتبع فيه السجع ، والمحسنات اللفظية بما يتخلله من عبارات مزوقة ودقة فكرة ، وقد بلغت النهاية حتى كادت تخرج عن المألوف ، فهي أشبه بعجوز مزوقة، اتخذت كافة وسائل الزينة . فصارت تمجها الانظار وتنبو عنها الابصار ، وهكذا مل السمع هذه الألفاظ ... ومن تطور الرسائل والمكاتبات ندرك الحالة تبعاً لظهور الأدباء وتحول أدوارهم ... وسبق ان اشرنا إلى رسائله الأدبية في الترجمة السابقة .

قال الأستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي :

هو الشيخ صالح ابن الشيخ درويش ابن الشيخ على زيني التميمي البغدادي ، سابق حلبة البيان ، وحامل لواء الاحسان ، رب الفصاحة والاسن ، وصاحب كل معنى حسن ، نشأ في بغداد ، وبرع في الأدب وساد . مدح الامراء والاعيان ، وحد في بعقود نظمه جيد الزمان . وكان فصيح الاسال ، قوي الجنان . ذا وقوف على اللغة العربية ، واطلاع على غرائبها الخفية . وقد اتصل بالمرحوم داود باشا والي بغداد ، فجمله من كتباب العربية ، وشمله بأياديه الحاتمية . وله فيه مدائح عديدة ، وقصائد نضيدة .

توفي المترجم في ١٦ شعبان سنة ١٢٦١ هـ ^(١) _ ١٨٤٤ م ودفن بمقابر قريش .

٤ - الاستاذ عبد الفتاح الشواف

الأدب العربي الحديث يتجلى بوضوح في آثاره ومخلفاته من دواوين ومجاميع وصلات أدبية ، وكل هذه ذات علاقة بالتاريخ بل هي التاريخ ، وان كانت لا تستغني

⁽١) المدك الافغر ص ١٤٨ — ١٠١ والدر المنتثر في علماء وادباء الفرق الثاني عشر والثالث عشر مخطوطة في خزانتي ص ٣١ – ٣٩ وفيه جلة مختارة من شعره . وتجوعة السيد عمر رمضان مخطوطتي وتفصيل ترجمه في مقدمة ديوانه الذي جمه ابن المترجم .

 ⁽۲) أ كدلي الأستاذ السيد منبر القاضي — وهو من أعرف الناس بآل الشواف — أن المترجم
 لبس من آل الشواف ، وإنما هم أخواله . فغلبت عليه النسبة إلى أخواله .

عن ضبط الوقائع ... وهكذا المراسلات والمعارضات والدوافع الأخرى ، نال الأدب اهتماماً كبيراً إذ عليه تتوقف ثقافة الأمة والانصال بمعرفتها ، فهو ضرورة لازمـــة وحاجة قصوى . ومخلفات أدبائنا تركت أثراً في النفوس وصارت نموذجاً .

وفي العراق لم تمت (سوق الأدب) وان كانت مؤسساته في خلل ، ولم يصبه الاهمال وانكانت خدلته الايدي الجاهلة ، ولم ينله العقوق إلا من أصحاب العقول المفلوجة ، والآراء المعوجة ، فكان التجامل عليه جائراً ، فلا يلتفت إلى تهويلات مبناها الجهل بالتاريخ والأدب معاً . فقد كانت المؤسسات مستوفية وجوه الكال المرعي إلى ذلك الحين .

ومنأجل من أنجب هذا العصر الأديبالكامل والمؤرخ الجليل الأستاذ المترجم وهو من تلاميذ الأستاذ الألوسي الكبير، وكان شقيقه العلامة الأستاذ عبد السلام الشواف من رجال العلم والأدب.

ولا عجب أن يظهر من بين علمائنا أدباء أفاضل أمثال المترجم ، بل كان من مزايا علمائنا الانصاف بالأدب لفهم العقيدة والشريعة . واللغة لسان الأمة ، والتقصير فيها خذلان للأمة والدين والعلم . ومزايا العلم تظهر في الأدب وإلا بان النقص وتجلّى الضعف ، بل قل من انصرف للعلوم وحدها دون أن يتحلى بالأدب فالعلاقة مكينة ، فلم ينبغ إلا من استكمل نصيبه من الآداب . والاستاذ الشواف من الكتّاب الجيدين وهو نائر ماهر وأديب فاضل ، تجلى نثره في كتابه الجليل حديقة الورود التي هي خزانة أدب ، أو ريحانة عصر . وجاء في مقدمتها مما يصلح نموذجاً لنثره قال :

« فان مما تستحسنه الطباع ، وتصبواليه الأسماع ، وترتاح له نفس من لطف طبعه ، حتى قصر عن لطفه ، عليل السيم ، وتهتز له اعطاف من تهزأ جميلة بصيرت، بالروض الوسيم ، هو فن الأدب الذي هو أبهن من أيام الشباب ، واشهى من لذيذ الشراب ، ٢٢٨

لا سيماوقد اتخذه الأفاضل شعاراً ، وبنى للاكابر في اعلى المجرّة داراً ،كل ذلك ليخلّد لهم الذكر الجميل إلى آخر الزمان ، ومن بقي له ذكر الجميل فتحسبه قد عاش له بعمر أثاث ين :

إذا ماروى الانسان اخبار من مضى فتحسبه قد عاش من أول الدهر وتحسبه قد عاش من أول الدهر وتحسبه قد عاش آخر دهره إلى الحشر ان ابقى الجميل من الذكر فلذا كان حرياً بأن تقر في مطالعة رياضه النواظر ، وتروي من نمير حياضه صوادي الخواطر ، بيد أنه قد اندرست في هذا العصر معالمه ، وعفت م اسمه ، وقلف ظلّه . وتخرم أهله ، و نعب غراب الفرقة في أوطانه ، واجترع حمّى الجمام أفاضل أعيانه ، واستتبع ذها بالعين الأثر ، وآل صفو الدهر الى كدر ، وأي صفاء لا يكدره الدهر ، وصارت طاول مناز لهم نهباً بيد البلى ، ولم تلف بعيد الكرام لغير الذاريات

كأن لم يكن بين الحجون الى الصفا أنيس ولم يسمر بمكه سام ولم يبق منهم الدهر إلا بقايا ، مستوطنين لخولهم خبايا الزوايا ، تشبهوا بمن قبلهم من الأماثل ، وأين الثريا من يد المتناول ، ولكن قد يعتاض بالبدر عند فقد المحييًا الوسيم ، وعند الضرورة كما قيل يرعى الهشيم ، على انه كم من لاحق بالسابقين من الأكابر ، من قد جدد المعاهد وأحيا المآثر ، وفي المثل كم ترك الأول للآخر ، وكم من ألقى اليه الفصحاء بالمقاليد ، وفاق على الصاحب وابن العميد ، ولا غرو فقد استفاض الحبر ، مجديث أمتى كالمطر .

· Vin

ثم اني لم أزل في عنفوان الشباب ، وريمان العيش اللباب ، سارحاً في حدائق أزهاره ، لاجتناء نوادره وآثاره ، سامحاً ببذل جديد العمر ، في اقتناء نفيس الشعر ، مولعاً في اقتفاء أبكار القصائد ، واقتناص الملح الشوارد ، واستماع الأخبار الرائقة ،

والخطب الفائقة ، مما يقرِّط الآذان در " نظامه ، ويعبق الأذهان نشر رِ نده و مُخزامه ، وطالما كنت أنزه نظري في دفاتر المعاصرين ، وأرو "ض فكري في ذخائر من غدوا لأغصان البلاغة هاصرين ، راغباً في العثور على طرف من شعرهم صالحة التدوين ، الى أن عثرت ولله الحمد على ما أريد ، من نبذ من الشعر وقطع مر النثر ، تفضح الدر النفيد ، بل تخجل عقود الجمان ، وقلائد العقيان ، وتنسي محامد عبد الحميد ، ومآثر حس ان ، هي لعمري أرق من دمو ع الطل في وجنات الأزهار ، وأبهج من خمائل الربيع غب القطار :

فرائد تستحلي الرواة قريضها ويلهو بها عن كاعب الحي ساهر من نظم أفراد من أفاضل العصر ، يضيق دون تعديد محاسمهم ، نطاق الحصر ، وثما حداني على جمعها في سلك الوفاق ، و شرها على ديباج الأوراق ، كونها في مدح سيدي ومولاي ، وأستاذي ومقتداي ، الذي تغار أصائله عليه من أسحاره ، وتكسي النيران سناء من أشعة أنواره ، انسان عين الزمان ، بل عين انسان نوع الانسان ، وسر" الليالي المضمر في خاطر الدهر ، بل نذرها الذي وفت به لهذا العصر :

فرد بمثل كاله ونواله لم تسمح الدنيا ولا اعصارها دنيا بها انقرض الكرام فاذنبت وكأنما بوجوده استغفارها

الماجد الذي لو حوت الليالي بعض سجاياه لعادت لمتها شمطاء ، ولو بسطت البسيطة بعض مزاياه لافتخرت وحياة أبيه على الخضراء ، ذو المعالي الشم الذي أضى جيد الدهر بعقود فضله حالياً ، وود الفلك الدوار لو كان لبعض آيات محاسنه قانياً ، البليغ الذي لو تصدى للانشاء ، لنظم الثريا فيا شاء ، والفصيح الذي سحب على سحبان ذيل النسيان ، ونسج برود الانشاء على منوال الحريري فأقر له بالفضل بديع الزمان ، وهو في العلم لعمري غيث همى ، بل بحر طمى ، ألست تراه لافظاً بالدر مبدداً ومنظماً :

ونور طلعته قد أخجل القمرا بجدة وأبيه سار وافتخرا وكل عاف إلى مغناه نال قرى فرته همته العليا أشدة فرى مقداره بل ولاقد قارب العشرا في غير محمود منها لم أجدا أثرا أن جاوز السبعة الأفلاك حين سرى

اكرم به سيداً جلّ ت مناقبه بجدة قد علا فوق الساعاكا قرت به عين أهل العصر أجمعهم الحازمالشهم إن خطب الزمان سطا ما جاوز الواصف المطري له شيا عن جده مكرمات العز قد أثرت تعشق المجلد طفلا فامتطاه إلى

أعني به كشاف رموز الحقائق عن وجوه المباني ، غو اص بحر الدقائق لاستخراج روح المعاني ؛ الفرد الذي لم يدع ربوة في فيافي المكارم إلا علاها ، ولا منزلة من منازل الأكارم إلا حازها وعداها ، حميد السجايا والشيم ، وحيد المزايا على الهمم : أبو الثناء شهاب الدين سيدنا مفتى الورى في صحيح القول محمود

لا زالت أيامه البيض صارعة سود الليالي ، والفاظه الغر" فاضحة عقود اللآلي ، ولا برح في وجه الزمان غر" ف ، ولعين الأعيان قر" ق ، هذا ولما أغرتني مواضي العزم ، بالاقدام على جمع ذلك النظم ، حرصاً على تخليد الذكر الجميل للمدوح ، الذي ذكره أحلى من عتيق الراح حين يمر على الروح ، وابرازاً لما أضمرت منذ يفعت ، أن أتصدى لذلك ان استطعت ، حيث لم أبرح أتتبع آثاره ، وأتروى أخباره ، والتقط فرائدة ،

وافتنص شوارده ، آخذاً بأقواله ، متأسياً بأفعاله :

وقد أصبحت منتسباً اليه وحسبي أن أكون له غلاما وأقفو فعسله أبداً اماما وأقفو فعسله أبداً اماما أراني كيف اكتسب المعالي وأعطاني على الدهر الذاماما

ولم افتأ تالياً لمؤلفاته البديعة ، مكرراً لمصنفاته الرفيعة ، في المساء والصباح ، ٢٣١ والغدو" والرواح ، مستهلكاً في ذلك أكثر الأوقات ، حتى كدت لمزيد التكرير أحفظ الياءات والألفات ، بل كادت تقطع علي الصلوات المفروضات ، أردت أن أشنف ببيان ترجمته الأسماع ، وأرصع بذكر أوصافه وشاح الاسجاع ، مبتدئاً في ذلك من حين استهلاله ، إلى حين كاله ، مع نبذ من أخباره ، وجمل من آثاره ، مسمياً ما أجمعه (حديقة الورود ، في مدائح أبي الثناء شهاب الدين السيد محمود) ، فأقول راجياً بلوغ الآمال ونيل الأماني ، مستعيناً بمنزل القرآن والسبع المثاني ... » اه (۱۱) . وهكذا مشى النثر على وتيرة واحدة لا يتفاوت فيها إلا في حسن البيان والتمكن منه ، وهي من أجل الآثار لما احتوت عليه من رسائل أدبية بين الأستاذ أبي الثناء ومعاصريه ، والملحوظ أنها تبدأ في المخققة من تاريخ إفتاء الأستاذ الألوسي سنة ومعاصريه ، والملحوظ أنها تبدأ في الحقيقة من تاريخ إفتاء الأستاذ الألوسي سنة بين أكابر الأدباء والشعراء فكانت خير مثال للنثر .

توفي المترجم في شوال سنة ١٣٦٢ هـ — ١٨٤٦ م، كما جاء ذلك في صلب حديقة الورود، فلا يلتفت إلى خلافه .

كتب الأستاذ أبو الثناء قليلاً منها ثم أودعها إلى إبراهيم بكتاشأمين الفتوى وهو كاتب ناثر وعالم فاضل ، حرر في حديقة الورود ، وكات نائب المحمكة الشرعية ببغداد ، ومدرس مدرسة القبلائية في جانب الرصافة من بغداد من أول أيام الوزير على رضا باشا اللاز سنة ١٢٤٧ ه ، وكتب بخطه مقامة (سجع القمرية في ربع العمرية) سنة ١٣٧٧ ه ، وهي في خزانة الأوقاف العامة ببغداد بين كتب الأستاذ السيد نمان خير الدين الألوسي . وأكد لي سيادة الأستاذ منير القاضي أنه لم يكن من آل

 ⁽١) مقدمة حديقة الورود س ١ - ١ مخطوطة في خزانتي كتبت سنة ١٣٩١ هـ كما توجد في خزانتي لسخة أخرى نقلت عن نسخة المرحوم السيد نعمان خبرالدين الألوسي الموجودة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد ،

اليتَيِّم العائلة المعروفة في جانب الكرخ. ثم أتمها الأستاذ نعهان خير الدين الألوسي فصارت في مجلدين. وفي خزانتي نسخة من الأصل والتكلة معاً في مجلد وإحد. ومختصر الحديقة للا ستاذ عبد السللام الشواف وفي خزانة الأستاذ هاشم الألوسي نسخة مخطوطة منه.

٥ - أبو الثناء شهاب الدين الألوسى

مرت ترجمته مع علماء اللغة وعلماء الصرف والنحو . نهض الأستاذ بالأدب نهضة خارقة ، أكسبه رونقاً وانكشافاً . والتف حوله الأدباء فكان ناظم (الحركة الأدبية) . دبرها خير تدبير ، فهو موجه ، وجامع شستات ، وحلقة اتصال بين الأدباء ، وخير ما يمثل هذا الأدب (حديقة الورود) . توضح عنه وعن معاصريه توضيحاً لا يكاد يحتاج إلى مزيد . وفي أيامه هذه نشط الأدب وسما بالبيان سمواً ظاهراً للعيان مؤيداً الأدب العربي القديم كما أنه لم يكن معارضاً لسياسة الدولة . وأنما سعى في الأدب أن يكون بمعزل عنها . وللا دب خاصة وفكرة (الأدب للا دب) كان يقول بها ويعمل لتأكيدها . ويحذر من الاتصال بالسياسة حذر أن تفسد عليه أمره ...

ومع هذا طاردته السلطة ، وظنت فيه الظنون ... فلم يغيّر منها ما أبداه من تصحيح الفكرة واتخذ الوسائل فلم تنجع ، وكان للوشاية تأثيرها فيه فسلبته وظائفه ... ويهمنا نثر العصر فيأيامه ، وهدذا بلغ حداً كبيراً من السجع والزينة المفظية . وإذا كان النثر المرسل ، و (السهل الممتنع) مقبولين فان الناس صدفوا عنها بأمل اثبات القدرة فلم يفلحوا وتناول الأستاذ موضوع السجع من وجوهه فقال : «كتبت ما جاء عفواً الى بناني ، ولم أكلف أدهمي عدواً على شروارد المعاني ،

تأسياً بالفاضل المتفضل بارسال الكتاب، وليتطابق في ذلك الأصل والجواب، على أن الذهن أشغل من ذات النحيين ، وأذهل في ديار بكر من أم الربيعين . والقلم قد ضج من لغب الى باريه ، والمداد قد شيّ ب فودي فؤاد، مما يعانيه :

تلوت بأرجاها فما ساغها سمع عروبة عرب والعراق لها ربع بلى حيلتي أن لا يرى مـنى الصدع

واني ملك السجع من أجل أنه بمعظم أرض الروم قد كسد السجع وكم فكرة قد أحكمتها قريحتي وما کان من عیب ہا غیر آنہا فما حيلتي يا سعد والعيب ما تري

وكنت قلت أرضاً قبل ذلك ، لما أن شاهدت ما شاهدت من فضلاء تلك المالك :

كرهت لذاك ساجعة الطيور لما في السامعين مر• القصور

ألا ! اني كرهت السجع حتى ولم أكره لهُ من عيب ولكن

ولعمري لقد ندمت على ما أسلفت من (السجع) ، وان كنت أعلم أن ليس للندم أجناسي ، فأحك راحتي ندماً على ما تلوت من ذاك ثم ألطم بهما — وعينيك — راسي، ولو لا أن عز يمتي التوجه إلى الأحباب ، هم ورب الشعري رياض الآداب . لسكت إلى أن تنطق الجلود ، ولأرحت خلدي إلى يوم الخلود (١١) . » ا ه .

أراد أن يخاطب سامعيه بما يفهمون وإلا لأضاع الغرض ، وزال المطلوب . ومؤلفات الأستاذ المترجم كلها أدبية ولا تخلو من علاقة بالأدب وأقطابه من معاصر به . منیا :

- ١ الخريدة الغيبية في شرح القصيدة العينية .
- الطراز المذهب في شرح قصيدة الباز الأشهب .

⁽١) نشوة المدام في العود الى مدينة السلام ص ٨٠٠ .

- ٣ غرائب الاغتراب.
- الفيض الوارد على روضة مرثية مولانا خالد .
- المقامات : وتمثل النثر القديم بأجى أشكاله وتعد خاتمته في البداعة والصناعة.
 وبينها قصة (سجع القمرية في ربع العمرية).
 - ٦ نشوة الشمول في السفر إلى اسلامبول .
 - ٧ نشوة المدام في العود إلى مدينة السلام .

ولد المترجم ببغداد في منتصف شعبان من عام ١٢١٧ هـ – ١٨٠٢ م، وتوفي في يوم السبت ١٥ ذي القعدة سنة ١٢٧٠ هـ – ١٨٥٤ م . ورثاه كثير من شعراء عصره منهم الأستاذ عبد الغفار الأخرس ، والأستاذ عبد الباقي العمري .

٦ - السيد عبد الجليل البصرى

هو ابن السيد ياسين الطباطبائي البصري صاحب الأدب الغزير اشتهر بين الفضلاء، بحسن النظم والانشاء . وأخذ العلم عن فضلاء البصرة وبرع وساد ، وأجاد في النظم والنثر . وكانت له مراسلات مع الشيخ عبد الحميد ابن القاضي عبد الله الرحبي والشيخ عبان بن سندالبصري وفي سنة ١٧٤٣ هـ – ١٨٢٧ م، تعرف بالحاج عمد أسعد ابون عائب وجرت بينها مراسلات عديدة كاكانت له علاقة أدبية مع أدباء نجد والحجاز والبحرين، جمع ديوانه ابنه ورتبه على تسلسل الحوادث التاريخية وطمع في بومبي على المحبر سنة ١٣٠٠ ه ، كما طبع عصر .

ولد المترجم سنة ١١٩٠ هـ ١٧٧١م، وتوفي فيالكويت سنة ١٧٧٠ هـ ١٨٥٣م.

٧ - محمد أمين بن يوسف العمرى

ويعرف بالكهية . تولى في بغداد عدة مناصب آخرها كتابة العربية الوالي وكان حسن الخط . ومما جاء في نزهة الدنيا هو غصن بسق في روضة الفضل حتى بلغ عنان السما ، وعلا على أقرانه وبكل فضيلة سما . تفتّح نوره ، وتبسم عن تغور أكامه زهره ، ففاح في مرو ج الخضراء نشره . وأثمر قبل أوانه بفاكهة الأدب الجنية ، وأينع في ابانه بعناقيد الفاكهة الشهية ..

وللمترجم مراسلات مع المرحوم الاستاذ أبي الثناء الألوسي مدونة في حدية ــة الورود وفي غرائب الاغتراب ومن رسائله ماكان في مجموعته المخطوطة في خزانتي وقد كان الفراغ من نسخها ومقابلتها بتاريخ ١ ذي الحجة سنة ١٣٦٦ هـ - ١٦ تشرين الثاني ١٩٤٧ م . على النسخة الأصلية الموجودة لدى حفيده الاستاذ الصديق سعاد ابر الفريق هادي باشا العمري وفي خزانتي نسخة من كتاب مغني اللبيب بخطه الجميل ، فرغ من كتابته في أوائل ذي الحجة سنة ١٢٥٨ ه .

ولد بالموصل سنة ١٧٢١ هـ - ١٨٠٦ م وتوفي في شوال سنة ١٧٨٨ هـ - ١٨٨٧ م ودفن في مقبرة الشيخ عمر السهروردي في الجهة اليسرى للداخل في حجرة هناك (١).

٨ - السيد نعمان خيرالدين الألوسي

مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو . ومن مؤلفاته الأدبية : ١ - تكلة حديقة الورود :

جمع فيها المراسلات بين والده وأدباء عصره . وأكملها في المجلد الثاني . ولا شك في

 ⁽١) نزهة الدنيا مخطوطتي وللماك الأذفر بر ١٠٤ - ١٦٣ وجموعته الحطية وحديقة الورود
 وغرائب الاغتراب والعقود الثؤلوئية .

انه لم يتوغل في النّزويق والتنميق في هــذه المراسلات لما احتوت من مادة غزيرة من النثر الأدبي وتعد من أبلغ الصحائف ، وفيها تتعين مكانة نثره .

حلاء العينين في المحاكمة بين الأحمدين :

يتجلى فيه حسن بيانه وروعة أسلوبه السهل الجذاب، وعليه تقريظات لأكابر الأدباء. طبع في بولاق سنة ١٣٩٢ هـ .

عالية المواعظ: وقع الفراغ من تأليفها سنة ١٣٠٠ هـ . طبعت بمصر بمعاجمة السعادة سنة ١٣٢٩ هـ – ١٩١١ م .

٤ - مجموعة تحتوي على مراسلات جرت بينه وبين معاصريه .

هذا . وخزانة كتبه . حفظت لنا الكثير من المخلدات المهمة النافعة وفائدتنا منها أجل وأعظم من سائر مؤلفاته .

ولد المترجم يوم الجمعة ١٢ المحرم سنة ١٣٥٧ هـ — ١٨٣٦ م وتوفي في ٧ المحرم سنة ١٣١٧ هـ — ١٨٩٩ م. ودفن في المدرسة المرجانية ببغداد (١).

أدباء آخرون

وفي هذا العهد ظهر أدباء كثيرون. منهم من كانت مراسلاتهم مع الأستاذ السيد محود شكري وهي ضمن كتابه (بدائع الانشاء) مثل الأستاذ أحمد الشاوي، والأستاذ أحمد عزة الفاروقي ومنهم من جرت لهم مراسلات مع الأستاذ السيد نعان خير الدين الألوسي ودخلت ضمن مجموعته، ومنهم الأستاذ ابراهيم فصيح الحيدري ومراسلاته مع الأستاذ أحمد الشاوي. والأستاذ طه الشواف. وآخرون يأتي ذكرهم بين شعراء العراق.

⁽١) المسك الأذفر ص ١ ه — ٢ ٥ .

أدباء المنثور

في الافطار العربية والاسلامية

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤ م إلى سنة ١٣٣٥ هـ - ١٩١٧ م

لا يصح أن نقف عند المعروف من ادبائنا . وانما نحاول الوقوف على من كان منسياً من جهة ، وان نتطلع إلى ادبائنا في الاقطار العربية والاسلامية وما هنالك من مصادر . رأينا الاستاذ أحمد الغرابي صاحب تاريخ (عيون أخبار الأعيان) قد ذكر (يمانة الألبا) وأثنى عليها ، وبين ذيوعها في القطر العراقي ، كما ان السلافة دعت إلى تدوين (النشوة) . وهكذا فلم يبخل العراق من الاتصال بالأدب العربي . ومثل ذلك يقال في صاحب الكواكب السائرة ، وتاريخ العيدروسي ، والمحبي في خلاصة الأثر والمرادي في سلك الدرر ، والعلاقة بالاقطار العربية مشهودة كما ان الشيخ عبد الله السويدي بسط القول في علماء حلب وادبائهم في رحلته وما لقيه من علماء الشام وادبائها ، والحجاز ومن فيها . ومن أدباء النثر :

١ - شهاب الدين الخفاجي

مرت ترجمته . وهو الأديب الكامل الأريب شهاب الدين الخفاجي . وله :
ريحانة الالبا ونزهة الحياة الدنيا . انتشر هذا الكتاب لما حوى من أدب جم ،
وعلم زاخر ، وتعريف وافر بأدباء العصر لأقطار عديدة . ذكر جملة كبيرة منه من وأوضح عن حياتهم الأدبية والتاريخية ادرك الأدب ومجاريه ، ونهيج أهله على سيرته ،
وحياتهم في هذا الأدب ونحن في حاجة إلى هـنده المعرفة . وكل ما يقال فيه قليل .
وبذاك جلا صفحة من حياتنا الأدبية فتوضحت في الأقطار العربية ونحاول داعاً

معرفة الجديد، وما يرشد إلى حياة أفضل. . قال الأستاذ المترجم:

« أني كنت قبل أن تشيب مني من الخطوب الذوائب ، وتصبح كبدي واحشائي بلظى النوائب ذوائب . والزمان ربيع ، وروض الشباب مريع ، أعد الأدب عنوان صحائف الشمائل ، وبيت القصيد في ديوان الما تروالفضائل ، أنفق نقد عمري في اقتنائه واقتناص شوارده ، وأملاً صدف المسامع مما يستخرج غو "اص الأفكار من فرائده ، وأشيم بارقة السحر من نفثاته ، وأشم عبير السرور من أردان نساته ..

وما زلت على هذا الحال ، مذ فارقنى الحال ، لا دأب لي الا تلقي وفوده لاستهداء تحف الأخبار ، التي هي الطف من دمع الطل في وجنات الازهار ... من احاديث يشتفي بها الغليل ، ويصح مزاج النسيم العليل ... وفرحة الاريب ، بلقى الأديب . لا سيا أهل العصر ، الهاصري أغصان المني ألطف هصر ... فقد سَرَت كلاتهم مسرى الأرواح في الأجساد ، وأثنى عليها ثناء نسيم الرياض على العهاد ، وقدد انتصر لكل عصر من أحيا مَيْ شَده ، و عمر من دارس عهوده بيوته ، كصاحب اليتيمة وقلائد العقيان ، والدمية والذخيرة وعقود الجمان .

وحمية المرء لعصره ، وقيامه على منابر نصره ، من آيات الفتوة ، التي هي على لسان الحمية متاوة . فليس منا من لم يغتذ بدر المجد في مهاده ، ولم يفتخر في المحافل بأستاذه واستناده ، إلا ان الأدب في هذه الأعصار ، قد هبت على رياضه ريح ذات إعصار ، حتى الحلقت عرى المحامد ، واسترخى في جريه عنان القصائد ... والرؤساء شعراء لا ينظمون ولا ينثرون ، وليس فيهم من صفات الشعراء إلا انهم يقولون ما لا يفعلون . واذا كذب مادح أحدهم اهتر وطرب ، وجازى من سراب وعده بكذب على كذب ، وبالوعد الفطير لا يخمر الخمير . وبه (أحسنت) لا يباع الشعير . .

ومع هذا فكم هبّ ت لهم أنفاس معطرة بالنجاح ، مزرية في وقتها بأنفاس الصبا ٢٢٩ في الصباح ... فان لم يترك الأول شيئًا للآخر ، فير من الكثير الغائب القليل الحاضر والحيّ ان حلّ تيهاء بادية ، فستغدو محاسنه على رغم الحمول بادية .. (إلى ان قال :) لا سمير لي أجالسه ، ولا نديم لي أوانسه ، سوى أوراق كنت خلعت عن منكب الاقبال بردها الخليع ، وجعلتها كبيت العروض ادخارها للتقطيع ، فوجدت فيها نبذة من المحاسن أسر ها الدهر في خاطره ، شاهدة لقول معدن الحكم أمتي كالمطر لا يدرى الخير في أوله أم في آخره ، ممن جر عليه الزمان اذيال الفنا ، وأسكنه تحت أطباق الثرى .. ممن ركبت لرؤياه مطايا ام عمري ، أو نابت عني في مشاهدته أهل عصري ، فاجتلوت محير اه ، أو رأيت من رآه ، حتى طربت على الاستماع ، وعامت أن الذكرى فاجتلوت محير اه ، أو رأيت من رآه ، حتى طربت على الاستماع ، وعامت أن الذكرى

طيف الاجتماع ...

ذات تمنعوا ليلى وطيب حديثها فلن تمنعوا مني البكا والقوافيا

فهلا منعتم إذ منعتم حديثها خيالاً يوافيني على النأي هاديا

فهلا منعتم منها ما هو لطرف الدهر حور ، ولجيد الأدب عقد يتبسم منظومه هزؤاً

بعقد الدرر ... فهذه ذخائر من خبايا الزوايا ، فيما في الرجال من البقايا ...

يسري على ريحانها نفس الصبا سحراً فيوهم أنه ذكراها فلذا سميتها بـ (ريحـانة الالبا وزهرة الحياة الدنيا (١)) ... » .

وذكر محاسن اهل الشام و نواحيها ، ثم محاسن العصريين من أهل المغرب وما والاها ، ثم مكة المكرمة ومن بحماها ، و نفحة من نفحات اليمن ومن بلغ خبره ، ثم في مصر واحوالها ، وختم القول في حياته ، وفص ل ذلك ، فأبدى قدرة في تمكنه مر نواحى الأدب .

قد م هنا الأستاذ جماعة من أهل عصره ، ورجال الثقافة الأدبية في الامصار العربية إلا انه لم يتعرض للعراق ولا أوضح عن رجال أدبه ، فلم يتم صفحته كاملة ،

⁽١) رمحانة الألبا ص ٣ – ٦ الطبوع بالمانيعة الوهبية بمصر سنة ١٢٩٤ هـ .

ولعل السبب بعده عن هذه الأرجاء وعدم صلته بأهلها .

ولا شك أنه أجادكل الاجادة فيما حاول ، واحيا سنة من تقدمه ، فأراد أن لا تبقى فجوة في تاريخ الأدب ، فسد الحلل ، ولم يبال بمن نعتهم ممن لم يحموا الأدب واهله ، ومضى في سبيل التشجيع وان لا يتطرق اليأس أو الحمول إلى الأدباء ، وان لا يغفلوا عما يحبب مكانته من النفوس . فكانت تحفته اجل ريحانة ، وأعظم جوهرة قدمها هذا الاستاذ الذي قطع المراحل ، والجبال والحزون والفيافي حتى تمكن أن يقدم هذه الدرة الفاخرة . في زمن صد أهلود عن حماية الأدب والمعرفة .. فتطلب أن يكون الأدب للادب . . وذم أولئك الذين صدفوا عنه ، فكان عقابه قاسياً لما يستحقونه ...

شاعت هذه الريحانة وانتشرت في الأرجاء . وكان العراق منها نصيب كا من النقل عن تاريخ الغرابي . وصاريه تدي بنورها الأديب الاريب . وجرت إلى غيرها مو كتب الأدب النفيسة . وما (النفحة) إلا من تلك الريحانة عبقها ... ولا (ذيل النفحة ونيل المنحة (١)) إلامن لطيف عطرها، ولا (السلافة) إلا سيرة أدبية مضت على نهجها وهكذا كانت (نشوة السلافة) من ذلك الصدى ... و لدت حركة أدبية عامة بتقريب هذه التحف بعضها من بعض في جو "هادى على كنت ولا ازال أقول لو دو "ن كل قطر عمن كان فيه لسهل الجمع ، وأمكن التهذيب ، وحصلت صلة أدبية . كاملة بين الأقطار العربية والاسلامية ، ولم يقتصر الاستاذ الخفاجي على الأدباء خاصة وإما كان علماؤنا أدباء فريحانته جامعة لثقافة أدبية بمعناها العام .

ويدل على الانصال الادبي عندنا ، أنه لم تهمل ريحانته بوجـــه . ووجود نسخها المخطوطة بين ظهرانينا من اكبر الادلة واعظم دعامة للائدب ليقوي بعضه البعض وفي خزانتي مخطوطتان منها احداها كتبت قبل ان تكتسب شكلها الأخير .

 ⁽١) تأليف محمد بن السيان . منه نسخة في خزانة المرحوم الشيخ عبد الفادر المغربي في دمشق
 (مجلة معهد المفطوطات : ج ه س ٣٢٣) .

السيد على خان

هو السيد على صدر الدين المدني المعروف به (السيد علي خان) . وله سلافة العصر في محاسن الشعراء بكل مصر . وهذا الكتاب من الهام يتيمة الدهر ، ودمية القصر ، وقلائد العقيان ، فكان على مثالها ، ثم رأى الريحانة فأثنى على مؤلفها ، وأبدى انه ماكان مكرراً من الأدباء بينها لم يستشهد بما استشهد به من منظومه ، ولم يزاحمه . وعزم على انهاء كتابه هذا . وقصره على رجال المائة الحادية عشرة .

وبهذا لم يكن مكرراً في مباحثه مع الريحانة . والكتاب نفيس . جعله أقساماً في محاسن أهل الحرمين ، ثم في محاسن أهل الشام ومصر ، وفي محاسن أهل المين ، ثم في محاسن أهل العجم والبحرين والعراق ، ثم في محاسن أهل المغرب . وذكر جماعة كبيرة من أهل الأدب إلا أنه قصّه بر في أهل العراق ، فجاءت (نشوة السلافة) مكلة لما ذكر . ومن مجموع ما في الريحانة . وما في السلافة ، وما في النشوة عدد غزير ، وجمع كثير . ومنه يتكون أدب العصر إلى أواخر القرن الحادي عشر . وإذا أضيف إلى ما في النشوة ، وما في النفحة للمحبي ، وما في ذيلها لابن السمان زاد العدد . وتألفت مجموعة كبيرة . فلا يرمى العصر بعقم ، ولا ينبز بضحل . وهكذا يقال إذا أضفنا ما في النفحة كبيرة . فلا يرمى العصر بعقم ، ولا ينبز بضحل . وهكذا يقال إذا أضفنا ما في النفحة

وطبعت السلافة في ختام سنة ١٣٢٤ هاعلى نسخة كتبت في ١٧ جمادى الآخرة سنة ١٢٣٥ ها وفي خزائتي مخطوطة منها كتبت في عام ١٠٨٩ هابقلم على بن زين الدين بن على بن أحمد بنجال الدين بن تقيي الدين صالح بن مشرف الشامي العاملي . وذكر بعد ذلك أبياتاً في اطرائها والثناء على مؤلفها . ونسخة أخرى

المسكية ، وما في الروض النضر وما في الشمامة ... لكثر المجموع ...

قال في آخرها: "كان الفراغ من تأليف هذا الكتاب عصر يوم الحيس المبارك لسبع خلون من شهر ربيع الثاني أحد شهور اثنين و ثمانين والف أحسن الله ختامها والحمد لله رب العالمين. وكان الفراغ من نسخها في أوائل شهر صفر أحدشهور سنة ١٩٣١ هعلى يد العبد الفقير عبد الكريم بن أحمد بن ادريس الصفوي الشماع عفا الله عنه ووالديد واخوته ومشايحه والمسلمين آمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

ولكل من صاحبي الريحانة والسلافة مؤلفات أدبية أخرى فنكتفي بالأشارة اليها وقد سبق الكلام عليها

٣ - احمد به محمد المقري

الأدب العربي في العراق بلغ الذروة في آثاره ، وفي مخداته العديدة . وهكذا في الأقطار الأخرى . فاذا كان عبد القادر البغدادي قد أظهر الأدب العراقي بعد هذا العهد في خزانته ، فان آخرين لم يقصروا في الإعلان عما لديهم . وفي كل قطر نال الأدب حظاً وافراً في ريحانته وسلافته وسائر آثاره . وهذا (نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب) من أعظم الآثار البافية لأدب الأندلس و تمثيله . كتب في سنة ١٠٣٩ ه في مصر بناء على افتراح المولى أحمد بن شاهين . طلب منه ان يتصدى للتعريف بلسان الدين في مصنف يعرب عن بعض أحواله وابنائه . وكان قد لتي قبله مفتي الشام المولى عبد الرحمن ابن شيخ الاسلام عماد الدين ، فأثنى على فضله ، وبالغ في ادب و ونبله ، فاجتمع به وبأحمد الشاهين ، فوعد باجابة المقتر ح وكان قد نهلهم وأعلم بمحاسن لسان فاجتمع به وبأحمد الشاهين ، فوعد باجابة المقتر ح وكان قد نهلهم وأعلم بمحاسن لسان منه الاعتذار ، فعز معلى الاجابة ، ووعد بالشروع في المطلب عند الوصول الى القاهرة المعزية . فرحل من الشام ، وجد به السير الى مصر حتى وصل اليها ، فشرع بعد الاستقرار بمصر في المطلوب ، ولم تمض مدة طويلة حتى جاءته رسالة من المولى المذكور يؤكد ما يجب بعد و المعزية . فرحل من الشام ، وجد به السير الى مصر حتى وصل اليها ، فشرع بعد الاستقرار بمصر في المطلوب ، ولم تمض مدة طويلة حتى جاءته رسالة من المولى المذكور يؤكد ما يجب

فيه أن ينجز وعده ، ويبر بمهده ، فعاد اليه نشاطه ، وأجاب المقترح ، فرأى أن يذكر فيه بمناسبة ذلك ما يتعلق بالأندلس ، ووصف جزيرتها ، وفتحها وما ظهر فيها من عز المسلمين وذكر قرطبة ، ومن رحل من الأندلس الى الشرق ، والوافدين اليها وهكذا حتى ذكر حياة لسان الدين الخطيب وأدبه الوافر وسعة علمه ، فلم يدع شاردة ولا واردة الا ذكرها ، فياء تاريخاً اللاً ندلس في الآداب والعلوم والسياسة . ولم يقصر الأمر على لسان الدين الخطيب وحده ، فياء صفحة وافية بالغرض كاشفة عن المراد ، بل خير ذكرى . ومن هذا الأثر وغيره نرى الأدب لم ينقطع من بلاد العرب جمعاء ، ولا من بلاد الشام ، بل لا يزال ، وقد مدح المقري الشام وأهله ، ولم يترك أولئك الأدباء بل أثنى على النعيم والنعمة الأدبية بأمثالها ، وذكر صفحات أدبية مهمة في الشام وأدبه وأهله ...

ان الرجل كتب كتابه بعد الاتصال بالشام وأدبه ، ومن المهم ذكره انه كانباقتراح أهل الشام ، وظهوره بناء على طلب منهم ، فله الفضل ولمن حث عليه ، وهكذا كان الأدب في أهل الشام ، وفي الحجاز فظهر بعد حين في السلافة كما ظهر في مصر ، في الريحانة ، ولم يزايل الأقطار العربية بوجه ولا يزال التجدد فيه . وهل يخمل ، أو يهمل ومدارسه عامرة وآثاره خالدة ؟ ويخطئ من يظن الجمود والحمول إلا أنه كان دون المأمول ولم ينل فيضاً ، ولا بلغ الذروة من الظهور ... وفي العراق ظهر بعد حين لا لجفوة من أهله أو اغف الهم بل وقفت بهم المزعجات ، وأذهلتهم مدة ، فلم يظهر لأسباب عديدة غيرته الحوادث وأقضت مضجعه المصائب ونال الاهر منه ما نال ، ودمرته الوقائع ، فلم تبد القدرة ، ولم تتجل الموهبة ...

- نعم اكتسب الأدب حالة لم يكن فيها شائعاً وعاماً لانقطاع الصلات ، ولم تحصل الأمم والأقطار الأخرى منـه على نصيب ، ولا وجدت ما يجعله في استفادة معروضة

للناس كافة ... ولعل انشغال البال بما أذهلهم كان السبب الوحيد، والحق أن حروب إيران والدولة العثمانية أخرت الشرق مدة ، وكانت قد سبقتها مطاحنات فقويت آمال وتجددت غيرها وهكذا حتى لم يعد يذكر للشرق علم ولا أدب .

ومن المهم ذكره ان العراق كان ولا يزال يؤخذ عنه ، ويتلقى منه ، والعلوم والآداب مكينة فيه الأأن حماية الافطار للعلوم والآداب ، وبذلها للاستغناء عنه مما قلل من قيمته ، وخفف من الرغبة فيه ولكنه أدرك أدبه ، وفهم غرضه ، ولا يهمه أن يؤخذ عنه ، أو لا يؤخذ ... الا أنهذه الجفوة قدكانت نصيب عهد تال ودامت الى سنة ١٦٦٧ه أي إلى أيام المهاليك ، ومن ثم بدت القدرة ، وتحكنت الموهبة ، واستعاد مكانته الأدبية ، فظهر أدباء وفضلاء وعلماء ...

وتهمنا الاشارة إلى ان الأدب العربي لم يهمل في صفحاته وعصوره كافة ، ومن أجل ما هنالك من الآثار القديمة ، والمؤلفات الخالدة أنها تغدني الروح ، وتنهض بالأمة وتلهمها خير الطرق في نهجها . ولا نرى لهذا العهد من الآثار ما يصلح للتحقيق ، ويدعو للالتفات إلا ان المفروض في مثل هذه الحالة اطرادا لآداب ولكن هذا الاطراد لم نجد له من الآثار ما يميط اللثام عنه ، وأنما القاعدة تدعو للدوام ، وقد بدت بعد هذا العهد كثيراً ، وظهرت في الآداب الأخرى للايرانيين والترك .

وفي العراق ظهرت الوقائع الوبيلة ، فأنست من الالتفات ، وربما مالت الآثار إلى الأقطار الأخرى والأمل أن تظهر ولو بعد حين ، فيكشف عن القطر وأهله ، وعن تاريخه ووقائعه ، وسائر احواله فلا يبقى خفاء . وكل ما نعلمه ان الأدب استمر ، وظهر في آثار متأخرة لا في العراق وحده في مجموعة عبدالقادر البغدادي المسماة (خزانة الأدب) ، ولا في سلافة العصر ولا في نشوة السلافة ، أو في الريحانة ومذيلاتها ولا في خلاصة الأثر ، أو الكواكب السائرة ، بل في آثار أدبية أخرى كان من نتأمجها تلك

المؤلفات .

ولا شكان التحقيق لو بلغ حده ، واستكمل عدته ، و نال مكانته لانجلي ما هناك ، وعرف في مختلف الاصقاع ، وكلما تظهر (خزانة) يتعين لنا بعض الآثار العراقية منتشرة .. ولا ريب في أن هذه ثروة قد توالى ويتو الى ظهورها ، وقد تبين لنا ان ماعد خرلاً أو عهد فترة لم يكن في الحقيقة كذلك ، وانما حوادث الاضطراب ، ومن عبا الحروب والفتن ، ووقائع الغرق والحريق وما مائل من الطواعين ، وما استولى على القطر من المصائب مما دمر الكثير ، أو نقله إلى مواطن الرغبة ، ولا تزال لم يكشف عنها لحد الآن .

والحاصل ان صاحب نفح الطيب كشف صفحة مهمة عن أدب الاندلس جلا بها عن ادبنا فيه. ولما كانت المدارس العلمية ، والآثار الخالدة المنتشرة ، والعمل الثقافي المطرد في تأسيس المعاهد الخيرية علمنا ان هذا مما يقوى الآداب ، وينفح فيها روح الميل العلمي ، ويؤدي الخدمة الثقافية وههكذا مما لا ينكر امره ، ولا يهمل شأنه .. فنكتب عما غمض عنا في الاقطار العربية الأخرى والأسلامية . وقد طبع نفح الطيب في بولاق سنة ١٢٧٦ ه ، وفي المطبعة الازهرية سنة ١٣٠١ ه ومنه نسخة عطوطة في خزانة المفريي كتبت سنة ١١٤٤ ه (١) .

توفي المترجم بمصر سنة ١٠٤١ هـ – ١٦٣١ م .

١١) عجلة معهد المخطوطات العربية ج ٥ س ٢٢٤ .

٢ - الأدب العربي المنظوم (الشعر)

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٣٤م إلى سنة ١٣٣٥ هـ - ١٩١٧م

الأدب ينعش الروح. والشعر منه خاصة ينشط الحياة ، ويعبر عن أغراضها ، فهو لسان الضمير. وفي هذا العهد انحط الشعر بالنظر لما يجب أن يكون عليه بعد أن تكامل سابقاً ، فكان المأمول أن يمضي على اطراد حتى يبلغ أعلى الدرجات الا أن الثقافة عراها اعتلال فدخله التصنع المزري ، والتزويق الفارغ ، فتنازل وتدهورت منزلته . وعندنا توالى الشعراء ، وكان أمرهم غامضاً في بدء هذا العهد . خفي علينا تاريخهم وغاب الكثير من اسمائهم لقلة المصادر من جهة ، ومن جهة أخرى لم تشغلهم المطالب وغاب الكثير من اسمائهم لقلة المصادر من جهة ، ومن جهة أخرى لم تشغلهم المطالب المهمة ، ولا المقاصد العالية فكل ما طرقوه لا يدل على سمو في الفكرة ، ولا على غرض جليل ولا (قيمة) علمية ... ولكن لا يهمل أمرهم ، ولا يترك شأنهم . وأنما نرعى تاريخ مشاهيرهم باطراد ، ونامس نمو "الرأي والتقدم في الفكرة ، ورقة الشعور .

تاريخ توالي الشعراء، وترتيب ظهورهم، وأزمان وفياتهم مما اتخذناه واسطة الاطراد ... ومن ثم تعرف حياة كل شاعر من موضوع شعره وعلاقاته، ومن حالة ما عليه، أو معرفة الممدوح ... ورجعنا من كانت مهمته الشعر خاصة، أو تغلب عليه، وعرف به .

وكان المدرب لشعرائنا :

الجالس الأدبية . وما يجري فيها من ايراد المختارات والمنتقى من الشعر ، ولكن
 ٢٤٧

ضعف الثقافة اخل في الاختيار .

٢ — الجاميع الأدبية والدواوين الشعرية . وه ـــ ذه ثروة غزيرة الفوائد ، جة العوائد . وربما كأنت الوسيلة الناجعة في التدرب الشعر أو حسن الاختيار ، ولكن هذه أخل بها (الشعر العلمي) فأنحط ، ففسد الذوق . وكذا نرى الدوافع في تعالي الشعر مفقودة ، قلت المنشطات وان كان النهج مقبولاً بالرغم مما فيه من غمز يمنع نمو ما داخله من فساد الاختيار ، وسوء التصرف .

كان الشاعر يمشق على منوال من سبقه لتغذية مواهبه وتقويتها لولا أن المشوقات قليلة ، والدوافع أقل ، فلا يجــــد المرء في الممدوح ما يبعث أن يفيض فيه شعوره ، فكادت تنعدم الرغبة .. إلا أننا نرى التجدد نوعاً لحق آخر عهوده .

وفي كل هذا نلحظ ما يدعو إلى معرفة خصائص كل شاعر ، وما سلكه في أدبه ، أو ما أحاط به من أوضاع ، وما يملك من ثقافة ، فنعرف الحالة التاريخية في مطالب الشعراء .

العهد العثمانى الأول

من سنة ١٤١ هـ - ١٥٢٤م إلى سنة ١١٦٢ هـ - ١٧٤٩م

ان الأدب العربي بوجه عام حمته (المدارس) ، و (المجاميع الأدبية)، و (المجاميع الأدبية)، و (الدواوين) ، و (المجالس الأدبية) وسائر المخلفات. وكان هذا الفذاء لم يتغير، وأنما استمر بحيث صار يتجنب من ضرورات الشعر بقدر الامكان. ولم يغفل مراعاة طريقته الراسخة في ان يلتزم فيه قاعدة سمو اللفظ في سمو المعنى.

ومما قلل من شأن الأدب أن القطركات وقائعه وبيلة فأفقدته سيادته واستقلاله ٢٤٨ وصار لا يفكر في ادبه . وهكذا الأوضاع الشاذة التي ألهت الناس نصدفوا عن الشعر وربما عد بعض المؤرخين أن العراق طافح بالشعراء ، ولم يخل في وقت من ادباء إلا أن الأيام بعثرت ما لديهم . ولعل هذا أقرب للواقع . والنصوص التاريخية تؤيد ما انتاب العراق من وقائع قاسية . وحوادث من يجة ألهت ، أو صدت عن الالتفات ولكن لا يقال قد مات الشعر .

وفي تاريخ يوسف عزيز المولوي (قويم الفرج بعد الشدة) أو (المناقب الحسنية) ابان أن احوال بغداد في القرن الحادي عشر قداختلت واضطربت وصارت مستقر أهل الزيغ والشر، فلعبت بها ايديهم الجائرة. وهكذا خارج بغداد لم يكن أرفه حالا، فتدارك الوزير حسن باشا أمرها، فاعاد لها النظام وقهر أهل البغي والعتوس... قال : وهذا كان كافياً أن يستتب به الوضع، ويميل الناس إلى الثقافة أكثر.

وان ابنه احمد باشا لم يقل عنه بل زاد عليه إلا ان المولوي لم يكتب عن عهده ، وَجَاء فِي تاريخ الغرابي عن العهد السّابق لأيام حسن باشا ان الينكّرچيرية عاثوا في البلاد ووقف عند حوادثهم ، ثم ان الوزير ضرب على أيديهم أيضاً (١) .

وفي الروض النضر جاء عن بفداد وشعرائها :

« بغداد ارمذات العاد ، التي لم يخلق مثلها في البلاد ... حيا الله دار السلام وحباها بالعز والاكرام . لم يكن عليها في لطافتها كلام ... فيها الكال مدخور ، والأدب ، مأثور ، والعلم ظاهر ، والفضل متكاثر ، وهي ذات القلعة ، والحصانة والمنعة والخندق والباري ، واللطف الساري . أم الفضل التي لم يكن لها في كالها مثل :

سقى جانبي بغداد كل غمامة تحاكي دموع المستهام دموعها معاهد من غزلان أنس تحالفت لواحظها أن لا يداوى صريعها

⁽١) ناریخ العراق بین احتلالین ج ء س ۱۲۷ .

بها تسكن النفور ويغتدي بآنس من قلب المقيم نزيعها يحن اليها كل قلب كأنما

تشاد بحبرات القلوب ربوعها فكل ليالي وصلها زمن الصبا وكل فصول الدهر فيها ربيعها

ولأهلها مون عهد بني العباس ، لما كان الزمان ضاحكا غير عبَّ اس . رياسة في الشعر والأدب، وخلافة في معرفة أيام العرب، فشعرهم غذاء الروح، ومرهم للقلب الكليم المجروح . كأنما نسجوه مون خيوط الاطافة ، وحاكوه على نولي التفويق والاناقة . وسلكوه في سمط البلاغة سلك اللآل ، وجعلوه قلادة لنحور العارفين من الرجال . فباهوا بغرر أشعارهم غرر الشموس ، والحق ان لا عطر بعد عروس :

إذا ذكروا حنتءروقي وأعظمي اليهم ولم يرو غليلي سواهم بقلبي لهم شوق يكاد يذيبني ويقلقني دون الأنام هواهم ومع ما لهم في الأدب من وراثة ، وفي مزارع الـكمال من حراثة . جدد ذكرهم ، ورقق فكرهم . الوزير المرحوم ، والهزير المعلوم ... محمود السيرة أحمد باشا ... فقد كان سوق الأدب عنده نافق ، ونبل القريض في ساحته راشق . وقصدته الأدباء ، ومدحته الشعراء . وكانت لأهل الأدب فيوقته جولة ، حتى أنسى بكرمه ذكر النالعميد وسيف الدولة . اجاز الشعراء ، واكرم العلماء . فباهت به بغداد ، سائر المدائن والبلاد إلى أن قال:

اما شعراء بغداد وهم جم غفير ، ما لهم في معاطاة الأدب والكمال نظير . ولم اقف على كل أشعارهم ، وقد ذكرت جلَّ أخبارهم . واكتفيت بما ذكرته من القليل ، على الكثير دليل (١) » ا ه .

وفيهذا ما يمين مكانة العصر، وازدياد الثقافة فيأواخر ايام احمد باشا والي بغداد. ومن مشاهير الشعراء:

⁽١) الرونى النضر م ٧٠٨ وما بعدها عطوطة في خزانتي .

۱ - فضولى البفدادى

عرف اديباً وشاعراً من اكبر شعراء الترك في بفداد ومن اكبر شعراء الأدب الفارسي ويمد من شعراء العرب أيضاً شهد دخول العثمانيين بفداد سنة ٩٤١هـ — ١٥٣٤ م . وارّخ دخول السلطان سلمان القانوني بقوله :

كلدي برج أوليايه پادشاه قامدار

وتاريخها سنة ٩٤١ هـ فظهر كأ كبر شاعر وكان من أجل الأدباء المجددين في التركية وفي طليعتهم ، ولا يقاس بغيره من المعاصرين له . وهكذا كان شأنه عند الفرس، اشار عهدي البغدادي عند ترجمته في كتابه (گلشن شعرا) ان العرب تداولوا شعره ، وجاء في كتاب (عثمانلي مؤلفلري) ذكر لديوانه العربي ولم يعين محله واشارت مجاة (بلله تن) التي تصدر في انقرة ان نسدخة من شعره عثر عليها ضمن مجموعة في خزانة (ليننگراد) تحوي ٢٥٥ بيتاً . وطبعت أشعاره هذه في اذربيجان بمناسسة الاحتفال بذكراه . والظاهر أنه لم يستوعب شعره .

وتوفي سنة ٩٦٣ هـ - ١٥٥٥ م بمرض الطاعون وتاريخ الوفاة هذا منقول عرف عهدي البغدادي وهو المعوّل عليه من جراء أنه معاصر فلا يلتفت إلى الاقوال الأخرى (١).

٣- ابه الحكيم

سبق أن تكلمنا عليه في(النثر الأدبي) وهو شاعر أيضاً . عثرنا على آثاره الأدبية

(١) تاریخ الأدب النرکي في العراق لا بزال مخطوطاً وفيه تفصل و تاریخ العراق بهن احتلالین ج ۱
 س٩٨٠ ـ ١٠٤ وفیه قائمة مؤلفاته و (کاشن شعرا) .

في مجموعة احتوت على نثره ونظمه فكشفت صفحة عن تاريخ أدبنيا وهي مجموعة مصطفى بن أحمد البغدادي المخطوطة في خزانتي . والمترجم أبو عبد الله جمال الدين مجد ابن عبد الحميد البغدادي . ويعرف بـ (ابن الحكيم) .

وأطلنا البحث في نثره ونظمه في (مجلة المجمع العلمي العراقي) (١) ، كما اننا وصفنا تلك المجموعة ، وذكرنا مراسلاته مع المعاصرين . ومنهم قاضي بغداد عبداللطيف الملقب بـ (أنسي) . ومعارضاته لشعراء عراقيين وغير عراقيين من معاصريه الذين ذاع صيتهم . فعيّن الصلات الأدبية . كما نشرنا قصيدته في وصف تبالة ومنها :

ولا يزال سحاب الجون يسقيها وما أرق نسيماً في نواحيها أوقات غر تقضت في لياليها ونشرح الصدر في مرعى أراضيها وتارة نرتقى أعلى روابها

رعى (تبالة) ربي دائماً أبداً ياما أحيلا أويقات بها سلفت وما ألذ صفا أيامها وبها لنوتاح كنا نشاطاً في مراتعها ونطرد الهم طوراً في حدائقها

٣ - عبد العلى الحويزى

مرت ترجمته مع علماء البلاغة والنثر الأدبي . وجاء في كنز الأديب : فاضل عارف بالعربية ، شاعر أديب ، ومنشىء بليغ . وله منظومة (كلام الملوك ملوك الكلام) وصلته الأدبية جاءت موضحة في لغز ورد ذكره في مجموعة مصطفى بن أحمد البغدادي. وأصل المترجم من البحرين . سكن الحويزة ومدح أمراءها كا أقام في البصرة ومدح آل افراسياب وله ديوان شعر لم يطبع لعدكما أن له (مجلى الأفاضل) مختار منتخب

⁽١) مجلة المجمع العامي العراقي ج ٩ س ٢٣٧ -- ٢٣٠ .

من ديوانه .

ومما يتغنى به من شعره :

قام يجلوها وفي الأجفان غمض والضيا يرمي به الفجر الدجى وكأن الليل غيم مقلع ضرّج الورد بها وجنته بي وبالراح الذي أجفائه ما وفت ديني منها ولها

والندامى نوم بعض وبعض ولعض وللندامى نوم بعض وللخاء ركض ولخيل الصبح في الظاماء ركض لم حمان الكأس في جنبيه ومض والأقاحي ضحاحًا والآس غض تحسب البيض صحاحًا وهي مرض في فؤادي أبداً نشر وقرض (١)

ومن المهم ذكره بحوث في (المواليا) فانه تعرض فيها الكلام على الشعر العامي وله فيه (السيرة المرضية في شرح الفرضية) و (الفيض الغزير في شرح مواليا الأمير) ودو "ن هدف المؤلفات بعد الشيخ صفي الدين الحلي صاحب كتاب (العاطل الحالي والمرخص الغالي) و توالى ذكر ذلك من شعراء كثيرين والا يزال معتبراً الى اليوم ويسمى بد (الموال) و تتكون منه صفحة من الأدب العامي ويسمى عند لنا بد (الازهيري) أيضاً والا علاقة له بالشعر الفصيح إلا من جهة اقتباس بعض المعاني وافراغها بقالب ازهيري.

وتوفي سنة ١٠٧٥ هـ – ١٦٦٤ م .

٤ - شهاب الدين الموسوى

عرفنا برجال عصره في الأدب والسياسة والعلوم كما أبدى مهارة في (بنوده) فنظم المنثور وصار شعراً بين النظم والنثر ، لايتقيد بالوزن من كل وجه ، ولا يحل عقاله

⁽١) سلافة العصر س ٥٠١ و ٥٠ عليمة مصر ومخطوعاتي .

من كل قيد فجاء في نظم وترتيب . أبدى تجدداً وطرق معاني فزادت الرغبة فيه وذاع بين الناس هنا وهناك فبلغ من رقة المعنى وسلاسة الأسلوب ، ما نال الرغبة الساحقة . ويعجب المرء من ظهور مثله في نظمه ولا غرابة فالأدب العربي حل كل ناد ، وانتشر في كل موطن وصار غذاء الأمة العربية واشتهر في مدح أمراء البصرة ، وأمراء المشعشعين .

وديوانه كان مفرقاً في حياته فجمعه ابنه معتوق بن شهاب الدين الموسوي وكان أديباً فاضلاً فقد م ديوان والده لأبي الحسين السيد علي خان ابن السيد خلف الموسوي من آل المشعشع . وله فيه قصائد مهمة في مدحه . قال في مقدمته :

« كان والدي ... ممن منحه الله من الملكة الشعرية حظاً وافراً ، وسبق بحابة هذا الفن من تقدم وان كان آخراً . ولم يزل رحمه الله سائحاً في وديانه وفيافيه ، سابحاً في بحاره لالتقاط رواسيه وقوافيه . محباً لانشاده واستماعه ، مكباً على انشائه واختراعه . سيما فيأيام الشبيبة ، فكم أتى بأشياء عجيبة . من قصائد كالخرائد في بنائها ، ومقاطيع كالفرائد في صفائها . إلى أن قال : (بعد اهمال شعره مدة) أدركني عند ذلك سيدي (يريد السيد على خان المذكور) وأمرني بتدوين ما لوالدي من الشعر ... فتلقيت أمره بالقبول ورتبته ... » ا ه .

ومكانة شعره كبيرة لاسيما ما يتعلق منها بتاريخ الوقائع في البصرة وفي الأحساء مما يكشف عن صفحة من تاريخها كما أن ديوانه اكتسب شيوعاً في الأوساط الأدبية ولا يزال منتشراً ولا سبب لذلك إلا تفوقه ، وخمول دواوين الآخرين فلم تبلغ درجته .

وتظهر علاقته في من مدحهم أو رثاهم . واقدم شعر له عثرنا عليه في ديوانه كان سنة ١٠٥٢ هـ — ١٦٤٢ م . وآخره ما كان في سنة وفاته . وغالب قصائده مؤرخة بين هذين التاريخين وعرفنا بأشخاص منهم السيد علي خان أمير الحويزة ، ووالده السيد منصور خان وكذا السيد بركة ابن السيد منصور خان . والوزير حسين باشا ابن علي باشا أفراسياب أخو سابقه . ومنها ما يتعلق بفتح الأحساء وباستيلاء يحيى باشا على البصرة . والملحوظ أنه لم تكن له علاقة أدبية مع شعراء العراق .

والديوان منتشر متداول فلا نرى حاجة لذكر نماذج مر قصائده فمن السهل الرجوع اليها . طبع على الحجر سنة ١٢٧٩ هـ في مصر وتوالت طبعاته (١) وهو كثير الانتشار قبل طبعه بكثير ، وفي خزانتي عدة نسخ مخطوطة منه . توفي المترجم في ١٤ شوال سنة ١٠٨٧ هـ ١٦٧٦ م .

٥ - الشيخ فتح الله الكمبي

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحو والنثر الأدبي ، وهو أديب ناثر وشاعر . وله كتاب (زاد المسافر ولهنة المقيم والحاضر) احتوى على النظم والنثر ولا يقل في نظمه عماكان له من نثر بليغ وأدب ناضج وفكرة عميقة .

ومن شعره :

من لصب غلب الشوق اصطباره فلذا باح وللحب أماره لعبت في عقله أيدي الهـوى فلعذر خلع اليوم عـذاره توفي بعد ٢٧ رجب سنة ١٠٩٥ هـ ١٦٨٣ م .

٦ ـ محمود الفرابي

كان أديباً شاعراً ، وعالماً فاضلاً . مرت ترجمته في النثرالأدبي. وذكر نا مراسلاته

⁽١) معجم المطبوعات س ٢٤٤ .

مع الأستاذ ياسين مفتي الموصل ^(١) . وله شعر . فلا نعيدالقول . وهو وأبوه واخوته يؤلفون أسرة علم وأدب .

توفي يرم الثلاثاء ١٢ صفر سنة ١١٠٠ هـ – ١٦٨٨ م .

٧ - السيد حسين ابن السيد موسى

من شعراء بغداد . ذكره السيد نصر الله في ديوانه ، وبـــّين اله توفي سنة ١١٣٣ هــ ١٧٢١ م ، ورثاه . وله معه مراسلات . جاء في الروض النضر :

«كعبة أدب يملأ الصدور ، وقبلة أرب يخجل البدور ، لو تبسّم في الليل لصيره صبحاً ، ولو استعار من بشره الزمان لغدا لكل احد نجحا . . فآدابه جبال الآدب والبيان ، واقلامه حمائم الفضائل والعرفان ... » ا ه .

وذكر له قصيدة في تقريظ قصيدة حسن بن عدالباقي الموصلي ، وأخرى في مدح الوزير احمد باشا ، فوصف فيها الفيل المهدى اليه مر ن نادر شاه ، وله تشطير قصيدة أبي نؤاس :

« دع عنك لومي فان اللوم اغراء (٢) ... » ا ه .

٨ - باسين مفتى الموصل

هو ابن محمود مفتي الموصل أيضاً . هو وأبوه ينظهان الشعر الا أنها لم يتخلصا له . ومراسلاته مع الأستاذ محمود الغرابي تشير إلى نظمه كما أن والده له اجازة منظومة .

⁽١) مجلة الحجم العلمي العراقي ج ٩ ص ٢٤٦ .

⁽٢) اروس النضر مخلوطي من ٨٣٤ ــ ٨٤٦ وفيه الكثير من شعره

٩ - جرجيان به درويش الموصلي

جاء في سلك الدرر :

« (جرجيس) الأديب الموصلي الشيخ الفاضل ، كان في سرعة انشاء التاريخ من معجزات الأدب ، ونادرة العرب وكان له فضل وفصاحة وبلاغة ، وفيه مجون ومحاضرة لطيفة ، رقيق الطبع ، أنيق النظم ، حسن المعاشرة ، لطيف المباحثة والمناظرة ، في كل فن له دخول ، وإلى كل ذروة وصول . وله مجون انيق ، ونزاهة ظريفة ، وربما طلب منه التاريخ باسم معين فيقول الشرط فلا يخطي العدد . ودخل حلب فاجتمع بأدبائها ، وتطارح مع فضلائها وقال له يوماً بعض الأفاضل : أريد أن اشوشك فقال يا سيدي فرجني . وهذا يسمى في البديع بالاسلوب الحكيم والقول بالموجب كقوله مثل الأمير من يحمل على الأدهم والأشهب . وقد دقال له الحجاج : بالأحملت على الأدهم مريداً القيد ، وذلك غير خاف . وله في المعاتبات المرقص المطرب وكذا في كل فن مريداً القيد ، وذلك غير خاف . وله في المعاتبات المرقص المطرب وكذا في كل فن . و توفي سنة ١١٤١ هـ ١٧٢٨ م ودفن في الموصل » .

وجاء في الروض النضر: هذا الأديب الذي رفعه المجد، وأوقعه من الكال في المكال النجد عمر ربع النظم بصخور ادبه وشيده، واحيا دارس النثر بنظام عقوده ووطده، أمطر واستبرق، وأهر في المعارف واورق. أسهر في ليالي الفضائل واسهد، وسابق في ميدان المعارف فأ بعد. أسفر عن البلاغة صباحها، وصير نفسه جناحها، فلم يبق من البيان مورداً إلا وقدأورده، ولا عقداً إلا وقداحرزدوأصفده، فرقى من الفضل إلى المقام الأسنى، وملك في الفصاحة زمام المكارم والحسنى.

⁽١) ثبالة المجمم العامي العراقي ج ٩ س ٧٤٥ _ ٢٤٨ .

ومن شعره قوله يمدح علي افندي العمري :

ورياضه لذوي البلاغة مرتع خمر وظامته شموس تطلع يدري لعمرك أين منه المصرع ما فاز باللذات إلا مسرع ما من من أيامه لا يرجع (١)

رَبُع الشباب هو الربيع الأينع الكداره صفو المشيب وماؤه فاغتم لذيذ حياته فالمرء لا لا تجعلن العيش منه مؤجلا فأنهز به فرص الزمان فانه

في خزانتي نسخة مخطوطة من ديوانه اعتقد أنها النسخة الأصلية كما توجـــد في خزانتي نسخة أخرى خطها ردى.

* ١ - السيد حسين ابه السيدميد رشيد المرتضوى

يعد من أرباب الدواوين . وشعره لا يمثل اكثر من شعوره ، والمترجم قليل العلاقة بالوقائع . ورد من الهند فدرس في النجف ورحل إلى كربلاء فتتلمذ للأستاذ السيد نصر الله الحائري مدة وهو الذي جمع ديوان أستاذه وكتب مقدمته ، ثم عاد إلى النجف ودرس على السيد صدر الدين عجد الرضوي شارح وافية التوفي .

وشعره لا تنكر فوائده رغم ركاكته. ذكر وفيات بعض الأدباء ، وان المجاميع الأدبية اكملت النقص . وعلى كل حال يعد من اصحاب الدواوين وان كانت علاقته بالأدب العام قليلة . إلا أن علاقاته بالسيد نصر الله مكينة ، ويبدأ ديوانه بأرجوزة

⁽١) سلك الدررج ٢ س ٧ — ٨ . وبجلة الجزيرة الموسلية ج ٣ عدد ١ من سنة ١٩٤٨ م ، من مثال للمرحوم الاستاذ المحامي السيد ابراه يم الواعظ المولود في الحلة في ١٩ كانون الثاني ١٨٩٣ والمتوفى ببغداد في ٨ تموز سنة ١٩٠٨ والروض البضر مخطوطتي س ٤١ه — ١٠٨ وشمامية المنبر من ٢١٠ — ٢٠١٠ .

يذكر فيها أن القريض مسرح الأفكار ، ونزهة الأبصار ، وانه نظم في عهد الصبا ، شوارد منه سرت مسرى الصّبا ، في كل فن فائق عبيب ، ومقصد رائق للأديب ، طوراً تراه فيكناس ريم ، وتارة بين يدي كريم ، ومرة بين الرياض هأمًا ، لا يطيع لأمًا ، فيه علا بين الناس قدره .

سقياً لعهد في العقيق ومعهد ولجيرة أخذوا فؤادي من يدي أمطار حي شكوى الغرام ومنشدي حدّث فان ربا العقيق وثهمد يجلى بطيب حديثها قلبي الصدي

وقد اختلفت الآراء في نسبته اليه . والصحيح انه لاشيخ أحمد النحوي . صر ح بذلك صاحب شمامة العنبر .

ومن قصائده ما هو مؤرخ سنة ١١٣٠ هـ، ١١٤٤ هـ ١١٥٥ هـ، وأرّخ شعره في تذهيب نادر شاه قبة الامامين والمنارتين في النجف سنة ١١٥٥ هـ. وفي خزاتي مخطوطة منه وقع الفراغ من نسخها في ٢٧ ذي القعدة سنة ١٣٠٥ هـ وله قصيدة في (حديقة الزوراء في سيرة الوزراء) مـد ح بها حسن باشا. وكذا صلاته بعبد الواحد الكعبي ، واحمد النحوي ، ومجد علي بشارة ظاهرة في ديوانه ، توفي بعد سنة الواحد الـ ١٧٤٣ م .

١١ - الشيخ على بن احمد الفقيم

مدحه السيد نصر الله ، وأثنى عليه وعلى اسرته . حيث قال في ديوانه :

 ⁽١) اهيان الشيعة ج ٣٦ ص ٩٩ ونجلة الاعتدال ج ٦ ص ٩٩ وشمامة الدنبر مخطوطتي ص ١٠٢.
 وتخوعة السيد عمر رمضان مخطوطتي ص ٣٤ و ٣٦.

كالروض إذ قد جاده سحابه ديوان مولانا على ذي الندي عذب فرات سائغ شرابه قــد ضمن اللؤلؤ إلا انــه وله مراسلات معــه مدونة في ديوانه . ولعل الأيام تكشف عن ديوان المترجم لتعلم قيمته الأدبية .

١٦ - مسن عبد الباتى الموصلي

جاء في منهل الأولياء: «كان شاعر عصره، ونادرة دهره، فصيح العبارات، لطيف الأسلوب، بديع السبك، جزل المعاني، فخم الكلمات، مدح ملوك الموصل، وحظى عند الوزير حسين پاشا . وكان له منه القبول الحسن ، وحصل منه على العطاء الجزيل ، والنيل الغزير إلى أن صدر منــه ما أوجب تَّغُ يَر قلب الوزير عليه ، فخر ج هارباً ، وانحدر إلى بغداد ، وجعل يرسل الاعتذارات الرائقة ، والمدائح الفائقة إلى حضرته ، ومدح ملوك المراق وأكابرها ، وصارت له شهرة تامة . واسم كبير اكبر من أدبه . وكانت له خبرة تامة بالعلوم العقلية والنقلية ، ونثره متوسط ، وشعره أعلى طبقة من منثوراته . وكان فيه لهو ومجون ، ودعابة وخفة دين ، ومات بعد الحصار [أي بعد سنة ١١٥٦ هـ ومن اشعاره البديعة قوله من قصيدة :

لم أنس من زارت لتبصر من به قلق ومن يوم النوى لم يصبر ونضت دمقساً من حرير أزرق وجلت صفاء مخلينل ومسوّر فرأيت فيضمن الزبرجد جوهراً والشعر بين مجعد ومظفر »

وهو شاعر مجيد . وأديب أريب . أطراه جماعة من الأدباء ولهجوا بذكره ﴿ وَفِي خزا نتى نسخة مخطوطة من ديوانه . والظاهر أنها بخطه أو فيحياته ، وبعضها بعد وفاته . وفيها (قال رحمه الله) . كما توجد في خزانتي نسخة أخرى بخط اعتيادي . وله صلات بشعراء عديدين منهم الشيخ مجدجواد آل عواد، والشيخ مجدبن مصطفى الغلامي. وشعره في بغداد والبصرة من سنة ١١٤٣ هـ الى سنة ١١٤٩ هـ عتدح الوزير أحمد پاشا وغيره .

وتوفي بعد حصار نادرشاه للموصل سنة ١١٥٦ هـ — ١٧٤٣ م . وتفصيل الواقعة في تاريخ العراق بين احتلالين ^(١) .

٣٠ - السيد نصر الله الحائرى

مرت ترجمته مع الأدباء . ويقتصر بحثنا على ديوانه فان الشعر فيه و لد صلات بأدباء وعلماء كثيرين مهمين في معرفة التاريخ الأدبي . والمترجم من العلماء ولذا جاء شعره ركيكاً من جهة انه لم يتخلص له . وطبع ديوانه في النجف سنة ١٣٧٢ هـ – ١٩٥٤ م بتحقيق الأستاذ عباس الكرماني فلا نرى ضرورة لايراد نماذج من شعره .

وتوفي سنة ١١٥٨ هـ – ١٧٤٥ م على أقرب احتمال .

الشيخ محمد على بشارة

مرت ترجمته مع علماء الصرف والنحــو والأدب، وهو أديب معروف . وعالم

⁽۱) منهل الأوليساء مر ۳۴۱ — ۴۳۳ ، والروض النضر مر ۲۱۸ — ۲۷ و وشمامة الهنير مر ۱۹۸ — ۲۹ و وشمامة الهنير مر ۱۳۹ — ۱۹۸ و ۱۰۹ و ۱۹۹ و ۱۵۹ و المختار من شعره و جاء فيه ان الثواف عثر على رسالة كتبها من بغداد الى صديق له في الموصل يصف فيها حصار بغداد ومن المحتمل ان تمكون بين كتبه . . و تاريخ العراق بين احتلالين ج ه مر ۲۱۷ وفيه تفصيل زائد .

فاضل ، وله :

١ - ديوان شعر : نعته السيد نصر الله الحائري بأجمل النعوت ومدحه بقصيدة وبين أنه من أسرة علمية ولعل الأيام تظهر ديوانه لنقف على العلاقات الأدبية . وان لوالده الشيخ بشارة ديوان شعر لم نقف عليه .

◄ — نتائج الأفكار : أطراه السيد نصر الله بقصيدة ولهج بأدبه وعلمه . وفضّله على كثير من العلماء كما هو موضح في ديوانه .

٣ — نشوة السلافة: تمرض فيها لأدباء بفداد والنجف والحلة وشعرائها مما فات السيد على خان صاحب السلافة وان المترجم من صنف العلماء ومن مراجعة أثره يعرف مقدار أدبه وحسن اختياره.

توفي المترجم سنة ١٠٦٠ هـ – ١٧٥٥ م .

آخر النول في شعراء هذا العرم:

من مراجعة الدواوين ، والشعر المعروف ، ومن النصوص التاريخية العديدة علمنا شعراء لا يحصون كثرة منهم من تمكناً ا من ذكر تراجهم ونماذج بعض أشعارهم أو أحلنا إلى محل وجودها ومنهم من لايزال قيد الدرس ، وتحري المعرفة إذ لم يتوضح عالهم ، ولا تاريخ وفيات الكثيرين منهم . ولا شك في أن الغموض ضارب أطنابه ، والأمل غير مقطوع ، والتحري يوصل قطعاً .

كل هذا جعلنا ننتظر مدة ، ونأمل أن نحصل على البغية فتيسرت معرفة قسم ، ولا تزال الأقسام الأخرى رهن التحقيق . وما لايدرك كله لايهمل جله . اننا سائرون في طريق التماس من نتمكن من الوصول الى ترجمته ونترك للآخرين توضيح النواحي الأخرى .

وهنا تقول لاخير في مندثر الشعر . فالمقبول تزيد الرغبة في محافظته والاحتفاظ به ، ويتموى الحرص على صيانته من أيدي الضياع ... وإن كانت تخرج الحاجات نفائس يع على المرء إخراجها . فمالت إلى الأقطار ، ولم ينقطع الأمل في الحصول على المقبرل الذي انتابته يد العدران ، أو الأيدي العابثة به وبقيمته والمندثر المنعدم ليس بالقليل ...

ولا يزال الشعر في هذا العهد ركيكاً ، إلا أننا اخترنا منه الصفوة ... والملحوظ أنه لم يتجدد ما يدعو للالتفات إلى الشعر ، وتعيين مكانة ممتازة له ، بل يعد في درجة منحطة نوعاً بالنظر لما هو معروف في الأقطار الأخرى . ولو اننا أدركنا بعضالصلات بين الشعراء والأدباء لقطعنا الأمل من فائدته ورجاؤنا أن نعلم الكثير مما نتمكن عليه من العسلاقات بين الأدباء وهي التي توضح مزايا الأدب ، وتنشطه و تمكنه من الحياة المنعشة .

ومن المهم ذكره هنا أن الحدود الفاصلة بين هـذا العهد ، وتاليه غير واضحة فالشعراء يكادون يتصلون ... لو لا اننا رغبنا في تحديد الأزمان لسهولة ذكر جماعة ، ورجحنا ذلك على ذكر الجميع مطرداً ، فانه ممل يولد سأماً وضجراً ومع هذا نراه زاد اتقانه ، وقويت الملكة فيه ، وصار يعد فيه ثلة من الشعراء .

الشعراء في عهد المماليك

من سنة ١١٦٧ هـ - ١٧٤٩ م الى سنة ١٢٤٧ هـ - ١٨٣١ م

إن الادارة المثمانية لم تقدخل في جميع مرافق الحياة ، ولا فيما لايمنيها ، ولا تعرضت الثقافة ، إلا بقدر إعلاء شأن مدارسها ، ولا أثرت إلا في أمور خاصة ، فاكتفت

474

بالسياسة العامة ، ومراقبة الادارة المحلية . والامور المالية والشؤون القضائية . أما الآداب والعلوم فقد كانت بنجوة عن التأثير والتأثر ، فهي أهذي ويقوم بأمرها رئيس العلماء بل كان القوم يرعون المدارس من جراء خصيصتها الدينية ، وعلاقتها بالثقافة العامة . يعمرون (المعاهد الخيرية) من مال الوقف وغلاته ، ولم يمدوا أيديه إلى غلاتها بسوء من جهة أنها وقف ، ولا يتدخلون إلا في أمور التدريس والافتاء وخدمات الجوامع من إمامة وخطابة ووعظ مما يتعلق بالتعيين والعزل والساوك . وكان ذلك على يد القضاة والمفتين . وهي أمور ادارية لاغير .

وكانت سائر الأمور من مناهج ، وأوضاع علمية تحري من جانب العلماء رأساً وفي مقدمتهم (رئيس العلماء) للنظر في أمورهم ، ومراعاة شـــ ؤونهم . فاذا كانت الدولة العثمانية ناصرت لنتها للتفاهم معها فقويت التركية ، وكذا الفارسية فكانت مثلها العربية وفيها تقوية اللغة التركية ، فلم تكن هناك مناهج لتخذيل اللغة العربية لاسيا أصل المدارس في الدولة العثمانية وفي الأقطار العربية الأخرى نالت مكانتها من العناية والرعاية للعلاقة المكينة بالدين واللغة والتوظيف . وغالب الأمراء والرؤساء متخرجون في هذه المدارس فلا يكيدها أحد بسوء أو يضمر لها الثمر بل كل متأدب بها لايؤمل منه اهما لها إلا أن الفتن والغوائل كانت اكبر عائق ، وأجل مانع من التقدم والالتفات الى الثقافة . و نرى الرغبة قويت في البلاد العثمانية ، ومثلها في إيران فالت المخلدات الأدبية والعلمية لها . وفي هذا العهد زالت أغلب الأوضاع الشاذة والفتن بل كانت فليلة جـــداً بالنظر للعمود السابقة وهذا ما دعا الى المعرفة من طريقها العلمي والأدبي . ومع هذا كانت الآداب محدودة المورد وفائدتها للناس أن يتعلموا فحسات وهذا العهد جرى على هذه الوتيرة ، بلكانت مناصرة الآداب اكثر ، والقيام بمؤسسات علمية وأدبية ، فضت على ماكانت عليه وزادت . وفي هذا رئح كبير للائمة في ثقافتها علمية وأدبية ، فضت على ماكانت عليه وزادت . وفي هذا رئح كبير للائمة في ثقافتها علمية وأدبية ، فضت على ماكانت عليه وزادت . وفي هذا رئج كبير للائمة في ثقافتها علمية وأدبية ، فضت على ماكانت عليه وزادت . وفي هذا رئج كبير للائمة في ثقافتها

فنشطت البلاد وقويت الرغبة العامية والأدبية بل أريد بهذا التنشيط توجيه الناس نحو الحكومة الجديدة أعني (حسكومة المهاليك)، ليلهجوا باسمها . لذلك رعتها وشوقت اليها وبالغت في اكرام العاماء بأمل أن تحبّ ب نفسها ، وفي أيامها الأخيرة مالت الى الاستقلال واضمرت ما أضمرته من آمال فحاوات إرضاء لأهلين من طريق ارضاء العلماء . وكانت علاقاتهم بالأهلين قوية ومكينة ، ولكنها لم تشأ قطع العلاقة بالدولة العثمانية .

حدث هدوء وطمأ بينة نوعاً ما في هذاالعهد . ومن ثم نهضت البلاد فعات المعرفة علواً مشهوداً . وبغد داد خاصة بلغت الذروة وفاضت المعرفة الى الأطراف ولكن الحكومة استمرت على اطرادها ، فلم تقبل من الأهلين موظفين إلا قليلاً فلم يفدهم تعالى الثقافة والحركة الأدبية تلخص في الاشتغال الأدبي والمباحث المختارة منه ، أو القصائد المهمة وتداولها في الأوساط المثقفة . والشاعر يهمه أمم المعاني وتعارض الأفكار ليتكون لديه مجموع أدبي ... وهذا ما دعا أن تظهر المواهب ، مستخدمة الاستقاء الأدبي من الآثار القديمة التي هي ثروة الأمة الفياضة ...

راج في هذا العهد سوق الشعر، وتمكن في بغداد وفي أنحاء عراقية عديدة، وزادت العناية به من جراء ما حصل من راحة وطمأ بينة ، واتصلت دوافع سياسية أخرى منها طموح أرباب السلطة إلى مدحهم وفي أيام الوزير حسن باشا وابنه الوزير أحد باشا، تجلى وتطور أكثر بسبب تمكنه في هذه الربوع وتولد انتظام في المدارس، وزادت الحاجة إلى الشعر في أمم السياسة لمناصرتها . وآمال الاستقلال أكبر . وهو ما تستهدنه الحكومة .

ويعد هذا العهد من خير العهود السابقة في خدمة الآداب والعلوم . أراد هؤلاء أنْ يحببوا نفوسهم ، وأنْ يكتسبوا المكانة من قلوب الأهلين ، نقاموا بالخدمة الثقافية وأسسوا المدارس التي لا تزال فخر العراق الى اليوم ... فظهرت المواهب في الأدب . وان التاريخ عين لنا كثيرين كتبوا في هذا العهد ، ودونت مساجلاتهم ، وذاع صيتهم في أدبهم ، ولا نريد أن نتكلم إلا على الشعراء ، ونحقق من عرف منهم في العهد السابق وهذا العهد وان الأدب العربي متصل بالأدبين التركي والفارسي فيستمد دوماً من نشاطها ، وينتفع من المعاني ومن الأساليب المبتدعة المتجددة فيها ، وللعلاقة مكانتها إلاأن الأدب العربي ذاع في هذا العهد . وتكاثرت المدارس ، وتحكنت الثقافة ، بل ان حالة الهدوء والسكينة أدت انى الاستقرار الأدبي ، والانصراف التام اليه ورواج سوق ، ومالت الحكومة الى حمايته . وفيه خدمة للا دبين التركي والفارسي . زادت فيه الوثائق أو وصلت الينا فيا عرف من مجاميع أو دواوين أو آثار عديدة في الأدب أو الأدباء ، أو مؤلفات تاريخية ومخلدات أخرى . وكل هذه عينت العلاقة ببغداد والبصرة وغيرها كالحلة والنجف وكربلاء والموصل .

ساعد على ذلك تمكن العلوم . واستقرار الثقافة من تشكيل مدارس فظهرت جماعة أدب تداول الناس شعرهم و نثرهم ، وقوي سوق الأدب . وزاد الاهتمام فكان واضحاً للعيان في جميع آثار أدبائه .

ولو لا ان الطواعين والفتن تفتك ، وحوادث الغرق تدمر لحصل لدين المجموعات تبرز ماهية الأدب بوضوح اكثر ولكن حدث ماحدث ، والتهمت الحروب ماوجدت محضراً ، فتغيرت معالم العراق لحد أن عده كثيرون في ظلام دامس وجهل فظيع . وما ذلك إلا من قلة الاطلاع وفقدان المعرفة .

عرفنا صفحة أدب جليلة ناصعة ، لايعلوها غبار، ولا ينالها غموض فتجلت بمعانيها الصحيحة ويعرف ذلك من دراستهم ومن وضع الشعر ، وتحقيق مكانته ...

وهنا لا نمضي دون أن نشير إلى اننا رجعنا الى مصادر مهمة تعين مكانة كل شاعر

ومنزلته عند الكلام عليه:

كما رجعنا إلى كتب تاريخية في ضبط الوفيات ، والتحقيق عن الزاجم إلا أذبعض الكتّ اب يبالغ في الكثرة ، فيعد كل من ينظم مهما كانت قيمة نظمه شاعراً ، وينو م بفضله ، ويعين تاريخ وفاته . وغالب هؤلاء مقطوع في بطلان تاريخهم ، أو أن تواريخ وفياتهم مختلقة لا أصل لها أبداً ، وبعضهم نسب اليه ديوان شعر ، وهو مشكوك في أنه يقول الشعر ، أو ينطق به ... ومنهم عوام ليس لهم ومن الثقافة ما يجعلهم في عداد الشعراء وان كانوا في بعض الاحيان لا يخلون من روح شاعرية .

ومثل هذه لم نعول عليها ، وإنما عمدتنا التواريخ ، ونفس الآثار الشعرية ، وما عرف عن المعاصرين ، أو ماكان له الآثر في هذا الباب . فلم نأخذ إلا بما اعتقدنا صحته ، وتوضح لنا أمره . فاذا قلنا إن السيد مجد جو ادالسياهبوش ابن السيد مجد الزيني البغدادي الحسني قد توفي سنة ١٢٣١ ه وعلمنا من مراجع عديدة انه توفي بعد هذا التاريخ لم نعول على هذا البيان لعلمنا بان قصيدته في الأسر البغدادية ، ورخة في سنة ١٢٣٩ ه ، وان رثاءه الشيخ خالد النقشبندي كان بعد وفاته سنة ١٢٤٢ ه . قطعنا ببطلان القول وفاته سنة ١٢٤٢ ه . قطعنا ببطلان القول

هذا . ولا يهمنا تعداد القيل والقال رائما المقصود الدخول في الموضوع ، وتعيين الشعراء المعروفين الذين اكتسبوا الشهرة ، ونالوا المكانة ولا قيمة لمن خفي اسمه . والقيمة الشعرية لا تخفى مها حال الناس اخفاءها .

ان الحركة العلمية والأدبية لم تكن تابعة للهاليك ولا لشخص بعينه ، وأنما هي نتيجة غذاء المخلفات الأدبية ، والآثار الخالدة للأمة العربية من منظوم ومنثور فهي التي تمدها وتجعلها في حالة تستدعي الالتفات . وكل قطر أقرب الماتصال بادبائه والندوين عنهم . لذلك كان اهتمامنا أكثر للصلة ، وللوثائق المتيسرة . ولا ينكر أن حكومة المهاليك رعت الآداب نوعاًما بما منحت الشعراء من جوائز، وقد يطغى الحب فيتجاوز حدود المدح، ويظهر في الغزل، أو فيما تجيش به النفس، أو ما يعرض مر حادث تفرح به أو تتألم من وقوعه. فلا تذكر علاقته برجال السلطة. إلا أنه لم تكن لهم يد في ايجاده بل لا يزال الشعر لم ينهج مطالب عامة ولكنه على كل حال أداة البيان بل أظهر ما يعبر عن الافكار مها كان نوعها...

وهنا تعترضنا ناحية مهمةوهي آنه هل تعتبر في البحث الشخصيات البارزة بصورة متوالية إلى آن ينتهي العهد أو أن تذكر الأسرات متوالياً تبعاً لتاريخ فاهورها أو أن يراعى تاريخ الوفاة وهو الوضع الطبيعي ? ذلك كله مما فكرنا فيه ، وحاولنا ترجيح ناحية أو أن نراعي خصائص الشعر ، واكثر من يتميز في ناحية ولكننا لم نقبل بواحدة من هذه ، وحاولنا الجمع بقدر الامكان لا سيا وقد رأينا الكثرة في هذا الصنف ، فقطعنا ان نمضي في هذا الجمع بان أذكر أقدم شاعر في هذا العهد ، فاذا كان الشاعر رأس أسرة ذكرت من توالى من الأسرة أو ذكرت ذلك الشاعر ، ثم مضيت إلى من يتلوه في التاريخ وهكذا أمكن الجمع ، وتوحيد المطالب ، وبهذه زالت حالة التردد وعلى هذه الخطة مشيت . والأصل التاريخ وهو البحث المطلوب .

ومن مشاهير الشعراء في هذا العهد :

1 - الحاج محمد جواد البفدادى

هو ابن عبد الرضا آل عواد تحولت أسرته إلى كربلاء والمعروفة الآن بال عواد . وهو من الشعر اءالمشاهير الذين برز شعرهم بعناية واهتمام . جاء في مقدمة ديوانه : « هذه نبذة ... أثبتها خشية الضياع ، معترفاً بقصر الباع ، على أني لم أكن من خيول هذا الميدان ، ولا أحرزت قصبات السبق منه في الرهان ، فقد يدعى المرء الكَحَ لل لعين مكحاً لة ، وقد يتزيا بالهوى غيراً هله ، مع أني لم التفت إلى كسادسوقه ، ولا صرفني عنه تخلّب بروقه ، لأني لم استجلب به لجيناً ولا ذهبا ، وأنما قلته متأدباً لا متكسبا ... » اه ، وهو مخطوط في خزانتي ومنقول من أصل قديم ، ولم يطبع وله قصائد في مدح الشاعر الشيخ أحمد النحوي .

واشار السيد نصر الله الحائري اليه في ديوانه أكثر من مرة وبينها مراسلات إلا أن شعر المترجم أرق وأمتن وأدق فترى الصلة الأدبية اكيدة بينه وبين ادباء عصره . واشعاره كلها مختارة من ناحية الأدب فلا ينكر فضله ولا يهمل شأنه فهو أديب مستجمع لصفات عديدة . وبعض قصائده مؤرخة في سنة ١١٦٣ هـ وغيرها ، ويعين حوادث معينة لها قيمتها التاريخية ومكانتها الخاصة .

٣- الشيخ عبد الله السويدى

مرت ترجمته مع علماء الاغة والعربية . وظهر في الشعركا برز في النثر وعرف بالعلم فكان ممن جمع مواهب عديدة في عصر قل علمه ونضب أدبه . أو كان محصوراً في فئة . تدرج في معارج الأدب والفضل حتى بلغ الغاية . ولم يكن له ديوان شعر معروف إلا أنه ورد غالب شعره في (النفحة المسكية في الرحلة المكية) وكذا في (حديقة الزوراء في سيرة الوزراء) وفي مؤلفاته العديدة .

وغالب نظمه كان في حوادث تاريخية ، وفي مدح الوزير أحمد باشا والي بغـداد وبعض رجال الحكومة . ومن شعره : وداً تحكم في الحشاشة أولا ما حال قلبي عن هواك وبدلا قلبي عن هواك وبدلا قلباً من الهجران ظل مبلبلا عن سالف العهد القديم محولا لله يخطر الساوان في قلبي ولا (١)

جزم الحبيب بأن قلبي قد سلا لا و لذي جعل الفؤاد أسيره أأحول يا سكنى وحبك ساكن وأحيد عمداً عن هواك وأنثني فوحق صدق مود تي وتوا لهي

تُوفي في ١١ شوال سنة ١١٧١ هـ — ١٧٦١ م . ودفن في مقبرة الشيخ معروف الكرخي .

٣ - السيد خليل بن على البصير

أديب موصلي ، وله المكانة في الشعر والنثر . وكانت شهرته في أرجوزته الطويلة التي نظمها في حادث نادرشاه وحصاره الموصل ، ثم خيبته ورجوعه عنها سنة ١١٥٥ ه . وقد صور هذه الواقعة التاريخية تصويراً مهماً . أرسلها من الموصل الى السيد عبد الله الفخري في بغداد ومطلعها :

الحمد لله السلام المؤمن الملك المقتدر المهيمن فسجلها الموما اليه بعد أن نعته بقوله: الفاضل الأديب، والألمي الأريب. السيد خليل الشهير بالبصير ... فأجابه بأرجوزة مثلها مشيراً فيها إلى أحوال بغداد. مطلعها: الحمد لله العزيز الغالب الناصر الممدّ ذي المواهب(٢)

⁽١) المدك الأذفر تأليف المرحوم الأستاذ كود شكري الألوسي . س ٦٦ وتسكملة هذه القصيدة وسبب نظمها في شمامة العنبر مخطوطتي س ٣١٦ — ٣٠٠ والروش النضر س ٢٢٤ . مخطوعتي وفيه تمام القصيدة وسلك الدرر ج ٣ س ٨٤ — ٨٦ وفيه حملة من شعره .

 ⁽٣) مجموعة السيد عبد الله الفخري ص ٢٩ – ٣٣ وفيها ارجوزة الترجم ومن ص ٣٠ – ٤٧ أرجوزة صاحب المجموعة كاملة .

والأرجوزتان من أقدم المدونات في واقعة بغداد والموصل على يد نادرشاه . وقدرأيت قصيدة في واقعة الموصل كتبت باللغة التركية ، جاء فيها أنها من نظم يونس والظاهر أنه (يونس وحدتي) وهي طويلة جداً في تفصيل الحادث ، وتعد ملحمة .

وجاء في منهل الأولياء أنه: ﴿ من عمومة السادة المذكورين (آل الفخري) شاطبي ومانه ومعري إبانه . جمع أنواع الفنون وحفظ القر آن العظيم بالطرق السبعة (كذا) . وكان عارفاً باللغة العربية ومقصود الطلاب ، ظريف المحاضرة لطيف المناقشة . بديع صوغ النثر والنظم ، قوي الحفظ سليم الخيال والفكر . أخذ عن شيوخ الموصل وغيرهم فبرع وفاق . وكان له الحظ الأوفر عند الراغب [راغب باشا صاحب الخزانة المشهورة في استنبول] كان يلحظه بصلاته ويرفع مكانته ورحل اليه وهو في الرقة ثم عاد إلى وطنه ومات سنة ١١٧٦ ه ومن نظمه :

يا مشتكي الهم من دعه وانتظر فرجاً من يفرّ ح كُرْ بات المساكين واصبر على محن الأيام ذا جله ودار وقتك من حين إلى حين ولا تعاند إذا أصبحت في كدر من النوائب واستقبله بالدّين هيمات هيمات أن تصفو بلا كدر فإنما أنت من ما ومن طين (١) »

وكانت ولادته بالموصل سنة ١١١٧ هـ - ١٧٠٠ م .

٤ ـ آل الرحبي

هؤلاء بيت علم وأدب ، برز منهم جماعة في هذا العهد وقبله منهم أستاذ السويدي (١) منهل الأولياء س ٢٦٠ غلوطتي . وهذه الأبيات في الروض النضر وفيه تفصيل ترجته ص ٢٣٦ – ٢٤١ وجلة من شعره . وفي شمامة العنبر أن هذه الأبيات في تشطير بيتي ابن نباته ص ٨٥ وتاريخ الموصل ج ٢ ص ١٧١ – ١٧٤ .

الأول ، وهو أبو بكر ابن الشيخ محد بن عبدالر حمن الرحبي ، ومنهم عبدالعزيز الرحبي . صاحب نزهة المشتاق وفيه دو "ن جماعة منهم . وقد آثرت ذكرهم بين العلماء باسهاب كما ورد ذكرهم في الروض النضر أيضاً وفي مجموعة السيد عبد الله الفخري . فاكتفي هنا بالاشارة . و (كتاب نزهة المشتاق) مجموعة أدب لما قبل عهد المهاليك ، ولأيامهم ، فهي مهمة جداً ... ونسختها في خزانة راغب پاشا باستنبول . وهي مقدمة اليه .

٥ - الشيخ أحمد النحوى

هو ابن الشيخ حسن النجفي الحي ، شاعر معروف ، تداولت الجاميع ذكر أسعاره ، وشاهدت الكثير منها . وفيها نماذج من شعره نقلها أصحابها في أغراض معينة حسب رغبتهم ، ولا ذكر لها في ديوانه ، فهو لم يكن نحوياً فسب ، بل كان من أصحاب الدواوين . وله في مجموعة السيد عبد الله الفخري تخميس قصيدة كانت لصاحب المجموعة في الرثاء . ونعته فيها بأنه قدوة الأدباء ، وأمير البلغاء وله قصيدة أخرى وصفها السيد الفخري بأنها القصيدة العجيبة ، والنسخة الغريبة للأديب الكامل والأريب الفاضل الشيخ أحمد الحلي الشهير بالشاعر . وكان كل شطر من أبياتها يشتمل على تاريخ يمتدح بها حضرة الوزير علي باشا ... وهذه لم تذكر في ديوانه المتداول . ومطلعها :

هن "المكارم ما عنها بمنتقل بدر سناه تسامى في السناء علي (١) وكان من شعراء العهد السابق ، واستمر في شعره الى هذا العهد ، جاء في الروض النضر بعد أن قال : هذا الأديب الذي نحا نحو سيبويه . مما سبقت الاشارة اليه ..

 ⁽١) مجموعة السيد عبدالله الفخري ص ١٦٧ — ١٧٥ و ٢٣٧ — ٢٣٧ المخطوطة في خزانتي.
 ٢٧٢

أتم قال:

« غمام كال هطله العلم والحجى ووبل معال طلّه الفضل والجد له رتبة في العلم تعلو على السهى فريد نهى أضحى له الحل والعقد ... لم ترق رقية ه الأدباء في مقاماته ، ولم تحكه الفضلاء في سني مكرماته . وصل من الفصاحة الى أقصاها ، ومن الرجاحة الى منتهاها . ورقي منابر الفضائل وأعوادها ، ووصل أغوارالبلاغة وانجادها . فهو تلميذ الشيخ نصرالله المذكور ، وزَبد ذلك البحر العميق المسجور ، وكنت أراه في خدمته ، ملازماً أتم الملازمة لحضرته . له اليد العالية في نظم الشعر ، وهو في مدن القريض عند أرباب الأدب مشتهر ... وقوله مضمناً أفية ابن مالك ، وقد سلك بذلك أحسن المسالك ، صار في عنان قواعدها ألى مدح شيخه السيد نصر الله الحسيني المذكور . وهي :

لله كم أعرب عن نحولي همت بنوات الصدغ حيث زانا أف دي الذي سناه أضحى قرا بل مشاوك يا حبيب يالقمر وقولهم لك الكال الباين نصبت قلبي لسهام الجفن فاعطف فلم يبق لي الضعف رمق واصفح عن القتل فكم مولى صفح

نحو فتاة أو فتى كعيال والفسم حيث الميم منه بانا أو واقعاً موقع ما قدد ذكرا في ذا بنحو [قد] تجلّى واستتر والنقص في هذا الأخير أحسن وليس عن نصب سواه مغني والعطف إن يمكن بلا ضعف أحق فا أبيح أفعل ودع ما لم يبح (١)»

⁽۱) الروض النضر س ۸۰۹ — ۸۲۴ وفیه تمام القصیدة . وتوجد فی دیوان اللترجم المخطاوط فی خزانتی س ۲۵ — ۴۰ . وفی دیوان السید نصر الله الحائری تصیدته التی خسما انترجم و دیوان الحاج محد جواد آل عواد س ۲۵ و ۲۷ و ۲۷ مخطوطتی .

وهناك قصائد، وتخميسات للشيخ أحمد النحوي عندي جملة منها. وان قصيــدة الحاج محد جواد فيه والتي مطلعها:

هو الحظ يغني عن نداء كريم ويسترع خطواً نحوكل لئميم من أبدع ما يصفه بها . وجاءت في ص ٢٤ من ديوانه . ولكنه في قصيدته للذكورة في ص ٣٦ كا يظهر ، لم يصرح باسمه ، وفي قصيدته ص ٣٧ قد صرح باسمه ونعته بأجمل النعوت ، فخلد أوصافه ...

ومن أقدم ما عثرنا عليه من شعره ما كان سنة ١١٣١ هـ ، وكان الشعر قد نفق سوقه ، وتكامل في عصر سابق ، وراج رواجاً كبيراً ، وكثر أرباب المواهب ، وزادت رغبتهم فيه ، وكان المترجم من بقاياهم ، فهو شاعر أديب ، ومحرر فاضل ، ونحوي بارع ، احتفظ بمكانته .

ومن قصائده المهمة ما قاله في أمراء الحلة من آل عبد الجليل بك وآل مجد نوري باشا . ولعل تمكن الشعركان في أيامهم ، قصدهم الشعراء لما رأوه منهم من رعاية وحماية ، وكان الشيخ أحمد النحوي من المختصين بهم ، يمدحهم في كل فرصة مواتية ولا عجب إذا كان الشعر رأى نشاطاً وراج سوقه أدى الى ظهوره . وقيل قديماً (اللها تفتح اللها) .

وفي خزانتي (ديوانه) المخطوط وأعتقد أنه لم يكن تاماً ، جاء اسمه انه « ديوان ابن النحوي » وقد عـ ين جامعه ما وصل اليه من شعره .

ولم يذكر اسمه ولا تاريخ جمعه لنعين وضعه وندرك حاله ، وانه معاصر أو قريب من عصر المترجم ، أو بعيد عنه مع العلم بأن النسخة التي نعدها الأصل التي عثرنا عليها مؤرخة في سنة ١٣٠٧ ه . ومنها نقلت نسختي وقــــدوقع الفراغ من نسخها في ٢٥ شهر رمضان ٪نة ١٣٦٧ ه .

وجاء في أول الديوان : « الحمد لله الذي نظم فرائد حكمه في سلك الكائنات ، ورقم بأقلام قدرته دلائل توحيده على صفحات الممكنات ، وجاء في مقدمته :

« لما رأيت الأشعار الفائقة ، والمعاني الرائقة ، لاشيخ الفريد ، والأديب المجيد ، حامل لواء الشعر في زمانه ، الفائق على أقرانه . الشيخ أحمد بن حسن النجفي المعروف به (النحوي) قد طرب بايرادها في كل ناد ، وترنم بانشادها كل حاد ، سارت مسير الصبا ، لكنها تفرقت أيدي سبا ، في مجاميع متفرقة بأيدي الناس ، غير مصونة من السبا ، في كنت أتطله من الدفاتر وأفواه الرجال ، فقيدت نفسي بجميع ما تيسر لي جمعه من بعض الجاميع وان لم يتيسر جمع الجميع وربما شذ عني شيء منه، واحتجب طرفي عنه . فكاما حصل لنا بعد هذا الموجود أدرجته في سلكه ... » ا ه .

ومن مزايا هـذه المجموعة (الديوان) أن جامعها اشار الى ماكان بخط الناظم وعدّ جملة قصائد والظاهر أن شعره كثير، وقد غاب اكثره، ولم يعد يعرف ... بل لم تتبين علاقته بمعاصريه مع أنها علاقة مكينة الاتصال.

تو في سنة ١١٨٣ (١) — ١٧٦٩ م . ومر البحث عنه مع علماء النحو .

المعمان الدفيرى الصمرى

الاسرة العمرية معروفة في الموصل اشتهرت في العلوم والآداب. ومنها المترجم

 ⁽۱) البابليات ج ١ ص ١٦٣ — ١٧٣ ومنن الرحن ج ١ ص ٧٧ . وكتاب شمراء بفداد
 وكتابها وفيها جملة من شعره وتخوعة أحد أغا الكتخدا س ١١٥ مخطوطتي .

وهو أديب فاضل ، وشاعر كامل .

وجاء في منهل الأولياء من نظمه قوله :

لما ألم بي الأذى وأعلم ني الأذى وأعلم ني أسبلت دمعي في تطلب من يكن فتعلقت كفتي بآل المصطفى فطفقت أشدو منشداً متواجداً

وأماً في حتى قطعت لذائذي كهناً وملجاً في الصعاب للائذ فصفت لي الدنيا بكل مآخذي هـذا مقام المستجير العائذ

وكانت له يدطولى في علم الرمل وألف فيه رسالة جامعة لطيفة أخذها من عــدة رسائل عربية وفارسية (١) اه.

وكل ما يقال فيه انه خلف أثراً مهماً وهو (الروض النضر) عرّف بادباء وعلماء كثيرين من الموصل وبغداد والمشهدين (كربلاء والنجف)، والكتاب معروف متداول. وفي خزانتي مخطوطة منه بخط عبد الرزاق الملا مجد الحاج فليح البغدادي وقع الفراغ من نسخها في ٩ رجب سنة ١٣٥١ ه.

هذا والملحوظ أن المترجم عرّف بحياعة من اسرته استقصى ما عندهم من ثقافة ، ثم جاء عهد امين العمري ، وياسين العمري فأ كملا ما هنالك وكذا ما أورده عبد الرحمن العمري في مجموعته الأصلية المخطوطة في خزانتي .كان مكملا لمن سبقه ... والمترجم بالغ في بعض من ذكرهم من الأدباء والشعراء . وله فضل في التنبيه والتنويه ، فكان واسطة التماس الدواوين والآثار المشعرة بالقدرة الأدبية .

توفي المترجم سنة ١١٨٤ هـ – ١٧٢٠ م .

⁽١) منهل الأولياء ص ٢٥٠ — ٢٥٤ مخطوطتي .

٧ - الشيخ قاسم الرامي

جاء في شمامة العنبر:

« نادرة أسماري ، وجهينة أخباري ، ومسن افكاري ، بمفاكهته اقتطف زهرة أيامي ، وبالمشحوذ من قريحته أصلح السقيم من أفلامي . ولغيبته يقول الغلامي : ان أقصى مرامي ، رؤية الرامي ، أديب حَلَّبَ من هذا الزمان شطره ، وذاق حلوه ومرّه وطبيب منحنا لسقم هذا الزمان بالناصح من دوائه ، وجس نبض أبنائه ...

طوراً يماني اذا لاقيت ذا يمن وان لقيت تهامياً فعدناني (١) هو مع مشايخ الطريقة محبب وكل له مريد، وفي القرآء قاري، مجيد، مجود القرآن المجيد، وفي هذا النثر بالنسبة إلى رجال الخفاجي محمود مشكور، وفي النظم ضحكت قوافيه بمصفوف الثغور، ضحك رياض كتب الأدب من سحائب اشعارابن يغمور، وفي الموسيقي أعار ابراهيم الموصلي الحلاوة والحنين، وفي البديع ثنى الشيخ الموصلي عز الدين . واما مجونه فقد فضح ابن حجاج، وتوريته وارت ذكر ابر حجة، على أنه في الغرام على بيضاء نقية واضح الحجة ... » ا ه .

وذكر له شعراً كثيراً . قال في شمامة العنبر :

يا منطقي نحو معاني الثنا صف بحر علم فاض بالجوهر أخفى الخفاجي بريحانة أرّخ له شمامة العنبر وكان ذلك سنة ١١٦٩ هـ . وفي منهل الأولياء نعته بأنه شاعر مؤرخ مشهور بسرعة نظم التواريخ . وذكر له جملة من شعره .

طوراً يمان إذا لاقيت ذا يمن وان لقيت معدياً فعدناني

 ⁽١) ورد هذا البیت فی الغیث المسجم فی شرح لا و قالحجم الصفدی ج ١ س ٣ المسابعة الأزهریة
 سنة ١٠٠٥ ه . على هذه الصیفة :

٨ - الشيخ محمد بن مصطفى الفلامى

اسرة الغلامي معروفة بالعلم الغزير والأدب الجم ، وجاءذكرها في الروض النضر ، وفي شمامة العنبر . وجاء ذكر الشيخ مصطفى الغلامي المفتي النجمي نسبة إلى قبيلة بني نجمة من زبيد وتلاه في الذكر على المفتي ابن مصطفى الغلامي ، ثم المترجم الشيخ عمد الغلامي وهو فخر الغلاميين وأديبهم المعروف ، وقد أطنب صاحب منهل الأولياء في ذكره قال : « شيخ الأدب وعلامة الشعراء فاق في الشعر على أقرائه وصار فيه إمام أهله ورقم عنوانه ، كان حسن النظم والنثر ، رائق الشعر ، عذب الكلمات ، أنيق العبارات ،

مكسبه ورأس ماله ومتجره ومدائحه في ملوك الموصل كثيرة جداً ... وقصائده كلها فائقة ... وقد ذكرت في كتابي (مراتع الأحداق) جملة حسنة من

لطيف الاشارات. قرأ على الشيوخ وحصل علماً كثيراً ولكن غلب عليه الشعرفكان

نظمه . أوردت معارضاتي لها فيأول ابتهاجي بالقريض وتولعي بفنونه . وبالجملة فليس لأحد من شعراء الموصل من اللطائف ما لهذا الرجل (٢) . ٩ ومن مؤلفاته :

العنبر: فيها الأدب الجم وجاءت على غرار الريحانة والسلافة. فكانت صفحة أدب أوضح فيها العلاقات الأدبية وترجم فيها نفسه كما أوضح كثيراً عن الاسرات العلمية والأدبية ، وجاء مكملا للروض النضر.

في خزانتي نسخة مخطوطة منها وأخرى في خزانة المستنصرية بين كتب الأستاذ الأب أنستاس ماري الكرملي . وغالب شعره فيها . وفي خزانتي مجموعة بخط المترجم . في أولها بعض مختارات ورسالة لاشيخ عبد الرحمن الموصلي الصوفي .

٢ - تخميس همزية الامام البوصيري : وهو أثر جليل ، قدمه للوزير محمد أمين باشا ابن المرحوم الحاج حسين باشا الجليلي . نشره الاستاذ محمد رؤوف الغلامي طبع سنة ١٣٥٩ هـ ١٩٤٠ م .

وللأستاذ الفاضل محمد رؤوف الغلامي كتاب (العلم السامي في ترجمة الشيخ مخمد الغلامي) أوسع القول فيه وفي عصره . وهو أهل لمثل هذا وأكثر ، كشف عنجاعة من أدبائنا في الموصل ومختلف الأنحاء العراقية ، وقد قام بنشره وكتابة مقدمته أخوه الأستاذ عبدالمنعم الغلامي . طبع في مطبعة أم الربيعين في الموصل سنة ١٣٦٨هـ ١٩٤٢م. وتوفي المترجم سنة ١٨٦٨ه هـ ١٧٧٢م . مرت ترجمته مع الأدباء .

۹ ـ يحيى البفدادى

هو رئيس ديوان (مكتوبچي) والي بغدادعلي پاشاالمقتول، وهوالشيخ الأديب الكاتب الشاعر البارع الأوحد، كان فرداً من أفراد الدهر وله اليد الطولي في صناعتي النظم والنثر. فن شعره قوله مادحاً السيد عبد الله الفخري. منها:

أبارق لاح في الديجور للعين أم غادة أسفرت عن در مبسمها أم قرقف قد بدا يجلى بكاس طلاً أم الحسيب النسيب المستطال به

أم الحبيب رنا نحوي من العين فلاح للعدين ليلاً در بحوين يسمى بها أغيد بادي العذارين سلالة المصطفى وافى العراقين

وله غير ذلك من الأشعار والنظام والنثار وكانت وفاته مطعوناً في بغــداد سنة 11٨٦ هـ – ١٧٧٢ م . رحمه الله تعالى (١) .

• ١ - عبد الرسول الطريحي

جاء في سلك الدرر :

« عبد الرسول ابن الطريحي النجفي الأصل الحلي المولد والمسكن ، الأديب الفاضل الشاعر النحوي الكاتب .كان بارعاً بالأدب والمعاني والبيان والعروض والنحو والشعر ويتعانى الكتابة مع خط حسن ونظم بديع ونثر حسن عجيب وكان معروفاً بالخلاعة والمجون والمداعبة ... ومن مجونه الفاضح قوله في هجاء نفسه :

عبد الرسول ابن الطريحي فتى بكل ما يحرم فعللاً أحاط قد شرب الحمر وداس الزيا وقبّل المرد وغنّني ولاط

واعجب من ذلك اسه طلب تشطيرها من الفاضل الأديب الشيخ محمد سسعيد السويدي البغدادي وألح عليه بذلك حتى أخرج له دواة وقرطاساً من عنده فشطرهما له بقوله:

عبد الرسول ابن الطريحي فتى وقبل ما بان له عارض قد شرب الحمر وداس الزنا وجاوز الكفر بلا شبهة

سما على إبليس وقت النشاط بكل ما يحرم فعلاً أحاط وحسن الفسق وذم الرباط وقبل المرد وغنى ولاط.

⁽١) سلك الدورج 1 ص ٢٣١ وفيه الفصيدة كاملة .

وله شعركثير . وكانت وفاته مطعوناً في الطاعون الكبير الواقع في بغداد سنة ١١٨٦ هـ — ١٧٧٢ م وأخذ للنجف ودفن بها عفا الله عنه (١) .

۱۱ - السيد عبدالة الفخرى

كان رئيس ثقافة ، ومدير حركة علمية وأدبية . واناتصاله بالأدباء والشعراء ببغداد والموصل كان كبيراً جداً ، ومنزلته فائقة ، وعلاقته مشهودة . ويلقب نفسه في نظمه التركي بـ (نشاطي (٢)) . وكان محمداً سعداً خايحي باشا الجليلي الكتخدا ، وهو شاعر معروف بالعربية والتركية قد لقب نفسه بـ (نشاطي) أيضاً اقتباسـ الهذا الاقب وتشبها به وترجمته في نزهة الدنيا . جاء في منهل الأولياء :

« نشأ في الموصل وأخذ العلم عن شيوخها مثل الشيخ عبد الله الربتكي والشيخ مد الجميلي وحصل كالا وافراً وعلماً غزيراً وتضلع بفنون المعقول والمنقول واتصل بخدمة الوزير حسين پاشا الجليلي ثم انفصل عنه وانحدر الى بغداد فاتصل بواليما الوزير أحمد پاشا ابن حسن پاشا فصار مقبولاً وعات حاله و توفرت الدنيا عليه وازداد اطلاعه وخبرته وصار على ديوان الانشاء لجودة عباراته وحسن سبكه ولطافة سجعه وكثرت الخيرات عنده فقصده الشعراء ومدحوه فكانت داره مأوى أرباب المقاصد ومحط رحالهم ومرسى مآبهم وله تآليف عديدة ورسائل مفيدة وانشاءات بديعة ومكاتبات عجيبة ووقفت له على شرح رسالة بهاء العاملي في علم الهيئة فوجدت علماً عظيماً وفطنة وقادة وأسرار غريبة . ومن نظمه البديع قوله :

۱۷۱ سالك الدرر ج ۳ س ۲۶ و ۱۰ . والبانليات ج ۱ س ۱۷۱ .

⁽٢) ديوان عمد أ.ين بك آل ياسين أفندي . وسجل عُمَاني ج ٢ س ٣٠ وفيه ذكر أولاده .

واني لنيل العز أسهد من نمر من المجد إني ذلك اليوم في خسر إذا كنت صفر الكف من ثروة الوفر خلو الفتى عن مجده أشنع الفقر وإن كانت الأرزاء قاصمة الظهر لينظرني خلاً ويحكم في أمري (١)

يؤرّقني فكري لادراك المنى إذا لم أجدّد كل يوم موئلاً وما ضرني إذكنت بالمجد مثرياً وما الفقر عيب في الرجال واذّ ما تحملت أعباء الزمان وضدّه وفوّضت أمري للكريم مسلّماً وتوفي سنة ١١٨٨ هـ (٢) – ١٧٧٤ م.

كان المترجم مقدماً لدى الوزير حسين پاشا الجليلي ، فال إلى بغداد ، وصار فيها رئيس الديوان ، وكانت صلته بالأدباء كبيرة ، ومدحه شعراء كثيرون . وفي مجموعته الخاصة ما يعين هذه العلاقة واضحة . والملحوظ أن الثقافة بنت الراحة . وقد ولد الوزير أحمد پاشا علاقة بالأدباء والشعراء ، ومدحه كثيرون ، إلا أننا ، فول إن الأدب العربي متصل باللغات العربية والتركية والفارسية ولم يكن مقصوراً على لغة ، ويستمد دوماً الواحد من الآخر وينتفع من معانيه وتجددها ، فتكامل على يد السويديين ، وآل الفخري ، ومناصرة أحمد پاشا والي بغداد وفي الموصل على يد الأمراء الجليليين وفي الحاة على يد آل يوسف بك ، وهم آل عبد الجليل بك . فظهر بالمظهر اللائق .

ويعد من أركان نهضة الأدب الفخري وابنه ، وآل الشاوي وآل السويدي ، ووزراء المهاليك ، وكل منهم عاصر الأدب كما ساعد على الثقافة وتمكّ ن العلوم ، وارتكزت العلاقات الأدبية ببغداد فلا يخلو شاعر في ظهوره من اتصال ببغداد ، وال مدارسها خدمت هذه الثقافة . ولا يقال إن الأمر قام به فرد أو أفراد بل توفرت الدواعي الى هذا التكامل ، وزادت زيادة مطردة و عالت مكانة ، وحصلت على رغبة

⁽١) منهل الأولياء س ٢٦٢_٢٦٠ .

عظيمة ، ففي مجموعة المترجم ما يميّن الرابطة القوية بينه وبين أدباء العراق الآخرين (١٠). وممن كتب فقدم اليه كتابه المسمى بـ (شرح شافية أبي فراس في مناقب آل الرسول ومثالب بني العباس) . من تأليف شاعر آل الرسول أبي جعفر عهد ابن أمير الحاج الحسينى .

وهذه المجموعة عرفتنا بثـآة من الأدباء ، ومثلهـا في المجموعات الأخرى مما يأتي الكلام عليه من دواوين أو مجموعات خاصة .

رثاه الشيخ كاظم الأزري في قصيدة مذكورة في ص ٤٨٧ من المجموعة .

ومن أولاده :

١ - أسعد أفندي :

كان كاتب الديوان ، خلف والده في حياته . وله مكانة مقبولة ، مدحـه حسين العشاري في بنده المشهور ، وله قصائد فيه ، وللشيخ كاظم الأزري بعض القصائد فيه مذكورة في مجموعـة والده وقد اشترك معه فيها ، فهيي في الحقيقة تعود للاثنين ، وأصلها لأبيه .

والملحوظ أن لعبد الله بك حفيد ياسين أفندي المفتي قصائد في الاثنين كما اله رئاهما ، وبينهم صلة رحم وقربى . ومن المؤسف النا لم نقف على آثار دالأدبية لنتبين حالته فيها ومقدار رغبته في الأدب العربي .

وأما أدبه التركي فقد تجلّى في ديوانه المخطوط في خزانتي وهو في الغزل ، وذكرته في كتاب الأدبالتركي في العراق ، جاء في سجل عثماني انه كان كاتب ديوان عمر پاشا ، وارتحل الى الدار الآخرة في أوائل أيام سليم خان الثالث .

⁽١) ترجمة آل الفخري والسيد هبد الله الفخري في منهل الأولياء س ٢٥٩ وما بعدها .

وأخوه بهجت على أفندي ابن السيد عبد الله الفخري . المعروف بـ (نشاطي) . ورد استنبول سنة ١١٧١ هـ بطلب من راغب پاشا فولاه التدريس فيها . وقام بخدمات شرعية . وصار مفتش الحرمين . وتوفي في ٢ شوال سنة ١١٩١ هـ . وكان بارعاً في النظم والنثر في الالحات الثلاث .

توفي المترجم سـنة ١١٨٨ هـ - ١٧٧٠ م . وقد مرت ترجمته مع علماء اللغة والأدب .

١٣ - الشيخ عبدالرحمن السويدى

مر الكلام عليه في بحوث سابقة . وموضوع البحث هنا شعره . وله ديوات شعر في خزانتي ، وأعتقد أنها نسخة الناظم إلا أنه يظهر أن فيه نقصاً ولم يعين تاريخ كتابته . جاء في مقدمته : « انه لما كان الشعر كا لايخفي على من تضلع في الأدب . وجال في ميدان فنون العرب . منقبة يتفاضل بها الأفاضل ، ورفعة لايدركها كل فاضل ، كيف لا وقد أمر النبي عينيلي به حسّاناً ، فأولاه برا وإحساناً ، ويغنيك عما بهناك ، خبر لايفضض الله فاك ، وأسدى الى ابن زهير بردة ، ولم ير منعه ورده ، وإعانته إياه في المقال ، وأمره الصحابة رضي الله عنهم بالانصات لما قال . سنح لي أن أقيد بعض ما نظمته في ديوان ، حين استولى على خزانة الحافظة النسيان ، وشرعت بتقييد ما نظمته ، غير نادم على كثير من قبل قد أنسيته وأهملته ... وهو في عدة كراريس أوله : « الحمد لله الذي خص العرب بالفصاحة واطلع فيهم شمس شموس الملاحة ، رسوله النا اتى بالسداد ، القائل أنا أفصح من نطق بالضاد ، جالب لرحمة ، القائل إن من الشعر لحكة ...»

وفيه بعض الغزل والمعميات. وقصائد في مدح الوزير أحمد باشا وقصيدة يمتدح بما أهل البصرة ، وعارض قصيدة والده حينما ذهب إلى حلب على طريق الحج بقصيدة. ورثى ٢٨٤

أحمد باشا بقصيدة سنة ١١٦٠ هـ ومدح عثمان الدفتري العمري الموصلي صاحب الروض النفر . وله قصيدة أرّخ بها وزارة علي باشا المقتول وتوليته منصب بغداد . وبقصيدة أخرى مدح عمر باشا والحاج سليمان بن عبد الله الشاوي . وقصائد أخرى تاريخية . وفي وقائع بعض العشائر .

ورأيت له قصيدة طويلة في مجموعة السيد عبدَ الله الفخري مطلعها :

أسالم من صرف الهوى من أسالم أم الناس ما فيهم من الوجد سالم ? دعاني الهوى قدماً فلبيت مسرعاً اليه وفودي أسود الاون فاحم فأبت وشيبي قد تألق برقه وعدت وراسي كالنعامة ناعم (١)

وقـــد مرّ بنا ذكر ترجمته ، وأنه توفي في ٢٠ ربيع الأولَ ســنة ١٢٠٠ هـ – ١ شاط سنة ١٧٨٦ م .

الشيخ حسين بن على العشارى

من الأدباء الذين فاقوا ، والعلماء المتبحرين ، وممن له الشعر الرائق ، والنثر البارز ين أقرانه وله خط يعجز ابن مقالة . ويهمنا شعره وهذا يحتاج إلى استقصاء زائد ، وتتبع كاف .

جاء في مقدمة ديوانه:

قد كنت في إبات الشباب ، وأول زمان التحصيل والاكتساب ، مشغوفاً بعناعة الأدب ، متقصياً عن لطائف العرب . متعلقاً من فنو ن الفصاحة بكل سبب ،

ازاحم فول الشعراء ، وملوك الفصحاء . فأجول معهم في كل مقام ، واضرب في معترك المعاني بكل حسام . وأسابقهم بنعامة القريحة فأجد قصب السبق على طرف الثمام ، مع أني في زمان تبا له وتب ، ما احقه بان يدعى أبا لهب قد أصلى أهله بنار ذات لهب . قد مكل ركيك ضعيف ورأس كل دنى ، سخيف . وأذل كل سري شريف ، وشد حففه وجنح به إلى التضعيف . ألقاه بين مصائب ، كأنها كتائب . وأنزله في حفر ، كأودية سقر . وإلى الله المشتكى من زمان إذا أمر بنائبة حرض ، وإن نظر إلى كريم أعرض ، وان جرح دفف ، واذا قتل أسرف ، ينظر إلى شزراً ، وينفق على نزراً ، ويرهقني من أمري محسراً . في فتية مرده ، كأنهم خنازير أو قرده : قلوبهم طاغيه ، وأيديهم باغيه . وألسنتهم لاغيه ، وطباعهم رديه . وأصولهم باهليه ، وأنفسهم دنيه . . ولولا عيال تثب عليهم الغيرة وثوب الشرر ، وتنهمل الحية باهليه ، وأنفسهم دنيه . . ولولا عيال تثب عليهم الغيرة وثوب الشرر ، وتنهمل الحية دونهم انهال المطر . واطفال والفوم ... ولتمثلت بقول القائل :

ولا يقيم على ضيم يراد به إلا الأذلان عير الحي والوتد ... كنت أتهاون بتحرير ما أنظمه من القصائد، وتسطير ما أبديه من الفرائد، إلى أن سالت به البطاح، وذهبت ادراج الرياح. وضاع منه اضعاف ما انتسخ، وهال منه أمثال ما رسخ، فصرفت همتي إلى جمع ما أبقته الأيام، وضبطته الأقلام. في ديوان جامع، وسفر رائع. والشعر وإن كان بضاعة كاسدة، وصفة عند أهل هذا الزمان زائدة. إلا أن التأسي عن سلف ومضى، أم عند أولي الفضل محمود وم تضى "ام

وفي هذه المنقولات ما يمين حياة اشتغاله في الأدب ، ووصف زمانه وأهله وتألمه من الأوضاع . وقدحاولالفرار لولا العوائق، وان نظمه بعد أن تكامل وتكاثر شاع،

⁽١) مقدمة ديوان حسين المشاري مخطوطتي .

فرغب في جمعه ، وبين حالته في شمره ، وأطواره في نظمه ، فمـــّبر عر حقيقة لاغمار علمها .

وهنا أقول: إن هذا الديوان جاء صفحة كاشفة عن عصره، وعلاقته بأهله، فهو تاريخ ذلك الزون، واذا أضفنا إليه ما تجب إضافته من ذم الحالة التيكان عليها مون فتن ومصائب أدركنا الوضع، بل لو اطلعنا على سائر الدواوين والآثار لانكشفت حالات العصر بتمامها من سياسية وتاريخية وأدبية وعلمية فلا نحتاج لاكثر من التفصيل، وقد حصلت لنا الإلمامة بل احياناً لا يخلو الأمر من البسط...

ولا يكفي ان نعلم عن أدب الرجل ما ذكره في المقدمة ، بل ان شعره لا يخلو من بيان المكانة الأدبية ولا تهمنا السياسة بقدر ما يهمنا موضوعنا وهو الشعر نفسه ، ولا يدعنا اعترافه بإهال شأن غرر شعره . والأدب وات كان في مفهوم اليوم يتناولكل الامور فاننا لا نضيع وجهتنا الأدبية نفسها ، وان ننظر إلى الأدب باعتبار ذاته .

لا ينكر فائق شعره ، ولا يهمل راقي نثره لا سيما بنوده . فالأدب يدقق في نظمه ونثره ، وهاتانالناحيتان قد برز فيهما المترجم وكلامناالآن يخص شعره . وامثلته كثيرة منها قوله في وزارة سليمان باشا الكبير سنة ١٩٩٤ هـ ١٧٨٠ م وذكر سليمان باشا الجليلي وسليمان بك الشاوي لقيامهما بخدمات جلّى في حفظ الأمن والسلامة العامة :

هو الروض ريح المجد منه يفوح وغيث على الزوراء مدّت سيوله وبدر أنار المشكلات فرأيه يسايره بحران عزم وفيلق ويصحبه في الدوّ سيد وأجدل

لقد طاب جسم من شذاه وروح فراق بها غصن وأورق شيح مضىء وأما عقله فرجيح ويقدمه رعب الكاة وريح ويعصمه نصر له وفتوح

عزيمته لا تنثني عن مضائما وان لج ذو عذل وعج نصيح يرى العز في الإقدام والمجد والقنا وان التواني في الحروب قبيح (١) إلى آخر ما جاء . وهذه القصيدة من خير القصائد لولا أنها لا تخلو نسختها من نقص ... ومما قاله في التوجع لبغداد ايام الطاعون قصيدته التي مطلعها :

أبيت ولي وجد حرارته تعلو ودمع له في عارضي عارض وبل قرأ أكثر العلم المنقول علىالشيخ عبد الرحمن السويدي، واكثر المعقول علىالشيخ صبغة الله الحيدري وله فيه عدة قصائد منها القصيدة التي مطلعها :

العلم جسم انت عنصر مجده والفضل سيف انت جوهر حدة وهذه ليست للشيخ محد كاظم الأزري وان كانت قد طبعت في ديوانه . (۲) ومن هذه المختارات نعلم قوة شعره ، و نزعته العربية ، واتصاله بالحوادث وبالأدب الجم ، وفي خزانتي مخطوطة من ديوانه فيها نقص كتبت في ١٩ ربيع الآخر سينة ١٢٩٩ هـ ١٨٨٠ م . بخط المرحوم الأستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي وقد أوضح مراميه وبين جهود وفي الحصول عليه و تحقيق نصوصه . وفيه مطاليب تاريخية قد لا نجدها في غيره أو لم يتعين وضعها إلا منه ، فكانت فائدته التاريخية عظيمة جداً وصفحة كاشفة عن شعره . ثم وقفت على النسخة الاصلية . والظاهر أنها من جمع المترجم . وأيتها لدى المرحوم الاستاذ السيد محد درويش الألوسي والد الأستاذ السيد هاشم الألوسي فقابلت نسختي عليها وصححتها . وفي خزانة المستنصرية ببغداد نسخة حديثة الخط . هذا . ومما يجدر ذكره أن المترجم هو جد الأستاذ ابي الثناء السيد محمود شهاب الدين

 ⁽۱) ديوان العشاري مخطوطني س ۲۱٦ — ۳۱۸ وفي تاريخ العراق بين احتلالين ج ٦ س ٨٤ ٨٤ وفيه تفصيل الحادث .

 ⁽۲) دیوان العثاری مخطوطتی س ۲۲۰ - ۲۷۸ ودیوان الأوري س ۸۰ المطبوع
 ۲۸۸

لأمه ، ومن ثم كانت العلاقة بين الأسرتين وثيقة الصلة .

وهو من الأدباء الناثرين ، ومن الخطاطين ، ومن الفقهاء . ويصح أن يعد ديوانه صفحة من تاريخ العراق للعهدالذي كان فيه ، وهو النصف الأخير من القرن الثاني عشر واخص بالذكر ايامه الأخيرة منه وفي مجموعته الشيء الكثير من شعره وكثير من أدباء عصره منهم السيد عبد الله الفخري وسليان بك الشاوي والشيخ صبغة الله الحيدري وآل السويدي وآليوسف بكأم اء الحلة (آل عبد الجليل) او (آل عهد نوري پاشا) ولد المترجم ببغداد سنة ١١٥٠ هـ ١٧٣٧م وتوفي في البصرة في حدود سنة ولد المترجم ببغداد سنة وكان قاضياً فيها .

\$ \ _ السيد حسن الموصلي

هو ابن أخي السيد خليل البصير . وجاء ذكره في واقعة نادر شاه ، وما ذكر في هذه الواقعة من قصيدة تركية . وأوسع ترججة له في منهل الأولياء . قال :

« عالم ماهر . أخذ العلم عن الشيخ عبد الله الربتكي ورحل إلى بغداد وإلى القسطنطينية وجمع عاوماً جمعة وفضائل شتى وناظر وباحث وقرأ على شيخ الوقت صبغة الله الحيدري وتضلع بانواع الفنون وولي منصب الفتوى بعد ابن عمه عبيد ابن غر الدين فانتفع به الخاص والعام . وما أحقه بقوله :

ما فيه لو ولا ليت فتنقصه وأنما أدركته حرفة الأدب (٢)

 ⁽١) سلك الدررج ٢ س ٦٩ و ٧٠ والمـك الاذفر س ٨٦ ــ ٨٩ وفي مجموعة عبد الله الفخري
 المـكثير من شعره .

 ⁽۲) ورد في كتاب ثمرات الأوران لابن حجة الحموي وهو حاشية لكتاب المتعارف :
 قة درك مسن ملك بمضيعة ناهبك في العلم والعلياء والأدب
 ما فيسه لو ولا ليت تنقصه ولما أدركته حرفة الأدب

وله اليد الطولى في علم المنطق ومحاضراته ولطائفه ومداعباته أكثر من أن تذكر وأشهر من اذتبين ونظمه في غاية الظرف واللطف . فمن شعر دالبديع من قصيدة طويلة :

والقلب مضطرم والصبر قد نفدا وأي أمر بدا اضحاك منشردا ابناؤه لأضاعوا الرأي والرشدا وسوء حال وعيش أورث النكدا وما لنا كافل نرجوه مستندا أمست تودعني والدمع منسجم تقول يا صاح أين العزم فاحصة ؟ أسامك العصر فقراً لو يسام به أين السفارة والاهلون في محن ؟ هل جائز أن تدعنا في ضرورتنا ?

توفي رحمه الله في غرة محرم الحرام من شهور سنة ١٣٠٢ هـ ١٧٨٧ م . وكان عمره اثنتين وسبعين سنة (١) .

0 \ - محمد امين الخطيب الصمرى

له تخميس الهمزية منها نسخة في خزانة سليمان العمري كما يوجد فيها مدائح نبوية على حروف المعجم، وورد من شعره في قصته (عنترة) وفي تاريخ الموصل (٢). وشعره شعر علماء. وقدأ تينا على ذكره مع علماء اللغة والعربية والأدباء.

توفي سنة ١٢٠٣ هــ ١٧٨٨ م .

١٦ - السيد صادق الفحام

شاعر معروف وله تقريظ لتخميس قصيدة البوصيري ، وله أشعار في آل الفخري

⁽١) منهل الأولياء س ه ٢٦ و ٢٦٦ .

⁽٣) ناريخ الموصل ج ٣ س ٢٠٧ و ٢٠٨ .

ولم نقف على ديوانه . ومن شعره في مدح السيد عبد الله الفخري :

فا أحد منا لغيرك مادح البيك أخا العلياء تاوى الصحاصح فا هو إلا من قليبك ماتح يعدد وهو في تلك التجارة رابح البيك عيون الناس وهي طوائح معاً بعدما قامت عليها النوايح (١)

لئن سمحت بالمدح منا القرائح وان شد رحل للمسير فأنما وان احددأدلى من الناس دلوه وان يتدجر يوماً بمدحك شاعر سبقت إلى نيل المعالي فاصبحت واحييت آثار السماحة والندى

توفي في ١ شعبان ســـنة ١٠٠٤ هــ ١٧٩٠ م . مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو .

۱۷ _ الحاج سايمان بك الشاوى

أديب فاضل، وشاعر ناظم ، وأوائل شعره في مدح الولاة ، ومجموعة شعره في خزانتي في آخر كتاب (قويم الفرج بعد الشدة) . ومن المؤسف أن نرى شعره القديم في مجموعة نفيسة عثر عليها مؤخراً والظاهر أنها كتبت أيام عمر باشا والي بغداد ولا نرى شعره في الأغراض السياسية في حين معاناته لها واهتمامه بها بحيث كانت شد غله الشاغل وهمه الوحيد . وأينا له أبياتاً كان قالها في تسنتم الوالي المذكور كرسي الوزارة وترويجه لسياسته وانتصاره لخطته ، وله أشعار بل قصائد في وقائع مختلفة للموماً اليه . هذا وإن شعره الأول و نظمه لمتن القطر يدلان على روحه العلمي ، وأشهر ما يميط عن قدرته

 ⁽١) متحوعة السيف عبدالله الفخري سر ١،١٠١٥ وفيها القصيدة كاملة وكـاب ،ن لرحن للشيخ
 جعفر النقدي ج ١ س ٣٢٠ . وكتاب البابليات ج ١ س ١٧٧ ـ ١٨٧ وفيهها نماذج من شعره .

الأدبية كتابه سكب الأدب على لامية العرب وفيه ذكر جملة مر ضعره وم بنا بيان وافي عنه . وقصائده القديمة كانت في ولاة بغداد ، ولم نسمع له بعدها إلا قصيدته في رثاء أستاذه الشيخ عبد الرحمن السويدي . منها :

جاء البريد بنعي الفاضل العلم غوث ولكنه غيث لطالبه كم أودع الأذن منه لؤلؤاً رطباً سةي الإله رياضاً قد حوت جبلاً

الألمعي شقيق العـــلم والحكم الألمعي شقيق العـــلم والحكم بحر ولكنــه يشفي من السقم موشحاً بفنــون الفكر والكلم بالحكم والعلم والانصاف والكرم (١)

ولا يسعنا إحصاء ما قيل فيه من شعر ، والمادحون له والمثنون على كرمه وعلمه وأدبه كثيرون منهم الأساتذة محدكاظم الأزري وحد _ ين العشاري وأحمد السويدي وعبد الرحمن السويدي (٢) .

توفي سنة ١٢٠٩هـ – ١٧٩٤ م . وقد مرت ترجمته مع علماء اللغة والصرف والنحو .

١٨ - أبو المحامد أحمد السويدى

هو ابن الشيخ عبد الله السريدي . ومرت بنا ترجمته في اللغة والنحو والمنثور . ومرن شمره :

وتخولي قبلبي به وتعهدي وعناه ُبعُ دك يا سعاد فأسعدي

قد طال عهــدي بالزمان فجدّدي و صلي معنّـى قد صلى نار النوى

⁽١) المدك الأذفر ص ١٧.

 ⁽٣) في الحام للناوي في فضائل آل الشاوي الـكثير من شمرهم مخطوط في خزانتي .

عودي لما قدكان منك من الوفا أسلوت عهدي أم جحدت ?! فانني عمري تقضّى بالوعود ولن أرى'

فلقد خفيت على عيون العود أ أملت يوم العهد أن لا تجحدي للوعد من يوم الوفا أو من غد (١)

وله كتاب الحام المناوي في فضائل آل الشاوي ، جمع فيه ما قاله المترجم وأخوه الشيخ عبدالرحمن السويدي وغيرهما في آل الشاوي من شعر . منهم عبدالله بك الشاوي وابنه الحاج سليمان . في خزانتي مخطوطة منه . وأول الكتاب : لما من الله سبحانه على الزوراء ، وتفضل على من تولاها في عصرنا من الوزراء ...

توفي المترجم سنة ١٢١٠ هـ — ١٧٩٥ م .

١٩ _ الشيخ محمد كاظم الأزرى

لم يخل العراق من روح الأدب فلقد نبغ فيه بعض الشعراء ، وظهرت منهم بعض المواهب في الشعر، و نالوا المكانة . الا أن المترجم كان فارس الحلبة ، وسابق الميدان ، فأنه بز أقرائه ، وحاز قصب السبق على كثير ممن كان قبله ، أو عاصره . فهو مون الشعراء المسلم لهم بالقدرة و ذاع صيته في مختلف الأنحاء العراقية . ولا تزال أشعاره الكثيرة و مقطوعاته ترددها الألسن .

وديوانه يحوي عيون الشعر، وغرر البيان ، وكمال الصنعة ، وفائق الشعور ولا يسع المرء إلا أن يكبر سبكه ويجل معانيه ، ويلهج بذكره . يدل على ذلك قصائده التي يكاد يكون كل بيت منها (بيت القصيد) .

⁽۱) کموعة السید عبد الله الفخري س ۱۱۱ — ۱۲۱ وفیم_ا الکثیر من شعره و مجلة لغة العرب ج ۹ س ۱۱ وما بعدها من مقال لي .

ففي آل الشاوي جاءت له قصائد عديدة . وهذه انتشرت في مجاميع كثيرة وكذا قصائده في آل الفخري في مجموعتهم . وفي مجموعة السيد عمر رمضان قصائد مهمة سجلت الكثير من شعره الذي لم يطبع في الديوان، أو حوت غالبه، وفي مجموعات أخرى لا تحصى . وهذه القصائد مر ﴿ الفرر الفاخرة والدرر النفيسة تحوي الأدب الجم والمعاني الزاخرة بأدق الأوصاف .

وفي هذه ما يصحح الديوان وما يجمع قصائده أو يفيدنا في التنبيه على بعض القصائد التي نسبت إليه وهكذا يحق لنا أن نستخلص غالب شعره منها . والأمم غير مقصور على ذلك بل إن هناك مختارات له لا تخلو مر · _ فائدة في مقابلتها والإ تصال

ومن المهم في هذه الحالة أن نتعقب الديوان المطبوع سنة ١٢٣٠ه في بومبي. الكثير الأغلاط، ونقابل القصائد، ونذكر محلَّ وجودها وننبَّه على أغلاطها ولعل الأيام تسمح في إعادة طبعـــه . وليس الآن مجـال تحقيق كل قصيــدة ، وبيان محل وجودها ، وأمر تصحيحهـا فان ذلك يطول ، ولا يحتمله هذا الكتاب وبين شعره بعض الأشعار التي لم تكن له ، كما أن ما نسب إليه من (قصيدته) التي ذم بها الصحابة قد نشرت لمصلحة إثارة الطائفية . وليس لها أصل . وكان الغرض السياسي أراد أن يستغل مثل هذه في نسبتها إليه .

وانالعراق اليوم لا يرغب في إدارة غير إدارته مهاكان نوعها ، ولا يرضيأن يحكم نفسه إلا بنفسه ، ولا يسمح أن يسوده من يتوسل بمثلهذه الأمور . ولا شك في أن العراق شعر بالاستقلال ومكانته ، فلا يرغب أن يبدل به غيره . والجمهورية لا يعوض عنها غيرها ، وصار العراق لا يركن إلى ماكان يركن إليه غير العرب من الفرقة والتفريق ... فلا تدع الأمة مجالاً لإثارة ما يوغر الصدور . هذا مع العلم بأن ما وقع إنما جرى في أيام دولة لا تجد صلاحاً لها إلا في إذكاء شعلة الخلاف ، وإيقاد نارالفتنة لتجعل الأهلين في شغل ، عن المطالب الوطنية وعما يعود عليها بالخير ...

ولم يصح أن تنسب للمترجم هذه القصيدة . وجل ما هنالك أن البعض وجدها في طومار ممزقة ومفرقة الأوصال واستنتج أنها الشيخ المترجم ولم يدعم زعمه بحستند ولوكات له – مع أنه لا دليل يعضد ذلك – فلا شك في أنه استهواه أو أطمعه بعض أعداء العرب والاسلام . وإلا فهو شاعر رقيق ، وشعره فاق من سبقه من الشعراء أمثال نصر الله الحائري وعهد جواد آل عو"اد وحسين العشاري .

والملحوظ أن الهائية ليس لها ذكر إلا في بعض النسخ الحديثة الخط وليس فيها السب والاقذاع . مما يدل على أنها لم تكن موجودة فيه . وخمّ سها الشيخ جابرالكاظمي. وطبعت طبعة حجرية في ايران كما أن الاستاذ محمود الملاح نشر رسالة (الرزية في القصيدة الازرية) في نقدها طبعت بمطبعة أسعد ببغداد سنة ١٣٧١ هـ - ١٩٥٧ م . أثر صدور طبعة جديدة لها .

ومن جميل شعره في مدح سليان بك الشاوي قصيدته التي مطلعها :

هي حزوى ونشرها الفياح كل قلب لذكرها يرتاح (١) وهذا الديوان لم ينل من العناية ما يستحق ولم تصحح قصائده على أصح النسخ ولا ذكر ما فاته أو دخله . في خزايتي نسختان مخطوطتان من ديوانه ، وكذا مجموع ما فاته من شعر، كما لدى مجموعات كثيرة تنقل شعره ويصحمقابلتها وانتقاء أصحنسخة ، وفي جامعة برنستن نسدخة من ديوانه (٢) تحتوي على تسع عشرة قصيدة لا توجد في ديوانه المطبوع .

⁽١) الديوان المطبوع بالطبعة المصطفوية في بومني سنة ١٣٢٠ هـ س ٣٧ — . . .

⁽٢) جولة في دور المكتب الامبركية ص ٤٨ .

توفي المترجم سنة ١٢١١ هـ — ١٧٩٩ م في الكاظمية (١) . ومن عرف بالشعر من اخوته :

الشيخ يوسف . وتوفي ببغداد سنة ١٣١٦ هـ - ١٧٩٧ م . وهذا كان له ولدان أديبان وها : الراضي والمسعود وقدتوفيا بالطاعون سنة ١٣٤٦ هـ - ١٨٣٠ م ، وانقرض بوفاتها نسلها من البنين .

الشيخ الحاج محدرضا . ولد سنة ١١٣٠ هـ ١٧١٧ م وتوفي سنة ١٧١٠ هـ ١٧١٢ م . وله جملة قصائد وأشعار في كنز الأديب وفي مجاميع مخطوطة
 في خزانتي مثل مجموعة السيد عمر رمضان .

والموجوداليوم ذريتها من البنات والمعروف، نهم المرحوم الشاعر الأستاذ صديقنا (السيد عبد الحسين الأزري) ومنهم أيضاً من أولاد البنات الأستاذ السيدعبد الرزاق الأزري. ولهم أوقاف ذرية قبل الشيخ كاظم الازري و تسمى أوقاف الأزري وهو الحاج عبد ابن مراد بن عبد الصمد البغدادي وحصل على الموقوفات نزاع بين أولاد البنات ... وأجريت تصفيتها .

۲۰ - البيتوشي الـكردى

حاز من الأدب ما وصل به إلى قمة الفضل في النظم والنثر ، ولا يعد من المبالغة إذا قيل انه أديب كامل . وكان مكيناً في اللغة ، فائقاً في مطالبها ، ويعد من مفاخر العراق ، وان قال انه لايعد من رصافة بغداد ولا من كرخها . أو قال : « الطبع كردي وهذا عربي » ، فذلك من التفنن في البيان ، وإلفات الأذهان إلى معان جديدة . ونبغ

 ⁽١) كنز الأديب وفيه ترجمته مفصلة ، وجموعة السيد عمر رمضان وفيجها ذكر الكثير من مخاراته
 فه الشعر .

في الأدب نبوغاً هائلاً ، وأتقن العلوم ومؤلفاته تشهد بسعة علمه .

وموضوع بحثنا شعره فلا نتجاوز حدوده فانه يعد من أكابر رجاله . يشهد له الأكابر بالتفوق فيه ،كما عرف برسائله المعروفة في علو النثر ، وتدل على عناية وقدرة . ولعل العلاقة ظاهرة في الأدب ، وكأنه أراد أن يستكمل العدة ، فلم يقصر في أمر ، ولا أخل بعلم من علوم الأدب .

ومن شعره ما جاء في مجاميع عديدة وفي كتاب (البيتوشي) ومنها في رسائله ، وأخص منها ما كتبه إلى الشيخ عبيد الله بن صبغة الله الحيدري من أبيات هي :

لا من رصافته ولا من كرخه أشهى إلى من الشباب وشرخه م إلى الشفاء أو الظلم لفرخه أطلال نجد فاركَتْه وتمرخه إن لم يحدُل إسارة فلايرخه

إني أحن للى العراق ولم أكن لكن في بغداد لي مَنْ قرُبهُ الكن في بغداد لي مَنْ قرُبهُ بأبي الذي شوق السقي أو شوق أعرابية حنَّت إلى قلبي أسير عنده دَنِف فقُدلُ

توفي سنة ١٣١١ هـ — ١٧٩٦ م . وقـــد مرت ترجمته مع علماء اللغة والعربية والأدباء .

۱۹ - السيد محمد زيني

من الأدباء المعروفين ، وكان شعره مقبولاً ، ومختاراته منتشرة في المجاميع وان ابنه المعروف بالسياهيوش – بلاريب – تلقف الأدب منه وأخذ عنه بحيث غطت شهرته شهرة والده . وان المترجم معروف المكانة بين الأدباء ، ذائع الصيت ، يؤيد ذلك ما عرف به من شعر ، ولم يرتزق به الا انه بالرغم من ذلك شاع شيوعاً كبيراً

وتداولت المجاميع مختاراته .

وكل ما نعلمه عنه انه السيد غدابن السيد أحمد زين الدين ويعرف بالزيني البغدادي، وعلاقته مع السيد صادق الفحام. والشيخ محمد رضا النحوي ابن الشيخ أحمد النحوي والحاج محمد رضا الأزري وصديقه الشيخيوسف الأزري وغيرهم في المناضلات الأدبية مشهورة الا أن شحره لم يكن راقياً وكان قد رثى أستاذه السيد مهدي الطباطبائي المتوفى سنة ١٢١٧ه - ١٧٩٧ م. كما أن له عدة قصائد في مدح السيد علي ابن السيد مراد حاكم الحلة وبعض نواحيها سنة ١١٩٣ه ه. في كتاب (الحصون المنيعة) معولاً على (دوحة الأنوار) المخطوطة بخط جامعها ابن المترجم، وديوان المترجم، في خزانة الأستاذ الشيخ محمد السياهي ولا شك في انه يجلوعن صفحة من صلاته الأدبية، ورثاه ابنه السيد على جواد السياهيوش قال:

هر أعطى ومن فناً الدر الجسم شناً الوم قد هد الدين ركنا المي معنى كاللفظ من غير معنى أخ عداً (١)

ويلاه من جور دهر كم شن غارة غدر أودى بطود علوم من بعده الفضل أمسى أودى الشفيق فأرتخ

ولد المترجم في النجف في ٨ جمادى الأولى سنة ١١٤٨ هـ – ١٧٣٥ م . وتوفي في أواخر سنة ١٢١٦ هـ – ١٨٠١ م في الكاظمية (١) .

 ⁽۱) شعراء الغري ج ۱۰ س ۲۰۰ — ۲۰۳ وفيه جملة من شعره مع بند أرسله المترجم الى
 صديقه السيد عيسى البغدادي الشهير بالعطار ومنن الرحن ج ۱ س ۰۳ .

٣٣ - محمد أمين بك آل باسين المفتى

قد مر ذكر محمود المفتي ، وابنه ياسين المفتي الا أن حفيده الشيخ محمداً مين بن ابراهيم بن يونس بن ياسين المفتي وهو المترجم فاضل بارع ، جمع فأوعى ، وألّف وصنّف . وكان ليس له قرين في الطب والتشريخ . وله في الشعر مقدرة ، ونظر حاذق ، ومنظوماته في غالبها اللطف ، ومنثوراته في نهاية الظرف . قاله الأستاذ محمد أمين بن خير الله العمري وذكر له بديعية رائعة النمط ، عربية الحبك ، بديعة الصوت ، بينة الانسجام وله قصائد عجيبة ، ومقاطيعاً نيقة ... وكاذر ئيساً برتبة ملازمة باب السلطان .. وذكر له مر الأولاد : ابراهيم ، وعبد الله ، وسليان ، ومحمد ، وبديع . قال العمري وكلهم فضلاء شعراء وأطرى المترجم .

وديوانه في مجلد ضخم مخطوط في خزانتي ، تم نسخه في ١٧ ـ ٥ ـ ١٩٤٨ م . أوله : الحمد لله الذي خلق الانسان . . وكان قد نظم قبل هذا فضاع شعره . وهذا ما جاء بعد ذلك . وبدأ به بالبديمية . جمله أربعة أبواب ينطوي تحت كل باب فصل . والشعر مرآة العصر . وهذا لم يكن من طبقة راقية الا انه تاريخ العصر وعلاقات أدبائه ، وسجل وقائعه .

وهذا الديوانمادته خصبة من تلكالنواحي ، عــ ين أموراً عديدة لاتوجد في غيره (١) ومن نظم والده :

قد حاز منتخب الآداب والكتب على غريب بديع النظم والأدب لله روض نضير جلّ عن شَبَه مستظرف لجميع الفضل مشتمل

⁽١) مجمرعة السيد عبد الله الفخري ص ١٧٥ و ٢٠٠ و ٢٠١ وفيها شعره .

قد ضم أبكار أشعار محاسنها قدأخجلت قاصرات الطرف من عرب (۱) وعاش صاحبه الى ما بعد سنة ١٠١٩ هـ ، كما يفهم من تقاريظ ديوانه .

٣٣ - الشيخ محمد سعيد السويدى

عالم فاضل وأديب كامل ، له تخميس قصيدة البوصيري ومن شعره قوله :

لازل بدرك مع ظاماك في سلم كرائم المال من خيل ومن نعم إلى السما فحت ما فيك من ظلم بي من مذكر تأنيث الجوى السقم سقى أديمك هطال من الديم (٢)

یا لیلة الکرخ عودي لي بذي سلم أفدي سویعة بشر فیك إذ رجعت یا لیلة في أراضیك الشموس سمت جعلت ذكراك ذكري كي أذكر ما إن لم تعودي حمى بغداد ذات حمى

توفي سنة ١٢٠٣ هـ – ١٨٠٨ م وقــد مرّ الكلام عليه في بحث اللغة والصرف والنحــو .

٢٤ - محمد رضا ابن الشيخ أحمد النحوى

تلقن الشعر من والده ورغب فيه ، بل برع في النظم ، واختار اصحاب المجاميع شعره وبينه ما هو محل الاستشهاد . واشتهر بد (ابن الشيخ أحمد النحوي) للتفريق بينه وبين الحاج محمد رضا الأزري ، وكان شاعراً معروفاً إلا أن الأيام أبادت أكثر شعره ، وقـ آلت من قيمة نظمه ، ولا نستطيع أن نلتمس القصيدة أو التخميس له إلا

⁽١) الروض النضر ص ٢٨١ — ٢٨٥ مخطوطتي .

⁽٢) الممك الأذفر س ٧١ - ٧٠ .

بشق الأنفس. وله:

ا تخميس مقصورة ابن دريد ، وكان قد عدّد من شرحها ، ومن خمّ سها ،
 فألقى دلوه في الدلاء ، في خرانتي نسخة منها ضمن مجموعة شعره أولها :

السنة العرب دانية الجنى على بلى الأعوام والدهور ... أحببت أن أنعرض لها فيمن ألسنة العرب دانية الجنى على بلى الأعوام والدهور ... أحببت أن أنعرض لها فيمن تعرضوا ، وانهض الى مداخلة رونق بهجتها فيمن نهضوا . وان لم أكن لما تعرضت له أهلا ، ولا ممن يجد التجشم لقطع تلك المفاوز سهلا . فقد تسمو نفس المرء به أن يتجاوز حدة ، وان لم يقم بما سما اليه ما أعد لذلك مما عنده . فينحت من ذلك الى التسميط ، معتصماً بالله من الإفراط والتفريط . خادماً بذلك جناب علامة الزمان ، وفهامة العصر والأوان . العالم العامل ، الفاضل الكامل . السيد السند ... السيد محمد مهدي ابن السيد المرتضى ابن السيد عجد الحسني الطباطبائي ... مادحاً بها حسب جهدي جنابه السامي وجميع آبائه الأعة الميامين ... » ا ه . ومن هذه المقدمة يعرف مدى عكنه من النثر . خسها في ١٨ من شهر ربيع الأول سنة ١٠٠٠ ه .

وقد طبع هذا التخميس محد يحيى ابن الحاج نعهان الأعظمي على نفقة مدرسة التفيض سنة ١٣٤٤ هـ - ١٩٢٥ م في مطبعة الفلاح ببغداد . كما نشره الأستاذ علي الخاقاني (١) . ٢ - تخميس قصيدة كعب بن زهير أتمه في سنة ١٣١١ ه . منه نسخة ضمن مجموعة في الخزانة الحسنية بالموصل (٢) كما توجد في خزانتي نسخة ضمن مجموعة شعره . وله تخميسات أخرى عديدة يظهر منها أنه ليس له قدرة الابداع ولكنه لم يخل

من قصائد نظمها رأساً بلا تشطير أو تخميس ، ولها مكانتها في الشعر .

والمترجم لم يجمع ديوان شــعره، وإنما رأيت بعض الأدباء الفضلاء قد جمع قسماً

⁽١) شمراء الحلة ج ٥ س ٢٠٥ _ ١٥٧ وفيه الكثير من شمره .

⁽٧) محالوطات الموصل س ١٢٨.

منه وعين نتفاً.. فكان مبعثراً هنا وهناك ، فتكونت منه مجموعة لا يستهان بها وقد اختلط به شعر غيره معه . وفي خزانتي نسختها واشرت فيها إلى ما يعود لوالددمن قصيدة عثرت عليها ضمن مجموعة في خزانتي مؤرخة في آخر رجب سنة ١١٧٣ ه ، كما اضفت إلى المجموعة قصائد عديدة للمترجم . ولكن هذه لم تكن مستوعبة كل نظمه . فقد رأيت له قصيدة في مدح عهد أسعد الفخري ، مطلعها :

اليكمو و جبه الآمال والطلب وفي حماكم أناخ القصد والأربا (١) ولا شك في أن التحري في المجاميع يظهر باقي شعره ، ويبرز كامل نظمه ، فات الشعر المعروف يبصر بالمكانة ، ويجلو عن الغاية ، ويقطع في القدرة الأدبية .

وكل ما نقوله أن حرفة الأدب لم تكن نبيلة في حد ذاتها إذا كانت مقرونة بطلب فائدة ، أو جلب عائدة أو تتخذ هذه الصنعة وسيلة لنهش الأعراض ، أو الاعتداء على الأشخاص .والمترجم يظهر أنه لم يتخذ الشعر مهنة لطلب أوعطية ، أو لنيل جائزة سنية إلا أنالتعمق لايخرجه من تلك الخصيصة ، فهوأديب فاضلوله شعررائق يعد من المختار توفي في النجف سنة ١٢٣٦ ه — ١٨١١ م .

٢٥ - عبدالله بك آل باسين المفي

وكل ما نقوله هنا أن الأدب في الموصل متصل الحلقات، معروف المكانة مشهور الأثر . جاءت مؤلفات عديدة للتعريف به ، أو الكشف عن حقيقته بل ظهر

⁽١) محموعة السيد عبد الله الفخري س ١٧٠ مخطوطني . وفي كتاب .نن الرحمن ج ١ س ٧٨ جلة من شعره و محموعة أحمد أعا الكتخدا وفيها قصيدته في العناب وهي من خبر شــمرد س ١٣٩ مخطوطني . والبابليات ج ٧ س ٣ – ١٧ وفي هذه الكتب حلة من شعره .

أدباء كثيرون كان لهم المحل الأرفع بالتعريف بأدباء بغداد . ودواوينهم تبين العلاقات الكبيرة .

وهذا الأديب الاعامل، والطبيب الماهر من آل ياسين المفتي وهو عبدالله بك ابن الأمير محد أمين (المترجم سابقاً) ابن الأمير إبراهيم ابن الأمير يونس ابن المفتي بمدينة الموصل ياسين عين الأعيان ابن المفتي محمود. وأصلهم سادة ، تلقى الطب ومباحث عديدة عن والده وله رسائل في الطب ، إلا أنه لم يترك مهمسة الأدب ، ولا رغبته الشعرية ، وميله للقريض كسائر اخوانه المذكورين ، ولم يكن مقلاً فيه ، بل صار صاحب ديوان ، ويعد من أدباء عصره وأن ديوانه صفحة كاشفة عنهم وعن رجال الحكم والأدباء وعلاقاته بمن اتصل بهم من أسرات علميسة وأدبية وأشخاص من أكابر رجال السياسة ، جاء في أوله :

« الحمد لله الذي أنتج من أبكار الأفكار نسائم المعاني فذاً وتوأماً ، وجعل خزانة الذهن لتوليد درر المضامين بحراً عظمظماً ، وأودع في طبائع الشعراء استعداداً لابراز الفصاحة في سماء النظام ، وأوقع في ذوات الفصحاء قابلية لاحراز بدر البلاغة في مختصر الكلام ، لينتج من ذلك مقاصد شتى من حكم ترقص لها القلوب طربا ، ونكت تبسم لها البصائر وتبدي شنبا ... » وجاء في مقدمته :

« لماكان القريض سجية راسخة في جبلة المرء يحسب أن لكل امرىء عيناً من الشعر إن استعملها أفادت ، وإن تركها غارت ، وهي منقبة دالة على ذكاء الشخص ، وشحاذة ذهنه ، وصفة مشعرة على سرعة انتقاله واستعداده لمعرفة قبحالشيء وحسنه ، ومحتاج الى تحلم ما لا بد منه من العلوم الآلية ، واستفادة الفنون العربية والمعلومات النقلية، وخصوصاً بحقي شنشنة أعرفها من أخزم ، ومن يشابه أبه (كذا) فما ظلم . وكانت معرفته ومعرفة العلوم شيمة أبي وجدي ، وإخو تي ومعلمي وأستاذي . لاسيا في عنفوان

الصبا. فظمت مقداراً وافياً من الأشعار فقدر الله على نسخته بالفقدان والضياع. ثم بعد ذلك ما وقع لي من موجبات النظم بألزم ايقاع ، فجمعت ما اتفق لي من النظم من قصائد نبوية ومدائح وتواريخ ومراث وتهنئات ، وتخاميس وتصريعات، ومقاطيع ودوبيتات ، وألغاز ومواليات ... » .

وهذا الطبيب الماهر على ما ذكر من ضياع قسم كبير من ديوانه فقد انتج ديواناً كبيراً في النظم، وأوضح مقاصدالشعر، وما قام به بقلمه في مقدمته أحسن قيام، فعد تمن تلقيه في تلك الأيام. جمع بين النثر والشعر، وختمه بقصائد مؤرخة في سنة ١٢٣١ ه. في خزانتي مخطوطته الأصلية ويقع في ٢٨٠ ورقة، وأغلب قصائده:

في مدح الرسول وَ الله و الله و صحبه ، والسيد عبد القادر الكيلاني ، و تهنئة بوزارة محد أمين باشا . الى آخر ما هنالك وهي مدح ورثاء ، وفيها ضبط لتاريخ الوفيات ، فكانت مفيدة جداً . وفي هذه التواريخ فوائد لمتطلب العلاقات التاريخية بل قد يكون الوحيد في بابه . هذا . مع العلم بأن أخاه محد بديع قد قرظه وكتب بعض الزوائد فيه .

ومختارات شعره كثيرة . ومن أهم ذلك ما عرضت بيانه ، وأن القصائد المؤرخة ذات قيمة علمية وأدبية وتاريخية وهي من أجل الأمور ، وجل ما أبداه أن عين لنا تواريخ بعض الأدباء مثل خاله السيد عبد الله الفخري ، وابن خاله السيد مجد أسعد الفخري . وهكذا تواريخ المعاهد الخيرية في أيامه (١) .

فقد كانت أيام المترجم جاءت لما بعد تاريخ الشيخ ياسين العمري ، فأوضحت جهات عديدة ونافعة جداً ، وان كان المترجم ضعيفاً في نظمه ، ولم يكن متين السبك .. وكان عارفاً في وضع الشعر .

 ⁽١) مجموعة عبد الله الفخري وفيها من شعره س ١٧٥ و ٢٠٠ و ٢٠١ .

اخوانه الآخرون :

منهم إبراهيم چلبي ذكر له السيد عبد الله الفخري جملة قصائد (١). ومنهم عمد بديغ سبق ذكره ...

٢٥ - السيد على السيد ابراهيم الجصاني

للمترجم قصائد في مدح فتاح أغا حاكم مندلي (بندنيجين) وعدد جملة مرف الحكام في جصان ومشاهيرها .

وذكر حادثة جصان أيام مضايقة الأعبام لها سنة ١٢٣٩هـ، فهب أهلها واستنجدوا بالعشائر المجاورة وهم شمر والرحمة ونصار من بني لام . هجموا عليها ودمروها ... ثم ذكر واقعة الحلة أيام داود باشا بظهور محد أغا الكهية وشقه العصا عليه سنة ١٣٤١هـ وكان قد بدأ نظمه سنة ١٢١٩هـ .

والملحوظ أن خاتمة أمره طويت في هذه الواقعــــة . وشــعره أقرب للعامية . وكـانت ولادته في أواخر القرن الثاني عشر .

٢٦ - الشيخ عمَّان به سند البعدى

أديب كامل ، وشاعر فاضل ، شعره من أجل أشعار العصر ، وثقافته من اكمل الثقافات كان مولعاً بالنظم ، وعرف بقوة بلاغته في نثره ، وكان يعدكاملاً في الأدب

⁽١) مجموعة السبد عبد الله الفخري س ١٧٩ و ٤٠٦ .

العربي ، عالماً بنواحيه ، رغب فيه داود باشا افقربه ، وكتب له تاريخه المعروف بر (مطالع السعود في طيب أخبار الوزير داود) ، واحتوى على جملة صالحة من نظمه في مناسبات عديدة ، وهكذا (سبائك العسجد في أخبار أحمد نجل رزق الأسعد) وفيه من نظم المؤلف شيء كثير . يدل على غزارة أدبه كما أنه صفحة أدبية تكشف عرف التاريخ . ومثله (أصفى الموارد من ساسال أحوال الامام خالد) ترجم فيه الشيخ خالد النقشبندي وآخرين نظماً ونثراً ، ويعد من أجل الآثار الأدبية .

ولا يعرف لغيره من الأدب ما عرف له . جمع الفضائل الأدبية ، واستكمل عدتها . وله رسائل ، ومؤلفات عديدة لها علاقة بشعره . ويهمنا أن نشير الى ما في تاريخه المذكور ، يغني عن إيراد نماذجه ، فهو معروف ، وفي (أصفى الموارد) جملة صالحة من شعره ، جارى به الريحانة والسلافة . ولله در"ه . مع أن موضوعه في التصوف ، وفي اطراء الشيخ خالد النقشبندي ...

وكان كتابه هـذا مقامة يتجول فيها المرء بين النظم والنثر ، ولا يرى غير المختار والصفوة منها . وله منظومات عديدة في سائر العلوم . وغاية ما يقال فيها أنها يقصد بها تسهيل الأخذ ، وتعد مدرسية كسائر من نظم إلا أن نظمه سلس ، وفي متناول كل أحد ويتذوقه كل طالب .

توفي سنة ١٣٤٧ هـ — ١٨٢٧ م . وسبقت ترجمته ووصف مؤلفاته هذه مع علماء العربية والأدباء .

٧٧ - الشيخ صالح السمدى الموصلي

هو أديب كامل في العربية والتركية والفارسية شعراً ونثراً ، ولم نعثر على ديوانه ٣٠٠ وفي مجموعته الشهيرة وفي خزانتي مخطوطتها ، وفي كتاب نزهة الدنيا نماذج من شعره كما انه قرظ نزهة الدنيا وله براعة في العلوم . ومنظومات في رسم الخط ، وفي النحو .

ومن شعره قصيدته التي مطلعها :

هـذه كثبان نجد ورباهـا فقف العيس فقد هبت صباها ثم بلّـغهـا حــديثاً إنّني أحسد الريح على لثم ثراها (١) توفي في جمادىالاولى سنة ١٢٤٥ هـ – ١٨٢٩ م . مرت ترجمته مع علماء العربية .

٨٧ - الحاج عثمان بك الجليلي

مرت ترجمته مع علماء البلاغة . وهو ابن سليمان پاشا ابن الغازي محمد أمين پاشا ومن شعره في مقدمة كتابه (الحجة على من زاد على ابن حجة) مع العلاقة الأدبية بين المترجم والعلامة عبد الله الراوي . وكان يتعاطى الزهيريات من النوع الممتاز . عندي قطعة منها . وله ديوان شعر . منه نسخة لدى الأستاذ الصديق الدكتور محمد صديق الجليلي . توفي في جمادى الاولى سنة ١٧٤٥ ه — ١٨٢٩ م في فتنة وقعت في الموصل .

١٩ - الشيخ على علاء الديم الموصلي

هو استاذ أبي الثناء السيد محمود شهاب الدين الألوسي . وقد ذاع صيته بسببه ، ولكنه فاضل عظيم ، وأديب كامل وله مكانة مكينة من اللغة ، وقدرة فيها فائقة ، جاء (١) محموعة المنرجم وفيها شعره العربي والنزكي والفارسي ومختارات شـــعربة كثبرة محملوطة في خزانني .

وجاء في عنوان الشرف لياسعن العمري تفصيل ترجمة والده يحيي بن يونس م • • • قال كان أجل أقرانه أدبأ وفضلا . وكان حياً أيام تدوين كنابه هذا . س • • • . ذكره في ديوان عبد الله بك حفيد ياسين المفتي . أخذ العلم عن والده وعن العلامة جمل الايل ، والسيد يحيى بن محمد الحلمي الشافعي محدث حلب الشهباء ، وأجازه بالمراسلة الشيخ نجيب الشامي . ومن اساتذته الشيخ مصطفى الرحمتي الأيوبي والسيد محمد بن عمر بن شرف الجيلاني الحموي ذكر هؤلاء في إجازته لأبي الثناء الألوسي بتاريخ غرة ذي الحجة سنة ١٢٤١ هكا أشار فيها لأساتذة والده .

والألوسيون أوضحوا عنه كثيراً ، واعلنوا ذكره ، وأشادوا بفضله ومكانته ... ولم يتخد الشعر مهنة ، ولا جعله باب رتزاق ، وانما كات يفيض به أحياناً ، فينطق به . هذا وان من مقتضيات ثقافة هذا العصر أن يكون الأديب عالماً جامعاً لعلوم عدة وفنون متنوعة . ولكن هذا يتفاوت تفاوتاً كبيراً ، ولا يبلغ مبلغ الأديب كل عالم ، بل من اكبر عيوب العالم الأديب أن يقال إن أدبه (ملائي) أي أنه عليه مسحة مما زاوله من العلوم ، فلم يكن الشعر شعور فياض ، وخصيصة يصح أن يقال لها أدبية . وهذا الفاضل الكامل كان يعد أديباً بمعنى الكامة وان كان غير مكثر (۱۱) . وقد سبق البحث عنه مع علماء الاخة .

توفي في سنة ١٧٤٧ هـ — ١٨٣١ م .

· ٣ - السير محمد جواد السياهبوش

الأدب العربي تطور كثيراً ، ودخلته صنوف الآراء ، وضروب النفسيات فمثل جميعها أو أكثرها في جدّها وهزلها ، ومدحها وهجائها ، واهرائها وتزعاتها فكان أدباً فياضاً ، وزاخراً بمختلف الأنواع .

⁽١) المسك الأذفر في س ١٢٢ وفيه من شعره وكذا غرائب الاغتراب وسسائر مؤلفات الأستاذ أبي الثناء الألوسي على الأخص بحوعته الصغرى وبحوعة السيد عمر رمضان وبحوعة الواعظ المخطوطات في خزانني وتفصيل ترجته في حديقة الورود وفيها المكثير من شعره .

وان المترجم سار في صفحات مهمة ، وأطوار غريبة ، يحكى عنه انه كان مرة قد اتخذ عزلة ، وانحاز الى جانب في غرفة خاصة في بيته ولم يعلم مراده فجاءه أبوه على حين غرة ليطلع عماكان يعمل وظنه انه اعتراه خبل .. ولعل ذلككان نوعاً منه والجنون فنون ، رآه يشطب بعض آيات الكتاب العزيز ، بل حذف الكثير منها ، ولما سأله عن ذلك أجابه بأن بني اسرائيل اشغلوا من الكتاب مقداراً كبيراً ، فالأولى أن يحذف ذكرهم ويهمل شأنهم ، فلا يستحقون هذا الاهتمام والذكر ، والافتصار على غيرهم ، فنعه وندد به وأهانه

وقد اشتهر في قصيدته التي ذم بها بعض أسرات بغداد ، وهي المؤرخة في سنة ١٣٣٩ هـ . وأنما يهمنا ذكر اسمائها للمعرفة التاريخية خاصة ولولاه لفاتنا الكثير منها وإلا فلا مجال لقبول ماكتب . وأول هذه القصيدة :

لا تبتغ غير فضل الله في طلب ومر يؤمل عطاء الله لم يخب ولا تبدّل نعيماً دائماً ابداً بالذه م قرنت بالبؤس والتعب وفي آخرها جاء التاريخ :

تمت و (طغرل) تاريخ الختام لها اتى بخمس من العشرين في رجب واما قصيدته في رثاء الشيخ ضياء الدين خالد النقشبندى (١) المتوفى في دمشق في ١٣ ذي القعدة سنة ١٣٤٢هـ . فطلعها :

خدين الهوى خف الخليط المعاضد واطلال احباب هويت هو امد معاهد دهم عاف القطين قراره لديما وحاكتها الحمام الفواقد وهي (٧٦) بيتاً ذالت عناية ورعاية من الأستاذ أبي الثناء الألوسي فشرحها شرحاً

 ⁽١) حمات ترجمته مع علماء الهفـــة والصرف والنحو والأدباء وتفصيل ترجمته وبيان عن طريقته وانتشارها وما الف فيها فيكتابنا بفداد برج الأولياء (لا يزال مخطوطاً) .

نفيساً في كتابه (الفيض الوارد على روض مرثية مولانا خالد) وكان قد نعتها الأستاذ الألوسي وناظمها بقوله :

« إذا حظيت بقصيدة كالقمر ليلة تمامه ، وكالزهر المخبو في كامه .قد حوت دقائق التصوف والعلوم ، وجمعت من الفصاحة والبلاغة ما فاقت به على قصائد امرى ، القيس وعمرو بن كلثوم . انشأها اديب عصره ، وأريب مصره . الفاضل الذي له في الأدب زند وري ، ومن مورده العذب شرب وري . السيد النجيب ، والحسيب النسيب ، نسل السادة الامجاد ،السيد عمد الشهير بالجواد ... » والاستاذ الألوسي لا يكيل المدح . وكفى ان ينوه بفضله وادبه ... ولم يمين ترجمته بتفصيله المعهود وانما وقف عند ما ذكر . وسبقت الاشارة إلى هذا الكتاب بين مؤلفات الاستاذ الألوسي .

و يخطىء من لا يعتد بنظمه ، ولا يجعل له قيمة في حين اننا نرى المجاميع تنقل بعض شعره ، وتجعله من المختار ...

توفي في الطاعون الذي حدث في بغداد سنة ١٧٤٧ هـ (١) -- ١٨٣١ م وهذا هو الصواب من تاريخ وفاته .

آخر القول :

ليس في الامكان الاحاطة في أدباء عصر تكاثرت جهود اهليه وتوفرت للأدب واتقانه ، وتنوعت ضروبه في المديح والارتزاق ، أو جاشت النفس به لما استعملت من عدة ، أو كان للوسطمكاته للتأثر فيما هنالك من منظوم ومنثور ... فان الثروة العربية في الشعر تعددت فنونها ، وصارت توافق الاذواق المختلفة لما نهيج من اصحاب في مختلف الصنوف ... فلا بدع أن يظهر شعراء متوالون يزيدون في الثروة الأدبية .

 ⁽۱) تجوعة احمد أغا الكتخذا س ۱۹۸ وما بعدها المخاوطة في خزانتي . وكتاب منن الرحن
 ج ۱ س ۳۰ و ۳۲۱ والفيض الوارد .

ذكرنا عند الكلام على بعض الشعراء أن علاقاتهم كانت بأدباء وشعراء ايضاً حتى ان بين هؤلاء من لا يقل عنهم في شعره ، ولكن دواوينهم فقدت أو شعمهم الموجود لا يمثل حقيقته ولا يكون صفحة تجلو ماهيته .

رأينا في كتاب نزهة الدنيا وغيره من المجاميع الأدبية مثل مجموعة الفخري والروض النضر، والشهامة . عدداً وافراً من الشعراء إلا أن احوالهم لا تزال مجهولة، واننا لم نقف على تراجهم ولا تواريخ وفياتهم فلا شك في ان الضرورة تدعو للتتبع ولكن ذلك يطول، ويحرم القراء من المعروفين فلا نتوقف. وأنما يضاف اليهم كل من علم منهم.

نعم كان الانتظار طويلاً للوقوف على الشعر في هذا العهد من جميع وجوهه، وان الاتصال بشعرائه واعداد القوائم المقدمة في تاريخ العلاقات ببعض الشعراء يبصر في لزوم التماس الشعراء الآخرين.

اكتفي بهذه الاشارة . وليعذر القارى، ولا حق له في اللوم ، أو نسبة التقصير في البحث إذ لا توجد خزائن كتب عامة تبصر بهؤلاء الشعراء المنسيين ولا عرفت مواطن وجودها . . والأمل ان ينبه الأدباء على ما فات لنتمكن من الاستدراك . . وندون ما بان لنا علمه ، واننا قد اشرنا إلى من كان معروفاً . ومر الضروري الضروري ان تتلاحق المطالب ، ويكل ما فات ويضم إلى المعروف .

وقبل ختام القول ابدي ان بعض الشعراء المهمين مثل الأساتذة ابن النائب، وعمر رمضان، وعبد الغني جميل، والاخرس. قد ظهروا في الشعر، وفاقوا من تقدمهم إلا ان هؤلاء كانت وفاتهم بعد هذا العهد، فلم يتيسر ذكرهم، فاننا جرينا على طريقة سابقة، وهي اعتبار الوفاة اصلاً في الذكر وإلا تكرر الكلام على الشاعر في عهدين.

هذا . وفي آخر عهد المهاليك استقر الشعر ، وتمكن في بغداد ، وفي الاطراف ، ونال مكانة مقبولة كسائر فنون الأدب ، ولم يخل من علاقة بين شعراء العراق ، أو بينهم وبين بعض رجال الاقطار العربية . وكلنا ثقة في ان ينجلي الوضع الأدبي مر وجوهه المختلفة ، وتزول الفكرة السيئة التي و لدها كتاب (تذكرة الشعراء أو شعراء بغداد وكتّابها ايام داود باشا (۱) ، فالكتاب أصله كتب باللغة التركية ، وذكر بمض أدبائهم، فترجم بلغة عامية ، وجعل له عنوان ضخم لاستهواء القراء ، فأفسد (تاريخ الأدب) . فهو لا يمثل الأدب ولا الشعر في هذا العهد .

الشعر

في العهد العثماني الاخير

من سنة ١٩١٧ هـ ١٨٣١م إلى سنة ١٢٣٥ هـ ١٩١٧م

في هذا العهد كانت المدارس العلمية تغذي أدبنا بصورة عامة والشعر منه بصورة خاصة ، وكذا الثقافات المتصلة بنا . وكان أدبنا نتاج ادباء عهد سابق ، غالبهم تخرج فيه ، والغذاء الأدبي متحصل من ماض متراكم وثقافات جديدة . وغرضنا التعرف على الآثار التي خلفها (أدبنا الحديث) متصلة برجال الأدب . واذا كان هذا العهد لا يخلو من خمول أو اهال احياماً فلم يكن بنجوة من (صفوة صالحة) في الأدب وفي الشعر . وليس من الصواب ان نترك أدباءنا البارزين لما عرى من خذلان ، على يد جهال أو متزلفين نفروا من الأدب وأهله ، فكان ما كان .

و نحن نحاول هنا أن نع يمن (تيارات الشعر)، وندرك مراميه. ولا يهمنا التخذيل، أو تسلط فئة جاهلة من طريق الترلف والمهاة. فالأدب نماض في طريقه، وان كانت السياسة قد ناصبته العداء فهو لا يزال مستمراً في طريقه وان كان اعتراه ما اعتراه. والعهد في مخلفاته، ومعرفة حالته ليدو"ن تاريخه. ويثبت ما كان عليه.

وقد لاكت هذا الموضوع ألسن جاّفة ، وتناولته عقول خاملة ، وداخله جهل مطبق بإجمال مخل حذر الفضيحة ، وقول موجز خشية الزلل ، فكان البيان مقتضباً ليستروا العرور ، فأبدوا في هذا ما أبدوا من خطل ، أو تكاموا باهواء . زعموا المعرفة وهم بعيدون عنها . تكاموا بما لا يوزن بميزان علمي . فالأمر يحتاج إلى نقل وإلى تزود بكل ما من شأنه أن يوضح الحالات التي كان عليها الشعر مر وثائق ومستندات .

ولا يضير العصرأن ننعته بعهد الجهل، أو أن نسمه بسمة الأدباء أو عهد الظُلمة فالكلام في الشعر والشعراء لا في الجهل والجهال، وبالبحث عن (الشعر الحديث) ندرك حقيقته ونعرف متجدداته، واذا كان أدبنا قد بتي محدداً لاسباب، فلا ينكر وجوده، ويتحتم علينا أن ندو"ن ما جرى.

ان شعراء نالم يخل منهم عهد وان قلّت الثقافة أو انحطّت. ولا يقال إن هذا العهد عقم بل ان ذلك لم يمنع من ظهور شعراء ما دامت المدارس عامرة بالمدرسين والدارسين. وما دامت المخلفات مبذولة لطالبها، والانصال مشهوداً، والاحتكاك منعيناً. لا سيما وقد النشرت الطباعة فذاعت المطبوعات باحياء القديم منها والمعاصر، وكان التلقيح الأدبي يجري بواسطة الرحلات والمجاميع الأدبية، فزاد وزادت العلاقات.

وتهمنا الثقافة الأدبية عندنا ، ثم الانصال بآداب الأمَّة العربية ، وبآداب الأمم ٣١٣ الأخرى من ايرانيين وترك وهنود وبآداب الغرب، والاتصال العام كان عن طريق الصحافة ولكل من هذا الأثر الكبير. وهناك وسائل في أدبنا. لها جميل الخدمة في التبسيط وضروب التسهيلات لإدراك ماهية الشعر ومتجدداته داخلاً وخارجاً كجزء من أدب العالم.

ومن مشاهير الشعراء في هذا العهد :

١ - الحاج محمد أسعد ابن النائب

من الكلام على حياته في النثر الأدبي وليس له ديوان شعر . وإنماكان شعره مفرقاً في مجاميع عديدة . فهو أديب شاعر غير مرتزق في شعره . ومدحه شعراء كثيرون . منهم الشيخ صالح التميمي والسيد عبد الجليل البصري . وميله للسياسة أكثر من الأدب بالرغم من أنه فائق فيه . ومن شعره في (نهر عيسى) الذي أحياه الوزير داود باشا وهو نهر أبي غريب المجاور لأراضي الرضوانية . قال المترجم من قصيدة مطلعها :

عن نهر عيسى إذا ماكنت تسألني من الثناء فقد يغنيك ما فيه وشطر هذه القصيدة السيد عمر رمضان فقال:

عن نهر عيسى إذا ماكنت تسألني فخذ جوابك عنه في أراضيه واقنع بما معجم البلدان دو"نه من الثناء فقد يغنيك ما فيــه

وذم الشيخ حمزة مريزة نهر عيسى ورجح نهر النيل عليه وهذا النهر قريب من الحلة ومعروف بهذا الاسم وهو غير نيل مصر . ثم اعتذر للمترجم فرجح نهر عيسى بقصيدة أخرى والشيخ صالح التميمي قصيدة في هذا الموضوع مما يوضح الصلة الأدبية،

توفي المترجم سنة ١٧٤٨ هـ – ١٨٣٣ م (١) .

٧ - السيد عمر رمضام الهبتى

أديب شاعر . سبق أن أوضحنا عن حياته اللغوية والأدبية ، ومن شعره : يامن يعز عليه قتلي في الورى فغدا يهدد كل غاد رائح دع من على الغبراء لا تعبأ بهم واطلب دمي من عند سعد الذابح ومن شعرد :

لفظت الخيزرانة من يميني واكره أن أقابلهـا امامي ولست بمسك ماعشت عوداً بهـا نكثت ثنايا ابن الإمام

وفي مجموعته شعره وما اختاره من شعر شعراء قدماء أو معاصرين . وهذه تعين قيمة الشعر . وصلاته الأدبية مع الأخرس تظهر في مجموعته المخطوطة بخطه في خزانتي ، وفيها مبدأ النزاع بينها . ولا نرى إشارة في ديوان الأخرس إلى هذه الصلة وانه رثاه بعد وفاته على الرغم مما كان بينها من برودة . وهكذا يقال في الشيخ صالح التميمي وما كان له من الشعر في نهر عيسى . وهذه كلها علاقات أدبية مهمة .

توفي المترجم سـنة ١٢٥٢ هـ – ١٨٨٦ م .

 ⁽١) ديوان الشيخ صالح التميمي وديوان الخل والخابل السيد عبد الجابل البصري وفيه مكاتباته وما مدحه من قصائد و جحوهة الـــــيد عمر رمضان المخطوطة في خزانتي ونيها غالب شعره لا سها ماكان في تهر عيسى .

٣ - الشيخ قاسم الحمدى

من آل محضر باشي . كان كاتب الديوان أيام حسين باشا الجليليكا أن أخاه الأستاذ صالح السعدي كان كاتب الديوان ، و نعته الاستاذ عبد الباقي العمري بأفضل النعوت في النظم والنثر في كتابه نزهة الدنيا وأطنب في أوصافه وأورد له أشعاراً في مدح الوزير يحيى كل واحدة منها مصدرة بغزل فائق ... وأثنى على خطه واتقانه وأدبه وكاله وكان صديقاً له . وكانا في ديوان الموصل . جمع فضائل جمة . وفي خزانة الأستاذ الفاضل الدكتور محمد صديق الجليلي في الموصل نسخة من ديوانه بخطه الجميل وقد نقل لي جملة منه كما قد م لي الأبيات في تاريخ وفاته وله الفضل فيما أسدى . فعلمنا عن أديب أكثر مما عرف عنه في المجاميع .

وذكر لي الأستاذ حمدي آل محضر باشي أن نسخة من ديوانه لدى الأستاذ برهان الدين بن أسعد أفندي آل بكر أفندي قأعمقام رواندز سابقاً بخط قاسم الحمدي. وذكر لي الأستاذ الأديب الفاضل محود الملاح انه رأى نسخة نفيسة بخطه في بيت سعيد آل جرجيس، ولا يدري اين صارت، ورأيت له مجموعة في خزانة المرحوم الاستاذ الدكتور داود الچلبي بخط المترجم، وفيها جملة قصائد، ومقطوعات، ومخسات من شعره ومن شعر أخيه صالح وأشعار موصليين آخرين (۱) ... ومن أقدم شعره تسميطه مقصورة شهاب الدين أحمد الخفاجي التي عارض بها (مقصورة ابن دريد). وكان التسميط رائجاً آنذاك، ومن هذا التسميط نسخة ضمن مجموعة في الخزانة الحسنية في الموصل بخط المسمط سنة ١٢٢٠ه هوهي في غاية الجودة، وللمترجم:

⁽١) مخطوطات الموصل س ٢٨٤.

روحي فدا خدّيك لما أوريا وناظريك بالهوى إذ أوحيا تباً لعاذِليّ في ما كماً يما في أيا شقيق الورد حيّاه الحيا أن فاحر ورد خده من الحيا (١)

قال الاستاذ الملاح و له في يحيي پاشا :

وليمونة من فضة قد تقمّ صت بثوب نضاركل قلب بها يحيا وأتجودك الفيّـ اضفاصفروجهها مخافة بعد عن يمينك يا يحيى

وكفي أن نذكر ما قاله الأستاذ عبد الفتاح الشواف :

«الفاضل الذي نال الحفظ الأوفى من قسمة المجد ، وبلغ المقام الأعلى من مقامات الحمد ... بنظم تزري الفاظه بصحاح الجوهري ، وتتضمن ملاحته فتيت المسك الأذفر، كتب الديوان في الموصل الحدباء ، من أبدى العجائب في إنشاء الدواوين ودواوين الانشاء . أخو المعالي ، والفضل الجلي . لا زال ديوان مجده مشيداً ، وركن فضله قوياً شديداً ... » (٢) اه .

ورثاه عبد الله أفندي (باش عالم) ، وذكر تاريخ وفاته بابيات سنة (١٢٥٥ هـ – ١٨٣٩ م) وهذا نصه :

يا قبر قد وافي ضريحك فاضل مقيم على فعل الجميل ملازم لقدكان في دنياه لانساس راحماً فأصبح في الأخرى له الله راحم توفي مظلوماً شهيداً فأرّخوا إلى جنة الفردوس قد عاد قاسم

⁽١) مخطوطات الموصل س٧٠٨ وفي تاريخ الموصل ترجمته والمحتار من شعره ج ٢ ص ٧١٧_-٠٠٠.

⁽٣) حديقة الورود س ١١ و ٦٩ مخطوطتي .

٤ - الشيخ صالح التميمي

أديب شاعر . مرت ترجمته مع الأدباء . وهو معروف المكانة بمين الأدباء من أيام داود باشا وكان بينكتـــّاب ديوانه ومثله الشيخ حمزة بن مريزة . ودام في شعره الىأيام على رضا باشا .

ومن أجل صلاته الأدبية ماكان بينة وبين السيد عمر رمضان، والأساتذة أبي الثناء الألوسي وعبد الغني جميل، وعبد الجليل البصري وبطرس كرامة صاحب الخالية. وهذه وأمثالها يتجلى فيها الأدب في نظمه و نثره . وهي أجل وأكبر مر صلاته بالحكومة ومدح أعمالها .

وديوانه في خزانتي مخطوطة منه . وطبع طبعة سقيمة ، خالية من مقدمة جامعه الشيخ كاظم ابن المترجم . وحرم من تثبيت الوقائع ، والمناسبات . وكتبت له مقدمة مغلوطة فمثلا قيل ان داود پاشا رآه مدح السيد محمودالنقيب فأعجبه . والحال أنه مدح بعد القضاء على المهاليك ومدح الاستاذالالوسي وكان ذلك أيضاً بعد المهاليك ولم يمدح من آل جميل إلا الاستاذ عبد الغني جميل . ومثله يقال في السيد على النقيب ولم ينل النقابة إلا بعد داود باشا . وقال ان داود باشا تلقى العلم من علماء منهم السيد صبغةالله الحيدري . والحال أنه تو في قبل أن يأتي داود الى العراق . ومن ذلك أن داود باشا لم يضرب النقود باسمه أبداً . ومن الغلط نسبة قصيدة الى داود پاشا . وإنما هي للا ستاذ عبد الغني جميل ، ومطلعها :

أَلَمْ يَأْتِ للأَحبابِ أَنْ يَنْصَفُوا مَعْنَا فَرَاغُوا وَمَا زَغْنَا وَحَالُوا وَمَا حَلْنَا (١) وأمثال هذا لا يعد . وحرم الديوان من الفهارس . وفيه نقص كبير .

 ⁽١) الروش الحميل في مدائح عبد الغني الجمل . مخطوط في خزانتي من ٢١٨ — ٣٠٥ . وججوعة عبد الغفار الأخرس س ٣٣ — ٢٧ وفيهما القصيدة كاملة .

طبع الديوان بمطبعة الزهراء بالنجف باعتناء وتحقيق الأستاذين علي الخاقاني ومجد رضا السيد سلمان المحامي سنة ١٩٤٨ م. بأغلاط كثيرة جمعها الأستاذ خضر الطائي في ٢٦ مقالة نشرت في جريدة السجل الغراء بدأت بالعدد ٣٢٣ الصادر في ٢٧ كانون الأول سنة ١٩٠٩ م، وانتهت بالعدد ٧٩١ الصادر في ٢٥ كانون الثاني سنة ١٩٥٠ م. ولعل مقابلة ديوانه المطبوع بالمخطوط تظهر أغلاط ً كثيرة ، ونقصاً في المطبوع . والأمل أن يطبع طبعة متقنة ليظهر صحيحاً متكاملاً .

توفي في ١٦ شعبان سنة ١٢٦١ هـ — ١٨٤٤ م .

٥ - الأستاذ عبد الفتاح الشواف

أديب ناظم ناثر . وفي الوقت نفسه مؤرخ الأدب وكتابه حديقة الورود من أجل الآثار . وسحبق الكلام باسماب عنه عند البحث في المترجم مع الأدباء وعلاقات بأدباء عصره دونها في كتابه كما دون شعره في أستاذه . ومن نظمه :

طويت ودادنا ونأيت عنا ولسنا حائلين عن الوداد ولما لم نجد للقائد للقائد قرباً قنعنا بالسلام على البعاد (١) توفي في شوال سنة ١١٦٢ هـ - ١٨٤٦ م .

٦ - محمد امين باشا الجليلي

هو ابن الحاج عثمان بك الجليلي . له ديوان شعر في خزانة الأستاذ الدكتور

⁽١) الممك الاذفر س ١٣٤ وفيه ترجته .

مجد صديق الجليلي . فيه تخاميس وتشاطير على القصائد الشهيرة . واكثر ما يتعاطى الزهيريات العامية من النوع الممتاز . وعندي قطعة منها . توفي في المحرم سنة ١٢٦٣ هـ (١) _ ١٨٤٦ م .

٧ - السيد عبد الجليل البصرى

شاعروناثر وقدسبق ان تكامنا في حياته مع الأدباء . وطبع ديوانه (الخلوالخليل) في بومبي على الحجر سنة ١٣٠٠ ه . كما طبع بمصر على الحروف . وله قصيدة في فتح المحمرة (خر مشهر) . مطلعها :

بشرى بفتح مبين نير المدد به اضاءت نواحي الملك بالرشد فتح به ساد ارجاء العراق على كل النواحي وأبدى بهجة البلد (٢) وفي ديوانه وقائع عديدة واتصالات ادبيــة منها علاقته مع الحاج عمد اسعد النائب وسبقت الاشارة اليها . والشيخ صالح التميمي ببطرس كرامة في خاليته المشهورة وقصيدة المترجم ثم جوابه على قول الشيخ صالح التميمي . وغير ذلك .

هذا وقد نعته المرحوم الاستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي بقوله :

«الفاضل النحرير، صاحب الأدب الغزير. اشتهر بين الفضلاء ، بحسن النظم و الانشاء ... أخذ العلم عن فضلاء البصرة . و برع وساد ، و نظم و نثر وأجاد » (٣) ا ه . ولد المترجم في البصرة و توفي في الكويت سنة ١٢٧٠ هـ ١٨٥٣ م .

 ⁽١) منية الأدباء في تاريخ الموصل الحدباء . تأليف ياسين بن خبر الله المحاليب العمري . عني بتحقيقه ونشره الأستاذ سعيد الديوه جي مدير متحف الموصل . مطبعة الحدف _ الموصل سنة ٠ ١٩٥ س ٢٩٣.

 ⁽۲) ديوانه الطبعة الحجرية س ۱٤٧.

⁽٣) الدر المنتثر مخطوط في خزانتي .

٨ - أبو اله انه شهاب الديه الألوسي

من اركان النهضة الأدبية ظهر ظهوراً ادبياً عظيماً وافرالنثر إلا انه قليل النظم .كثيراً لا يراد المختار منه . مرّ البحث عنه في مباحث اللغة والعلوم العربية والأدباء واوسعت ترجمته في (ذكرى أبي الثناء الألوسي) . وفي (مجموعة عبد الغفار الاخرس) شيء من شعره كما ان مؤلفاته مجموعات علم وادب .

توفي يوم السبت ٢٠ ذي القعدة سنة ١٢٧٠ هـ ١٨٥٤ م .

٩ - ابن الصباغ الموصلي

هو الشيخ عبد الحميد ابن الشيخ جواد من الأدباء الافاضل خمّ س قصيدة الشيخ السيف اليازجي المهملة المطبوعة في ديوانه . فاجابه بقصيدة مطلعها :

على مولى الرضى عبد الحميد تحيتنا المسوقة من بعيد كما أجابه بقصيدة أخرى مطلعها :

تقلّـص ظلّ للشباب وريف وأقبل من ضاحي المشيب رديف ولما توفي المترجم رثاه أيضاً بقصيدة مطلعها :

لا عين تثبت في الدنيا ولا اثر ما دام يطلع فيها الشمس والقمر وأرخ وفاته في سنة ١٢٧١ هـ (١) _ ١٨٥٤ م .

 ⁽١) فاكهة الندماء في مماسلات الأدباء (في النظم). للشيخ ناصيف اليازجي طبعة مصتر سنة
 ١٣٠٦هـ وفيها مماسلات المترجم وغيره من العراقيين وتاريخ الموصل ج ٢ ص ٢٢٨ و ٢٣٩.

• ١ - الشيخ عبد الحسين صحبى الدين

هو ابن العلامة الشيخ قاسم وآل محيي الدين أسرة دينية معروفة بدأت هجرتها الى العراق من جبل عامل في منتصف القرن الثامن للهجرة كما تدل على ذلك اجازات وآثار رجالها في ذلك العصر واختارت الاقامة في النجف ووردت جملة تراجم لرجالها في كتاب روضات الجنات وأمل الآمل ورياض العلماء وأعيان الشيعة وشعراء الغري .

وألف الشيخ قاسم محيي الدين المتوفى بالنجف ليلة السابع من ربيع الأول سنة ١٣٧٦ هـ -١٩٥٦ م رسالة عن سيرة المترجم استعرض فيها أحداث عصره وصلته بها و بخاصة ما كان بين إمارتي الخزاعل وزبيد . منها مخطوطة في خزانة صديقنا الفاضل الدكتور عبد الرزاق محييالدين الأستاذ بجامعة بغداد . كما يوجد في خزانته ملحق أمل الأمل في علماء جبل عامل مخطوط الشيخ جواد محيي الدين جد الدكتور الموما اليه وفيه مختار من شعر المترجم . وللمترجم منظومة في النحو ، وشعر رقيق منه :

فقد راق منها وفرها و ُنزُورهــا وأحسن مازان الظباء نفورها

هي الدار بالزوراء هلا نزورهـــا يروقك منهــا نافرات ظبائهــــا الى أن قال :

سقاكن من صوب الغوادي مطيرها مرابع معتل النسييم يزورها هي اُلخال والغيدالكواعب حورها

وكانت له علاقة أدبية مع شعراء وأدباء عصره منها تقريظ موشح للسيد صالح القرويني البغدادي في مدح الشيخ طالب البلاغي كما انه مدح الشيخ علا حسن صاحب

الجواهر ورثاه . وله قصائد في مدح الشيخ وادي الشفلح شيخ زبيـــد وأرخ وفاته . توفي المترجم بالنجف في شهر صفر سنة ١٢٧١ هـ (١) – ١٨٥٤ م .

١٨ - الشيخ عباس الملا على البغدادى

أديب ماهر وشاعر معروف وهو أبو الفضل العباس بن علي بن ياسين البغدادي كان أبوه من الزهاد المتفقهين ففي سنة ١٧:٥ ه سكن النجف فنشأ المترجم فيها وثابر على تحصيل العلم والأدب بذهن وقاد وقويت مواهبه و برع حتى نال الغاية . يدل على ذلك ما مدحه به الشاعر عبد الباقي العمري في قصيدة منها :

تسامى على الأقران وهو أجلّها واكبرهم عقـالاً وأصغرهم سنّا كان مقلاً في النظم وغالبه في الغزل وقصيدته المشهورة هي من غرر القصائد ومطلعها :

عديني وامطلي وعدي عديني وديني بالصبابة فهي ديني وعنه أخذ ابن أخته الشيخ عمد سعيد الاسكافي . ولد المترجم سنة ١٧٤٤ هـ – ١٨٢٨ م ببغداد . وتوفي في أواسط شهر رمضان سنة ١٧٧٦ هـ (٢) – ١٨٦٠ م .

١٣ _الشيخ قام الهر

هو ابن عمد بن أحمــد الحائري الشهير بالهر ، البصير أخيراً . ولا يزال آل الهر في

 (١) شعراء الغري ج ٥ ص ٨٣ — ١٣٢ وفيه الكثير من شعره . عدا الأبيات للذكورة التي نفاتها من ججرعة الأستاذ أبي الثناء الألوسي ، المخطوطة في خزانتي .

 (٢) كنز الأديب مخطوط في خزانتي وديوان الترجم جمه وقدم له وعلق عليه الشيخ عجد علي اليعقوبي العليمة العلمية — النجف ٩ ٠ ٩ ١ , كربلاء . كان شاعراً و ناثراً مجيداً فيهما ، وله اليد الطولى في علم العربية وأراجيزه في ذلك مشهورة ، وله قصيدة إرتجلها في ١٠ شوال سنة ١٧٧٠ هـ – ١٨٥٤ م . عندما زار الأستاذ أبا الثناء الألوسي وكانت قد تليت قصيدة الأستاذ الألوسي التي مطلعها : أبيت ولي وجدد حرارته تعلو و ودمع له في عارض عارض هطل فأجابه الأستاذ عبد الغني جميل بقصيدته التي مطلعها :

لهفي على بغداد من بلدة قد عشعش العزبها ثم طار ولما سمع المترجم انشاد القصيدتين من السيد نعهان خير الدين الألوسي ارتجل قصيدته التي مطلعها :

ما شمس كرم في كؤوس تدار كؤوسها الاجين وهي النضار قال المرحوم الأستاذ نعان خير الدين : فعجبنا من ارتجاله ، واستبعدنا ذلك من أمثاله . فانشد في ذلك الفاضل السري ، عبد الباقي العمري . قوله :

غبرت يا قاسم في وجه من أثار في مضار شعري غبار بداهة جدت بها أنبات كل أديب عن عظيم اقتدار ولد المترجم سنة ١٢٧٦ هـ - ١٨٠٩ م ودفن بباب السدرة في كربلاء (١).

۱۳ - عبد الباتي العمدي

كان في عصره شيخ الأدباء في النثر والنظم . وعلاقاته بالأدباء كثيرة وكبيرة. وقد

 ⁽١) كننز الأديب وحديقة الورود وفيهما من شعره وتخوعة خطية دون فيها ناريخ ولادته ووفائه
 وهذه المخطوطات في خزانتي . ومجموعة عبد النفار الأخرس مر ١٣١ — ١٣٧ وفيها قصيدة الترجم كاملة.

بدت مواهبه من أيام شبابه . جاء الى بفداد وطلب من الوالي داود پاشا ترجيح الوزير يحيى وأن أهل الموصل اختاروه ، ولكنه خشى الخذلان فنسب الأمر لنفسه . فقال :

يا مليك البــــلاد منيتي حا شاك مثلي يعود منك كسيرا أنت هـــارون وقتــه ورجائي أن أرى في حماك يحيى وزيرا

فاستحسن منه ذلك و نفذ رغبته ، وله كتبالمترجم كتابه (نزهة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيي) وكان سنة ١٢٤٠ ه .

و بعد القضاء على المهاليك سنة ١٢٤٧ هـ اختار الاقامة ببغداد وهذا مبدأ وروده للمرة الثانية حيث تولى كتخدائيتها ودام فيها الى آخر أيامه .

خلد ذكريات في ديوانه مع مختلف الاشخاص منهم في بغداد الاساتذة محد أمين ابن يوسف العمري وصالح التميمي وعبد الغني جميل ومحد أمين الواعظ وعثمان سيفي كاتب الديوان وعيسى صفاء الدين البندنيجي ومحد فيضي الزهاوي والشيخ موسى ابن الشيخ شريف محى الدين حيث شطر قصيدته المعروفة :

بنا من بنات الماء للكوفة الغرا سبوح سرت ليلاً فسبحان من أسرى فقال :

بنا من بنات الماء للكوفة الغر" جرت وبنفسي ذلك السير والمجرى تكاد سروراً أن تطير بمن بها سبوحسرت ليلاً فسبحان من أسرى (١)

⁽١) ملحق أمل الآمل مخطوط في خزانة الدكتور هبد الرزاق محيي الدين

بكتابه (الطراز المذهب) . الذي سبقت الاشارة اليه . ومن مؤلفاته :

١ – أهلة الافكار في مغاني الابتكار : ديوان شعر .

٧ — الباقيات الصالحات: مجموع قصائد المهاسنة ١٧٧٠ ه، وفي خزانتي مخطوطة منها مؤرخة ١٧٧٠ه. وقرضها كثيرون منهم الأساتذة أبو الثناء الألوسي وعبد الغني جميل ومجد جابر الكاظمي وابراهيم قفطان وعبد الغفار الأخرس .. وخمسها الشيخ عثمان ابن الحاج عبد الله الموصلي الأديب الفاصل والمقرىء الكامل والموسيقار الكبير بكتابه (الابكار الحسان في مدح سيد الاكوان) المطبوع بمصر سنة ١٣١٣ه.

٣ - الترياق الفاروقي من منشآت الفاروقي: وهو ديوان شعره طبع على الحجر ثم طبع بمطبعة مجد مصطفى سنة ١٣١٦ ه بمصر وكتب مقدمت الشيخ عثمان ابن الحاج عبد الله الموصلي على النسخة الاصلية ، المجموع بها جواهر نظمه السنيه . المختومة بختمه ، والمحلاة بخطه مع اسمه . الموجودة لدى ولدي المترجم . وهذه الطبعة خالية من التحقيق والمقابلة . كما انها خالية من قصائده بالعامية الموصلية والآرامية .

٤ — نزهة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيى: تناول فيه ذكر شعراء وادباء من أهل الموصل كانوا صفوة الأدب. بين ادبهم الغزير وعين صلاته بالوزير يحيى باشا الجليلي المتوفى سنة ١٧٨٤ هـ ١٨٦٧ م. في خزانتي مخطوطته وارجح انها النسخة الأصلية . كما توجد نسخة منه في الخزانة المستنصرية ببغداد . ورأيت في بغداد منه نسخة بخط السيد شريف رشدي مؤرخة سنه ١٧٧٦ ه.

ولد المترجم سنة ١٢٠٤ هـ ١٧٨٩م وتوفي سنة ١٢٧٨ هـ ١٨٦١م . وقد ارخ المترجم وفاته بنفسه ومن ثم كتبوا على قبره : بلسان يو حد الله أرّخ ذاق كاس المنون عبد الباقي وممن رثاه الشاعر حسن بن حسين البزاز الموصلي. المتوفى سنة ١٣٠٥هـ(١) - ١٨٨٧م.

\$ - السيد حبيب البغدادى

حفظت لنا مجموعة الشيخ ناصيف اليازجي (فا كهة الندماء) مراسلاته وفيها بعض قصائده ولم يشتهر بالشعر إلا أنه كان أديباً فاضلاً . وشعره جيد . ولعل خمول ذكر امثال هذا الرجل كان لفقدان الصحف التي تعرق بقطرنا ورجاله . وكم ضاع امثاله وخير منه من جراء هذا الحمول . ولولا ان العلاقة بالخارج بالجوائب الصحيفة المعروفة التي حوت الكثير من شعر البغداديين ، ومثلها مجلة المشرق لما بقي لأدبائنا العراقيين ذكر .

٥٥ - الاستاذ عبد الغنى جميل

مفتي بغداد وأديبها . اضطر إلى الثورة لما رأى من علي رضا باشا اللاز من سوء معاملة، ولكن الشعور بالنفرة كان مكيناً . فهذا الأستاذ أبو الثناء الألوسي قد قال: « إنالعراق قد خلقت ثيابه ، بلأنتن لحمه وشحه وإهابه. فغدا جيفة يشق نشق ريحها المرائر ، ويصعد إلى اقصى الجو فيصدع رأس النسر الطائر . قد تصدر فيه كل خب

(۱) المسك الاذفر س ۱۱۱ — ۱۱۱ وفاكهة الندماء س ۷ و ۲۹ ونزهة الدنيا . وكتاب عبد الباق العمري تأليف الاستاذ الشاعر تتمود الملاح طبع بمطبعة اسعد _ بقداد سنة ۱۹۰۳ . وديوان البراز س ۸۱ الطبوع بمصر سنة ۱۹۰۰ بمطبعة العاصمة الشرقية وفي خزانة الاستاذ عبد الحميد الرشودي نسخة مخطوطة أكمل من المطبوعة تمت كتابتها في ربيع الأول سنة ۱۳۰۰ هـ والعراقيات ج ۱ س

سفيه ، واستولى عليه من يأ بى ان يلوكه القلم بشدقيه ... » اه .

وهذه الكلمة تفسر ثورة ابن جميل . ظهر هؤلاء الأفاضل في التوجيه ، وفي تنبيه الآراء ، والأدب أصل ذلك . وجماع ما هنالك في التفصيل والاجمال . والمهم أن غالب أدبائنا متأثر في الفكرة العامة مثل آل جميل ، والألوسيين ، وآل الشاوي . قسا رجال الوالي فثار الأستاذ . ولعل من أكبر ما جلب سخط مفتينا احتراق (خزانة كتبه) . وخلف لنا (ديوان شعره) جمعه الأستاذ السيد عبد الغفار الأخرس . وتيسر لنا طبعه سنة ١٩٤٩ م ، فكان صفحة أدبية وتاريخية كاملة .

واهمية التاريخ السياسي تتجلى في علاقته بالأدب ، و تظهر فيما كتب الاستاذ الألوسي وآل الشاوي ، وجماعة كبيرة . وهذه تحتاج إلى أن تفرد في موضوع على حدة . وربما كان أجل بحوثنا في تاريخ الأدب عندنا ، بل في تاريخ الأدب السياسي خاصة . ومن أهم ما هنالك علاقته بالمعاصرين .

وفي سنة ١٣٧٠ هـ - ١٩٥٠ م قيض الله سبحانه وتعالى لنا العثور على كتاب (الروض الحميل في مدائح الجميل ابن الجميل) الذي جمعه الأستاذ السيدعبدالله بهاء الدين الألوسي . وقد وقع الفراغ منه يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الأول سنة ١٢٨٣ هـ . وقد تم استنساخاً في ٣٠٠ صفحات بالقطع الكبير على يد عبد الرزاق الملا على الحاج فليح في شهر المحرم سنة ١٣٧٠ ه الموافق ١ تشرين الثاني سنة ١٩٥٠ م وا كملته مقابلة على أصله في ١٣ صفر ١٣٧٠ ه الموافق ٥٠ تشرين الثاني سنة ١٩٥٠ م فزاد في المعرفة ، وكثرت أمثلة الصلات بالأدباء والشعراء .

ولد المترجم في بغداد في ٢٢ ذي القعدة سنة ١١٩٤ هـ ١٧٨٠ م وتوفي بها في ٩ ذي الحجة سنة ١٢٧٩ هـ ١٨٦٣ م (١) .

⁽١) للسك الاذفر س ١٣٦ – ١٢٩ وبجوعة الأخرس وانرون الحميل المخطوط في خزانني .

١٦ - الحاج محمد على كمونة

هو من أسرة قديمة معروفة في كربلاء ومن عشيرة بني أسد، اشتهر المترجم بالشعر إلا أنه قليل العلاقة بالأشخاص، ويهمنا من شعره انه قد ثبات تواريخ وفيات من اشتهر بالعلم والأدب في رثائه لهم . طبع ديوانه بمطبعة دار النشر والتأليف بالنجف سنة بالعلم والأدب في رثائه لهم .

ومن شعره في الشيب :

عصيت هوى نفسيصفيراً فعند ما دهتني الليالي بالمشيب وبالكبر أطعت الهوى عكس القضية ليتني خلقت كبيراً ثم عدت الى الصغر^(۱) توفي المترجم في آخر جمادى الاولى سنة ١٢٨٦ هـ ١٨٦٥ م.

١٧ - محمد امين به يوسف العمرى

مرت ترجمته مع الأدباء . وله شعر كثير ومو ّال في مجمّوعته المخطوطة في خزانتي وله تخاميس لشعر الأبيوردي ، كما خمس قصيدة لعبد الباقي العمري .

وله قصائد عديدة موجهة للاستاذ أبي الثناء الألوسي . منها قصيدته التي قالها غداة

ولي الافتاء سنة ١٢٥٠ هـ . مطلعها :

من للمشوق المستهام الواله لا يخطر السلوات قط بباله صب على جمر الغضى متقلب لفراق ربربه ونأي غزاله ومنها :

كلف به لعب الغرام فلم يفق لله ما صنع الغرام بحـاله فقف المطيّ ضيى بمنعرج اللوى والثم حصاه معفراً برماله

(١) الديوان من ٦٩ والبيتان لعبد الملك بن عياش البابري الاندلسي وقد ذكرها ابن الأبار القضاعي
 في كتاب التكلة لكتاب الصلة ج ٣ س ٦١٨ ، واللغري في نفح العليب طبع ليدن ج ٣ ص ٦٥٦ (الأستاذ عبد الله الجبوري) .

فسقى الحيا الوسمى دارس رسمه في قطره وهمى على اطلاله (١) توفي المترجم في شوال سنة ١٢٨٨ هــ ١٨٧٢ م .

١٨ - السيد عبدالففار الأخرس

الأدب العربي ثروة عظيمـة لايخشى عليها التلف والدمار . تكوّن في العراق وتكامل ، فظهر شعراء وكتاب لايحسون عداً ، وتنوعت آثارهم في المنظوم والمنثور. وكان لهم شأن في تصوير الشعور الحي . وتوالى هؤلاء على تعاقب العصور والأزمان ومنهم الشاعر العراقي الكبير المعروف بـ (الأخرس) ، بل كان يعد من أفاضلهم .

نعته أحمد عزت الفاروقي المتوفى سنة ١٣١١ هـ – ١٨٩٤ م . بقوله :

«كان من أجلة شعراء عصره ، و نابغة فضلاء دهره . ترتاح الأرواح لسماع رقائق شعره ، وتحسد اللآلىء جواهر نثره ، وكان قد ورد من مسقط رأسه الموصل الخضراء ، الى مدينة الزوراء ، وجعلها له موطناً ، وعريناً ومسكناً . وكانت أكابرها تحترمه وتشتاق لطلعته ، وأماجد العراق ترتاح إلى مفاكهته ، ورؤيته ورويته . ومدح منها الأكابر الكرام ، والفضلاء الأعلام ... (بشعر) قد مازج برقته الأرواح ممازجة الماء القراح بأقداح الراح ، وفاق در سطوره روضة تفتح في جوانها الورد والاقاح . وحاكى النسيم العاطر ، فابتهجت به القاوب والضائر ... » اه .

وأوسع القول فيه المرحوم الأستاذ الحاج على علاء الدين الألوسي وأورد مرف مختارات شعره في مجموعته الأدبية وهي في خزانتي بخطه الجميل . قال :

ه هو .. الشاعر الأخرس، الذي أفحم شعراء زمانه وأخرس ، ساحرالبيان، ونابغة الزمان ، حاز قصب السبق في مضار البلاغة ، وجاز أقصى رتب الفصاحة فلا يبلغ أحد بلاغه . سارت بشعره الركبان ، واستنارت بدرر نظمه قلائد الزمان . وتغنت به الندمان ، فاستغنت برقته عن خمر الدنان . فاو سمعه جرير لجر" على وجهه ذيل التقصير ،

⁽١) مجموعة النرجم ص ٩١ – ٩٩ مخطوطتي .

أو وعاه كثير ، لقال باعي عن مطاولته قصير . أو رآه مهيار لترك الديار ، وسلك دون أبياته في باب الاعتذار .

وقدكان - رحمه الله تعالى - مع تقدّمه في حلبة البيان ، لا يثبت شعره في ديوان ، ولا يودعه في غير زوايا النسيان . فتفرق أكثره كأيادي سبا ، وكاد يدخل في خبركان شاء أو أبى . فشمّ رالفاضل السري ، أحمد عزت باشا العمري . عن ساعد الهمة ، وتتبع شوارده الجمة . وأحيا حبًا الله تعالى اسمه ورسمه ، وجمع له ديواناً يتنافس فيه المتنافسون ، ويليق أن يكتب بسواد العيون . وزين عنوانه بمقدمة وترجمة ، وذكر السبب الذي دعاه لجمعه وأقدمه . » ا ه .

وهذا الشاعر يصح أن يدقق من النواحي العديدة . و لمسموع ان شعره مما يتغنى به . ويحكى أنالأستاذ الأخرسكان قدسمع بعض المقطوعات بصوت رخيم في المقطوعة التي مطلها :

ومالكة رقي وما أنا ملكها أقول لها سلمي ملكت فأرفقي فسأل عن قائل هذه الأبيات ولما علم أنه شعره عجب وقال : ماكنت أظن اني قلت هذا . وكان من الهام ذلك — على ما اعتقد — الموشح الذي منه قوله :

جامع كل غريب وعجيب وعجيب مستهام وحبيب في بديع اللفظ والمعنى الغريب أين هذا مشتيار (١) العسل ? قلت هذا ويحكم من غزلي

حبذا مجلسنا من مجلس نغم العدود وشعر الأخرس يتعاطون حياة الأنفس بابلي السحر معسول الجنى وإذا مر نسم بيننا

والمترجم مالك ناصية الأدب في الشعر والنثر . وهو لغوي فائق كما أنه ماهر في صنعة الخط ، وجامع لغزارة العلم . فهو مثقف من كلّ وجه في الشعر والأدب ورسائله (١) أصلها من اعتبار ، فجانت كذلك للضرورة .

النثرية عندي جملة منها . وكان عالماً كا، لا فاضلاً . والعراق في مخدّ فاته العلمية والأدبية ، وماضيه المجيد ينبت دوماً أمثال هذا الشاعر والأدبي الكامل ..

۱ — دلوانہ :

عثرت على قصائد عديمة منها بخط المترجم وتاريخ النظم ومناسبته ومنها مجموعة كبيرة من القصائد بخط المرحوم الأستاذ السيد مجمود شكري الألوسي فاتت الأستاذ أحمد عزت الفاروقي الذي تولى طبع ديوانه بمطبعة الشركة المرتبية باستنبول سنة ١٣٠٤ وكانت خلت بعض قصائده من التاريخ . ومنها قصائد عديدة منتشرة من أهمها مجموعته في شعر عبد الغني جميلوكتاب الروض الحميل في مدائح الموما اليه وقد سبقت الاشارة الى وصفه ومنها في مجاميع أخرى من أهمها مجموعة السيد عمر رمضان وكنز الأديب والدر المنتثر وفي ديوانه لم يوضح عن الصلات الأدبية والسياسية ولا عن ذكر أعيان البلد ورجال الدولة وعلاقاتهم الخاصة فهو ديوان أدب وتاريخ عظيم ناطق ، يستحق الاهتمام اللائق ، يحتاج ان تدون فيه العلاقات الأدبية ، وهي اكثر ما يهم الأدب ، ومن الضروري العناية به وطبع مع طبعاً متقناً وأن يستدرك ما فات وتحقق تواريخ طبع عليها الأستاذ الفاروقي هذا الديوان موجودة في الخزانة الظاهرية بدمشق وتصلح طبع عليها الأستاذ الفاروقي هذا الديوان موجودة في الخزانة الظاهرية بدمشق وتصلح قصيدتان نشر إحداها الدكتور داود الجلبي (١٠). ومن أمثاة ما يستدرك القصيدة التالية قصيدتان نشر إحداها الدكتور داود الجلبي (١٠). ومن أمثاة ما يستدرك القصيدة التالية وهي في ذم حمد أغا الشبلي :

ألا من مبلغ حمد بن شبلي دست القلب منك بكل خبث ضلت الناس في رأي سخيف وبين المفسدين غدوت شيخاً

رسائل ضمنها خزي وعارُ غفت ورحت تقذفك القفار وأنت بكل مفسدة مشار كحل السَّامريِّ له خوار

قصيمي عدمت العقل يوماً وجني إذا ما جن ليل ومن اليل وفعلك مشل دينك كل يوم ذهبت مولياً خبثاً وخدعاً كا ذهب الحمار بأم عمرو

ويوماً شمّري مستعاد وانسي إذا ضآء النهاد بشأت لايقر له قرار فلم يلحق لمذهبك الغبار فلا رجعت ولارجع الحمار (١)

۲ – مجموعته :

إن أدباء كثيرين ظهروا وبدت آثارهم للعيان ومن هؤلاء الأستاذ المترجم دو"ن شعر (عبد الغني الجميل) في مجموعة تعد أثراً خالداً في (النضال القومي العراقي)كانت في زوايا النسيان وطيات الاهال فعرفنا منها ما لم يكن يخطر ببالنا من أمر النشاط العربي، وقوة العزم، وعزة النفس مقروناً بشعرد الذي أثار كامن الألم، وأظهر درجة القسوة ومقدار العتو، وأثر النزلف، والنزوع لقهر العراق، والوقيعة به كما ان الروض الحيل ذكر شعر الأخرس وأوضح علافات أخرى.

نشرنا هذه المجموعة سنة ١٩٤٩ م لتكشف عن سياسة عصرها ، وتميط اللثام عن علاقته بالأدب السياسي الثائر ، فاذا علمنا عن الكثيرين من الشعراء المدّاحين فات الناقين أو المتألمين جاء شعرهم ممثلاً بما نطق به الأستاذ المفتي عبد الغني الجميل . فكان من ظواهر أدب العصر ، وخير صفحة في التعبير عن المجتمع وما يبين به عن آرائه .

⁽١) مجموعة السيد عمر رمضان محملوطة فى خزانتي ص ١٠١ . ونشر من هذه القصيدة أبيات في ديوانه المطبوع لم يتوه فيها باسم إن الشبلي كاملا ومنها بعلم مدى التفاوت بين هذه الأبيات والمطبوع منها . ومن هجاه الشيخ حزة المريزة والشيخ صالح التميمي فانتصر لنفسه وأنشد :

اذا افترس الايث الهصور فريسة أتت بعسده وأواؤها وكالابه_ا والأبيات في المجموعة المشار النها س ٩٧ و ١٠١ و ١٠٢ .

ولا شك أن الحركة الأدبية تكشف عن القصد السياسي، فنرى في هذه المجموعة همة لم تركن إلى الاستجداء ولم تعرف سبيلاً للترلف ولا للمداراة المشهودة في شعر آخرين فكان لها الأثر المحمود في بث الروح الأدبي في السياسة .

ولد المترجم في الموصل بعد سنة ١٣٢٠ هـ — ١٨٠٥ م . وتو في يوم عرفة في البصرة ودفن بالزبير سنة ١٢٩٠ هـ — ١٨٧٣ م (١) .

١٩ - عبد الحميد بك الشاوى

من الشعراء المجيدي ، أبي النفس ، عزيز الجانب ، نبيه الفكرة ، لايقبل المكروه ، ولم يرترق بشعره ، وكان تأثير شعره كبيراً جداً في سامعيه ، ولا تزال تتداوله الألسن وهو مما يحفظ ، ويستحق شعره كل اكبار وفيه من الشمم والاباء والعزة القومية والروح العربية ما فاق به أقرائه ومعاصريه . نطق أيام خرست الألسن ولهج بفضائل العرب في حين أن القوم يخشون أن يغضبوا أسيادهم . فكان لا يحذر السلطة فتجلت شهامته ويليق أن نقول فيه كل ما يستحق من ثناء عاطر لمراعاته مصلحة الأمة وإبائها فظهر ذلك في شعره . وكان كاتباً بليغاً باللغتين العربية والتركية ومتمكناً فيها ، قال الأستاذ السيد محمود شكري الألوسي :

«كتبت لهذا الفاضل ترجمة مفصلة فيكتابي بدائع الانشاء ، حيث أنه ممن جرت بيني وبينه مكاتبة من الأدباء ، ومجمل ما قلت فيها أن هذا الأديب كان على جانب عظيم من علو الهمة ، وشرف النفس ، ولين الجانب ، ومعرفة الأدب ورقة النثر ، وجزالة الشعر، وذكاء الطبع، وصفاء الغريزة ، وسرعة الفهم ، وحدة الذهن، وبعد النظر، وغورالفكر:

 ⁽١) الدر المنتثر من ٢١ – ٢٥ وكمر الأديب ج و والروش الخيل وتتموعة السيد عمر رمضان
 وهذه مخطوطات في خزانتي . وبجوعة عبد النماز الأخرس والعراقيات ج ١ من ١٩٩ – ٢٠٣ .
 ٣٣٤

متيقظ الأفكار يبدرك رأيه منأسرة رغموا الأنوف وأصبحوا قوم يصان من الخطوب نزيلهم اللابسون من الفخار ملابساً

ما لم يكن بالظن والتخمين من أنف هذا المجد كالعربين ونوالهم بالبر غير مصون ومن الوقار سكينة بسكون

وله من الشعر نظم كثير ، وبحر غزير . ومن شعره الرائق ، ونظمه الفائق ، هذه القصيدة الغراء ، بل الغادة الحوراء ، قالها متحمساً بحسبه ، وشرف نسبه وأدبه ، ذاكراً غدر أعيان وطنه به ، وذلك قبيل وفاته بعدة أيام ، وهي نفثة مصدور ، وأتّنة مقهور ، قد أضر به السقام ، ولم يرو من غليله الأوام :

أرقت وهل يهجع المقصد ومنها :

يذوب له الحجر الجلم له ولا أنا مكتئب مكد عظمن إلى أيها أعمد وشادوا من الجد ما يخلد دنا دونها النجم والفرقد بنو الدهر أجدادهم عددوا وكان لأهل العلى مشهد

لقيت من الدهر ما بعضه ولست لأحداث ضارعاً ولست أبالي إذا الحادثات وقومي الألى الصيدسادو االورى سموا في سماء العلى رتبة على أن فخري بنفسي إذا وحسي فخراً إذا ما فخرت

توفي المترجم في البصرة في أوائل ربيع الأول سنة ١٣١٦ هـ – ١٨٩٨ م .

۲۰ - الأستاذ أحمد بك الشاوى

من شعره قصيدة مطلعها :

ألم يأن أن يصحو الفؤاد فيندما ويهجع من طول الصدود ويألما وهي في ثلاثة عشر بيتاً . وقد جمنا الـكثير من شعره .

ولد سنة ١٧٤٤ هــ ١٨٤٩ م ، وتوفي فيأواخرالمحرم سنة ١٣١٧ هـ^(٢)ـ ١٨٩٩م. وهو والد عبد الحميد بك الشاوي .

۲۱ - السيد أحمد الراوى

هو عم السيد صالح الراوي القاضي الأسبق ببغداد . وكانت له مجموعة فقدت منه في طريق الحج سنة ١٣٠٣ ه سماها (راوية الراوي) ثم كتب مجموعة أخرى احتوت على شعره وشعر غيره وفيها رثى مفتي بغداد الشيخ مجد فيضي الزهاوي . وجاء تاريخها : وعلى الحقيقة قد أتى تاريخه للدين ثاماً عاد موت مجد

⁽١) بدائم الانشاء مخطوط وغاية الأماني في الرد على النجاني س ٥٥ وما بعدها وجريدة الزورا. في أعداد مختلفة آخرها العدد ١٧٧٩ وتاريخ ٨ ربيع الأول سنة ١٣١٦ هـ وفيها كلة تأبينية بمناسبة نبأ ومانه وفي خزانتي بجموعة كبيرة من شعره كما ذكر الاستاذ عبد الله الجبوري جملة من شعره في كتابه نقد وتعريف، المطبوع بمطبعة الممارف ببغداد سنة ١٩٦٢ ص ١٠٠ .

⁽٢) كتحوعة المرحوم الأستاذ عبد الوهاب النائب وبخطه وفيها قصائد أخرى ، وغاية الأماني ج ٢ من ٢٥ - ٥ و وجريدة الزوراء عدد ١٨١٨ في ٦ صفر ١٣١٧ هـ . وتجرعة المترجم في الانة والأدب والشعر وفيها كتاب الأشربة لابن قتيبة وهي بخطه في خزانني . وفي كتاب نقد وتعريف جملة من شمره ص ١١٤ - ١٢٢ .

وله قصيدة في نامق پاشا والي بغداد مطلعها :

عمّ البلاد على العموم سرور مذجاء منك الى الأنام بشير وكان هجاؤه مقذعاً . توفي سنة ١٣١٨ هـ — ١٩٠٠ م . ورثاه الشيخ عمد سعيد التميمي بأبيات جاء تاريخها :

مذ مضى لله قلنا أرخوا فاز في جنة خلد أحمد

٢٢ - الشيخ محد سعيد النجفى

ويعرف بـ (الاسكاف) . ذكر له صاحب كنز الأديب المختار من أشعاره العربية والفارسية . ومن شعره العربي :

أُطيق فراقه حكم الزمان بأن أراه مفارقي ومفارقي ومفارقي

فللشوق عندي زفرة وشهيق ولكنني للغانيات رقيق فؤادي بها دون الحسان علوق اذا ما انثنت كالغصن وهورشيق (١)

وأخ وفى لا أُطيق فراقــه باذالأسىمذ باذوابيضت أسى ومما اختاره قوله في الغزل :

فؤادي لوصل الغانيات مشوق وإني الذي كل الورى تحت رقه بنفسي من البيض الحسان خريدة إلى مثلها يرنو الحليم صبابة

ولد في النجف في ١٤ رجب سنة ١٢٥٠ هـ ١٨٣٤ م. وتوفي في كربلاء ليلة الاربعاء سلخ شهر ربيع الأول من سنة ١٣١٩ هـ ١٩٠١ م. وله قصائد في مدح الوالي سري باشا نشرت في جريدة الزوراء . والملحوظ أن المترجم هو ابن اخت الشاعر

⁽١) كَنْرَ الْأَدْبِ مُخْطُوطُتَيْ وَشَمَرًا ۚ الْفَرَيِّ جَ ٩ س ٩٤ – ١٤٧ .

الشيرج عباس البغدادي .

٢٣ - السيد ابراهيم الطباطبائي

شاعر من آل بحر العلوم وهو ابن السيد حسين الطباطبائى . ولد في النجف سنة ١٧٤٨ هـ ١٨٣٢ م . وكان سيّـال القريحة حاضر البديمة كثير الارتجال قوي الحافظة .

ترجمه الأستاذ الشيخ على الشرقي في مقدمة الديوان في ١٧ شوال سنة ١٣٣١ هـ . وطبع في مطبعة العرفان بصيدا سنة ١٣٣٧ هـ (١) .

٢٤ - السيد شهاب الموصلي

قصائده كثيرة وهي شعر مناسبات منها في الاستاذين احمد شاكر الألوسي ونعان خير الدين الألوسي . وله ابيات في تقريظ جريدة الجوائب وابيات في تاريخ سوق الحنطة في الموصل . سنة ١٣١٦ ه . وكانت بينه وبين الاستاذ اليازجي مراسلات وله قصيدة في رثاء الشيخ أحمد نور الأنصاري علامة زمانه في البصرة (٢).

ولد المترجم سنة ١٢٣٠ هـ ١٨١٤ م وتوفي سنة ١٣٢٧ هـ ١٩٠٤ م (٣) .

⁽١) العراقيات ج ١ ص ٧٤ ــ ٩٥ وفيه المختار من شعره .

 ⁽۲) فاكهة النصاء من ۹۰ ر ۲۳ ر ۹۳ وفيها من شعره وتفصيل ترجمته وتماذج من شعره في
 مجلة المشرق ج ۱۰ من ۱۲۰ و ج ۱۲ من ۹۳۸ واعيان البصرة .

⁽٣) عن الأستاذ الفاضل الدكتور محمد صديق الجليلي .

٢٥ - عبد القادر العبادى

من شعراء بغداد المعروفين .

ويعرف بـ (شنون) ، كان له ديوان شعر لم يمرف مصيره . عــيّن كاتباً عحكمة البصرة براتب عشر ليرات عثمانية فقال: « إن حفلي لا يحتمل مثل هذا الراتب وهو موذن بقرب أجلي واستيفاء رزقي » فكان كذلك . توفي بمرض الهيضة (الكوليرا) بالبصرة في أواخر شوال سنة ١٣٢٨ هـ ١٩١٠ م ودفن في مقبرة الزبير .

وله يتوجع على جامع الرصافة الكبير ويصف مأذنته الشهيرة الآن بـ (منارة سوق الغزل) وهو جامع القصر أو جامع الخلفاء كما هو المشهور وقد عفت آثار ذلك الجامع الضخم . قال فيه قصيدة طويلة منها :

وقف بجامعها ان كنت ذا بال وانظر بعينيك في اطراف ساحته هارٌ تجد أثراً من شامخ عال فذي منارته في الجو شامخة كم اخبرت عنه في حال وفي قال

ُعج بالرصافة وابك ربعها البالي

وهذه القصيدة كاملة من قصائد كثيرة له مجموعة في خزاتي وفي خزانة الأستاذ عبد الرزاق الهاشمي مجموعة من شعره ، ونشرت في تاريخ العراق بين احتلالين قصيدته في جسر بغداد أيام نامق پاشا سنة ١٣٢٠ هـ ١٩٠٢ م . مطلعها :

هي الحضارة ما تعلو به الرتب وما سوى العدل في الدنيا لها سبب (١) وجاء على غلاف مجموعةالسيد عيسى صفاء الدين البندنيجي المؤرخة سنة ١٣٣٢ هـ

١٤٠ تاريخ العراق بين احتلالين ج ٨ ص ١٤٠ ــ ١٤٠ وفيه القصيدة كا. له . ومجلة المقتبس ج ٧ س٢٠٢ و ٢٠٣. والآهاب أهربية في القرن التاسم عشر تأليف الاستاذلوبس شيخو والمطبوع سنة ١٩١٠ ج ٧ س ١٦٤ وجريدة الزوراء في اعداد مختلقة جملة من شعره . كما ورد جملة منه فيكتاب نقد وتعريف

المخطوطة في خزانتي بخط المترجم ما نصه :

لبعض الزنادقة لعنه الله تعالى :

صرف الزمان مفرق الإلفين أنهيت عن قتل النفوس تعمداً وزعمت أن لها معاداً ثانياً

وقد أجابعنه محرره الحقير السيد عبدالقادر العبادي البغدادي عفا الله تعالى عنه:

يا فاقداً النفهم يا من قد غدا لو كنت من أتباع دين عهد قتل النفوس فلا يقاس بموتنا سيميدنا من قد برانا ثانياً والله يفعل ما يشاء بخلقه

فاحكم إلى بين ذاك وبيني وبعثت تقبضها مع الملكين ماكات أغناها عن الحالين

متأسياً بالكفر في فرعون لم تعص رب العرش طرفة عين يا 'به د ما قد قست في الحالين بالرغم منك بأشرف الدارين ليس الزمان مفرق الإلفين

السيد محمد معيد عبو يى

من الشعراء البارزين فاق في شعره وذاع صيته . طبع ديوانه طبعة جميلة في بيروت سنة ١٣٣١ هـ ومصدر بترجمته ولم تذكر فيه الحوادث وتاريخها ولا أسماء الأشخاص الذين قيلت فيهم هذه القصائد . ومن شعره المختار :

لح كوكباً وأمش غصناً والتفت ريما فات عداك اسمها لم تعــدك السيا الى آخره. وله :

طرز خديك العداران خدّاك من ورد ومن نرجس الى آخره .

تطرزة الورد بريحــان ِ عينــاك والقـــامة من بان ولد في النجف في ٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٩٦ هـ — ١٨٥٠ م وتوفي في الناصرية في ٢ شعبان سنة ١٣٣٣ هـ — ١٩١٥ م (١) .

نظرة في شعراء هذا المهر:

تغلبت عليه الركاكة إلا ما قل. وكان (مَلائية) أكثر منه نزعة أو نزوة ... وأمثال من ذكروا لا يحصون ، وكان الشعر المقبول نزراً فقد كان ضائعاً بين طيه الدواوين . وعيون الشعر قليلة ، ومختاراته نادرة . وربحاكات هذه المختارات التي ترددها المجاميع هي ما يصح التمثيل به وحده ، أوكانت ذات علاقة بممدوح ، فأحب صاحبها تثبيتها وتخليدها ... وفي أواخر العهد ظهر أدباء كانوا زينة الشعر . في العراق .

ولا يهمنا الموضوع من مدح واطراء ، فان المتنبي كان قد راعى ذلك ، ولكنه أعلن قدرته ، وأبان عن مكانته في مثل أعلى ، لا في ممدوح بعينه ... فالشعر على كل خال نهض نوعاً ، وفاق العهد السابق ، ونضج في عديدين . ولا ينكر من ظهر في غير العراق ، وجاء ذكر جملة من الشعراء وبيان شعرهم في ذيل النفحة لابن السمان ...

وهؤلاء لايجارون الأساتذة مثل الأزري ، ولاعثمان بن سند ، ولا السيد على جواد آل عواد أو حسين العشاري وأضرابهم ممر ذكرناهم ... ولا تزال المطابع لم تظهر بالشعر العربي ، فتقرب بين المعاصرين لمختلف الأقطار وتؤلف صلة مكينة بينهم وبين أدباء العهود السابقة ممن كانت دواوينهم تؤلف ثروة أدبية ضخمة ...!

ملحوظة

لقد اضطرناتصخم الكتاب الى ترك الكثير من الشعراء أصحاب الدواوين مثل السيد راضي والسيد صالح القزويني والسيد حيدر الحلي والسيد جعفر الحلي وآخرين وذلك على امل اللكتابتة عنهم في كتابنا (الشعر العراقي الحديث).

(۱) شعراء الغري ج ۹ س ۱۹۷ — ۱۹۹ والعراقیات ج ۱ س ۹ — ۲۳ .

مطاليب أدبية عامة

وهذه لا تحصى ومن أهمها:

١ – العلاقات الأدبية :

وهذه تصلح أن تكون من أهم المطالب الساسها المباشر بأصل الموضوع وهي غير منفكة عنه . وفيها تظهر القيمة الأدبية وهي اللاذة من الشعر لما فيها من حياة وعلاقات بين الأدباء ، والمهم لم ينقطعوا من الصلات الأدبية ، وما فيها من مكانة وجل أملنا أن نتوسع في هذه . وربما كانت هي الأدب الاجتماعي . فان نزعة الشاعر وظهوره في مطلب لا يقرر العلاقة الاجتماعية إلا من طرف خفي والغاية المبتغاة لا تخلو من تفكير القوم ومعرفة اتصالهم بالأدب وأدبائه ...

وربما تجاوزت حدود العاصمة ، أو حدود العراق وطارت أخبارها في الأقطار أو صارت منتجاتهم موضوع البحث ... ولكن موضوعنا التاريخ الأدبي وهو يعين المصادر ويبصر بالآثار الأدبية ولا يتوغل في أمور تفصيلية .

۲ – الشعر (۱) العلمي :

وهذا ليس له من الشعر سوى وزنه وغالبه رجز ولا علاقة له بالشعر المعروف، وإنما هو يمثل المادة العلمية، ولا يثير ما في النفوس من عواطف وخلجات ... مما يتطلب مرف الشعر من تهيتج الاحساس ...

ومن نماذجه ما يتعلق بالقراءات ، أو النحو والصرف ، ومصطلح الحديث ، وما ماثل من علوم ، فهو لا يخص الشعر بل هو شعر في شكله ووصفه ، خال ٍ من كل

⁽١) الأولى أن يسمي (النظم العلمي) ,

ما ثلرب له النفس، أو يعد صنعة أدبية ... كمنظومة في الفقه، وأخرى في الأصول، أو قواعد اللغة، أو الألفاظ اللغوية ...

٣ - الشعر السياسي :

ان ادارة الجَمَع ليست بالأمر السهل . والأمة تبغي الادارة الصالحة ، ولا ترضى أن يتولاها من لا تأمنه على رعي خمس شهما . وهناك الراضي عن هذه الادارة ، والحاقد أو الساخط ، ومن في قلبه مرض . والأدب ذو علاقة بهؤلاء أو قسم منهم . وتعد هذه العلاقات من أخصب نواحي الأدب ومرف هنا تتولد الصلات بالأدب في منشوره ومنظومه ، ولا تقتصر على ناحية منها . واستعراض تاريخ الآدب العربي من هذه الجهة مهم ، وصعب جداً ، فكم زات فيه أقدام ...

فاذا كان التاريخ الأدبي مهماً جداً ، فان صلاته بالجتمع وحياته ، أو ناحية روابطه بالسياسة أهم . ومنها يتكون (تاريخ الأدب السياسي) ، فلا يقتصر على النظم ، وانما يتناول النثر أيضاً . فان تأثير الأدب في السياسة يجعل له قيمة حياتية ، ويلامس الحاجة من وجوه مباشرة ، فهومتصل بحوادثها الأدبية ، وهذه اجتماعية مقرونة بالدولة وادارتها ، أو بالخارج وحوادثه كما وقع أيام نادرشاه .

ظهرت صفحات أدبية تتصل بموضوع الأدب السياسي ، وقصائد كثيرة . وهكذا يقال عن أيام اضطراب الحالة وتعقد الوضع ... والوقائع السياسية لها أثرها في الناريخ الأدبي . فاذا امتلائت القلوب فاضت ...

وكانت إلى أيام قريبة منا لم ينشر عنها بالرغم من أن الأديب يتكلم فيها ، ولكن الدولة تحاول اطهاسها أو بعضها ، ولكن الأدب متصل بالسياسة وان كانت بحوثها ليست من صميمها . وأنما المرء لا يتجرد عن فكرة موافقة أو معارضة ، محبذة أو مستاءة ، أو مقارعة ومناوئة .

كان ولا يزال الشائع ان الأدب نظماً و نثراً إذا عارض الدولة و نقد أعمالها ، أو شنه عليها يقال له (الأدب السياسي) . وموضوعنا يقتصرعلي (الشعر السياسي) . . ومنه يعرف غيره من المنثور . والموضوع واحد . وكان المعروف منه بيتاً أو بيتين ، أو مقطوعة يقام لها ويقعد ، فلم يقتصر الأمر على شاعر في حياته بأن يناضل السياسة إلا ما شاهدناه في ديوان الأبيوردي في التزام الأمويين وأمثاله لم يعرف عنهم إلا أبيات ، ومثله مناصرة العلوية . ورجما كانت الحاجة تدعو أكثر فزاد المقدار ، وظهر شعراء علويون . وأما الدباسيون فان الدولة ناصرتهم . والعبيديون في مصر هذا شأنهم . ولا يخلو عهد من ميول للدولة باستخدام شعراء عديدين يشنعون بأعدائها ، أو يذكرون محامد رجالها ومناقبهم . ولا يخلو عهد أيضاً ممن يصد عنها ، ويندد بأحوالها ، أو يشنع عليها . وآخرون يحاولون الاصلاح في تخفيف وطأة الغرور وشدة البأس ... وهكذا . والسياسة تقرب من يدعم أوضاعها ، ويحقق أغراضها ، أو يناضل عنها بالوجه والسياسة تقرب من يدعم أوضاعها ، ويحقق أغراضها ، أو يناضل عنها بالوجه بعواصاتهم و برهم ورؤية مصالحهم، وقضاء أشغالهم . ومثل ذاك رعاية المتنفذين والنظر في شؤونهم .

وأمر السياسة قديم فقد كانت القبائل يظهر فيها الشاعر ، فيذب عرف قبيلته ، ويدافع عنها ، ويحرك شعور القبيلة ، وبذلك يناضل عن كيانها . وشعر الشاعر حينئذ يكون بمثابة الشعر السياسي أو هو عينه ...

- نعم ان السياسة الحكيمة هي حسن ادارة الأمة ، والعمل لموافقة رغباتها الحقة ،

⁽١) كتبت في الأدب العربي والسياسة فى متدمتي لحجموعة السيد عبد الغفار الأخرس ، والأدب السياسي فى كتابى (ذكرى أبي الثناء الألوسي) ص ٧١ – ٧٧ ، والسياسة في كتب الأدب بحث أرسلته الى يجمع اللغة العربية بمصر سنة ١٩٦١ م .

وليس من السياسة الصحيحة الخروج على هذا . وقد يكون الشعر السياسي موافقاً لتلك النزعات الموافقة . والأمل في المعارضة أن تهدف تقويم المعوج عند الانحراف أو هو دعوة الشغب على الدولة ولتشويش أمرها ، أو تدعو الى طائفية ، أو نزعات أخرى ، أو حزبيات . والمناصرة سهلة ، وتظهر في مدح من بيده زمام الأمر . ومن هذا النوع شعر المداحين المستجدين ، أو المتزلفين .. وهذا لا يسمى به (الشعر السياسي) ، وقل أن نرى من مدح خالصاً مخلصاً .. لما رآه من إقامة عدل وسياسة قويمهة .

والشعر المناوى قد يكون متحاملاً مغرضاً ، وبقسوة ، أو ثائراً صاخباً ومعادياً . وفي هذه الحالة قل أن نرى من نبه على وجوه الغلط بقصد الاصلاح لاجتنابه ، أو شعر بشدة الوطأة فحكى ما أحس بألمه من تضييق ، أوطلب تحقيق رغبات الأمة . وهذا الأخير بدأ في وقت متأخر . ونراه في أشعار القدماء قليلاً لا سيا في شعر بشار وأبي العلاء واضرابه . وأكثر الشعر السياسي مقرون بما يدعمه ويقويه من حوادث ووقائع يومية تدعو الى ذلك . وهـ ذا اكثر شيوعاً لما فيه من إثارة للنفوس ، وتحريك للشعور . وهذا قد يؤدي الى مشادة والى وقائع غير محمودة المغبة .

وهكذا يستغل الشعراء الأوضاع ، والحالات ، ولا يحصر بما ذكر ولا يقتصر على ما عرف ، ويقظة الدولة ، والأمة لما يظهر من أخطار قد يتدارك أمره ، ويدفع شره . وهذا يحتاج الى حصافة رأي ، وبصر بالحوادث ... عند تفاقم الأمور ، واضطراب الوقائع ...

وبهذا ينظر الى شدة التحامل وما فيه من قوة معارضة ... وقل أن نرى دولة شعرت بالخطر وتداركته بحكمة وحذق في الرأي والا فلا يكون الشعر تابعاً للاختيار . وانما الاهتمام ضروري بما جرى ، ومعرفة ما تدعو الحاجة الى مراعاتـــه من ادراك ما

4:0

يهدف الشعر لتعرف العلاقة . ومن ثم نتوصل الى معرفة الحالة السياسية ، ومقدارصلة الشعر بها ، أو ماكات عليه . وهذا شأن عمل الادارة .

وأمثلة ذلك كثيرة ومبثوثة في كتب الأدب والتاريخ ، وفي دواوين الشعراء ، وفي الوقائع السياسية ، والأوضاع الحرجة ، ذلا يعوزنا مثال . فاذا كان سليان بك الشاوي ثائراً في شعره ومعارضاً قوياً في السياسة فان عبد الحميد بك الشاوي أوضح اكثر كالاستاذين عبد الغني جميل في شعره ، وأبي الثناء الألوسي في نثره وشعره ...

وبهذا يكون الشعر:

١ — في المدح بالتزلف للأمراء والوزراء. وهذا فيه مناصرة السياسة الواقعية.

٢ - في معارضة السياسة والوقوف في وجهها ، وهذا ضروب وهو يدعو الى الالتفات ، ويعتين مشاكلنا السياسية من وراء الستار أو بمكاشفة ومجاهرة . واذا كان لم يفصح فان التاريخ يشرح ذلك الشرحالوافي .

٣ - يتناول الشعر أحياناً نواحي خاصة لا تخلو من إفراط وتفريط أو تهيج
 لامعنى له ، أو تعصب للرأي العام دون التفات الى النتائج .

٤ - من نوع هذا الشعرالطائفي والحزبي . وهو معارض غالباً السياسة ومناضل
 لها للاحتفاظ بما عنده ، أو الركون الى التشويش ، أو المناصرة المجردة .

وهذا لايدرك من الشعر وحده . وأنما المعرفة الصحيحة تتناول ضروبه . وحقيقة أهـدافه .

والتوغل في هذه لأمور لاحدله . ومن المهم أن ندرك النزعة أو النزغة للشاعر لنثبتها إذ قد تكون متأثرة في الوضع فينطق الشاعر أو طالب الصيد ، أو النافر من ألمن ، أو كانت هناك نفرة عامة قد تأثر فيها . . ولعل البحث في كل نوع من هذه الأنواع يوضح لنا عموم ما عنـــدنا من (أدب سياسي) ويفصح عن الغرض المقصود ليعدّل في تيـــار الأهواء وهذا موضوع آخر خارج عن موضوع الأدب السياسي .

ويهمنا أن نكون قد توغلنا برفق ، ونهدف إلى تحقيق الوضع الأدبي أو النقد السياسي من الوجهة الأدبية . ولا نرى الا تدوين ما جرى لاسيا وان العصور ذات علاقة مباشرة بنا ، ولها اتصال وثيق ، فالتثبت ضروري ، والتثبيت لازم قطعاً ...

ونحن بوضع مؤرخ للأدب السياسي لا أن ننظر الىماتتخذه الدولة من تدابير، أو نبصر بوضع مصلح اجتماعي، فلا نتجاوز حدود الحالة التي عليها التاريخ الأدبي فيما تولاه من سياسة أوعلاقة بها . وهناك بحوث المداحين ، وشعر السياسيين وأرباب الحزبيات أو المتهيجين مما لايسع الحال توضيحــه بأكثر من هـــذا والا فالجال واسع والبحوث طويلة . والأكثر فائدة للمعرفة الاتصال بشعركل شاعر ، وأدبكل أديب ، والتوغل في كل منها ومعرفة اتجاهه ... لقد زاولنــا هذه البحوث في مواطن أخرى نعلم منهــا سخط كل ســـ اخط ونقمة كل ناقم ، أو ثائر ... وأكثر الشعراء لايمثلون الشعر السياسي وانما هم مداحون وكل ما نقوله انإعلان الدستور ، وتأسيس مدرسة الحقوق في بغداد مما فتق الأذهان ، ووجه اني السياسة الحقة ، وابدى وجوه النقص فيهـا . والانتهازيون الاستغلاليون لم يخل منهم زمن ، واكثر ما ظهروا في عهد الدستور من سنة ١٩٠٨م الى سقوط بغداد . وغالب الشعر الصاخب لايعرف سوى السب والشتم ، ولم يهدف أمراً سياسياً حقيقة . ولم نجد ماعر "ف بحالة القائمين بالسياسة وأهدافهم، وما يطلب من تعديل في النهج، أو مراعاة ما يبتغيه القطر من اصلاح أو بالتعبير الأولى ان الأدباء ليس بينهم من يعد صاحب نهج سياسي معارض ليناضل عن مبدأ إعتقد صحته ، وأنما هي آراء آنية أو بنت الساعة .

استدراك في شعد السيد عبدالففار الأخرس

شاهدت في ٢٦/٨/٢٦ في الخزانة الظاهرية بدمشق (ديوان الأخرس) الذي جمعه الاستاذ أحمد عزت العمري وجاء فيه فهرس تفصيلي بعدد القصائد واحصاء الأبيات فكان مجموعها ١٠٢٨١ بيتاً حتى صفحة ٤٤٠ ثم عثر على لاحقة فأضافها الى الديوان ولم يعيّن احصاءاً في عدد القصائد، ولا في عدد الأبيات .

وقال :

ثم انني بعد الطبع عثرت على شيء من شعره فألحقته هنا حفظاً من الضياع . فاذا أبرز بعد هذا بصورة الانطباع يدخل كل حرف في قافيته ، وينضم الى شـــاكلته .وذكر قصائد في ٣٤ صفحة من القطع الكبير .

هذا . وفي خزانة الأوقاف العامة ببغداد (١) ضمن كتب المرحوم السيد نعان خير الدين الألوسي قصائد غير مطبوعة من شعر المترجم كما في خزانة الأوقاف القادرية ببغداد جملة قصائد لم تنشر في الديوان . وفي خزانة الأستاذ خضر الطائي قصيدة نقلها عن أصل قديم .

يدعي ويتبجح بعضهم انه عثر على مجاميع منشعرالمترجم وهذه خالية من السند، ومن بيان ما يزيد في الديوان. ولو كانت لبانت وظهرت.

الشمراء في الأقطار العربية والاسلامية

هؤلاء كثيرون. منهم من ذاعت آثارهم ، وشاع ذكرهم في الأوساط العربية لما (١) الكث ف س ١٠٧.

اكتسبوا من مكانة لائقة . ومن أشهرهم :

الخفاجي: وفي كتابه الريحانة ذكر شعراء كثيرين لمختلف الأقطار العربية والاسلامية. وفي شعرهم ثروة أدبية وله: خبايا الزوايا فيما في الرجال من البقايا. في خزانتي نسخة قديمة منها. جمع فيها لشعراء العصر تراجم جمّة. وله أيضاً ديوان شعر. وترجمته في آخر كتابه شفاء الغليل. كما سبقت الاشارة النها.

السيد على خان : صاحب السلافة وذكر جمهرة من شعراء الأقطار ، ولم يكرر ما جاء في الريحانة . وفي خزانتي مخطوطة من ديوانه .

المحبي: وهو عجد أمين المتوفى في ١٨ جادى الأولى سنة ١٩١١ هـ ١٩٩٩م.
 الفحة الريحانة ورشحة طلاء الحانة.

وهذه رأيتها في الخزانة الظاهرية في صيف سنة ١٩٦٢ م . جاءتها حديثًا ، ولم تدخل في السجل بعد . وهي متممة للريحانة . وتعد من نفائس الآثار ، وأعتقد أنها بخط مؤلفها وأولها : أنزّه الله وأسبّحه ، وأسأله التوفيق واستمنحه ... في مجلد ضخم ، ورتّبت على ثمانية أنواب :

١ – في محاسن شعراء دمشق و نواحيها .

٢ — في نوادر أدباء حلب .

٣ — في نوابغ بلغاء الروم .

٤ – في طرائف ظرفاء العراق والبحرين .

• – في لطائف لطفاء اليمن .

٣ – في عجائب نبغاء الحجاز .

٧ – في غرائب نبهاء مصر .

أفي تحايف أذكياء المغرب.

وعد من أدباء العراق وشعرائه : عبد علي الحويزي ، وعلي بن خلف الحويزي ، والسيد حسين الحلي ، وعيسى النجفي . ثم مفى إلى شعراء البحرين ... وذكر فيها جماعة كبيرة من أدباء الأقطار . وفيها نقص قليل في آخرها ، والظاهر أنه الصفحة الأخيرة . وتعد من نفائس الآثار ، وتستحق كل عناية . لا تقل عن الريحانة . جمعت الأدب الجم . ويؤسف أنها لم تطبع لحد الآن . وهذه النسخة صالحة للطبع . ومؤلفها المحيي صاحب خلاصة الأثر .

٤ – محد السمان . وله . (ذيل النفحة) .

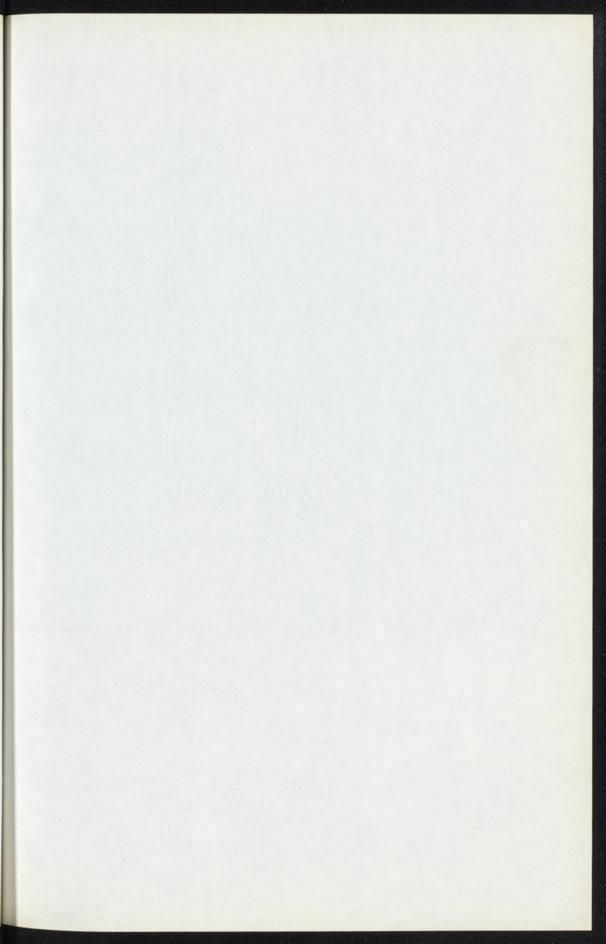
المرادي . وله : سلك الدرر .

وفي هذه تجمع عدد وافر من الشعراء والأدباء . والكثرة في غير العراق وافرة . ولعل الأيام تجلو عن دواوين غير معروفة ليظهر الأدب كاملاً في كافة صفحاته في العراق وخارجه ... وقد طبعت في أيامنا دواوين لشعراء حلبيين من رجال هذا العصر . وكذا ديوان الخطي . طبع في هذه الأيام . وفي خزانتي مخطوطة منه ترجع إلى أيام الناظم ، ومن ثم نستطيع أن نقدم قائمة كاملة ، موضحة لشعر هؤلاء ، ولضبط تراجمهم ، ومعرفة عصرهم في كافة صفحاته وروابطهم الأدبية . ولعل في هذه الاشارة ما يكفي والمجموعة كبيرة لايستهان بها إلا أن الشعر لم يكن يعد من خير الشعر وان كان لا يخلو من عيونه المهمة . تولدت حركة نهضة وان كانت ضعيفة . وهي مبدأ تجدد . سارت على سيرة من سبقها من الأدباء في مجاميعهم الأدبية .

هذا . ووضعنا كما سلفناوضع مؤرخ ، ولم يكن وضع شارح ، أو مقرر للآداب وصلاتها . وأنما يعد هذا من موضوع الأدباء أنفسهم . فعملنا توجيهي وتبصير بأدباء العهود الأدبية والتاريخية ، ومصادر البحوث ما قدمنا .

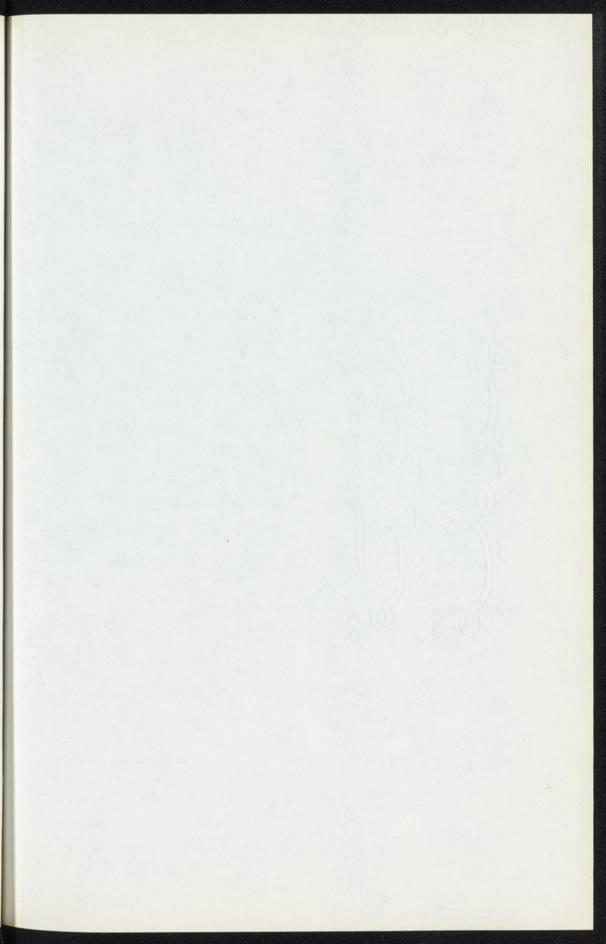
⁽١) سلك الدررج؛ س٠٩٠.

والصلات الأدبية لم نجدها إلا في النفحة المسكية ، وفي الروض النضر وسائر ما قدمنا الكلام عليه . كان يظهر الشاعر في بيروت أو في دمشق أو حلب ، أو مصر ولا يدري عن زميله في العراق وإن كان الميل شديداً ، والرغبة متوفرة ... وهذا كان نصيب عصر تال ظهر في الجوائب وكنوزها ، وبعض الجرائد الأخرى . وفي فاكهة الندماء . ولا مجال التوسع في ذلك .



القسم الثالث

النقد الاُدبى ومصادره



النقد الآدبي ومصادره في الصرود العثمانية

من سنة ٩٤١ هـ - ١٥٣٤ م إلى سنة ١٣٣٥ هـ - ١٩٩٧ م

الأدب العربي إذا كان فائقاً مستجمعاً للجهال والجلال لا يختلف في حسنه اثنان ، ولا تتفاوت الأذهان في كاله أو تضطرب في عظمته ، ولا يحتاج إلى دليل أكثر منه أو الى ما هو أجلى وأوضح نرى الافهام تتباين في غيره نظراً لمقدار قربه من سابقه ، أو بعده عنه في التحسين والتقييح ...

ولا شك أننا بعد أن نعرف أوصاف ما مرّ مرّ عظمة أوجلال وجمال نقطع في النقص المشهود في غيره أو بالنظر لما اختل فيه من وجوه البيان . .

ويترتب على الاخلال أو الاضطراب ووجوهه :

١ – أن يكون ناجاً من فساد المعنى ، واضطراب المقصود ، وتشوشه أو مايشاهد فيه من خلل من ناحية عدم انسجام المفهوم ، أو الاخلال بتسلسله ، أو فقدات خصيصة الوحدة منه ، أو تفاهة الموضوع ، أو خطل المعنى وما إلى ذلك مما يترتب على المعنى المطلوب من خلل ، أو اخلال فيه ... بأن لا يكون واضحاً .

تتوجه النقد الأدبي على المنظوم والمنثور لما يشاهد فيه من نقص عن أقو ال
 مشاهير الكتاب والشعراء ، وتلتمس أوضاع هذا النقص وعيوبه ، أو وجود الخلل

فيه فتوضح من نواحيها المختلفة ، وتبسط من كل وجه . وهذه تبصرنا بمجموعها بقواعد (النقد الأدبي) والمقياس عيون الأدب ، فتظهر الأسباب جلية لنتمكن من طرق إزالة الخلل والاضطراب أو اجتنابه لمراعاة الأوصاف المرعية في الأدب المقبول بأتخاذ التدابير ، وما يلزم من تحفظ .

" — تقدير القيمة الأدبية يبدو في الاساوب. والأنموذج في ذلك أرقى الأساليب ليظهر في أرقى بيان .. ونتجرى الموضوع من مناحيه العديدة ، بأن تكون مادته قويمة ، وفي أسلوبه وحدة ، وفي ارتباطه اطراد ، وان تكون الصلة بين اللفظ والمعنى متلازمة ، متراصة . فقد كنا في العهود الجاهلية والاسلامية نجري على هذا إلى آخر العهد العباسي الأول سنة ١٣٣٤ هـ — ٩٦٥ م أو الى حين التغلب على العراق سواء أكان ذلك في وضوح الفكرة وطبيعيتها ، أم في جمال الاسلوب وحسن السبك . أما اللغة و (العلوم العربية) من صرف ونحو وبلاغة فهذه المفروض فيها المعرفة التامة الكاملة ، فالعربي يعرفها بسليقته ، والمتعلم يجب أن يكون ماماً أو عالماً بها ، لا يجهل أمراً من أمورها وأن يكون على اتصال تام بها . فهي (آلة البيان) ، وتعتبر كأنها معلومة . وكل نقص فيها يجعل الأدب مختلاً ، ومضطرباً ، فيفسد أمره . والعيب فيه يجعله خالياً من صفة الأدب ، غير معتبر في نظر الأدباء

وفي عهودنا الأولى من بداية أيام العثانيين الى أيام السلطان مراد الرابع كانت فردية جامدة ، كل أديب يعمل لنفسه ويتعهد أمره لوحده بما نوحي اليه مطالعاته . وهناك الجمود في الحركة ، والعجز في القدرة حتى ظهر الأستاذ عبد التادر البغدادي في خزانته الغنية بما احتوت من آثار الحركة العلمية ، وآلة المعرفة فقوى الآنجاه الأدبي بتقديم ما أمكن من عناية علمية للأدب وتمحيص للآلة متغذياً بالآثار الأدبية واللغوية فكان مستكل العدة موجهاً للحركة الأدبية ، منبها على ما يجب على الأديب قبل كل شيء

معرفة اللغة ، وقواعدها في علومها ، والتمرن عليها من الآثار الأدبية ليكون الأديب بارعاً في مقاله فائقاً في أسلوبه ، خالياً مما يعيبه من نقص أو اضطراب أو خلل ...

قام بمهمة جليلة لم يلتفت إليها سواه فخلد خزانته الأثر الجليل ... ولم يقتصر عليها وانماكان بصره نافذاً الى اللغات الشرقية فكتب (لغات الشهنامة) ، و (التحفة الشاهدية) ، وشرح الشواهد باتخاذ الآثار الأدبية وسيلة لتلقين الأدب ، فكان عمله عظيماً . ولد ببغداد سينة ١٠٣٠ه م - ١٦٢٠م وتوفي في أحد الربيعين سنة ١٠٩٣ه م - ١٠٨٠م .

ثم جاء الشيخ عبد الله السويدي بعده فأثار (الحركة الأدبية)، وأخرجها من كمونها وجمودها وسيرها تسييراً قويماً، وجعل لها سوقاً وارتباطاً شاملاً متصلاً بالأفطار العربية ليشير الى الملا أنها وحدة كاملة . أوضحها في رحلته (النفحة المسكية في الرحلة المكية)، وفي شرح لامية العرب الشنفرى فكانت صلته بالآثار الأدبية، وبالأدب المعاصر عظيمة ، وحياته حياة قرن من تاريخ وفاة عبد القادر البغدادي الى تاريخ وفاة السويدي سنة ١١٧٤ه ه.

وكل ما علمناه منها أن الأدب ذو علاقة بالأدباء وبالمجتمع فلا يكتب المرء لنفسه ، ولا يقتصر على معرفته وانما هو معرض للنقد من الأدباء وصولاتهم القاسية لأدنى خلل يشعرون به منه ، فمن الضروري أن يقوم أدبه لينال الرغبة ، ويكتسب النجاح .. ثم ظهر الأستاذ الألوسي فأنقذ الاشتغال الأدبي من هوته ومكن الأدب في خروجه و بروزه فصيره اجماعيا وعاد ذا صلة بالأدباء الآخرين ، وجعل روابط بينهم فكان ناظم العقد . ولد صلات كان هو منشيها ، وجامع شملها ... وما (حديقة الورود) إلا أثر من آثاره ، جعل الأدباء في صعيد واحد ومكن الصلة بينهم ... ولم يتدخل في السياسة ولكنه لم ينج من غوائلها . ولعل في صلته بالأدباء جعلهم يقدمون بتدخل في السياسة ولكنه لم ينج من غوائلها ، ولعل في صلته بالأدباء جعلهم يقدمون العربي مادة غزيرة ، ويعينون طريق الانتفاع منها ، ووجوه الأخذ بها من الأدب العربي

قديمه وحديثه ... فصارت مكينة بسبب هذه العلاقة ، وما الخزانة ، ولا النفحة المسكية ، ولا حديقة الورود إلا ظواهر ذلك الأدب الفياض فوسعوا النطاق ، وقووا الصلات بما اتصل بها من أدب الريحانة و نفحتها والسلافة ونشوتها . وظهرت هذه بصورة جلية في أيام الاستاذ أبي الثناء الألوسي بما قدم من مادة غزيرة المنال جديرة بالأخذ في مؤلفاته الخالدة في الأدب وفي التوجيه الأدبي ويصعب تقديرها لمن لم يتصل بها ، ولم يلحظها في نهجها . ولعل المرء في (ذكرى أبي الثناء الألوسي) يجدد ما يوجّه الأنظار إلى وجهته الأدبية .

وهذا النوع من الأدب ومجاراته في اتجاهاته ، أمر ضروري ، وليس هناك تصنُّع ولا تزويق أو سجع جاف ، وتنميق مزر ... فقـــد طرأ من أواخر العهد العباسي ، ومن أيام المغول والتركمان الى أيامنا الأخيرة ما أخلَّ باللغة والأدب ، وما انحطت فيه المدارك ولم ترسخ في الأذهان الفكرة الأدبية واضطرب النحو وسائر العلوم العربية من جراء عدم التمرن. استظهر نا الكثير من القواعد من غير رسوخ في الاتجاه الأدبي، وعلومها ، فلم نتمكن أن نتوقى الغلط ، أو أن نتلافى خطره ... واستولى علينا ضعف التأليف، وبقي اسلوبنا مفكك الأوصال، مضطرب الآراء، سقيم المعني والتعبير ... كما اننا بأمل اظهار القدرة صرنا ننظر الى غريب الألفاظ واستعالها ليعلم الناس أننــا بارعون بها ، عارفون بدقائقها ، متمكنون من ناحيتها ، ضليعون بها ومطلعون عليها . ان علماءنا وجهوا (النقد الأدبي) من طريق الاخلال بقواعد البلاغة وبقواعد اللغـــة من صرف ونحو ووقفنا عند حدود ذلك ولم نمرّن أنفسنا ، ولا تعودنا على اجتناب ما أوقعنا في الغلط فحفظنا القواعد، ولم نعود أنفسنا على الآثار الأدبية …!

لترسخ خصيصة الأدب في نفوس نما ، و ندرك وجوه الخلل فنتجنبها وعمارس الآثار لتكون لنا سليقة فيها ...

لم نلتفت الى الآثار الأدبية ، ولزوم اتصالها بالقواعد ، ولم نراع الخلل في البلاغة وسلوكها ... وهذا مما ألفت اليه مشاهير الأساتذة مثل عبد القادر البغدادي ، والشيخ عبد الله السويدي ، وأبي الثناء الألوسي ... فحصلت غفلة عن عمل هؤلاء . فهم حقاً أنقذوا الأدب من تلك الهوة السحيقة ، ووجهوا ما تمكنوا من توجيه ولكن عهودهم كانت خاملة لاحراك بها ، وبعثوا الروح إلا أن الجول لا يزال سائداً . بدّوا الأدب ، وعينوا الخطة وأوضحوا المحجة . وقالوا من شاء فليؤمن ، ومن شاء فليكفر . وضح الدليل ، وليس لهم سلطة أعظم من البيان . ولسان حالهم ينشد :

أمرتهم أمري بمنعرج اللوى فلم يستبينوا النصح إلا ضحى الغد وضح لنا أننا لم تراع الاسلوب القديم الذي سار عليه كتّابنا وشعراؤنا في بساطته أو لم نكثر من الاتصال بآدابهم ، ولم نتقن اللغة ، كالم نعرف النحو من جراء أننا انهمكنا في قواعد جافة لم نلتفت الى تطبيقاتها والتحرن الزائد عليها . وكان من الصواب أن يتنبه الى خلل الكلام من حيث اللغة ، ومن حيث قواعد العربية ولكن حرمنا التطبيق ، ولم تفدنا القواعد اليابسة فائدة ، فرمنا المعرفة والآداب معاً .

لم يكن الاصلاح في المعرفة صواباً أو غاية ... وانما المقصود التمرن العظيم لترسخ اللغة والأساليب ، والعيب الآخر أننا بقينا منعزلين عن العلوم الأخرى لتنقيح المعاني وتهذيب المطالب ، وتحقيق أمرها ، فكنا ادباء بلا علم ولا كتاب مبين ، بل انهمكنا جج النحو والبلاغة ، لتدخل أذهاننا وتملأها فتركنا شطراً آخر من الآداب والمعرفة وأهملنا شأنها ، فلم تجدنا القواعد ومعرفة الأساليب نفعاً ، ولا دخلتنا الثقافة الفاضلة ليتصل أدبنا بها ... ولم ندرك لزوم الصلة والاتصال بالأدب ، وبالعلوم الأخرى معاً ...

إلا في وقت انتباهنا الأخير ولا نزال لم نفلح في عملنا ، لاستغراق هذه القواعدكل وقتنا فلم تدع محلاً لما يجب أن نعلمه لحياتنا ، وأن نتجهز بالجهازين العلمي والأدبي . انإحياء المخلدات الأدبية لايفيد بقدر الاشتغال والمهارسة أو الانتفاع من التعلميق. وهدذا يجب أن يكون من الصغر ، من أوائل التعليم باختيار أحسن نماذج المنظوم والمنثور مع تعهد لتصحيح الأغلاط النحوية والصرفية بما تدعو الحاجة ، والتمرن على التحرير ، والتعود عليه على أن نتزو د بالمعرفة الحقة من العلوم الآخرى .

وكل هـذا اذا تكامل تدريجياً أدركنا (النقد الأدبي) من ناحية الاسلوب وما يتصل به من معنى ، وأمكننا أن نفهم (البيان الحق) بعد أن رسخت اللغة ، ورسخ النحو والصرف ، وليس من الصواب حينئذ أن نقول (المعنى في قاب الشاعر) وأنما يتوجه النقدكما عرفنا . وأهم شيء الانتباه ، والعمل الحجدي .

ومن الصواب حينئذ أن نتوصل إلى ما توصل إليه أسلافنا من تعريف (البلاغة)، ومعرفة ما يطرأ من عيوب في مفردات الكلام، وفي صحة تأليفه، وفي مجازات وكناياته، وفي أهدافه من تقديم وتأخير تابعين الى درجة الاهتمام، وفي محاسنه ومحسناته، ومن أهم ذلك أن يكون الكلام سهلاً، ولا يشترط أن يكون ذلك السهل (ممتنعاً) ... بل نسير في طريق ذلك، ونعو د أنفسنا ونمرنها.

علمنا من أمد قريب جداً هذا التفريق بين النقد العلمي (النحوي والصرفي واللغوي والأدبي) في التذوق وفي مراعاة أجل أسلوب ... وهو حديث العهد إذ أننا أغفلنا سابق عهودنا ولم يتبين هذا التفريق من وجوهه المعروفة عندنا بل كنا أهملناه من أمد فعددنا البيان (عناد العلم) في حين أنه عماده وسنده فنقول: ان النقص ناجم من قلة المادة العلمية ، وعدم تعالى الصنعة الأدبية . وتاريخ ما مر من العهود يوضح ذلك خير توضيح .

ان وحدة الموضوع أو أصل القصة ، أو البحث من أهم وسائل إدراكه وجدّته واتصال مطالبه وغزارة مادته وإحكام معناه ، والتعبير عنه بما هو لائق مقبول ، وأمثال هذه تترتب على الاخلال بها مما يستدعي (النقد الأدبي).

لم ننظر الى الأدب في الدرجة الأولى إلا إلى إحكام الألفاظ وقد قيل قديمًا إنها (قوالب المعاني) فلا تختل عن الاداء ولا تخرج عليه بأن يراد باللفظ غير المفهوم منه والا كنم المغزين، وفي المدونات المشهورة في البلاغة أنها يراد بها تأدية المعنى بالوجه الأتم مع مراعاة لمقتضى الحال ويقف عندذلك واعا نرى هناك ضروب البيان، والتلاعب بالتعبير، أو مراعاة الزينة والترويق القبول أو إلفات النظر إلى ما هو خلو من عناية زائدة، فيكون المعنى المقصود ذا علاقة بالألفاظ في الأداء. أو ضروب البيات أو استخدام الزينة لهذا التبليغ فكيف لا يكون ذا علاقة ؟

وإذا جاز الالتفات الى (الألفاظ) ، وتأكدت العناية بها من ناحية الجراس في حروفها أو الاتساق في كلاتها و تقريب بعضها من بعض، فلا ريب في أن المعنى هو المقصود الأصلي والغاية المبتغاة للتعبير ، بل الألفاظ آلة التعبير فاذا لم نبال بالمعنى لم نعد نبالي بالفظ وحينئذ يتوجه (النقد المر") في حين اننا نرى (النقد المو"جه) دليل العناية في غاية ما أريد أو ما استهدف مر حالات ، وربما تجاوز النقد حدوده بل ربما حكنا بسخف الرأي ، وسفهنا القول ومثل هذا كثير ندركه من خلال سعلور كتّابنا فهو متداول عندنا ومعروف . وفي النقد الأدبي لا ينظر إلا الى المعنى من ناحية الأداء في متالم والقدرة على البيان في هذا التمثيل أو (العلاقة بين المعنى واللفظ) ومثل هذا هو هو المقصود ، فلا وجه للتثريب على الأدباء بهذه القسوة أوالتنديد لهذا الحد ، وتوجيه الأنظار الى المعاني دون الألفاظ . كأن اللفظ لا قيمة له ولا محل للالتفات إليه ، وكيف يصح ذلك والعرب خصوا الأدب بالمنظوم والمنثور ولم يقصدوا في الأدب إلا

وموضوع الأدب يراد به البيان الصحيح البليخ التام ، وضروب البيان مرف مميزاته كما أن المحسنات اللفظية من محبباته فاذا رأينا الجحال الطبيعي ، وكسوناه كسوة قشيبة كان أبدع ، وإذا زين بما يزيد في جماله بلغ غاية المنتهى . ولماذا تلاحظ الزينة في الزي وانسجام الألوان ولا تراعى في الأدب ؟ ولعل الدوافع اقتصادية لاكتساب قراء أكثر . وأدهى منها ما يزيغ عنه البصر ويأباه الذوق السليم من الزي الفاضح والزينة التي تصدف عنها الأنظار من جراء عدم الملاءمة بين الزينة وصاحبها .

ولنرجع الى أصل الموضوع فانه من بواعث قبول الكتاب زينة لفظه ، والعناية بسبكه ، وطراز الأداء وجمال الأسلوب وهذا مما يرضاه الأديب ولا يبالي بسواه ... وإلا فالمستدركات عليه كثيرة وتعد نقداً . فاذا كان الأسلوب من طريقه ، ومستوعباً شروطه ، والسبك فائقاً فيجب ألا تتوجه عليه لأعة . وماكان بخلاف ذلك ، فان الطعن متوجه عليه بل وفي صميمه وهذا هو (النقدالأدبي الصحيح). وفيه ما نطلب من النقد الأمر الذي يدعو إلى الالتفات ، ويؤدي الى الغاية المبتغاة .. ولا أبالغ في القول بأن (النقد الأدبي) متوجه من جهة عدم العناية بالمعني أو من جهة الاقتصار على اللفظ والأولى أن يراعي الأمران معاً والا توجه النقد من جراء الاخلال بأحدها :

كلام بلا معنى يرف كأنه فعولن، مفاعيلن، فعولن، مفاعل وذلك تاجم من نقص (أصول النقد)، ومن قلة الاتقال. والنقد الأدبي عندنا منذ

أوائل عصوره إلى يومنا تطور ، وتحول أمره ، وفي حالاته كلها روعي فيه (سمو المعنى في سمو الله على الله في الله فل وعلى العكس من ذلك ما نراه من اختلال في اللهظ فانه يسوق الى خلل واضطراب في المعنى أو ارتباك . ولما كان اللهظ قالب المعنى ، فلا ينفك القالب ملازماً للأصل الذي هو مادته .

واقتناص المعاني لا يأتي إلا بعد إدراك و -بود الأدب، والتمكن منها في منثورها المطبوع أو المصنوع مثل المقامات، وفي الشعر المتكف، أو الناجم عن روح الأديب والأول في الأديب تدريب، وفي الآخر علاقة بالحياة، ومساس، وذو اتصال مكين بها، بل تعبير عن أغراض حقة، ونواح صائبة أو أصيلة لا تقبل الانكار وانحا تدعو إلى الاهتمام الزائد بالوجهة الأدبية مقرونة بالعلم الصحيح...

و (النقد الأدبي) يدعو الى الإلتفات ، ويتحقق في الاسلوب ودرجة الانصال بالمعنى، ولا ارتباط له بغير ذلك من وجوه المعنى ، وأساس ذلك اللفظ المفرد وموافقته للغة أو الصرف ، وتناست قروفه ، واللفظ المركب وتأليف كلاته وعلاقته بالنحو والبلاغة ومقدار التأليف فيها ، وضروب البيان ، ومحسناته ، ويتصل بهذه الوضوح، ومقدار الأخذ به والسهولة ودرجة مراعاتها ، والطبيعية والاتصاف بها ... وهدفه وأمثالها مما يتعلق بالأدب والنقد الأدبي .

والنقد الأدبي قد يتصل بالموضوع اتصالاً وثية _ أ وهذا تابع للثقافة بوجه عام ولزوم مراعاتها قبل أن يتحلى بالثقافة الأدبية ، فاذا كان (قصة) دققنا صفحاته بما يتعلق بها من علوم من طب ، وزراعة ، وفقه (قانون) وكل ما يمكن أن تعرف له علاقة بالمعاني المقصودة (الموضوع) .

وهـذا في حواره ونقاشـه تابع لقوانين (آداب البحث والمناظرة) لئلا يستمر الجدل والخلاف الى ما لا نهاية . فالهدف (تحديد الموضوع) . وثانياً ان ادبنا ناشىء من بياننا ، ومتصل به اتصالاً وثيقاً ، ونتائج التجارب اسـتقرت بمقتضى الأزمان في

نواحي (النقد الجاهلي) و (الاسلامي) ثم في نواحي (الصنعة الأدبية) وكل هدذا يجب أن يلاحظ مجموعاً، ويدرك أمره، فالنقد يبتني عليه ويستقي من معينه ولا يقوم البيان على موضوع تافه، أو حقير، وإنما يستدعي سلامة المعنى وسمو الهدف، فلا ينكر الانصال ولا يهمل بوجه ولم نجد أمة إلا و نراها تحث على الثقافة العلمية والأدبية لاستكال الأمرين بأن نعد العدة للمعرفة، و نقوي قواعد الأدب و نتمرن على آثاره لتظهر مدوناتنا وافية بالغرض، كافية بالمطلوب ومرض ثم نجد المرء مزوداً بما يدعم رغبته من النواحي الأصلية والأصيلة ... والنقد الأدبي يتوجه على اتقان هذه العلاقة، وتكاملها.

وصفوة القول أن كتب أدبنا لخصت تلك النتائج وعرضتها أمام المتأدب، ولكن هـذه لا تتكامل بالوجه اللائق ولا تعرف مكانتها إلا بعد توغل في الآثار الأدبية، وتدريب من أستاذ يتدرج بالطالب حتى يصل الى هذه النتائج ويصح في هذه الحالة توزيعها، وتفريقها، ثم جمعها ولمربها.

وتلخص في نهج الأدب في جاهليته واسلامه ، ثم ظهور الخلل ومراعاة تمكينه ، والنحو ودرجة الاستفادة منه ، وكذلك الصرف ، ثم البيان والتدرج في مطالب على أن لا تنقطع صلاتنا بالآثار الأدبية ومراعاة ما يدعو لرسوخها وتمكنها حتى تكون سليقة لنا والغلط لم يكن في المدونات الأدبية . وإنما هو في التنظيم والترتيب ووجوه الأخذ والا توجه النقد من طريقه التاريخي والواقعي .

والاتجاهات عندنا في النقد الأدبي قديمة جداً ، والتدوين فيها يبدأ من تاريخ عصور التدوين في النقد ، وقد تطور كثيراً ، وذكرنا جملة من مطالبها في العهود العباسية في مجلة المجمع العلمي العراقي (١) ، كما النا تعرضنا لكتب عديدة منها في عهود

 ⁽١) بجة المجمع العامي العراقي ج ٧ ص ١٠ - ٥٠ .

المغول والتركمان في المجلد الأول من هذا الكتاب .

وفي هذا العهد افتصر على كتب البلاغـة وما تعرضت له من ضعف التـأليف وما ماثل بالوجه المبين مع استقرار المعرفة في اللغة ، وفي العلوم العربيـة . وما يظهر من اخلال فيها . ومن الـكتب التي راعت النقد الأدبي :

الصبح المنبي عن حيثية المتنبي

اذالنقد الأدبي عندنا جاء بطرق مختلفة جداً . إما أن يكون عاماً ، أو يتعلق بعصر أو عصور أو بشاعر أو جملة شعراء أو بأديب أو أدباء عديدين . ويتناول نواحي عديدة وإما أن يكون ذوقياً أو لغوياً أو نحوياً . ومهم كان الأمر فالقصد تحديد البحوث الأدبية ، واتخاذ بعض الأدباء وسيلة . ولا شك في أن العمل واحد ، وان تنوعت ضروبه . و (النقد الأدبي) بوجه عام هو المقصود وإلفات الأنظار الى النواحي الأدبية في شاعر أو جملة شعراء ، أو في أديب أو جملة أدباء هو المقرر واتخاذ الأشخاص وسيلة لا يمنع من الالتفات الى الأمر العام الشامل .

ومن الكتب المهمة في النقد الأدبي لهذه العهود (الصبح المنبي). جرى النقد على المتنبي، أو على الاسلوب الأدبي خاصة فاتخذ وسيلة . كتب كثيرون . وليس الموضوع نفس المتنبي، ولا البحتري أو أبا تمام . واغما الغرض إظهار الاتجاه الأدبي المطلوب، أو بيان الصنعة الأدبية في النقد . والهدف واحد . وليس المقصود الشخص وان كان وسيلة البحث . ومن مال هدذا الميل أصيب بالخذلان ، لصدوده عن الغرض، وخروجه عن المقصود . فالغلط في الشخص تكرار لما في الاغة والأدب ، وليس في وخروجه عن المقصود . فالغلط في الشخص تكرار لما في الاغة والأدب ، وليس في ونحوه وبيانه . فهو تكرار ونهج تعليمي أو مدرسي ..

ولننظر مَا إِذَا كَانَ استوفى المؤلف الشرط ، وراعى الغاية المتوخاة . واننا نرى كثيرين كتبوا في الموضوع ، وأكثروا من البحث ، وزادوا أو توغلوا ... وبعضهم خرج عن الهدف . ولكل رغبته وتحقيقه واننا في محل النظر فيما خلف القوم ...

وهنا أود أن أذكر أن البحث مها جعلناه مقدمة للاستاذ عزالدين علم الدين التنوخي فانه خاص بالمتنبي ، ونقدنا أديباً بعينه ولحظنا خصوصياته فان هدفنا يستدعي الاجمال والشمول لاستخلاص الغاية الأدبية ، ووجهة النقد . وباقي الأمور عرضية . والهدف الاسمى هو المطلوب .

ولا يرغم ،ؤلف أو أديب على أمر ولا نريد أذ نوضح كثيراً ما لاينبغي أف يوضح ، أو أن نستطرد الى ما يفيد تقييد الأديب به تبعاً لرغبة ، ولا نقسر الأديب أو نندد به من جهة ما اختاره إلا ما عزمنا على بيامه من نواحي غلطه ، وما يستدرك عليه من جهات النقد . .

وقد قلت ان (النقد الأدبي) يجب أن يكون عاماً ، وهو الذي ينبغي أن يوجه النقد من أجله ويراعى مشربه أو ما قصر فيه . فاذا كان المتنبي يمدح ويقصد به ذكر المثل الأعلى مع غض النظر عما اذا كانت الأوصاف في الممدوح ، أوكان محروماً منها ، واذا كان النقد الموجه المعالوب هو النقد العام ذلا يؤاخذ عليه من هذه الجهة ، وهذا ما جرى عليه الجرجاني في كتاب الوساطة . ومع هذا نوى النقد الموجه من الأستاذ التنوخي له موقعه في النقد الخاص أيضاً ، ولا يستغنى عنه في النقد العام . فان النقب د الأدبي من حقه أن يوجه في مكن أدب المتنبي من الادب المعاصر له . وكذا السابق له ، وهذا جرى توضيحه ولم يكن الغرض استيفاء أخبار أبي الطيب وانكات السابق له ، وهذا بحرى توضيحه ولم يكن الغرض استيفاء أخبار أبي الطيب وانكات المرمة لمعرفة حياة الادب ، فالنظرة الشاملة من أجل ما نستهدف .

ولعل الاستاذ التنوخي رأى انه لم يقابل بينه وبين الشعراء المعاصرين مثل أبيتمام

والبحتري القريبين من عهده ، فلم يذكر ذلك فيمن عاصره أو قاربه ، ولا من تقدمه من شعراء فاذن لم يبين مزايا الشاعر من أثره الأدبي في شعره ، وعلاقته بالأدب العربي ومحله منه . ولننظر ما ذاكان من نفس الأديب لنتبين ما أورد الأستاذ التنوخي ... ولا شك فيأن الرأي العربي لم يتأهبلل هذه الاتجاهات قبل ذلك بالنظر لتاريخ طبع الكتاب بل من حين طبع بهامش التبيان للعكبري سنة ١٣٠٨ ه. بمصر فان البحوث قد نضجت ، والأوضاع توسعت ، وزاد النقد الأدبي حتى بلغ درجة الاشباع . وهكذا كان التوسع قد تطور وتدرج . وصار ينظر إلى كتب النقد أو الكثير منها بنظر غير مقبول من جراء أنها لم تستوف الشروط ...

ويهمنا منهذا الكتاب ما تعرض له الأستاذ التنوخي من أدب المتنبي في مقدمته النفيسة ، وما جرى بعدها من مؤلفات في النقد، وهذه مما تعين على معرفة هذا الأدب وهي آراء علماء الأدب في المتنبي وشعره ، وما أوردوه من السرقات ، وما قاله مترجموه ، وشراح ديوانه ، وهكذا ما نسبوا اليه من تكرار المعاني في شعره ، ومعايب هذا الشعر ، وأوصاف شعره في محاسنها وروائعها وفوائدها ...

ولا شك في أن بعض الأدباء لا يؤكدون عظمة شعره . وبعض المعاصرين يحاولون القاص قدره وآخرون نقدوه . وكل هؤلاء نسمع منهم أقوال الأدباء وعلماء الأدب ، ونريد أن نعلم آراءهم المتعارضة ، وأقوالهم كا اننا نحاول أن نعرف محل شعره مرف الأدب العربي في أيامه وقبله حتى نكون على بينة من أمره .

— نعم ان العلماء اتخذوا بعض المواضيع الخاصـة للبحث في الأدب ، ونقدوا ليبدوا القارة الأدبية الكامنة فيهم ، وان يعينوا التوجيه الأدبي . وهذا ما نريد أن نكتنهه من هذا الكتاب وهل وفي بالغرض ، وأدى الحاجة المطلوبة ... الأمر الذي دعا أن نقول كلتنا فيه من هذه الوجهات وغيرها ...

وهذا الكتاب عنيت بنشره مكتبة عرفة وطبع استقلاً في مطبعة الاعتدال في دمشق في ١٥ رجب ١٣٥٠ هـ ١٩٣١م، مصدراً بمقدمة صديقنا الأستاذ عز الدين التنوخي عضو المجمع العلمي العربي بدمشق. وفيها توجيهاته الأدبية المهمة كما أنه حلل (كتاب الصبح المنبي عن حيثية المتنبي)، ونقده ، فأبرزه صفحة أدبية خالدة من صفحات الأدب العربي. وترجم مؤلفه الشيخ يوسف البديمي، المتوفى سنة ١٠٧٣ هـ صفحات الأدب العربي وترجم فلفه الأدبي ، ونقد كتابه وانه في عصور خمول فبرز فيها ، وكشف عن صفحة أدبية في النقد . وذكر الاستاذ التنوخي من كتب في المتنبي قديماً وحديثاً فأبدى اجمالاً مقبولاً ، وقابل بين نسخة الصبح المنبي في طبعته الأولى قديماً وحديثاً فأبدى اجمالاً مقبولاً ، وقابل بين نسخة الصبح المنبي في طبعته الأولى فأجاد كل الإجادة والتحقيق ضروري لمعرفة صحة النسخة التي يطبع عليها الكتاب .

وهذا ما قاله الأستاذ في خاتمة مطافه :

وماذا أقول بعد هذا والكتابكلما طالعناه ألهمنا مطالب جديدة . هذا واكتفي بما قدمه من الأهداف الأدبية .

الخاتمة

تبين من المباحث العديدة المارة أنه لم يحدث تبدل في المنثور والمنظوم. وجل ما هنالك أن الآتجاه منصرف الى النفرة من السجع فركن الأدباء الى النثر المرسل بدون ٣٦٨ تزويق حتى أنهم عدلوا عن السجع الذي كان يأتي عفواً. وفي المنظوم لم يحصل تبدل ولكن انصرفت الوجهة عن الموضوع السابق إلى مطالب اجتماعية وسياسية واقتصادية فيعتبر موجِّهاً فيها. وقد حاول بعض الأدباء الخروج على القافية فلم يفلحوا أما الوزن فكان من نوع الموشحات وما ماثل فكان مجاله أو ع.

وقد سبقنا الأدب التركي في تجديده في هذه النواحي ولكن الاحتلال الانكايزي سهل وجوه الاكتفاء بالتفاهم ولو بلغة عامية وهذا لم يرض الأدب العربي ولم يأبه له أحد، وأنما بسطوا أدبهم، ولم ينحطوا به الى العامية، وأن الثورة العراقية فتحت أفاقاً واسعة المدى في اصلاح اللغة والأدب من وجوهه العلمية تما سنتناوله في حينه بما حدث من تحول في الأدب وما حصل من اتجاهاته الحديثة.

هذا . والله ولي الأمر .

شكر وثناء

أشكر الأساتذة الأفاضل ومنهم الأستاذ الجليل العلامة السيد منير القاضي ، والأستاذ عبد الحميد الرشودي وغيرها ممن قاموا بقسط عظيم من المساعدة والمعاونة في الاشراف على هذا الكتاب أثناء الطبع ولهم وافر الشكر والثناء على عواطفهم النبيلة لما بذلوا من جهد .

انهى المجلد الثانى وبه تم الكتاب

فهارس الكتاب

١ - فهرس المواضيع

inial

inial ٢ _ العلوم العربية وعلماؤها الصرف والنحو وعلماؤها في العهد العثماني 119 الأول الصرف والنحو وعلماؤها في عهد المهاليك 177 « « في العهد العثماني الأخبر 149 الصرف والنحو وعلماؤها في الاقطار العربية والاسلامية 120 البلاغــة وعلماؤها في العهد العثماني الأول 101 105 « «عيد الماليك « العهد العثماني الأخير 101 علماء البلاغة في الاقطار العربية والاسلامية 178

روضه ورد	T
المقدمة ، نظرة عامة ٥	0
المباحث ٩	٩
المصادر ١١	11
القسم الأول	
١ _ اللغة وعلماؤها	
اللغة العربية ١٥	10
اللغة وعلماؤها في العهد العثماني الأول ١٨	1.4
« (« عهد الماليك » »	٣٤
« « « العهد العثماني الأخير . ٥	٥٠.
علماء اللغة في الافطار العربية ١١	17
« « « الاسلامية ۲۷	*
مستقى اللغة	7.5
المعربات ۱۷	94
المصطلحات العامية ٤٠	١٠٤
تاريخ علم الوضع ٩	1.9
۲۷۰	

الصفيعة		المفحة
YEA	الأول	التضمين ١٦٥
*15	الشعراء في عهد المهاليك	القسم الثاني
414	« « العهد العُماني الأخير	۱ _ المنثور
727	مطالب ادبية	الأدب العربي - نظرة عامة ١٧٥
454	الشعر السياسي	المنثور وعاماؤه في العهدالعُهُ في الأول ١٨٠
العربية	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	« ﴿ فِي عَهِدِ الْمَالِيكُ ٢٠٣
PEA	والاسلامية	« « « العهد العثماني الأخير ٢٧٤
	القدم الثالث	أدباء المنثور في الاقطار العربية والاسلامية
T00	النقد الأدبي ومصادره	TTA
470	الصبح المنبي	۲_ المنظوم
***	الخاعة	الأدب العربي ورجاله في العهـــد العثماني

۲ - فهرس السكتب والرسائل

الاشربة (كتاب _) ٢٣٦ أصفى الموارد ٤٧ ، ٢٢٠ ، ٢٣٣ ، ٣٠٦ اصلاح المنطق ٢٩ IKenet MYPA اضاءة الادموس ٩٠ اضاءة الراموس ١٩٤، ٩١، ٩٤ الاضدار في القاموس (رسالة _) ٢٩ ، ٥٧ 177 J by اظيار الاسرار ١٤٨ ، ١٤٨ الاعتدال (عجلة _) ٢٥٩ الاعراب (رسالة _) ١٦ الإعراب عن قواعد الاعراب ١٣٢ ، ١٤٧ 182Kg 17, 78 اعمان المصرة ١٣٦ ، ٢٣٨ اعدان الشبعة ٢٥٩ ، ٣٢٢ الاغراب عن قواعد الاعراب ١٤٠ اغلاط اصلاح المنطق ٣٠ « الجيرة .٣

الآجرومية ١٧٠ ، ١٤٤ ، ١٤١ ، ٢٠٧ الآداب العربية ٢٣٩ انجد العلوم ١٠٧ ابراهيم اليازجي (كتاب _) ٦٩ الابكار الحسان ٢٢٦ أتحاف البرية ١٣١ أتحاف الحسب ١٢٨ الاجوبة البصرية ١٤٣ الأحدية ٢٥ أخترى ٧٣ الادب التركي في العراق ٢٢٥ أدب الكاتب ٢٩ ارتشاف الضرب ١٢٣ اريج الند والعود ٥٦ الاستعارة بالكناية ١٥٦ اسرار اللاغة ١٦١ ، ١٦٢ اسم الجنس وعلم الجنس ١٣٧ الاسماء واللغات ١٠٦

TYT

ديوان الأخرس ٣٢٢، ٣٣٢، ٣٤٨

« الأزري - ٢٩ _ ٢٩٥

« النزاز ۲۲۷

« بشارة ۲۲۲

« البصري (الخل والخليل) ٣٢٠، ٢٢٥

« البغدادي ۳۲۲

١١٩ ١١٥ ١١٥ منام ١١٥ ١١٥

« جرحيس الموصلي ٢٥٨

ه الحائري ۲۰۱، ۲۰۸، ۲۰۱، ۲۷۲

« Il die S x . x

« حسن الموصلي ٢٦٠ ، ٢٦٠

« الحطيئة ٠٠

« الخطي ٢٥٠

« الخفاجي ٣٤٩

« الحائري ۱۹۹، ۲۰۲

« السويدي ٢٨٤

« عبد الغني جميل ٣٢٨

« العبادي ٣٣٩

« العشاري ٢٨٥ _ ٢٨٩

ه علي خان ۲۶۹

« العمري ٣٣٦

د الفعام ١٩٠

« فضولي البغدادي ٢١ ، ١٨٧

« الفخرى ۲۸۳

خلاصة الأثر ١٢ ، ٢٢ _ ٢٥ ، ١٨ ، ١١ ،

450 6 447 9 174 6 104 6 10

خلق الانسان ٢٩

دافع هذیان ۲۰

دا بُرة المعارف ٦٧

الدرر البهية ١٢٤

الدر الثمين ١٧٣

« اللقيط ٧٧

« المنتثر ۱۳۱ ، ۱٤٥ ، ۲۲۷ ، ۲۲۰

THY

الدر النضيد ٢٣٠

درة الغواص ٣٠ ، ٢٥ ، ١٥ ، ٢٠

دره ٔ نادري ۷۸

الدستور ٥٥ ، ٢٣

دستور العلماء (جامع العلوم) ۲۰۷

دلائل الاعباز ١٦٢، ١٦٢

دمية القصر ۲۲۲ ، ۱۸۸ ، ۲۲۳ ، ۲۳۹ ،

757

دوحة الانوار ٢٩٨

دورق الانداد ٦٩

ديوان الطباطبائي ٢٢٨

« ابن الصباغ ٢٢١

« « کمونة ۲۹۳

« الابيوردي ١٤٤

روضات الجنات ۱۲۰ ، ۱۹۷ ، ۲۰۲، ۳۲۲ الروضات الزاهرات ٢٠١ روضة الابرار ٢٢، ١٨٤ الروض الخميل ٣٢٨ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ الروض النضر ١٢ ، ٣٨ ، ٠٤ ، ١٢٦ ، CT. . (191) 170 , 190 , 181 , 179 117 _ 317 , 177 , 877 , 837, 07 , 107 _ 1173 - YY _ TYY , 1YY 3 XYY TO1 (T11 (T .. رونق الأسياد ٦٩ رياض السالكين ٦٤ ريحانة الأليا ١١٧٧ ، ١٨٦ ، ٢١٣ ، ٢٢٠ 177 3 - 17 3 737 _ 037 3 7 . 7 . 40. 6429 الريحانة في النحو ١٢٧ زاد المسافر ١٧٤ ، ١٩٤ ، ٢٥٥ الزاه. ٢٩ زبدة آثار المواهب ١٩٥ » السان ١٥٨ الزمان (جريدة _) ٧٠ الزوراء (جريدة _) ٣٣٦ ، ٣٢٩ زهر الربيع ١٩٦ الزهر اليانع ٨٩ ساطع برهان ۲۰

» قاسم الحمدي ٢٩٦ » على أمين ٢٨١ ، ٢٩٩ » حواد ۲۲۹ ، ۲۲۴ ، ۳۷۲ » زینی ۹۹۸ » سعيد الحبوبي ٠٤٠ » المتنبي ۲۹۷ النحوى ٢٧٢ - ٢٧٥ » الموسوى ٤٠٤ ، ٥٥٠ ذخائر المآل ٢٥٩ الذخيرة ٢٣٩ الذريعة ٧٧ ذكرى أبي الثناء الألوسي ١٩، ٣٠، ٥٦، TOX . TEE . TY ذكرى الشيخ صالح ٢١٦ ذيل النفحة ٧٤١ ، ٥٠٠ راحة الأرواح ١٤٣ راوية الراوي ٢٣٦ ربيع الاخوان ٧٧ ، ٨٨ رجل الطاووس في شرح القاموس ٨٧ رحلة أوليا چلبي ١٧٦ ، ١٨٤ الرزية في القصيدة الازرية ٢٩٥ رشف الضرب ٢٦، ٢١٠ روح الجنان ۱۸۸ روح المعاني ٥٢ ، ٥٦ ، ٨٣ ، TYA

دوان الفقيه ٢٥٩ ، ٢٦٠

سومر (مجلة -) ۱۳۸ سيبويه (كتاب -) ۱۲۰ ، ۱۹۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ السيرة المرضية ۱۹۰ ، ۲۵۳ الشافية ۱۲۰ شذوز الذهب ۱٤۷

شرح الازهرية ١٣١

« الاستعارات ١٦٠

« الاظهار ۱٤٠

« الألفية ٢٥ ، ١٤٠ ، ١٤٠

« الفية السيوطي ١٤٢، ١٢٢

« بانت سعاد ۲۲، ۳۲، ۴۳ ، ۵، ۳۵، « »

« الدينة ٥٥١

« الردة ١٤، ٢١، ١١٥

« التحقة الشاهدية ٢١

« التسميل ۱۲۳

« التصريح ١٦٧

« التصريف ١٤٣ »

« تصريف العزى ١٤٩ «

« التلخيص ١٥٩

« الجمانات ١٥٤

« خطبة القاموس ٨٨

« درة الغواص ٦٣ ، ٨٣

ر دره العواص ۱۱ ،

« ديوان أبي تمام ٥٥

« رسالة الاستعارات ١٥١

الساق على الساق ٦٨ السامي في الأسامي ٣٣ سبائك العدجد ٤٥ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٣٠٦ السبيل في اعراب حسبنا الله ونعم الوكيل

140

سجع القمرية ۲۲۷، ۲۲۵ السجل (جريدة _) ۲۱۹

سجل عثماني ۲۸۱

سديد الصواب ١٠٧

سعود القرآن ٦٩

سر الليالي ١٨

سكب الأدب ٢٩٧، ٤٧

سلاسل الذهب ٢٠١

سلافة العصر ١٥٢ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٨٦ ،

· 147 . 144 . L.L. . L.L . 144

1 7 - 7 : 474 : 404 : 450 - 451

459

سلس الغانيات ٥٩ ، ٦٠

سلك الدرو ١٢ ، ٦٦ ، ٢٦ ، ١٢١ ، ٢٢٨ ،

107 3 AOY 3 AYY 3 . AY 3 1AY 3

PAY 3 .07

سلوان الشجي ٧٠

السمرقندية (رسالة _) ١١١ ، ١٥٠

شرح القصيدة الدعدية ٥٩

« قصيدة السيد عبد الباقي ٥٦

« القطر ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٨

« الكافية ٢٨ ، ١٢٣ ، ١٢٥ ، ١٢٩ ،

194 114 144 140

« كفاية المتحفظ ١٤، ٢٠

« لامية العجم ١٩٠

« « العرب ٨٣

ه لغز عبد الله العمري ٥٩

« ﴿ فِي المَاشَةُ ٧٤

« « « المريخ (رسالة _) ٨٤

« لغة وصاف ٧٧

« منظومة الصرف ١٣٨

« مغني الابيب ١٤٨ ، ١٢٥ »

« مقامات الحريري ٤٦، ٥٩

« المقامة الطيفية ٥٩

« مقدمة التلخيص ٥٥٩

« نظام الغريب ٨٦ «

« نظم فصیح ثعلب ۹۲

« « القطر ۲۲۲

« بهج البلاغة ٢٠٢

« المدانة ٠٣٠

« هداية الحكمة ٥٠٧

شعراء بغداد وكتابها ١٣٨ ، ٢٧٥

شرح رسالة في الهيئة ٢٨١

« « علم البيان ١٦٢ .

« الرضى الاسترابادي ١٣٠

« السحادية الصغير ١٩٠

« السحادية الكبير ١٩٠

« الشافية ١٠٠ ، ١٠٣ ، ١٠٠ ، ١٤٠ ،

1212121

« شافية أبي فراس ٣٨٣

ه شکریة ۱٤٦

« الشواهد ١٢٣

« شواهد التحقة الوردية ٢١، ١٢٤

« شواهد الدريدية ١٢٤

« شواهد الشافية ٣٢

« « شرح الشافية ١٢٣

« « القطر ٦٤ ۽ ١٤١

« القطر ٤١ ، ١٣٤ ، ١٣٤ ، ١٣١

11.5

« « المغنى ۳۲ ، ۱۳٤

« « المقصورة الدريدية ٢٢

« الصحيفة السحادية ١٩٦

عدارة من القاموس ۱۹،۵۳۸

« عصام الاستمارة ٤:١ ، ١٥٦

« عصام الوضع ٥٧

« القاموس المحيط ٢٤ ، ٩٣

TA.

الامثال في القاموس (رسالة _) ٥٧ الامثلة المختلفة المتداولة ٢٤٦ امراء الموصل ٢١٣ الامكنة والازمنة ١٨ أمل الآمل ٢٢٢ انالة المرام من حاشية عصام ١١٢ امنية الطالب (رسالة _) ١٦٤ الانصاف في مسائل الخلاف ١٢٣ الانوار (كتاب_) ٢٩ انوار الربيع ٥٥ AY Till » أوضح المسالك ١٤٦ أهلة الافكار ٢٢٦ الأيام والليالي ٢٩ الايضاح (كتاب -) ١٥١ ايضاح المكنون ٩٤، ١٧٧ الباطبات ۲۰۹، ۱۳۲، ۱۳۲، ۲۰۰۰ الباطبات YY 6 YY my الباقيات الصالحات ٢٢٦ بانت سعاد ۱۸۸ بحث في عبارة من القاموس ٩٣ بحر الجواهر ١٠٦ بدائع الانشاء ٢٣٧ ، ٢٣٦ بديع اللغة ٢٩ ، ١٠٠ ، ١٠١

TYT

« الفصيح ٣٠ « الكامل » « الحاز ۳۰ « النبات ۲۰ « نوادر أبي زياد الكلابي ٣٠ « « « عمرو الشداني ٣٠ افام المناوي ٢٤، ٢٩٢، ٢٩٣ الافعال اللازمـــة المتعدية في القاموس (رسالة _) ٥٧ أقرب الموارد ٧١ ، ١٠١ اقليد الخزانه ٣١ الاقيانوس ٢٥ ، ٧٧ إكال حاشمة القطر ٤٤٤ الالفاظ (كتاب _) ٢٩ الالفاظ العربية ٧١ الالفاظ الفارسية المعربة (كتاب _) ١٠١ ألفية ابن مالك ١٢٠ ، ١٣٩ ، ١٣١ ، ١٣٤ TYT . 127 . 12 . . 1TY الأم (كتاب_) ١٢١ امالي ابن برسي ۹۱ « الحاجب ۱۲۳ » « الشجري ۱۲۳ « القالي ۱۲۱

اغلاط الغريب المصنف ٣٠

تاج العروس ٣٥ ، ٨٠ ، ٨٠ ، ٨٩ ، ٩٨ ، ٩٣،٩١ تاريخ الأدب التركي ٢٠١، ٣١، ٧٥، ٢٥١ « « العربي ۲۷ ، ۲۶ ، ۸۶ ، ۱۱۰ » 194: 144 تاريخ الأدب الفارسي ٥٠ « آداب اللغة العربية ٦٣ ، ٦٥ ، ٦٧ _ 9. 614641 تاريخ الامارة الافراسيابية ١٩٠ « نفداد ۲۳ « طرستان ۲۲ « العراق بيو · _ احتلالين ٤٩ ، ٤٩ ، 1717 6 140 6 100 6 122 6 YA 6 09 YYY , 077 , P37 , 107 , 157, P77 تاريخ علم الفلك في العراق ٣٨ ، ٤٠ ، ٤١ ، 6 1776 1776 17 6 177 6111 6 09 1916104618. تاریخ العیدروسی ۲۳۸ « الغرابي ۱۸۳ ، ۲۶۱ ، ۲۶۹ ه « مصر الحديث ٧١ « الموصل ٢١٦، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٦ ، + 11 . TIY . 79 . . TY . . TT1 تاریخ نشاطی ۲۱۵ « وصاف ۲۲ ، ۲۲ »

« النزيدية ٠ ٤

البداعية العمرية ١٥٥ برهان قاطع ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۱۰۱ بضاعةالنجع في شرح خلاصة الوضع ١١٤ بغداد رج الاولياء ٢٠٩، ١٥٧، ٢٠٩ بغية المرتاد لتصحيح الضاد ١٨ بغية المفيد وبلغة المستفيد ٢٠ « الواحد ٣٧٣ البلغة في أصول اللغة ٧١ ـ ٧٤ ، ٧٦ ، AY 6 11 6 Y9 بلله تن (مجلة _) ٢٥١ بلوغ الأرب ١٦٠ بلوغ الافهام ١٩١ « المرام ١٦٠ 127 elial الىنود الأدبية ١٩٣ « في الأدب العراقي ٢١٦ ٧٤ مح الرجة التوفيقية ٦٩ المحة المرضة ١٣٤ ، ١٣٤ محة النفوس ٧٨ بيان السان ١٢١ ، ١٥٨ « كشف الالفاظ ٢ ١ البيتوشي (كتاب _) ٤٥ ، ١٣٤ ، ٢١٩ البيضة والدرع (كتاب _) ٢٩ TYE

التصحيف (كتاب _ ٢٠ التصريح ١٤٧ التصريح على التوضيح ١٧٢ تصريف الاشنوي ١٤٨ تعريف تحفة الشاهدي ٣١ تعریفات ۱۰۶ التعريف بأبواب التصريف ١٤٠ « بالمؤرخين ٣٣، ١٩٥ تعليقات على المصباح المنير ٥٧ التفتيش في لفظ معنى درويش ٩٢ تفریح النفوس (کتاب _) ۹۴، ۹۹ التفسخ في اللغة (كتاب _) ٢٩ التقريب في علم الغريب ٢٩ التكايا والطرق : بغداد برج الأولياء التكلة ٢٣ تكلة الحديقة ٢١٨ تكملة القاموس المحيط ٩٢ التلخيص (كتاب _) ١٥٩ تلخيص الصراح ٨١ تلخيص القاموس (كتاب _) ٨٦ « المفتاح ۱۲۱، ۱۵۳ » التنبيهات على اغلاط الرواة ٣٠ تنبيهات على محيط البستاني ٧٠ تنبيه الانام ٢٧ ، ٧٧

التسان ٢٩٧ تبيان نافع ٧٤ نجريد الرواية في شرح الكفاية ٩٠ نحرير البلاغة ١٥٩ « الصواب (رسالة _) ۱۵۲ نحريم التتن (رسالة _) ٢٠١ التحفة ١٢ تحفة الرائد ٧٠ تحفه شاهدي ۳۱،۳۱ نحفة الغريب ١٢٨ التحفة النظامية ١٠٧ تذكرة أبي حيان ١٢٣ 4- Ju » « الشعراء ٢١٣ التذييل والترتيب ٦٤ ترجمان اللغة ٧٨ التراجم ٢٨ تراجم مشاهير الشرق ٧٧ _ ٦٩ ترجمة القاموس المحيط ٧٨ ترجيح البينات (كتاب _) ١٨٣ رَصيف المباني ١٤٠ الترياق الفاروقي ٣٢٦ تسمية المسميات الحديثة ١٠٢ تصحيح القاموس ٩٤ تصحيح لسان العرب ٩٤

جاشية عصام ١٢٩ ع ١٤٨ « الفاكهي ١٤٣ « اللقاني ١٤٨ الحجة على من زاد على ان حجة ١٥٧،١٥٧ ٣٠٧ حديقة الزوراء ١٢، ٥٠٠ ، ٢١٧ ، ٢٠٩ ، حديقة السعداء ٢١ الحديقة الندية ٧٤ حديقة الورود ١٩، ١٥ ، ٥٦ ، ١٧٧ ، TIYOF - A . 777 . 777 . 777 . 777 TTE 6 T19 الحصون المنيعة ١٩٨ الحفاية بتوضيح الكفاية ١٣٣ حلق اللحية (رسالة _) ١٠٠ حل العقود من نظم المقصود ١٤٩ « غرائب مشكلة المصابيح ٨٠ حلية العروس ٩٠ حوار العرب ٨١ خالص التلخيص ١٥٣ خيايا الزوايا ١٤٩ الخريدة الغيسة ٥٧ ، ٢٣٤ خزانة الأدب ٢٨ ، ١٢٣ ، ١٩٠ _ ١٩٤ ، الخل والخليل : ديوان البصري

الة بيه على حدوث التصحيف ٣٠ تنقيح العبارات ١٥٩ التوراة ٦٨ التيسير في القراءات السبع ١٨٨ الثقافة الاسلامية (كتاب _) ٨٢ ثمرات الاوراق ٢٨٩ الجاسوس على القاءوس ٦٨ ، ٩٣ جامع الأنوار ١٩٥ « التعريب ٦٣ ، ٦٤ ، ١٠٠ « الجزيرة (جريدة _) ٥٨٧ جلاء العينين ٢٣٧ الجمانات في الاستعارات ١٥٤ الجرة ٢٩ ، ١٨ الجنان (مجلة _) ١٧ الجنة (جريدة _) ٦٧ جني الجنتين ٦٥ الجنينة (جريدة _) ٦٧ الجوائب (جريدة _) ۲۸، ۳۲۷، ۳۲۸ حولة في دور الكتب الام يكية ٥٩ ، ٢٩٥ الجوهر الفريد ١٥٥ الجوهرة في علم العروض ١٥٣ « « اللغات المشتهرة ٢٦ جهان گشای نادری ۷۸ جيد العروض ١٥٥

الطراز المعلم ١٦٤ طلبة الطلبة ١٠٩،١٠٦ الظاء والضاد (منظومة _) ١٦٤ العاطل الحالي ٢٥٣ العافية في شرح الشافية ١٧٥ عبد الباقي العمري (كتاب _) ٣٧٧ عثمانلي مؤلفلري ٧٢ _ ٧٥، ٢٥١ عجالة السان - ١٦ العراقيات ٢٧٧ ، ٢٣٤ ، ٢٣٨ العروض (رسالة _) ١٥٣ 127 0 187 عشار العراق ٣٤ ، ٧٤ ، ١٣٩ ، ١٥٧ العضدية (رسالة _) ١١١، ١١٥، ١٦٤ العطائية (رسالة _) ٨٨ عقود اللآلي ٢٢١ « الجاز ۱۲۷ ، ۲۳۰ ، ۲۳۹ » علم البيان (رسالة _) ١٥٧ العلم السامي ٧٧٩ علم العروض (كتاب _) ١٥٥ العمدة (كتاب_) ١٦١، ١٦٢، ١٦٣ عمل الصياغة ١٥٩ عنوان الشرف ٣٠٧ « الظرف في علم الصرف ١٤٩

150 (18. 791 »

شعراء الحلة ٢٠١ « الغرى ۲۰۲، ۲۰۸ ، ۲۰۳، ۲۹۸ ، ۳۲۲ 444 6444 شفاء الغليل ٦٣ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ٣٤٩ شقائق النعان ٤٥ شمامة العنبر ۱۲ ، ۱۷۷ ، ۲۱۳ ، ۲۱۲ ، LOY _ 174 , -YY , 1YY , YYY , TII CTYA الشهنامة ٢٢ الصبح المنبي ٢٦٥ ، ٣٦٨ الصحاح ۲۲، ۲۹، ۲۰، ۵۵، ۵۰، ۲۷_ T17 698 6 10 6 1. 6 78 الصراح ٧٣ صرف العناية ١٣٣ صقر لبنان (كتاب_) ٦٨ الصناعتين (كتاب_) ١٦١، ١٦٢، ١٦٣ الضرائر الشعرية ١٢٣ الضمانات (كتاب _) ١٨٣ الضوء اللامع ١٣٨ الضياء (مجلة _ ٢٠ ، ٢٩ طب القاموس (رسالة _) ۵۷ ، ۹۳ ، ۱۰۶ الطراز الأول ٦٤ « المذهب ۱۰۰ ، ۳۰ ، ۲۰۰ ، 447 6 445

فصيح البيان في تفسير القرآن ٥٩ الفقه (رسالة _ ١٠١ الفلاح (جريدة _) ٥٤ فلك القاموس ٩٢ الفوائد الألوسية ١٦١ a الضائمة ١٤٨ ، ١٢٧ ، ١٤٠ ، ١٤٨ م ا المحسة ٢٦ فروق اللغات ٣٣ فهرس خزانة الأزهر ٧٦ ، ٨٨ _ ٩٤ ، ٩٠ 11161.Y فهرس خزانة المجلس الاتراني ٧٩ « دار الكتب المصرية ٢١ ، ٢٣ ، ٢١ 117 117 - 1. Y . 97 - Y7 . 77 . 77 فهرس دانشكده معقول ٧٩ الفهرس الرضوي فهرس كتب مشكاة ٧٩ « مخطوطات خزانة المعارف ٢٧ ، ٣٣ ، Y9 الفيض الغزير ١٩٠٠ 107 : 177 : 02 : 17 : 20) 771) To T1 . 6 TTO القاموس النسط ٧٨

« ترجمة القاموس ١٨٠

العوامل في النحو ١٤٧، ١٣١ عيون اخبار الاعيان ١٩٥، ٢٢٨ غالة المواعظ ٢٢٧ غانة الاماني ٢٣٦ غرائب الاغتراب ٨٤، ٢٠٥، ٢٠٨ الغرائب القرآنية ٢٦ ، ٢٧ الغرر في وجوه القرن الثالث عشر ٢٢٢ الغرى (مجلة _) ٤١ غرب القرآن ٦٨ غنية الأديب في شرح مغني اللبيب ١٤١ غماث اللغات ٧٧ غيث الربيع ١٥٩ الغيث المسجم ٢٧٧ « الهامي على شرح القطر ١٣٠ فاكية الندماء ٢٧١ ، ٢٧٧ ، ١٥٣ فتح الرحمن ١٥٩ « القدوس في شرح خطبة القاموس ٩٠ « المنّان ٩٩ الفرائد السمر قندية ١١٠ ، ١٦٣ فرائد القلائد ١٣١ الفرقية ٨٢ الفروق ۲۹، ۳۳, فرهنك أسدى ٧٧ الفصيح ٢٦ 47.4

الكشاف للزعشري ١٢١ كشف الطرة ١٥٥ ، ٥٥ « الظنون ۲۰ ، ۷۲ _ ۷۲ ، ۱۲۸،۱۱۰ « كفاية المتحفظ ٩٠ ١٢١ « المعانى ۱۲۳ کشکول ۱۰۰ كلشن خلفا ٢٢ « ma, 173 77 , 771 , 311 , 07 كنز الأدب ١٤٢ ، ١٢٥ ، ١٥٧ ، ١٩٠ YPP, YOY, TPY, YYY, 3YY, AYY PTV CTTE CTTY كنز الفوائد ١٥٢ « اللغات ١٨ VV iill » الكواك السائرة ١٢ ، ٢٣٨ ، ٢٤٥ گوهر منظوم ۸۱ لامية الافعال ١٤٦ « العرب ۳۷ لحن العامة . ٣٠ لسان العرب ٩٤،٩١ اللطائف السنبة ٢١٦ لغات تاریخ وصاف ۳۲ « جليلة ١٨١ ٠٠٠

لغت اسدى ٧٧

قاطع رهان ۷۰، ۷۰ القاموس الحمط ٢٩ ، ٣٥ ، ٤٤ ، ٥٥ ، ٥٥ VO 3 VF 3 AF 3 TY _ AY 3 + A 3 7 A 3 1.0699690-9.644-47 قصد السمل ٢٥ ، ١٠٠ قصة عنترة ۲۱۸ ، ۲۹۰ قطر الغام ١٩٠ « الحمط ٧٢ القطوف الداني ١٤٠ قلائد العقيان ١٧٧ ، ٢٢٩ ، ٢٤٧ القلب والادغام (كتاب _) ٢٩ قواعد الاعراب ١٢٠ ، ١٧٦ ، ١٦٤ القول المأنوس ٧٦ ، ٨١ ، ٨٧ ، ٨٨ القول المثنوت ٩٢ قویم الفرج (کتاب _) ۱۸۱، ۲۹۱،۲۱۹ الكافية ١٤٠، ١٣٧ ، ١٤٠ الـكاكائية في التاريخ ٨٧ كامل التوقيع ١٦١ الكتاب المقدس ٦٩ كسر الناموس في شرح القاموس ٨٦ الكشاف ١٧ ، ٨٤ ، ٤٥ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ١٠ PA . 111 . 111 . 311 . 0712 701. كشاف اصطلاحات الفنون

مثلثات الأسماء والأفعال ٤٤،٤٨ المثلثات في القاموس (رسالة _) ٥٧ ، ٨٤ مجمع بحار الأنوار ٨٠ » المحرين ٢٥، ٢٧، ٢٨ المجمع العدامي العراقي (مجلة _) ١٣٢ ، 111 - 11 , 191 , 117 , 717 , . YOY , YOT , YOY , YYY , المجمع العامي العربي بدمشق (مجلة _) ٣١، 73 3 43 3 94 _ 78 3 . 17 3 717 مجمع الفرس ٧٧ Vr Jad مجموعة أحمد أغا الكتخدا ١٢ ، ٣٠١٧٧، » أحمد بك الشاوي ٢٣٦ » الألوسي ٣٢٣ » only Ilmers 444 المجموعة الصغرى ١٩ مجموعة عبد الغفار الأخرس ٣٢١ ، ٣٢٤ ، TEE 6 TTE _ TTY 6 TTA مجموعة عبد الله الفخري ٧١٠ ، ٢٧٠ ،

* YY , TYY , OLY , PAY , 1PF ,

447 3 3 PT 3 PP 7 3 T . 7 - 7 - 0 - 73

411

» سروري ۷۷ » فرس (كتاب _) ٣٢ » وان قولی ۷۳، ۷۷ لغة الجرائد ٧٠ » الشهنامة ٢٢ ، ٧٧ » العرب (عجلة _) ۲۲، ۲۲، ۳۳، 6 181 6 14 . 6 EX _ EO 6 ET 6 TA 194 (104 (140 لف القاط ٨١ ١٠٠٠ اللفيف من كل معنى لطيف ٦٨ لقطة العجلان ١٨ لمحة في آل باش اعيان ٢١٦ الليحة ٤٤ لهجة اللغات ٤٧ ليس (كتاب _) ٧٩ ما صنفه السلف (كتاب _) ١٣١ ماضي النجف وحاضرها ١٧٧، ١٥٨ ، ٢٠٣ المستكر ١١ متن القطر ١٢٠ ، ١٤٦ مثلث ابن الشحنة ٨٤ » زریق ه۸ » قطرب ۸۶ TA 2

لغت جغتای ۷۸

المساعد (كتاب _) ٧٧ المستطرف ٨٩٠ المسعر عن خبايا المزهر ٩٠ المسك الأذفر ٢٨، ٣٤ _ ٤٦، ٨٤، ٥١، (140 (140 (140 (64 (OV (07 1713 7313 031 3 151 3 7773573 444 . - 14 مسكن الشجون (كتاب_) ١٩٦ مشاهير الكرد وكردستان ٥٢ ، ١٢٥،٨٧ المشرق (مجلة _) ٣٢٧ ، ٣٢٨ مصاح الخافية ١٤٠ المصاح المنير ٢٩ ، ١٠٦ ، ١٠٩ الحِلة ١١١ ، ١٥٢ مطالع السعود ١٢ ، ٢٤ ، ١٢١ ، ١٣٠ ، F.7 . 740 . 747 . 177 معاني القرآن ١٧٣ معاهد التنصيص ١٥٢ . ١٥١ المعاهد الخيرية في المراق ٢٠٧، ٢٠ المعجم العربي (كتاب _) ٦٣ معجم المطبوعات ٧٧ ، ٧١ ، ١٦١ ، ٢٥٥ » في المصطلحات ١٠٦ المعرب ١٠١

» والدخيل ٣٣ ، ٢٢

مجموعة عمد القادر العمادي ٣٣٩ » عدد الوهاب النائب ٢٣٦ » عمر رمضان۱۱، ۱۷۷، ۲۲۰_۲۲۷ 710 6 T. A. 497 6 498 6 409 418-441 » العمري ٣٣٠ عيسى صفاء الدين البندنيجي ٢١٦، 14. 6 719 ۵ الواعظ ۲۰۸ مجيب الندا ١٤٨ ، ١٤١ ، ١٤٨ الحاورة والمحاضرة (كتاب_) ٢٢٠ عط الحيط ١٠١ ، ٢٠ ، ٢٢ عط الحيط مختصر القاموس المحيط ٢٣ ، ٨٩ ، ٨٩ مخطوطات الموصل ۱۹۳، ۱۲۸، ۱۳۸، c + 1 6 4 . 9 6 19 4 6 191 6 10+ للداخلات (كتاب _) ٦٠ مدائن العاوم ٧٨ المذكر والمؤنث (كتاب_) ۲۹ رآة اللغات ٧١ ماتع الأحداق ٢٧٨ مراح الأرواح ١٤٦ / ج البحرين ٧٦ ، ٧٧

الرصع (كتاب _) ۲۹ ، ۵۳

الزهر ٢٩ ، ٥٤ ، ١٠١

منظومة في الاستعارة ١٥٥ » » اللاغة ١٥٥ - » رسم الخط١٣١ » مسوغات الابتداء بالنكرة ١٣٦٥ » » الصرف ١٣٨ » قواعد القاموس . ٩٠ » » معنى العين ٩١ » » النحو ٢٢١ منن الرحمن (كتاب _) ۲۹۸، ۲۹۱، T1 + 6 T + T منهج السالك ١٣١ منهل الأولياء ٤٠ ، ١٧٧ ، ١٩٩ ، 417 _ PIT , 157 , 177 , 577 _ TYT 144 - 444 : 144 - 144 منية الأدماء ٢٠٠ موارد المصادر ١٨ المواهب الالمية ٧٤ الموائد المبسوطة دد موصل الطلاب الى قواعد الاعراب ١٣٣ موطئة الفصيح لموطأة الفصيح ٩٠ منزان الأدب (كتاب_) ۱۹۲، ۱۸۳، الناموس حاشية على القاموس ٦٥ الناموس في شرح القاموس ٨٨، ٨٩ النمات (كتاب _) ٢٩

معنى التاميذ (رسالة _) ٣١ المعول في شرح شواهد المطول ١٥٢ معهد المخطوطات (مجلة _) ۲۶۱ ، ۲۶۲ المغرب ٧٣ مغنى اللبيب ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٢٨ ، ١٢٨ ، ١٤٣ ، 441 : 174 : 154 مفتاح اللبيب في شرح التهذيب ١٢٥ المفصل ١٢٠ مقامات النجاة (كتاب _) ١٩٦ المقتبس (مجلة _) ٢٠٠٩ المقتطف (مجلة _ ۲۰، ۳۱ (المقدمة الأزهرية ١٣١ المقصود ١٤٦ المقصور والممدود ٢٩ مكتبات حلب (كتاب _) ۲۱ ملحق أمل الآمل ٣٢٢، ٣٢٥ ملحة الاعراب ١٤٦٠ ١٤٠ المناقب الحسنية (كتاب _) ١٨٤ ، ٢٤٩ منتخب اللغات (كتاب _ ١٠٠ منتهي الأرب ٨٠ » أمل الأديب ١٢٨ » الطلب ١٢٥ « المنصف من الكلام ١٢٨ ، ١٤٧ المنظومة السنمة ٨٥ 177

737 3 PF7 3107 نقد و تعریف ۳۲۹ ، ۳۳۹ نور الصماح ٨١ النهامة ٢٩ النهاية في التعريض والكناية ٦٦ نهاية المتبط ٧٧ نيل الأرب لمثلثات العرب ٨١ ، ٨٤ الواضح في النحو ١٤٢ الوجازة في الاحازة ١٠٤ الوجيزة في النحو ١٠١ الوساطة ٢٦٦ الوشاح (كتاب _) ١٧ ، ٩١ الوضع (رسالة _) ١١٠ الوضعية العضدية (رسالة _) ١١٠ مداية النصيرية ١٠٠ هدية الحيران في نظم عوامل جرجان ١٣١ هدية العارفين ٥٥ _ ٧٤ ، ٥٩ ، ٧٧ _ ٩٩ 1126 11 + 692 - 91 6 AY 6 YT 6 107 6 12 · 6 15 · 6 17 A 6 170 194 : 141 : 177 : 17. الهلال (علة _) ٧١ هنرو هنروران ۲۱ ، ۱۸۶ ، ۱۸۷ يتيمة الدهر ١٧٧ ، ١١٣ ، ٢٩٩ ، ٢٤٣ اليواقيت ٢٩ اليوم والاملة والشهر والسنة ٢٩

نبذة في أصول الألفاظ السامية ١٠٢ نتأنج الأفكار ٢٦٢ زهة الأدباء ٢٢٠ » الحليس ٥٠ » الخواط ۲۷ » Ibid ATL , YY , 377 , FTY , +4V . 470 . 411 . 4. V . 4V1 a الطرف ۹۳ » القاوب ۲۷ » المشتاق ۲۷۲ نشوة السلافة ١٢ ، ١٧٧ ، ٢٨ ، ٢٠٧ ، 177 3 137 3 737 3 037 3 777 * 1 langl 5000 07 * 1119 70 : 47 : 077 النظم الشامل العوامل ١٤٠ نظم القطر ١٣٧ » الكفة ، ١٤٠ » مثلث قطرب ٥٨ نفح الرند ٨٥ * الطيب ٣٤٣ ، ٢٤٣ ، ٢٤٣ « المحة الا كام ١٩ ، ١١

٣ - فهرس الامكنة والبقاع

باريس ١٩٥ البحرين ٢٣٢، ٢٣٥، ٤٤٢، ٣٤٩ بروسة ٦٥

البطائح ۱۹۷، ۲۲۹

بغداد : مكررة المنحاب ٣١

بو بادة ١٨٤

بولاق ۳۰، ۳۰، ۳۳، ۱۶، ۱۹، ۱۹۱، ۱۹۱، ۲۳۷

بومبي ۲۳۰، ۱۹۹، ۲۳۰

بهوبال ۸۱

بیروت ۲۳ ، ۲۷ ، ۸۶ ، ۱۶۶ ، ۲۱۲، ۲۲۰ تسالة ۱۸۸ ، ۲۰۲

.. تكية البندنيجي ٨٥ 10 £ 6 187 6 188 6 188 6 £ 6 Land

400

اذربيجان ٢٥١

الازهر ٦٧

استنبول (اسلامبول) ۲۳،۳۳ ، ۲۳ ،

(A) (Y9 (Y0 _ YT (Y . (7A (70

4 7 · 1 6 171 6 177 6 177 6 177

777 , 777 , 771 , 770 , 717

الاسكندرية ٧٠، ١٧٨

اسکوب ۲۸

افيون قره حصار ۲۳

ألوس ١٦٠

18 ichm 337 3 537

انقرة ٧٨ ، ٢٥١

اوربا ۲۱

ایران ۲۰۱،۷۹،۷۷، ۲۰۱،۲۰۱

باب السدرة ٢٢٤

« الشيخ ١٩٥

TAA

خزانة آل جميل ٢٢٨ الخزانه الأحدية ١٢٨، ١٢٨ خزانة حسن النائب ١٣٣ خزانة الازهر ٨٨ _ ٩٠ « الألوسي ١٥٠ ، ٥٥ ، ٢٠، ١٦٠ ، 777 3 1.47 الخزالة الاهلية ١٩٥ خزانة الاوقاف العامة ٧٧ ، ٨٤ ، ٥٥ ، ٥٥ 171 : 170 : 11 : 10 : 71 : 7 : 09 7013 2013 171 3717 3 7173777 TEA : YTT خزانة الأوقاف القادرية ٢٤٨ « اما صوفيا ٢٢ « تولین ۷۹ « بشير أغا ٣٣ الخزانة التيمورية ٢١، ٢٥، ٨٩ خزانة الحزار ٩٠ « الجليلي ۲۱۹ « العسافي ١٣٦ ، ١٥٨ « الملا سعيد ١٣٣ « حسيب السمدي ١٣٨ الخزانة الحسنية ٢٠١ خزانة داود الجلبي ٢١٦

« راغب باشا ۲۷، ۲۷۲

التكمة الخالدية ٢٥ تكية فضوة عرب ١٩٥ تونس ۸۸ الجامع الأموي ٢٢ ، ٢٦ جامع الخلفاء ٢٠٩ « الرصافة ٢٣٩ « السيد سلطان على • ١٩ « الشيخ معروف ١٣٥ « القصر: (جامع الخلفاء) « القلعة ١٨٤ جىل عامل ٢٢٢ الجزائر ١٩٧، ١٩٧ حصان ۲۰۰ الجمهورية التركمة ٧١ 129 6 YEE 6 YTO 6 YAA ; last الحرمين ٢٤٢ ، ١٨٤ الحصين (قرية _) ١٣٢ الحضرة القادرية ٤٠ ، ١٢٩ ، ٢١٠ + 19 6 41 . 171 6 AE 6 YE - Lo الحلة ١٤٦ ، ١٢٩ ، ١٣٢ ، ١٤٦ ، ١١٦ ، OTT & YOY & FFT حوث ٨٩ الحويزة ١٩٤، ١٩١ ، ٢٥٤ خرمشهو: المحمرة

خزانة الرشودي ٢٧٧

« سراي طو پقپو ۲۲

« الطائي ٣٤٨

« الطريحي ١٥٢

الخزانة الظاهرية ٨٤٨ ، ٣٤٩

« العامة ٥٥ ، ١٢

خزانة عبد الرزاق محيي الدين ٣٢٢، ٢٧٥ الخزانة العباسية ٧٤، ١٣٢، ١٣٥، ١٩٤

117 3 717

خزانة فينة (ويانه _) ٢٣

خزانة القشطيني ٣٦

« لندنبر ج ٦٤

« ليننگراد ٢٥١

« المتحف العراقي ٣٠

۱۹. الخال ۱۹۰

الخزانة المرجانية (نعان الألوسي) ٦٠ خزانة المستنصرية ٢٨٨ ، ٣٢٦

« المعارف ٣٣

« المغربي ٢٤٦ ، ٢٤٦ »

« ملك التحار ٧٩

« المؤلف ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۴۱ ، ۳۳ ،

17-130193-3007701770

- 177 6 178 - 18. 6 A9 6 A0 6 YY

107:107:157:12-(157:15.

> خزانة النبي شيث ١٩١، ١٩١ « الهاشمي ٣٣٩ دار الطباعة الحديثة ٣١٢ « الكتب المصرية ١٧٢ « النشر والتأليف ٣٢٩ دانشكده معقول ومنقول ٧٩ دجلة (نهر –) ٢٠٢، ٢٠٩

> ۲۹۸ الدور (قرية ـ) ۲۰۹ ديرة حرير ۱۵۷ راوة ۲۰۹ الرصافة ۴۴۹

OV Merel

طيران ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۷ T.7 46 العراق (مكررة) القام ق ١٦ ، ٥٦ ، ٦٨ ـ ٨٨ ، ١٩ ، ٢٠ 144 6 124 القيان ١٢٤ قراداغ ٧٤ قرطية ٤٤٢ القسطنطينية ٢٠١ ، ٢٠١ القسطنطينية گراو (قرية _) ۲۲٥ Z, K= PPI , KOT , FFT , FYT , 3773 الكرخ (محلة _) ٢٠٦ ، ٢٠٣ کرکوك ٢٢٥ ۸۰ ، ۷۸ ، ۷۰ اشک کو تاهمة ۱۸۹ الكويت ٢٣٥ ، ٣٢٠ لىنان ٢٢ Lleg VO لندن ۱۸ ، ۲۱۷ لواء إربل ١٣٠ ، ٢٢٥ ليسيك ٢٢ لىدن ۲۲۹ ليننگراد ٢٢

الرقة ١٧١ روم ایلي ٦٣ الزبير ١٤٣ ، ٢٣٢ ، ٢٢٦ ، ٢٢٩ الزوراء ٢٣٠ سحلماسة ٩٠ سر من رأى ٢٠٦ سلانىك ٦٣ السلمانية (شهر زور _) ١٤، ٥٥، ٢١، Y19 . 19 . 60Y السودان ٧٠ سوق باب السراي ١٩٨ « الحنطة ٢٣٨ » الشام ٨٨٨ ، ١٨٩ ، ٢٤٢ ، ٤٤٢ الشحر ١٨٨ شرتون ۷۱ الشرق ٢٤٤ ، ٢٤٥ شقلاوة ١٥٧ شهر بازار ۲۰ شیراز ۱۲۶ الصالحية ١٢٧ صاغية (قرية _) ١٩٧ ، ١٩٥ 97 eleino صيدا ۲۲۷ ، ۲۳۸ VV de de

المدرسة العلمة ٢٤ 8 · Y · Y · E · i , well » « القادرية ١٤٤ مدرسة القبلانية ٢٣٢ المدرسة الاطنفية ١٠٤ « المنصورية ١٢٤ مدينة السلام ١٨١ ، ٢٠٦ ، ٢٣٤ ، ٥٣٧ المدينة المنورة ٨٧، ٩٨، ١٢٥ مصر ۲۰ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، 47 3 AF _ 14 3 04 3 A 3 0 A 3 AF : 450 : 174 : 174 : 175 : 175 444 . 454 . 454 . 454 . 444 . TEROTEE , PAY , TAT , PA , CTT. مطبعة الآداب ١٣٥ « ابراهيم متفرقة ٧٤ المطبعة الازهرية ٢٤٩ ، ٢٧٧ مطبعة الاعتدال ٢٦٨ « أم الربيعين ١٥٧ ، ٢٧٩ المطبعة الاهلية 331

مطمعة السان ٥٤

۵ الترقي ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲۳

« الجوائب ١٦ ، ٧٠ ، ٢٢

« تصویر افکار ۱۹۳

المطبعة الحيدرية ٢٧ ، ١٩٧

مالطة ١٨ ما وراء النهر ٢٠٦ ماوران (قرية _) ٤٠ ، ١٣٠ المتحفة البريطانية ٧١٧ متحف الموصل ٣٢٠ المجلس الأبراني ٧٩ المجمع الآسيوي ٧١ « العامي الشرقي ٧١ « « العراقي ١٨٨ _ ١٩٠، ١٩٤، . TIT . TIE . TIT . TIT . 199 TOT . TOT . TTT . TTT . TT. المجمع العلمي العربي ١٢، ١٠٠ ، ٢٦٨ مجمع الاغة التركى ٧٨ « « العربة ٤٤٣ الحمرة ٢٢٠ مخا (مادة _) ١٨٩ المدرسة الاحسائية ٢٠٧، ٢٠٠ « الاحدية 13 a llains or مدرسة التفيض ٣٠١ المدرسة المرجانية ٢٠٧ ، ٣٣٧ « المستنصرية ٢٩٣ مدرسة الصاغة (الاسماعيلية _ ٨٤ « عاتكة ٩٤ TAT

مطمعة اليسوعيين ٧١ معيد المخطوطات ٢٤١ ، ٢٤٦ المغرب ٣٤٩ مقار قریش ۲۲۷ مقبرة الشيخ معروف ۴۸ ، ۲۱۷ ، ۲۷۰ مكة الكرمة ١٨ ١٣٠ ، ١٦٠ ، ١٨١ ، 779 6 Y . 1 مملكة الدولة العثمانية ٦،٧،٧ منارة سوق الغزل ٣٣٩ المنتفق ٣٤٠ مندلی (بندنیجین) ۲۰۰ الموصل ٢٤ ، ٣٨ ، ٠٤ ، ٥٨ ، ١٧١ ، ATT 3 YTT 3 ATT 3 YOL 3 1PT 4 6 417 - 4.9 6 19A 6 19Y 6 190 777 ; 771 ; 47 · 407 ; 407 ; 477 TY. (TIV (TIT (T.) (TY9 (TY) PTA 6 TPE 6 TT - 6 TT 7 مير رستمة (قرية _) ١٥٧ الناصرية ١٤٣ ، ١٤١ CY.1 6 144 6 141 6 141 6 14. 75

الناصرية ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٣٩٣

المطمعة الخبرية ٩٢ مطبعة دار احياء الكتب ١٣٤ « « التضامن ۱۳۹ « « السلام ١٦١ « و الطباعة الحديثة ٢٨ « الزعم ۲۱۷ « الزهراء ۱۱۸ « السعادة ٢٥ ، ١٤٨ ، ٢٢٧ المطمعة السلفية ٧١ مطبعة صلاح الدين ٧٠ « شركة التحارة ٥٥ « الشركة المرتبة ٢٣٢ المطبعة العامرة ٧٥ مطمعة العرفان ٢٣٨ المطمعة العامية ٣٢٣ مطبعة الفرات ١٩٤ 1.1602 - Nell D المطبعة الكستلية ٤٥ مطبعة مصطفى الحلبي ١٤٨ « المعارف ٥٤، ٧٠، ١٥٧ ، ٢٢٦ المطمعة المعمورة ٧٤ « الوهبية ٢٢ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٢٤٠ مطبعة الهلال ٧١ المطسعة الهندية ٨٦

وزارة المعارف غ٥ هجر غغ هراة ٨٨ الهند ٢٥، ٢٧، ٢٥، ١٨، ١٢٨، ١٢٨، ١٨٨ ٢٥٨ المين ٤٣، ٥٤، ٩٩ ـ ٢٢، ١٨٨، ٢٤٢

۱۹۸ ، ۳۲۳ ، ۳۳۳ ، ۳۳۹ ، ۳۳۷ ، وزارة المعارف ٤٥ هـ ۶۶ ۱۹۶۰ م. ۶۶ هـ ۶۶ هـ ۶۶ م. ۲۱۷ هـ ۱۵ م. ۱۵ ۸۸ ۱۹۷۰ م. ۱۹۷۱ هـ ۱۵ م. ۲۷۷ م. ۳۱۹ م. ۲۷۷ م. ۳۲۹ ، ۲۷۷ م. ۲۲۹ م. ۳۲۹ ، ۲۷۷ م. ۲۲۹ م. ۳۲۹ ، ۲۷۲ م. ۲۲۹ م. ۲۲

٤ - فهرس الأشخاص

مع حفظ الألقاب

امن الأبار ٣٢٩

« الاثر ٢٩ ، ٠٨

« الانباري ۲۹ ، ۱۲۳

« جني ۱۲۳

« الحاجب ٢٣

« حجاج ۲۷۷

« حجة الحموي ١٥٧ ، ٢٧٧ ، ٢٨٩

الحكيم ١٥٩ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٠٠١

40

« خالویه ۲۹

« خطيب الدهشة ٢٩

« درید ۲۹ ، ۱۲ ، ۱۰۳ ، ۲۱۳

« رشیق ۱۲۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳

« السراج ۱۲۳

« السكيت ٢٩

« السيد البطليوسي ٢٩

« الشحنة ٨٤

ابراهيم الاحسائي ٢٥

« الأزهري ٥٨

الانصاري ٢١

دده المولوي ٢٦

الزنجاني ١٤٦

« السويدي ١٣٠

« الدروبي ٥٩، ١٠٨

الطباطبائي ٢٣٨

« فصيح الحيدري ٥٨ ، ١٣٠ ،

YTY 6 777 6 171 6 127

« القفطان ٢٦٣

« الكردي ٧١

« متفرقة ٢٤

« محد امین ۲۹۹

« الموصلي ۲۲۷

« الواعظ ١٥٨

۱ اليازجي ۱۸ ـ ۲۰

ابن الوردي ١٧٤

« مشام ۱۲۰ ، ۲۲ ، ۲۶ ، ۲۶ ، ۲۸ ه

0713 2713 7713 131 3 731 3

LEV

« isage YYY

أبو الثناء الألوسي (شهاب الدين محمود)

-12. 6 177 6 9P 6 07 6 0T _ EA

331 3 FOL 3 - FL 3 FYY 3 XYY 3

- P.Y & TAX & TTT & TPF & TTT

6 TYA _ TYT 6 TY1 6 TIA 6 TI-

TOQ _ TOY . PEE . TT.

بكر بن عبد الرحمن المفتى ٢٠٨

((« * 10)

« « الزبيدي ۲۵۳

« « الشنواني ۲۲

« « المير رستمي ۱۱۳ ، ۱۲۱ ، ۱۵۷

« " عام ٥٥ ، ٢٢٣

« حنيفة (الامام _) ٥٦ ، ١٤٦ »

« حنيفة الدينوري ٢٩

« حيان الاندلسي ١٢٠ ، ١٣٣

« زياد الكاربي ٣٠

« زيد التادلي المغربي ٩١

« العباس الهلالي السجاماسي ٩٠

« عبيدة ٢٩

ابن الصباغ الموصلي ٣٣١

« صدر الدين ١٦٠

« الطبيب الفاسي ٨٨

« الطيب ١٨٨

« عابدين ٢٦

« عربشاه ۱۱۲

« العز الحنفي ٣٠

« عصفور ۱۲۳

« عقيل ١٤٧ »

« llame PYY 3 +07

« غانم المقدسي ٨٧

« الغلامي ۲۰۰

« قتامة ٢٣٦

« القرداغي ١٤٨،١١٣ »

« قطة ٧٠١

« القفطان ٩٣

ه کال باشا ۱۲۱

(172 . 171 (179 (17 . Ello »

1276128612.618

« معصوم ١٢٠

« المقرى ١٨٨

« المقفع ١٨٥ »

127 6 171 MIL N

« الناظم ١٤٦

497

احمد بن سويد الصوفي ٢٠٦، ٢٠٨

« ١٤٩ عبد الرحيم الطهطاوي ١٤٩

« عبد الغني الراوي ٢٠٥، ٢٣٦

۱ « عد الحلبي ۱٤٨

۱ « « السجاعي ۹۱

« « المقري ٣٤٣

107 3 ge 201

47 Je »

(على بن مسعود ١٤٦

« تیمور باشا ۹۴

« الحافظ ٥٣

« الخفاجي (شهاب الدين ـ) ۲۲، ۹۹، ۹۹ ، ۹۹

« درویش علی ۱۵۲،۱٤۲ ، ۱۵۲

1.7 ā. Xu »

« السويدي ٢٢ ، ١٣٢ ، ٢٢٠ ، ٢٩٤

« الشاوي ۲۲۷ ، ۲۲۲

« الصلالي ۸۷

« عاصم العينتابي ٧٤ ، ٧٠ ، ١٠١ «

« عزت (الحاج _) ١٤٣ (

« الفاروقي ۲۲۷ ، ۳۳۰ ـ ۲۳۲ ،

451

« العلقمي ٦٢

« الغرابي ١٩٥، ٢٣٨

فارس الشدياق ٦٨ ، ٧٠ ، ٩٣

أبو علي الفارسي ١٢٣

« عمر الشيباني ٣٠

« فراس ۲۸۳ »

« الفيض الزبيدي ٥١ ، ١٩

« القاسم الليثي السمرقندي ١١٠ ـ ١١٠

17-617.

« مجد القيسي . ٣٠

« المواهب الجبوري ٢١٤

« نؤاس ۲۵۲

« الوفاء العرضي ٢٤

« هلال العسكري ٢٩ ، ١٦٢

الابيوردي ٢٤٤

احمد آل باش اعيان ٢١٦

E O Jan VI D

« الاسكندري ١٠٧

« أغا الكتخدا ١٢ ، ١٧٧ ، ٢٧٥ ، ٣٠٠ «

41.

« الانصاري ۱۳۳

*17 (7.9 (199 (179 (49 Lily)

717, 937, 07, 507, 157,057

PF7 3 117 _ 317

« ابن الحسن الچار پردي ۱۳۰ ، ۱۲۳ ،

127 6 127 6 12 .

« ابن رزق ۲۲۱ ، ۳۰۹

اوليا چلبي ١٧٦ ، ١٨٤ أويس بن عد ٧٦ أعن (السلطان _) ٧٠ المحترى ٢٦٧ بدر الدين القرافي ٨٧ « « عدالمدنى » » بديع محد امين ٢٦٩ برهان الدين بن اسعد ٢١٦ « الحلي ٨٦ « بطرس البستاني ٧٧ ، ٦٨ البوصيري ١٨٨ ، ٣٠٠ ماء الدين العاملي ١٨٩ بهجت على افندي ٢٨٤ البيتوشي : عبد الله البيتوشي تاج الدين المالكي ١٩ توفيق آل نصر الله ١٩٩ ثابت بن جابر الازدى ٢٧ جار الكاظمي ٢٩٥ الحاحظ ١٨٥ الچاريردي: احمد بن الحسن الجامى ١٤٨،١٤٩ ،١٣٧ ،١٣٧ ، ١٤٨،١٤٩ جران النحاس ٧٠ الجرجاني ٢٦٦ جرجيس الاربلي ٤٠

احمد فتحى بأشا زغلول ١٠٣ « الگراوي ۱۹۲، ۱۹۲ د المدني ١٢٤ ، ٨٠٠ « ناظم العمري ٢٦ « النحوي ١٢٩ ، ٢٥٩ ، ٢٦٩ _ ٢٧٢ _ T . . 6 49 4 6 YYO أدي شير الكلداني ١٠١ اسامة بن منقذ ٣٠ الاسترابادي ١٢٣ اسد الله الدهاوي ٧٤ الاسدى ٣٢ اسعد ابن النائب ٢٨٣ « الحيدري ١٣٨ ۵ الفخری ۲۱۰ YELF D اسماعيل باشا البغدادي ١٠٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ 111 اسماعيل بن ابراهيم ١١١ « جحش ۱۲۳ 174 4 15 أمرىء القيس ٣١٠ انستاس ماري الكرملي (الاب _) ٦٧، T17 6 779 6 17% انسى البغدادي ١٨٩ ، ١٩١ ، ٢٥٢ 491

حسن بن محد الزيباري ١٥١

« چلي ۱۰۹

« خان الحسيني ٨٢

« عبدالباقي الموصلي ٣١٣ ، ١٥٦،٢١٤

YA9 6 47.

« عبيد الشلاه ١٣٢

الحسن العسكري ٣٠

حسن العطار ١١٤

« القفطان ٥٧ ، ١٨

« قویدر الخلیلی ۸٤

« النائب ۱۳۳۰

حسون كاظم البصري ٢١٦

حسيب السعدي ١٣٨

حسين آل نظمي ۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۵۹ ، ۲۰۹

حسين باشا افراسياب ١٩٠، ١٩٠، ١٩١،

77 . 6 700 6 717 6 195

حسين باشا الجليلي ٧٧٩ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ،

417

حسين بن خلف التبريزي ٢٤ ، ١٠١

« « رشيد الرضوي ٢٠٢ ، ٢٥٨

« « الرشيد الموسوي ١٩٩

« « عمر الراوي ۲۱۷،۲۰۸، ۲۱۷

107 (agus) 107

« البغدادي ١٤١

جرجي زيدان ٦٨ ، ٧٠

جرجيس بن درويش ۲۵۷

« الشاعر ۲۱۶

جریر ۲۳۱

جعفر الحلي ٤١٦

۵ النقدي ۲۹۱

جلال الحنفي ١٣٦

الجمال البابولي ٢٤

جمل الليل ٢٠٨

جميل العظم ١٣١

جواد محيي الدين ٣٢٢

الجواليقي ٢٩، ٣٠، ٥٥

الجوهري ٢٩، ٣٧، ٢٧، ٢٧، ٨١، ٤٩

TIY

حبيب الله التنوخي ٨٠

« البغدادي ۳۲۷

٥ غزالة ١٠٢

الحريري ٥٤ ، ١٥

حسام الدين الحلي ١٨٠

حسن باشا ۱۲۹ ، ۲۱۰ ، ۲۱۳ ، ۲۱۷ ،

P37 3 POY 3 OFF 3 1X7

حسن البزاز ٣٢٧

« البغدادي ۲۱۶

« بن محد الجزائري ١٧٤

الخفاجي ۲۷۲ ، ۹٤٩ خاف شوقي الداودي ١٩٤ خليل البصير ٢١٥ ، ٧٧٠ ، ٢٨٩ « من ايمك الصفدي ٢٧٧ الخوارزمي ١٠٦ خبر الدين الزركلي ٢٨ ، ٩٢ داود الانطاكي ٢٢ * TY . TYO : YTY : 1 TA : 29 Lat » TTO . TIA. TIE . T. 7 . T.O « بن سلمان ٤٥ ۵ الچلی ۱۹۱، ۱۹۱، ۳۲۲ « زاده ۲۷ درويش العشاقي ۲۰۹ درویش علی ۱۱۱، ۲۱۰ « الكردى ٠٤ الدماميني ١٤٧، ١٤٧ ذو الفقار المالوي ٨١ راضي الشيخ يوسف ٢٩٦ « القزويني ٢٤١ راغب باشا ۲۷۱ ، ۲۷۲ الرضى الاسترابادي ٢٨ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ، 1940 151 9 151 9 140 روحي البغدادي ٢١، ١٧٦، ١٨٤ الرودكاني ١٠٠

حسين الحلي ٢٥٠ « الشامي ۱۸۹ « العشارى ٤٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٨ ، ٢٩٢ ، TE1 6 490 « الغرابي ١٩٠ » « اللكهنوي . ٨ * · 6 Lune » « نصار ۱۳ « نوح الحديثي ۲۰۷، ۲۰۹ حفني ناصيف ١٠٣، ١٠٣ حمد الجميلي ١٨١ حمد الشبلي ٤٩ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ حمدی آل محضر باشی ۳۱۹ حمزة الاصهاني ٣٠ حزة مريزة ١١٤، ١١٨، ٣٠٣ حيدر الحلي ٢٤١ خالد النقشبندي ۲۰ ، ۲۶ ، ۵۰ ، ۱۳۲ ، : YYT : YY1 : 10V : 149 : 147 T.9 . T.7 . TTY خسرو زاده البرسوي ٧٦ خضر ابن السيد درويش ١١١ « الطائي ٣، ٥٦، ١٩، ٣٤٨ ٣٤٨ الخطى ٢٥٠ خطيب الدهشة ٢٩

سلطان الجبوري ٤٠، ١٢٦، ١٥١، ٢٠٨ سليم الثالث (السلطان _ ٢٣ ، ٢٧ ، ٥٠ سليم شمعون (الدكتور_) ٧٠ « الواعظ الموصلي ٢٠٩ سلیمان الجلیلی ۱ ؛ ، ۲ ، ۲۰۲ ، ۲۱۲ ، T.Y . YAY . YYA . YIA سلمان البصري (الملا _) ۲۱۷ « بك الشاوي ٤١، ١١٣، ١٣٠ ، 187 6 440 6 441 ه الدسنوي ۸۱، ۱۰۰ ۱۱۳ (المطران -) ۲۱۳ 49. (العمرى » « القانوني (السلطان _) ۲۰۱، ۲۰۱ « الكردي (الملا_) ۲۱۷ « عدامين ۲۹۹ السيالكوتي ١٣٧ السيد سلطان على ١٩٥ سيدي على رئيس ١٨٤ سيف الدولة ٠٥٠ السيوطي ٢٥ ، ٢٩ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٩٠ ، ٢٤٤ 124 6124 612 6 144

الشبر املسي ٦٣

الزجاج ٢٩ زریق ۸۰ ز کریا چلبي ۲۱۰ الزنخشري ١٢١،١٢٠ الزنجاني ١٤٠ زين الدين الكيلاني ١٨٣ زيني البغدادي ۲۹۷ ، ۲۹۸ السبكي ٣٠ ست زبیدة ٥٥ « نفاسة ٥٥ السجستاني ٢٨ سديد الدين المهلى ٨٥ سرى باشا ۲۲۷ سعاد هادي العمري ١٣١ سعد الله ا في المراء آباد ٨١ سعد الدين التفتاز أني ١٢٨ ، ١٤٦ ، ١٤٩ 194 174 109 سعدي چلبي الرومي ۲۵ ، ۸۷ ، ۸۸ سعيد آل جرجيس ٢١٦ سعيد الكركوكي (الحاج ملا _) ١٣٢ سعيد باشا ٨٤ « البغدادي ١٤٤

« الديوهجي ٣٢٠

« الشرتوني ٧١

. YAY , YAA , YAA , YIE , Y. X 4 7 صفاء خلوصي (الدكتور _) ۲۱۷ صفى الدين الحلي ٣٠٠ « « الطريحي ٢٧ » صفية حسن باشا ٢١٠ ضياء الدمن الكردي ١٦١ طالب البلاغي ٣٢٣ طه الشواف ۲۳۷ طوبيا العنيسي الحلبي (القس _) ١٠٢ ظفر الدين اللاهوري ٨١ عاصم ٠٤ عالى الدفتري ٢١ ، ١٨٤ عماس اقمال (الاستاذ _) ٣٢ « الكبير (الشاه_) ۱۸۷ « الكرماني ٢٠٠ ، ٢٦١ « الملا على البغدادي ٣٢٣ عمد من غيدا (الملا _) ٠٤ عبد الله آل ياسين المفتى ٢٨٣ ، ٣٠٢ ، T. 1 6 T. T عبد الله باش عالم ٣١٧ عبد الله بهاء الدين الألوسي ١١٠ ، ١٠٠ ، 731277 عبدالله (أمير الحويزة _) ٢١٧

الشجري ١٢٣ الشريف الجرجاني ١١٠، ١١١ ، ١٥٩ ، 194 . 1YT شريف رشدي (القاضي _ ١٣٨ ، ١٣٨ « الموسوي ٢١٥ شمس الدين السمرقندي: مجد السمرقندي « الكيلاني ١٨٣ شمسى البغدادي ٢٢ ، ١٨٤ الشمني ١٤٧، ١٤٨ شوقي ضيف (الدكتور ـ) ٣٣، ٧١، الشهاب الموسوي ١٩١، ٣٥٤، ٢٥٣ الشهاب الموصلي ٣٣٨ الصاحب ٢٢٩ صادق الأعرجي الفحام ١١، ٢٤١، ٢٢١ 444 . 44 · صالح باش اعيان ٢١٦ « التيمي ٢٢٥ _ ٢٢٢ ، ١٣١ ، ١٣٥ » YTT . TTO . TT. . TIA « الراوى ٢٣٦ « السعدي ۱۱۳ ، ۱۲۷ ، ۱۵۵ ، ۱۵۲ ، 717 6 7 - 7 6 77 6 17 2 « القزويني ٣٤٣ ، ٣٤١ صبغة الله الحيدري ٤٠ ، ١٢٩ ، ١٥٤ ،

عبد الله شيخ مخوري ۱۱۳

« المالكي ١٤٩

ه عد امین ۲۳۹

« علص الشاوي ١٢٢

« المغربي ٩٤

د المير رستهي ١٥٨

« النقشبندي ١٥٨

عبد الباسط البلقيني ٨٧ ، ٨٨

عبد الباقي الالوسي ١٠١، ١٦١

* TTE . TTA . 07 _ 07 . TTO . TTO . TTO . TTO . TTO . TTO . TTO

« الموصلي ١٢٦

عبد الجليل البصري ١٢٩ ، ٢٢٥ ، ٣٣٥ ،

44. 6414 6410 6415

عبد الحسين الازري ٢٩٦

عبد الحسين محيي الدين ٣٢٧

عبد الحكيم المندي ١٤٣

عبد الحميد بن عبد الله الرحبي ٢٢٥

« الرشودي ۳۲۹، ۳۲۹

« الشاوي ١٣٤، ٣٢٥، ٣٤٦

« الكيلاني ١٣٤

عبد الحي الحسيني ٨٢

عبد الرحن البغدادي ٢٢١

عبد الرحمن بن احمد الصناديةي ٦٦

عبد الله بك الشاوي ٤٢ ، ٢٩٣

١ بن خليل اليمني ٩١

الحسيني ٨٦

سلامة الادكاوي ١٧٢

١ صبغة الله الحيدري ٢١٩

ا مسعود الحميري ١٩

البیتوشي ٤٤ ، ٨٤ ، ١٣٣ ـ ١٣٦ ،
 ۲۹۷ ، ۲۹٦ ، ۲۱۹

١ التستري ٢٠١

« الجبوري ۳۲۹، ۳۲۹

« حسيب العمري ٥٣

« الراوي ۳۰۷

« الربتكي ٢٨٩ ، ١٢٦ ، ١٨٧ ، ٢٨٩

« السويدي ۲۲، ۲۹، ۳۹، ۲۲، ۱۲۸،

6 4.0 6 1AA 6100 6 Jos 6 Ja.

. YTA . TIY . TIE . TIT . T.7

404 (404 (444 C 414

« ضیاء باش اعیان ۱۳۹

« العمري ٥٩

۱ الفاسي ۸۹

ا نخر الدِّس (الفخري) ۲۸، ۲۸، ۲۱۵،۲۰۰

. TYT . TYT . TYT . TYY

. *9 . *91 . TA9 . *A0 _ YA1

4.0 . 4.4 . 144

عبد السلام هارون ۳۱ عبد الصمد بن عبد الله ۱۸۸ عبد العزيز الحلي ۹۰ « الراجكوتي ۳۱

« الرحبي ۲۷۲

عبد العلي الحويزي ۲۵۲ ، ۱۸۹ ، ۱۹۰ ،

عبد الغفار الاخرس ٥٥، ٥٦، ١٥٥، ٢٣٥، ٢٣١ عبد الغفار الاخرس ٥٥، ٥٦، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢٤ عبد ٢٤٠ ، ٢٤٠ م

عبد الغفور الكردي ١٧٦

« اللاري ١٤٠، ١٢٧ ، ١٤٠ »

« المدرس ٠٤

عبد الغني جميل ۳۱۸ ، ۳۱۸ ، ۳۲۲_ ۳۲۸ ۳۶۹ ، ۲۳۳ ، ۲۲۲

> عبد الغني المولوي ٨١ عبد الفتاح أغا ابن حجازي ١٤٣

> > « الدمياطي ٩٣

» الشواف ۳۱۷، ۳۱۷، ۳۱۹، ۳۱۹ عبد القادر البغدادي ۷۷، ۱۳۳، ۹۷، ۹۷، ۳۵۹، ۳۵۹، ۳۵۹

عبد القادر بن احمد الكوكباني ١٩

« الخطيبي الشهر بأني ١٣٨

« العبادي ۲۲۹ ، ۲۲۰ »

عبد الرحمن الرحبي ٢٧٢

۵ سيدي الاماسي ٧٦

1114)

1.73 % »

« السويدي ٢٤، ١٣٠ ، ١٥٤ ، ١٩٢ ، ٢٩٢ ، ٢٩٢

494

« ابن شيخ الاسلام ٢٤٣

« العمري ٢٧٦

« بن مجل ۱۱۱

« بن محمود ۲۰۶

« الموصلي ۲۷۹

« النقيب ٤٥ ، ٨٥

عبد الرحيم السويدي ١٢٥ عبد الرزاق الازري ٢٩٦ عبد الرزاق الحاج فليح البغدادي ٢٧٦ ،

> عبد الرزاق محيي الدين ٣٣٢ « الهاشمي ٣٣٩ عبد الرؤوف الحدادي ٨٨ عبد الرسول الافغاني ١١٢

« الطريحي ٨٠٠

عبد الرشيد الحسيني ٨٠

عبد السلام الشواف ٤٤١ ، ١٤٨ ، ٢٢٨ ،

*14

عز الدين الموصلي ٢٧٧ العزي ١٣٨ ، ١٤٩ عزيز بن نعمة الله ١٧٤ عصام الدين الاسفرايني ١٢١، ١٢٩، ١٤٠ 177 6 47 - 6 101 6 121 عضد الدين الايجي ١١٠ العكبرى ١٧٦ على ابراهيم الجصاني ٠٠٠ على أكبر بن مصطفى الشرواني ١٠٧ على الانصاري الاحسائي ٢٠٨ على باشا ١٨٩ ، ١٩٠ ، ٢١٢ ، ٢٥٠ ، ٢٧٢ 440 6 YY9 على البصري (الحاج -) ١٨٩ على البغدادي ١٣٠ « بن احمد الهيتي ٣٣ ، ٨٦ ، ٨٩ ، ١٩٥ ، على بن حامد الاشنوي ١٤٨ « « الحسن الباخرزي ١٨٨ « « حمزة البصري ٣٠ « « خلف الحويزي ٥٠٠ « « زين الدين ٧٤٧

« « مجد البزدي ٧٩

* () () »

عبد القادر الكيلاني (الجيلي –) ١٤٤، 440 64.5 64.4 « المغربي ۲٤۱،۹۲ » « المكي الحارثي ٢٠٨ عبد القاهر الجرجاني ١٤٧، ١٣٦ عبد الكريم بن احمد الصفوى ٧٤٧ عبد الملك الباري ٣٢٩ « بن عصام ۱۶۰ عبد المنعم الفلامي ٧٧٩ عبد النبي بن احمد تگري ١٠٧ عبد الواحد الكعبي ٢٥٩ عبد الوهاب حجازي ١٤٣ « النائب ۲۲٥ ، ۲۳۹ عبد الهادي نجا الابياري ٦٩ ، ٨٤ ، ٩٤ عثمان بك الجليلي (الحاج _) ١٣٦ ، ٢٠٧ 419 عثمان بن سند البصري ٤٥ ، ١٣٠ ، ١٣٥ ، . 770 . 777 . 77. 100 . 177 4.0 6 440 عثمان بن عفان (الخليفة _) ٤٧ « العمري الدفتري ٣٨ ، ٢٧٥ ، ٢٨٥ « الموصلي (الملا_) ٤٥، ٣٢٦

« سيفي ۲۲۰

عز الدين التنوخي ٤٨ ، ٣٦٦ ـ ٣٦٨

CYY , POY , 3PY , TPY , A.T , 117331730173 XITS YTTS mmi عمر السهروردي ٢٣٦ عمرو بن كلثوم ١٠٠ عهدى البغدادي ۲۲ ، ۱۷۱ ، ۱۸٤ ، ۲۵۱ عيسى المغدادي ٢٩٨ « الحدري . 3 « الربعي ٨٦ « صفاء الدين البندنيجي ٥٨ ، ١٤٤ ، 691 3 114 3 717 3 P17 3 - 77 3 TT9 6 TTO « النجفي ۳۵۰ غانم البغدادي ١٨٣ غني نقى الزيد يوري ٨٢ الفاكهي ٥٠، ١٣٣ ، ١٤١ ، ١٤٣ ، ١٤٨ ، ١٤٨ فانديك (الدكتور ــ) ٦٧ فتح الله بن الصباغ ٢١٣ فتح الله من علوان الكميي ١٣٤، ١٣١، 400 , 10F , 195 الفتح الموصلي ٢٠٩ فخر الدين الطريحي ٢٥٧، ١٥٧

الفراء ١٢٣

فصيح الهندي ١٣٠ ، ١٣١

على الخاقاني ١٠٧ ، ٢٠٢ ، ٣٠١ ، ٢٠٠٠ خان (السيد _) ۲۰۱ ، ۲۶۲ ، ۲۵۲ ، FL9 6 474 « رضا باشا اللاز ۲۲۲ ، ۲۲۸ « من سلطان الهروي ۸۸، ۹۰ « السنباني ۲۰ « السوسني الكردي ٤٠ « الشرقي ٣٨٠ » « صدر الدين المدنى ٢٠٠ 11.6 TV il Le » « علاء الدين الألوسي (الحاج _) ١٨، 6 120. 1226 1TA 6 1T1 6 112 · 11 3 3 11 3 777 3 1.77 3 .77 3 علاء الدين الموصلي ٤٧ _ ٤٩ ، ٣٠٧ « العمري ۲۵۸ « القوشجي ١١٠ ، ١١٤ « النقيب ٣١٨ « البزدي الميمدي ١٠٠ علوان (الشيخ _) ١٢٤ 491 . 400 . 4AT . 4.4 Lal , & « بن بدر الكثيري ١٨٨ « « شرف الجملاني ۲۰۵

« رمضان ۱۲ ، ۹ ، ۱۵ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۱۲۷ ،

1.3

عد أسعد الفخري ۳۰۶،۲۰۲ « ابن النائب ۲۲۵، ۲۲۵، ۲۸۵، ۳۲۰، ۳۱۲، ۳۱۱

« أغا الكهية ٢٠٥

امین آل یاسین المفتی ۲۸۱ ، ۲۹۹
 امین باشا ۲۱۲ ، ۲۷۹ ، ۳۰۷ ، ۳۱۹

۱۹۹ شا ۱۹۹

« « الجندي ٨٥

« « الحسيني (ابو جعفر) ۲۸۳

« زکي ۵۲، ۱۲۰ (۱۲۰ م

« « السويدي ٧٤ ، ٤٩ ، ٩٠

« « الشنقيطي ١٣٦

« « الطبقچلي ٥٠ ، ١٤١

« « المطار ٢١٥

« العمري ٤٠، ٢٥، ١٣١، ١٥٥، ٢٣٦، ٢١٩ ، ٢١٨، ٢١٣، ٢١١ ٣٢٩، ٢٧٦، ١٩٩، ٢٧٦، ٢٧٦

« « الكهية ١٦٢

« الحبي ۲۲، ۱۶۰، ۱۰۰، ۱۸۹، ۱۸۹، ۱۸۹، ۳۵۰، ۳٤۹، ۲۲۲، ۳۲۸

1 me (87 m) 1 1 1 1 1

* * الواعظ ٥٣ ٥٠ ٣

« باشا ٠٤٠ د اشا »

۵ باقر ۲۰۱

فضولي البغدادي ۲۱، ۱۸۴، ۱۸۷، ۱۸۷، ۲۵۱ الفيروز آبادي ۳۵، ۲۸، ۱۰۰، القاسم بن سلام الجمحي ۱۰۶ قاسم الحمدي ۲۱۶

« محيى الدين ۲۲۳

قاسم الرامي ۲۷۷

« الحر ۳۲۳

قطب الدين اليزدي ٢١ ، ١٨٧

قطرب ٨٥

قوسي البغدادي ١٨٧

كاظم الازري : محدكاظم الازري

كاظم الدجيلي ٣٨ ، ٣٤ ، ٢٦ ، ٨٤ ، ٢٠٠٠

1706171

الكردودي ٩٠ الكسائي ١٣٩

کعب بن زهیر ۳۸ ، ۳۹ ، ۹۶ ، ۳۰۱ کورکیس عواد ۹۰

لويس شيخو ٣٣٩

مالك بن عبد الرحمن الانصاري ٩٠

عد (الامام _) ١٢١

محد أسعد طلس (الدكتور _) ٢٤

عمد بن يوسف الدمياطي ٨٩

« جابر السكاظمي ٢٠٦

« جعفر الاسترابادي ٧٨

« چلې الحلي ۱۸۹

جواد السياهبوشي ٥٤ ، ٢٦٧ ، ٣٠٨

« الحاج (اللا _) ۲0

« الحرفوش الشامي ٨٩

« حسن ۳۲۳ »

۵ حسن صديق خان ۱۰۷،۸

*19619.60762062 JILI »

« الخفري ۱۰۲

۵ رشید ۱۶۰

« رضا (الحاج _) ۲۹۶

« « الازرى ۱۹۸، ۲۹۰

۵ بن احمد النحوي ۲۹۸ ، ۲۹۸

« سلمان (المحامي _) ٢١٩

« رفعت ۲۶

« رؤوف الغلامي ۲۷۹

« الزفزاف ۱۲۳

ه الزيني البغدادي ٢٦٧

« درويش الألوسي ٨٨٠

« الدويري ۲۰۶

على بديع ٤٠٠

١ بن آدم الكردي ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٥٩

« « احمد الاحسائي ٢٥ ، ١٠٦ ، ١٠٣

4.9

الحسن الشيرواني ٧٨

« پير علي برکلي ١٤٨،١٤٥

« « رسول البرزنجي ۱۳۲، ۱۲٤، ۱۳۳

« « سليان النقشبندي ٢١

8 « السمان ۲٤١ ، ٢٠٠

« « طاهر الكجراتي ٨٠

« عبد الله ۱۲۳

« « « العوجان ١٣٦

« « عبد الحسين الجزائري ١٣٤

« « عبد الرحمن الرحبي ٢٠٩

« « عبد الصمد البغدادي ٢٩٦

« د عبدالملك النغدادي ۲۱ ، ۲۳، ۲۲ « «

٥ ٥ عقيلة المكي ٢٠٩، ٢٠٩

« « علاء الفاروقي ١٠٦

« « فؤاد بن عبد القادر ١٥٨

« « محل امين ٢٩٩

« « البرياوي ۱۸

« « « المصري ۲۰۹

« « مصطفى الغلامي ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، ۲۹۹

« « نور الحسيني ۲۱۰

2.4

عُد قاسم القارىء ١٨٩

« القريني ۱۰۷

« كاظم الأزري ٤٤ ، ٣٨٣ ، ٨٨٧ ، ٩٩٠

451 6 797 6 794

« « الكتبي ١٩٧

« کمونة ۲۲۹

« محمود الشنقيطي ٩٤

« محيي الدين عبد الحميد ٣١ ، ١٦٧ ، ١٠٣

« مرتضى الزبيدي ٨٨ _ ٩٠

« « الواسطى ٢٠٩

« مهدي خان الماز ندراني ۲۸

« « الطباطبائي ٣٠١

« نور الحسن ۱۲۳

« نوري باشا ۱۸۹

نهالي الحلبي ١٠٠

هارون ۱۶۹

يحيى الاعظمي ٣٠١

محود آل عبد السلام ١٩٠

بن عبد الله ٢٤ ، ١٢٣

ه الربعي الحلبي ٦٢

« الزعيم الكردي ٢٥

الزنجاني (شهاب الدين _) ٣٣

شكري الألوسي ۴4 ، ٥١ ، ١٢٠،١١٤

6 177 6 178 6 10A 6 127 6 171

- ++5 6 ++4 6 44 6 44A

مل سعيد الاسكافي ٣٢٣

« التميمي ٣٢٧

« البغدادي ٥٦ ، ١٤١ ، ١٤٧

« « الراوي ١٣٥

« « الرحبي (الحاج -) ٢١٥

« السويدي ٣٤ ، ٣٦ ، ٥٤ ، ٤٧ ، W . . 6 YA .

« الطبقچلي ۱۱۱، ۱۲۱

« النجفي ۳۳۷

سليم الاردلاني ٠٠

« الساوي ۲۰۲ ، ۲۹۸

محد السمرقندي (شمس الدين) ١٥٧

« الشرانشي ١١١

« صالح الحافظ ٥٣

« صالح الشامي ٢٣

صديق الجليلي (الدكتور –) ١٥٧ ،

PFA (FFT (FT . (FT) 7 . T . Y

« العسافي (الحاج _) ۸۵، ۱۱۶، ۱۳۹، 101

على بشارة ١٩٧٧ ، ٢٠٧ ، ٥٥٧ ، ٢٦١ 414

على المولوي ٨١

« اليعقوبي ١٧٩ ، ٣٧٣

فيضي الزهاوي ١٤٣ ، ١٦٢ ، ٣٢٥ ،

144

مصطفى بن أبي القاسم ١٩٧ « احمد البغدادي ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، YOY 6 191 ۵ فتح الله ۲۶ 1 1 9 6 9 P 3 1 B « الحموي ١٦٠ « المدنى ۳۳ الرحمتي الايوبي ٢٠٨ « صادق الرافعي ١٦٦ « عباس الموصلي ١٣٤ الغلامي ۲۰۹ ، ۲۱۳ ، ۲۷۸ وفي آل جميل ٩٦، ١٣٧ ، ١٢٨ مصلح الدين بن شمس الدين ٧٣ « « اللاري ۲۲ المطرزي ٢٩ معروف النودهي ٥١ ، ١١٥ ، ١٤٠ ، ١٥٩ « الكرخي ۴۸، ۲۱۷، ۲۷۰ المقرى ٣٢٩ منصور خان ٥٥٥ منير القاضي ١١٤ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ٢٣٧ ، 779 6 YTY موسى البندنيجي النقشبندي ٢٢١

« القليني المالكي ٥٨

« محمى الدين ٣٢٥ »

محمود شهاب الدين الألوسى : أبو الثناء الألوسي ه العدلي الثاني (السلطان _) ٢٥ « الغرابي ۱۸۳ ، ۱۹۹ ، ۱۹۷ ، ۱۹۹ ، YO7 : YOU « المفتى ١٩٨ ، ٢٩٩ « ILK-007, 117, VIT, VTT « النقب ۱۸ » مارون عبود ۱۸ المرد ٣٠ المتني ٤١ ، ٢٦٦ ، ٢٦٩ مجد الدين عد ١٨٩ المجلسي ١٨٣ محب الدين الخطيب ٣١ محفوظ من خميس ١٨٨ مدلج (الشيخ _) ٢٥ مراد الرابع (السلطان _) ٢، ٢٣، ١٨٤ « العمري ١٩٨ المرادي ٣٥٠ مرتضی آل نظمی ۲۲ ، ۱۹۵ المرزوقي ٨٢ مسمود الشيخ يوسف ٢٩٦ مصطفى البدري الدمياطي ٩٣ « البكري ۲۰۹ 21.

نعمة الله الجزائري ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٩٧ « « الطريحي ١٥٣ . نور الدين بن مجد الاشموني ١٤٧ « « « نعمة الله الجزائري ٣٣ وادي الشفلح (شيخ زبيد _) ٣٢٣ واز قولي ٣٣ وحيد الزمان الاحكهنوي ٨٢ هاشم الألوسي ٥٤ ، ١٦٠ ، ٣٣٣ ، ٨٨٧ هارون عبد الرزاق الازهري ١٤٩ ياسين باش اعيان ٢١٦ « بن حمزة الشهابي ١٥٣ ، ١٩١ ، 190 ۵ بن زين الدين الحمصي ۱٤٨ ، ١٤٨ 141 « الطباطبائي البصري ٢٣٥ « العمري ٣٠٤ ، ١٣١ ، ٢٧٦ ، ٢٠٠ ، 44. 64.V

« المفتى ٤٠ ، ١٩٥ ، ١٣٠ ، ١٩٧ ،

« ۲17 « ۲۸۱ » ۲=0 « ۱۳۸ Laly »

317 _ 117 , 107 , 717 , 717

مهدي الطباطبائي ٢٩٨ مهیار ۲۳۱ ميخائيل صوايا ٦٩ « عبد السيد المصري ٧٠ الميداني ٢٣ ناجى القشطيني ٢٦ نادر شاه ۲ ، ۲ ، ۲۸ ، ۲۰۱ ، ۲۰۹ ، 17701770 PAY ناصر الدين اللقاني ١٤٨، ١٤٨ ناصيف اليازجي ٦٩ ، ١٩٣ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ ، ٢٧٥ نجف على خان الهندي ٧٥ النجم الحلفاوي ٢٤ نجيب حافظ ١٣٣ نصر الله ابن الحاج حسين ٧٨ « الحائري ۲۰۲ ، ۱۹۹ ، ۲۰۲ » » 107 3 POT 3 PFT 3 PFT 3 440 6 TYT « الهوريني ٦٦ النطنيزي ٥٤ نعان الاعظمي ٢٠١ « خير الدينّ الألوسي ٤٥ ، ٥٥ ، ٥٩ ، 6 122 6 121 6 18A 6 180 6 1 · · * EA : 777 _ 777 ; 777 ; 777

٣٠٨ بن محد الحلبي ٣٠٨

TT7 6 TT0 6 TIV

يوسف بك ٢٨٩ « صلاح الدين ٨٤ « الموصلي ٢٠٩ « المولوي ١٨٤ ا يونس وحدتي ٢٧١

ياسين بن يونس ٣٠٧ يحيى التبريزي ٥٩ « المكتوبي ٢١٥ يوسف الازري ٢٩٨ « البديعي ٣٦٨

٥ - فهرس الشعوب والقبائل والأسر

عرب: مكررة

على بكى ٤٧

أعرجية ٣٨ افراسياب (آل -) ١٨٩ ، ١٩٤ افغان ٦ The man i po , 474 انکلنزه، ٦ ا رانیون ۲، ۷، ۲۰ بنو أسد ٣٢٩ بنو سعد ٥٧ بنو لام ٣٠٥ باش أعيان (آل_) ٤٤ ، ١٥٣ ، ٢١٦ بالك ١٣٩ البستاني (آل _) ٦٧ ترك: مكررة 470 (A) 67 حاف ۲۲ ، ۲۲٥ جميل (آل_) ۲۲۸ مغول ۸، ۱۰۳ مغول ۸، ۱۰۳ مغول ۸، ۳۸۳ مغول ۸، ۳۸۳ مالیک (موالي)۲، ۱۰، ۲۱، ۲۲، ۲۲۰ م۳۲۰ میکایلي ۴۲۰ میکایلي ۲۰۰ میکایلي ۲۰۰ میکایلي ۲۰۹ میکایلي ۲۰۹ میکایلی ۲۰۳ میکایلی و ۲۰۳ میکایلی کام

العمري (آل _) ۲۱۲ م ۲۲۳ عواد (آل _) ۲۹۰ مواد (آل _) ۱۹۰ ما ۱۹۰ الغرابي (آل _) ۱۹۰ الغرابي (آل _) ۲۹۰ ما ۲۹۶ الغلامي (آل _) ۲۹۰ م ۲۹۰ ما ۲۲۰ م ۲۷۱ ما ۲۷۰ ما ۲۸۰ ما ۲۷۰ ما ۲۰۲۰ ما ۲۰۲ ما ۲۰۲ ما ۲۰۲ ما ۲۰۲ ما ۲۰ م

٦ - فهرس الالفاظ والمصطلحات

الفاظ آرامية ١٠١ ألفاظ أرمنية ١٠٢ ألفاظ انكلىزيه ١٠٧ ألفاط الطالية ٢٠٠ ألفاظ تركية ١٠١ ألفاظ دخيلة ١٠٢ ، ١٠٣ ألفاظ روسية ١٠٢ ألفاظ سامية ١٠٢ ألفاظ سريانية ١٠٧ ألفاظ سنسكريتية ١٠٢ ألفاظ عامية ٧٧ « عرانية ١٠١ « فارسىة ١٠١ « کردیة ۱۰۱ ۵ فرنسیة ۱۰۲ « لاتينية ١٠١ « مولدة ٢٧ لا يونانية ١٠١

أبو چفچير ، أبوكفكير (طاعون) ٢١٦ اجازة ، اجازات ۱۱ ، ۲۶ ، ۴۰ ، ۹۶ ، ۲۵ 90 أدب البادية ١٧٨ ارتجال ١٠٩،١٠٥ ارضية ١٠٧ اسطرلاب ٢٠٩ اشتقاق ۱۰۶ أصل ۱۰۷ اصطلاح ١٠٤ اطلاق المقيد ١٠٤ اعيان ثابتة ١٠٥ افرنج ١٠٢ اقتباس ۱۹ الألمى ٢٢

الفاظ اجنبية ١٠٧ ، ١٠٣

تواریخ ۲۰۰ تهذيب ١٩ تهنئات ۲۰۶ جرمنية ١٠٢ حبشة ١٠٢ 99 Juna حسن الخط ٢٠٦ حقيقة ١٠٩ حقيقة شرعية ١٠٩ حقيقة عرفية ١٩٦ حقيقة محدية ١٠٥ خاعة ١٠٧ خط نستعليق ١٥٢ دخيل في اللغة ٦٨ دقيقة ١٠٧ ذات الكرسي ٢٠٩ ربع الجيب ٢٠٩ رسالة ١٠٧ زهيري ، زهيريات ٩٩ ، ٢٥٣ ، ٢٢٠ شرح ۱۰۷ شعر عامي ۱۷۷ شعر نبطي ٩٩ ، ١٧٧

باب ۱۰۷ باب العرب ١٤ باش عالم (رئيس العلماء) ٣١٧ ، ٢٦٤ باي تو نس ۲۸ ١٠٧ شد بند ، بنود ۱۸۲ ، ۱۹۲ ، ۲۱۵ ، ۲۱۲ ، البيان (علم _) ١٠٩ کور ۱۰۸ تحقيق ١٩ محميض ١٩٦ تخاميس ٤٠٤ تذنيب ١٠٧ ترصيعات ٢٠٤ تصحيف ٢٥ تصریف ۱۰۹ تضمين ١٦٥ تعريب ١٠٢ تعليق ١٠٧ تقرير ١٩ تقييد المطلق ١٠٤ تكيل ١٠٧ النسه ١٩ م١٠١ تنظیات خیریة ۱۰۸

217

مترجم ٢١ متصوفة ١٠٤ متن ۱۰۷ مجاز عقلي ١٧٠ مجاز مرسل ۱۰۹،۱۱۲، مجالس أدبية ٢٤٧ مجاميع ادبية ٢٤٨ مدائح ١٠٠ مدارس ۲۹٤ مراث ۲۰۶ مراسلات: مكررة EN Er مسألة ، مسائل ۲۲ ، ۱۰۷ مصطلحات ۲۷ ، ۲۰ ، ۱۰۶ مطران ۲۱۳ معاهد خيرية ٢٩٤ ، ٢٠٤ معربات ۹۷ مقاطيع ٢٠٤ مقدمة ١٠٧ مقرى ع ٢٤ ملائي ٣٤١ منطق ۲۲ منثور ۱۸۰ المنظوم ٧٤٧

الطباعة ٤٢٤ طريقة نقشيندية ١٣٦ عرف لغوى ١٠٤ علاقات المجاز ١٦٤ علم الآبي ٢٢ علم الحكمة ٢٤ علم الرياضي ٢٣ علم الطبيعي ٢٢ علم الكلام ٤٧ علم النظر ٢٤ فرع ۱۰۷ فصل ۱۰۷ فلاسفة ١٠٤ فلكيون ١٠٤ القصة ١١٨ ، ٢١٨ قوانين ۱۰۸ كاتب الديوان ٣٨ کتاب ۱۰۷ كتب الجادة (التدريس والتعليم) ١١٩ ، كتخدا ٢٢٥ لغز ، الغاز ٤٧ ، ٨٤ ، ١٠٤ لهجات ٥٥ ماشة ٧٤

نقل ۱۹ وحدة الوجود ۱۰۵ وضع ۱۰۹ هامش: مكرر هوسات ۹۹

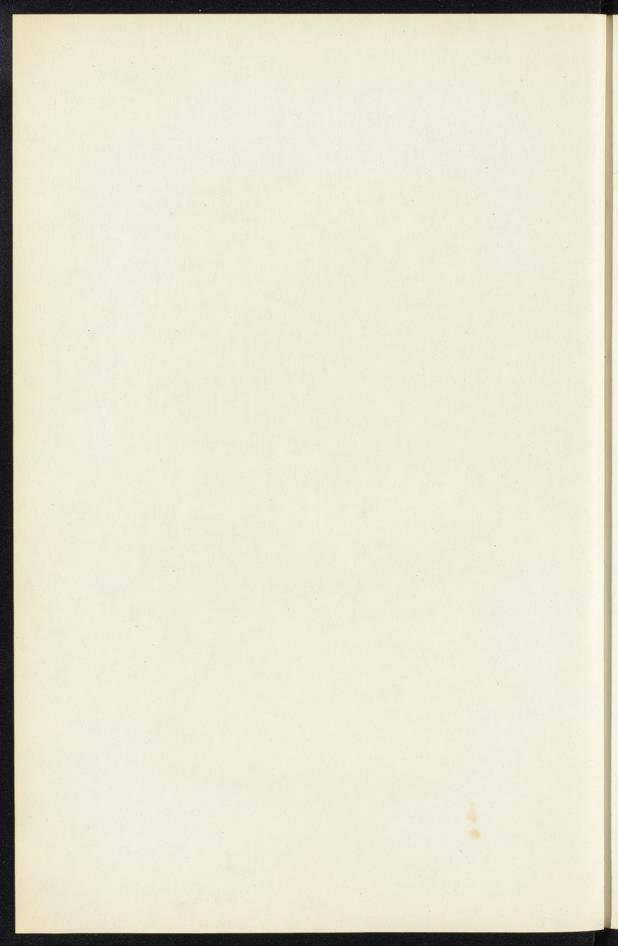
مواليا ، مو"ال ٩٩ ، ١٩٠ ، ٣٢٩ ، ٣٢٩ نقل ١٩ مهمة ١٠٧ نبذة ١٠٧ النثر الأدبي ٢٢٤ نسخة : مكررة قد ١٩ ، ٣٥٥

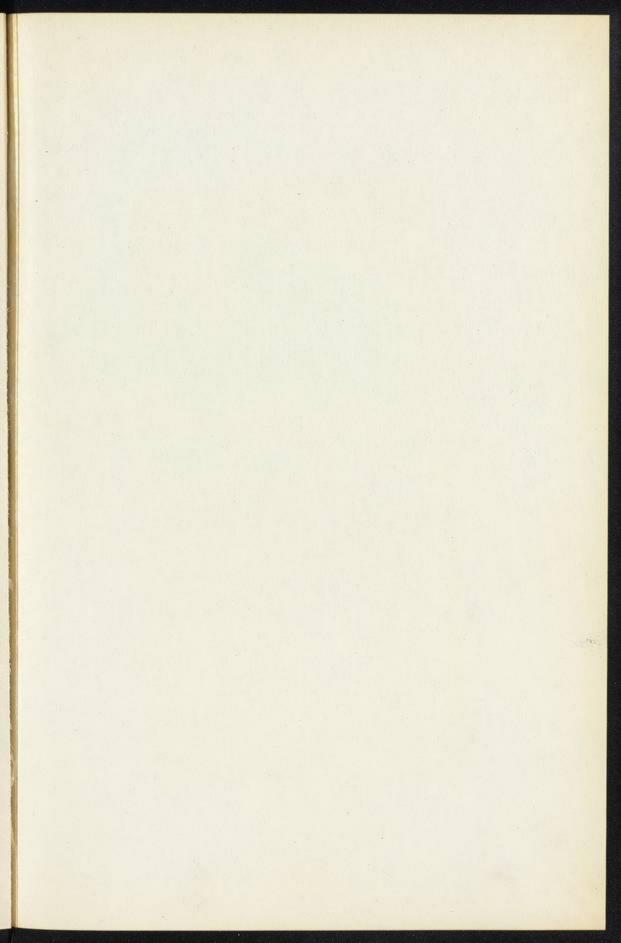
ناء عوا

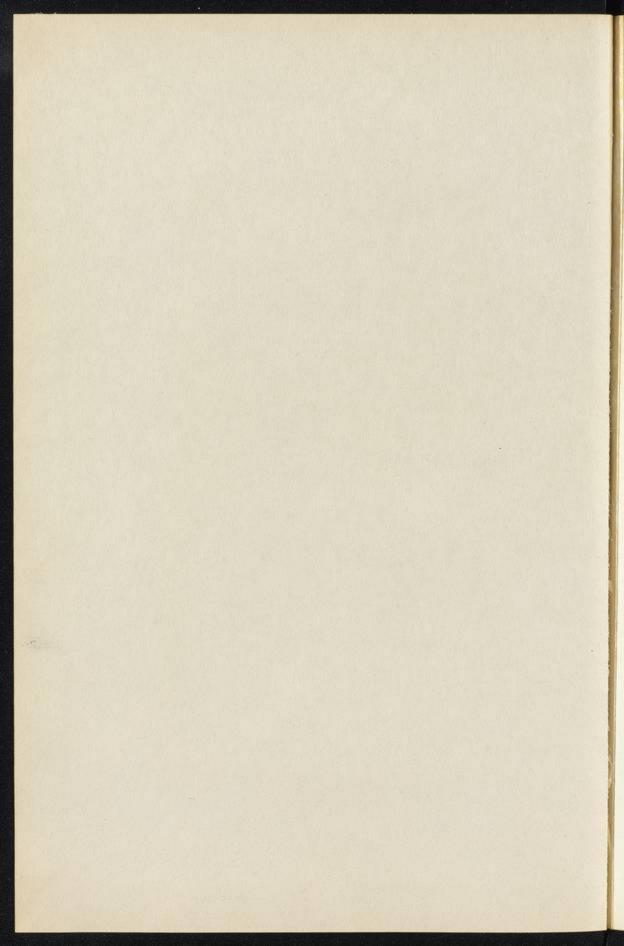
الصواب	الصفحة	السطر	الصواب	Nades	السطر
النضر	177	10	وغير	44	~
حاضرها	144	٣	C1441	٣٤	۲
وسها	144	7	رسالة تيجان التبيان	٤٠	10
توفي في ٣٣	177	٩	في حل مشكلات		
في ١٧ جمادي الاولى	141	٧٠	۹٠٢١ ه	٤٣	٩
سنة ١٩٢٠ هـ ١٩٢٢م			هذا مع ما	٥٣	0
اللاري	12.		٤٧٢١ م	οį	10
۹۲۸۱ م	\oY	۲	AVYI A	٥٤	17
بلوغ	17-	١.	توفي في ٢ المحرم	7.	11
ص ۲۲۹	144	41	۱۸ جمادی الاولی	70	10
أجل	194	١٤	عبد الهادي	7.9	,
إلى محلها	Y - ±	17	طبع في كلكته وفي	YA	٩
النضر	317	11	عبد الهادي	Aξ	٨.
٠٠٢١ م	747	*1	1111 4	9.4	11
۱۲۳۱ م	444	Y	جامع التعريب		۲
نامدار	701	٥	في مسجد	111	10
نصر	TOA	17	الموصل	175	٣

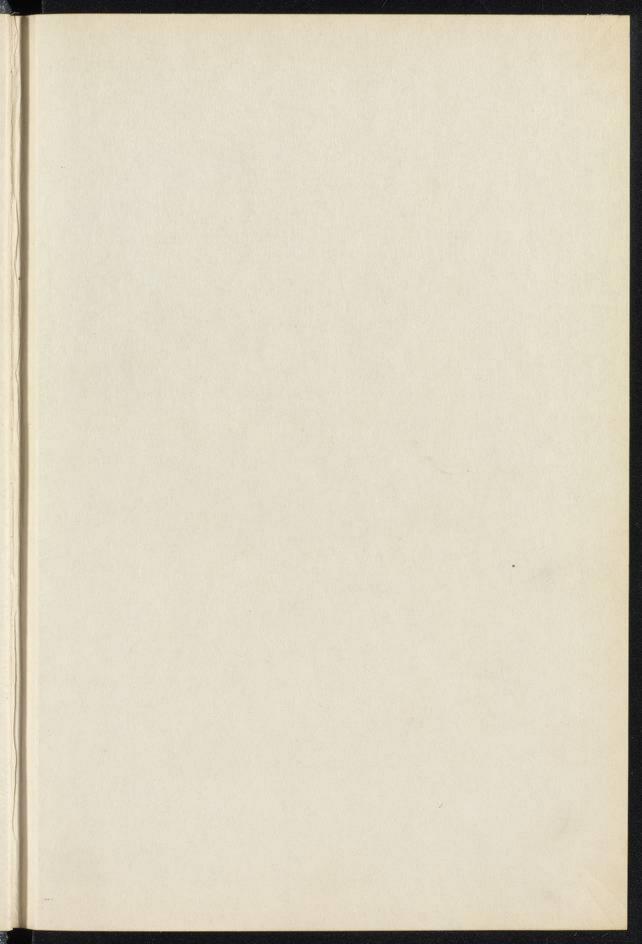
الصواب	الصفحة	السطر	الصواب	الصفحة	المار
ايام عد باشا اينجه	717	1	يعز	474	٣
بير قدار كما أِن			حاول	YTY	14
له قصائد في	F17	٣	سها	777	٣
قرظها	227	0	بجمع	440	٩
المسموع	771	٩	AALLA	444	Υ
مطلعها	47.1	11	الرحمة	445	14
الكتابة	451	۲.	وعاش المترجم، ١٢١٩	٣٠٠	. 4

وقع الفراغ من طبع هذا الكتاب:
(تاريخ الأدب العربي في العراق _ المجلد الثاني)
في مطبعة المجمع العامي العراقي
في
٢ جمادى الثانية سنة ١٣٨٢ م — ٤ تشرين الثاني سنة ١٩٦٢ م











893.78 Az91 2

